

Kur nje apelim ndaj doganave rrezohet, doganat duhet te japin per kete arsytet me shkrim dhe do te keshillojne apeluesin mbi te drejten e tij per apelimim te metejshe me nje autoritet administrativ ose te pavarur dhe per afatet kohore te depozitimit te apelimit.

10.12. Standard

Kur apeli pranohet, doganat do te zbatojne vendimin e tyre ose te nje autoriteti gjyqesor ose te pavarur sa me shpejt te jete e mundur, perveç kur doganat apelojne ndaj vendimit.



LIGJ Nr. 35/2012

PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN NDËRKOMBËTARE PËR SISTEMIN E HARMONIZUAR TË KODIFIKIMIT DHE PËRSHKRIMIT TË MALLRAVE

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

**KUVENDI I
REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË**

VENDOSI:

Neni 1

Republika e Shqipërisë aderon në Konventën Ndërkombëtare për Sistemin e Harmonizuar të Kodifikimit dhe Përshkrimit të Mallrave.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miratuar në datën 29.3.2012

Shpallur me dekretin nr. 7388, datë 10.4.2012 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bamir Topi

KONVENTA NDËRKOMBËTARE

MBI SISTEMIN E HARMONIZUAR (Bërë në Bruksel, më 14 qershor 1983) (Amenduar sipas protokollit të amendimit të Konventës Ndërkombëtare të Sistemit të Harmonizuar të Përshkrimit të Mallrave dhe Sistemit të Kodifikimit, më 24 qershor 1986)

HYRJE

Palët kontraktuese në këtë Konventë, themeluar nën kujdesin e Këshillit të Bashkëpunimit Doganor,

me dëshirën për të lehtësuar tregtinë ndërkombëtare;

me dëshirën për të lehtësuar mbledhjen, krahasimin dhe analizën e statistikave, në veçanti ato mbi tregtinë ndërkombëtare;

me dëshirën për të zvogëluar shpenzimet që rrjedhin nga ripërshkrimi, riklasifikimi dhe rikodimi i mallrave kur ato lëvizin nga një sistem klasifikimi në një tjetër në rrjedhën e tregtisë ndërkombëtare dhe për të lehtësuar standardizimin e dokumentacionit tregtar dhe transmetimin e të dhënave;

duke pasur parasysh se ndryshimet në teknologji dhe modelet e tregtisë ndërkombëtare kërkojnë modifikime të shumta në Konventën mbi Nomenklaturën për Klasifikimin e Mallrave në Tarifat Doganore, bërë në Bruksel, më 15 dhjetor 1950;

duke pasur parasysh, gjithashtu, se niveli i të dhënave që kërkohen për qëllime doganore dhe qëllime statistikore nga qeveritë dhe interesat e tregtisë është rritur më shumë nga ajo që ofron nomenklatura e aneksuar në Konventën e lartpërmendur;

duke pasur parasysh rëndësinë e të dhënave të sakta dhe të krahasueshme për qëllimet e negociatave të tregtisë ndërkombëtare;

duke pasur parasysh se sistemi i harmonizuar ka për qëllim të përdoret për qëllime të tarifave të transportit të mallrave dhe statistikave të llojeve të ndryshme të transportit;

duke pasur parasysh se sistemi i harmonizuar synon të përfshihet në përshkrimin e mallrave tregtare dhe sistemin e kodimit sa më shumë që të jetë e mundur;

duke pasur parasysh se sistemi i harmonizuar synon të nxisë një lidhje më të afërt të mundshme midis statistikave të tregtisë në import dhe eksport dhe statistikave prodhuese;

duke pasur parasysh se një lidhje e afërt duhet të mbahet midis sistemit të harmonizuar dhe klasifikimit standard ndërkombëtar të tregtisë (SITC) të Shteteve të Bashkuara;

duke pasur parasysh dëshirën e plotësimit të nevojave të lartpërmendura nëpërmjet nomenklaturës tarifore/statistikore, të përshtatshme për t'u përdorur nga interesat e ndryshme lidhur me tregtinë ndërkombëtare;

duke pasur parasysh rëndësinë e mbajtjes së sistemit të harmonizuar të përditësuar me ndryshimet e teknologjisë apo modelet e tregtisë ndërkombëtare;

duke pasur parasysh punën e bërë në këtë fushë nga Komiteti i sistemit të harmonizuar të ngritur nga Këshilli i bashkëpunimit doganor;

duke pasur parasysh se ndërsa Konventa e sipërpërmendur e nomenklaturës është provuar si një instrument në arritjen e disa prej këtyre objektivave, mënyra më e mirë për të arritur rezultatet e dëshiruara në këtë drejtim është të nxirret një konventë ndërkombëtare e re;

kanë rënë dakord si më poshtë vijon,

Neni 1 Përkufizimet

Për qëllim të kësaj Konvente:

a) "Përshkrimi i mallrave të harmonizuara dhe sistemi i kodimit", më poshtë referuar si "sistemi i harmonizuar", do të thotë nomenklatura në të cilën përfshihen kapitujt, nënkaptujt dhe kodet numerike përkatëse të tyre, seksioni, kapitulli, shënimet e nënkaptujve dhe rregullat e përgjithshme për interpretimin e sistemit të harmonizuar, të përcaktuara në aneksin e kësaj Konvente.

b) "Nomenklatura e tarifës doganore" do të thotë nomenklatura e themeluar sipas legjisllacionit të një pale kontraktuese për qëllimet e mbledhjes së detyrimeve doganore mbi mallrat e importuara.

c) "Nomenklaturë statistikore" do të thotë mallrat e nomenklaturës themeluar nga një palë kontraktuese për mbledhjen e të dhënave për statistikave të tregtisë së importit dhe eksportit.

d) "Nomenklaturë e kombinuar tarifore/statistikore" do të thotë një nomenklaturë, në të cilën janë integruar tarifatat doganore dhe nomenklatura statistikore, të kërkuara sipas ligjit nga një palë kontraktuese për deklarimin e mallrave të importit.

e) "Konventa për themelimin e Këshillit" do të thotë Konventa e krijimit të Këshillit të bashkëpunimit doganor, bërë në Bruksel më 15 dhjetor 1950.

f) "Këshilli" do të thotë Këshilli i bashkëpunimit doganor të referuar në paragrafin "d" më lartë.

g) "Sekretari i përgjithshëm" nënkupton sekretarin e përgjithshëm të Këshillit.

h) Termi "ratifikimin" do të thotë ratifikim, pranim ose miratim.

Neni 2

Aneksi

Aneksi i kësaj Konvente formon një pjesë integrale të saj, dhe çdo referencë ndaj Konventës përfshin një referencë në aneks.

Neni 3

Detyrimet e palëve kontraktuese

1. Lidhur me përjashtimet e renditura në nenin 4:

a) Çdo palë kontraktuese merr përsipër, përveçse siç parashikohet në nënparagrafin “c” të këtij paragrafi që nga data në të cilën kjo Konventë hyn në fuqi në lidhje me të, tarifa doganore e saj dhe nomenklatura statistikore duhet të jenë në përputhje me sistemin e harmonizuar. Pra, ajo merr përsipër se, në lidhje me tarifatat doganore dhe nomenklaturën statistikore:

i) do të përdorë të gjithë titujt dhe nëntitujt e sistemit të harmonizuar, pa shtesë ose modifikim, së bashku me kodet numerike përkatëse;

ii) se do të zbatojë rregullat e përgjithshme për interpretimin e sistemit të harmonizuar dhe të gjitha shënimet e seksionit, kapitullit dhe nënkapitullit dhe nuk do të modifikojnë qëllimin e seksionit, kapitullit, titullit apo nënkapitullit të sistemit të harmonizuar; dhe

iii) se do të ndjekë renditjen numerike të sistemit të harmonizuar;

b) Çdo palë kontraktuese i bën, gjithashtu, të ditura publikisht statistikatat tregtare të importit dhe eksportit në pajtim me kodet gjashtëshifrore të sistemit të harmonizuar ose me nismën e palës kontraktuese, përtej atij niveli, në atë masë që publikimi të mos pengohet për arsye të jashtëzakonshme, të tilla si fshehtësia komerciale apo siguria kombëtare;

c) Asgjë në këtë nen nuk i kërkon një palë kontraktuese të përdorë nënkapitujt e sistemit të harmonizuar në nomenklaturën e tarifës doganore me kusht që të përmbushë detyrimet e mësipërme në “a” “i”, “a” “ii” dhe “a” “iii” në një nomenklaturë të kombinuar tarifore/statistikore.

2. Në përputhje me ndërmarrjet në paragrafin 1 (a) të këtij neni, çdo palë kontraktuese mund të bëjë ndryshime të tilla në tekst që mund të jenë të nevojshme për të bërë efikas sistemin e harmonizuar në ligjin e brendshëm.

3. Asgjë në këtë nen nuk ndalon një palë kontraktuese të krijojë, në tarifën doganore ose nomenklaturën statistikore, nëndarje të klasifikimit të mallrave përtej nivelit të sistemit të harmonizuar, me kusht që çdo nëndarje e tillë të shtohet dhe kodohet në një nivel përtej atij të kodit numerik gjashtëshifror të përcaktuar në aneksin e kësaj Konvente.

Neni 4

Aplikimi i pjesshëm nga vendet në zhvillim

1. Çdo vend në zhvillim, palë kontraktuese, mund të vonojë aplikimin e saj për disa ose të gjithë nënkapitujt e sistemit të harmonizuar për një periudhë të tillë sa mund të jetë e nevojshme, duke pasur parasysh modelin e saj të tregtisë ndërkombëtare ose burimeve të saj administrative.

2. Një vend në zhvillim, palë kontraktuese, që zgjedh të aplikojë sistemin e harmonizuar pjesërisht, sipas dispozitave të këtij neni pranon të bëjë përpjekjet e saj më të mira drejt zbatimit të sistemit të harmonizuar të plotë gjashtëshifror, brenda pesë vjetëve nga data në të cilën kjo Konventë hyn në fuqi në lidhje me atë apo brenda një periudhe të tillë më tej siç mund ta konsiderojë të nevojshme, duke marrë parasysh dispozitat e paragrafit 1 të këtij neni.

3. Një vend në zhvillim, palë kontraktuese, që zgjedh të aplikojë sistemin e harmonizuar pjesërisht sipas dispozitave të këtij neni zbaton të gjitha ose asnjë nga nënkapitujt me dy viza të çdo

njërit nënkapitull me një vizë ose të gjithë ose asnjë nënkapitull me një vizë të ndonjë kapitulli. Në raste të tilla të aplikimit të pjesshëm, shifra e gjashtë apo e pestë dhe e gjashtë e asaj pjese të kodit të sistemit të harmonizuar që nuk zbatohet duhet të zëvendësohet përkatësisht me “0” ose “00”.

4. Një vend në zhvillim që zgjedh të zbatojë sistemin e harmonizuar pjesërisht në bazë të dispozitave të këtij neni në momentin e bërjes palë kontraktuese, njofton sekretarin e përgjithshëm për ato nënkapituj që ajo nuk do të zbatojë në datën kur kjo Konventë hyn në fuqi në lidhje me të dhe do të njoftojë, gjithashtu, sekretarin e përgjithshëm për ato nënkapituj të cilët zbatohen pas kësaj.

5. Çdo vend në zhvillim që zgjedh të zbatojë sistemin e harmonizuar pjesërisht sipas dispozitave të këtij neni, në momentin e bërjes palë kontraktuese mund të njoftojë sekretarin e përgjithshëm se ai formalisht angazhohet për zbatimin e sistemit të harmonizuar të plotë gjashtëshifrorit brenda tre vjetëve nga data kur kjo Konventë hyn në fuqi në lidhje me të.

6. Çdo vend në zhvillim palë kontraktuese, e cila pjesërisht zbaton sistemin e harmonizuar sipas dispozitave të këtij neni lirohet nga detyrimet e saj sipas nenit 3 në lidhje me nënkapitujt që nuk zbatohen.

Neni 5

Ndihmë teknike për vendet në zhvillim

Vendet e zhvilluara palë kontraktuese do të japin për vendet në zhvillim që kërkojnë ndihmë teknike mbi kushtet e rëna dakord bashkërisht në lidhje me, ndër të tjera, trajnimin e personelit, zhvendosjen e nomenklaturës së tyre ekzistuese në sistemin e harmonizuar dhe këshilla për mbajtjen e sistemeve të tyre të zhvendosura në mënyrë të përditësuar me ndryshimet e sistemit të harmonizuar, ose zbatimin e dispozitave të kësaj Konvente.

Neni 6

Komiteti i Sistemit të Harmonizuar

1. Sipas kësaj Konvente do të themelohet një komitet që do të njihet si Komiteti i sistemit të harmonizuar, i përbërë nga përfaqësues prej secilës palë kontraktuese.

2. Ai do të mblidhet normalisht të paktën dy herë në vit.

3. Mbledhjet e tij do të thirren nga sekretari i përgjithshëm dhe, përveç kur palët kontraktuese vendosin ndryshe, do të mbahen në selinë e Këshillit.

4. Në Komitetin e sistemit të harmonizuar secila palë kontraktuese ka të drejtën e një vote, megjithatë, për qëllimet e kësaj Konvente dhe pa paragjykuar ndonjë konventë në të ardhmen, në të cilën një bashkim doganor ose ekonomik sikurse dhe kur një ose më shumë nga shtetet e tij anëtare janë palë kontraktuese, të tilla palë kontraktuese do të ushtrojnë së bashku vetëm një votë. Në mënyrë të ngjashme, në rastin kur të gjitha shtetet anëtare të bashkimit doganor ose ekonomik, të cilat kanë të drejtë të bëhen një palë kontraktuese sipas dispozitave të nenit 11 (b) bëhen palë kontraktuese, ato së bashku do të ushtrojnë vetëm një votë.

5. Komiteti i sistemit të harmonizuar zgjedh kryetarin e tij dhe një ose më shumë zëvendëskryetarë.

6. Ai harton rregulloren e vet të procedurës me vendim që merret nga jo më pak se dy të tretat e votave që u atribuohen anëtarëve të tij. Rregullat e procedurës të hartuara në këtë mënyrë do të miratohen nga Këshilli.

7. Ai fton organizata ndërqeveritare apo të tjera ndërkombëtare siç mund t'i konsiderojë të përshtatshme për të marrë pjesë si vëzhgues në punën e tij.

8. Ai ngre nënkomitete ose palët e punës sipas nevojës, duke pasur parasysh veçanërisht dispozitat e paragrafit 1 (a) të nenit 7, dhe përcakton anëtarësimin, të drejtat e votimit dhe rregullat e procedurës për nënkomitete të tilla ose palët e punës.

Neni 7

Funksionet e Komitetit

1. Komiteti i sistemit të harmonizuar, në përputhje me dispozitat e nenit 8, ka funksionet e mëposhtme:

a) të propozojë amendamente të tilla në këtë Konventë që mund të konsiderohen si të dëshirueshme, duke pasur parasysh, në veçanti, nevojat e përdoruesve dhe ndryshimet në teknologji ose në modelet e tregtisë ndërkombëtare;

b) të përgatisë shënime sqaruese, opinione klasifikuese apo këshilla të tjera si udhërrëfytes për interpretimin e sistemit të harmonizuar;

c) të përgatisë rekomandime për të siguruar njëtrajtshmëri në interpretimin dhe zbatimin e sistemit të harmonizuar;

d) të sistemojë dhe qarkullojë informacionin që lidhet me zbatimin e sistemit të harmonizuar;

e) me iniciativën e vet ose me kërkesë që të sigurojë informata ose udhëzime mbi çdo çështje në lidhje me klasifikimin e mallrave në sistemin e harmonizuar për palët kontraktuese, për anëtarët e Këshillit dhe organizata të tilla ndërqeveritare apo të tjera ndërkombëtare që komisioni mund t'i konsiderojë të përshtatshme;

f) të paraqesë raporte për çdo seancë të Këshillit në lidhje me aktivitetet e tij, duke përfshirë amendamentet e propozuara, shënimet shpjeguese, opinionet klasifikuese dhe këshilla të tjera;

g) të ushtrojë kompetenca dhe funksione të tjera në lidhje me sistemin e harmonizuar sipas nevojave të Këshillit ose palëve kontraktuese.

2. vendimet administrative të Komitetit të sistemit të harmonizuar që kanë të bëjnë me buxhetin do të jenë subjekt i miratimit nga Këshilli.

Neni 8

Roli i Këshillit

1. Këshilli shqyrton propozimet për ndryshimin e kësaj Konvente, të përgatitur nga Komiteti i sistemit të harmonizuar, dhe ua rekomandon palëve kontraktuese sipas procedurës së nenit 16, përveç rastit kur një anëtar i Këshillit, i cili është një palë kontraktuese në këtë Konventë kërkon që propozimet ose ndonjë pjesë e saj t'i referohen Komitetit për rishqyrtim.

2. Shënimet sqaruese, opinione e klasifikimit, këshilla të tjera për interpretimin e sistemit të harmonizuar dhe rekomandime për të siguruar njëtrajtshmëri në interpretimin dhe zbatimin e sistemit të harmonizuar, të përgatitur gjatë një sesioni të Komitetit të sistemit të harmonizuar në bazë të dispozitave të paragrafit 1 të nenit 7, konsiderohen si të miratuara nga Këshilli, në qoftë se, jo më vonë se në fund të muajit të dytë që pason muajin gjatë të cilit është mbyllur sesioni, asnjë palë kontraktuese në këtë Konventë nuk ka njoftuar sekretarin e përgjithshëm se ajo kërkon që çështje të tilla t'i referohen Këshillit.

3. Kur një çështje i është referuar Këshillit në bazë të dispozitave të paragrafit 2 të këtij neni, Këshilli miraton shënime të tilla sqaruese, opinione klasifikimi, këshilla apo rekomandime të tjera, përveç rastit kur ndonjë anëtar i Këshillit, i cili është palë kontraktuese në këtë Konventë kërkon që ato t'i referohen plotësisht ose pjesërisht Komitetit për rishqyrtim.

Neni 9

Normat e taksës doganore

Palët kontraktuese nuk marrin përsipër nga kjo Konventë ndonjë detyrim në lidhje me normat e taksës doganore.

Neni 10

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

1. Çdo mosmarrëveshje midis palëve kontraktuese, në lidhje me interpretimin ose zbatimin e kësaj Konvente, për aq sa është e mundur, do të zgjidhet me negociata midis tyre.

2. Çdo mosmarrëveshje që nuk është zgjidhur do t'i dërgohet nga palët në mosmarrëveshje Komitetit të sistemit të harmonizuar, i cili pas kësaj do të shqyrtojë mosmarrëveshjen dhe do të bëjë rekomandime për zgjidhjen e saj.

3. Nëse Komiteti i sistemit të harmonizuar nuk mund të zgjidhë mosmarrëveshjen, ai do t'ia referojë çështjen Këshillit, i cili do të bëjë rekomandime në përputhje me nenin 3 (e) të Konventës për themelimin e Këshillit.

4. Palët në mosmarrëveshje mund të bien dakord paraprakisht për të pranuar rekomandimet e Komitetit ose Këshillit si të detyrueshme.

Neni 11

E drejta për t'u bërë palë kontraktuese

Sa më poshtë kanë të drejtë të bëhen palë kontraktuese në këtë Konventë:

- a) Vendet anëtare të Këshillit;
- b) Bashkimet doganore ose ekonomike tek të cilat është transferuar kompetenca për të hyrë në traktate në lidhje me disa ose të gjitha çështjet që rregullohen nga kjo Konventë, dhe çdo shtet tjetër të cilit i është drejtuar një ftesë për këtë qëllim nga sekretari i përgjithshëm në drejtimin e Këshillit.

Neni 12

Procedura për t'u bërë palë kontraktuese

1. Çdo shtet ose bashkim doganor ose ekonomik i pranueshëm mund të bëhet palë kontraktuese në këtë Konventë:

- a) duke e nënshkruar atë pa rezerva për ratifikim;
- b) duke depozituar një instrument ratifikimi, pasi ka nënshkruar Konventën subjekt për ratifikim; ose
- c) duke aderuar në të pasi Konventa ka pushuar së qeni e hapur për nënshkrim.

2. Kjo Konventë do të jetë e hapur për nënshkrim deri më 31 dhjetor 1986, në selinë e Këshillit në Bruksel nga shtetet dhe bashkimet doganore ose ekonomike të përmendura në nenin 11. Pas kësaj, ajo do të jetë e hapur për pranimin e tyre.

3. Instrumentet e ratifikimit ose të pranimit do të depozitohen pranë Sekretarit të Përgjithshëm.

Neni 13

Hyrja në fuqi

1. Kjo Konventë hyn në fuqi ditën më të parë të 1 janarit që bie të paktën tre muaj pasi minimumi shtatëmbëdhjetë shtete ose bashkime doganore apo ekonomike të referuara në nenin 11 më lart e kanë nënshkruar atë për ratifikim pa rezervë ose kanë depozituar instrumentet e tyre të ratifikimit ose pranimit, por jo para 1 janarit 1988.

2. Për çdo shtet ose bashkim doganor ose ekonomik që e ka nënshkruar për ratifikim pa rezervë ose që aderon në këtë Konventë pas përmbushjes së numrit minimal të specifikuar në paragrafin 1 të këtij neni, kjo Konventë hyn në fuqi në 1 janar që bie të paktën dymbëdhjetë muaj, por jo më shumë se njëzet e katër muaj pasi ajo ka nënshkruar Konventën për ratifikim pa rezervë ose ka depozituar instrumentin e tij të ratifikimit ose aderimit, përveçse nëse ai përcakton një datë më të hershme. Megjithatë, data e hyrjes në fuqi sipas dispozitave të këtij paragrafi nuk do të jetë më herët se data e hyrjes në fuqi të parashikuar në paragrafin 1 të këtij neni.

Neni 14

Aplikimi nga territoret e varësisë

1. Çdo shtet, në kohën e bërjes palë kontraktuese në këtë Konventë, ose në çdo kohë pas kësaj, mund të deklarojë me anë të njoftimit të dhënë sekretarit të përgjithshëm që Konventa do të shtrihet në të gjitha ose ndonjë nga territoret për marrëdhëniet ndërkombëtare të cilave ai është përgjegjës, të përmendur në njoftimin e tij. Ky njoftim hyn në fuqi në 1 janar që bie të paktën dymbëdhjetë muaj, por jo më shumë se njëzet e katër muaj pas datës së marrjes së tij nga sekretari i përgjithshëm, përveç rasteve kur një datë më e hershme është specifikuar në njoftim. Megjithatë, kjo Konventë nuk zbatohet për territore të tilla para se të ketë hyrë në fuqi në shtetin në fjalë.

2. Kjo Konventë pushon së pasuri fuqi për një territor të caktuar në datën kur pala kontraktuese, pushon së qeni përgjegjëse për marrëdhëniet ndërkombëtare të atij territori ose më parë se një datë e tillë siç mund t'i jetë njoftuar sekretarit të përgjithshëm sipas procedurës së nenit 15.

Neni 15

Denoncimi

Kjo Konventë ka një kohëzgjatje të pakufizuar. Megjithatë, çdo palë kontraktuese mund ta denoncojë atë dhe një denoncim i tillë hyn në fuqi një vit pas marrjes së instrumentit të denoncimit nga ana e sekretarit të përgjithshëm, përveç kur një datë e mëvonshme është specifikuar atje.

Neni 16

Procedura e amendimit

1. Këshilli mund të rekomandojë ndryshime të kësaj Konvente për palët kontraktuese.

2. Çdo palë kontraktuese mund të njoftojë sekretarin e përgjithshëm për një kundërshtim mbi një ndryshim të rekomanduar dhe më pas mund ta tërheqë këtë kundërshtim brenda periudhës së specifikuar në paragrafin 3 të këtij neni.

3. Çdo ndryshim i rekomanduar konsiderohet të jetë pranuar gjashtë muaj pas datës së njoftimit të tij nga sekretari i përgjithshëm me kusht që të mos ketë asnjë kundërshtim të pazgjidhur në fund të kësaj periudhe.

4. Ndryshimet e pranuar hyjnë në fuqi për të gjitha palët kontraktuese në një nga datat e mëposhtme:

a) kur ndryshimi i rekomanduar është njoftuar para datës 1 prill, do të jetë data e 1 janarit të vitit të dytë pas datës së një njoftimi të tillë; ose

b) kur ndryshimi i rekomanduar është njoftuar në ose pas 1 prillit, do të jetë data e 1 janarit të vitit të tretë pas datës së një njoftimi të tillë.

5. Nomenklatura statistikore e çdo palë kontraktuese dhe nomenklatura e tarifës doganore, ose, në rastin e parashikuar në paragrafin 1 (c) të nenit 3, nomenklatura e kombinuar tarifore/statistikore, do të paraqiten në pajtim me sistemin e harmonizuar të ndryshuar në datën e specifikuar në paragrafin 4 të këtij neni.

6. Çdo shtet ose bashkim doganor ose ekonomik që ka nënshkruar pa rezerva, ratifikimin ose aderimin në këtë Konventë konsiderohen se kanë pranuar çdo ndryshim, të cilat, në datën kur janë bërë një palë kontraktuese, kanë hyrë në fuqi ose janë pranuar në bazë të dispozitave të paragrafit 3 të këtij neni.

Neni 17

Të drejtat e palëve kontraktuese në lidhje me sistemin e harmonizuar

Në çdo çështje që ndikon në sistemin e harmonizuar, paragrafi 4 i nenit 6, nenit 8 dhe paragrafi 2 i nenit 16 do t'i japë të drejta një palë kontraktuese:

a) në lidhje me të gjitha pjesët e sistemit të harmonizuar të cilat zbatohen sipas dispozitave të kësaj Konvente, ose

b) deri në datën kur kjo Konventë hyn në fuqi në lidhje me të në përputhje me dispozitat e nenit 13, në lidhje me të gjitha pjesët e sistemit të harmonizuar për të cilat është e detyruar t'i zbatojë në atë datë sipas dispozitave të kësaj Konvente; ose

c) në lidhje me të gjitha pjesët e sistemit të harmonizuar, me kusht që të ketë marrë përsipër zyrtarisht zbatimin e sistemit të harmonizuar të plotë gjashtëshifror brenda periudhës së tri viteve të referuara në paragrafin 5 të nenit 4 dhe deri në mbarimin e kësaj periudhe.

Neni 18

Rezerva

Asnjë rezervë nuk do të lejohet për këtë Konventë.

Neni 19

Njoftimet nga sekretari i përgjithshëm

Sekretari i përgjithshëm njofton palët kontraktuese, shtetet e tjera nënshkruese, shtetet anëtare të Këshillit që nuk janë palë kontraktuese në këtë Konventë, dhe sekretarin e përgjithshëm të Kombeve të Bashkuara, për sa vijon:

a) Njoftimet sipas nenit 4;

b) Nënshkrimet, ratifikimet dhe pranimet siç referohen në nenin 12;

c) Datën në të cilën Konventa hyn në fuqi në përputhje me nenin 13;

d) Njoftimet sipas nenit 14;

e) Denoncimet sipas nenit 15;

f) Ndryshimet e Konventës të rekomanduara sipas nenit 16;

g) Kundërshtimet në lidhje me ndryshimet e rekomanduara në bazë të nenit 16 dhe, kur është e përshtatshme, tërheqjen e tyre; dhe

h) Ndryshimet e pranuar sipas nenit 16, dhe datën e hyrjes së tyre në fuqi.

Neni 20

Regjistrimi me Kombet e Bashkuara

Kjo Konventë regjistrohet në sekretariatit e Kombeve të Bashkuara në përputhje me dispozitat e nenit 102 të Kartës së Kombeve të Bashkuara me kërkesë të sekretarit të përgjithshëm të Këshillit.

Në dëshmi të kësaj, të poshtëshënuarit, duke qenë të autorizuar sipas rregullit, kanë nënshkruar këtë Konventë.

Bërë në Bruksel, në datën e 14 qershorit 1983 në gjuhët anglisht dhe frëngjisht, të dyja tekstet janë njëlloj autentike, në një kopje origjinale të vetme që do të depozitohet pranë sekretarit të përgjithshëm të Këshillit, i cili do t'i transmetojë kopje të vërtetuara të tij të gjitha shteteve dhe bashkimeve doganore ose ekonomike të referuara në nenin 11.

SEKSIONI I

KAFSHET E GJALLA; PRODUKTET ME ORIGJINE PREJ KAFSHEVE

Shënime.

1. Çdo reference ne këtë Seksion për një specie apo lloj te veçante kafshe, përveç kur konteksti e kërkon ndryshe, përfshin referencën e asaj specie apo kafshe ne moshe te re.
2. Veçse kur konteksti e kërkon ndryshe, gjate gjithë Nomenklaturës çdo reference për produktet e "thara" përfshin gjithashtu produktet qe janë te dehidratuar, te avulluara apo te thara ne ngrice.

Kapitulli 1

Kafshët e gjalla

Shënim.

1. Ky Kapitull përfshin te gj ithuba kafshët e gjalla, përveç:
 - (a) Peshkut dhe kafshëve guaskore qe jetojnë nen ujë, molusqeve dhe kafshëve te tjera jo vertebrorë ujore, te kreut 03.01, 03.06 apo 03.07;
 - (b) Kulturave e mikro-organizmave dhe produkteve te tjera te kreut 30.02; dhe
 - (c) Kafshëve te kreut 95.08.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 01.01 | | Kuaj, gomere dhe mushka te gjalla: |
| | 0101.10 | - Te races se paster per riprodhim |
| | 0101.90 | - Te tjera |
| 01.02 | | Gjedhe te gjalla: |
| | 0102.10 | - Te races se paster per riprodhim |
| | 0102.90 | - Te tjera |
| 01.03 | | Derra te gjalle: |
| | 0103.10 | - Kafshe te races se paster |
| | | - Te tjera: |
| | 0103.91 | -- Qe peshojne me pak se 50 kg |
| | 0103.92 | -- Qe peshojne 50 kg ose me shume |
| 01.04 | | Dele dhe dhi te gjalla: |
| | 0104.10 | - Dele |
| | 0104.20 | - Dhi |
| 01.05 | | Shpende te gjalle, domethene, shpendet e llojit Gallus domesticus, rosa, pata, gjela deti dhe shpende indie: |
| | | - Me peshe jo me shume se 185 g: |
| | 0105.11 | -- Shpende te llojit Gallus domesticus |

| | | |
|-------|---------|---|
| 01.06 | 0105.12 | - - Gjela dhe pula deti |
| | 0105.19 | - - Te tjera - Te tjera: |
| | 0105.94 | - - Shpende te llojit Gallus domesticus |
| | 0105.99 | - - Te tjera |
| | | Te tjera kafshe te gjalla: - Gjitaret: |
| | 0106.11 | - - Primatet |
| | 0106.12 | - - Balenat, delfinet dhe derrat e detit (gjitare te llojit cetacea); lopet e detit (gjitare te llojit sirenia) |
| | 0106.19 | - - Te tjera |
| | 0106.20 | - Zvarraniket (perfshire gjarperinjte dhe breshkat detare) - Shpendet: |
| | 0106.31 | - - Shpendet grabitqare |
| | 0106.32 | - - Psittaciformes (duke perfshire papagallet, papagall trupvogel, macaws dhe cockatoos) |
| | 0106.39 | - - Te tjera |
| | 0106.90 | - Te tjera |

Kapitulli 2

Mishi dhe te brendshmet e ngrënshme te mishit

Shënim.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:

- (a) Produktet e llojeve te përshkruar ne krerët 02.01 deri 02.08 apo 02.10, te papërshtatshme për konsum njerëzor;
- (b) Zorrët, fshikëzat apo stomakët e kafshëve (kreu 05.04) apo gjaku i kafshëve {kreu 05.11 apo 30.02}; apo
- (c) Dhjamin prej kafshëve, përveç produkteve te kreut 02.09 (Kapitulli 15).

| | | |
|--------------|---|--|
| 02.01 | 0201.10 0201.20 0201.30 | Mishi i gjedheve, i fresket apo i ftohte: - Trup dhe gjysem trup - Prerje te tjera me kocka ne te - Prerje pa kocka |
| 02.02 | 0202.10 0202.20 0202.30 | Mishi i gjedheve, i ngrire: - Trup dhe gjysem trup - Prerje te tjera me kocka ne te - Prerje pa kocka |
| 02.03 | 0203.11 0203.12 0203.19 0203.21 0203.22 0203.29 | Mishi i derrave, i fresket, i ftohte apo i ngrire: - Te fresket apo te ftohur: -- Trup dhe gjysem trup -- Kofshe, shpatulla dhe prerje prej tyre, me kocka ne to -- Te tjera - I ngrire: -- Trup dhe gjysem trup -- Kofshe, shpatulla dhe prerje prej tyre me kocka ne to -- Te tjera |
| 02.04 | 0204.10 0204.21 0204.22 0204.23 0204.30 0204.41 0204.42 | Mishi i deleve apo dhive, i fresket, i ftohte apo i ngrire: - Trup dhe gjysem- trup i qingjave, i fresket apo i ftohte - Tjeter mish deleje, i fresket apo i ftohur: -- Trupa dhe gjysem- trupa -- Prerje te tjera me kocka ne to -- Prerje pa kocka - Trupa dhe gjysem- trupa te qingjave, te ngrira - Tjeter mish deleje, i ngrire: -- Trupa dhe gjysem- trupa -- Prerje te tjera me kocka ne to |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 0204.43 | -- Prerje pa kocka |
| | 0204.50 | - Mish dhie |
| 02.05 | 0205.00 | Mish i kuajve, gomereve, mushkave apo hibridit te gomarices, i fresket, i ftohte apo i ngrire. |
| 02.06 | | Te brendshmet e ngrëshme te gjedheve, derrave, deleve, dhive, kuajve, gomereve, mushkave apo hibridit te gomarices, te fresketa, te ftohta apo te ngrira: |
| | 0206.10 | - Prej gjedheve, te fresketa apo te ftohta - Prej gjedheve, te ngrira: |
| | 0206.21 | -- Gjuhe |
| | 0206.22 | -- Melçi |
| | 0206.29 | -- Te tjera |
| | 0206.30 | - Prej derri, i fresket apo i ftohur - Prej derri, i ngrire: |
| | 0206.41 | -- Melçite |
| | 0206.49 | -- Te tjera |
| | 0206.80 | - Te tjera, te fresketa apo te ftohta |
| | 0206.90 | - Te tjera, te ngrira |
| 02.07 | | Mishi dhe te brendshmet e ngrëshme, te shpendeve te kreut 0105, te fresketa, te ftohta apo te ngrira: |
| | | - Prej shpendeve te llojit Gallus domesticus: |
| | 0207.11 | -- Jo te prere ne copa, te fresketa apo te ftohta |
| | 0207.12 | -- Jo te prere ne copa, te ngrira |
| | 0207.13 | -- Prerje dhe te brendshme, te fresketa apo te ftohta |
| | 0207.14 | -- Prerje dhe te brendshme, te ngrira - Prej gjelave te detit: |
| | 0207.24 | -- Jo te prere ne copa, te fresketa apo te ftohta |
| | 0207.25 | -- Jo te prere ne copa, te ngrira |
| | 0207.26 | -- Prerje dhe te brendshme, te fresketa apo te ftohta |
| | 0207.27 | -- Prerje dhe te brendshme, te ngrira - Prej patave, rosave apo shpendeve Indi: |
| | 0207.32 | -- Jo te prere ne copa, te fresketa apo te ftohta |
| | 0207.33 | -- Jo te prere ne copa, te ngrira |
| | 0207.34 | -- Melçi te dhjamura, te fresketa apo te ftohta |
| | 0207.35 | -- Te tjera, te fresketa apo te ftohta |
| | 0207.36 | -- Te tjera, te ngrira |
| 02.08 | | Mish tjetër dhe te brendshmet e ngrëshme te tij, te fresketa, te ftohta apo te ngrira: |
| | 0208.10 | - Te lepujve te bute apo te eger |
| | 0208.30 | - Te primateve |
| | 0208.40 | - Balenat, delfinet dhe derrat e detit (gjitare te llojit cetace); lopet e detit (gjitare te llojit sirena) |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 0208.50 | - Te zvarranikeve (duke perfshire gjarperinte dhe breshkat) |
| | 0208.90 | - Te tjera |
| 02.09 | 0209.00 | Dhjam derri, i cliruar prej shtresave te mishit, dhe dhjam shpendesh, jo i nxjerre me ane te shkrirjes apo jo i nxjerre ndryshe, i fresket, i ftohte, i ngrire, i kriposur, ne uje me kripe, i thare apo i tymosur. |
| 02.10 | | Mishi dhe te brendeshmet e ngreneshme te mishit, te kriposura, ne uje me kripe, te thara apo te tymosura; puder e ngrenshme e mishit dhe e te brendeshmeve te mishit: |
| | | - Mish prej derri: |
| | 0210.11 | -- Kofshe, shpatulla dhe prerje prej tyre, me kocka ne to |
| | 0210.12 | -- Pjesa e barkut (me dhjam ne te) dhe prerje prej tyre |
| | 0210.19 | -- Te tjera |
| | 0210.20 | - Mish i gjedheve |
| | | - Te tjera, perfshire miellra dhe pudra te ngrenshme prej mishi apo te brendshmeve te mishit: |
| | 0210.91 | -- Te primateve |
| | 0210.92 | -- Te balenave, delfineve dhe derrave te detit (gjitare te llojit cetace); lopeve te detit (gjitare te llojit sirena) |
| | 0210.93 | -- Te zvarranikeve (perfshire gjarperinjte dhe breshkat) |
| | 0210.99 | -- Te tjera |

Kapitulli 3

**Peshku dhe kafshët guaskore te nënujshme,
molusqet dhe kafshët e tjera jovertebrore ujore**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) gëlltarët e kreut 01.06;
 - (b) mishin e gëlltarëve të kreut 01.06 (kreu 02.08 ose 02.10);
 - (c) peshkun (përfshirë melcite dhe vezët prej tyre) apo kafshët guaskore të nënujshme, molusqet dhe kafshët e tjera jo vertebrore ujore, të ngordhura dhe të papërshtatshme për konsum njerëzor për arsye si të llojit të tyre ose të gjendjes së tyre (Kapitulli 5); miellrat, sferat apo kokrrizat e peshkut apo të kafshëve guaskore të nënujshme, të molusqeve apo kafshëve të tjera jo vertebrore ujore, të papërshtatshme për konsum njerëzor (kreu 23.01); apo
 - (d) Havjar apo zëvendësuesit e havjarit përgatitur prej vezëve të peshkut (kreu 16.04).
2. Në këtë Kapitull termi "sfera" ka kuptimin e produkteve të cilat janë aglomeruar ose direkt nga shtypja ose direkt nga shtesa e një sasive të vogël lidhësi.

| | |
|--------------|---|
| 03.01 | Peshk i gjalle: |
| 0301.10 | - Peshk zbuturimi |
| | - Te tjere peshq te gjalle: |
| 0301.91 | -- Trofte (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> dhe <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>) |
| 0301.92 | -- Ngjala (<i>Anguilla</i> spp) |
| 0301.93 | -- Krap |
| 0301.94 | -- Ton me flete notuese blu (<i>Thunnus thynnus</i>) |
| 0301.95 | -- Ton me flete notuese blu, i jugut (<i>Thunnus maccoyii</i>) |
| 0301.99 | -- Te tjera |
| 03.02 | Peshk, i fresket apo i ftohte, perjashto filetot e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut 0304: |
| | - Salmoniade, perjashto melcite dhe vezet: |
| 0302.11 | -- Trofte (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> dhe <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>) |
| 0302.12 | -- Salmon i Paqesorit (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> dhe <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmoni i Atlantikut (<i>Salmo salar</i>) dhe salmoni i Danubit (<i>Hucho bucho</i>) |
| 0302.19 | -- Te tjera |
| | - Peshk i rrafshet (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , |

| | |
|---------|--|
| | Scophthalmidae dhe Citharidae), perjashto melcite dhe vezet: |
| 0302.21 | -- Rumbe deti (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis) |
| 0302.22 | -- Gjuhez (Pleuronectes platessa) |
| 0302.23 | -- Sole (Solea spp) |
| 0302.29 | -- Te tjera |
| | - Ton (te llojit Thunnus), bonito me bark vija- vija (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), perjashto melcite dhe vezet: |
| 0302.31 | -- Ton i bardhe apo me flete notuese te gjate (Thunnus alalunga) |
| 0302.32 | -- Ton me flete notuese te verdhe (Thunnus albacares) |
| 0302.33 | -- Bonito me bark vija- vija |
| 0302.34 | -- Ton symadh (Thunnus obesus) |
| 0302.35 | -- Ton me flete notuese blu (Thunnus thunnus) |
| 0302.36 | -- Ton me flete notuese blu, i jugut (Thunnus maccoyii) |
| 0302.39 | -- Te tjera |
| 0302.40 | - Harrenga (Clupea harengus, Clupea pallasii), perjashto melcite dhe vezet |
| 0302.50 | - Merluc (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), perjashto melcite dhe vezet |
| | - Peshk tjetër, perjashto melcite dhe vezet: |
| 0302.61 | -- Sardele (Sardina pilchardus, Sardinops spp), sardinella (Sardinella spp), Brisling apo sprats (Sprattus sprattus) |
| 0302.62 | -- Eglefin (Melanogrammus aeglefinus) |
| 0302.63 | -- Peshk i zi (Pollachius virens) |
| 0302.64 | -- Skumbri (Scomber scombrus, Scomber australascius, Scomber japonicus) |
| 0302.65 | -- Peshkaqenet |
| 0302.66 | -- Ngjala (Anguilla spp) |
| 0302.67 | -- Peshk shpate (Xiphias gladius) |
| 0302.68 | -- Toothfish (Dissostichus spp) |
| 0302.69 | -- Te tjera |
| 0302.70 | - Melcite dhe vezet |
| 03.03 | Peshk, i ngrirë, perjashto filetot e peshkut dhe mish tjetër prej peshkut të kreut 0304 : |
| | - Salmon i Paqesorit (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou dhe Oncorhynchus rhodurus), perjashto melcite dhe vezet: |
| 0303.11 | -- Salmon Sockey (Salmon i kuq) (Oncorhynchus nerka) |
| 0303.19 | -- Te tjera |
| | - Salmonide të tjera, perjashto melcite dhe vezet: |
| 0303.21 | -- Trofte (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache dhe Oncorhynchus chrysogaster) |
| 0303.22 | -- Salmoni i Atlantikut (Salmo salar) dhe Salmoni i Danubit (Hucho hucho) |

| | |
|---------|--|
| 0303.29 | -- Te tjera - Peshk i rrafshet (Pleuronectiade, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae dhe Citharidae), perjashto melcite dhe vezet: |
| 0303.31 | -- Rumbe deti (Reinhardtius hippoglossus, Hippoglossus hippoglossus, hippoglossus stenolepis) |
| 0303.32 | -- Gjuhez (Pleuronectes platessa) |
| 0303.33 | -- Sole (Solea spp) |
| 0303.39 | -- Te tjera - Ton (i llojit Thunnus), bonito skipjack apo me bark vija- vija (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), perjashto melcite dhe vezet: |
| 0303.41 | -- Ton i bardhe apo me flete notuese te gjate(Thunnus alalunga) |
| 0303.42 | -- Ton me krahe te verdhe (Thunnus albacares) |
| 0303.43 | -- Bonito skipjack apo me bark vija- vija |
| 0303.44 | -- Ton symadh (Thunnus obesus) |
| 0303.45 | -- Ton blu (Thunnus thunnus) |
| 0303.46 | -- Ton blu i jugut (Thunnus maccoyii) |
| 0303.49 | -- Te tjera - Harrenga (Clupea harengus, Clupea Pallasii), dhe merluc (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), perjashto melcite dhe vezet: |
| 0303.51 | -- Harrenga (Clupea harengus, Clupea Pallasii) |
| 0303.52 | -- Merluc (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) - Peshk shpate (Xiphias gladius) dhe Toothfish (Dissostichus spp): |
| 0303.61 | -- Peshk shpate (Xiphias gladius) |
| 0303.62 | -- Toothfish (Dissostichus spp) - Peshk tjetër, perjashto melcite dhe vezet: |
| 0303.71 | -- Sardele (Sardina pilchardus, Sardinops spp), sardinella (Sardenella spp), bristling apo sprats (Sprattus sprattus) |
| 0303.72 | -- Eglefin (Melanogrammus aeglefinus) |
| 0303.73 | -- Peshk i Zi (Pollachius virens) |
| 0303.74 | -- Skumri (Scomber scomburs, Scomber australasicus, Scomberjaponicus) |
| 0303.75 | -- Peshkaqenet |
| 0303.76 | -- Ngjala (Anguilla spp) |
| 0303.77 | -- Levrek deti (Dicentrarchus labrax, Dicentrarchus punctatus) |
| 0303.78 | -- Hake (Merluccius spp, Urophycis spp) |
| 0303.79 | -- Te tjera |
| 0303.80 | - Melcite dhe vezet Fileto peshku dhe mish tjetër peshku (nese eshte apo jo i grire), i fresket, i ftohte apo i ngrire: - I fresket apo i ftohte: |
| 0304.11 | -- Peshk shpate (Xiphias gladius) |
| 0304.12 | -- Toothfish (Dissostichus spp) |
| 0304.19 | -- Te tjera - Fileto te ngrira: |

03.04

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 0304.21 | -- Peshk shpate (<i>Xiphias gladius</i>) |
| | 0304.22 | -- Toothfish (<i>Dissostichus</i> spp) |
| | 0304.29 | -- Te tjera - Te tjera: |
| | 0304.91 | -- Te peshkut shpate (<i>Xiphias gladius</i>) |
| | 0304.92 | -- Te Toothfish (<i>Dissostichus</i> spp) |
| | 0304.99 | -- Te tjera |
| 03.05 | | Peshk, i thare, i kripur apo ne uje me kripe; peshk i tymosur, nese eshte gatuar apo jo me pare apo gjate procesit te tymosjes; miellra, kokriza dhe sfera te peshkut, te pershtatshme per konsum njerezor: |
| | 0305.10 | - Miell, kokriza dhe sfera te peshkut, te pershtatshme per konsum njerezor |
| | 0305.20 | - Melcite dhe vezet, te thara, tetymosura, te kripura apo ne uje me kripe |
| | 0305.30 | - Fileto peshku, te thara, te kripura apo ne uje me kripe. por jo te tymosura - Peshk i tymosur, perfshire filetot: |
| | 0305.41 | -- Salmon i Paqesorit (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> dhe <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmoni i Atlantikut (<i>Salmo salar</i>) dhe salmoni i Danubit (<i>Hucho hucho</i>) |
| | 0305.42 | -- Harrenga (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) |
| | 0305.49 | -- Te tjera - Peshk i thare, nese eshte apo jo i kripur, por jo i tymosur: |
| | 0305.51 | -- Merluc (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) |
| | 0305.59 | -- Te tjera - Peshk, i kripur por jo i thare apo i tymosur dhe peshk ne uje me kripe: |
| | 0305.61 | -- Harrenga (<i>Clupea harangus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) |
| | 0305.62 | -- Merluc (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) |
| | 0305.63 | -- Açuget (<i>Engraulis</i> spp) |
| | 0305.69 | -- Te tjera |
| 03.06 | | Kafshet guackore te nenujshme, nese jane apo jo ne guacke, te gjalla, te fresketa, te ftohta, te ngrira, te thara, te kripura apo ne uje me kripe; kafshet guackore te nenujshme, ne guacke, te gatuar nga avulli apo nga zierja ne uje, nese jane apo jo te ftohta, te ngrira, te thara, te kripura apo ne uje me kripe;miellra, kokriza dhe sfera te kafsheve guackore te nenujshme, te pershtatshme per konsum njerezor: |
| | | - I ngrire: |
| | 0306.11 | -- Gaforet e shkembinjëve dhe karavidhe te tjera deti (<i>Palinurus</i> spp, <i>Panulirus</i> spp, <i>Jasus</i> spp) |
| | 0306.12 | -- Gafore deti (<i>Homarus</i> spp) |
| | 0306.13 | -- Karkaleca deti |
| | 0306.14 | -- Gaforet |
| | 0306.19 | -- Te tjera, perfshire miellra, kokriza dhe sfera te kafsheve guackore te nenujshme, te pershtatshme per konsum njerezor - Jo te ngrira: |

| | | |
|---------|---|--|
| 03.07 | 0306.21 | -- Gaforet e shkembinjëve dhe karavidhe të tjera deti (Palinurus spp, Panulirus spp, Jasus spp) |
| | 0306.22 | -- Gafore deti (Homarus spp) |
| | 0306.23 | -- Karkaleca deti |
| | 0306.24 | -- Gaforet |
| | 0306.29 | -- Te tjera, përfshirë miellrat, kokrrizat dhe sferat e kafsheve guackore të nenujshme, të përshtatshme për konsum njerezor |
| | | Molusqet, nëse janë apo jo në guacke, të gjalla, të fresketa, të ftohta, të ngrira, të thara, të kripura apo në ujë me kripe; kafshet jovvertebrore ujore të tjera vec kafsheve guackore të nenujshme dhe molusqeve, të gjalla, të fresketa, të ftohta, të thara, të kripura apo në ujë me kripe; miellrat, kokrrizat dhe sferat e kafsheve jovvertebrore ujore përveç kafsheve guackore të nenujshme, të përshtatshme për konsum njerezor: |
| | 0307.10 | - Midhje (Oysters) - Goca deti, përfshirë ato mbreterësia, të llojit Pecten, Chlamys apo Placopecten: |
| | 0307.21 | -- Te gjalla, të freket apo të ftohtë |
| | 0307.29 | -- Te tjera - Midhje (Mytilus spp, Perna spp): |
| | 0307.31 | -- Te gjalla, të fresketa apo të ftohta |
| | 0307.39 | -- Te tjera - Sepje (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp) dhe squid (Ommastrephes spp, Loligo spp, Nototodarus spp, Sepioteuthis spp): |
| | 0307.41 | -- Te gjalla, të fresketa apo të ftohta |
| | 0307.49 | -- Te tjera - Oktapode (Octopus spp): |
| | 0307.51 | -- Te gjalla, të fresketa apo të ftohta |
| | 0307.59 | -- Te tjera |
| 0307.60 | - Kermij, ndryshe nga kermijte e detit - Te tjera, përfshirë miellrat, kokrrizat dhe sferat e kafsheve jovvertebrore ujore përveç kafsheve guackore të nenujshme, të përshtatshme për konsum njerezor: | |
| 0307.91 | -- Te gjalla, të fresketa apo të ftohta | |
| 0307.99 | -- Te tjera | |

KAPITULLI 4

PRODUKTET BULMETORE; VEZET E ZOGJVE; MJALTINATYRAL; PRODUKTE TE NGRENHME ME ORIGJINE PRE J KAFSHEVE, TE PAPERFSHIRA APO TE PASPECIFIKUARA DIKU TJETER

Shënime

1. Shprehja "qumësht" ka kuptimin e qumështit të paskremuar apo qumështit pjesërisht apo tërësisht të skremuar.
2. Për qëllimet e kreut 04.05:
 - (a) Termi "gjalpë" nënkupton gjalpin natyral, gjalpin prej hirrës apo gjalpin e rikombinuar (gjalpë i freskët, i kriposur apo i athet, përfshirë gjalpin e konservuar) të rrjedhur ekskluzivisht nga qumështi, me një përmbajtje yndyre qumështi ndaj peshës prej 80% apo me shume por jo me tepër se 95 %, me një maksimum përmbajtje ndaj peshës të elementeve të ngurte jo yndyrore prej 2 % dhe me një maksimum përmbajtje uji ndaj peshës prej 16 %. Gjalpi nuk përmban emulsifikues shtese, por mund të përmbajë klorur natriumi, ngjyrues ushqimore, kripëra neutralizuese dhe kultura prej baktereve të padëmshme që prodhojnë acid laktik;
 - (b) Shprehja "produkte qumështi për tu shtruar" ka kuptimin e një emulsioni të shperndarshem të tipit ujë në yndyre, që përmban yndyre qumështi si të vermin yndyre në produkt, me një përmbajtje yndyre qumështi ndaj peshës prej 39 % apo me shume, por me pak se 80 %.
3. Produktet e fituara prej koncentrimin të hirrës dhe me shtese të qumështit apo kremit të qumështit do të klasifikohen si djathë në kreun 0406, me kusht që ato të kenë tre karakteristikat e mëposhtme:
 - (a) përmbajtja e kremit të qumështit, ndaj peshës se lendes së thate, të jete 5 % apo me shume;
 - (b) përmbajtja e lendes së thate, ndaj peshës, të jete të paktën 70 % por jo me tepër se 85 %; dhe
 - (c) ato janë me forma apo në gjendje të marrin forme.
4. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Produktet e fituara prej hirrës, që përmbajnë ndaj peshës me shume se 95 % laktozë, e shprehur si laktozë anhidër e llogaritur mbi lenden e thate (kreu 17.02); apo
 - (b) Albummat (përfshirë koncentratet e dy apo me shume proteinave të hirrës, që përmbajnë ndaj peshës me shume se 80 % proteina të hirrës, të llogaritur mbi peshën e lendes së thate) (kreu 35.02) apo globulinat (kreu 35.04).

Shënime për nenkretet

1. Për qëllimet e nenkreut 0404. 10, shprehja "hirre e modifikuar" ka kuptimin e produkteve që përbëhen nga përbërësit e hirrës, që është, hirre nga e cila janë hequr tërësisht apo pjesërisht laktozë, proteinat apo mineralet, hirre të cilës i janë shtuar përbërësit natyrale të hirrës dhe produktet e fituara nga përzjerja e perberesve natyrale të hirrës.
2. Për qëllime të nenkreut 0405. 10 termi "gjalpë" nuk përfshin gjalpin e dehidratuar apo gjalpin e bere vete (nenkreu 0405. 90).

| | |
|--------------|--|
| 04.01 | Qumesht dhe krem, as i koncentruar as që përmban sheqer shtese apo ndonjë lende tjeter embelsuese shtese: |
| 0401.10 | - Me një përmbajtje yndyre, ndaj peshës, jo me tepër se 1 % |
| 0401.20 | - Me një përmbajtje yndyre, ndaj peshës, me tepër se 1% por jo me shume se 6 % |

| | | |
|-------|---------|--|
| 04.02 | 0401.30 | - Me nje permbajtje yndyre, ndaj peshes, me teper se 6% |
| | | Qumesht dhe krem, i koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese: |
| | 0402.10 | - Ne gjendje pudre, granulesh apo ne forma te tjera solide, te nje permbajtje yndyre, ndaj peshes, jo me teper se 15 % |
| | | - Pluhur, kokrriza apo forma te tjera te ngurta, me permbajtje yndyre, ndaj peshes, qe e kalon 15%: |
| | 0402.21 | - - Qe nuk permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese |
| | 0402.29 | - - Te tjera |
| | | - Te tjera: |
| | 0402.91 | - - Qe nuk permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese |
| | 0402.99 | - - Te tjera |
| 04.03 | | Dhalle, qumesht dhe krem 1 prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjetere te fermentuara apo te acidifikuara, nese jane apo jo te koncentruara apo qe permbajne sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo qe permbajne fruta, arra apo kakao shtese: |
| | 0403.10 | - Kos |
| | 0403.90 | - Te tjera |
| 04.04 | | Hirre, nese eshte apo jo e koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese; produktet qe perbehen nga perberes te qumeshtit natyral, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjetere: |
| | 0404.10 | - Hirre dhe hirre e modifikuar, nese eshte apo jo e koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese |
| | 0404.90 | - Te tjera |
| 04.05 | | Gjalpe, yndyrna dhe vajra te tjera te rrjedhura nga qumeshti; produkte qumeshti per tu shtruar (psh mbi buke, kek, etj): |
| | 0405.10 | - Gjalpe |
| | 0405.20 | - Produkte te rrjedhura nga qumeshti per tu shtruar |
| | 0405.90 | - Te tjera |
| 04.06 | | Djathe dhe gjize: |
| | 0406.10 | - Djathe i fresket (i papjekur apo i pastazhionuar) perfshire djathin prej hirres, dhe gjize |
| | 0406.20 | - Djath i grire apo i puderzuar, i te gjitha llojeve |
| | 0406.30 | - Djath i procesuar, jo i grire apo i puderzuar |
| | 0406.40 | - Djath me vena blu dhe djathra te tjere qe permbajne vena te prodhuar nga <i>Penicillium roqueforti</i> |
| | 0406.90 | - Djathra te tjera |
| 04.07 | 0407.00 | Veze e zogjve, ne guacke, te fresketa, te ruajtura apo te gatuar. |
| 04.08 | | Veze e zogjve, jo ne guacke, dhe te verdhat e vezeve, te fresketa, te thara, te gatuar ne avull apo nga zierja ne uje, te dhena forme, te ngrire apo te ruajtur ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese shtese: |
| | | - Te verdhat e vezeve: |
| | 0408.11 | - - Te thara |
| | 0408.19 | - - Te tjera |
| | | - Te tjera: |

Seksioni I
Kapitulli 4

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 0408.91 | -- Te thara |
| | 0408.99 | -- Te tjera |
| 04.09 | 0409.00 | Mjalte natyral. |
| 04.10 | 0410.00 | Produkte te ngrenshme me origjine prej kafsheve, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter. |

KAPITULLI 5

PRODUKTET ME ORIGJINE PREJ KAFSHEVE, TE PAPERFSHIRA DHE TE PASPECIFIKUARA DIKU TJETER Shënime

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Produktet e ngrënshme (përveç zorrëve, fshikëzat dhe stomakët e kafshëve, te tera apo pjese te tyre, dhe gjaku i kafshëve, lëng apo i thare);
 - (b) Lëkuret e përpunuara (duke përfshirë gëzofët) ndryshe nga mallrat e kreut 05.05 dhe ndryshe nga prerjet dhe mbetjet e ngjashme të lëkurëve të papërpunuara të kreut 05.11 (Kapitulli 41 apo 43);
 - (c) Materialet tekstile prej kafshëve, ndryshe nga flokët e kalit dhe mbetjeve të flokëve të kalit (Seksioni XI); apo
 - (d) Nyje apo xhufkat e përgatitura për bërjen e furçave apo të fshesave (kreu 96.03).
2. Për qëllimet e kreut 05.01, përzgjedhja e flokëve sipas gjatësisë (me kusht që fundet e rrënjëve dhe fundet e majave respektivisht nuk janë përshtatur së bashku) nuk do të konsiderohet si punim.
3. Gjate gjithë Nomenklaturës, dhembet e elefantit, të hipopotamit, lopës së detit, të balenave të arktikut dhe të derrit të egër, brirët e rinocerontit dhe dhembet e të gjitha kafshëve vlerësohen si "fildish".
4. Gjate gjithë Nomenklaturës, shprehja "flokët e kalit" ka kuptimin e qimeve të krifës apo të bishtit të thundrakeve apo të gjedheve.

| | | |
|----------------|---------|---|
| 05.01 | 0501.00 | Flokët e njerezve, të papunuara, nëse janë apo jo të lara apo të pastruara; mbetje të flokëve të njerezve. |
| 05.02 | | Qimet dhe kreshtat e derrave të bute, të derrave të eger; qimet e baldosave dhe qime të tjera për berjen e furcave; mbetjet e qimeve apo kreshtave të tilla: |
| | 0502.10 | - Qimet dhe kreshtat e derrave të bute dhe të derrave të eger si dhe mbetjet e tyre |
| | 0502.90 | - Të tjera |
| [05.03] | | |
| 05.04 | 0504.00 | Të brendshmet, fshikëzat dhe stomaqet e kafsheve (përveç atyre të peshkut), të plota dhe pjesë prej tyre, të fresketa, të ftohta, të ngrira, të kripura, në ujë me kripe, të thara apo të tymosura. |
| 05.05 | | Lëkuret e zogjve dhe pjesë të tjera të zogjve, me puplat dhe pushin e tyre, puplat dhe pjesët e puplave (nëse janë apo jo të zbukuruar në anet) dhe pushi, jo më tej të punuara përveçse të pastruara, të disinfektuara apo të trajtuar ndryshe për ruajtje; pluhura dhe mbetje të puplave apo të pjesëve prej puplave : |
| | 0505.10 | - Pupla të një lloji të përdorur për mbushje; pushi |
| | 0505.90 | - Të tjera |
| 05.06 | | Kockat dhe palca e brirëve, të papunuara, të cyndyrosura, thjesht të |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | | pergatitura (por jo te prera ne forma), te trajtuara me acid apo te dexhelatinuara; pluhura dhe mbetje te ketyre produkteve: |
| | 0506.10 | - Oseine dhe kocka te trajtuara me acid |
| | 0506.90 | - Te tjera |
| 05.07 | | Fildish, guackat e breshkave, lapat e balenave dhe mustaqet e lapave te balenave, briret, thundrat, thonjte, kthetrat dhe sqepat, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te prera ne forma; pluhuri dhe mbetjet e ketyre produkteve: |
| | 0507.10 | - Fildish; pluhur fildishi dhe mbetje te tij |
| | 0507.90 | - Te tjera |
| 05.08 | 0508.00 | Koralet dhe materialet e ngjashme, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te punuar ndryshe; guackat e molusqeve, kafsheve guackore te nenujshme apo gjilperat e lekureve (psh te iriqeve) dhe kocka te tjera te tyre, te papunuara apo thjesht te pergatitur por jo te prera ne forma, pluhuri dhe mbetjet prej tyre. |
| [05.09] | | |
| 05.10 | 0510.00 | Qelibar i hirte, kastori, zibet dhe myshku; cantharides; vreri, nese eshte apo jo i thare; gjendrat dhe produkte te tjera me origjine prej kafsheve te perdorur ne pergatitjen e produkteve farmaceutike, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te ruajtura ne menyra te tjera. |
| 05.11 | | Produktet me origjine prej kafsheve te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; kafshet e ngordhura te Kapitullit 1 apo 3, te papershtatshme per konsum njerezor: |
| | 0511.10 | - Spermat e gjedheve meshkuj |
| | | - Te tjera: |
| | 0511.91 | -- Produkte te peshkut apo te kafsheve guackore te nenujshme, molusqeve apo kafsheve te tjera jovertebrore ujore; kafshe te ngordhura te Kapitullit 3 |
| | 0511.99 | -- Te tjera |

SEKSIONI II

PRODUKTETVEGJETALE

Shënim

1. Ne këtë Seksion termi "sfera" ka kuptimin e produkteve të aglomeruara ose direkt nëpërmjet shtypjes ose nëpërmjet shtesës së ndonjë lidhësi në proporcionin jo më tepër se 3 % ndaj peshës.

Kapitulli 6

Pemët dhe bimët e tjera, të gjalla; zhardhokët, rrënjët dhe të ngjashmet me to; lulet e prera dhe gjethnajat zbukuruese

Shënime.

1. Nënshtruar ndaj pjesës së dytë të kreut 06.01, ky Kapitull përfshin vetëm pemët dhe mallrat (përfshirë fidanët e zarzavateve) të një lloji që zakonisht gjenden në fidanishte apo tek floristët për tu përdorur për mbjellje apo për qëllime zbukurimi; megjithatë ai nuk përfshin patatet, qepet, preshet, hudhrat apo produkte të tjera të Kapitullit 7.
2. Çdo referencë në krerët 06.03 apo 06.04 për mallrat e çdo lloji do të interpretohet sikur përfshin një referencë për buqetat, shportat me lule, kurorat dhe artikuj të ngjashëm të bere tërësisht apo pjesërisht prej mallrave të atij lloji, duke mos marrë parasysh plotësimin me materiale të tjera. Por, këto krerë nuk përfshijnë kolazhet apo pllakat e ngjashme dekorative të kreut 97.01.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 06.01 | | Bulbet e bimeve, tuberet, rrenjet tuberoze, zhardhoket, kurorat dhe rizomat, të paaktivizuara, në rritje apo në lule; bimët cikore dhe rrenjet cikore përveç rrenjeve të kreut 1212: |
| | 0601.10 | - Kokat e bimeve, tuberet, rrenjet tuberoze, zhardhoket, kurorat dhe rizomat, të paaktivizuara |
| | 0601.20 | - Bulbet e bimeve, tuberet, rrenjet tuberoze, zhardhoket, kurorat dhe rizomat, në rritje apo në lule; bimët dhe rrenjet cikore |
| 06.02 | | Bime të tjera të gjalla (përfshirë rrenjet e tyre), shartimet dhe kalemat; spore kerpurdhash: |
| | 0602.10 | - Kalemët dhe shartimet të parrenjezuara |
| | 0602.20 | - Pemet, shkurret dhe gemushat, të shartuara apo jo, të llojeve të cilët bartin fruta apo arra |
| | 0602.30 | - Beronjat dhe azalé, të shartuara apo jo |
| | 0602.40 | - Trendafilat, të shartuara apo jo |
| | 0602.90 | - Të tjera |
| 06.03 | | Lule të prera dhe gonxhe lulësh të një lloji të pershtatshëm për buqeta apo për qëllime zbukurimi, të fresketa, të thara, të lyera, të zbardhura, të ngopura apo të përgatitura ndryshe: |
| | | - Të fresketa : |
| | 0603.11 | -- Trendafilat |
| | 0603.12 | -- Karafilat |

| | | |
|-------|---------|---|
| | 0603.13 | -- Orkidet |
| | 0603.14 | -- Krizantemat |
| | 0603.19 | -- Te tjera |
| | 0603.90 | - Te tjera |
| 06.04 | | Gjethnajat, degët dhe pjesë të tjera të bimëve, pa lule apo pa gonxhe lulësh, dhe barishtet, myshqet dhe likenet, me kusht që të jenë mall i një lloji të pershtatshëm për buqetë apo për qelime zbukurimi, të fresketa, të thara, të lyera, të zbardhura, të plënuara apo të përgatitura ndryshe: |
| | 0604.10 | - Myshqet dhe likenet |
| | | - Te tjera: |
| | 0604.91 | -- Te fresketa |
| | 0604.99 | -- Te tjera |

Kapitulli 7

Zarzavatet e ngrënshme rrënjët dhe tuberët përkatës

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin produktet foragjere te kreut 12.14.
2. Ne krerët 07.09 deri ne 07.12, fjala "zarzavate" përfshin kërpudhat e ngrënshme, zhardhokët e kërpudhave, ullinjte, kaparinat, kungujt, kungulleshkat, patëllxhanët, drithërat e ëmbla (*Zea mays var. saccharata*), fruta e llojit *Capsicum* apo te llojit *Pimenta*, kopër, majdanoz, nenexhik, dragua, lakërishte dhe borzilokun e ëmbël (*Majorana Hortensis* apo *Origanum majorana*).
3. Kreu 07.12 përfshin te gjitha zarzavatet e thara te llojeve qe futen ne krerët 07.01 deri 07.11, përveç:
 - (a) zarzavateve te thara leguminoze, te qëruara (kreu 07.13);
 - (b) drithërat e ëmbla ne formën e specifikuar ne kreun 11.02 deri ne 11.04;
 - (c) miell, kokriza, pluhur, feta te prera holle, granule dhe sfera te patateve (kreu 11.05);
 - (d) miell, kokriza dhe pluhur i zarzavateve te thara leguminoze te kreut 07.13 (kreu 11.06).
4. Por, megjithatë frutat e thara apo te grira apo te shtypura te llojit *Capsicum* apo te llojit *Pimenta* janë te përjashtuara nga ky Kapitull (kreu 09.04).

| | | |
|--------------|---------|--|
| 07.01 | | Patate, te fresketa apo te ftohta : |
| | 0701.10 | - Fara |
| | 0701.90 | - Te tjera |
| 07.02 | 0702.00 | Domate, te fresketa apo te ftohta. |
| 07.03 | | Qepe, preshe, hudhra, qepe te njoma dhe zarzavate te tjera djegese, te fresketa apo te ftohta: |
| | 0703.10 | - Qepe dhe qepe te njoma |
| | 0703.20 | - Hudhra |
| | 0703.90 | - Presh dhe zarzavate te tjera te djegeshme |
| 07.04 | | Laker, lule- laker, rrepa te bardha dhe produkte te ngjashme te ngrënshme te llojit brassicas, te fresketa apo te ftohta: |
| | 0704.10 | - Lule- laker dhe lule- laker e llojit brokoli |
| | 0704.20 | - Laker e Brukselit |
| | 0704.90 | - Te tjera |
| 07.05 | | Sallate marule (<i>Lactuca sativa</i>) dhe cikore (<i>Cichorium spp</i>), te fresketa apo te ftohta: |
| | | - Sallata: |
| | 0705.11 | -- Sallate marule laker (kokat e marules) |
| | 0705.19 | -- Te tjera |
| | | - Cikorja: |
| | 0705.21 | -- Cikore witloof (<i>Cichorium intybus foliosum</i>) |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 0705.29 | -- Te tjera |
| 07.06 | | Karrota, rrepa te kuqe, panxhar kokerr per sallate, rrepe e zeze, zhardhok selinoje, rrepa te tjera dhe rrenje te tjera te ngjashme te ngreneshme, te fresketa apo te ftohta: |
| | 0706.10 | - Karrota dhe rrepa te kuqe |
| | 0706.90 | - Te tjera |
| 07.07 | 0707.00 | Kastravecat e zakonshem dhe kastravecat e vegjel, te fresket apo te ftohte. |
| 07.08 | | Perime leguminoze, me levozhge apo pa levozhge, te fresketa apo te ftohta: |
| | 0708.10 | - Bizele (Pisum sativum) |
| | 0708.20 | - Fasule (Vigna spp, Phaseolus spp) |
| | 0708.90 | - Perime te tjera leguminoze |
| 07.09 | | Zarzavate te tjera, te fresketa apo te ftohta: |
| | 0709.20 | - Shparg |
| | 0709.30 | - Patellxhane |
| | 0709.40 | - Selino, perjashtuar zhardhokeve te selinose |
| | | - Kerpudhat dhe tartufet: |
| | 0709.51 | -- Kerpudha te llojit Agaricus |
| | 0709.59 | -- Te tjera |
| | 0709.60 | - Frutat e llojit Capsicum apo te llojit Pimenta |
| | 0709.70 | - Spinaq, spinaq i Zelandes se Re dhe spinaq i kuq (spinaq kopshti) |
| | 0709.90 | - Te tjera |
| 07.10 | | Perime (te pagatuara apo te gatuar ne avull apo te zjera me uje), te ngrira: |
| | 0710.10 | - Patate |
| | | - Zarzavatet bishtajore, me levozhge apo jo: |
| | 0710.21 | -- Bizele (Pisum sativum) |
| | 0710.22 | -- Fasule (Vigna spp, Phaseolus spp) |
| | 0710.29 | -- Te tjera |
| | 0710.30 | - Spinaq, spinaq i Zelandes se Re dhe spinaq i kuq (spinaq kopshti) |
| | 0710.40 | - Miser i embel |
| | 0710.80 | - Perime te tjera |
| | 0710.90 | - Perzierje perimesh |
| 07.11 | | Perime te ruajtura perkohesisht (psh, me ane te gazit te dioksidit te squfurit, ne shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem: |
| | 0711.20 | - Ullinj |
| | 0711.40 | - Kastravecat dhe trangujt e vegjel |
| | | - Kerpudhat dhe tartufet: |
| | 0711.51 | -- Kerpudha te llojit Agaricus |
| | 0711.59 | -- Te tjera |
| | 0711.90 | - Zarzavate te tjera; perzierjet e zarzavateve |
| 07.12 | | Perime te thara, te plota, te prera, ne feta, te shtypura apo ne forme |

| | |
|--------------|--|
| | pluhuri, por jo me tej te pergatitura: |
| 0712.20 | - Qepe |
| | - Kerpudhat, wood ears (<i>Auricularia</i> spp), jelly fungi (<i>Tremella</i> spp) dhe tartufet: |
| 0712.31 | -- Kerpudha te llojit <i>Agaricus</i> |
| 0712.32 | -- Wood ears (<i>Auricularia</i> spp) |
| 0712.33 | -- Jelly fungi (<i>Tremella</i> spp) |
| 0712.39 | -- Te tjera |
| 0712.90 | - Zarzavate te tjera; perzierjet e zarzavateve |
| 07.13 | Perime leguminoze te thara, me levozhge, nese jane apo jo te zhveshura apo te cara: |
| 0713.10 | - Bizele (<i>Pisum sativum</i>) |
| 0713.20 | - Qiqra |
| | - Fasulet (Lloji <i>Vigna</i> spp ose <i>Phaseolus</i> spp): |
| 0713.31 | -- Fasule te llojit <i>Vigna mungo</i> (L) Hepper apo <i>Vigna radiata</i> (L)Wilczek |
| 0713.32 | -- Fasule te vogla te kuqe (Adzuki) (<i>Phaseolus</i> apo <i>Vigna angularis</i>) |
| 0713.33 | -- Mashurka, perfshire kokrrat e bardha te tyre (<i>Phaseolus vulgaris</i>) |
| 0713.39 | -- Te tjera |
| 0713.40 | - Thjerrza |
| 0713.50 | - Bathe (<i>Vicia faba</i> var major) dhebathe kuajsh (<i>Vicia faba</i> var equina, <i>Vicia faba</i> var minor) |
| 0713.90 | - Te tjera |
| 07.14 | Rrenje dhe zhardhoke te ngjashem te maniokeve, rrenje- arrow, salepit, molleve te dheut (Oreshke), patateve te embla me permbajtje te larte inuline apo niseshteje, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te thara, nese jane apo jo te prera ne feta apo ne forme te sferave; palca e palmes e miellezuar: |
| 0714.10 | - Manioke (cassava) |
| 0714.20 | - Patate te embla |
| 0714.90 | - Te tjera |

Kapitulli 8

Frutat dhe arrat e ngrënshme; lëkurat e agrumeve apo te pjeprave

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin frutat apo arrat e pangrënshme.
2. Frutat dhe arrat e ftohta do te klasifikohen ne te njëjtin kre si edhe frutat apo arrat e freskëta korresponduese.
3. Frutat e thara apo arrat e thara te këtij Kapitulli mund te jene pjesërisht te rihidratuara, apo te trajtuara për qëllimet e mëposhtme:
 - (a) Për konservim apo stabilizim shtese (për shembull, nga trajtimi me nxehtësi mesatare, sulfurimi, shtesa e acidit sorbik apo te sorbatit te polasit),
 - (b) Për te përmirësuar apo për te ruajtur pamjen e tyre (për shembull, nga shtesa e vajit te zarzavateve apo nga shtesa e sasive te vogla te shurupit te glukozës), me kusht qe ato te ruajnë karakterin e frutave dhe te arrave te thara.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 08.01 | | Arrat e kokosit, arrat e brazilit dhe arrat e shqemes, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruar me apo pa levozhge: |
| | | - Arra kokosi: |
| | 0801.11 | -- Te thara |
| | 0801.19 | -- Te tjera |
| | | - Arra Brazili: |
| | 0801.21 | -- Me guacke |
| | 0801.22 | -- Pa guacke |
| | | - Arra Cashew: |
| | 0801.31 | -- Me guacke |
| | 0801.32 | -- Pa guacka |
| 08.02 | | Arra te tjera, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruar apo me levozhge: |
| | | - Bajamet: |
| | 0802.11 | -- Me guacke |
| | 0802.12 | -- Pa guacke |
| | | - Lajthite: |
| | 0802.21 | -- Ne guacke |
| | 0802.22 | -- Pa guacke |
| | | - Arra te zakonshme: |
| | 0802.31 | -- Ne guacke |
| | 0802.32 | -- Pa guacke |
| | 0802.40 | - Geshtenja (Castanea spp) |
| | 0802.50 | - Fistik |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 0802.60 | - Arrat Macadamia |
| | 0802.90 | - Te tjera |
| 08.03 | 0803.00 | Banane, perfshire gjethet e dellit te bananes, te fresketa apo te thara. |
| 08.04 | | Hurma Arabie, fiq, ananas, avokado, gujava, mango dhe mangostin, te fresketa apo te thara: |
| | 0804.10 | - Hurma Arabie |
| | 0804.20 | - Fiq |
| | 0804.30 | - Ananas |
| | 0804.40 | - Avokado |
| | 0804.50 | - Gujava, mango dhe mangostin |
| 08.05 | | Agrumet, te fresketa apo te thara: |
| | 0805.10 | - Portokalle |
| | 0805.20 | - Mandarina (perfshire llojet tangerines dhe satsumas) clementina, wilkings dhe hibride te ngjashme me agrumet |
| | 0805.40 | - Grejfruit |
| | 0805.50 | - Limona (Citrus limon, Citrus limonum) dhe lime (Citrus aurantifolia, Citrys latifolia) |
| | 0805.90 | - Te tjera |
| 08.06 | | Rrush, i fresket apo i thare: |
| | 0806.10 | - I fresket |
| | 0806.20 | - I thare |
| 08.07 | | Pjeprat (perfshire shalqinjte), dhe papaja (papays), te fresketa: |
| | | - Pjeprat (perfshi dhe shalqinjte): |
| | 0807.11 | - - Shalqinjte |
| | 0807.19 | - - Te tjera |
| | 0807.20 | - Papaja (papayas) |
| 08.08 | | Molle, dardhe dhe ftonj, te fresketa: |
| | 0808.10 | - Molle |
| | 0808.20 | - Dardhe dhe ftonj |
| 08.09 | | Kajsite, qershite, pjeshkat (perfshire edhe nektarinat), kumbullat dhe kullumbrite, te fresketa: |
| | 0809.10 | - Kajsite |
| | 0809.20 | - Qershite |
| | 0809.30 | - Pjeshka, perfshire nektarinat |
| | 0809.40 | - Kumbulla dhe kullumbri |
| 08.10 | | Fruta te tjera, te fresketa: |
| | 0810.10 | - Luleshtrydhe |
| | 0810.20 | - Manaferra te buta, manaferra te egra, mana dhe rrush logan |
| | 0810.40 | - Legjithje, rrush mali dhe fruta te tjera te llojit Vaccinium |
| | 0810.50 | - Kivi |
| | 0810.60 | - Durian |
| | 0810.90 | - Te tjera |

| | | |
|--------------|---------|--|
| 08.11 | | Fruta dhe arra, te pagatuara apo te gatuara ne avull ose te zier ne uje, te ngrira, nese permбайne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese shtese: |
| | 0811.10 | - Luleshtrydhet |
| | 0811.20 | - Manaferra te buta, manaferra te egra, mana, rrush logan, rrush frengu i zi, i bardhe apo i kuq dhe rrush i eger |
| | 0811.90 | - Te tjera |
| 08.12 | | Fruta dhe arra , te ruajtura perkohesisht (psh, nga gazi i dyoksidit te sulfurit, ne uje me kripe, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtateshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem: |
| | 0812.10 | - Qershite |
| | 0812.90 | - Te tjera |
| 08.13 | | Fruta, te thara, pervec atyre te krereve 0801 deri 0806; perzierjet e arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli : |
| | 0813.10 | - Kajsite |
| | 0813.20 | - Kumbulla |
| | 0813.30 | - Molle |
| | 0813.40 | - Fruta te tjera |
| | 0813.50 | - Perzierje te arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli |
| 08.14 | 0814.00 | Lekurat e agrumeve apo pjepreve (perfshire shalqinjte), te fresketa, te ngrira, te thara apo te ruajtura perkohesisht ne uje me shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese. |

Kapitulli 9

Kafe, çaj, mate dhe erëza

Shënime.

1. Përzierjet e produkteve të krerëve 09.04 deri në 09.10 do të klasifikohen si me poshtë:
 - (a) Përzierje të dy apo me shumë produkteve të njëjtit kre do të klasifikohen në atë kre;
 - (b) Përzierjet e dy apo me shumë produkteve të krerëve të ndryshëm do të klasifikohen në kreun 09.10.

Shtesa e substancave të tjera në produktet e krerëve 09.04 deri në 09.10 (ose për përzierjet e referuara në paragrafin (a) apo (b) më lart) nuk do të ndikojnë në klasifikimin e tyre me kusht që rezultati i përzierjes ruan karakterin thelbësor të mallrave të atyre krerëve. Përndryshe përzierje të tilla nuk do të klasifikohen në këtë Kapitull; ato që përmbajnë erëza mikse apo aromatizues mikse do të klasifikohen në kreun 21.03.

2. Ky Kapitull nuk përfshin piperin Cubeb (*Piper cubeba*) apo produkte të tjera të kreut 12.11.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 09.01 | | Kafe, nëse është apo jo e pjekur apo e dekafezuar; levoret dhe lekurat e kafese; zevendesuesit e kafese që përmbajnë kafe në çdo përpjestim: |
| | 0901.11 | - Kafe, e papjekur: -- E pa dekafezuar |
| | 0901.12 | -- E dekafezuar |
| | | - Kafe, e pjekur: |
| | 0901.21 | -- E pa dekafezuar |
| | 0901.22 | -- E dekafezuar |
| | 0901.90 | - Të tjera |
| 09.02 | | Çaj, nëse është apo jo i aromatizuar: |
| | 0902.10 | - Çaj jeshil (i pafermentuar) në paketatë menjehershme me përmbajtje jo më tepër se 3 kg |
| | 0902.20 | - Çaj tjetër jeshil (i pafermentuar) |
| | 0902.30 | - Çaj i zi (i fermentuar) dhe çaj pjesërisht i fermentuar, në paketatë të menjehershme me përmbajtje jo më tepër se 3 kg |
| | 0902.40 | - Çaj tjetër i zi (i fermentuar) dhe çaj tjetër pjesërisht i fermentuar |
| 09.03 | 0903.00 | Matë. |
| 09.04 | | Piper i llojit Piper; fruta të thara apo të grira apo të shtypura të llojit Capsium apo të llojit Pimenta: |
| | | - Piperi: |
| | 0904.11 | -- As i bluar as i grirë |
| | 0904.12 | -- I bluar apo i grirë |
| | 0904.20 | - Fruta të llojit Capsium apo të llojit Pimenta, të thara apo të shtypura apo të grira |
| 09.05 | 0905.00 | Vanilje. |
| 09.06 | | Kanelle dhe lule të drurit kanelle: |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | | - As e bluar as e grire: |
| | 0906.11 | -- Kanelle (Cinnamomum zeylanicum Blume) |
| | 0906.19 | -- Te tjera |
| | 0906.20 | - E bluar apo e grire |
| 09.07 | 0907.00 | Karafil (frut i teri, karafil dhe kercell). |
| 09.08 | | Arre hindi, lekura e arres se hindit e thare dhe cardamoms: |
| | 0908.10 | - Arre hindi |
| | 0908.20 | - Lekura e arres se hindit e thare |
| | 0908.30 | - Cardamoms |
| 09.09 | | Farat e anasonit, te anasonit yllor, te kopres, te barit te gjumit, te koriandres, te qimnonit ; faradellinje: |
| | 0909.10 | - Farat e anasonit apo te anasonit yllor |
| | 0909.20 | - Farat e koriandres |
| | 0909.30 | - Farat e barit te gjumit |
| | 0909.40 | - Farat e qimnonit |
| | 0909.50 | - Farat e kopres; fara dellinje |
| 09.10 | | Xenxerfil, Shafran, Shafran i Indise, trumze, gjethe dafine, beharna dhe ereza te tjera: |
| | 0910.10 | - Xenxerfil |
| | 0910.20 | - Shafran |
| | 0910.30 | - Shafran i Indise |
| | | - Ereza te tjera: |
| | 0910.91 | -- Perzierje te referuar ne Shenimin 1 (b) te ketij Kapitulli |
| | 0910.99 | -- Te tjera |

Kapitulli 10

Drithërat

Shënime.

1. (A) Produktet e specifikuar ne krerët e këtij Kapitulli do te klasifikohen ne ato krerë vetëm nëse kokrrat janë te pranishme, nëse janë apo jo ne kalli apo ne kërcell.
 - (B) Ky Kapitull nuk përfshin kokrrat te cilët janë te qëruara apo te punuara ndryshe. Por, orizi, i zhveshur, i smaltuar, i shtypur, i lëmuar, i parazier apo i thyer mbetet i klasifikuar ne kreun 10.06.
2. Kreu 10.05 nuk përfshin drithërat e ëmbla (Kapitulli 7).

Shënim për nenkreun.

1. Termi "Grurë Durum" ka kuptimin e grurit te llojit *Triticum durum* dhe te hibrideve te rrjedhura nga kryqëzime nderspecifike te *Triticum durum* te cilët kane te njëjtin numër (28) te kromozomeve si edhe ato lloje.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 10.01 | | Grure dhe meslin: |
| | 1001.10 | - Grure i forte |
| | 1001.90 | - Te tjere |
| 10.02 | 1002.00 | Theker. |
| 10.03 | 1003.00 | Elb. |
| 10.04 | 1004.00 | Tershere. |
| 10.05 | | Miser (drith): |
| | 1005.10 | - Fare |
| | 1005.90 | - Te tjera |
| 10.06 | | Oriz: |
| | 1006.10 | - Oriz me levozhge (i pazhveshur ose i paperpunuar) |
| | 1006.20 | - Oriz i zhveshur (ngjyre kafe) |
| | 1006.30 | - Oriz gjysem i shtypur apo teresisht i shtypur, nese eshte apo jo i lenuar apo i lustruar |
| | 1006.40 | - Oriz i thyer |
| 10.07 | 1007.00 | Melekuqe. |
| 10.08 | | Hikerr, mel dhe fara ushqim per kanarine; drithera te tjera: |
| | 1008.10 | - Hikerr |
| | 1008.20 | - Mel |
| | 1008.30 | - Fara ushqim per kanarine |
| | 1008.90 | - Drithera te tjera |

Kapitulli 11

Produktet e industrisë bluajtëse; malt; niseshtete; inuline; gluteni i grurit

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Maltin e pjekur te destinuar si zëvendësues kafeje (kreu 09.01 apo 21.01);
 - (b) Miellrat, farat e zhveshura, pluhurat apo niseshtete e përgatitura te kreut 19.01;
 - (c) Feteza drithi "*cornflakes*" apo produkte te tjera te përgatitura te kreut 19.04;
 - (d) Zarzavatet, e përgatitura apo te konservuara, te kreut 20.01, 20.04 apo 20.05;
 - (e) Produktet farmaceutike (Kapitulli 30); apo
 - (f) Niseshtete qe kane karakterin e preparateve te parfumerisë, kozmetikes apo tualetit (Kapitulli 33).

2. (A) Produktet nga bluarja e drithërave te dhënë ne tabelën me poshtë futen ne këtë Kapitull nëse kane, sipas peshës mbi produktin e thare:
 - (a) përmbajtjen e niseshtesë (përcaktuar nga metoda polarimetrike e modifikuar Ewers) me tepër se ajo e treguar ne Kolonën (2); dhe
 - (b) përmbajtjen e hirit (pas zbritjes te ndonjë minerali shtese) jo me tepër se ajo e treguar ne Kolonën (3).

Ndryshe ato futen ne kreun 23.02. Megjithatë, embrioni i drithërave, i tere, i rrumbullakosur, ne feteza apo i bluar, klasifikohet gjithmonë ne kreun 11.04.

- (B) Produktet qe futen ne këtë Kapitull sipas rregullave te mësipërme do te klasifikohen ne kreun 11.01 apo 11.02 ne qofte se përqindja qe kalon nëpërmjet një site rrobe te thurur me fije metali me diametër vrime atë te treguar ne Kolonën (4) apo (5) është jo me e vogël, ndaj peshës, sesa ajo e treguar përkrah drithit përkatës.

Ndryshe ato futen ne kreun 11.03 apo 11.04.

| Drithi | Përmbajtja e niseshtesë | Përmbajtja e hirit | % e kalimit neper një site me diametër vrime | |
|----------------------------|-------------------------|--------------------|--|------------|
| | | | 315 mikron | 500 mikron |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| Grurë dhe Thekër | 45% | 2.5 % | 80% | — |
| Elb | 45% | 3% | 80% | — |
| Tërshëre | 45% | 5% | 80% | — |
| Misër dhe Melakuq (kokërr) | 45% | 2% | - | 90% |
| Oriz | 45% | 1.6% | 80% | - |
| Hikërr | 45% | 4% | 80% | - |

3. Për qëllime të kreut 11.03, termi "bollgur" dhe "kokrriza" ka kuptimin e produkteve të fituara nga thyerja në pjesë e kokrrave të drithit, të cilët:
- Ne rast të produkteve të misrit (si drithë), të paktën 95 % ndaj peshës kalon neper një site rrobe të thurur me fije metali me diametër vrime prej 2 mm;
 - Ne rastin e produkteve të tjera të drithërave, të paktën 95 % ndaj peshës kalon neper një site rrobe të thurur me fije metali me diametër vrime prej 1.25 mm.

| | | |
|-------|---------|---|
| 11.01 | 1101.00 | Miell gruri dhe miell meslini. |
| 11.02 | | Miellra të drithrave të ndryshme prej grurit apo meslini: |
| | 1102.10 | - Miell thekre |
| | 1102.20 | - Miell misri (si drith) |
| | 1102.90 | - Të tjera |
| 11.03 | | Bollgur, kokrriza dhe sfera të drithrave: |
| | | - Bullgur dhe miellra: |
| | 1103.11 | -- Prej grurit |
| | 1103.13 | -- Prej misri (si drith) |
| | 1103.19 | -- Prej drithrave të tjera |
| | 1103.20 | - Në formë sferash |
| 11.04 | | Kokrra drithi të punuara ndryshe (psh, të qeruar, të rrumbullakosura, të petezuar, të copetuara në formë granulash të rrumbullakta, të prera apo të fetezuara), përveç orizit të kreut 1006; embrioni i drithrave, të plotë, të rrafshuara, të petezuara apo të bluar: |
| | | - Kokrra të rrumbullakosura apo të petezuar: |
| | 1104.12 | -- Prej tershere |
| | 1104.19 | -- Prej drithrave të tjera |
| | | - Kokrra të punuara në formë tjetër (psh, të qeruar, të copetuara në formë kokrrizash të rrumbullakta, të prera apo të fetezuara): |
| | 1104.22 | -- Prej tershere |
| | 1104.23 | -- Prej misri (si drith) |
| | 1104.29 | -- Prej drithrave të tjera |
| | 1104.30 | - Embrioni i drithrave, të tera, të rrafshuara, në feteza apo të grira |
| 11.05 | | Miell, kokrriza, pluhur, të fetezuar, granule dhe sfera prej patateve: |
| | 1105.10 | - Miell, kokrriza dhe pluhur |
| | 1105.20 | - Peteza, granule dhe sfera |
| 11.06 | | Miell, kokrriza dhe pluhur i perimeve të thara leguminoze të kreut 0713, të palmës apo të rrenjeve apo zhardhoqeve të kreut 0714 apo të produkteve të Kapitullit 8: |
| | 1106.10 | - Prej perimeve leguminoze të thara të kreut 0713 |
| | 1106.20 | - Prej palmës apo prej rrenjeve apo zhardhoqeve të kreut 0714 |
| | 1106.30 | - Prej produkteve të Kapitullit 8 |
| 11.07 | | Malt, nëse është apo jo i pjekur: |
| | 1107.10 | - Jo i pjekur |

Seksioni II
Kapitulli 11

| | | |
|--------------|---------|---|
| 11.08 | 1107.20 | - I pjekur Niseshtera; inuline: |
| | | - Niseshteja: |
| | 1108.11 | -- Niseshte gruri |
| | 1108.12 | -- Niseshte misri (si drith) |
| | 1108.13 | -- Niseshte patateje |
| | 1108.14 | -- Niseshte manioke (cassava) |
| | 1108.19 | -- Niseshte te tjera |
| | 1108.20 | - Inuline |
| 11.09 | 1109.00 | Gluteni i grurit, nese eshte apo jo i thare. |

Kapitulli 12

**Farat vajore dhe frutat me përmbajtje vajore; kokrra, fara dhe fruta te ndryshme;
bimët industriale apo medicinale; kashta dhe tagjia**

Shënime.

1. Kreu 12.07 përfshin, nder te tjera, arrat dhe thelpinjtë e arrave te palmës, farat e pambukut, farat e recinit, farat e susamit, farat e mustardës, farat e lulëkuqes, arrat shea (arrat karite). Ai nuk zbatohet për produktet e kreut 08.01 apo 08.02 apo për ullinjtë (Kapitulli 7 apo Kapitulli 20).
2. Kreu 12.08 përfshin jo vetëm miellra dhe te pa-cyndyrosura, por gjithashtu edhe miellra dhe kokrriza te cilat pjesërisht janë cyndyrosur apo për ato te cyndyrosura dhe me pas te riyndyrosura tërësisht ose pjesërisht me vajin e tyre origjinal. Por megjithatë ai nuk përfshin mbetjet e kreut 23.04 deri 23.06.
3. Për qëllimet e kreut 12.09, farat e panxharit, farat e barit apo te gjelbërimeve te tjera, farat e luleve zbukuruese, farat e zarzavateve, farat e pemëve te pyllit, farat e pemëve frutore, farat e buxhakut (përveç atyre te llojit *Vicia faba*) apo te lupinit do te konsiderohen si "fara te një lloji te përdorur për mbjellje".

Por, megjithatë kreu 12.09 nuk përfshin te mëposhtmet edhe nëse ato përdoren për mbjellje:

- (a) Perimet leguminoze apo drithërat e ëmbla (Kapitulli 7);
 - (b) Erëza apo produktet e tjera te Kapitullit 9;
 - (c) Drithërat (Kapitulli 10); apo
 - (d) Produktet e krerëve 12.01 deri ne 12.07 apo 12.11.
4. Kreu 12.11 përfshin, nder te tjera, bimët e mëposhtme apo pjesët prej tyre: borzilok, barage, ginseng, luleyll, jamball, te gjitha llojet e mendërzës, rozmarine, rue, sherbele dhe wormwood.
Kreu 12.11 nuk përfshin megjithatë:
 - (a) Medikamentet e Kapitullit 30;
 - (b) Preparatet e parfumerisë, kozmetikes apo te tualetit te Kapitullit 33; apo
 - (c) Insekticidet, fungicidet, herbicidet, disinfektantet apo produkte te ngjashme te kreut 38.08.
 5. Për qëllimet e kreut 12.12, termi "leshterikë dhe alga te tjera" nuk përfshin:
 - (a) Mikro-organizmat njëqelizore te ngordhura te kreut 21.02;
 - (b) Kulturat e mikro-organizmave te kreut 30.02; apo
 - (c) Plehëruesit e kreut 31.01 apo 31.05.

Shënim për nenkreun.

1. Për qëllime te nenkreut 1205.10, termi "fara burnoti apo kolze me përmbajtje te ulet te acidit eurik" nënkupton farat e burnotit apo te kolzes qe prodhojnë një vaj te caktuar qe ka përmbajtje te acidit erucik me te ulet se 2 % ndaj peshës, dhe jep një komponent solid qe përmban me pak se 30 mikromol glukosinolate për gram.

| | | |
|-------|---------|---|
| 12.01 | 1201.00 | Kokrra soje, nese jane apo jo te thyera. |
| 12.02 | | Kikirike, te papjekura apo te gatuara ndryshe, nese jane apo jo te qeruara apo te thyera: |
| | 1202.10 | - Ne guacke |
| | 1202.20 | - Te qeruara, nese jane apo jo te thyera |
| 12.03 | 1203.00 | Kopra. |
| 12.04 | 1204.00 | Fara liri, nese jane apo jo te thyera. |
| 12.05 | | Fara burrnoti apo kolze, nese jane apo jo te thyera: |
| | 1205.10 | - Fara burrnoti apo kolze me permbajtje te ulet te acidit erucik |
| | 1205.90 | - Te tjera |
| 12.06 | 1206.00 | Fara luledielli, nese jane apo jo te thyera. |
| 12.07 | | Fara te tjera vajore dhe fruta me permbajtje vajore, nese jane apo jo te thyera: |
| | 1207.20 | - Fara pambuku |
| | 1207.40 | - Fara te susamit |
| | 1207.50 | - Fara te mustardes |
| | | - Te tjera: |
| | 1207.91 | - - Fara lulekuqesh |
| | 1207.99 | - - Te tjera |
| 12.08 | | Miell dhe kokrriza te farave vajore apo te frutave me permbajtje vajore, te ndryshme nga ato te mustardes: |
| | 1208.10 | - Prej kokrrave te sojes |
| | 1208.90 | - Te tjera |
| 12.09 | | Farat, frutat dhe sporet, te llojit te perdorur per mbjellje: |
| | 1209.10 | - Fara te panxharit te sheqerit |
| | | - Farat e bimeve foragjere: |
| | 1209.21 | - - Fara te jonxhes (alfaalfa) |
| | 1209.22 | - - Fara te terfilit (trifolium spp) |
| | 1209.23 | - - Fara e Fascue |
| | 1209.24 | - - Fara te barit blu Kentucky (Poa pratensis L) |
| | 1209.25 | - - Fara te barit te thekres (Lolium multiflorum lam, Lolium perenne L) |
| | 1209.29 | - - Te tjera |
| | 1209.30 | - Fara te bimeve herbarishte te kultivuara kryesisht per lulet e tyre |
| | | - Te tjera: |
| | 1209.91 | - - Fara vegjetale |
| | 1209.99 | - - Te tjera |
| 12.10 | | Boçet e Hop, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te grira, te puderzuara apo ne formen e sferave; lupuline: |
| | 1210.10 | - Boçet e Hop, as te grira as ne forme pluhuri as ne formen e sferave |
| | 1210.20 | - Boçet e Hop, te grira, ne forme pluhuri apo ne forme te sferave; lupuline |
| 12.11 | | Bimet dhe pjese te bimeve (perfshire farat dhe frutat), te nje lloji te perdorur kryesisht ne parfumeri, ne farmaceutike apo per qellime |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | | insekticide, fungicide apo qelime te ngjashme, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te prera, te shtypura apo te puderzuara: |
| | 1211.20 | - Rrenje ginseng |
| | 1211.30 | - Flete Coca |
| | 1211.40 | - Bime lulekuqe |
| | 1211.90 | - Te tjera |
| 12.12 | | Kokrrat e akacies se bardhe, leshterike dhe alga te tjera, panxhar sheqeri dhe kallam sheqeri, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te thara, nese jane apo jo te grira; berthamat dhe thelbinjte e frutave dhe produkte te tjera vegjetale (perfshire rrenjet e cikores, te papjekura te llojit Cichorium intybus sativum) te nje lloji te perdorur kryesisht per konsum njerezor,te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter: |
| | 1212.20 | - Leshteriket dhe alga te tjera |
| | | - Te tjera: |
| | 1212.91 | - - Panxhar sheqeri |
| | 1212.99 | - - Te tjera |
| 12.13 | 1213.00 | Kashte e drithrave dhe levozhgat e tyre, te paperpunuara, nese jane apo jo ne copa, te bluara, te presuara apo ne forme sferash. |
| 12.14 | | Rrepe suedeze, mangold, rrenjet e tagjise, bari i thate, jonxhe (alfalfa), terfil, lupin, laker foragjere, sainfoins, buxhak dhe produkte te ngjashme foragjere, nese jane apo jo ne forme te sferave: |
| | 1214.10 | - Kokrriza dhe sfera te jonxhes (alfalfa) |
| | 1214.90 | - Te tjera |

Kapitulli 13

Lac; gomat, rrëshirat, lëngje dhe ekstrakte te tjera vegjetale

1. Kreu 13.02 përfshin, nder te tjera, ekstraktin e jamballit dhe ekstraktin e pyrethrumit, ekstraktin e hops, ekstraktin e aloes dhe te opiumit Rreu nuk përfshin:
 - (a) Ekstrakt jamballi qe përmban me shume se 10 % ndaj peshës, sakaroze apo është e përpunuar si ëmbëlsire (kreu 17.04);
 - (b) Ekstrakt malti (kreu 19.01);
 - (c) Ekstrakt kafeje, çaji apo mateje (kreu 21.01);
 - (d) Lëngje dhe ekstrakte te zarzavateve qe përbejnë pije alkoolike (Kapitulli 22);
 - (e) Kamfur, glicerine apo produkte te tjera te kreut 29.14 apo 29.38;
 - (f) Koncentratet e lulëkuqes, qe përmbajnë ndaj peshës, jo me pak se 50% alkaloidë (kreu 29.39);
 - (g) Medikamentet e kreut 30.03 apo 30.04 apo reagentet e grupit te gjakut (kreu 30.06);
 - (h) Ekstraktet nxirës apo ngjyroses (kreu 32.01 apo 32.03);
 - (ij) Esencat vajore, te përzieria, te pastra, rezinoidet oleorezinat e përpunuara, distilatet ujore apo solucionet ujore te esencave vajore apo te prepareteve te bazuara ne substanca erëzuese te një lloji te përdorur për prodhimin e pijeve alkoolike (Kapitulli 33); apo
 - (k) Gome natyrale, balata, guta-percha, guayule, chicle apo goma te ngjashme natyrale (kreu 40.01).

| | |
|--------------|---|
| 13.01 | Lidhes; gome natyrale, rreshirat, gome- rreshirat dhe oleorreshirat (per shembull, balsamet): |
| 1301.20 | - Gome Arabike |
| 1301.90 | - Te tjera |
| 13.02 | Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar- agar dhe lende te tjera ngjiteses dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga produktet vegjetale: |
| | - Lengje dhe ekstrakte vegjetale: |
| 1302.11 | -- Opium |
| 1302.12 | -- Prej jamballit |
| 1302.13 | -- Prej hopsi |
| 1302.19 | -- Te tjera |
| 1302.20 | - Substancat pektike, pektinatet dhe pektatet - Ngjitesit dhe trashesit, te modifikuar ose jo, me prejardhje nga produktet vegjetale: |
| 1302.31 | -- Agar- agar |
| 1302.32 | -- Lengje ngjiteses dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga kokrrat e akacies se bardhe, te farave te akacies se bardhe apo nga farat guar |
| 1302.39 | -- Te tjera |

Kapitulli 14

Materialet vegjetale qe përdoren përthurje; produktet vegjetale te papërfshira dhe te paspecifikuara diku tjetër

Shënime

1. Ky Kapitull nuk përfshin produktet e mëposhtme te cilat klasifikohen ne Seksionin XI: materialet vegjetale apo fibrat e materialeve vegjetale te atij lloji te përdorur kryesisht ne prodhimin e tekstileve, sido qofshin te përgatitura, apo materiale te tjera vegjetale te cilat u janë nënshtruar trajtimit siç është ai i bërjes se tyre te përshtatshme për tu përdorur vetëm si material tekstili.
2. Kreu 14.01 përfshin, nder te tjera, bambune (nëse është apo jo e fare, e sharruar për se gjati, e prere ne gjatësi, e rrumbullakosur tek fundet, e zbardhur, e bere e padjegshme, e lustruar apo e lyer), shelgun e fare, kallamat dhe te ngjashmet me te, palcën e palmës indiane dhe palmën indiane te fare apo te hapur. Kreu nuk përfshin copat e drurit(kreu 44.04).
3. Kreu 14.04 nuk përfshin leshin e drurit (kreu 44.05) dhe xhufkat apo nyjet e përgatitura për bërjen e fshesave apo furçave (kreu 96.03).

| | | |
|----------------|---------|---|
| 14.01 | | Materialet vegjetale te nje lloji te perdorur kryesisht perthurje (psh, bambune, palmen indiane, kallamat, shelgu, gjethet e drurit te palmes, kashte drithi, e pastruar, e zbardhur apo e lyer, dhe levorja e lirit): |
| | 1401.10 | - Bambuja |
| | 1401.20 | - Palma indiane |
| | 1401.90 | - Te tjera |
| [14.02] | | |
| [14.03] | | |
| 14.04 | | Produkte vegjetale te paperfshira dhe te pa specifikuara diku tjetër: |
| | 1404.20 | - Push pambuku |
| | 1404.90 | - Te tjera |

SEKSIONI III

**VAJRA DHE DHJAMRA PREJ KAFSHEVE APO VEGJETALE DHE PRODUKTET E
NDARJES SE TYRE; YNDYRNA TE PERGATITURA TE NGRËNSHME; DYLLËT
VEGJETALE APO PREJ KAFSHEVE**

Kapitulli 15

**Vajra dhe dhjamra prej kafshëve apo vegjetale dhe produktet e ndarjes se tyre;
yndyrna te përgatitura te ngrënshe; dyllët vegjetale apo prej kafshëve**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Dhjamin e derrave apo te shpendëve te kreut 02.09;
 - (b) Gjalpë kakaon, te ngrire apo te shkrire (kreu 18.04);
 - (c) Përgatitjet e ngrënshe qe përmbajnë ndaj peshës me shume se 15 % produkte te kreut 04.05 (ne përgjithësi Kapitulli 21 J;
 - (d) Mbetje te dhjavit te shkrire (kreu 23.01) apo mbetjet e krerëve 23.04 deri ne 23.06;
 - (e) Acidet yndyrore, dyllët e përgatitura, medikamentet, bojërat, ilustrat, sapunët, preparatet kozmetike te parfumerisë apo te tualetit, vajrat sulfonate apo mallra te tjera te Seksionit VI; apo
 - (f) Faktise te rrjedhura nga vajrat (kreu 40.02).
2. Kreu 15.09 nuk përfshin vajrat e fituara nga ulliri me ane te ekstraktimit me solvent (kreu 15.10).
3. Kreu 15.18 nuk përfshin yndyrat apo vajrat ose fraksionet e tyre, thjesht te denaturuara, te cilat do te klasifikohen ne kreun e përshtatshëm qe i korrespondon yndyrave dhe vajrave te denaturuara dhe fraksioneve te tyre.
4. Llum nga përpunimi i sapunit, llumi dhe mbetje te vajrave dhe dhjamërave, katran stearine, mbetje te glicerinës dhe mbetje yndyrore te leshit do te futen ne kreun 15.22.

Shënim për nenkreun.

1. Për qëllime te nenkreveve 1514.11 dhe 1514.19 termi "vaj burnoti dhe kolze" nënkupton vajin e përcaktuar qe ka një përmbajtje te acidit erucik me vogël se 2 % ndaj peshës.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 15.01 | 1501.00 | Dhjam derri (përfshire sallon) dhe dhjami i shpendeve, ndryshe nga ai i kreut 0209 apo 1503. |
| 15.02 | 1502.00 | Dhjami i gjedheve, deleve apo dhive, ndryshe nga ato te kreut 1503. |
| 15.03 | 1503.00 | Stearina e sallos se derrit, vaj salloje, oleostearine, oleo- margarine dhe vaj prej dhjavit, jo ne forme emulsive apo te perzier apo te përgatitura ndryshe. |

| | | |
|-------|---------|--|
| 15.04 | | Dhjamra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, te peshkut apo te gjitareve detare, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht: |
| | 1504.10 | - Vajra te melcive te peshkut dhe fraksionet e tyre |
| | 1504.20 | - Vajrat dhe dhjamrat dhe fraksionet e tyre, te peshkut, ndryshe nga vajrat e melcive |
| | 1504.30 | - Vajra dhe dhjamra dhe fraksionet e tyre, te gjitareve detare |
| 15.05 | 1505.00 | Yndyre leshi dhe substancat yndyrore te rrjedhura prej tyre (duke perfshire lanolinen). |
| 15.06 | 1506.00 | Dhjamra dhe vajra te tjera me origjine prej kafsheve dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht. |
| 15.07 | | Vaj soje dhe fraksionet e tij, nese eshte apo jo i rafinuar, por jo i modifikuar kimikisht: |
| | 1507.10 | - Vaj i paperpunuar, nese eshte apo jo i degomezuar |
| | 1507.90 | - Te tjera |
| 15.08 | | Vaj kikiriku dhe fraksionet e tij, nese eshte apo jo i rafinuar, por jo i modifikuar kimikisht: |
| | 1508.10 | - Vaj i paperpunuar |
| | 1508.90 | - Te tjera |
| 15.09 | | Vaj ulliri dhe fraksionet e tij, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht: |
| | 1509.10 | - I virgjer |
| | 1509.90 | - Te tjera |
| 15.10 | 1510.00 | Vajra te tjera dhe fraksionet e tyre, fituar vetem nga ulliri, nese jane apo jo rafinuar, por jo te modifikuar kimikisht, duke perfshire lidhjet e ketyre vajrave apo fraksioneve me vajrat apo fraksionet e kreut 1509. |
| 15.11 | | Vaj palme dhe fraksionet e tij, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht: |
| | 1511.10 | - Vaj i paperpunuar |
| | 1511.90 | - Te tjera |
| 15.12 | | Vaj luledielli, vaj safflower (nje bime e ngjashem me gjembac Carthamus tinctorius) qe kultivohet ne Indi dhe vaj i farave te pambukut dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht: |
| | | - Vaj luledielli dhe vaj safflower dhe fraksione te tyre: |
| | 1512.11 | -- Vaj i paperpunuar |
| | 1512.19 | -- Te tjera |
| | | - Vaj i farave te pambukut dhe fraksione te tij: |
| | 1512.21 | -- Vaj i paperpunuar, nese i eshte hequr apo jo thelbi i farave te pambukut |
| | 1512.29 | -- Te tjera |
| 15.13 | | Vaj i arres se kokosit, vaj i thelbit te palmes apo i babassu dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht: |
| | | - Vaj arrekokosi dhe fraksione te tij: |
| | 1513.11 | -- Vaj i paperpunuar |
| | 1513.19 | -- Te tjera |
| | | - Vaj i thelbit te palmes apo i babassu dhe fraksionet e tyre: |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 1513.21 | -- Vaj i paperpunuar |
| | 1513.29 | -- Te tjera |
| 15.14 | | Vaj burrnoti, kolze apo mustarde dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht: - Vaj burrnoti ose kolze me pak acid erucik dhe fraksione te tyre: |
| | 1514.11 | -- Vaj i paperpunuar |
| | 1514.19 | -- Te tjera - Te tjera: |
| | 1514.91 | -- Vaj i paperpunuar |
| | 1514.99 | -- Te tjera |
| 15.15 | | Yndyrna te tjera te fiksuara vegjetale (duke perfshire vajin jojoba) dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht: - Vaj liri dhe fraksionet e tij: |
| | 1515.11 | -- Vaj i paperpunuar |
| | 1515.19 | -- Te tjera - Vaj misri dhe fraksionet e tij: |
| | 1515.21 | -- Vaj i paperpunuar |
| | 1515.29 | -- Te tjera |
| | 1515.30 | - Vaj recini dhe fraksionet e tij |
| | 1515.50 | - Vaj susami dhe fraksionet e tij |
| | 1515.90 | - Te tjera |
| 15.16 | | Yndyrna dhe me origjine prej kafsheve, apo vegjetale, vajra dhe fraksionet e tyre, teresisht apo pjeserisht te hidrogjenizuara, te interesterifikuara, te riesterifikuara apo te elaidinifikuara (te gliceridifikuara), nese jane apo jo te rafinuara, por jo me tej te pergatitura: |
| | 1516.10 | - Yndyrna me origjine prej kafsheve, vajra dhe fraksionet e tyre |
| | 1516.20 | - Yndyrna me origjine vegjetale dhe fraksionet e tyre |
| 15.17 | | Margarine; perzierjet apo pergatitjet e ngreneshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, pervec yndyrnave te ngreneshme apo te fraksioneve te tyre te kreut 1516: |
| | 1517.10 | - Margarine, perjashto margارينen leng |
| | 1517.90 | - Te tjera |
| 15.18 | 1518.00 | Vajra dhe dhjamra prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, te ziera, te oksiduara, dehidratuara, te sulfurizuara, te shkrira, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum ose ne gaz inert apo ndryshe te modifikuara kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut 1516; perzierjet apo pergatitjet e pangreneshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, te paperfshira dhe te specifikuara diku tjeter. |
| [15.19] | | |
| 15.20 | 1520.00 | Glicerina, bruto; ujrat glicerine dhe finjat glicerine. |
| 15.21 | | Dyllet vegjetale (pervec treglicerideve), dyll blete, dyll dhe spermacete te |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | | tjera te insekteve, nese jane apo jo te rafinuar apo te ngjyrosur: |
| | 1521.10 | - Dyllet vegjetale |
| | 1521.90 | - Te tjera |
| 15.22 | 1522.00 | Degras; mbetjet e rezultuara nga perpunimi i substancave yndyrore apo i dylleve vegjetale apo prej kafsheve. |

SEKSIONIV

**USHQIME TE PERGATITURA; PIJET, ALKOOLET DHE UTHULLAT; DUHANET DHE
ZEVENDESUESIT E PERPUNUAR TE DUHANIT**

Shënim.

1. Ne këtë Seksion shprehja "sfera" ka kuptimin e produkteve që janë aglomeruar ose direkt me ngjeshje ose nga shtesa e një lidhësi në një proporcion jo më tepër se 3 % ndaj peshës.

Kapitulli 16

**Ushqimet e përgatitura prej mishit, prej peshkut apo krustaceve,
molusqeve apo kafshëve të tjera jovvertebrore ujore**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin mishin, të brendshmet e mishit, peshkun, krustacet, molusqet apo kafshët e tjera jovvertebrore ujore, të përgatitura apo të ruajtura nga ndonjë nga proceset e specifikuara në Kapitujt 2 ose 3 apo në kreun 05.04.
2. Përgatitjet ushqimore futen në këtë Kapitull me kusht që ato të përmbajnë sallah, mish, të brendshme mishi, gjak, peshk apo krustace, molusqe apo kafshe të tjera jovvertebrore ujore, apo ndonjë kombinim të mundshëm të tyre, në masën 20 % ndaj peshës. Në rast se këto përgatitje përmbajnë dy apo më shumë të produkteve të përmendura më lart, ato klasifikohen në atë kre të Kapitullit 16 që i korrespondon atij komponenti apo atyre komponentëve të cilët dominojnë në peshë. Këto rregulla nuk zbatohen për produktet e mbushura të kreut 19.02 apo për përgatitjet e kreut 21.03 apo 21.04.

Shënime për nenkreret.

1. Për qëllimet e nenkreut 1602. 10, shprehja "përgatitje të homogjenizuara" nënkupton përgatitjet e mishit, të brendshmeve të mishit apo të gjakut, të homogjenizuar holle, të vendosur për shitjen me pakice si ushqim për fëmijët apo për qëllime dietetike, në konteniere të një peshë neto prej jo më tepër se 250 g. Për aplikimin e këtij përcaktimi nuk do të merren në konsideratë sasi të vogla të perberesve që mund të jënë shtuar këtyre përgatitjeve për aromatizim, ruajtje apo për qëllime të tjera. Këto përgatitje mund të përmbajnë edhe ndonjë sasi të vogël copash të dukshme prej mishi apo prej të brendshmeve të mishit. Këta nenkrere kanë përparësi mbi të gjithë nenkreret e tjerë të kreut 16.02.
2. Peshqit dhe krustacet e specifikuara në nenkreret e kreut 16.04 apo 16.05 vetëm sipas emrave të tyre të zakonshme, janë të njëjtat specie si edhe ato të përmendura në Kapitullin 3 sipas të njëjtave emra.

| | | |
|--------------|----------------|--|
| 16.01 | 1601.00 | Sallah dhe produkte të ngjashme, prej mishi, prej të brendshmeve të mishit apo prej gjakut; përgatitjet ushqimore me baze të këtyre produkteve. |
| 16.02 | | Mish, të brendshmet e mishit apo gjaku, të përgatitur apo ruajtur në mënyre tjeter: |

| | | |
|-------|---------|---|
| | 1602.10 | - Pergatitjet e homogjenizuara |
| | 1602.20 | - Prej melçive te çdo lloj kafshe - Te shpendeve te kreut 0105: |
| | 1602.31 | -- Prej gjelave te detit |
| | 1602.32 | -- Prej shpendeve te llojit Gallus domesticus |
| | 1602.39 | -- Te tjera - Prej derri: |
| | 1602.41 | -- Prej kofsheve dhe prerjeve prej tyre |
| | 1602.42 | -- Prej shpatullave dhe prerjeve prej tyre |
| | 1602.49 | -- Te tjera, perfshire perzierjet |
| | 1602.50 | - Prej giedheve |
| | 1602.90 | - Te tjera, perfshire pergatitjet e gjakut te çdo lloj kafshe |
| 16.03 | 1603.00 | Ekstraktet dhe lengjet e mishit, peshkut apo krustaceve, molusqeve apo kafsheve te tjera jovertebrore ujore. |
| 16.04 | | Peshk i pergatitur apo i konservuar; havjar dhe zevendesuesit e havjarit te pergatitur prej vezeve te peshkut: - Peshk, i teri ose ne copa, por jo i grire: |
| | 1604.11 | -- Salmon |
| | 1604.12 | -- Harrenga |
| | 1604.13 | -- Sardele, sardenela dhe bristling apo sprat |
| | 1604.14 | -- Ton, skipjack dhe bonito (Sarda spp) |
| | 1604.15 | -- Skumri |
| | 1604.16 | -- Açuget |
| | 1604.19 | -- Te tjera |
| | 1604.20 | - Peshk tjetër i pergatitur apo i konservuar |
| | 1604.30 | - Havjar dhe zevendesuesit e havjarit |
| 16.05 | | Krustacet, molusqet dhe kafshe te tjera jovertebrore ujore, te pergatitur apo te konservuar: |
| | 1605.10 | - Gafore |
| | 1605.20 | - Karkaleca deti |
| | 1605.30 | - Gafore deti |
| | 1605.40 | - Krustace te tjera |
| | 1605.90 | - Te tjera |

Kapitulli 17

Sheqeri dhe ëmbëlsirat prej tij

Shënim.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Ëmbëlsirat që përmbajnë kakao (kreu 18.06);
 - (b) Sheqernat kimikisht të pastra (përveç saharozes, laktozes, maltozes, glukozës dhe fruktozes) apo produkte të tjera të kreut 29.40; apo
 - (c) Medikamentet apo produkte të tjera të Kapitullit 30.

Shënim për nenkreun.

1. Për qëllime të nenkreut 1701. 11 dhe 1701. 12, "sheqer i papërpunuar" nënkupton sheqerin tek i cili përmbajtja e saharozes ndaj peshës, në gjendje të thate, i korrespondon leximit të polarometrit prej me pak se 99,5%

| | |
|--------------|---|
| 17.01 | Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri apo nga panxhar sheqeri dhe saharoza kimikisht e paster, në gjendje të ngurte: |
| | - Sheqer i papërpunuar që nuk përmban aromatizues apo lëndë ngjyruese shtese: |
| 1701.11 | -- Sheqer prej kallam sheqerit |
| 1701.12 | -- Sheqer prej panxhar sheqerit |
| | - Te tjera: |
| 1701.91 | -- Qe përmbajnë lëndë aromatizuese apo ngjyruese shtese |
| 1701.99 | -- Te tjera |
| 17.02 | Sheqer tjetër, duke përfshirë laktozen, maltozen, glukozën dhe fruktozën kimikisht të pastra, në gjendje të ngurte; shurupet e sheqerit që nuk përmbajnë lëndë aromatizuese dhe ngjyruese shtese; mjalte artificial, nëse është apo jo i perzier me mjalte natyral; karamel: |
| | - Laktoze dhe shurup laktoze: |
| 1702.11 | -- Qe përmban ndaj peshës 99% apo më shumë laktoze, të shprehur si laktoze anhidër, të llogaritur mbi lëndën e thate |
| 1702.19 | -- Te tjera |
| 1702.20 | - Sheqer panje dhe shurup prej panjes |
| 1702.30 | - Glukoze dhe shurup glukoze, që nuk përmban fruktoze apo që e përmban në masën 20% ndaj peshës |
| 1702.40 | - Glukoze dhe shurup glukoze, që përmban ndaj peshës në gjendje të thate të pakten 20 % por më pak se 50 % fruktoze, duke përjashtuar sheqerin invert |
| 1702.50 | - Fruktoze kimikisht e paster |

Seksioni IV
Kapitulli 17

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 1702.60 | - Fruktoza te tjera dhe shurup fruktoze, qe permban ne gjendje te thate ndej peshe me shume se 50 % fruktoze duke perjashtuar sheqerin invert |
| | 1702.90 | - Te tjera, duke perfshire sheqerin e kthyeshem, sheqernat e tjere dhe shurupin e sheqerit, qe permbajne ne peshe ne gjendje te thate, 50% fruktoze |
| 17.03 | | Melasat e rezultuara nga ekstragimi apo rafinimi i sheqerit: |
| | 1703.10 | - Melasat e kallam sheqerit |
| | 1703.90 | - Te tjera |
| 17.04 | | Embelsirat prej sheqerit (perfshire çokollaten e bardhe), qe nuk permbajne kakao: |
| | 1704.10 | - Çimçakizat, nese jane apo jo te veshur me sheqer |
| | 1704.90 | - Te tjera |

Kapitulli 18

Kakao dhe përgatitjet prej

kakaos

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin përgatitjet e kreut 04.03, 19.01, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 apo 30.04.
2. Kreu 18.06 përfshin ëmbëlsirat që përmbajnë kakao dhe, të nënshtruar ndaj Shënimit 1 të këtij Kapitulli, përgatitje të tjera ushqimore që përmbajnë kakao.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 18.01 | 1801.00 | Kokrra kakao, të tera apo të thyera, të papërpunuara apo të pjekura. |
| 18.02 | 1802.00 | Levozhga, lekura, guacka e kakaos dhe mbeturina të tjera prej kakaos. |
| 18.03 | | Brum kakao, nëse është apo jo e ç'nydyrosur: |
| | 1803.10 | - E pa ç'nydyrosur |
| | 1803.20 | - Tërsisht apo pjesërisht e ç'nydyrosur |
| 18.04 | 1804.00 | Gjalp kakao, yndyre apo vaj kakao. |
| 18.05 | 1805.00 | Pluhur kakao, që nuk përmban sheqer apo lende të tjera ëmbëlsuese shtese. |
| 18.06 | | Çokollatat dhe përgatitje të tjera ushqimore që përmbajnë kakao: |
| | 1806.10 | - Pluhur kakao, që përmban sheqer apo lende të tjera ëmbëlsuese shtese |
| | 1806.20 | - Përgatitje të tjera në bllok, pllaka apo shufra që peshojnë më shumë se 2 kg apo në gjendje të lenget, brumi, pluhuri apo të granular, apo në forma të tjera në tufe, në konteniere apo në paketa të castit, me një përmbajtje më tepër se 2 kg |
| | | - Të tjera, në bllok, pllaka apo shufra: |
| | 1806.31 | -- Te mbushura |
| | 1806.32 | -- Te pambushura |
| | 1806.90 | - Të tjera |

Kapitulli 19

**Përgatitjet prej drithërave, miellit, niseshtesë apo qumështit;
produktet e pasticerisë apo prej brumërave**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Veçse ne rastin e produkteve të mbushura të kreut 19.02, përgatitjet ushqimore që përmbajnë me shumë se 20 % ndaj peshës sallam, mish, të brendshme mishi, gjak, peshk apo krustace, molusqe apo kafshë të tjera jovetebrore ujore, apo ndonjë kombinim të mundshëm të tyre (Kapitulli 16);
 - (b) Biskotat apo artikuj të tjerë të bere nga mielli apo niseshteja, veçanërisht të përgatitura për tu përdorur si ushqim për kafshët (kreu 23.09); apo
 - (c) Medikamentet apo produktet e tjera të Kapitullit 30.
2. Për qëllimet e kreut 19.01:
 - (a) termi "drithëra të zhveshura" nënkupton kokrrat e zhveshura të drithërave të Kapitullit 11;
 - (b) termi "miell" dhe "bollgur" nënkupton:
 - 1) miellrat e drithërave dhe bullgurëve prej drithërave të Kapitullit 11, dhe
 - 2) miellit, bollgurit dhe pluhurave me origjinë vegjetale të çdo Kapitulli, përveç miellit, bollgurit dhe pluhurave të zarzavateve të thara (kreu 07.12), prej patates (kreu 11.05) apo prej zarzavateve të thara leguminoze (kreu 11.06).
3. Kreu 19.04 nuk përfshin përgatitjet që përmbajnë ndaj peshës me shumë se 6 % kakao të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur apo të veshur krejtësisht me çokollatë apo me përgatitje të tjera ushqimore që përmbajnë kakao të kreut 18.06 (kreu 18.06).
4. Për qëllimet e kreut 19.04, shprehja "të përgatitur ndryshe" ka kuptimin të përgatitur apo të përpunuar me tej se ajo e dhënë në krerët apo Shënimet e Kapitullit 10 apo 11.

| | |
|--------------|--|
| 19.01 | Ekstrakt malti; përgatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit të maltit, që nuk përmbajnë kakao apo që përmbajnë kakao ndaj peshës me pak se 40 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të paspecifikuara dhe të paperfshira diku tjetër; përgatitjet ushqimore të mallrave të kreut 0401 deri 0404, që nuk përmbajnë kakao apo që përmbajnë kakao ndaj peshës me pak se 5% të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të paperfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër: |
| 1901.10 | - Përgatitje për përdorim për fëmijet, vendosur për shitjen me pakice |
| 1901.20 | - Perzierjet dhe brumrat për përgatitjen e artikujve të pasticerisë të kreut 1905 |
| 1901.90 | - Të tjera |
| 19.02 | Brumrat nese janë apo jo të gatuar apo të mbushur (me mish apo me substanca të tjera) apo të përgatitur ndryshe, të tilla si spageti, makarona, |

| | | |
|-------|---------|--|
| | | makarona pete, lasanje, gnocchi, ravioli, kaneloni; couscous nese jane apo jo te pergatitur: |
| | | - Pasta te pagatuara, jo te mbushura apo te pergatitura ndryshe: |
| | 1902.11 | - - Qe permbajne veze |
| | 1902.19 | - - Te tjera |
| | 1902.20 | - Brumra te mbushura, nese jane apo jo te gatuara apo te pergatitura ndryshe |
| | 1902.30 | - Brumra te tjera |
| | 1902.40 | - Couscous |
| 19.03 | 1903.00 | Tapioka dhe zevendesuesit e tij pergatitur nga niseshteja, ne formen e fetezave, kokrrave, margaritareve, tophash apo ne forma te ngjashme. |
| 19.04 | | Ushqimet e pergatitura fituar prej bymimit apo pjekjes se drithrave apo te produkteve te tyre (per shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) ne forme kokrre apo ne forme fetezash apo kokrra te punuara ndryshe (pervec miellit dhe kokrrizave te miellit), te paragatuara apo te pergatitura ndryshe, te paperfishira apo te paspecifikuara diku tjeter: |
| | 1904.10 | - Ushqimet e pergatitura fituar nga bymimi apo pjekja e drithrave apo e produkteve te tyre |
| | 1904.20 | - Ushqime te pergatitura te fituara nga feteza drithi te papjekura apo nga perzierje te fetezave te drithit te papjekura dhe nga fetezat e drithit te papjekura apo nga drithra te bymyera |
| | 1904.30 | - Bollgur gruri |
| | 1904.90 | - Te tjera |
| 19.05 | | Buke, torta, kek, biskotat dhe produkte te tjera te furretarit, nese permbajne apo jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh te nje lloji te pershtatshem per qellime farmaceutike, vaferet me shtresa, leter orizi dhe produkte te ngjashme: |
| | 1905.10 | - Buke e thate qe kerceet ne goje |
| | 1905.20 | - Buke me ereza dhe produkte te ngjashme - Biskotat e embla, waffles dhe wafer: |
| | 1905.31 | - - Biskota te embela |
| | 1905.32 | - - Waffles dhe waferat |
| | 1905.40 | - Peksimadhe, buke e thekur dhe produkte te ngjashme te thekura |
| | 1905.90 | - Te tjera |

Kapitulli 20

PERGATITJE PREJ ZARZAVATEVE, FRUTAVE, ARRAVE APO PJESEVE TE TJERA TE BIMEVE

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Zarzavatet, frutat apo arrat, te përgatitura apo te ruajtura nga proceset e specifikuara ne Kapitullin 7, 8 apo 11;
 - (b) Përgatitjet ushqimore qe përmbajnë me shume se 20 % ndaj peshës sallam, mish, te brendshme mishi, gjak, peshk apo krustace, molusqe apo kafshe te tjera jovertebrore ujore, apo ndonjë kombinim te mundshëm te tyre (Kapitulli 16);
 - (c) Mallra dhe produkte te tjera furrtare te kreut 19.05; apo
 - (d) Përgatitjet ushqimore te përbëra te homogjenizuara te kreut 21.04.
2. Krerët 20.07 dhe 20.08 nuk zbatohen për xhelet e frutave, brumra frutash, bajame te veshura me sheqer apo mallra te ngjashme ne formën e ëmbëlsirave te sheqerit (kreu 17.04) apo ëmbëlsirave me çokollate (kreu 18.06).
3. Krerët 20.01, 20.04 dhe 20.05 përfshijnë, siç mund te jete rasti, vetëm ato produkte te Kapitullit 7 apo te kreut 11.05 apo 11.06 (përveç miellit, kokrrizave dhe pluhurave prej produkteve te Kapitullit 8) te cilët janë te përgatitura apo te ruajtura nga procese ndryshe nga ato te referuara ne Shënimin 1 (a).
4. Lëngu i domateve, përmbajtja e peshës se thate te se cilës është 7 % apo me shume, do te klasifikohet ne kreun 20.02.
5. Për qëllimet e kreut 20.07, shprehja 'te fituara prej pjekjes' nënkupton te fituara me trajtim me ngrohje ne presionin atmosferik ose ne presion te reduktuar për te rritur viskozitetin e produktit nëpërmjet largimit te përmbajtjes se ujit apo me mënyra te tjera.
6. Për qëllimet e kreut 20.09, shprehja "lëngje, te pafermentuara dhe qe nuk përmbajnë alkool shtese" nënkupton lëngjet me një force alkoolike ndaj volumit (shiko Shënimin 2 te Kapitullit 22) jo me tepër se 0.5 % vol.

Shënimet për nenkreret.

1. Për qëllimet e nenkreut 2005.10, shprehja "zarzavate te homogjenizuara" ka kuptimin e përgatitjeve te zarzavateve, te homogjenizuara holle, vendosur për shitjen me pakice si ushqim për fëmijët e mitur apo për qëllime dietetike, ne paketa me një përmbajtje peshe neto jo me tepër se 250 g. Për zbatimin e këtij përcaktimi nuk do te merren parasysh sasi te vogla te çdo lloji perberesi te cilat mund t'i shtohen përgatitjes për aromatizimin, ruajtje apo për qëllime te tjera. Këto përgatitje mund te përmbajnë një sasi te vogël prej copave te dukshme te zarzavateve. Nenkreu 2005.10 merr precedence ndaj te gjithë nenkreteve te tjerë te kreut 20.05.
2. Për qëllimet e nenkreut 2007.10 shprehja "përgatitje te homogjenizuara" nënkupton përgatitjet e frutave, te homogjenizuara holle, vendosur për shitjen me pakice si ushqim për te mitur apo për qëllime dietetike, ne paketa te një peshe jo me tepër se 250 g. Për zbatimin e këtij përcaktimi nuk do te merren parasysh sasi te vogla te perberesve qe mund ti shtohen këtyre përgatitjeve për aromatizimin, ruajtje apo për qëllime te tjera. Këto përgatitje mund te përmbajnë një sasi te vogël me copa te dukshme prej frutave. Nenkreu 2007.10 ka përparësi ndaj te gjithë nenkreteve te tjerë te kreut 20.07.

3. Per qellimet e nenkreut 2009.12, 2009.21, 2009.31, 2009.41, 2009.61 dhe 2009.71, shprehja 'Vlera Briks' nenkupton leximin direkt te shkalles Briks te fituar nga nje hidrometer Briks ose indeksin refraktiv te shprehur ne formen e perqindjes se permbajtjes se saharozes te marre ne nje refraktometer, ne temperaturen 20⁰ C ose te korrigjuar per 20⁰ C nese leximi eshte kryer ne nje temperature te ndryshme.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 20.01 | | Zarzavatet, frutat, arrat dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ne uthull apo ne acid acetik: |
| | 2001.10 | - Kastraveca dhe kastravece te vegjel |
| | 2001.90 | - Te tjera |
| 20.02 | | Domate te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik: |
| | 2002.10 | - Domate, te plota apo ne copa |
| | 2002.90 | - Te tjera |
| 20.03 | | Kerpudha dhe zhardhoku i kerpudhave (tartufi), te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik: |
| | 2003.10 | - Kerpudha te llojit Agaricus |
| | 2003.20 | - Zhardhok kerpudhash |
| | 2003.90 | - Te tjera |
| 20.04 | | Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut 2006: |
| | 2004.10 | - Patate |
| | 2004.90 | - Zarzavate te tjera dhe perzierje te zarzavateve |
| 20.05 | | Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, jo te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut 2006: |
| | 2005.10 | - Zarzavate te homogjenizuara |
| | 2005.20 | - Patate |
| | 2005.40 | - Bizele (Pisum sativum) |
| | | - Fasulet (Vigna spp, Phaseolus spp): |
| | 2005.51 | -- Fasule, pa levozhge |
| | 2005.59 | -- Te tjera |
| | 2005.60 | - Shparg |
| | 2005.70 | - Ullinj |
| | 2005.80 | - Miser i embel (Zea mays var saccharata) |
| | | - Zarzavate te tjera dhe perzierje te zarzavateve: |
| | 2005.91 | -- Bistaket e bambuse |
| | 2005.99 | -- Te tjera |
| 20.06 | 2006.00 | Zarzavate, fruta, arra, lekura frutash dhe pjese te tjera te bimeve, te ruajtura ne sheqer (te thara, te sheqerosura apo te kristalizuara). |
| 20.07 | | Recelet, peltet e frutave, marmalatat, pure frutash apo arrash dhe brum frutash apo arrash, fituar nepermjet gatimit, nese permbajne apo jo sheqer apo lende te tjera embesuese shtese: |
| | 2007.10 | - Pergatitje te homogjenizuara |

| | | |
|-------|---------|--|
| | | - Te tjera: |
| | 2007.91 | -- Agrumet |
| | 2007.99 | -- Te tjera |
| 20.08 | | Fruta, arra lajthi bajame dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese apo alkool, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter: |
| | | - Arra, kikirike dhe fara te tjera, nese jane apo jo te perziera se bashku: |
| | 2008.11 | -- Kikirike |
| | 2008.19 | -- Te tjera, perfshire perzierjet |
| | 2008.20 | - Ananas |
| | 2008.30 | - Agrumet |
| | 2008.40 | - Dardhet |
| | 2008.50 | - Kajsi |
| | 2008.60 | - Qershite |
| | 2008.70 | - Pjeshket |
| | 2008.80 | - Luleshtrydhet |
| | | - Te tjera, perfshi perzierjet ndryshe nga ato te nenkreut 2008 19: |
| | 2008.91 | -- Zemra palme |
| | 2008.92 | -- Perzierjet |
| | 2008.99 | -- Te tjera |
| 20.09 | | Lengje frutash (perfshire mushtin e rrushit) dhe lengje zarzavatesh, te pafermentuara dhe qe nuk permbajne lende alkoolike shtese, nese permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese: |
| | | - Leng portokalli: |
| | 2009.11 | -- Ingridire |
| | 2009.12 | -- Jo i ngridire, me nje vlere Brix jo me te madhe se 20 |
| | 2009.19 | -- Te tjera |
| | | - Leng greipfruti (perfshire pomelo) : |
| | 2009.21 | -- Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20 |
| | 2009.29 | -- Te tjera |
| | | - Lengje prej agrumeve te tjera: |
| | 2009.31 | -- Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20 |
| | 2009.39 | -- Te tjera |
| | | - Leng ananasi: |
| | 2009.41 | -- Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20 |
| | 2009.49 | -- Te tjera |
| | 2009.50 | - Leng domatesh |
| | | - Leng rrushi (perfshi mushtin e rrushit): |
| | 2009.61 | -- Me nje vlere Brix jo me te madhe se 30 |
| | 2009.69 | -- Te tjera |
| | | - Leng molle: |

Seksioni IV
Kapitulli 20

| | |
|---------|--|
| 2009.71 | - - Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20 |
| 2009.79 | - - Te tjera |
| 2009.80 | - Leng prej çdo lloj tjetër fruti apo prej çdo lloj zarzavati të vetëm |
| 2009.90 | - Perzierjet e lengjeve |

Kapitulli 21

Përgatitje te ndryshme te ngrënshme

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Zarzavate te përziera te kreut 07.12;
 - (b) Zëvendësuesit e pjekur te kafesë qe përmbajnë kafe ne çdo porcion (kreu 09.01);
 - (c) Çaj i aromatizuar (kreu 09.02);
 - (d) Erëzat apo produkte te tjera te krerëve 09.04 deri ne 09.10;
 - (e) Përgatitjet ushqimore, përveç produkteve te përshkruara ne kreun 21.03 apo 21.04, qe përmbajnë me shume se 20 % ndaj peshës sallam, mish, te brendshme mishi, gjak, peshk apo krustace, molusqe apo kafshe te tjera jovertebrore ujore, apo ndonjë kombinimi te mundshëm te tyre (Kapitulli 16);
 - (f) Maja e përdorur si medikament apo produktet e tjera te kreut 30.03 apo 30.04; apo
 - (g) Enzimat e përgatitura te kreut 35.07.
2. Ekstraktet e zëvendësuesve te referuara ne Shënimin 1(b) me lart do te klasifikohen ne kreun 21.01.
3. Për qëllimet e kreut 21.04, shprehja "përgatitjet ushqimore, te përbëra, te homogjenizuara" ka kuptimin e përgatitjeve te përbëra nga përzierje te homogjenizuara holle te dy apo me shume perberesve baze te tille si mish, peshk, zarzavate apo fruta, vendosur për shitjen me pakice si ushqim për te mitur apo si ushqim dietetike, ne konteniere me një peshe neto prej jo me tepër se 250 g. Për zbatimin e këtij përcaktimi, nuk do te merren parasysh sasitë e vogla te ndonjë perberesi qe mund ti shtohet përzierjes për aromatizim, ruajtje apo për qëllime te tjera. Te tilla përgatitje mund te përmbajnë sasi te vogla copash te dukshme te këtyre perberesve.

21.01

Ekstrakte, esenca dhe koncentrate, te kafese, çajit apo matese dhe përgatitjet me baze te ketyre produkteve apo me baze te kafese, çajit apo matese; çikore e pjekur dhe zëvendësuesit e tjere te pjekur te kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre:

- | | |
|---------|---|
| 2101.11 | - Ekstraktet, esencat dhe koncentratet e kafese, dhe përgatitjet me baze te ketyre ekstrakteve, esencave apo koncentrateve apo me baze te kafese: |
| 2101.12 | -- Ekstrakte, esenca dhe koncentrate |
| 2101.20 | -- Përgatitjet me baze te ekstrakteve, esencave apo koncentrateve apo me baze kafeje |
| 2101.20 | - Ekstrakt, esencat dhe koncentratet te çajit apo matese, dhe përgatitjet me baze te ketyre ekstrakteve, esencave apo koncentrateve apo me baze te çajit apo matese |
| 2101.30 | - Çikore e pjekur dhe zëvendësues te tjere te pjekur te kafese, dhe esencat, ekstraktet dhe koncentratet prej tyre |

| | | |
|--------------|---------|---|
| 21.02 | | Maja (aktive apo joaktive); mikro- organizmat e tjera nje qelizore te vetme, te ngordhura (por pa perfshire vaksinat e kreut 3002); pluhura te pergatitura per ardhjen e brumrave: |
| | 2102.10 | - Majate aktive |
| | 2102.20 | - Majate joaktive; mikro- organizma te tjera te vetme njeqelizore, te ngordhura |
| | 2102.30 | - Pluhura te pergatitura per ardhjen e brumrave |
| 21.03 | | Salcat dhe pergatitjet prej tyre; ereza te perziera dhe aromatizues te perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde te pergatitur: |
| | 2103.10 | - Salce soje |
| | 2103.20 | - Ketchup prej domates dhe salca te tjera prej domateve |
| | 2103.30 | - Miell dhe kokrriza mustarde dhe mustarde te pergatitur |
| | 2103.90 | - Te tjera |
| 21.04 | | Supat dhe lengjet e mishit si dhe pergatitjet prej tyre; pergatitjet ushqimore te perbera te homogjenizuara: |
| | 2104.10 | - Supat dhe lengjet e mishit dhe pergatitjet prej tyre |
| | 2104.20 | - Pergatitjet e perbera ushqimore te homogjenizuara |
| 21.05 | 2105.00 | Akulloret dhe te tjera te ngjashme te ngrenshme, nese permbajne apo jo kakao. |
| 21.06 | | Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter: |
| | 2106.10 | - Koncentratet e proteinave dhe substancat proteinike te strukturuara |
| | 2106.90 | - Te tjera |

Kapitulli 22

Pijet, alkoolet dhe uthullat

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Produktet e këtij Kapitulli (përveç atyre të kreut 22.09) të përgatitura për qëllime gatimi apo kuzhine dhe si rrjedhim të papërshtatshme për tu konsumuar si pije (zakonisht kreu 21.03);
 - (b) Uji i detit (kreu 25.01);
 - (c) Ujë i distiluar apo i konduktivuar apo ujë i një pastërtie të ngjashme (kreu 28.53);
 - (d) Acid acetik i një koncentrimi më tepër se 10 % ndaj peshës së acidit acetik (kreu 29.15);
 - (e) Medikamentet e kreut 30.03 apo 30.04; apo
 - (f) Preparatet e parfumerisë apo të tualetit (Kapitulli 33).
2. Për qëllimet e këtij Kapitulli dhe të Kapitullit 20 dhe 21, 'forca alkoolike ndaj volumit' do të përcaktohet në një temperaturë prej 20° C.
3. Për qëllimet e kreut 22.02, termi "pije jo-alkoolike" nënkupton pijet e një forçe alkoolike ndaj volumit jo më tepër se 0.5 % vol. Pijet alkoolike do të klasifikohen në krahët 22.03 deri në 22.06 apo në kreun 22.08 siç mund të jete e përshtatshme.

Shënim për nenkreun.

1. Për qëllimet e nenkreut 2204.10, shprehja "verë spumante" nënkupton verën e cila, kur mbahet në një temperaturë prej 20° C në konteniere të mbyllur, ka një presion prej jo më pak se 3 bar.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 22.01 | | Ujera, përfshirë ujerat minerale natyrale apo artificiale dhe ujerat e gazuar, që nuk përmbajnë sheqer apo lende të tjera embelsuese apo aromatizuese shtese; akulli dhe bora: |
| | 2201.10 | - Ujerat minerale dhe ujerat e gazuar |
| | 2201.90 | - Të tjera |
| 22.02 | | Ujerat, përfshirë ujerat minerale dhe ujerat e gazuar, që përmbajnë sheqer apo lende të tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije të tjera jo-alkoolike, pa përfshirë lengun e frutave apo të zarzavateve të kreut 2009: |
| | 2202.10 | - Ujerat, përfshirë ujerat minerale dhe ujerat e gazuar, që përmbajnë sheqer apo lende të tjera embelsuese apo aromatizuese shtese |
| | 2202.90 | - Të tjera |
| 22.03 | 2203.00 | Birre bere nga malti. |
| 22.04 | | Vere prej rrushit të fresket, përfshirë vererat e pasuruara me alkool; musht rrushi përveç atij të kreut 2009: |
| | 2204.10 | - Vere spumante |
| | | - Verera të tjera; musht rrushi me fermentim të penguar apo kufizuar nga shtesa e alkoolit: |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 2204.21 | -- Ne konteniere qe mbajne 2 litra apo me pak |
| | 2204.29 | -- Te tjera |
| | 2204.30 | - Musht tjetër rrushi |
| 22.05 | | Vermuth dhe verëra të tjera prej rrushit të freskët aromatizuar me bime apo me substanca aromatizuese: |
| | 2205.10 | - Ne konteniere qe mbajne 2 litra apo me pak |
| | 2205.90 | - Te tjera |
| 22.06 | 2206.00 | Pije të tjera të fermentuara (psh, musht molle, musht dardhe, hidromel); perzierjet e pijeve të fermentuara dhe perzierjet e pijeve të fermentuara dhe pijeve jo-alkoolike, të paperfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër. |
| 22.07 | | Alkool etilik jo i denaturuar i një forçe alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me e lartë; alkool etilik dhe alkool të tjera, të denaturuara, të çdo lloji forçe: |
| | 2207.10 | - Alkool etilik jo i denaturuar i një forçe alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me shumë |
| | 2207.20 | - Alkool etilik dhe alkool të tjera, të denaturuara, të çdo lloji forçe alkoolike |
| 22.08 | | Alkool etilik jo i denaturuar i një forçe alkoolike ndaj volumit prej me pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkool të tjera: |
| | 2208.20 | - Pije të fituara nga distilimi i verës së rrushit apo të bersivës të rrushit |
| | 2208.30 | - Whisky |
| | 2208.40 | - Rum dhe të tjera pije të perftuara nga distilimi i produkteve të fermentuara të kallamit të sheqerit |
| | 2208.50 | - Gin dhe Geneva |
| | 2208.60 | - Vodka |
| | 2208.70 | - Likere dhe tonike |
| | 2208.90 | - Te tjera |
| 22.09 | 2209.00 | Uthull dhe zëvendësuesit e uthullës fituar prej acidit acetik. |

Kapitulli 23

**Mbetjet dhe kthimet nga industrinë ushqimore;
tagjia e përgatitur për kafshët**

Shënimi.

1. Kreu 23.09 përfshin produktet e një lloji të përdorur në ushqimin e kafshëve, të papërfshira apo të paspecifikuara diku tjetër, fituar nga procesimi i materialeve vegjetale apo kafshore në një shkallë të tillë që ato të humbin karakteristikat thelbësore të materialit original, përveç kthimeve vegjetale, mbetjet vegjetale dhe nënproduktet e proceseve të tilla.

Shënim për nenkreun.

1. Për qëllimet e nenkreut 2306.41, shprehja "fara të burrit apo të kolzes me një përmbajtje të ulet të acidit erucik" nënkupton farat siç janë përcaktuar në shënimin e nenkreut 1 të Kapitullit 12.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 23.01 | | Miellrat, kokrizat dhe sferat, të mishit apo të brendeshmeve të mishit, të peshkut apo të krustaceve, molusqeve dhe kafshëve të tjera jovvertebrore ujore, të papershtatshme për konsum njerezor; zhigla: |
| | 2301.10 | - Miellrat, kokrizat dhe sferat, të mishit apo të brendeshmeve të mishit; zhigla |
| | 2301.20 | - Miellrat, kokrizat dhe sferat, të peshkut apo të krustaceve, molusqeve apo të kafshëve të tjera jovvertebrore ujore |
| 23.02 | | Krundet, mbetjet dhe mbeturina të tjera, nëse janë apo jo në forme të sferave, të fituara nga sitja, bluarja apo operacione të tjera të perpunimit të drithrave apo të bimeve leguminoze: |
| | 2302.10 | - Prej misri (si drith) |
| | 2302.30 | - Prej gruri |
| | 2302.40 | - Prej drithrave të tjera |
| | 2302.50 | - Prej bimeve leguminoze |
| 23.03 | | Mbetjet e prodhimit të niseshtese dhe mbeturina të ngjashme, brume panxhari, mbetje panxhari dhe kthime të tjera të prodhimit të sheqerit, funderinat dhe mbeturinat e distilimit të birres apo të alkooleve, nëse janë apo jo në formen e sferave: |
| | 2303.10 | - Mbetjet e perpunimit të niseshtese dhe mbeturina të ngjashme |
| | 2303.20 | - Brume panxhari, mbetje panxhari dhe mbeturina të tjera të prodhimit të sheqerit |
| | 2303.30 | - Funderinat apo mbeturina të distilimit të birres apo të alkooleve |
| 23.04 | 2304.00 | Bersite dhe mbetje të tjera të forta, nëse janë apo jo në formen e sferave apo të bluara, të fituara prej ekstraktimi i vajit të kokrrave të sojes. |
| 23.05 | 2305.00 | Bersite dhe mbetje të tjera të forta, nëse janë apo jo të bluara apo në formen e sferave, të fituara prej ekstraktimit të vajit të kikirikut. |
| 23.06 | | Bersite dhe mbetje të tjera të forta, nëse janë apo jo të bluara apo në formen e sferave, të fituara nga ekstraktimi i yndyrnave vegjetale, përveç atyre të kreut 2304 apo 2305: |
| | 2306.10 | - Prej farave të pambukut |
| | 2306.20 | - Prej farave të lirit |
| | 2306.30 | - Prej farave të lulediellit |

Seksioni IV
Kapitulli 23

| | | |
|--------------|---------|--|
| | | - Prej farave te burrnosit apo te kolzes: |
| 2306.41 | | - - Prej farave te burrnosit apo te kolzes me nje permbajtje te ulet te acidit erucik |
| 2306.49 | | - - Te tjera |
| 2306.50 | | - Prej arrave te kokosit apo te kopres |
| 2306.60 | | - Prej arrave te palmes dhe palces se arrave te palmes |
| 2306.90 | | - Te tjera |
| 23.07 | 2307.00 | Llum vere; smerc bruto. |
| 23.08 | 2308.00 | Materialet vegjetale dhe kthimet e tyre, nenproduktet dhe mbetjet vegjetale, nese jane apo jo ne forme te sferave, te nje lloji te perdorur ne ushqimin e kafsheve, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter. |
| 23.09 | | Pergatitjet e nje lloji te perdorur ne ushqimin e kafsheve: |
| | 2309.10 | - Ushqime te qenit apo te maces, vendosur per shitjen me pakice |
| | 2309.90 | - Te tjera |

Kapitulli 24

DUHANI DHE ZEVENDESUESIT E PERPUNUAR TE DUHANIT

Shenim.

1. Ky Kapitull nuk perfshin cigaret medicinale (Kapitulli 30).

| | | |
|--------------|---------|--|
| 24.01 | | Duhan i paperpunuar; mbeturina duhani: |
| | 2401.10 | - Duhan, jo i futur ne fije/linjezuar |
| | 2401.20 | - Duhan, pjeserisht apo teresisht i futur ne fije/linjezuar |
| | 2401.30 | - Mbeturina duhani |
| 24.02 | | Puro, cigare dhe cigarillos, prej duhanit apo prej zevendesuesve te duhanit: |
| | 2402.10 | - Puro dhe cigarillos, qe permbajne duhan |
| | 2402.20 | - Cigare qe permbajne duhan |
| | 2402.90 | - Te tjera |
| 24.03 | | Duhan tjetër i perpunuar dhe zevendesuesit e perpunuar te duhanit; duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar"; ekstrakte dhe esenca prej duhanit: |
| | 2403.10 | - Duhan llulle, nese permban apo jo zevendesuesit e duhanit ne cdo porcion - Te tjera: |
| | 2403.91 | -- Duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar" |
| | 2403.99 | -- Te tjera |

SEKSIONI V

PRODUKTET MINERALE

Kapitulli 25

Kripërat; sulfuret; oksidet dhe gurët; materialet sirvatuese, gëlqere dhe pimento

Shënime.

1. Veçse km konteksti i tyre apo Shënimi 4 i këtij Kapitulli e kërkon ndryshe, kërret e këtij Kapitulli përfshijnë vetëm produktet të cilat janë në gjendje bruto apo të cilat janë lare (qofte edhe me substanca kimike që eliminojnë papastërtitë pa ndryshuar strukturën e produktit), shtypur, bluar, pudëruar, situr, shoshitur, koncentruar nga fryrja ndare magnetikisht apo me procese të tjera fizike apo mekanike (përveç kristalizimit, por jo produktet që janë pjekur, kalcinuar, fituar prej përzierjes ose që i janë nënshtruar proceseve përtej atyre të përmendura në çdo kre.

Produktet e këtij Kapitulli mund të përmbajnë ndonjë agjent shtese kundër pluhurave, me kusht që të tilla agjente shtese të mos i japin produktit përshtatje të veçante për përdorim specifik me tepër sesa për përdorim të përgjithshëm.

2. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Sulfurin e rafinuar, sulfurin e precipituar apo sulfurin koloidal (kreu 28.02);
 - (b) Oksidet me ngjyra që përmbajnë 70 % apo më shumë ndaj peshës, hekur të kombinuar e llogaritur si Fe_2O_3 (kreu 28.21);
 - (c) Medikamentet apo produktet e tjera të Kapitullit 30;
 - (d) Preparatet e parfumerisë, kozmetikës apo tualetit (Kapitulli 33);
 - (e) Pllakat e gurit, gurët e granitit (kreu 68.01); kubiket e mozaikëve apo të ngjashmet e tyre (kreu 68.02); rrsat e çatave apo pllakat e fasadave (kreu 68.03);
 - (f) Gurët e çmuar apo gjysme të çmuar (kreu 71.02 apo 71.03);
 - (g) Kristalet artificiale (përveç elementeve optike) që peshojnë jo më pak se 2,5g secila, të klorurit të natriumit apo të oksidit të magnezit, të kreut 3824; elementet optike të klorurit të natriumit apo të oksidit të magnezit (kreu 90.01);
 - (h) Shkumësat e bilardos (kreu 95.04); apo
 - (ij) Shkumësat e shkrimit, të vizatimit apo të rrobaqepësive (kreu 96.09).
3. Ndonjë produkt i klasifikueshem edhe në kreun 25.17 edhe në ndonjë kre tjetër i Kapitullit do të klasifikohet në kreun 25.17.

Kreu 25.30 përfshin, ndër të tjera: penobetonin, perlitet dhe kloritet, të pazgjerueshem; ngjyruarit okside, nëse janë apo jo të kalcinuar apo të përzier se bashku; oksid hekuri izolues natyral; argjile e bardhe (nëse është apo jo në copa të llustrosura); qelibar; argjile e bardhe e aglomeruar dhe qelibar i aglomeruar, në formë fletësh, shufrash, shkopinësh apo në formë të ngjashme, jo të punuara pas derdhjes; qelibar i zi; elemente që përmbajnë strontium (nëse janë apo jo të kalcinuar), përveç oksidit të strontiumit, copat e thyera të poçerive, të tullave apo betoneve.

| | | |
|-------|---------|--|
| 25.01 | 2501.00 | Kripe (duke përfshirë kripen e tavolines dhe kripen e denatyruar) dhe klorur natriumi i paster, nëse është apo jo në solucion ujor apo që përmban apo jo agjente shtese kundër aglomerimit apo agjente që sigurojnë një fluiditet të mirë; uji i detit. |
| 25.02 | 2502.00 | Pirit hekuri i papjekur. |
| 25.03 | 2503.00 | Sulfur i të gjitha llojeve, ndryshe nga sulfuri i rafinuar, sulfuri i precipituar dhe sulfuri koloidal. |
| 25.04 | | Grafit natyral: |
| | 2504.10 | - Në formë pluhuri apo në formë fetezash |
| | 2504.90 | - Të tjera |
| 25.05 | | Rere natyrale e të gjitha llojeve, nëse është apo jo e ngjyrosur, përveç reres metalduroese të Kapitullit 26: |
| | 2505.10 | - Rere silici dhe rere kuarci |
| | 2505.90 | - Të tjera |
| 25.06 | | Kuarci (përveç rererave natyrale); kuarcite, nëse janë apo jo të punuar trashë apo thjesht të prera, nga sharrimi apo ndryshe, në blloqe apo në pllaka me formë drejtkëndeshe (përfshirë edhe katrorin): |
| | 2506.10 | - Kuarci |
| | 2506.20 | - Kuarcite |
| 25.07 | 2507.00 | Kaoline dhe argjila të tjera kaolinike, nëse janë apo jo të kalcinuara. |
| 25.08 | | Argjila të tjera (pa përfshirë argjilat e zgjerueshme të kreut 6806), andaluzite, cianide dhe silimanite, nëse janë apo jo të kalcinuara; mullite, dhera shamoti apo dhera dinas: |
| | 2508.10 | - Bentonite |
| | 2508.30 | - Argjile zjarrduroese |
| | 2508.40 | - Argjila të tjera |
| | 2508.50 | - Andaluzite, cianide dhe silimanite |
| | 2508.60 | - Mullite |
| | 2508.70 | - Dhera shamoti apo dhera Dinas |
| 25.09 | 2509.00 | Shkumsa. |
| 25.10 | | Fosfat kalciumi natyral, fosfatet aluminokalcike natyrale dhe oksid kalciumi fosfatik: |
| | 2510.10 | - I pabluar |
| | 2510.20 | - I bluar |
| 25.11 | | Sulfat bariumi natyral (baritet); karbonat bariumi natyral (viterite), nëse janë apo jo të kalcinuar, përveç oksidit të bariumit të kreut 2816: |
| | 2511.10 | - Sulfat bariumi natyral (baritet) |
| | 2511.20 | - Karbonat bariumi natyral (viteritet) |
| 25.12 | 2512.00 | Miellrat e fosileve silicore (psh, kiselgur, tripolite dhe diatomite) dhe dhera të ngjashme silicore, nëse janë apo jo të kalcinuara, me një gravitet specifik të jashtëm prej 1 apo më pak. |

| | | |
|-------|---------|---|
| 25.13 | | Guret pumice; smeril; korund natyral, granat natyral dhe abrazive te tjere natyrale, nese jane apo jo te trajtuar me nxehtesi: |
| | 2513.10 | - Guret pumice |
| | 2513.20 | - Smeril, korund natyral, granat natyral dhe abrazive te tjere natyrale |
| 25.14 | 2514.00 | Shiste argjilore, nese eshte apo jo i punuar trashe apo thjesht i prere, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire katrorin). |
| 25.15 | | Mermer, travertine, ekauzine gelqerore dhe gure te tjere monumentale apo ndertimore gelqerore me nje gravitet specifik te dukshem prej 25 apo me shume, dhe alabaster, nese eshte apo jo e prere trashe apo thjesht e prere, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshi katrorin): |
| | | - Mermer dhe travertine: |
| | 2515.11 | - - Bruto apo i punuar trashe |
| | 2515.12 | - - E prere thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin) |
| | 2515.20 | - Ekauzine gelqerore dhe gure te tjere monumentale apo ndertimore gelqerore; alabaster |
| 25.16 | | Granit, porfir, bazalt, shkembinjte ranor dhe gure te tjere monumentale ndertimore, nese jane apo jo te punuar trashe apo te prera thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin): |
| | | - Granite: |
| | 2516.11 | - - Bruto apo punuar trashe |
| | 2516.12 | - - Thjesht te prera, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire katrorin) |
| | 2516.20 | - Shkembinjte ranore |
| | 2516.90 | - Gure te tjere monumentale apo ndertimore |
| 25.17 | | Guralecat, zhavori, guret e thyer apo te shtypur, te nje lloji te perdorur kryesisht per betonim, per metalizimin e rugeve apo per hekurudhat apo balaste te tjera, petaver dhe strall, nese jane apo jo te trajtuara me nxehtesi; zhavorr per te shtruar rruget prej zgjyre, bramce apo prej mbeturinave te ngjashme industriale, nese jane apo jo te bashkuara me materialet e dhena ne pjesen e pare te kreut; zhavorr I lyer me katran per te shtruar rruget; copat , pluhuri dhe granulet e gureve te kreut 2515 apo 2516, nese jane apo jo te trajtuara ne nxehtesi: |
| | 2517.10 | - Guralecat, zhavorri, guret e thyer apo te shtypur, te nje lloji te perdorur kryesisht per betonim, per metalizimin e rugeve apo per hekurudhat apo balaste te tjera, petaver dhe strall, nese jane apo jo te trajtuara me nxehtesi |
| | 2517.20 | - Zhavorr per te shtruar rruget prej zgjyre, bramce apo prej mbeturinave te ngjashme industriale, nese jane apo jo te bashkuar me materialet e dhena ne nenkreun 2517 10 |
| | 2517.30 | - Zhavorr i lyer me katran per te shtruar rruget - Copat, pluhuri dhe granulet, e gureve te kreut 2515 apo 2516, nese jane apo jo te trajtuara me nxehtesi: |
| | 2517.41 | - - Prej mermeri |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 2517.49 | -- Te tjera |
| 25.18 | | Dolomit, nese jane apo jo te kalcinuara; dolomite te punuara trashe apo thjesht te prere nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo ne pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin); dolomit i aglomeruar (perfshi edhe dolomitin e lyer me katran): |
| | 2518.10 | - Dolomit jo i kalcinuar |
| | 2518.20 | - Dolomit i kalcinuar |
| | 2518.30 | - Dolomit i aglomeruar (perfshire dolomitin e lyer me katran) |
| 25.19 | | Karbonat magnezi natyral (magnezite); magnezia e shkrire; magnezia e djegur plotesisht (i pjekur), nese permban apo jo sasi te vogla te oksideve te tjera shtese perpara pjekjes; okside magnezi te tjera, nese jane apo jo te pastra: |
| | 2519.10 | - Karbonat magnezi natyral (magnezite) |
| | 2519.90 | - Te tjera |
| 25.20 | | Gips; anhidrit; suva (e perbere nga gipsi i kalcinuar apo sulfat kalciumi) nese eshte apo jo e ngjyrosur, me ose pa sasi te vogla te pershpjeticsve apo te ngadalsuesve: |
| | 2520.10 | - Gips; anhidrit |
| | 2520.20 | - Suva |
| 25.21 | 2521.00 | Flusi i gurit gelqeror; gur gelqeror dhe gura te tjere me permbajtje gelqerore, te nje lloji te perdorur per prodhimin e gelqeres apo te cimentos. |
| 25.22 | | Gelqere e pashuar, gelqere e shuar dhe gelqere hidraulike, pervec oksidit dhe hidroksidit te kalciumit te kreut 2825: |
| | 2522.10 | - Gelqere e pashuar |
| | 2522.20 | - Gelqere e shuar |
| | 2522.30 | - Gelqere hidraulike |
| 25.23 | | Çimento portland, çimento oksidalumini, çimento skorjesh, çimento supersulfati dhe çimento te ngjashme hidraulike, nese jane apo jo te ngjyrosur apo ne formen e klinkerit: |
| | 2523.10 | - Klinkera prej cimentos |
| | | - Çimento portland: |
| | 2523.21 | -- Çimento e bardhe, nese eshte apo jo e ngjyrosur artificialisht |
| | 2523.29 | -- Te tjera |
| | 2523.30 | - Çimento oksidalumini |
| | 2523.90 | - Çimento te tjera hidraulike |
| 25.24 | | Asbesti: |
| | 2524.10 | - Krodiolite |
| | 2524.90 | - Te tjera |
| 25.25 | | Mike, duke perfshire edhe çarjet e saj; mbeturina mike: |
| | 2525.10 | - Mike bruto dhe mike e çare ne fleta apo çarje te holla |
| | 2525.20 | - Pluhur mike |
| | 2525.30 | - Mbeturina mike |
| 25.26 | | Steatitet natyrale, nese jane apo jo te punuar trashe apo thjesht te prera, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe |

| | | |
|----------------|---------|--|
| | | (duke perfshire edhe katrorin); talk: |
| | 2526.10 | - Jo e shtypur, jo e puderzuar |
| | 2526.20 | - E shtypur apo e puderzuar |
| [25.27] | | |
| 25.28 | | Borate natyrale dhe koncentrate prej tyre (nese jane apo jo te kalcinuara), por nuk perfshihen boratet e ndara nga shellira natyrale; acid borik natyral qe permban jo me shume se 85 % H3BO3 te llogaritur mbi peshen e thate: |
| | 2528.10 | - Borate natriumi natyrale dhe koncentratet prej tyre (nese jane apo jo te kalcinuara) |
| | 2528.90 | - Te tjera |
| 25.29 | | Shpat fushor; leucit; nefeline dhe sienit nefelinor; fluorit: |
| | 2529.10 | - Shpat fushor |
| | | - Fluorit: |
| | 2529.21 | - - Qe permbajne ndaj peshes 97 % apo me pak fluorit kalciumi |
| | 2529.22 | - - Qe permban ndaj peshes me shume se 97 % fluorid kalciumi |
| | 2529.30 | - Leucit; nefeline dhe sienit nefelinor |
| 25.30 | | Substanca minerale te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter: |
| | 2530.10 | - Penobetone, perlite dhe klorite, te pazgjerueshem |
| | 2530.20 | - Kieserite, epsomite (sulfate magnezi natyrale) |
| | 2530.90 | - Te tjera |

Kapitulli 26

Xeheroret, zgjyrat dhe hiri

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Zgjyrat apo mbetjet e ngjashme industriale të përgatitura si zhavorr (kreu 25.17);
 - (b) Karbonat magnezi natyral (magnezite), nëse është apo jo e kalcinuar (kreu 25.19);
 - (c) Llumrat nga tanket e ruajtjes të vajrave të petrolit, që konsistojnë kryesisht në këto vajra (kreu 27.10);
 - (d) Zgjyrat bazike të Kapitullit 31;
 - (e) Lesh zgjyre, lesh guri apo leshra të ngjashme minerale (kreu 68.06);
 - (f) Mbetjet apo kthimet e metaleve të çmuara apo të veshjeve të metaleve me metal të çmuar; mbetje dhe kthime të tjera që përmbajnë metale të çmuara apo përbërje të metaleve të çmuar, të një lloji të përdorur kryesisht për nxjerrjen e metaleve të çmuara (kreu 71.12); apo
 - (g) Veshjet prej bakri, nikeli apo kobalti, prodhuar nga çdo proces i shkrirjes (Seksioni XV).
2. Për qëllimet e kreut 26.01 deri në 26.17, shprehja "xeherore" ka kuptimin e mineraleve të llojit mineralogjik aktualisht të përdorura në industrinë metalurgjike për nxjerrjen e zhivës, të metaleve të kreut 28.44 apo të metaleve të Seksionit XIV apo XV, edhe nëse ato destinohen për qëllime jo-metalurgjike. Kërret 26.01 deri në 26.17, megjithatë nuk përfshijnë mineralet të cilat i janë nënshtruar proceseve jo normale për industrinë metalurgjike.
3. Kreu 26.20 zbatohet vetëm për:
 - (a) Zgjyrat, hirerat dhe mbetjet e një lloji të përdorur në industri për nxjerrjen e metaleve ose si baze për prodhimin e lendeve perberese kimike të metaleve, duke përjashtuar hirerat dhe mbetjet prej djegieve të mbeturinave urbane (kreu 26.21); dhe
 - (b) Zgjyrat, hirerat dhe mbetjet që përmbajnë arsenik, nëse përmbajnë ose jo metale, të një lloji të përdorur si për ekstraktimin e arsenikut apo metaleve apo për prodhimin e lendeve të tyre kimike.

Shënime për nenkreun.

1. Për qëllimet e nenkreut 2620.21, "llumera gazoline me plumb dhe perberes anti-goditës me plumb të llumrave" nënkupton llumrat e fituara nga rezervuarët e matjes së gazolinës me plumb dhe perberes anti-goditës me plumb (psh. tetraetil plumbi), dhe që konsiston kryesisht në plumb, komponime plumbi dhe oksid hekuri.
2. Zgjyrat, hirerat dhe mbetjet që përmbajnë arsenik, merkur, tallium ose përzierjet e tyre, të një lloji të përdorur për ekstraktimin e arsenikut apo metaleve apo për prodhimin e lendeve të tyre kimike, duhet të klasifikohen në nenkreun 2620.60.

| | |
|--------------|--|
| 26.01 | Xeherore dhe koncentrate hekuri, përfshirë piritin e pjekur të hekurit: |
| | - Xeherore dhe koncentrate hekuri, përveç piritit të pjekur të hekurit: |
| 2601.11 | - - I pa aglomeruar |
| 2601.12 | - - I aglomeruar |

| | | |
|-------|---------|---|
| | 2601.20 | - Pirit i pjekur i hekurit |
| 26.02 | 2602.00 | Xeherore dhe koncentrate mangani, perfshire xeherore mangani ferrogjene dhe koncentratet me permbajtje mangani prej 20 % apo me shume, te llogaritur ndaj peshes se thate. |
| 26.03 | 2603.00 | Xeherore dhe koncentrate bakri. |
| 26.04 | 2604.00 | Xeherore dhe koncentrate nikeli. |
| 26.05 | 2605.00 | Xeherore dhe koncentrate kobalt. |
| 26.06 | 2606.00 | Xeherore dhe koncentrate alumini. |
| 26.07 | 2607.00 | Xeherore dhe koncentrate plumbi. |
| 26.08 | 2608.00 | Xeherore dhe koncentrate zinku. |
| 26.09 | 2609.00 | Xeherore dhe koncentrate kallaji. |
| 26.10 | 2610.00 | Xeherore dhe koncentrate kromi. |
| 26.11 | 2611.00 | Xeherore dhe koncentrate volframi. |
| 26.12 | | Xeherore dhe koncentrate uraniumi apo toriumi: |
| | 2612.10 | - Xeherore dhe koncentrate uraniumi |
| | 2612.20 | - Xeherore dhe koncentrate toriumi |
| 26.13 | | Xeherore dhe koncentrate molibdeni: |
| | 2613.10 | - I pjekur |
| | 2613.90 | - Te tjera |
| 26.14 | 2614.00 | Xeherore dhe koncentrate titaniumi. |
| 26.15 | | Xeherore dhe koncentrate vanadiumi, niobiumi, tantali apo zirkoniumi: |
| | 2615.10 | - Xeherore dhe koncentrate zirkoni |
| | 2615.90 | - Te tjera |
| 26.16 | | Xeherore dhe koncentrate te metaleve te çmuar: |
| | 2616.10 | - Xeherore dhe koncentrate te argjendit |
| | 2616.90 | - Te tjera |
| 26.17 | | Xeherore dhe koncentrate te tjera: |
| | 2617.10 | - Xeherore dhe koncentrate te antimonit |
| | 2617.90 | - Te tjera |
| 26.18 | 2618.00 | Zgjyra te granuluara (rere zgjyre) te dale nga perpunimi i hekurit dhe çelikut. |
| 26.19 | 2619.00 | Skorje, zgjyra (perveç zgjyrave te granuluara), shtrese e oksidit te hekurit qe shfaqet gjate farketimit dhe mbetje te tjera nga perpunimi i hekurit dhe çelikut. |
| 26.20 | | Zgjyrat, hiri dhe mbetjet (perveçse nga perpunimi i hekurit dhe çelikut), qe permbajne metal, arsenik apo perberje te tyre: |
| | | - Qe permban kryesisht zink: |
| | 2620.11 | -- Shufra te forta zinku |
| | 2620.19 | -- Te tjera |
| | | - Qe permbajne kryesisht plumb: |
| | 2620.21 | -- Llum benzine me permbajtje plumbi, e llum perberjesh antidetonante me permbajtje plumbi |
| | 2620.29 | -- Te tjera |

Seksioni V
Kapitulli 26

| | |
|-------|---|
| 26.21 | 2620.30 - Qe permbajne kryesisht baker 2620.40 - Qe permbajne kryesisht alumin 2620.60 - Qe permbajne arsenik, merkur, talium apo perzierjet e tyre, te llojit te perdorur per ekstradimin e arsenikut ose te metaleve te mesiperme, apo per prodhimin e perberjeve te tyre kimike - Te tjera: 2620.91 - - Qe permbajne antimon, beril, kadmium, krom ose perzierjet e tyre 2620.99 - - Te tjera Skorje dhe hirera te tjera, perfshire hirin e leshterikeve (kelp); hirera dhe mbetje me prejardhje nga djegja e mbeturineve urbane 2621.10 - Hirera dhe mbeturina me prejardhje nga djegja e mbeturinave bashkiake 2621.90 - Te tjera |
|-------|---|

Kapitulli 27

LENDET DJEGESE MINERALE, VAJRAT MINERALE DHE PRODUKTET E DISTILIMIT TE TYRE; SUBSTANCAT BITUMINOZE; DYLLJET MINERALE

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Përbërjet organike të përcaktuara veç kimikisht, përveç propanit dhe metanit të pastër të cilët do të klasifikohen në kreun 27.11;
 - (b) Medikamentet e kreut 30.03 apo 30.04; apo
 - (c) Hidrokarburet e përzier jo të faturuar të kreut 33.01, 33.02 apo 38.05.
2. Referencat në kreun 27.10 për "vajrat e naftës dhe vajrat e fituara nga mineralet bituminoze" përfshijnë jo vetëm vajrat e naftës dhe vajrat e fituara nga mineralet bituminoze por gjithashtu edhe vajrat e ngjashme, si dhe ato që përbëhen kryesisht nga hidrokarburet e përzier të pa saturuar, fituar nga çdo proces, me kusht që peshat e perberesve jo-aromatike të tejkalojë atë të atyre aromatike.

Por, megjithatë referencat nuk përfshijnë poliolefinat e lëngshme sintetike me pak se 60 % ndaj volumit të cilat distilohen në 300° C, pas konvertimit me 1013 milibar, kur përdoret metoda e distilimit me presion të ulur (Kapitulli 39).
3. Për qëllimet e kreut 27.10, "mbeturina vaji" nënkupton mbeturina që përmbajnë vetëm vajra petroli dhe vajra të fituara nga mineralet bituminoze (si janë përshkruar në Shënimin 2 të këtij kapitulli), të përziera ose jo me ujë. Këto përfshijnë:
 - (a) të tilla vajra nuk përshtaten për përdorim si produkte primare (psh. vajra lubrifikues të përdorur, vajra hidraulike të përdorura dhe vajra transformatori të përdorur);
 - (b) llumrat e vajrave nga rezervuarët e ruajtjes së vajrave të petrolit, që përmbajnë kryesisht të tilla vajra dhe një përmbajtje të lartë të shtesave (psh. kimikate) të përdorur në prodhimin e produkteve primare; dhe
 - (c) të tilla vajra në formën e emulsioneve në ujë ose përzieret me ujë, të tilla si ato që rezultojnë prej derdhjeve të vajit, pastruesve të rezervuarëve të ruajtjes, ose prej përdorimit të vajrave të ngrirjes për veprimet e fabrikimit

Shënime për nenkreun.

1. Për qëllime të nenkreut 2701.11, "antracite" do të thotë qymyr që ka një e limit të lendeve volative jo më tepër se 14 % (mbi një bazë të thate, pa lëndet minerale).
2. Për qëllime të nenkreut 2701.12, "qymyr bituminoz" do të thotë qymyr që ka një limit të lendeve volative (mbi një bazë të thate, pa lëndet minerale) me tepër se 14 % dhe një limit të vlerave kalorifike (mbi një bazë me lagështirë, pa lëndet minerale) të barabartë apo me shumë se 5 833 kkal/kg.
3. Për qëllime të nenkreut 2707.10, 2707.20, 2707.30, dhe 2707.40, termi "benzol (benzen)", "toluol (toluen)", "ksilol (ksilol)" dhe "naftaline" zbatohet për produktet të cilat përmbajnë me shumë se 50 % ndaj peshës respektivisht benzen, toluen, ksilen apo naftalen.
4. Për qëllime të nenkreut 2710.11, "vajra të lehtë dhe përgatitjet" janë ato prej të cilave 90 % apo me shumë për volum (duke përfshirë humbjet) distilohen në 210° C (metoda ASTM D 86).

Seksioni V
Kapitulli 27

| | | |
|-------|---------|--|
| 27.01 | | Qymyr; briketa, forma vezake dhe lende djegese te ngjashme te forta te prodhuar prej qymyrit: - Qymyr, nese eshte apo jo i grimcuar, por jo i aglomeruar: |
| | 2701.11 | -- Antracite |
| | 2701.12 | -- Qymyr bituminoz |
| | 2701.19 | -- Qymyr tjetër |
| | 2701.20 | - Briketa, forma vezake dhe lende djegese te ngjashme te forta prodhuar prej qymyrit |
| 27.02 | | Linjit, nese eshte apo jo i aglomeruar, duke perjashtuar qelibarin e zi: |
| | 2702.10 | - Linjit, nese eshte apo jo i grimcuar, por jo i aglomeruar (ECSC) |
| | 2702.20 | - Linjit i aglomeruar |
| 27.03 | 2703.00 | Torfe (duke perfshire mbeturinat e tij), nese eshte apo jo i aglomeruar. |
| 27.04 | 2704.00 | Koks dhe gjysem koks prej qymyrit, linjiti apo prej torfe, nese eshte apo jo i aglomeruar ; karbon i konvertuar. |
| 27.05 | 2705.00 | Gaz qymyri, gaz uji, gaz prodhimi dhe gazra te tjera te ngjashme, pervec gazrave te naftes dhe hidrokarbureve te tjera gazoike. |
| 27.06 | 2706.00 | Katran i distiluar nga qymyri, nga linjiti apo nga torfa, dhe katrane te tjera minerale, nese jane apo jo te dehidratuara apo pjeserisht te distiluara, perfshire katranet e rindertuara. |
| 27.07 | | Vajra dhe produkte te tjera te distilimit ne temperature te larte te katranit te qymyrit; produkte te ngjashme ne te cilat pesha e perberesve aromatike e tejkalon ate te atyre joaromatike: |
| | 2707.10 | - Benzol (Benzen) |
| | 2707.20 | - Toluol (Toluen) |
| | 2707.30 | - Ksilol (Ksilen) |
| | 2707.40 | - Naftaline |
| | 2707.50 | - Perzierje te tjera aromatike te hidrokarbureve prej te cilave 65% apo me shume ndaj volumit (perfshire humbjet) distilohen ne 250oC sipas metodes ASTM D 86 |
| | | - Te tjera: |
| | 2707.91 | -- Vajra kreosote |
| | 2707.99 | -- Te tjera |
| 27.08 | | Terpentine dhe koks terpentine, fituar nga katrani i qymyrit apo prej katraneve te tjera minerale: |
| | 2708.10 | - Terpentine |
| | 2708.20 | - Koks terpentine |
| 27.09 | 2709.00 | Vajrat e naftes dhe vajra te fituara prej mineraleve bituminoze, bruto. |
| 27.10 | | Vajrat e naftes dhe vajra te fituara prej mineraleve bituminoze, ndryshe nga vajrat bruto; pergatitje te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjetër, qe permbajne ndaj peshes 70 % apo me shume vajra nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze, keto vajra duhet te jene perberesit baze te preparatit; mbetje vajrash: - Vajrat e naftes dhe vajra te fituara prej mineraleve bituminoze, ndryshe nga |

Seksioni V
Kapitulli 27

| | | |
|--------------|---------|--|
| | | bruto; preparate te paspecificuara dhe te paperfshira diku tjeter, qe permbajne ndaj peshes 70% apo me shume vajra nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze, keto vajra duhet te jene perberesit baze te preparatit, te ndryshme nga mbetjet e vajrave: |
| | 2710.11 | -- Vajra te lehte dhe pergatitje |
| | 2710.19 | -- Te tjera |
| | | - Mbetje vajrash: |
| | 2710.91 | -- Qe permbajne bifenile te poliklorinuara (PCB), tetrafenile te polikloruara (PTC) apo bifenile te polibromuara (PBB) |
| | 2710.99 | -- Te tjera |
| 27.11 | | Gazet e naftes dhe hidrokarbure te tjera gazoike: |
| | | - Te lengshme: |
| | 2711.11 | -- Gaz natyral |
| | 2711.12 | -- Propan |
| | 2711.13 | -- Butanet |
| | 2711.14 | -- Etilen, propilen, butilen dhe butadien |
| | 2711.19 | -- Te tjera |
| | | - Ne gjendje gazore: |
| | 2711.21 | -- Gaz natyral |
| | 2711.29 | -- Te tjera |
| 27.12 | | Vazeline; dyll parafine, dyll mikrokrystalin prej naftes, dyll i lengshem (i leshuar), ozokerit, dyll linjiti, dyll torfe, dyll te tjera minerale, dhe produkte te ngjashme fituar nga sinteza apo nga procese te tjera, nese jane apo jo te ngjyrosur: |
| | 2712.10 | - Vazeline |
| | 2712.20 | - Dyll parafine qe permban ndaj peshes me pak se 075% vaj |
| | 2712.90 | - Te tjera |
| 27.13 | | Koks nafte, bitum nafte dhe mbetje te tjera te vajrave te naftes apo te vajrave te fituar prej mineraleve bituminoze: |
| | | - Koks nafte: |
| | 2713.11 | -- E pa kalcinuar |
| | 2713.12 | -- E kalcinuar |
| | 2713.20 | - Bitum nafte |
| | 2713.90 | - Mbetje te tjera prej vajrave te naftes apo prej vajrave te fituar prej mineraleve bituminoze |
| 27.14 | | Bitum dhe asfalt, natyral; rreshpe bituminoze apo rreshpe nafte dhe rere bituminoze; asfaltitet dhe guret asfaltik: |
| | 2714.10 | - Rreshpe bituminoze apo rreshpe nafte dhe rere katrani |
| | 2714.90 | - Te tjera |
| 27.15 | 2715.00 | Perzierje bituminoze te bazuara ne asfaltin natyral, ne bitumin natyral, ne bitumin e naftes, ne katranin mineral apo ne terpentinen e katranit mineral (psh, masticet bituminoze, "cut-backs"). |
| 27.16 | 2716.00 | Energji elektrike. |

SEKSIONI VI

PRODUKTET E INDUSTRISE KIMIKE APO TE INDUSTRIVE TE LIDHJEVE

Shënime.

1. (A) Mallrat (përveç xeheroreve radioaktive) që i përgjigjen një prej përshkrimeve të kreut 28.44 apo 28.45 do të klasifikohen në këto krerë dhe në asnjë kre tjetër të Nomenklaturës.
(B) Nënshtruar ndaj paragrafit (AJ me lart, mallrat që i përgjigjen një prej përshkrimeve të kreut 28.43, 28.46 apo 28.52 do të klasifikohen në këto krerë dhe në asnjë kre tjetër të këtij Seksioni.
2. Nënshtruar ndaj Shënimit 1 me lart, mallrat e klasifikueshme në kreun 30.04, 30.05, 30.06, 32.12, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 35.06, 37.07 apo 38.08, për arsye të vendosjes në doza të caktuara apo për shitjen me pakice do të klasifikohen në këto krerë dhe në asnjë kre tjetër të Nomenklaturës.
3. Mallrat e vendosura në një grup që përbëhen nga dy apo më shumë perberes të ndashëm, disa apo të gjithat e se cilës futen në këtë Seksion dhe që janë të destinuara për tu përzier se bashku për të fituar një produkt të Seksionit VI apo VII, do të klasifikohen në kreun e përshtatshëm për atë produkt, me kusht që perberesit të jenë:
 - (a) persa i përket mënyrës në të cilën ato janë vendosur, të identifikueshëm qarte siç janë të destinuar për tu përdorur se bashku pa qene me pare të ripaketuar;
 - (b) të paraqitur se bashku; dhe
 - (c) të identifikueshëm si plotësues të njeri-tjetrit, si nga natyra edhe nga raportet relative në të cilat ato janë paraqitur.

Kapitulli 28

Kimikatet inorganike; përbërjet organike dhe inorganike të metaleve të çmuar, të metaleve të rralle, të elementeve radioaktive apo të izotopeve

Shënime.

1. Veçse kur konteksti e kërkon ndryshe, krerët e këtij Kapitulli përfshijnë vetëm:
 - (a) Përbërjet e përcaktuara veç kimikisht dhe elementet kimike të ndashëm, nëse përmbajnë apo jo papastërti;
 - (b) Produktet e përmendura në (a) me lart, të tretur në ujë;
 - (c) Produktet e përmendura në (a) me lart, të tretura në solvente të tjerë me kusht që solucioni përbën një metodë normale dhe të nevojshme për të bërë këto produkte të adoptueshme veçanërisht për arsye të matjes apo të transportit dhe me kusht që solventi nuk i jep produktit përshtatje të veçante për përdorim specifik më shumë se sa për përdorim të përgjithshëm;
 - (d) Produktet e përmendura në (a), (b) apo (c) me lart me një stabilizator shtesë (përfshirë agjentet kundër ngurtësimit) të nevojshme për ruajtjen apo transportin e tyre;
 - (e) Produktet e përmendura në (a), (b), (c) apo (d) me lart me një agjent antipluhur shtesë apo një substancë ngjyuese shtesë për të lehtësuar identifikimin e tyre apo për arsye mbrojtëse, me kusht që të tilla shtesa të

Seksioni VI Kapitulli 28

mos i japin produktit përshtatje të veçante për përdorim specifik më tepër se sa për përdorim të përgjithshëm.

2. Në shtesë të ditoniteve dhe sulfoksilateve, të stabilizuara me substanca organike (kreu 28.31), karbonateve dhe peroksokarbonatëve me baze inorganike (kreu 28.36), cianideve, oksideve cianide dhe cianideve komplekse me baza inorganike (kreu 28.37), fulminateve, cianateve dhe tiocianateve, me baze inorganike (kreu 28.42), produkteve organike përfshirë në kërret 28.43 deri në 28.46 dhe 28.52 dhe karbiteve (kreu 28.49), vetëm përbërjet e mëposhtme të karbonit do të klasifikohen në këtë Kapitull:
 - (a) Oksidet e karbonit, cianid hidrogjeni dhe acidet fulminike, izocianik, tiocianik dhe të tjera acide cianogjene të thjeshta apo të përbëra (kreu 28.11);
 - (b) Oksidet halide të karbonit (kreu 28.12);
 - (c) Disulfit karboni (kreu 28.13);
 - (d) Tiokarbonatet, selenokarbonatet, telurokarbonatet, selenocianatet, telurocianatet, tetratiocianatodiaminokromatet (reinekatet) dhe cianate të tjera komplekse, prej bazave inorganike (kreu 28.42);
 - (e) Peroksid hidrogjeni, i ngurtësuar me ure (kreu 28.47), oksisulfid karboni, halidet tiokarbonile, cianogjenet, halidet cianogjen dhe cianamidet dhe derivatet e tyre metalike (kreu 28.53) përveç cianamidit të kalciumit, nëse është i pastër apo jo (Kapitulli 31).
3. I nënshtruar ndaj rregullave të Shënimit 1 të Seksionit VI, ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Klorid natriumi apo oksid magnezi, nëse është i pastër apo jo, apo produkte të tjera të Seksionit V;
 - (b) Përbërjet organo-inorganike përveç atyre të përmendura në Shënimin 2 më lart;
 - (c) Produktet e përmendura në Shënimin 2, 3, 4 apo 5 të Kapitullit 31;
 - (d) Produktet inorganike të një lloji të përdorur si luminofore, të kreut 32.06; përzierje e materialeve për bërjen e qelqit dhe qelqe të tjera në forme pluhuri, kokrrizash ose shtresash, të kreut 32.07;
 - (e) Grafitin artificial (kreu 38.01); produktet e vendosura si ngarkese për zjarrfikëset apo të vendosura në granat zjarrfikëse, të kreut 38.13; thithësit e bojës të vendosur në paketa për shitjen me pakice, të kreut 38.24; kristalet e kultivuara (përveç elementeve optike) që peshojnë jo më pak se 2.5 g secila, prej halogjenëve të një alkali apo prej metaleve alkaline tokësore, të kreut 38.24;
 - (f) Gurët e çmuar apo gjysme të çmuar (natyrale, sintetike apo të rindërtuar) ose pluhur apo pudër prej këtyre gurëve të tillë (kërret 71.02 deri në 71.05), apo metalet e çmuar apo lidhjet e metaleve me metal të çmuar të Kapitullit 71;
 - (g) Metalet, nëse janë apo jo të pastër, lidhjet e metaleve apo metaloqeramikat, përfshirë karbitet shkrra të metaleve (karbitet metalike shkrra me një metal), të Seksionit XV; apo
 - (h) Elementet optike, psh, prej halideve të një alkali apo prej metaleve alkaline tokësore (kreu 90.01).
4. Acidet komplekse kimikisht të përcaktuara të përbëra nga një acid jo-metalik të nenkapitullit II dhe një acidi metalik të nenkapitullit IV do të klasifikohen në kreun 28.11.
5. Kërret 28.26 deri në 28.42 zbatohen vetëm për kripërat metalike apo ato të amonit apo peroksokriperat. Veçse kur konteksti e kërkon ndryshe, kripërat e dyfishta apo komplekse do të klasifikohen në kreun 28.42.

6. Kreu 28.44 zbatohet vetëm për:
- Teknetiumin (Nr. atomik 43), prometiumin (Nr. atomik 61), poloniumin (Nr. atomik 84) dhe te gjithë elementet me një numër atomik me te madh se 84;
 - Izotopet radioaktive natyrale apo artificiale (përfshirë ato te metaleve te çmuar apo prej metaleve baze te Seksionit XIV dhe XV), nëse janë apo jo te përzier se bashku;
 - Përbërjet, organike apo inorganike, te këtyre elementeve apo izotopeve, nëse janë apo jo te përcaktuar kimikisht, nëse janë apo jo te përzier se bashku;
 - Lidhjet, dispersionet (përfshirë metaloqeramikat), produktet qeramike dhe përzierjet qe përmbajnë këto elemente apo izotopet apo përbërjet organike ose inorganike prej tyre dhe qe kane një radioaktivitet specifik me tepër se 74 Bq/g (0,002 microcurie për gram);
 - Elementet (kandelet) djegës te përdorur (rrezatues), te reaktorëve nukleare;
 - Mbetjet radioaktive nëse j ane apo j o te papërdorshme.

Termi "izotope", për qëllimet e këtij Shënimi dhe te shprehjeve te krerëve 28.44 dhe 28.45, i referohet:

- Nuklideve individuale, përveç atyre ekzistuese ne natyrën e gjendjes monoizotopike,
- Përzierjet e izotopeve te te njëjtit element, te pasuruar ne një apo me shume prej izotopeve te tyre d.m.th elementet ne te cilat përbërja izotopike natyrale është modifikuar artificialisht.

7. Kreu 28.48 përfshin fosfidin e bakrit (baker fosfonk) qe përmban 15 % apo me shume fosfor ndaj peshës.
8. Elementet kimike (për shembull, silikon dhe selenium) te stimuluar për qëllime elektronike do te klasifikohen ne këtë Kapitull, me kusht qe ato te jene ne gjendje te papërpunuar siç nxirren, apo ne formën e cilindrave apo shufrave. Kur priten ne formën e disqeve, ne te vafereve apo ne forma te ngjashme, ato përfshihen ne kreun 38.18.

| I ELEMENTET KIMIKE | |
|--------------------|--|
| 28.01 | Fluor, klor, brom dhe jod: |
| 2801.10 | - Klor |
| 2801.20 | - Jod |
| 2801.30 | - Fluor; brom |
| 28.02 | Sulfur, i sublimuar apo i precipituar; sulfur koloïdal. |
| 28.03 | Karbon (bloze karboni dhe forma te tjera karboni te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter). |
| 28.04 | Hidrogjen, gaze te rralle dhe elemente te tjera jometalike: |
| 2804.10 | - Hidrogjen |
| | - Gaze te rralle: |
| 2804.21 | -- Argon |
| 2804.29 | -- Te tjera |
| 2804.30 | - Azot |
| 2804.40 | - Oksigjen |
| 2804.50 | - Bor; Telur |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | | - Silic: |
| | 2804.61 | -- Qe permban ndaj peshes jo me pak se 9999 % silic |
| | 2804.69 | -- Te tjera |
| | 2804.70 | - Fosfor |
| | 2804.80 | - Arsenik |
| | 2804.90 | - Selenium |
| 28.05 | | Metalet alkaline apo alkalinotoksor; metalet e rralle tokesore, skandium dhe itrium, nese jane apo jo te nderperziere apo te nderlidhur; merkur: - Metalet alkaline apo alkalino tokesore: |
| | 2805.11 | -- Natrium |
| | 2805.12 | -- Kalcium |
| | 2805.19 | -- Te tjera |
| | 2805.30 | - Metalet e rralle tokesor, skandium dhe itrium, nese jane apo jo te nderperzier apo te nderlidhur |
| | 2805.40 | - Merkur |
| | | II ACIDET INORGANIKE DHE PERBERJET INORGANIKE TE OKSIGJENIT TE JOMETALEVE |
| 28.06 | | Klorur hidrogjeni (acid klorhidrik); acid klorosulfurik: |
| | 2806.10 | - Klorur hidrogjeni (acid klorhidrik) |
| | 2806.20 | - Acid klorosulfurik |
| 28.07 | 2807.00 | Acid sulfurik; acid sulfurik tymues (oleum). |
| 28.08 | 2808.00 | Acid nitrik; acid sulfonitrik. |
| 28.09 | | Pentaoksid difosfori; acid fosforik dhe acide polifosforike te percaktuara ose jo kimikisht: |
| | 2809.10 | - Pentaoksid difosfori |
| | 2809.20 | - Acid fosforik dhe acide polifosforike |
| 28.10 | 2810.00 | Oksidet e borit; acide borike. |
| 28.11 | | Acide te tjera inorganike dhe perberjet te tjera inorganike te oksigjenit te jometaleve: - Acide te tjera inorganike: |
| | 2811.11 | -- Florur hidrogjeni (acid fluorhidrik) |
| | 2811.19 | -- Te tjera |
| | | - Perberje te tjera inorganike te oksigjenit te jometaleve: |
| | 2811.21 | -- Dioksid karboni |
| | 2811.22 | -- Dioksid silici |
| | 2811.29 | -- Te tjera |
| | | III PERBERJET HALOGJENORE APO SULFURORE TE JOMETALEVE |
| 28.12 | | Halidet dhe oksihalidet e jometaleve: |
| | 2812.10 | - Kloruret dhe oksidet klorike |
| | 2812.90 | - Te tjera |
| 28.13 | | Sulfuret e jometaleve; trisulfur fosfori per tregetim: |
| | 2813.10 | - Disulfur karboni |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 2813.90 | - Te tjera |
| | | IV BAZAT INORGANIKE DHE OKSIDET INORGANIKE; HIDROKSIDET DHE PEROKSIDET E METALEVEINORGANIKE; HIDROKSIDET DHE PEROKSIDET E METALEVE |
| 28.14 | | Amoniaku, anhidër apo në solucion ujor: |
| | 2814.10 | - Amoniaku anhidrik |
| | 2814.20 | - Amoniak në solutione ujore |
| 28.15 | | Hidroksid natriumi (soda kaustike); hidroksid kaliumi (potase kaustike); peroksid natriumi apo kaliumi: |
| | | - Hidroksid natriumi (sode kaustike): |
| | 2815.11 | -- Në formë të ngurte |
| | 2815.12 | -- Në solution ujor (finje sode apo sode leng) |
| | 2815.20 | - Hidroksid kaliumi (potase kaustike) |
| | 2815.30 | - Peroksid natriumi apo kaliumi |
| 28.16 | | Hidroksid dhe peroksid magnezi; okside, hidrokside dhe perokside, të stronciumit apo bariumit: |
| | 2816.10 | - Hidrokside dhe peroksid magnezi |
| | 2816.40 | - Okside, hidrokside dhe perokside të stronciumit apo bariumit |
| 28.17 | 2817.00 | Oksid zinku; peroksid zinku. |
| 28.18 | | Korondum artificial, nëse është apo jo e përcaktuar kimikisht; oksid alumini; hidroksid alumini: |
| | 2818.10 | - Korond artificial, nëse është apo jo e përcaktuar kimikisht |
| | 2818.20 | - Oksid alumini, i ndryshëm nga korondi artificial |
| | 2818.30 | - Hidroksid alumini |
| 28.19 | | Oksidet dhe hidroksidet e kromit: |
| | 2819.10 | - Trioksid kromi |
| | 2819.90 | - Te tjera |
| 28.20 | | Okside magnezi: |
| | 2820.10 | - Diokside magnezi |
| | 2820.90 | - Te tjera |
| 28.21 | | Okside hekuri dhe hidrokside hekuri; dhera të ngjyrosura që përmbajnë ndaj peshës 70 % apo më shumë hekur të kombinuar të vlerësuar si Fe₂O₃: |
| | 2821.10 | - Okside dhe hidrokside hekuri |
| | 2821.20 | - Dhera të ngjyrosura |
| 28.22 | 2822.00 | Okside dhe hidrokside kobalti; okside kobalti për qelime tregetie. |
| 28.23 | 2823.00 | Okside titani. |
| 28.24 | | Okside plumbi; plumb i kuq dhe plumb portokalli: |
| | 2824.10 | - Monoksid plumbi (litharge, massicot) |
| | 2824.90 | - Te tjera |
| 28.25 | | Hidrazine dhe hidroksilamine dhe kripra e tyre inorganike; baza të tjera inorganike; okside, hidrokside dhe perokside të metaleve të tjera: |
| | 2825.10 | - Hidrazine dhe hidroksilamine dhe kriprat e tyre inorganike |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 2825.20 | - Oksid dhe hidroksid litiumi |
| | 2825.30 | - Okside dhe hidrokside vanadiumi |
| | 2825.40 | - Okside dhe hidrokside nikeli |
| | 2825.50 | - Okside dhe hidrokside bakri |
| | 2825.60 | - Okside germaniumi dhe dioksid zirkoni |
| | 2825.70 | - Okside dhe hidrokside molibdeni |
| | 2825.80 | - Okside antimoni |
| | 2825.90 | - Te tjera |
| | | V KRIPERAT DHE PEROKSIKRIPERAT, TE ACIDEVE INORGANIKE DHE METALEVE |
| 28.26 | | Fluorure; fluorosilikatet, fluoroaluminatet dhe kripera te tjera komplekse te fluorit: |
| | | - Fluoruret: |
| | 2826.12 | - - Te aluminit |
| | 2826.19 | - - Te tjera |
| | 2826.30 | - Heksafluoroaluminatet e natriumit (kriolit sintetik) |
| | 2826.90 | - Te tjera |
| 28.27 | | Klorure, okside dhe hidrokside klorike; bromuret dhe oksibromuret; joduret dhe oksijoduret: |
| | 2827.10 | - Klorur amoni |
| | 2827.20 | - Klorur kalciumi |
| | | - Te tjera klorure: |
| | 2827.31 | - - Te magnezit |
| | 2827.32 | - - Te aluminit |
| | 2827.35 | - - Te nikelit |
| | 2827.39 | - - Te tjera |
| | | - Oksikloruret dhe hidroksikloruret: |
| | 2827.41 | - - Te bakrit |
| | 2827.49 | - - Te tjera |
| | | - Bromuret dhe oksibromuret: |
| | 2827.51 | - - Bromuret e natriumit ose te kaliumit |
| | 2827.59 | - - Te tjera |
| | 2827.60 | - Joduret dhe oksijoduret |
| 28.28 | | Hipokloritet; hipoklorit kalciumi per tregeti; kloritet; hipobromitet: |
| | 2828.10 | - Hipoklorit kalciumi per tregeti dhe hipoklorite te tjera kalciumi |
| | 2828.90 | - Te tjera |
| 28.29 | | Kloratet dhe perkloratet; bromatet dhe perbromatet; jodatet dhe perjodatet: |
| | | - Kloratet: |
| | 2829.11 | - - Te natriumit |
| | 2829.19 | - - Te tjera |
| | 2829.90 | - Te tjera |

| | |
|--------------|--|
| 28.30 | Sulfuret; polisulfuret nese jane apo jo te percaktuara kimikisht: |
| 2830.10 | - Sulfur natriumi |
| 2830.90 | - Te tjera |
| 28.31 | Ditionitet dhe sulfoksilatet: |
| 2831.10 | - Te natriumit |
| 2831.90 | - Te tjera |
| 28.32 | Sulfitet; tiosulfatet: |
| 2832.10 | - Sulfitet natriumi |
| 2832.20 | - Sulfitet te tjera |
| 2832.30 | - Tiosulfatet |
| 28.33 | Sulfatet; alumitet; perokso-sulfatet (persulfatet): |
| | - Sulfate natriumi: |
| 2833.11 | -- Sulfat dinatriumi |
| 2833.19 | -- Te tjera |
| | - Sulfate te tjera: |
| 2833.21 | -- Te magnezit |
| 2833.22 | -- Te aluminit |
| 2833.24 | -- Te nikelit |
| 2833.25 | -- Te bakrit |
| 2833.27 | -- Te bariumit |
| 2833.29 | -- Te tjera |
| 2833.30 | - Alumitet |
| 2833.40 | - Perokso-sulfatet (persulfatet) |
| 28.34 | Nitritet; nitratet: |
| 2834.10 | - Nitritet |
| | - Nitratet: |
| 2834.21 | -- Te kaliumit |
| 2834.29 | -- Te tjera |
| 28.35 | Fosfinatet (hipofosfitet), fosfonatet (fosfitet), fosfatet; polifosfatet, te percaktuar ose jo kimikisht: |
| 2835.10 | - Fosfinatet (hipofosfitet) dhe fosfonatet (fosfitet) |
| | - Fosfatet: |
| 2835.22 | -- Te mono apo dinatriumit |
| 2835.24 | -- Te kaliumit |
| 2835.25 | -- Hidrogjenortofosfate kaliumi ("fosfat dikaliumi") |
| 2835.26 | -- Fosfate te tjera te kaliumit |
| 2835.29 | -- Te tjera |
| | - Polifosfatet: |
| 2835.31 | -- Triofosfat natriumi (tripolifosfat natriumi) |
| 2835.39 | -- Te tjera |
| 28.36 | Karbonatet; perokso-karbonatet (perkarbonatet); karbonat amoni per |

| | | |
|----------------|---------|--|
| | | qellime tregetie qe permban karbamat amoni: |
| | 2836.20 | - Karbonat dinatriumi |
| | 2836.30 | - Hidrogjenkarbonat natriumi (bikarbonat natriumi) |
| | 2836.40 | - Karbonate kaliumi |
| | 2836.50 | - Karbonate kalciumi |
| | 2836.60 | - Karbonat bariumi |
| | | - Te tjera: |
| | 2836.91 | - - Karbonate litiumi |
| | 2836.92 | - - Karbonat stronciumi |
| | 2836.99 | - - Te tjera |
| 28.37 | | Cianuret, oksicianuret dhe cianuret komplekse: |
| | | - Cianuret dhe oksicianuret: |
| | 2837.11 | - - Te natriumit |
| | 2837.19 | - - Te tjera |
| | 2837.20 | - Cianuret komplekse |
| [28.38] | | |
| 28.39 | | Silikatet; metalsilikatet alkaline per qellime tregetie: |
| | | - Te natriumit: |
| | 2839.11 | - - Metasilikatet e natriumit |
| | 2839.19 | - - Te tjera |
| | 2839.90 | - Te tjera |
| 28.40 | | Boratet; peroksoboratet (perboratet): |
| | | - Tetraborat dinatriumi (boraks i rafinuar): |
| | 2840.11 | - - Anhider |
| | 2840.19 | - - Te tjera |
| | 2840.20 | - Borate te tjera |
| | 2840.30 | - Peroksoboratet (perboratet) |
| 28.41 | | Kriperat e acideve oksometalike apo peroksoetalike: |
| | 2841.30 | - Dikromat natriumi |
| | 2841.50 | - Kromate dhe dikromate te tjera; peroksokromatet |
| | | - Manganitet, manganatet dhe permanganatet: |
| | 2841.61 | - - Permanganat kaliumi |
| | 2841.69 | - - Te tjera |
| | 2841.70 | - Molibdatet |
| | 2841.80 | - Tungstatet (volframatet) |
| | 2841.90 | - Te tjera |
| 28.42 | | Kripera te tjera te acideve apo te peroksoacideve inorganike (perfshire aluminosilikatet te percaktuar ose jo kimikisht) duke perjashtuar azidet: |
| | 2842.10 | - Silikatet komplekse apo te dyfishta perfshire aluminosilikatet te percaktuar ose jo kimikisht |
| | 2842.90 | - Te tjera |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | | VI MISHELAT |
| 28.43 | | Metalet e cmuar ne gjendje koloidale; perberjet organike apo inorganike te metaleve te cmuar, nese jane apo jo te percaktuar kimikisht; amalgamat e metaleve te cmuar: |
| | 2843.10 | - Metalet e cmuar ne gjendje koloidale |
| | | - Komponentet e argjendit: |
| | 2843.21 | - - Nitrat argjendi |
| | 2843.29 | - - Te tjera |
| | 2843.30 | - Perberjet e arit |
| | 2843.90 | - Perberje te tjera; amalgamet |
| 28.44 | | Elementet kimike radioaktive dhe izotopet radioaktive (perfshire elementet apo izotopet kimike te zberthyeshem apo te riprodhueshem) dhe perberjet e tyre; perzierjet dhe mbetjet qe permbajne keto produkte: |
| | 2844.10 | - Uranium natyral dhe perberjet e tij; lidhjet, dispersionet (perfshire metaloqeramikat), produktet qeramike dhe perzierjet qe permbajne uranium natyral apo perberje te uraniumit natyral |
| | 2844.20 | - Uranium i pasuruar ne U 235 dhe perberjet e tij; plutonium dhe perberjet e tij; lidhjet, dispersionet (perfshire metaloqeramikat), produktet qeramike dhe perzierjet qe permbajne uranium te pasuruar ne U235, plutonium apo perberjet e tyre |
| | 2844.30 | - Uranium i varferuar ne U235 dhe perberjet e tij; torium dhe perberjet e tij; lidhjet, dispersionet (perfshire metaloqeramiket), produktet qeramike dhe perzierjet qe permbajne uranium te varferuar ne U235, qe permbajne torium apo perberjet e ketyre produkteve |
| | 2844.40 | - Elementet dhe izotopet radioaktive si dhe perberjet radioaktive pervecse atyre te nenkreut 2844 10, 2844 20 apo 2844 30; lidhjet, dispersionet (perfshire metaloqeramiket), produktet qeramike dhe perzierjet qe permbajne keto elemente, izotope apo perberje; mbetje radioaktive |
| | 2844.50 | - Elementet (kandelet) djeges te perdorur (rezatues), te reaktoreve nukleare (Euratom) |
| 28.45 | | Izotopet pervec atyre te kreut 2844; perberjet, inorganike apo organike, te izotopeve te tille, nese jane apo jo te percaktuar kimikisht: |
| | 2845.10 | - Uje i rende (oksid deuteri) (Euratom) |
| | 2845.90 | - Te tjera |
| 28.46 | | Perberjet, inorganike apo organike, te metaleve te rralle tokesore, te itriumit apo te skadiumit apo te perzierjeve te ketyre metaleve: |
| | 2846.10 | - Perberjet cerium |
| | 2846.90 | - Te tjera |
| 28.47 | 2847.00 | Peroksid hidrogjeni, nese eshte apo jo i ngurtesuar me ure. |
| 28.48 | 2848.00 | Fosfidet nese jane apo jo te percaktuar kimikisht, perjashto ferfosforet. |
| 28.49 | | Karburet, nese jane apo jo te percaktuar kimikisht: |
| | 2849.10 | - Te kalciumit |
| | 2849.20 | - Te silicit |
| | 2849.90 | - Te tjera |
| 28.50 | 2850.00 | Hidruret, nitruret, azidet, silicuret dhe boruret, nese jane apo jo te |

| | | |
|---------|---------|---|
| [28.51] | | percaktuar kimikisht, perveçse perberjeve te cilat jane gjithashtu karbure te kreut 2849. |
| 28.52 | 2852.00 | Perberje, inorganike dhe organike, te merkurit, duke perjashtuar amalgamet. |
| 28.53 | 2853.00 | Perberje te tjera inorganike (perfshire ujin e distiluar apo percjelles si dhe ujrat me shkalle pastertie te ngjashme); ajer i lengezuar (nese i jane hequr apo jo gazet e rralle); ajer i kompresuar; amalgamat, pervec amalgamave te metaleve te cmuar. |

Kapitulli 29

Kimikatat organike

Shënime.

1. Përveç se kur konteksti e kërkon ndryshe, krerët e këtij Kapitulli zbatohen vetëm për:
 - (a) Përbërjet organike te përcaktuara veç kimikisht, nëse përmbajnë apo jo papastërti;
 - (b) Përzierjet e dy apo me shume izomeneve te se njëjtës përbërje organike (nëse përmbajnë apo jo papastërtia), përveç përzierjeve te izomerive te hidrokarbureve aciklike (përveç stereoizomereve), nëse janë apo jo te saturuara (Kapitulli 27);
 - (c) Produktet e krerëve 29.36 deri ne 29.39 apo eteret e sheqerit, acetatet dhe esteret e sheqerit, dhe kripërat e tyre, te kreut 29.40, apo produktet e kreut 29.41, nëse janë apo jo te përcaktuara kimikisht;
 - (d) Produktet e përmendura ne (a), (b) apo (c) me lart te tretura ne ujë;
 - (e) Produktet e përmendura ne (a), (b) apo (c) me lart te tretura ne solvente te tjerë me kusht qe solucioni te përbëje një metode normale dhe te nevojshme për bërjen e këtyre produkteve te adoptueshem vetëm për arsye te ruajtjes apo për transport dhe qe solventi nuk i jep produktit përshtatje te veçante për përdorim specifik me tepër sesa për përdorim te përgjithshëm;
 - (f) Produktet e përmendura ne (a), (b), (c), (d) apo (e) me larte me një stabilizues shtese (përfshirë agjentet kundër ngurtësimit) te nevojshëm për ruajtjen apo transportin e tyre;
 - (g) Produktet e përmendura ne (a), (b), (c), (d), (e) apo (f) me lart me një agjent shtese anti-pluhur apo një substance ngjyruese apo aromatizuese shtese për te lehtësuar identifikimin e tyre apo për arsye ruajtje, me kusht qe shtesa te mos i japi produktit përshtatje te veçante për përdorim specifik me tepër sesa për përdorim te përgjithshëm;
 - (h) Produktet e mëposhtme, te holluar ndaj niveleve te fortësisë, për prodhimin e azongjyrosesve: kripërat diazonium, lidhësit e përdorur për këto kripëra dhe aminat diazotike dhe kripërat e tyre.
2. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Mallrat e kreut 15.04 apo glicerol bruto te kreut 15.20;
 - (b) Alkool etilik (kru 22.07 apo 22.08);
 - (c) Metanin apo propanin (kru 27.11);
 - (d) Përbërjet e karbonit te përmendura ne Shënimin 2 te Kapitullit 28;
 - (e) Urea (kru 31.02 apo 31.05);
 - (f) Lendet ngjyrosese me origjine vegjetale apo shtazore (kru 32.03), lendet ngjyrosese organike sintetike, produktet organike sintetike te një lloji te përdorur si agjent ndriçues fluoreshent apo si luminiore (kru 32.04) apo bojërat ngjyrosese apo lende te tjera ngjyrosese te vendosura ne forma apo paketues për shitjen me pakice (kru 32.12);
 - (g) Enzimat (kru 35.07);
 - (h) Metaldehidet, heksametilentetramin apo substanca te ngjashme, vendosur ne forma (psh, tableta, shufra apo forma te ngjashme) për përdorim si lende djegëse, apo lende djegëse lëng apo gaz i lëngëzuar ne

konteniere te një lloji te përdorur për mbushjen apo rimbushjen e çakmakëve te cigareve apo çakmakeve te ngjashëm dhe te një kapaciteti jo me tepër se 300 cm³ (kreu 36.06);

- (ij) Produktet e vendosura si ngarkesa për zjarrfikëset apo vendosur ne granatat zjarrfikëse, te kreut 38.13; thithësit e bojës vendosur ne paketa për shitjen me pakice, te kreut 38.24; apo
 - (k) Elementet optike, për shembull, prej tartrati etilenidiami (kreu 90.01 J).
3. Mallrat qe mund te përfshihen ne dy apo me shume krerë te këtij Kapitulli do te klasifikohen ne një nga këto krerë te cilët ndodhen te fundit sipas rendit numerik.
4. Ne krerët 29.04 deri ne 29.06, 29.08 deri ne 29.11 dhe 29.13 deri ne 29.20, çdo reference për derivatet e halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara përfshin një reference për derivatet e përbëra, te tilla si sulfohagenetatet, nitrohalogjenetatet, nitrosulfonatet apo nitrosulfohalogjenetatet.

Grupet nitro apo nitroso nuk do te konsiderohen 'grupe funksionore-azotike' për qëllime te kreut 29.29.

Për qëllime te krerëve 29.11, 29.12, 29.14, 29.18 dhe 29.22, 'grupe funksionare-oksigeni' do te kufizohet ne funksionet (grupet karakteristike organike qe përmbajnë oksigjen) referuar ne krerët 29.05 deri ne 29.20.

5. (A) Esteret e përbërjeve organike me grupe funksionare acide te nënkapitujve I deri VII me përbërjet organike te këtyre nen kapitujve do te klasifikohen me atë komponent i cili klasifikohet ne kreun qe ndodhet i fundit sipas rendit numerik te këtyre nënkapitujve.
- (B) Eteret e alkoolit etil me perberes organike me grupe funksionare acide te nënkapitujve i deri VII do te klasifikohen ne te njëjtin kre si edhe përbërjet korresponduese me grupe funksionare acide.
- (C) Nënshtruar ndaj Shënimit 1 te Seksionit VI dhe Shënimit 2 te Kapitullit 28:

(1) Kripërat inorganike te përbërjeve organike te tilla si përbërjet me grupe funksionare acide, fenole apo enole apo bazat organike, te nenkapitujve I deri X apo te kreut 29.42, do te klasifikohen ne kreun e përshtatshëm për përbërjen organike;

(2) Kripërat e formuara midis përbërjeve organike te nenkapitujve I deri X apo te kreut 29.42 do te klasifikohen ne kreun e përshtatshëm për bazën apo acidin (përfshirë përbërjet me grupe funksionare fenole apo enole) nga te cilat ato janë formuar, cilado qofte vendndodhja sipas rendit numerik ne Kapitull; dhe

(3) Përbërjet e vena ne te njëjtin rang, ndryshe nga produktet e klasifikuara ne nënkapitullin XI apo kreun 29.41, do te klasifikohen ne kreun i cili ndodhet i fundit sipas rendit numerik ne Kapitullin 29, midis krerëve te përshtatshëm për fragmentet e formuara nga 'përmbajtja' e te gjitha lidhjeve te metalit, ndryshe nga lidhjet metal-karbon.

(D) Alkoolatet metalike do te klasifikohen ne te njëjtin kre si edhe alkoolet korrespondues pervecse ne rastin e etanolit (kreu 29.05).

(E) Halidet e acideve karboksilike do te klasifikohen ne te njëjtin kre si edhe acidet korresponduese.

6. Përbërjet e krerëve 29.30 dhe 29.31 janë përbërje organike molekulat e te cilave përmbajnë, ne shtese te atomeve te hidrogjenit, oksigjenit apo azotit, atome te elementeve te tjerë jometalike apo te metaleve (te tilla si squfur, arsenik apo plumb) te lidhur direkt me atomet e karbonit.

Kreu 29.30 (përbërjet organo-sulfurore) dhe kreu 29.31 (përbërje te tjera organo-inorganike) nuk përfshijnë derivatet e sulfonuara apo te halogjenuara (përfshirë derivatet e përbëra) te cilat, veç nga hidrogjeni, oksigjeni

dhe azoti, kane vetëm te lidhura direkt me karbonin atomet e sqfuxit apo te një halogjeni te cilët i japin atyre natyrën e tyre prej derivateve te sulfonuara apo te halogjenuara (apo derivatet e përbëra).

7. Krerët 29.32, 29.33 dhe 29.34 nuk përfshijnë epoksidet me 3 (tre) atome brenda ciklit, peroksidet e ketonit, polimeret ciklik te aldehideve apo te tioaldehideve, anhidritet e acideve polibazik karboksilik, esteret ciklike te alkooleve polihidrike apo fenolet me acide polibazike, apo imidet e acideve polibazike.

Këto përcaktime zbatohen vetëm kur hetero-atomet me pozicion rrethor janë ato qe rezultojnë vetëm nga funksioni ciklor apo prej funksioneve te listuara këtu.

8. Për qëllimet e kreut 29.37:
- (a) termi 'hormone' përfshin faktorët hormone-lëshues apo hormone-stimulues, inhibuesit e hormoneve dhe kundërshtarët e hormoneve (anti-hormonet);
- (b) shprehja 'te përdorur kryesisht si hormone' zbatohet jo vetëm tek derivatet e hormoneve dhe strukturat analoge te përdorura kryesisht për efektin e tyre hormonal, por gjithashtu tek ato derivate dhe strukturat analoge te përdorura kryesisht si ndërmjetës ne sintezën e produkteve te këtij kreu.

Shënime për nenkreun.

1. Brenda çdo njërit kre te këtij Kapitulli, derivatet e përbërjeve kimike (apo grup te përbërjeve kimike) do te klasifikohen ne te njëjtin nenkre si ajo përbërje (apo grup përbërjesh) me kusht qe ata te mos jene me specifikisht te përfshirë nga ndonjë nenkre tjetër dhe me kusht qe nuk ekziston asnjë nenkre mbetës i quajtur 'Te tjerë' ne serine e nenkreve te interesuar.
2. Shënimi 3 i Kapitullit 29 nuk zbatohet për nenkreret e këtij Kapitulli.

| | | |
|--------------|---------|--|
| | | I HIDROKARBURET DHE DERIVATET E TYRE TEHALOGJENUARA,SULFONUARA, NITRUARA APO NITROSATURUARA |
| 29.01 | | Hidrokarburet aciklike: |
| | 2901.10 | - Te saturuara |
| | | - Te pasaturuara: |
| | 2901.21 | -- Etilen |
| | 2901.22 | -- Propene (propylene) |
| | 2901.23 | -- Buten (butilen) dhe izomeret prej tyre |
| | 2901.24 | -- Buta- 1,3- dien dhe izopren |
| | 2901.29 | -- Te tjera |
| 29.02 | | Hidrokarburet ciklike: |
| | | - Ciklanet, ciklenet dhe cikloterpenet: |
| | 2902.11 | -- Cikloheksan |
| | 2902.19 | -- Te tjera |
| | 2902.20 | - Benzen |
| | 2902.30 | - Toluen |
| | | - Ksilenet: |
| | 2902.41 | -- o- Ksilen |
| | 2902.42 | -- m- Ksilen |

29.03

| | |
|---------|---|
| 2902.43 | -- p- Ksilen |
| 2902.44 | -- Izomeret te perziera te ksilene |
| 2902.50 | - Stiren |
| 2902.60 | - Etilbenzen |
| 2902.70 | - Kumen |
| 2902.90 | - Te tjera |
| | Derivatet e halogjenuara te hidrokarbureve: |
| | - Derivate te klorinuara te saturuara, te hidrokarbureve aciklike: |
| 2903.11 | -- Klorometan (klorur metil) dhe kloroetan (klorur etil) |
| 2903.12 | -- Diklorometan (metilen klorur) |
| 2903.13 | -- Kloroform (triklorometan) |
| 2903.14 | -- Tetraklorur metani |
| 2903.15 | -- Diklorur etileni (ISO) (1,2 - dikloretan) |
| 2903.19 | -- Te tjera |
| | - Derivatet e klorinuara te pasaturuara te hidrokarbureve aciklike: |
| 2903.21 | -- Klorur vinili (kloroetilen) |
| 2903.22 | -- Trikloroetilen |
| 2903.23 | -- Tetrakloroetilen (perkloroetilen) |
| 2903.29 | -- Te tjera |
| | - Derivatet e fluorinuara, bromuara apo te jodinuara te hidrokarbureve aciklike: |
| 2903.31 | -- Dibromuri i etilenit (ISO) (1,2 - dibrommetan) |
| 2903.39 | -- Te tjera |
| | - Derivatet e halogjenuara te hidrokarbureve aciklike qe permbajne dy apo me shume halogjene te ndryshme: |
| 2903.41 | -- Triklorofluorometan |
| 2903.42 | -- Diklorodifluorometan |
| 2903.43 | -- Triklorotrifluoroetanet |
| 2903.44 | -- Diklorotetrafluoroetanet dhe kloropentafluoroetan |
| 2903.45 | -- Derivate te tjera te perhalogjenuara vetem me fluor dhe klor |
| 2903.46 | -- Bromoklorodifluorometan, bromotrifluorometan dhe dibromotetrafluoroetanet |
| 2903.47 | -- Derivate te tjera te perhalogjenuara |
| 2903.49 | -- Te tjera |
| | - Derivatet e halogjenuara te hidrokarbureve ciklanike, ciklenike apo cikloterpenike: |
| 2903.51 | -- 1,2,3,4,5,6- Heksaklorocikloheksan (HCH (ISO)), perfshire lindanin (ISO, INN) |
| 2903.52 | -- Aldrin (ISO), klordane (ISO) dhe heptaklor (ISO) |
| 2903.59 | -- Te tjera |
| | - Derivatet e halogjenuara te hidrokarbureve aromatike: |
| 2903.61 | -- Klorobenzen, o- diklorobenzen dhe p- diklorobenzen |
| 2903.62 | -- Heksaklorobenzen (ISO) dhe DDT (ISO) (klofenotane (INN) 1,1,1- |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | | trikloro- 2,2- bis (p- klorofenil) etan) |
| | 2903.69 | -- Te tjera |
| 29.04 | | Derivatet e sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara te hidrokarbureve, nese jane apo jo te halogjenuara: |
| | 2904.10 | - Derivatet qe permbajne vetem sulfogrupet, kriperat e tyre dhe etil esteret |
| | 2904.20 | - Derivatet qe permbajne vetem grupet nitro apo vetem grupet nitrozo |
| | 2904.90 | - Te tjera |
| 29.05 | | II ALKOOLET DHE DERIVATET E TYRE, TE HALOGJENUARA, TE SULFONUARA, TE NITRUARA APO TE NITROSATURUARA |
| | | Alkoolet aciklike dhe derivatet e tyre, te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: |
| | | - Alkoolet monohidrike te saturuara: |
| | 2905.11 | -- Metanol (alkool metilik) |
| | 2905.12 | -- Propan- 1- ol (alkool propilik) dhe propan- 2- ol (alkool izopropilik) |
| | 2905.13 | -- Butan- 1- ol (alkool n- butylik) |
| | 2905.14 | -- Butanole te tjera |
| | 2905.16 | -- Oktanol (alkool oktilik) dhe izomeret prej tyre |
| | 2905.17 | -- Dodekan- 1- ol (alkool laurylik), haksadekan- 1- ol (alkool cetylik) dhe oktadekan- 1- ol (alkool stearylik) |
| | 2905.19 | -- Te tjera |
| | | - Alkoolet te pasaturuara monohidrike: |
| | 2905.22 | -- Alkoolet terpenik aciklike |
| | 2905.29 | -- Te tjera |
| | | - Dirole: |
| | 2905.31 | -- Glikol etileni (etanediol) |
| | 2905.32 | -- Glikol propileni (propan- 1,2- diol) |
| | 2905.39 | -- Te tjera |
| | | - Alkoolet te tjera polihidrike: |
| | 2905.41 | -- 2- Etil- 2- (hidroksimetil) propan - 1, 3- diol (trimetilolpropan) |
| | 2905.42 | -- Pentaeritritol |
| | 2905.43 | -- Mannitol |
| | 2905.44 | -- D- glucitol (sorbitol) |
| | 2905.45 | -- Glicerol |
| | 2905.49 | -- Te tjera |
| | | - Derivatet e halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara te alkooleve aciklike: |
| | 2905.51 | -- Etklorvinil (INN) |
| | 2905.59 | -- Te tjera |
| 29.06 | | Alkoolet ciklike dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, nitruara apo te nitrosaturuara: |
| | | - Ciklanik, ciklenik apo cikloterpenik: |
| | 2906.11 | -- Mentol |
| | 2906.12 | -- Cikloheksanol, metilcikloheksanole dhe dimetilcikloheksanole |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 2906.13 | -- Sterole dhe inositole |
| | 2906.19 | -- Te tjera |
| | | - Aromatik: |
| | 2906.21 | -- Alkool benzilik |
| | 2906.29 | -- Te tjera |
| | | III FENOLET, FENOL — ALKOOLET DHE DERIVATET E TYRE TE HALOGJENUARA, TE SULFONUARA, TE NITRUARA APO TE NITROSATURUARA |
| 29.07 | | Fenolet ; fenol- alkoolet: |
| | | - Monofenole: |
| | 2907.11 | -- Fenol (hidroksibenzen) dhe kriperat e tij |
| | 2907.12 | -- Kresolet dhe kriperat e tyre |
| | 2907.13 | -- Oktilfenol, nonilfenol dhe izomeret e tyre; kriperat prej tyre |
| | 2907.15 | -- Naftole dhe kriperat e tyre |
| | 2907.19 | -- Te tjera |
| | | - Polifenolet; fenol- alchoolet: |
| | 2907.21 | -- Resorcinol dhe kriperat e tij |
| | 2907.22 | -- Hidrokinon (quinol) dhe kripera te tij |
| | 2907.23 | -- 4,4'- Isopropilidenedifenol (bisfenol A, difenilolpropan) dhe kriperat e tij |
| | 2907.29 | -- Te tjera |
| 29.08 | | Derivatet e halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara te fenoleve apo te fenol - alkooleve: |
| | | - Derivatet qe permbajne vetem perberes halogjen dhe kriperat e tyre: |
| | 2908.11 | -- Pentaklorofenol (ISO) |
| | 2908.19 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera |
| | 2908.91 | -- Dinoseb (ISO) dhe kriperat e tij |
| | 2908.99 | -- Te tjera |
| | | IV ETERET, PEROKSIDET ALKOOLIKE, PEROKSIDET ETERIKE, PEROKSIDET KETONIKE, EPOKSIDET ME TRE ATOME BRENDA CIKLIT, ACETALET, HEMIACTALET DHE DERIVATET E TYRE TE HALOGJENUARA, TE SULFONUARA, TE NITRUARA APO TE NITROSATURUARA |
| 29.09 | | Eteret, eter- alkoolet, eter- fenolet, eter- alkool- fenolet, peroksidet alkoolike, peroksidet eterike, peroksidet ketonike (nese jane apo jo te percaktuar kimikisht), dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: |
| | | - Eteret aciklike dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: |
| | 2909.11 | -- Eter dietil |
| | 2909.19 | -- Te tjera |
| | 2909.20 | - Etere ciklanik, ciklenik apo cikloterpenik dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara |

| | |
|--------------|---|
| 2909.30 | - Eteret aromatike dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara - Eter- alkoolet dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: |
| 2909.41 | -- 2,2'- Oksidietanol (glykol dietilen, digol) |
| 2909.43 | -- Eteret monobutyl te etilen glykolit apo te dietilen glykolit |
| 2909.44 | -- Monoalkileteret e tjera te etilen glykolit apo te dietilen glykolit |
| 2909.49 | -- Te tjera |
| 2909.50 | - Eter- fenolet, eter- alkool- fenolet dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara |
| 2909.60 | - Peroksidet alkoolike, peroksidet eterike, peroksidet ketonike dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara |
| 29.10 | Epoksidet, epoksialkoolet, epoksifenolet dhe epoksieteret, me tre atome brenda ciklit, dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: |
| 2910.10 | - Oksiran (oksid etileni) |
| 2910.20 | - Metiloksiran (oksid propileni) |
| 2910.30 | - 1- Kloro- 2,3- epoksiproPan (epiklorohidrin) |
| 2910.40 | - Dieldrin (ISO, INN) |
| 2910.90 | - Te tjera |
| 29.11 | 2911.00 Acetalet dhe hemiacetalet, nese jane apo jo me funksione te tjera oksigjeni, dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara. |
| 29.12 | V PERBERJET ME GRUPE FUNKSIONORE ALDEHIDE Aldehidet, nese jane apo jo me funksion tjeter te oksigjenit; polimeret ciklike te aldehideve; paraformaldehide: |
| | - Aldehidet aciklike pa funksion tjeter oksigjeni: |
| 2912.11 | -- Metanal (formaldehid) |
| 2912.12 | -- Etanal (acetaldehid) |
| 2912.19 | -- Te tjera |
| | - Aldehide ciklike pa funksion tjeter te oksigjenit: |
| 2912.21 | -- Benzaldehid |
| 2912.29 | -- Te tjera |
| 2912.30 | - Alkool- aldehid |
| | - Eteret- aldehide, fenole- aldehide dhe aldehide me funksion tjeter te oksigjenit: |
| 2912.41 | -- Vanilin (4- hidroksi- 3- metoksibenzaldehid) |
| 2912.42 | -- Etilvanilin (3- etoksi- 4- hidroksibenzaldehid) |
| 2912.49 | -- Te tjera |
| 2912.50 | - Polimeret ciklike te aldehideve |
| 2912.60 | - Paraformaldehid |
| 29.13 | 2913.00 Derivatet e halogjenuara, te sulfonatuara, te nitruara apo te nitrosaturuara te produkteve te kreut 2912. |
| | VI PERBERJET ME GRUPE FUNKSIONORE KETONIKE DHE PERBERJET ME GRUPE FUNKSIONORE KINONIKE |

| | |
|-------|--|
| 29.14 | <p>Ketonet dhe kinonet, nese jane apo jo me funksion tjeter te oksigjenit, dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:</p> <p>- Ketonet aciklike pa funksion tjeter te oksigjenit:</p> <p>2914.11 -- Aceton</p> <p>2914.12 -- Butanon (keton metil etil)</p> <p>2914.13 -- 4- Metilpentan- 2- nje (keton izobutyl keton)</p> <p>2914.19 -- Te tjera</p> <p>- Ketonet ciklanike, ciklenike apo cikloterpenike pa funksion tjeter te oksigjenit:</p> <p>2914.21 -- Kamfur</p> <p>2914.22 -- Cikloheksanon dhe metilcikloheksanone</p> <p>2914.23 -- Jononet dhe metiljononet</p> <p>2914.29 -- Te tjera</p> <p>- Ketonet aromatike pa funksion tjeter oksigjeni:</p> <p>2914.31 -- Fenilacetone (fenilpropan- 2- nje)</p> <p>2914.39 -- Te tjera</p> <p>2914.40 - Keton- alkoolet dhe keton- aldehidet</p> <p>2914.50 - Ketonet dhe keton fenolet me funksion tjeter te oksigjenit</p> <p>- Kinonet:</p> <p>2914.61 -- Antrakuinone</p> <p>2914.69 -- Te tjera</p> <p>2914.70 - Derivate te halogjenizuara, sulfonuara, nitruara apo nitrosaturuara</p> |
| | <p>VII ACIDE KARBOKSILIKE DHE ANHIDRITET, HALIDET, PEROKSIDET DHE PEROKSIACIDET E TYRE , SI DHE DERIVATET E TYRE TE HALOGJENUARA, TE SULFONUARA, TE NITRUARA APO TE NITROSATURUARA</p> |
| 29.15 | <p>Acidet monokarboksilike aciklike te saturuara dhe anhidritet, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:</p> <p>- Acid formik, kriperat dhe esteret e tij:</p> <p>2915.11 -- Acid formik</p> <p>2915.12 -- Kriperat e acidit formik</p> <p>2915.13 -- Esteret e acidit formik</p> <p>- Acid acetik dhe kripera te tij; anhidrid acetik:</p> <p>2915.21 -- Acid acetik</p> <p>2915.24 -- Anhidrit acetik</p> <p>2915.29 -- Te tjera</p> <p>- Esteret e acidit acetik:</p> <p>2915.31 -- Acetat etili</p> <p>2915.32 -- Acetat vinili</p> <p>2915.33 -- Acetat n- butyli</p> <p>2915.36 -- Dinoseb (ISO) acetat</p> |

| | |
|-------|--|
| 29.16 | 2915.39 -- Te tjera 2915.40 - Acide mono- , di- apo trikloroacetike, kriperat dhe esteret e tyre 2915.50 - Acid propionik, kriperat dhe esteret e tij 2915.60 - Acidet butanoike, acidet pentenoike, kriperat dhe esteret e tyre 2915.70 - Acid Palmitik, acid stearik, kriperat dhe esteret e tyre 2915.90 - Te tjera Acidet monokarboksilike aciklike te pasaturuara, acidet ciklike monokarboksilike, anhidritet, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: - Acidet monokarboksilike aciklike te pasaturuara, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre: 2916.11 -- Acid akrilik dhe kripera te tij 2916.12 -- Esteret e acidit akrilik 2916.13 -- Acid metakrilik dhe kriperat e tij 2916.14 -- Esteret e acidit metakrilik 2916.15 -- Acidet oleike, linoleik apo linolenik, kriperat dhe esteret e tyre 2916.19 -- Te tjera 2916.20 - Acidet monokarboksilike ciklanike, ciklenike apo cikloterpenike, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre - Acidet monokarboksilike aromatike, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre: 2916.31 -- Acid benzoik, kriperat dhe esteret e tij 2916.32 -- Peroksid benzoil dhe klorur benzoil 2916.34 -- Acid fenilacetik dhe kriperat e tij 2916.35 -- Esteret e acidit fenilacetik 2916.39 -- Te tjera |
| 29.17 | Acidet polikarboksilike, anhidritet, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: - Acidet polikarboksilike aciklike, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre: 2917.11 -- Acid oksalik, kriperat dhe esteret e tij 2917.12 -- Acid adipik, kriperat dhe esteret e tij 2917.13 -- Acid azelaik, acid sebacik, kriperat dhe esteret e tyre 2917.14 -- Anhidrit maleik 2917.19 -- Te tjera 2917.20 - Acidet polikarboksilike ciklanike, ciklenike apo cikloterpenike, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre - Acidet polikarboksilike aromatike, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre: 2917.32 -- Ortoftalatet dioktil 2917.33 -- Ortoftalatet dinonil apo didecil 2917.34 -- Esteret e tjera te acidit ortoftalik |

| | |
|--------------|---|
| 2917.35 | -- Anhidrid ftalik |
| 2917.36 | -- Acid tereftalik dhe kriperat e tij |
| 2917.37 | -- Tereftalat dimetil |
| 2917.39 | -- Te tjera |
| 29.18 | Acidet karboksilike me funksion shtese te oksigjenit dhe anhidridet, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: |
| | - Acidet karboksilike me funksion alkool por pa funksion tjetër te oksigjenit, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre: |
| 2918.11 | -- Acid laktik, kriperat dhe esteret e tij |
| 2918.12 | -- Acid tartarik |
| 2918.13 | -- Kriperat dhe esteret e acidit tartarik |
| 2918.14 | -- Acid citrik |
| 2918.15 | -- Kriperat dhe esteret e acidit citrik |
| 2918.16 | -- Acid glukonik, kriperat dhe esteret e tij |
| 2918.18 | -- Klorobenzilate (ISO) |
| 2918.19 | -- Te tjera |
| | - Acidet karboksilike me funksion fenol por pa funksion tjetër te oksigjenit, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre: |
| 2918.21 | -- Acid salicilik dhe kriperat e tij |
| 2918.22 | -- Acid O- acetilsalicilik, kriperat dhe esteret e tij |
| 2918.23 | -- Esteret e tjera te acidit salicilik dhe kriperat e tyre |
| 2918.29 | -- Te tjera |
| 2918.30 | - Acidet karboksilike me funksion aldehid apo ketonik por pa funksion tjetër oksigjeni, anhidridet, halidet, peroksidet, oksiacidet dhe derivatet e tyre |
| | - Te tjera : |
| 2918.91 | -- 2,4,5 - T (ISO) (acid 2,4,5 - triklorofenoksiacetik), kriperat dhe esteret e tij |
| 2918.99 | -- Te tjera |
| 29.19 | VIII ESTERET E ACIDEVE INORGANIKE TE JOMETALEVE DHE KRIPERAT E TYRE, DHE DERIVATET E TYRE TE HALOGJENUARA, TE SULFONUARA, TE NITRUARA APO TE NITROSATURUARA |
| | Esteret fosforike dhe kriperat e tyre, perfshire laktofosfatet; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: |
| 2919.10 | - Tris (2,3 - dibromopropil) fosfate |
| 2919.90 | - Te tjera |
| 29.20 | Esteret e acideve te tjere inorganike (perjashto esteret e halideve te hidrogjenuara) dhe kriperat e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: |
| | - Esteret tiosforike (fosforotioatet) dhe kriperat e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara: |
| 2920.11 | -- Parathion (ISO) dhe parathion metil (ISO) (metil - parathion) |
| 2920.19 | -- Te tjera |
| 2920.90 | - Te tjera |
| | IX PERBERJET ME GRUPE FUNKSIONORE AZOTI |

| | |
|--------------|--|
| 29.21 | Perberjet me grupe funksionore aminike: |
| | - Monoaminet aciklike dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre: |
| 2921.11 | -- Metilamin, di- apo trimetilamin dhe kriperat e tyre |
| 2921.19 | -- Te tjera |
| | - Poliaminet aciklike dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre: |
| 2921.21 | -- Etilenediamin dhe kriperat e tij |
| 2921.22 | -- Heksametilenediamin dhe kriperat e tij |
| 2921.29 | -- Te tjera |
| 2921.30 | - Mono apo poliaminet ciklanike, ciklenike apo cikloterpenike dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre |
| | - Monoaminet aromatike dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre: |
| 2921.41 | -- Aniline dhe kriperat e saj |
| 2921.42 | -- Derivatet aniline dhe kriperat e tyre |
| 2921.43 | -- Toluidinat dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre |
| 2921.44 | -- Difenilamine dhe derivatet e saj; kriperat prej saj |
| 2921.45 | -- 1- Naftilamine (α - naftilamine), 2- naftilamine (β - naftilamine) dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre |
| 2921.46 | -- Amfetamina (INN), benzfetamina (INN), dexamfetamine (INN), etilamfetamina (INN), fencamfetamina (INN), lefetamina (INN), levamfetamina (INN), mefenorex (INN), dhe fentermina (INN); kriperat prej tyre |
| 2921.49 | -- Te tjera |
| | - Poliaminet aromatike dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre: |
| 2921.51 | -- o- , m- , p- Fenilenediamine, diaminotoluenet dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre |
| 2921.59 | -- Te tjera |
| 29.22 | Amino- perberjet me grupe funksionore oksigjeni: |
| | - Amino- alkoolet, eteret dhe esteret e tyre, perveçse atyre qe permbajne me shume se nje lloj te grupeve funksionore te oksigjenit; kriperat prej tyre: |
| 2922.11 | -- Monoetanolamine dhe kriperat e saj |
| 2922.12 | -- Dietanolamine dhe kriperat e saj |
| 2922.13 | -- Trietanolamine dhe kriperat e saj |
| 2922.14 | -- Destropropoksifen (INN) e kriperat e tij |
| 2922.19 | -- Te tjera |
| | - Amino- nafolet dhe amino- fenole te tjera, ndnryshe nga ato qe permbajne me shume se nje lloj grupi funksionir oksigjeni, eteret dhe esteret e tyre; kriperat prej tyre: |
| 2922.21 | -- Acidet aminohidroksinaftalenesulfonike dhe kriperat e tyre |
| 2922.29 | -- Te tjera |
| | - Amino- aldehidet, amino- ketonet dhe amino- kuinonet, perveçse atyre qe permbajne me shume se nje lloj gup funksionor oksigjeni; kriperat prej tyre: |
| 2922.31 | -- Amfepramon (INN), metadon (INN) dhe normetadon (INN); kriperat prej tyre |
| 2922.39 | -- Te tjera |

| | |
|--------------|--|
| | - Amino- acidet dhe esteret e tyre, përveçse atyre që përmbajnë me shumë se një lloj grup funksionor oksigjeni; kriperat prej tyre: |
| 2922.41 | -- Lysine dhe esteret e tij; kriperat prej tyre |
| 2922.42 | -- Acid glutamik dhe kriperat e tij |
| 2922.43 | -- Acid antranilik dhe kriperat e tij |
| 2922.44 | -- Tilidina (INN) e kriperat e saj |
| 2922.49 | -- Te tjera |
| 2922.50 | - Amino- alkool- fenolet, amino- acid- fenolet dhe te tjera amino- përberjet me grup funksionor oksigjeni |
| 29.23 | Kriperat dhe hidroksidet katersore të amonit; lecitinet dhe fosfoaminolipidet e tjera, nëse janë apo jo të përcaktuara kimikisht: |
| 2923.10 | - Koline dhe kriperat e tij |
| 2923.20 | - Lecitinet dhe fosfoaminolipidet e tjera |
| 2923.90 | - Te tjera |
| 29.24 | Perberjet me grupe funksionore karboksiamide; perberjet me grupe funksionore amide të acidit karbonik: |
| | - Amidet aciklike (përfshirë karbamatet aciklike) dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre: |
| 2924.11 | -- Meprobamati (INN) |
| 2924.12 | -- Fluoracetamine (ISO), monokrotofos (ISO) dhe fosfamidon (ISO) |
| 2924.19 | -- Te tjera |
| | - Amidet ciklike (përfshirë karbamatet ciklike) dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre: |
| 2924.21 | -- Ureinet dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre |
| 2924.23 | -- Acid 2- Acetamidobenzoik (acid N- acetilantranilik) e kriperat e tij |
| 2924.24 | -- Etinamat (INN) |
| 2924.29 | -- Te tjera |
| 29.25 | Perberjet me grupe funksionore karboksimide (përfshirë sakarinën dhe kriperat e tij) dhe perberjet me grupe funksionore imine: |
| | - Imidet dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre: |
| 2925.11 | -- Sakarine dhe kriperat e saj |
| 2925.12 | -- Glutetimid (INN) |
| 2925.19 | -- Te tjera |
| | - Iminet dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre : |
| 2925.21 | -- Klordimeform (ISO) |
| 2925.29 | -- Te tjera |
| 29.26 | Perberjet me grupe funksionore nitrile: |
| 2926.10 | - Akrilonitrile |
| 2926.20 | - 1- Cianoguanidine (diciandiamide) |
| 2926.30 | - Fenproporex (INN) e kriperat e tij; metadon (INN) i ndërmjetem (4- ciano- 2- dimetilamin- 4,4- difenilbutan |
| 2926.90 | - Te tjera |
| 29.27 | Perberjet diazo- , azo, apo azoksi. |

| | | |
|-------|---------|---|
| 29.28 | 2928.00 | Derivatet organike te hidrazines apo te hidroksilamines. |
| 29.29 | | Perberjet me funksione te tjera azoti: |
| | 2929.10 | - Izocianatet |
| | 2929.90 | - Te tjera |
| | | X PERBERJET ORGANO — INORGANIKE, PERBERJET HETEROCIKLIKE, ACIDET NUKLEIKE, KRIPERAT E TYRE, DHE SULFONAMIDET |
| 29.30 | | Perberjet organo - sulfurore: |
| | 2930.20 | - Tiokarbamatet dhe ditiokarbamatet |
| | 2930.30 | - Tiuram mono- , di- apo tetrasulfidet |
| | 2930.40 | - Metionine |
| | 2930.50 | - Kaptafol (ISO) dhe metamidofos (ISO) |
| | 2930.90 | - Te tjera |
| 29.31 | 2931.00 | Perberje te tjera organo- inorganike. |
| 29.32 | | Perberjet heterociklike vetem me heteroatome(t) e oksigjenit: |
| | | - Perberjet qe permbajne nje furan te padjegshem ne strukture (nese eshte apo jo e hidrogjenuar): |
| | 2932.11 | -- Tetrahidrofuran |
| | 2932.12 | -- 2- Furaldehid (furfuraldehid) |
| | 2932.13 | -- Alkool furfuryl dhe alkool tetrahidrofurfuryl |
| | 2932.19 | -- Te tjera |
| | | - Laktonet: |
| | 2932.21 | -- Kumarine, metilkumarinet dhe etilkumarinet |
| | 2932.29 | -- Laktone te tjera |
| | | - Te tjera: |
| | 2932.91 | -- Isosafrol |
| | 2932.92 | -- 1- (1,3- Benzodioksol- 5- yl)propan- 2- nje |
| | 2932.93 | -- Piperonal |
| | 2932.94 | -- Safrol |
| | 2932.95 | -- Tetrahidrokanabinol (gjithe izomeret) |
| | 2932.99 | -- Te tjera |
| 29.33 | | Perberjet heterociklike vetem me hetero- atome(t) e azotit: |
| | | - Perberjet qe permbajne nje unaze pirazolike te padjegsheme ne strukture (nese eshte apo jo e hidrogjenuar): |
| | 2933.11 | -- Fenazon (antipirin) dhe derivatet e tij |
| | 2933.19 | -- Te tjera |
| | | - Perberjet qe permbajne nje unaze imidazoli te padjegsheme ne strukture (nese eshte apo jo e hidrogjenuar): |
| | 2933.21 | -- Hidantoine dhe derivatet e tij |
| | 2933.29 | -- Te tjera |
| | | - Perberjet qe permbajne nje unaze piridine te padjegsheme ne strukture (nese eshte apo jo e hidrogjenuar): |

| | |
|---------|---|
| 2933.31 | -- Piridine dhe kriperat e saj |
| 2933.32 | -- Piperidine dhe kriperat e saj |
| 2933.33 | -- Alfantanil (INN), anileridin (INN), bezitramid (INN), bromazepam (INN), ketobemidon (INN), difenoksin (INN), difenoksilat (INN), dipipanon (INN), fentanil (INN), metilfenidat (INN), pentazocin (INN), petidine (INN), peditine ndermjetes A, fenciclidina (INN) (PCP), fenoperidina (INN), pipradrol (INN), piritramid (INN), propiram (INN) dhe trimeperidina (INN); kriperat prej tyre |
| 2933.39 | -- Te tjera - Perberjet qe permbajne nje sistem unazor kunoline apo izokuinoline (nese jane apo jo te hidrogjenuara), jo me tej te djegshem: |
| 2933.41 | -- Levorfanoli (INN) e kriperat e tij |
| 2933.49 | -- Te tjera - Perberjet qe permbajne nje unaze pirimidine (nese eshte apo jo e hidrogjenizuar) apo nje unaze piperazine ne strukture: |
| 2933.52 | -- Malonilurea (acid barbiturik), kriperat prej tij |
| 2933.53 | -- Allobarbitol (INN), amobarbitol (INN), barbitol (INN), butalbital (INN), butobarbitol, ciklobarbitol (INN), metilfenobarbitol (INN), pentobarbitol (INN), fenobarbitol (INN), secbutabarbitol (INN), secobarbitol (INN) dhe vinilbarbitol (INN); kriperat prej tyre |
| 2933.54 | -- Derivate te tjera te maloniurea (acid barbiturik); kriperat e tyre |
| 2933.55 | -- Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), metaqualone (INN) dhe zipeprol (INN); kriperat e tyre |
| 2933.59 | -- Te tjera - Perberjet qe permbajne nje unaze triazine te padjegsheme ne strukture (nese eshte apo jo e hidrogjenuar): |
| 2933.61 | -- Melamine |
| 2933.69 | -- Te tjera - Laktamet: |
| 2933.71 | -- 6- Heksanelaktam (epsilon- kaprolaktam) |
| 2933.72 | -- Clobazam (INN) dhe metiprilon (INN) |
| 2933.79 | -- Laktame te tjera - Te tjera: |
| 2933.91 | -- Alprazolam (INN), camazepam (INN), clordiazepoksid (INN), clonazepam (INN), clorazepat, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), etil loflazepat (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pirovaleron (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN) dhe trizolam (INN); kriperat prej tyre |
| 2933.99 | -- Te tjera |
| 29.34 | Acidet nukleike dhe kriperat e tyre nese jane apo jo te percaktuara kimikisht; perberje te tjera heterociklike: |
| 2934.10 | - Perberjet qe permbajne nje unaze tiazoli te padjegsheme (nese eshte apo jo e hidrogjenuar) ne strukture |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 2934.20 | - Perberjet qe permbajne ne strukture nje sistem- unazor benzotiazol (nese eshte apo jo e hidrogjenuar), jo me tej e djegshme |
| | 2934.30 | - Perberjet qe permbajne nje sistem- rrethor fenotiazine (nese eshte apo jo e hidrogjenuar), jo me tej e djegshme - Te tjera: |
| | 2934.91 | -- Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dekstromoramide (INN), halossazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarbo (INN), oxazolam (INN), pemolina (INN), fendimetrazina (INN), fenmetrazina (INN), dhe sufentanil (INN); kriperat e tyre |
| | 2934.99 | -- Te tjera |
| 29.35 | 2935.00 | Sulfonamidet. |
| 29.36 | | XI PROVITAMINAT, VITAMINAT DHE HORMONET |
| | | Provitaminat dhe vitaminat, natyrale apo te riprodhuar nga sintezat (perfshire koncentratet natyrale), derivatet prej tyre te perdorura kryesisht si vitamina dhe nderperzierjet e mallrave te sipershkruar, nese jane apo jo ne ndonje tretes: |
| | | - Vitaminat dhe derivatet e tyre, te paperziera: |
| | 2936.21 | -- Vitaminat A dhe derivatet e tyre |
| | 2936.22 | -- Vitamina B1 dhe derivatet e saj |
| | 2936.23 | -- Vitamina B2 dhe derivatet e saj |
| | 2936.24 | -- Acidi D— apo DL—Pantotenik (vitamina B3 apo vitamina B5) dhe derivatet e tij |
| | 2936.25 | -- Vitamina B6 dhe derivatet e saj |
| | 2936.26 | -- Vitamina B12 dhe derivatet e saj |
| | 2936.27 | -- Vitamina C dhe derivatet e saj |
| | 2936.28 | -- Vitamina E dhe derivatet e saj |
| | 2936.29 | -- Vitamina te tjera dhe derivatet e tyre |
| | 2936.90 | - Te tjera, perfshire edhe koncentratet natyrale |
| 29.37 | | Hormonet, prostaglandinat, tromboksanet dhe leukotrienet, natyrale apo te riprodhuara nga sintezat; derivatet dhe strukturat analoge prej tyre, perfshire zinxhirat polipeptide te modifikuar, te perdorura kryesisht si hormone: |
| | | - Hormonet polipeptide, hormonet proteinike dhe hormonet glykoproteinike, derivatet e tyre dhe strukturat homologe: |
| | 2937.11 | -- Somatotropin, derivatet e saj dhe strukturat analoge |
| | 2937.12 | -- Insuline dhe kriperat e saj |
| | 2937.19 | -- Te tjera - Hormonet steroidale, derivatet e tyre dhe strukturat analoge: |
| | 2937.21 | -- Kortizone, hidrokortizone, prednisone (dehidrokortizone) dhe prednisolone (dehidrohidrokortizone) |
| | 2937.22 | -- Derivatet e halogjenuara te hormoneve kortikosteroidale |
| | 2937.23 | -- Oestrogjene dhe progestogjene |
| | 2937.29 | -- Te tjera - Hormonet catecholamine, derivatet e tyre dhe strukturat analoge: |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 2937.31 | -- Epinefrine |
| | 2937.39 | -- Te tjera |
| | 2937.40 | - Derivatet e amino- acideve |
| | 2937.50 | - Prostaglandins, tromboksanet dhe leukotrienet, derivatet e tyre dhe strukturat analoge |
| | 2937.90 | - Te tjera |
| | | XII GLYKOCIDET DHE ALKALOIDET VEGJETALE, NATYRALE APO TE RIPRODHUARA NGA SINTEZAT, KRIPERAT, ETETERET, ESTERET DHE DERIVATET E TJERA TE TYRE |
| 29.38 | | Glykosidet, natyrale apo te riprodhuara nga sintezat, dhe kriperat, eteret, esteret dhe derivatet e tjera te tyre: |
| | 2938.10 | - Rutoside (rutin) dhe derivatet e saj |
| | 2938.90 | - Te tjera |
| 29.39 | | Alkaloide vegjetale, natyrale apo te riprodhuara nga sintezat, kriperat, eteret, esteret dhe derivatet e tjera te tyre: |
| | | - Alkaloide te opiumit dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre: |
| | 2939.11 | -- Koncentrate te lulekuqeve te thara; buprenorfine (INN), kodeine, dihidrokodeine (INN), etilmorfine, etorfine (INN), heroine, hidrocodone (INN), hidromorfon (INN), morfine, nicomorfine (INN), oxycodone (INN), oxymorfone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN) dhe thebaine; kriperat prej tyre |
| | 2939.19 | -- Te tjera |
| | 2939.20 | - Alkaloide te cinkones dhe derivatet e tyre; kriperat prej saj |
| | 2939.30 | - Kafeine dhe kriperat e saj |
| | | - Efedrinet dhe kriperat e tyre: |
| | 2939.41 | -- Efedrine dhe kriperat e saj |
| | 2939.42 | -- Pseudoefedrine (INN) dhe kriperat e saj |
| | 2939.43 | -- Cathine (INN) dhe kriperat e saj |
| | 2939.49 | -- Te tjera |
| | | - Teofiline dhe aminofiline (teofilin- etilenediamine) dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre: |
| | 2939.51 | -- Fenetylline (INN), dhe kriperat e saj |
| | 2939.59 | -- Te tjera |
| | | - Alkaloide te ergoz se thekres dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre: |
| | 2939.61 | -- Ergometrine (INN) dhe kriperat e saj |
| | 2939.62 | -- Ergotamine (INN) dhe kriperat e saj |
| | 2939.63 | -- Acid lysergik dhe kriperat e tij |
| | 2939.69 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera: |
| | 2939.91 | -- Kokaine, ecgonine, levometamfetamine, metamfetamine (INN), racemate i metamfetamines; kriperat, esteret dhe derivate te tjera prej tyre |
| | 2939.99 | -- Te tjera |
| | | XIII PERBERJE TE TJERA ORGANIKE |

| | | |
|-------|---------|---|
| 29.40 | 2940.00 | Sheqerera, kimikisht te pasterta, te ndryshme nga sukroza, laktoza, maltoza, glukosa dhe fruktoza; etere sheqerore, acetale sheqerore dhe estere sheqerore dhe kripera te tyre, te ndryshme nga produktet e kreut 2937, 2938 ose 2939. |
| 29.41 | | Antibiotiket: |
| | 2941.10 | - Penicilinat dhe derivatet e tyre me nje strukture acide penicillanike; kriperat prej tyre |
| | 2941.20 | - Streptomycinat dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre |
| | 2941.30 | - Tetraciklinat dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre |
| | 2941.40 | - Klorafenikol dhe derivatet e tij; kriperat prej tyre |
| | 2941.50 | - Eritromicine dhe derivatet e tij; kriperat prej tyre |
| | 2941.90 | - Te tjera |
| 29.42 | 2942.00 | Perberje te tjera organike. |

Kapitulli 30

Produktet farmaceutike

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Ushqimet apo pijet (te tilla si ushqimet dietetike, diabetike apo te përforcuara, zëvendësuesit e ushqimeve, pijet tonike dhe ujerat minerale), te ndryshme nga përgatitjet ushqimore për dhënie intravenoze (Seksioni IV);
 - (b) Allcirat veçanërisht te kalcinuara apo te bluara imët për përdorim ne stomatologji (kreu 25.20);
 - (c) Distilatet ujore apo solucionet ujore te vajrave thelbësore, te përshtatshme për përdorime medicinale (kreu 33.01);
 - (d) Preparatet e krerëve 33.03 deri ne 33.07, edhe nëse ato kane veti terapike apo profilaktike;
 - (e) Sapuni apo produkte te tjera te kreut 34.01 qe përmbajnë medikamente shtese;
 - (f) Preparatet me bazeallcie për përdorim ne stomatologji (kreu 34.07); apo
 - (g) Albumina e gjakut jo e përgatitur për përdorime terapike apo profilaktike (kreu 35.02).
2. Për qëllime te kreut 30.02, shprehja "produkte te modifikuara lmunologjike" përdoret vetëm për antitruapat monoklonale (MABs), fragmentet antitruapa, bashkëngjitjet antitruapa dhe bashkëngjitjet fragmentesh antitruapa.
3. Për qëllime te krerëve 30.03 dhe 30.04 dhe te Shënimit 4(d) te këtij Kapitulli, te mëposhtmet do te trajtohen:
 - (a) Si produkte te papërziera:
 - (1). Produktet e papërziera te tretura ne ujë;
 - (2). Te gjitha mallrat e Kapitullit 28 apo 29; dhe
 - (3). Ekstraktet e thjeshta vegjetale te kreut 13.02, thjesht te standardizuara apo te tretura ne ndonjë tretës;
 - (b) Si produkte te cilat kane qene përzier:
 - (1). Solucionet dhe emulsionet koloidale (përveç sulfuritkoloidal);
 - (2). Ekstraktet vegjetale te fituara nga trajtimi i përzierjeve te materialeve vegjetale; dhe
 - (3). Kripërat dhe koncentratet e fituara nga avullimi i ujërave natyrale minerale.
4. Kreu 30.06 zbatohet vetëm për te mëposhtmet, te cilat do te klasifikohen ne atë kre dhe ne asnjë kre tjetër te Nomenklaturës:
 - (a) Kordat sterile kirurgjikale, materialet e ngjashme sterile për qepjen e plagëve (duke përfshirë fjet dentare apo kirurgjikale absorbuese sterile) dhe lidhësit sterile muskalore për mbylljen e plagëve kirurgjikale;

- (b) Mbuluesit sterile laminaria dhe laminaria sterile;
- (c) Hemostatiket dentare apo hemostatiket sterile absorbues kirurgjikale; pengesat ngjitëse dentare apo kirurgjikale sterile, nëse është ose jo absorbuese;
- (d) Preparacionet e padepërtueshme nga drita për ekzaminime me rreze X dhe reagentet diagnostikues të përcaktuar për tu administruar prej pacientit, duke qenë produkte të papërziera të vendosur në doza të caktuara apo produktet e përbëra nga dy apo më shumë elemente që kanë qenë përzier se bashku për përdorime të tilla;
- (e) Reagentet e grupit të gjakut;
- (f) Cementet dentare dhe mbushje të tjera dentare; cimente të rindërtimit kockor;
- (g) Çantat e shpinës dhe kutitë e ndihmës së parë;
- (h) Preparatet kontraceptive kimike bazuar në hormonet, apo produkte të tjera të kreut 29.37 apo në spermicide;
- (ij) Përgatitjet gel të përcaktuara për tu përdorur në mjekësi apo veterinari si një lubrifikant për pjesët e trupit, për operacionet kirurgjikale apo ekzaminimet fizike apo si një agjent bashkues ndërmjet trupit dhe instrumentave mjekësorë;
- (k) Mbetjet farmaceutike, që janë, produkte farmaceutike të cilat janë bërë të papërshtatshme për qëllimin e tyre origjinal për shkak të mbarimit të afatit të skadencës; dhe
- (l) Pajisjet e identifikueshme për përdorim ostomy, që janë, qese colostomy, ileostomy dhe urostomy të prera në formë dhe vaferet e tyre ngjitëse ose faceplates.

| | |
|--------------|--|
| 30.01 | Gjendrat dhe organe të tjera për përdorim organo—terapik, të thara, nëse janë apo jo të pudëruara; ekstraktet e gjendrave apo të organeve të tjera apo të sekrecioneve të tyre për përdorim organo—terapik; heparinë dhe kriperat e tij; substanca të tjera njerezore apo shtazore të përgatitura për përdorime terapeutike apo profilaktike, të përfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër: |
| 3001.20 | - Ekstraktet e gjendrave apo të organeve të tjera apo të sekrecioneve të tyre |
| 3001.90 | - Të tjera |
| 30.02 | Gjaku i njerezve; gjaku i kafsheve i përgatitur për përdorime terapike, profilaktike apo diagnostikuese; antisera dhe fraksione të tjera të gjakut dhe produktet e modifikuara imunologjike, nëse janë apo jo të fituara me anë të proceseve bioteknologjike; vaksinat, toksinat, kulturat e mikroorganizmave (përjashtuar tharmin) dhe produkte të ngjashme: |
| 3002.10 | - Antisera dhe fraksione të tjera të gjakut dhe produktet e modifikuara imunologjike, nëse janë apo jo të fituara me anë të proceseve bioteknologjike |
| 3002.20 | - Vaksinat për ilaç njerezor |
| 3002.30 | - Vaksinat për ilaç veterinar |
| 3002.90 | - Të tjera |
| 30.03 | Medikamentet (përjashtuar mallrat e kreut 3002, 3005 apo 3006), të perbera nga dy apo më shumë perberës që kanë qenë përzier se bashku për përdorime terapike apo profilaktike, jo të vendosura në doza të caktuara |

| | |
|--------------|--|
| | apo ne forma apo paketa per shitjen me pakice: |
| 3003.10 | - Qe permbajne penicilina apo derivatet prej tij, me nje strukture acidi penicillanik, apo streptomycinat apo derivatet e tyre |
| 3003.20 | - Qe permbajne antibiotike te tjere - Qe permban hormone ose produkte te tjera te kreut 2937 por qe nuk permban antibiotike: |
| 3003.31 | -- Qe permbajne insuline |
| 3003.39 | -- Te tjera |
| 3003.40 | - Qe permbajne alkaloidet apo derivatet prej tyre por qe nuk permbajne hormone apo produkte te tjera te kreut 2937 apo antibiotike |
| 3003.90 | - Te tjera |
| 30.04 | Medikamentet (perjashto mallrat e kreut 3002, 3005 apo 3006) e perbera prej produkteve te perziera apo te paperziera per perdorime terapike apo profilaktike, vendosur ne doza te caktuara (perfshire ato ne forma te sistemeve te dhenieve transdermale) apo ne forma apo paketa per shitjen me pakice: |
| 3004.10 | - Qe permbajne penicilina dhe derivatet prej tyre, me nje strukture acidi penicillanik, apo streptomycinat apo derivatet prej tyre |
| 3004.20 | - Qe permbajne antibiotike te tjere - Qe permban hormone ose produkte te tjera te kreut 2937 por qe nuk permban antibiotike: |
| 3004.31 | -- Qe permbajne insuline |
| 3004.32 | -- Qe permbajne hormone adrenale kortikale derivatet e tyre dhe struktura analoge |
| 3004.39 | -- Te tjera |
| 3004.40 | - Qe permbajne alkaloidet apo derivate prej tyre por qe nuk permbajne hormone, produkte te tjera te kreut 2937 apo antibiotike |
| 3004.50 | - Medikamente te tjera qe permbajne vitamina apo produkte te tjera te kreut 2936 |
| 3004.90 | - Te tjera |
| 30.05 | Mbushjet, garzat, fashot dhe artikuj te ngjashem (psh, veshjet, leukoplast, poultices), te mbuluara apo te ngopura me substanca farmaceutike apo vendosur ne forma apo paketa per shitjen me pakice per qellime medikale, kirurgjikale, dentare apo veterinare: |
| 3005.10 | - Veshjet ngjiteset dhe artikuj te tjere qe kane nje shtrese ngjiteset |
| 3005.90 | - Te tjera |
| 30.06 | Mallrat farmaceutike te specifikuar ne Shenimin 4 te ketij Kapitulli: |
| 3006.10 | - Kordat sterile kirurgjikale, materialet e ngjashme sterile per qepjen e plageve (perfshi thithesit steril kirurgjikal dhe fijet dentare) dhe ngjitesit sterile per mbylljen e plageve kirurgjikale; mbuluesit sterile laminaria dhe laminaria sterile; hemostatiket dentare apo hemostatiket sterile absorbues kirurgjik; ngjitesit kirurgjikal apo dentar nese jane ose thithes |
| 3006.20 | - Reagentet e grupit te gjakut |
| 3006.30 | - Preparatet e padeptueshme nga drita per ekzaminime me rreze X; reagentet diagnostikues te percaktuar per tu administruar prej pacientit |
| 3006.40 | - Cementet dentare dhe mbushje te tjera dentare; cementet e rindertimit kockor |

Seksioni VI
Kapitulli 30

| | |
|---------|--|
| 3006.50 | - Kutite dhe cantat e ndihmes se pare |
| 3006.60 | - Preparatet kontraceptive kimike bazuar ne hormonet apo produkte te tjera te kreut 2937 apo spermicidet |
| 3006.70 | - Pergatitje te prezantuara ne forme xheli, destinuar per perdorim ne mjekesine njerezore apo veterinare, si lubrifikant per disa pjese te trupit ne vijim te operacioneve kirurgjikale apo ekzaminimeve mjekesore, ose si agjente lidhes ndermjet trupit dhe instrumentave mjekesore fizike - Te tjera |
| 3006.91 | - - Aparate qe perdoren per ostomi |
| 3006.92 | - - Mbeturinat farmaceutike |

Kapitulli 31

Plehëruesit

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Gjakun e kafshëve te kreut 05.11;
 - (b) Përbërjet e përcaktuara kimikisht veçmas (përveç atyre që i përgjigjen përshkrimit në Shënimin 2 (a), 3 (a), 4 (a) apo 5 me poshtë); apo
 - (c) Kristalet e kultivuara të kloridit të kaliumit (përveç elementeve optike) me peshe jo më pak se 2.5 g secila, të kreut 38.24; elementet optike të kloridit të kaliumit (kreu 90.01).
2. Kreu 31.02 zbatohet vetëm për mallrat e mëposhtme, me kusht që ato nuk janë vendosur në formë apo në paketa siç janë përshkruar në kreun 31.05:
 - (a) Mallrat që i përgjigjen një apo të tjerave përshkrimeve të dhëna me poshtë:
 - (1) Nitrat natriumi, nëse është apo jo i pastër;
 - (2) Nitrat amoni nëse është apo jo i pastër;
 - (3) Kripërat e dyfishta, nëse janë apo jo të pastra, të sulfatit të amonit dhe të nitratit të amonit;
 - (4) Sulfat amoni, nëse është apo jo i pastër;
 - (5) Kripërat e dyfishta (nëse janë apo jo të pastra) apo përzierjet e nitratit të kaliumit dhe nitratit të amonit;
 - (6) Kripërat e dyfishta (nëse janë apo jo të pastra) apo përzierjet e nitratit të kaliumit dhe nitratit të magnezit;
 - (7) Cianamid kaliumi, nëse është apo jo e pastër apo e trajtuar me vaj;
 - (8) Urea, nëse është apo jo e pastër.
 - (b) Plehëruesit që konsistojnë në ndonjë nga mallrat e përshkruara në (a) më lart të përzier së bashku;
 - (c) Plehëruesit që konsistojnë në kloridin e amonit apo në ndonjë nga mallrat e përshkruara në (a) apo (b) më lart të përzier me shkumës, gips apo substanca të tjera inorganike jo-plehëruese;
 - (d) Plehëruesit e lëngëzuar që përbëhen nga mallrat e nënparagrafit (a) (2) apo (8) më lart, apo nga përzierjet e këtyre mallrave, në një solucion ujor apo solucion amoniakal.
3. Kreu 31.03 zbatohet vetëm për mallrat e mëposhtme, me kusht që ato nuk janë të vendosura në formë apo paketa siç janë të përshkruara në kreun 31.05:
 - (a) Mallrat që i përgjigjen një apo të tjerave përshkrimeve të dhëna me poshtë:
 - (1) Zgjyrat bazike;
 - (2) Fosfatet natyrore të kreut 25.10, të kalcinuara apo të trajtuara me tejk në të nxehtë sesa trajtimi për heqjen e papastërtive;

- (3) Superfosfatit (unike, te dyfishta apo te trefishta);
- (4) Hidrogjenortofosfat kalciumi qe permban fluorine jo me pak se 0.2 % ndaj peshës te llogaritur mbi produktin e thate anhidër;
- (b) Plehëruesit qe konsistojnë ne ndonjë nga mallrat e përshkruara ne (a) me lart te përziera se bashku, por pa marre parasysh limitin e përmbajtjes se fluorines;
- (c) Plehëruesit qe konsistojnë ne ndonjë nga mallrat e përshkruara ne (a) apo (b) me lart, por pa marre parasysh përmbajtjen limit te fluorines, te përzier me shkumës, gips apo substanca te tjera inorganike jo-plehëruese.
4. Kreu 31.04 zbatohet vetëm për mallrat e mëposhtme, me kusht qe ato nuk janë te vendosura ne forma apo paketa siç janë te përshkruara ne kreun 31.05:
- (a) Mallrat te cilat i përgjigjen një apo te tjerave përshkrime te dhëna me poshtë:
- (1) Kripërat natyrale bruto te kaliumit (për shembull, karnalite, kainit dhe silvit);
- (2) Klorid kaliumi, nëse është apo jo i pastër, pervecse siç është përcaktuar ne Shënimin 1 (c) me lart;
- (3) Sulfat kaliumi, nëse është apo jo i pastër;
- (4) Sulfat magnezi kaliumi, nëse është apo jo i pastër;
- (b) Plehëruesit qe konsistojnë ne ndonjë nga mallrat e përshkruara ne (aj me lart te përzier se bashku.
5. Hihidrogjenortofosfat amoni (fosfat monoamoni) dhe hidrogjenortofosfat diamoni (fosfat diamoni), nëse janë apo jo te pastra, dhe nderperzierjet prej tyre, do te klasifikohen ne kreun 31.05.
6. Për qëllime te kreut 31.05, termi "plehërues te tjerë" zbatohet vetëm për produktet e një lloji te përdorur si plehërues dhe qe përmbajnë, si një perberes kryesor, te paktën një nga elementet plehërues, nitrogen, fosfor apo kalium.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 31.01 | 3101.00 | Pleheruesit me origjine bimore apo shtazore, nese jane apo jo te perzier se bashku apo te trajtuar kimikisht; pleheruesit e prodhuar nga perzierja apo trajtimi kimik i produkteve bimore apo shtazore. |
| 31.02 | | Pleheruesit minerale apo kimike, azotike: |
| | 3102.10 | - Ure, nese eshte apo jo ne solucion uJOR - Sulfat amoni; kriperat e dyfishta dhe perzierjet e sulfatit te amonit dhe te nitratit te amonit: |
| | 3102.21 | - - Sulfat amoni |
| | 3102.29 | - - Te tjera |
| | 3102.30 | - Nitrat amoni, nese eshte apo jo ne solucion uJOR |
| | 3102.40 | - Perzierjet e nitratit te amonit me karbonat kalciumi apo substanca te tjera inorganike jo- pleheruese |
| | 3102.50 | - Nitrat natriumi |
| | 3102.60 | - Kriperat dyfishte dhe perzierjet e nitratit te kalciumit dhe nitratit te amonit |
| | 3102.80 | - Perzierjet e urese dhe te nitratit te amonit ne solucion uJOR apo ne solucion amoniakal |
| | 3102.90 | - Te tjera, perfshire perzierjet jo te specifikuar ne nenkreret e siperpershkruar |

| | | |
|--------------|---------|--|
| 31.03 | | Plehruesit minerale apo kimike, fosfatike: |
| | 3103.10 | - Superfosfatet |
| | 3103.90 | - Te tjera |
| 31.04 | | Plehruesit minerale apo kimike, potasike: |
| | 3104.20 | - Klorid kaliumi |
| | 3104.30 | - Sulfat kaliumi |
| | 3104.90 | - Te tjera |
| 31.05 | | Plehruesit minerale apo kimike qe permbajne dy apo tre prej elementeve pleherues nitrogen, fosfor dhe kalium; plehrues te tjere; mallrat e ketij Kapitulli ne tableta apo ne forma apo ne paketa te ngjashme te nje peshe bruto jo me teper se 10 kg: |
| | 3105.10 | - Mallrat e ketij Kapitulli ne tableta apo ne forma apo ne paketa te ngjashme te nje peshe bruto jo me teper se 10 kg |
| | 3105.20 | - Plehruesit kimike apo minerale qe permbajne te tre elementet plehrues nitrogen, fosfor dhe kalium |
| | 3105.30 | - Dihidrogenortofosfat diamoni (fosfat diamoni) |
| | 3105.40 | - Dihidrogenortofosfat amoni (fosfat monoamoni) dhe perzierjet prej tyre me hidrogenortofosfat diamoni (fosfat diamoni) - Plehrues te tjere minerale apo kimike qe permbajne te dy elementet pleherues nitrogen dhe fosfor: |
| | 3105.51 | -- Qe permbajne nitrate dhe fosfate |
| | 3105.59 | -- Te tjera |
| | 3105.60 | - Plehruesit minerale apo kimike qe permbajne te dy elementet pleherues fosfor dhe kalium |
| | 3105.90 | - Te tjera |

Kapitulli 32

**Ekstraktet ngjyrosese dhe tanike;
Taninet dhe derivatet e tyre; ngjyrosesit, pigmentet dhe lendet e tjera ngjyrosese;
Bojrat dhe Uustrosesit; stuko dhe masticet e tjera; bojrat e shkrimit**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Elementet apo përbërjet e përcaktuar veç kimikisht, (përveç atyre të kreut 32.03 apo 32.04, produktet inorganike të një lloji të përdorur si luminifore (kreu 32.06) qelqin e fituar nga kuarci i shkrirë apo silica të tjera të shkruara në format e dhëna në kreun 32.07, dhe gjithashtu ngjyrosesit dhe lende të tjera ngjyrosjesh vendosur në forma apo paketa për shitjen me pakice, të kreut 32.12);
 - (b) Taninat apo derivatet e tjera tanine të produkteve të krerëve 29.36 deri në 29.39, 29.41 apo 35.01 deri në 35.04; apo
 - (c) Masticet prej asfaltit apo mastike të tjera bituminoze (kreu 27.15).
2. Kreu 32.04 përfshin përzjerjet e kripërave dhe lidhjeve të stabilizuara të diazonit për prodhimin e azo ngjyrosesve.
3. Krerët 32.03, 32.04, 32.05 dhe 32.06 zbatohen gjithashtu për preparatet e bazuara në lende ngjyrosuese (përfshirë, në rastin e kreut 32.06, pigmentet ngjyrosuese të kreut 25.30 apo të Kapitullit 28, copëzat e metaleve apo pluhur metalik), të një lloji të përdorur për të ngjyrosur çdo material apo të përdorur si element në prodhimin e preparateve ngjyrosuese. Krerët nuk zbatohen, megjithatë, për pigmentet e shpërndara në një mjedis jo ujor, në forme të lënget apo në forme paste, të një lloji të përdorur në prodhimin e bojërave, përfshirë lendet emaluese (kreu 32.12), apo për preparatet e tjera të kreut 32.07, 32.08, 32.09, 32.10, 32.12, 32.13 apo 32.15.
4. Kreu 32.08 përfshin solucionet (përveçse kolodionet) që përbëhen nga çdo prej produkteve të specifikuara në krerët 39.01 deri në 39.13 në solvente organike volatile kur pesha e solventit e tejkalon 50 % të peshës së solucionit.
5. Shprehja "lende ngjyrosese" në këtë Kapitull nuk përfshin produktet e një lloji të përdorur si zgjerues në bojërat e vajit, nëse janë të përshtatshme gjithashtu apo jo për ngjyrosjen e distemperave.
6. Shprehja "krisafe stampuese" në kreun 32.12 zbatohet vetëm për fleta të holla të një lloji të përdorur për shtyp, për shembull, mbuluesit e librave apo lidhësit e kapeleve dhe të përbëra nga:
 - (a) Pluhur metalik (përfshirë pluhurin e metaleve të çmuar) apo pigment, të aglomeruar me ngjitës, xhelatine apo lidhës të tjerë; apo
 - (b) Metal (përfshirë metal të çmuar) apo pigment, të depozituar mbi një fletë baze prej çdo lloji materiali.

| | |
|--------------|---|
| 32.01 | Ekstraktet tanine me origjinë vegjetale; taninet dhe kriperat e tyre, eteret, esteret dhe derivatet e tjere: |
| 3201.10 | - Ekstrakt kuebraho |
| 3201.20 | - Ekstrakt lafshe gjeli |
| 3201.90 | - Të tjera |
| 32.02 | Substancat organike sintetike tanine; substancat inorganike tanine; |

| | |
|--------------|---|
| | preparatet tanine, nese permbajne apo jo substanca tanine natyrale; preparatet enzimatiqe per para- rregjie: |
| 3202.10 | - Substancat organike sintetike tanine |
| 3202.90 | - Te tjera |
| 32.03 | 3203.00 Lende ngjyrosese me origjine bimore apo shtazore (perfshire edhe ekstraktet ngjyrosese por duke perjashtuar qymyrin shtazor), nese jane apo jo te percaktuar kimikisht; preparatet, e bazuara ne lendet ngjyrosese me origjine bimore apo shtazore siq jane specifikuar ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli. |
| 32.04 | Lende ngjyrosese organike sintetike, nese jane apo jo te percaktuara kimikisht; preparatet e bazuara ne lende ngjyrosese organike sintetike siq jane te specifikuara ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli; produktet organike sintetike te nje lloji te perdorur si agjent fluoreshent te ndritshem apo si shkelqyes, nese jane apo jo te percaktuara kimikisht: |
| | - Lende ngjyruese organike sintetike dhe preparatet e bazuara ne to siq jane specifikuar ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli: |
| 3204.11 | -- Ngjyruesit ne tretesire koloidale dhe preparatet e bazuara ne to |
| 3204.12 | -- Ngjyruesit acide, nese jane apo jo te parametalizuara, dhe preparatet e bazuara ne to; fiksuesit e ngjyrave dhe preparatet e bazuara ne to |
| 3204.13 | -- Ngjyruesit bazike dhe preparatet e bazuara ne to |
| 3204.14 | -- Ngjyruesit direkt dhe preparatet e bazuara ne to |
| 3204.15 | -- Ngjyruesit e vaskes (perfshire ato te perdorshme te ate gjendje si pigmente) dhe preparatet e bazuara ne to |
| 3204.16 | -- Ngjyruesit reaktive dhe preparatet e bazuara ne to |
| 3204.17 | -- Pigmentet dhe preparatet e bazuara ne to |
| 3204.19 | -- Te tjera, perfshire perzierjet e lendeve ngjyruese te dy apo me shume nenkreteve 3204 11 deri 3204 19 |
| 3204.20 | - Produktet organike sintetike te nje lloji te perdorur si agjent ndricues fluoreshent |
| 3204.90 | - Te tjera |
| 32.05 | 3205.00 Llaqet ngjyruese; preparatet e bazuara ne llaqet ngjyrosese siq jane te specifikuara ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli. |
| 32.06 | Lende te tjera ngjyruese; preparatet e specifikuara ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli, pervecse atyre te kreut 3203, 3204 apo 3205; produktet inorganike te nje lloji te perdorur si luminifore, nese jane apo jo te percaktuara kimikisht: |
| | - Pigmentet dhe preparatet e bazuara ne dioksidin e titaniumit: |
| 3206.11 | -- Qe permbajne ndaj peshes 80% apo me shume dioksid titaniumi te llogaritur mbi peshen e thate |
| 3206.19 | -- Te tjera |
| 3206.20 | - Pigmentet dhe preparatet e bazuara ne perberjet e kromit |
| | - Te tjera materiale ngjyrosese dhe pergatitje te tjera: |
| 3206.41 | -- Ultramarine dhe preparatet e bazuara ne te |
| 3206.42 | -- Lithopon dhe pigmente te tjera dhe preparatet e bazuara ne sulfidin e zinkut |
| 3206.49 | -- Te tjera |

| | | |
|-------|---------|---|
| 32.07 | 3206.50 | - Produktet inorganike te nje lloji te perdorur si luminifore Pigmentet e pergatitura, preparatet opake te pergatitura dhe ngjyresit e pergatitur, smaltrat dhe glazurat e qelqezuara, bojrat e glazurave, ilustra te lengshme dhe preparate te ngjashme, te nje lloji te perdorur ne industrine qeramike, ne ate te qelqit apo ne ate te zmallit; qelq i pjekur dhe qelqra te tjera, ne forme pluhri, granulesh apo ne forme kristalesh: |
| | 3207.10 | - Pigmente te pergatitura, preparatet opake te pergatitura dhe ngjyresit e pergatitur dhe preparate te ngjashme |
| | 3207.20 | - Smaltrat dhe glazurat e qelqezuara, bojrat e glazuara dhe preparate te ngjashme |
| | 3207.30 | - Llustra te lengshme dhe preparate te ngjashme |
| | 3207.40 | - Qelq i pjekur dhe qelqra te tjera, ne forme pluhuri, granulesh apo ne forme kristalesh |
| 32.08 | | Bojrat dhe llustruesit (perfshire smaltrat dhe llaqet) bazuar ne polimere sintetike apo polimere natyrale kimikisht te modifikuara, te shperndara apo te tretura ne nje mjedis jo uhor; solucionet e percaktuara ne Shenimin 4 te ketij Kapitulli: |
| | 3208.10 | - Bazuar ne poliestere |
| | 3208.20 | - Bazuar ne polimeret akrilik apo vinil |
| | 3208.90 | - Te tjera |
| 32.09 | | Bojrat dhe llustruesit (perfshire smaltrat dhe llaqet) bazuar ne polimeret sintetike apo ne polimeret natyrale te modifikuara kimikisht, te shperndare apo te tretur ne nje mesatare ujore: |
| | 3209.10 | - Bazuar ne polimere akrilike apo vinil |
| | 3209.90 | - Te tjera |
| 32.10 | 3210.00 | Bojra dhe llustrues te tjere (perfshire smaltrat, llaqet dhe distemperat); pigmentet ujore te pergatitura te nje lloji te perdorur per perfundimin e lekureve. |
| 32.11 | 3211.00 | Tharesit e pergatitur. |
| 32.12 | | Pigmentet (perfshire pluhurat dhe kristalet metalike) te shperndara ne nje mjedis jo uhor, ne forme te lenget apo paste, te nje lloji te perdorur ne prodhimin e bojrave (perfshire smaltrat); krisafet stampuese; bojrat dhe lende te tjera ngjyrese te vendosur ne forma apo paketa te shitjes me pakice: |
| | 3212.10 | - Krisafet stampuese |
| | 3212.90 | - Te tjera |
| 32.13 | | Bojra per piktura artistike, te studenteve apo bojrat per table, modifikuesit e gradacionit te ngjyrave, ngjyrat per zbavitje dhe te bojrat e ngjashmet, ne tableta, tuba, kavanoza, shishe, poce apo ne forma te ngjashme apo ne paketa: |
| | 3213.10 | - Ngjyrosesit ne complete |
| | 3213.90 | - Te tjera |
| 32.14 | | Stuko xhami, stuko transplatuese, cemente resini, perberjet stukuese dhe mastice te tjera; mbushjet qe perdoren ne piktura; preparatet jo refraktare siperfaqesore per fasada, mure te brendshme, dysheme, tavane te brendshme apo te ngjashmet e tyre: |

Seksioni VI
Kapitulli 32

| | | |
|-------|---------|--|
| 32.15 | 3214.10 | - Stuko xhami, stuko transplatuese, cemente resini, perberjet stukuese dhe mastice te tjera; mbushjet qe perdoren ne piktura |
| | 3214.90 | - Te tjera |
| | | Bojra shkrimi, bojrat shtypi dhe vizatimi dhe bojra te tjera, nese jane apo jo te koncentruar apo te ngurta: |
| | | - Boje shtypshkrimi: |
| | 3215.11 | -- Te zeza |
| | 3215.19 | -- Te tjera |
| | 3215.90 | - Te tjera |

Kapitulli 33

Vajrat thelbësore dhe rrëshirat; përgatitjet e parfumerisë, kozmetikes apo te tualetit

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Oleoresinat natyrale apo ekstraktet vegjetale te kreut 13.01 apo 13.02;
 - (b) Sapunin dhe produkte te tjera te kreut 34.01; apo
 - (c) Terpentinat sulfate, prej gome apo prej druri apo produkte te tjera te kreut 38.05.
2. Shprehja "substancia aromatike" ne kreun 33.02 i referohet vetëm substancave te kreut 33.01, perberesve aromatike te izoluar nga këto substancia apo aromatikeve sintetike.
3. Krerët 33.03 deri ne 33.07 zbatohen, nder te tjera, për produktet, nëse janë apo jo te përziera (pervese distilateve ujore dhe solucioneve ujore te esencave vajorej, te përshtatshme për tu përdorur si mallra te këtyre krerëve dhe te vendosur ne paketa te një lloji për shitjen me pakice për një përdorim te tille.
4. Shprehja "preparate te parfumerisë, kozmetikes dhe tualetit" ne kreun 33.07 zbatohet, nder te tjera, për produktet e mëposhtme: paketat aromatizuese avulluese; preparatet aromatizuese te cilat veprojnë nëpërmjet djegies; letrat e parfumuara dhe letrat e ngopura apo te veshura me kozmetike; lentet e kontaktit dhe solucionet e syve artificiale; mbushjet, shajakët dhe tekstile te tjera te paendura, te ngopura, mbuluara, apo te veshura me parfum dhe kozmetike; preparatet për tualet kafshësh

| | |
|--------------|---|
| 33.01 | Esencat vajore (te terpentuara apo jo), perfshire vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e esencave vajore ne forme yndyre, vaji bimor, ne forme dylli apo ne forma te ngjashme, te fituara nepermjet procesit te zbutjes apo procesit te heqjes se esencave; nenproduktet terpenike te fituara nepermjet procesit te deterpentimit te esencave vajore; distilatet ujore dhe solucionet ujore: |
| | - Esencat vajore te agrumeve: |
| 3301.12 | - - Te portokallit |
| 3301.13 | - - Te limonit |
| 3301.19 | - - Te tjera |
| | - Esencat vajore te tjera nga agrumet: |
| 3301.24 | - - Prej menders (Mentha piperita) |
| 3301.25 | - - Prej menderave te tjera |
| 3301.29 | - - Te tjera |
| 3301.30 | - Resinoide |
| 3301.90 | - Te tjera |
| 33.02 | Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire solucionet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri; preparatet e tjera te bazuara ne substancat aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve: |

| | | |
|-------|---------|---|
| | 3302.10 | - Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve |
| | 3302.90 | - Te tjera |
| 33.03 | 3303.00 | Parfumet dhe ujrato e tualetit. |
| 33.04 | | Preparatet e bukurise apo te makjzhit dhe preparatet per kujdesin e lekures (pervecse barnat mjeksore), perfshire preparatet kunder diellit apo ato te nxirjes nga dielli; preparate manikyri apo pedikyri: |
| | 3304.10 | - Pergatitjet e makjzhit te buzeve |
| | 3304.20 | - Pergatitjet e makjzhit te syve |
| | 3304.30 | - Pergatitjet e makjzhit per manikyr dhe pedikyr |
| | | - Te tjera: |
| | 3304.91 | - - Pudrat, nese jane apo jo te kompresuara |
| | 3304.99 | - - Te tjera |
| 33.05 | | Preparatet per perdorim ne floke: |
| | 3305.10 | - Shampot |
| | 3305.20 | - Preparatet per perdredhjet apo drejtimet me permanent |
| | 3305.30 | - Llaqet e flokeve |
| | 3305.90 | - Te tjera |
| 33.06 | | Preparatet per higjenen e gojes apo te dhembeve, perfshire pastat dhe pluhurat fiksues dentare; fiye te perdorura per te pastruar hapesiren midis dhembeve (pe per te pastruar dhembet), ne paketa te shitjes individuale me pakice: |
| | 3306.10 | - Pastat e dhembeve |
| | 3306.20 | - Fiye te perdorura per te pastruar hapesiren midis dhembeve (pe per te pastruar dhembet) |
| | 3306.90 | - Te tjera |
| 33.07 | | Preparatet para—rrojes, rrojes dhe pas rrojes, deodorantet personale, pergatitjet e banjes, depilatoret dhe preparate te tjera parfumerie, pergatitjet e tualetit dhe kozmetikës, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; deodorantet e pergatitur per ambientet, nese jane apo jo te parfumosura, apo kane qellime dizifektimi: |
| | 3307.10 | - Pergatitjet para—rrojes, rrojes dhe pas rrojes |
| | 3307.20 | - Deodorantet vetiake dhe ato kunder djerses |
| | 3307.30 | - Kriperat e parfumuara per banje dhe preparate te tjera per banje |
| | | - Preparatet per parfumimin apo aromatizimin e dhomave, perfshire preparatet aromatike te perdorura gjate riteve fetare: |
| | 3307.41 | - - Agarbati' (thimjani) dhe pergatitje te tjera aromatike te cilat veprojne nepermjet djegies |
| | 3307.49 | - - Te tjera |
| | 3307.90 | - Te tjera |

Kapitulli 34

**Sapuni, agjentet organike me veprim te sipërfaqshëm,
preparatet larëse, preparatet lubrifikuese,
dyllet artificiale, dyllet e përgatitura, preparatet lustruese apo pastruese,
qirinjte dhe artikujt te ngjashëm, pastat modeluese,
"dyllet dentare" dhe preparatet dentare me baze silicic**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Përzierjet apo përgatitjet e ngrënshme te yndyrnave apo vajrave shtazore apo vegjetale te një lloji te përdorur si preparat për nxjerrjen e formave nga kallëpi (kreu 15.17)
 - (b) Përbërjet e përcaktuara veç kimikisht; apo
 - (c) Shampot, pastat e dhëmbëve, kremrat dhe shkumat e rrojës, apo preparatet e banjës, qe përmbajnë sapun apo agjente te tjerë organike me veprim te sipërfaqshëm (kreu 33.05, 33.06 apo 33.07).
2. Për qëllimet e kreut 34.01, shprehja "sapun" zbatohet vetëm për sapunin e tretshëm ne ujë. Sapuni dhe produkte te tjera te kreut 34.01 mund te përmbajnë substanca shtese (psh, disinfektante, pluhura abrazive, mbushesa apo medikamente). Produktet qe përmbajnë pluhura abrazive mbeten te klasifikueshem ne kreun 34.01 vetëm nëse janë ne forme te shufrave, copave te kekut apo pjese apo forma te kallepezuara. Ne forma te tjera ato do te klasifikohen ne kreun 34.05 si "pluhura pastrues dhe preparate te ngjashme".
3. Për qëllime te kreut 34.02, "agjentet organike me veprim te sipërfaqshëm" janë produktet te cilat kur përzihen me ujë ne një koncentrim prej 0.5 % ne 20° C dhe lihen te qëndrojnë për një ore ne te njëjtën temperature:
 - (a) japin një lëng transparent apo gjysme te tejdukshëm apo një emulsion te qëndrueshëm pa ndarjen e lendes se patretshme; dhe
 - (b) ulin tensionin sipërfaqësor te ujit ne 4.5×10^{-2} N/m (45 dyn/cm) apo me pak.
4. Ne kreun 34.03, shprehja "vajrat petrolium dhe vajrat e fituara nga mineralet bituminoze" zbatohet për produktet e përcaktuara ne Shënimin 2 te Kapitullit 27.
5. Ne kreun 34.04, te nënshtruar ndaj përjashtimeve te dhëna me poshtë, shprehja "dyllet artificiale dhe dyllet e përgatitura" zbatohet vetëm për:
 - (a) Produktet organike te prodhuara kimikisht me karakter dyllor, nëse janë apo jo te tretshme ne ujë;
 - (b) Produktet e fituara nga përzierja e dylleve te ndryshme;
 - (c) Produktet me karakter dyllor me baze te një apo me shume dylleve dhe qe përmbajnë yndyre, rrëshirë, substanca minerale apo materiale te tjera.

Kreu nuk përfshin:

- (a) Produktet e kreut 15.16, 34.02 apo 38.23, edhe nëse kane karakterin e dyllit;
- (b) Dyllet e papërziera shtazore apo dyllet e papërziera vegjetale, nëse j ane apo j o te rafinuar apo te ngjyrosur, te kreut 15.21;

- (c) Dyllet minerale apo produktet e ngjashme te kreut 27.12, nese jane apo jo te nderperzier apo thjesht te ngjyrosur; apo
- (d) Dyllet te perzier me, te shperndare ne apo te tretur ne nje mesatare likuide (kreret 34.05, 38.09, etj.).

| | |
|-------|--|
| 34.01 | <p>Sapun; produktet e preparatet organike me veprim siperfaqesor per perdorim si sapun, ne forme te shufrave, kallepeve, pjeseve apo formave te kallepezuara, nese permbajne apo jo sapun; produkte dhe preparate organike me veprim siperfaqesor per larjen e lekures, ne forme lengu ose kremi dhe te ndertuara per shitje me pakice, qe permbajne ose jo sapun; letrat, mbushjet, shajak dhe tekstile te tjera te pathurura, te mbushura, veshura apo mbuluara me sapun apo detergjent:</p> <p>- Sapun dhe produkte e preparate organike me veprim siperfaqesor, ne forme te shufrave, kallepeve, pjeseve apo formave te kallepezuara, dhe leter, mbushje, shajak dhe tekstile te tjera te pathurura, te mbushura, veshura apo mbuluara me sapun apo detergjent:</p> <p>3401.11 -- Per perdorim tualeti (perfshire produktet mjeksore)</p> <p>3401.19 -- Te tjera</p> <p>3401.20 - Sapun ne forma te tjera</p> <p>3401.30 - Produkte dhe preparate organike me larjen e lekures, ne forme lengu ose kremi dhe te ndertuara per shitje me pakice, qe permbajne ose jo sapun</p> |
| 34.02 | <p>Agjentet organike me veprim siperfaqesor (ndryshe nga sapuni); preparatet me veprim siperfaqesor, preparatet larese (perfshire preparatet ndihmese larese) dhe preparatet pastruese, nese permbajne apo jo sapun, te tjera nga ato te kreut 3401:</p> <p>- Agjentet organike me veprim siperfaqesor, nese jane apo jo te ndertuara per shitjen me pakice:</p> <p>3402.11 -- Anionik</p> <p>3402.12 -- Kationik</p> <p>3402.13 -- Jo- jonik</p> <p>3402.19 -- Te tjera</p> <p>3402.20 - Preparate te ndertuara per shitje me pakice</p> <p>3402.90 - Te tjera</p> |
| 34.03 | <p>Preparatet lubrifikuese (perfshire vajin ftohes, pergatitjet per clirimin e dadove dhe bulonave, preparatet anti—ndryshk apo anti—korozionit dhe preparatet per levizjen nga format nga kallepi, bazuar ne lubrifikantet) dhe preparatet e nje lloji te perdorura per trajtimin vajor apo lubrifikues te materialeve tekstile, lekureve, gezofeve, apo mateialeve te tjera, por perjashtohen preparatet qe permbajne, si perberes baze 70% apo me shume ndaj peshes vaj nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze:</p> <p>- Qe permbajne vaj nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze:</p> <p>3403.11 -- Preparatet per trajtimin e materialeve tekstile, lekureve, gezofeve apo materialeve te tjera</p> <p>3403.19 -- Te tjera</p> <p>- Te tjera:</p> <p>3403.91 -- Preparatet per trajtimin e materialeve tekstile, lekureve, gezofeve apo</p> |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | | materialeve te tjera |
| | 3403.99 | - - Te tjera |
| 34.04 | | Dyllet artificiale dhe dyllet e pergatitura: |
| | 3404.20 | - Prej poli(oksietilenit) (polietilen glikol) |
| | 3404.90 | - Te tjera |
| 34.05 | | Llustruesit dhe kremrat, per veshjet e kembeve, mobiljet, dyshemete, karrocerite, qelqit apo metalit, pastat dhe pluhurat per pastrim dhe preparate te ngjashme (nese jane apo jo ne forme te letrave, mbushjeve, shajakut, tekstileve te pathurura, te gomes poroze, te ngopura, veshura apo mbuluara me preparate te tille), perjashto dyllet e kreut 3404: |
| | 3405.10 | - Llustruesit, kremrat dhe preparate te ngjashme per veshjet e kembeve apo per lekuret |
| | 3405.20 | - Llustruesit, kremrat dhe preparate te ngjashme per mirembajtjen e mobilerive prej druri, dyshemeve prej druri apo puneve te tjera prej druri |
| | 3405.30 | - Llustruesit dhe preparate te ngjashme per karrocerite, perveçse llustruesve metalike |
| | 3405.40 | - Pastat dhe pluhurat pastrues dhe preparate te tjera pastruese |
| | 3405.90 | - Te tjera |
| 34.06 | 3406.00 | Qirinjte, qirinjte e holle dhe te ngjashmit e tyre. |
| 34.07 | 3407.00 | Pastat per modelim, perfshire edhe ato te ndertuara per argetimin e femijeve; preparatet e njohura si "dylle dentare" apo si " perberje per gjurme ne stomatologji", vendosur ne komplete, ne paketa per shitjen me pakice apo ne pllaka, forme patkoi, shufra apo ne forme te ngjashme; preparate te tjera per perdorim ne stomatologji, me baze allçie(te gipsit te kacinuar apo sulfatit te kalciumit). |

Kapitulli 35

**Substanca albuminoidale; niseshtete e modifikuara;
ngjitëset; enzimat**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Majate (kru2102);
 - (b) Fraksionet e gjakut (pervcse albuminës se gjakut jo te përgatitur për përdorime profilaktike apo terapike), medikamentet apo produktet e tjera te Kapitullit 30;
 - (c) Preparatet enzimatike për para-rregjie (kru 32.02);
 - (d) Preparatet enzimatike larëse apo absorbuese apo produkte te tjera te Kapitullit 34;
 - (e) Proteinat e ngurta (kru 39.13); apo
 - (f) Produktet xhelatinoze te industrisë se shtypit (Kapitulli 49).
2. Për qëllime te kreu 35.05, termi "dekstrinat" ka kuptimin e produkteve degraduese te niseshtesë me një reduktim ne përmbajtjen e sheqerit, te shprehur si dekstrozë mbi produktin e thate, jo me tepër se 10 %.
Produkte te tilla me një ulje ne përmbajtjen e sheqerit me tepër se 10 % klasifikohen tek kru 17.02.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 35.01 | | Kaseine, kaseinatet dhe derivatet e tjera prej kaseine; tutkall kaseine: |
| | 3501.10 | - Kaseine |
| | 3501.90 | - Te tjera |
| 35.02 | | Albuminat (përfshire koncentratet e dy apo me shume proteinave te hirres, qe permbajne ndaj peshes me shume se 80 % proteina hirre, te llogaritur mbi peshen e thate), albuminatet dhe derivatet e tjera te albumines: |
| | | - Albumine veze: |
| | 3502.11 | - - E thare |
| | 3502.19 | - - Te tjera |
| | 3502.20 | - Albumine qumeshti, përfshire koncentratet e dy apo me shume te proteinave te hirres |
| | 3502.90 | - Te tjera |
| 35.03 | 3503.00 | Xhelatine (përfshire xhelatinen ne fleta drejtkendeshe (përfshire katrorin) nese jane apo jo te punuar apo te ngjyrosur ne sipërfaqe) dhe derivatet e xhelatines; isinglas(xhelatine peshku); ngjitesa te tjere me origjine shtazore, perjashto tutkallin e kaseines te kreu 3501. |
| 35.04 | 3504.00 | Peptonet dhe derivatet e tyre; substanca te tjera proteinike dhe derivatet e tyre, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; puder prej lekures se paperpunuar, nese eshte apo jo e kromuar. |
| 35.05 | | Dekstrinat dhe niseshtet e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterefikuar apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuara ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara: |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 3505.10 | - Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara |
| | 3505.20 | - Ngjitesat |
| 35.06 | | Tutkallet e pergatitura dhe lende te tjera ngjites te pergatitura, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; produktet e pershtatshme per tu perdorur si tutkall apo si ngjites, vendosur per shitjen me pakice si tutkall apo si lende ngjites, qe nuk e kalon 1 kg te peshes neto: |
| | 3506.10 | - Produktet e pershtatshme per tu perdorur si tutkall apo si lende ngjites, te vendosur per shitjen me pakice si tutkall apo si ngjites, te nje peshe neto jo me teper se 1 kg |
| | | - Te tjera: |
| | 3506.91 | - - Ngjites te bazuar ne polimeret e Kreut 3901 deri 3913 mbi gomen |
| | 3506.99 | - - Te tjera |
| 35.07 | | Enzimat; enzimat e pergatitura te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter: |
| | 3507.10 | - Mullez dhe koncentratet e tij |
| | 3507.90 | - Te tjera |

Kapitulli 36

**Eksplozivet; produktet piroteknike; shkrepëset;
Lidhjet piroforike; preparatet e caktuara te djegshme**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin përbërjet e caktuara veç kimikisht përveçse atyre te përshkruara ne Shënimin 2 (a) apo (b) me poshtë.
2. Shprehja "artikuj prej materialeve te djegshme" ne kreun 36.06 zbatohet vetëm për:
 - (a) Metaldehide, heksametilenet e tramine dhe substancat e ngjashme, te vendosur ne forma (psh, tableta, shufra apo forma te ngjashme) për përdorim si lende djegëse; lendet djegëse me baze alkoolike, dhe lendet djegëse te ngjashmet e përgatitura, ne forme te ngurte apo gjysme te ngurte;
 - (b) Lendet djegëse te lëngëzuara apo gaz te lëngëzuar ne konteniere te një lloji te përdorur për mbushjet apo rimbushjet e çakmakëve te cigareve apo çakmakëve te tjerë te ngjashëm dhe te një kapaciteti jo me tepër se 300 cm³; dhe
 - (c) Pishtarët me rrëshirë, pishtarët me zjarr dhe te ngjashmet e tyre.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 36.01 | 3601.00 | Pluhura te lendeve shperthyese. |
| 36.02 | 3602.00 | Eksplozive te pergatitur, perveçse pluhurave te lendeve shperthyese. |
| 36.03 | 3603.00 | Siguresse kapsolle; kapsollat ndezese; kesulat ndezese apo shperthyese; ndezesit; detonatoret elektrike. |
| 36.04 | | Fishekzjarret; raketat ndricuese per sinjale, raketa per kohe shiu, sinjalet per ne mjegull dhe artikuj te tjere piroteknike: |
| | 3604.10 | - Fishekzjarret |
| | 3604.90 | - Te tjera |
| 36.05 | 3605.00 | Shkrepset, perveçse artikujve piroteknike te kreut 3604. |
| 36.06 | | Ferro- ceriumet dhe lidhje te tjera piroforike ne te gjitha format; artikuj prej materialeve te djegshme sic jane te specifikuar ne Shenimin 2 te ketij Kapitulli: |
| | 3606.10 | - Lende djegese te lengezuara apo gaz te lengezuar ne konteniere te nje lloji te perdorur per mbushjen apo rimbushjen e çakmakeve te cigareve apo çakmakeve te tjere te ngjashem dhe te nje kapaciteti jo me teper se 300 cm ³ |
| | 3606.90 | - Te tjera |

Kapitulli 37

Mallrat fotografike dhe kinematografike Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin mbeturinat (skrabet) apo kthimet.
2. Ne këtë Kapitull fjala "fotografike" lidhet me procesin nga i cili formohen imazhet e dukshme, direkt apo indirekt, nëpërmjet veprimit të dritës apo formave të tjera të rrezatimit mbi sipërfaqe dritëndjeshme.

| | |
|--------------|--|
| 37.01 | Pllakat fotografike dhe filma jo në bobine prej çdo lloji materiali, të ndjeshëm dhe të paeksponuar, përveçse letres, kartonit apo tekstileve; filma fotografike të çastit jo në bobine, të ndjeshme, të paeksponuar, nëse janë apo jo në paketa: |
| 3701.10 | - Për rreze X |
| 3701.20 | - Filma të çastit |
| 3701.30 | - Pllaka dhe filma të tjera, me çdo anë jo më tepër se 255 mm - Të tjera: |
| 3701.91 | -- Për fotografi me ngjyra (polikrom) |
| 3701.99 | -- Të tjera |
| 37.02 | Filma fotografike në bobine, të ndjeshëm, të paeksponuara, prej çdo lloji materiali përveç letres, kartonit apo tekstileve; filma fotografike të çastit në bobine, të ndjeshëm të paeksponuar: |
| 3702.10 | - Për rreze X - Filma të tjera, pa vrima anash, të një gjëresie jo më tepër se 105 mm: |
| 3702.31 | -- Për fotografi me ngjyra (polikrom) |
| 3702.32 | -- Të tjera, me veshje argjendi të halogjenuara |
| 3702.39 | -- Të tjera - Filma të tjera, pa vrima anash, të një gjëresie më tepër se 105 mm: |
| 3702.41 | -- Të një gjëresie më tepër se 610 mm dhe të një gjatësie më tepër se 200 m, për fotografi me ngjyra (polikrom) |
| 3702.42 | -- Të një gjëresie më tepër se 610 mm dhe të një gjatësie më tepër se 200 m, të tjera nga ato për fotografi me ngjyra |
| 3702.43 | -- Të një gjëresie më tepër se 610 mm dhe të një gjatësie jo më tepër se 200 m |
| 3702.44 | -- Të një gjëresie më tepër se 105 mm por jo më tepër se 610 mm - Filma të tjera, për fotografi me ngjyra (polikrom): |
| 3702.51 | -- Të një gjëresie jo më tepër se 16 mm dhe të një gjatësie jo më tepër se 14 m |
| 3702.52 | -- Me gjëresi që nuk e kalon 16 mm dhe gjatësi më të mëdha se 14 m |
| 3702.53 | -- Të një gjëresie më tepër se 16 mm por jo më tepër se 35 mm dhe të një gjatësie jo më tepër se 30 m, për diapozitive |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 3702.54 | -- Te nje gjerësie me teper se 16 mm por jo me teper se 35 mm dhe te nje gjatesie jo me teper se 30 m, te tjera nga ato per diapozitive |
| | 3702.55 | -- Te nje gjerësie me teper se 16 mm por jo me teper se 35 mm dhe te nje gjatesie me teper se 30 m |
| | 3702.56 | -- Me gjerësi me te madhe se 35 mm - Te tjera: |
| | 3702.91 | -- Te nje gjerësie jo me teper se 16 mm |
| | 3702.93 | -- Te nje gjerësie me teper se 16 mm por jo me teper se 35 mm dhe te nje gjatesie jo me teper se 30 m |
| | 3702.94 | -- Te nje gjerësie me teper se 16 mm por jo me teper se 35 mm dhe te nje gjatesie me teper se 30 m |
| | 3702.95 | -- Te nje gjerësie me teper se 35 mm |
| 37.03 | | Leter, karton dhe tekstil fotografik, te ndjeshme, te paeksponuara: |
| | 3703.10 | - Ne bobine te nje gjerësie me teper se 610 mm |
| | 3703.20 | - Te tjera, per fotografi me ngjyra (polikrom) |
| | 3703.90 | - Te tjera |
| 37.04 | 3704.00 | Pllaka, filma, leter, karton dhe material tekstili fotografik, te ekspozuara por jo te zhvilluara. |
| 37.05 | | Pllakat dhe filma fotografike, te ekspozuara dhe te zhvilluar, perveçse filmat kinematografike: |
| | 3705.10 | - Per riprodhim ofset |
| | 3705.90 | - Te tjera |
| 37.06 | | Filma kinematografike, te ekspozuara dhe te zhvilluara, nese jane te nderthurur apo jo me fonogram apo qe konsistojne vetem ne gjurmet e zerit: |
| | 3706.10 | - Te nje gjerësie prej 35 mm apo me shume |
| | 3706.90 | - Te tjera |
| 37.07 | | Preparatet kimike per perdorim fotografik (perveçse llustrësive, tutkalleve, ngjitesve dhe preparateve te ngjashme); produkte te paperziera per perdorim fotografik, te vendosur ne porcione te caktuara apo te vendosur per shitjen me pakice ne nje forme te gatshme per perdorim: |
| | 3707.10 | - Emulsionet e ndjeshme per filma |
| | 3707.90 | - Te tjera |

Kapitulli 38

Produkte te ndryshme kimike

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Elementet apo përbërjet e përcaktuara veç kimikisht me përjashtimet e mëposhtme:
 - (1) Grafitet artificiale (kreu 38.01);
 - (2) Insekticidet, rodenticidet, fungicidet, herbicidet, produktet kundër rritjes dhe rregullatorët e rritjes se bimëve, disinfektantet dhe produkte te ngjashme, te ndërtuara siç janë te përshkruara ne kreun 38.08;
 - (3) Produktet e ndërtuara si ngarkesa për zjarrfikëset apo te vendosur ne granadat zjarrfikëse (kreu 38.13);
 - (4) Materialet reference te certifikuara te specifikuara ne Shënimin 2 me poshtë;
 - (5) Produktet e specifikuara ne Shënimin 3 (a) apo 3 (c) me poshtë;
 - (b) Përzierjet e kimikateve me ushqime apo substanca te tjera me vlera ushqimore, te një lloji te përdorur ne përgatitjen e ushqimeve njerëzore (ne përgjithësi kreu 21.06);
 - (c) Skorie, hiri dhe mbetjet (përfshirë llumrat, te ndryshme nga llumi i ujërave te zeza), qe përmbajnë metale, arsenik apo përzierjet e tyre dhe qe plotësojnë kërkesat e Shënitit 3 (a) apo 3 (b) te Kapitullit 26 (kreu 26.20);
 - (d) Medikamentet (kreu 30.03 apo 30.04); apo
 - (e) Katalizatorët e konsumuar te një lloji te përdorur për nxjerrjen e metaleve baze apo për prodhimin e përbërjeve kimike te metaleve baze (kreu 26.20), katalistet e konsumuar te një lloji te përdorur kryesisht për nxjerrjen e metaleve te çmuar (kreu 71.12) apo katalistet e përbëra nga metale apo lidhje metalike ne forme te, për shembull, pluhurave te ndare imët apo te garzave te endura (Seksioni XIV apo XV).
2. (A) Për qëllimet e kreut 38.22, shprehja 'materialet reference te certifikuar' nënkupton materialet reference te cilat janë te shoqëruara nga një certifikate e cila tregon vlerat dhe karakteristikat e certifikuara, metodat e përdorura për te përcaktuar këto vlera dhe shkallen e sigurisë te shoqëruar me secilën vlerë dhe te cilat janë te përshtatshëm për qëllime analitike, kalibrimi apo reference.
(B) Me përjashtim te produkteve te Kapitullit 28 apo 29, për klasifikimin e materialeve reference te certifikuara, kreu 38.22 duhet te këtë precedentën mbi çdo kre tjetër ne nomenklature.
3. Kreu 38.24 përfshin mallrat e mëposhtme te cilat nuk mund te klasifikohen ne asnjë kre tjetër te Nomenklaturës:
 - (a) Kristalet e kultivuara (përveç elementeve optike) ne peshe jo me pak se 2.5 g secila, prej oksidit te magnezit apo prej halideve te metaleve alkaline apo te atyre alkalino-tokësore;
 - (b) Vaj avioni; Vaji Dippel;
 - (c) Thithësit e bojës apo heqësit e bojës te vendosur ne paketa për shitjen me pakice;
 - (d) Korrektoret prej letre dylli dhe fluidet e tjera korrektuese te vendosur ne paketa për shitjen me pakice; dhe

- (e) Testuesit qeramike te shkrishëm, për kontrollet e temperaturës se furrave (për shembull, konet Seger).
4. Ne Nomenklature, 'mbetje urbane' nënkupton mbetjet e rye lloji te mbledhur prej shtepive, hoteleve, restoranteve, spitaleve, dyqaneve, zyra etj., fshirja e rugeve apo dysHEMEVE ashru dhe mbetjet e ndertimeve dhe shkaterrimeve. Mbetjet urbane zakonisht përmbajnë një varietet te madh materialesh si plastika, goma, dru, letër, tekstile, xhama, metale, materiale ushqimore, orendi te prishura dhe artikuj te tjerë te te dëmtuar apo te hedhura. Termi 'mbetje urbane' megjithatë nuk mbulon:
- (a) materialet personale apo artikujt e izoluar prej mbetjeve, te tilla si mbetjet e plastikëve, gomave, drurit, letrës, tekstileve, xhamave apo metaleve dhe baterive te harxhuara te cilat përfshihen ne krerët e tyre te duhur te Nomenklaturës;
 - (b) mbetjet industriale;
 - (c) mbetjet farmaceutike, siç janë përcaktuar ne Shënimin 4 (k) te Kapitullit 30; apo
 - (d) mbetjet klinike siç janë përcaktuar ne Shënimin 6 (a) me poshtë.
5. Për qëllimet e kreut 38.25, 'llumrat e ujërave te zeza' nënkupton llumrat qe rrjedhin nga fabrikat e trajtimit te derdhjeve urbane dhe përfshin mbetjet e paratrajtuara, fundërrinat dhe llumrat e pastabilizuar. Llumrat e stabilizuara kur janë te përshtatshme për përdorim si plehërues (Kapitulli 31).
6. Për qëllimet e kreut 38.25, shprehja 'mbetje te tjera' zbatohet për:
- (a) mbetjet klinike, qe janë, mbetje te kontaminuara qe rrjedhin nga kërkimet mjekësore, diagnostifikimet, trajtimet apo procedura te tjera mjekësore, kirurgjikale, dentare apo veterinare te cilat shpesh përmbajnë patogjene dhe substanca farmaceutike dhe kërkojnë procedura speciale hedhjeje (për shembull veshjet e ndotura, dorezat e përdorura dhe shiringat e përdorura);
 - (b) Mbetje te solventeve organike;
 - (c) Mbetje te acideve pastrues te metaleve, lëngjeve hidraulike, lëngjet e frenave dhe lëngjet antingrires; dhe
 - (d) Mbetje te tjera prej industrive kimike apo te aliazheve.

Shprehja 'mbetje te tjera' megjithatë nuk përfshin mbetjet te cilat përmbajnë kryesisht vajra petroli apo vajra prej mineraleve bituminoze (kreu 27.10).

Shënimet për nenkreret.

1. Nenkreu 3808. 50 mbulon vetëm mallrat e kreut 3808, me përmbajtje te një apo me shume prej substancave : aldrin (ISO); binapacryl (ISO); camphechlor (ISO) (toxaphene); captafol (ISO); chlordane (ISO); chlordimeform (ISO); chlorobenzilate (ISO); DDT (ISO)(clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane); dieldrin (ISO, INN); dinoseb (ISO), kripërat e tij ose esteret e tij; ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane); ethylene dichloride (ISO)(1,2-dichloroethane); fluoroacetamide (ISO); heptachlor (ISO); hexachlorobenzene (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), përfshirë lindane (ISO, INN); përbërjet e merkurit; methamidophos (ISO); monochrotophos (ISO); oxirane (ethylene oxide); parathion (ISO); parathionn - methyl (ISO) (methyl-parathion); pentachlorophenol (ISO); phosphamidon (ISO); 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), kripërat e tij ose esteret e tij.
2. Për qëllimet e nenkreut 3825.41 dhe 3825.49, 'mbetje te solventeve organike' janë mbetjet te cila përmbajnë kryesisht solvente organike, jo te përshtatshëm për përdorime te mëtejshme siç paraqitet për produktet fillestare, nëse është apo jo e menduar për rikthimin e solventeve.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 38.01 | | Grafiti artificial; grafitet koloidale apo gjysem koloidale; preparatet e bazuara ne grafitet apo karbone te tjera ne forme te pastave, blloqeve, pllakave apo gjysemprodukteve te tjera: |
| | 3801.10 | - Grafiti artificial |
| | 3801.20 | - Grafitet koloidale apo gjysem koloidale |
| | 3801.30 | - Pastat e karbonatuara per elektroda dhe pasta te ngjashme per linjat e furnaltave |
| | 3801.90 | - Te tjera |
| 38.02 | | Karbon i aktivizuar; produkte minerale natyrale te aktivizuara; qymyr me origjine shtazore, perfshire qymyrin shtazor te perdorur: |
| | 3802.10 | - Karbon i aktivizuar |
| | 3802.90 | - Te tjera |
| 38.03 | 3803.00 | Tall oil (tallol), nese eshte apo jo i rafinuar. |
| 38.04 | 3804.00 | Finje mbeturinash te rrjedhura nga perpunimi i brumit te drurit, nese jane apo jo te koncentruara, te privuara nga sheqeri apo te trajtuara kimikisht, duke perfshire sulfonatet e linjines, por duke perjashtuar vajin tall te kreut 3803. |
| 38.05 | | Rreshire, terpine druri apo sulfati dhe vajra te tjera terpenike prodhuar prej distilimit apo ndonje trajtimi tjetër te drureve halore; dipentene bruto; terpine sulfiti dhe paracymene te tjera bruto; vaj pishe qe permban alfa—terpinol si perberes kryesor: |
| | 3805.10 | - Rreshire, vajra terpine druri apo sulfati |
| | 3805.90 | - Te tjera |
| 38.06 | | Acidet e kollofonit dhe te rreshires, dhe derivatet prej tyre; alkoolet e kollofonit dhe vajrat e tij; rreshira te shkrira: |
| | 3806.10 | - Acidet e kollofonit dhe te rreshires |
| | 3806.20 | - Kriperat e kollofonit, te acideve te rreshires apo te derivateve te acideve te kollofonit apo te rreshires, ndryshe nga kriperat e paraqitjeve te kollofonit |
| | 3806.30 | - Rreshirat estere |
| | 3806.90 | - Te tjera |
| 38.07 | 3807.00 | Katran druri; vajrat e katranit te drurit; krezot druri; ligroine druri; katranet vegjetale; katran nga zierja e birres dhe preparate te ngjashme te bazuara ne kollofon, ne acidet e rreshires apo ne katranet vegjetale. |
| 38.08 | | Insekticidet, rodenticidet, fungicidet, herbicidet, produktet kunder rritjes dhe rregullatoret e rritjes se bimeve, disinfektantet dhe produkte te ngjashme, vendosur ne forma apo paketa per shitjen me pakice apo si preparate apo artikuj (psh, fasho e trajtuar me sulfur fitile dhe qirinj, dhe leter per kapje mizash): |
| | 3808.50 | - Mallra te specifikuara ne shenimin 1 te ketij kapitulli |
| | | - Te tjera: |
| | 3808.91 | -- Insekticide |
| | 3808.92 | -- Fungicidet |
| | 3808.93 | -- Herbicidet, produktet kunder rritjes dhe rregullatoret e rritjes se bimeve |
| | 3808.94 | -- Dizinfektantet |
| | 3808.99 | -- Te tjera |

| | | |
|-------|---------|--|
| 38.09 | | Agjentet ilustrues, agjentet mbajteset e bojës për të shpejtuar ngjyrosjen apo fiksimin e bojërave dhe produkte dhe preparate të tjera (për shembull, materjalet lidhëse dhe fiksuere), të një lloji përdorur në industritë tekstile, të letres, lekures apo në industri, të ngjashme të paspecifikuara apo përfshirë diku tjetër: |
| | 3809.10 | - Me bazë nga substancat e niseshtese - Të tjera |
| | 3809.91 | -- Të një lloji të përdorur në industrinë tekstile dhe industrinë e ngjashme |
| | 3809.92 | -- Të një lloji të përdorur në industrinë e letres apo industri të ngjashme |
| | 3809.93 | -- Të një lloji të përdorur në industrinë e lekureve apo industri të ngjashme |
| 38.10 | | Preparatet për përklim për sipërfaqet metalike; flukset dhe preparate të tjera ndihmëse për saldimit, saldimit të ngurtë apo për tegel saldimit; pluhurat dhe pastat për saldimit, saldimit të ngurtë apo për tegel saldimit që përbehet nga metale apo materiale të tjera; preparatet e një lloji të përdorur si zemer apo shtesë për elektrodën apo shufrat e saldimit: |
| | 3810.10 | - Preparatet për përklim për sipërfaqet metalike; pluhurat dhe pastat për saldimit, saldimit të ngurtë apo tegel saldimit të përbera prej metaleve apo materialeve të tjera |
| | 3810.90 | - Të tjera |
| 38.11 | | Preparatet antiplasese, frenues oksidimi, stabilizator rreshirë, permiresues viskoziteti, preparatet kundër korrozionit dhe elemente të tjera të përgatitura shtesë, për vajrat minerale (përfshirë benzinen) apo për lengje të tjera të përdorura për qëllime të njëjta si edhe vajrat minerale: |
| | | - Përgatitje kundër goditjes |
| | 3811.11 | -- Bazuar në përberjet e plumbit |
| | 3811.19 | -- Të tjera - Aditive për vajra lubrifikante: |
| | 3811.21 | -- Që përmbajnë vajra të naftës apo vajra të fituara nga mineralet bituminoze |
| | 3811.29 | -- Të tjera |
| | 3811.90 | - Të tjera |
| 38.12 | | Përsheptuesit e përgatitur prej gome; plastifikues të përberë për plastike dhe gome, të paperfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër; preparatet anti—oksidues dhe stabilizatorë të tjere të përberë prej gome dhe plastike: |
| | 3812.10 | - Përsheptues të përgatitur të gomes |
| | 3812.20 | - Plastifikues të përberë për gome dhe plastike |
| | 3812.30 | - Preparatet anti—oksidues dhe stabilizatorë të tjere të përberë për gome dhe plastike |
| 38.13 | 3813.00 | Preparatet dhe ngarkesat për zjarrfikëset; ngarkesat për granadat zjarrfikëse. |
| 38.14 | 3814.00 | Solventet dhe hollues me përberje organike, të paperfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër; fshirësit e përgatitur të bojërave apo të llustrësve. |
| 38.15 | | Nismetaret e reaksioneve kimike, përsheptuesit e reaksioneve kimike dhe preparatet katalitike, të paperfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër - Katalizaoret për mbështetje: |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 3815.11 | -- Me perberje te nikelit apo te perberjeve te tij si substanca aktive |
| | 3815.12 | -- Me metal te cmuar apo perberje te metaleve te cmuar si substanca aktive |
| | 3815.19 | -- Te tjera |
| | 3815.90 | - Te tjera |
| 38.16 | 3816.00 | Çimento refraktare, llaç, beton refraktar dhe perberje te ngjashme, pervecse produkteve te kreut 3801. |
| 38.17 | 3817.00 | Alkilbenzenet e perziera dhe alkilnaftalenet e perziera, pervecse produktet e kreut 2707 apo 2902. |
| 38.18 | 3818.00 | Elementet kimike te stimuluar per perdorim ne elektronike, ne formen e disqeve, pllakave apo formave te ngjashme; perberjet kimike te stimuluar per perdorim ne elektronike. |
| 38.19 | 3819.00 | Lengjet per frenat hidraulike dhe lengje te tjera te pergatitura per transmision hidraulik, qe nuk permbajne apo qe permbajne me pak se 70 % ndaj peshes vajra nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze. |
| 38.20 | 3820.00 | Preparatet anti—ngrirje dhe fluide te pergatitura per shkrirje akulli. |
| 38.21 | 3821.00 | Mjedis i pergatitur per kulturat per zhvillimin apo mirembajtjen e mikro—organizmave (perfshi viruset dhe te ngjashmet)ose qelizave te bimeve, njeriut apo kafsheve. |
| 38.22 | 3822.00 | Reagentet diagnostikues apo laboratorik mbi nje bazament dhe reagentet e pergatitur diagnostikues apo laboratorik nese jane apo jo mbi nje bazament, ndryshe nga ato te kreut 3002 apo 3006; materiale reference te certifikuara. |
| 38.23 | | Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolet industriale yndyrore: |
| | | - Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi: |
| | 3823.11 | -- Acid stearik |
| | 3823.12 | -- Acid oleik |
| | 3823.13 | -- Acidet yndyrore te tall oil (tallol) |
| | 3823.19 | -- Te tjera |
| | 3823.70 | - Alkoolet industriale yndyrore |
| 38.24 | | Lidhesit e pergatitur per format apo kallepet apo zemrat ne fonderi; produktet kimike dhe preparatet kimike te industrive kimike apo te lidhjeve (perfshire ato qe konsistojne ne perzierje te produkteve natyrale), te paperfshira dhe te paspecifikuara diku: |
| | 3824.10 | - Lidhesit e pergatitur per format apo zemrat ne fonderi |
| | 3824.30 | - Karbitet metalike jo te aglomeruara te perzier se bashku apo me lidhesit metalike |
| | 3824.40 | - Shtesat e pergatitura per çimentot, llaçrat apo betonet |
| | 3824.50 | - Llaçrat dhe betonet jo refraktare |
| | 3824.60 | - Sorbitol pervecse atij te nenkreut 2905 44 |
| | | - Perzierje qe permbajne derivate te halogjenara te metanit, etanit ose propanit : |
| | 3824.71 | -- Qe permbajne klorofluorkarbone (CFCs), nese permbajne ose jo hidroklorfluorkarbone (HCFCs), perfluorkarbone (PFCs) ose hidrofluorkarbone (HFCs) |
| | 3824.72 | -- Qe permbajne bromoklordifluometane, bromoklortrifluometane ose |

| | |
|--------------|---|
| | dibromotetrafluormetane |
| 3824.73 | -- Qe permbajne hidrobromofluorkarbone (HBFCs) |
| 3824.74 | -- Qe permbajne hidroklorfluorkarbone (HCFCs), nese permbajne ose jo perfluorkarbone (PFCs) ose hidrofluorkarbone (HFCs), por nuk permbajne klorofluorkarbone (CFCs) |
| 3824.75 | -- Qe permbajne tetraklorid karboni |
| 3824.76 | -- Qe permbajne 1,1,1— trikloretan (metil kloroform) |
| 3824.77 | -- Qe permbajne bromometane (metil bromid) ose bromoklorometane |
| 3824.78 | -- Qe permbajne perfluorkarbone (PFCs) ose hidrofluorkarbone (HFCs), por nuk permbajne klorofluorkarbone (CFCs) ose hidroklorofluorkarbone (HCFCs) |
| 3824.79 | -- Te tjera - Perzierje dhe preparate qe permbajne okxirane (ethylene oxide), ploybrominated biphenyls (PBBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) ose tris (2—3 — dibromopropil)) fosfate : |
| 3824.81 | -- Qe permbajne oxirane (ethylene oxide) |
| 3824.82 | -- Qe permbajne polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) ose polybrominated biphenyls (PBBs) |
| 3824.83 | -- Qe permbajne tri (2, 3 — dibromopropil) fosfate |
| 3824.90 | - Te tjera |
| 38.25 | Produkte mbetje te industrise kimike apo te industrive te lidhura me te, te papermendura apo te papershira diku tjeter; mbeturinat urbane; llumrat e ujrave te zeza; mbeturina te tjera te percaktuara ne shenimin 6 te ketij kapitulli: |
| 3825.10 | - Mbeturinat urbane |
| 3825.20 | - Llumrat e ujrave te zeza |
| 3825.30 | - Mbeturinat klinike - Mbetje te tretesve organike: |
| 3825.41 | -- Te halogjenizuar |
| 3825.49 | -- Te tjera |
| 3825.50 | - Mbeturina te lengjeve pastruese te metaleve, lengjeve hidraulike, lengjeve te frenave dhe antifrizet - Mbeturina te tjera te industrise kimike apo te industrive te lidhura me te: |
| 3825.61 | -- Qe permbajne kryesisht perberes organike |
| 3825.69 | -- Te tjera |
| 3825.90 | - Te tjera |

SEKSIONIVII

**PLASTIKAT DHE ARTIKUJT PRE J TYRE;
GOMA DHE ARTIKUJT PREJ SAJ**

Shënime.

1. Mallrat e vendosura ne nj e grup qe përbëhen nga dy apo me shume perberes te ndashëm, disa apo te gj i tha te se cilës futen ne këtë Seksion dhe qe kane për qellim te përzien se bashku për te fituar një produkt te Seksionit VI apo VII, do te klasifikohen ne kreun e përshtatshëm për atë produkt, me kusht qe perberesit janë:
 - (a) Për sa i përket mënyrës ne te cilën ato janë te vendosur, te identifikueshëm qarte qe janë te destinuar për tu përdorur se bashku pa qene te ripaketuar me pare;
 - (b) Te paraqitur se bashku; dhe
 - (c) Te identifikueshëm, ose nga natyra e tyre ose nga proporcionet relative ne te cilën ato janë paraqitur, qe janë plotësues te njeri-tjetrit.
2. Pervcse për mallrat e kreut 39.18 apo 39.19, plastikët, gomat, dhe artikujt prej tyre, te shtypur me motive, karaktere apo përfaqësues piktoriale, te cilët nuk janë thjesht te rastësishëm persa i përket përdorimit te zakonshëm te mallit, futen ne Kapitullin 49.

Kapitulli 39

Plastikët dhe artikujt prej tyre

Shënime.

1. Gjate gjithë Nomenklaturës shprehja "plastika" ka kuptimin e atyre materialeve te kreut 39.01 deri ne 39.14, te cilat janë apo kane qene ne gjendje, ose ne momentin e polimerizimit ose ne disa stade te mëvonshme, te marrin forme nen influencën e jashtme (zakonisht nxehtësi dhe shtypje, nëse është e nevojshme me një solvent apo plastifikues) nga dhënia forme, shtypja, derdhja, petëzimi apo procese te tjera, ne forma te cilat ruhen me zhvendosjen e influencës se jashtme.

Gjate gjithë Nomenklaturës çdo reference për "plastikët" përfshin gjithashtu fibrat e vullkanizuara. Shprehja, megjithatë, nuk përdoret për materialet e paraqitura si materiale tekstile te Seksionit XI.
2. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Përgatitjet lubrifikuese te kreut 27.10 ose 34.03;
 - (b) Dyllet e kreut 27.12 apo 34.04;
 - (c) Përbërjet organike te përcaktuara veç kimikisht (Kapitulli 29);
 - (d) Heparinen apo kripërat e saj (kreu 30.01);
 - (e) Solucionet (ndryshe nga kolodionet) te përbëra nga çdo prej produkteve te specifikuar ne krerët 39.01 deri ne 39.13 ne solvente organike volatile kur pesha e solventit e kalon 50% te peshës se solucionit (kreu 32.08); fletët stampuese te kreut 32.12;
 - (f) Agjentet apo preparatet organike me veprim te sipërfaqshëm te kreut 34.02;

- (g) Rrëshirat e shkrira apo rrëshirat estere (kreu 38.06);
 - (h) Aditivët e gatshëm për vajrat minerale (përfshirë benzinën) ose për lëngjet e tjera te përdorura për të njëjtat qëllime si vajrat minerale (kreu 38.11);
 - (ij) Fluidet e gatshme hidraulike bazuar në poliglikolet, silikonet ose polimeret e tjerë të Kapitullit 39 (kreu 38.19);
 - (k) Reagentet diagnostikues apo laboratorik mbi një bazament plastik (kreu 38.22);
 - (l) Gome sintetike, siç është përcaktuar për qëllimet e Kapitullit 40, apo artikujt prej tij;
 - (m) Samarët apo takëmet për mbrehjen e kuajve (kreu 42.01) apo valixhet, çantat, baulet apo kontenieret e tjerë të kreut 42.02;
 - (n) Thurjet, punët në xunkth apo artikuj të tjerë të Kapitullit 46;
 - (o) Mbuluesit e mureve të kreut 48.14;
 - (p) Mallrat e Seksionit XI (tekstilet dhe artikujt tekstile);
 - (q) Artikujt e Seksionit XII (psh, veshjet e këmbëve, veshjet e kokës, çadrat e shiut, çadrat e diellit, bastunët, kamzhiqet, shufrat e kalërimit apo pjesët prej tyre);
 - (r) Imitacionet e bizhuterive të kreut 71.17;
 - (s) Artikujt e Seksionit XVI (makinat dhe pajisjet mekanike apo elektrike);
 - (t) Pjesët e avionëve apo të mjeteve të transportit të Seksionit XVII;
 - (u) Artikujt e Kapitullit 90 (psh, elementet optike, skeletet e syzeve optike, instrumentet e vizatimit);
 - (v) Artikujt e Kapitullit 91 (psh, orët apo kutitë e orëve);
 - (w) Artikujt e Kapitullit 92 (psh, instrumentet muzikore apo pjesët e tyre);
 - (x) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilieritë, llambat dhe pajisjet ndriçuese, shenjat ndriçuese, ndërtesat parafabrikate);
 - (y) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lodrat, lojërat, pajisjet e sportit); apo
 - (z) Artikujt e Kapitullit 96 (psh, furçat, butonat, krehrat, pjesa që vihen në gojë apo kërcelli i llullave, mbajtësit e cigareve apo të ngjashmet e tyre, pjesët e enëve vakum apo të ngjashmet e tyre, lapsat, stilolapsat).
3. Krerët 39.01 deri në 39.11 zbatohet vetëm për mallrat e një lloji të prodhuar nëpërmjet sintezave kimike, që futen në kategoritë e mëposhtme:
- (a) Poliolefinat e lëngshme sintetike prej të cilave me pak se 60 % ndaj volumit distilohet në 300° C, pas konvertimit në 1.013 milibar kur përdoret metoda e distilimit me presion të ulët (kreu 39.01 dhe 39.02);
 - (b) Rezinat, jo të polimerizuara në shkallë të lartë, të tipit coumarone-indene (kreu 39.11);
 - (c) Polimere të tjera sintetike me një mesatare prej të paktën 5 njësi monomerësh;
 - (d) Silikonet (kreu 39.10);

- (e) Rezolet (kreu 39.09) dhe prepolimere te tjera.
4. Shprehja "kopolimere" përfshin te gjithë polimeret ne te cilat asnjë njësi monomeri i vetëm nuk kontribuon 95% apo me shume ndaj peshës se përmbajtjes totale te polimerit.
- Për qëllime te këtij Kapitulli, veçse kur konteksti e kërkon ndryshe, kopolimeret (përfshirë ko-polikondesatoret, produktet ko-polishtese, blloqet e kopolimereve dhe kopolimeret e shartuar) dhe lidhjet e polimereve do te klasifikohen ne kreun qe përfshin polimere te asaj njësie komonomeri qe predominon ne peshe mbi çdo njësi komonomeri tjetër te vetëm. Për qëllime te këtij Shënimi, njësitë komonomer perberes te polimereve te futur ne te njëjtin kre do te merren se bashku.
- Nëse asnjë njësi komonomeri i vetëm nuk predominon, lidhjet e kopolimereve apo te polimereve, sipas rastit, do te klasifikohen ne kreun i cili ndodhet i fundit ne rendin numerik midis atyre te cilët konsiderohen si te barabarta me te.
5. Polimeret e modifikuar kimikisht, qe janë ato te cilat vetëm shtesat e zinxhirit te polimerit kryesor janë ndryshuar nga reaksionet kimike, do te klasifikohen ne kreun e përshtatshëm për polimeret e pamodifikuar. Ky rregull nuk zbatohet për kopolimeret e shartuar.
6. Ne krerët 39.01 deri ne 39.14, shprehja "forma primare" zbatohet vetëm për format e mëposhtme;
- (a) Lëngjet dhe pastat, përfshirë dispersionet (emulsionet dhe suspensionet) dhe solucionet;
- (b) Blloqe te formës te parregullt, plise, pluhura (përfshirë pluhurat për dhënie forme), granule, kokrriza dhe forma te ngjashme ne grup.
7. Kreu 39.15 nuk zbatohet për mbetjet, kthimet apo mbeturinat te një materiali te vetëm termoplastik, te transformuar ne forma fillestare (krerët 39.01 deri ne 39.14).
8. Për qëllime te kreut 39.17, shprehja "tuba, pipa dhe zorra" ka kuptimin e produkteve te zgavruara, nëse janë gjysme te fabrikuara apo produkte te përfunduara, te një lloji zakonisht te përdorur për mbajtje, drejtim apo shpërndarje gazi apo lëngu (psh, zorre kopshti te vijëzuar, tuba te biruara). Kjo shprehje gjithashtu përfshin mbajtësit e sallamit dhe tuba te tjerë te tille. Megjithatë, duke përjashtuar produktet e sipërpërmendura, ato qe kane një seksion tërthor te brendshëm ndryshe nga e rrumbullakja, ovalja, drejtkëndëshja (ne te cilën gjatësia nuk kalon një here e gjysme te gjerësisë) apo ne forme te një shumekendeshi te rregullt, nuk do te merren si tuba, pipa dhe zorra por si forma profili.
9. Për qëllime te kreut 39.18, shprehja "mbulesa plastike për muret apo tavanet" zbatohet për produktet ne role, te një gjerësie jo me pak se 45 cm, te përshtatshëm për zburime te mureve apo tavaneve, qe përbëhen nga plastike e fiksuar definitivisht mbrapa çdo lloj materiali ndryshe nga letra, shtresa e plastikes e se cilës(ne faqen e përparme) është e kokërrzuar, e gdhendur, e ngjyrosur, e shtypur me disenjo apo e dekoruar ne mënyra te tjera.
10. Ne krerët 39.20 dhe 39.21, shprehja "pëllaka, fleta, film, peta dhe rripa" zbatohet vetëm për pllakat, fletët, filmat, petal dhe shiritat (ndryshe nga ato te Kapitullit 54) dhe për blloqet ne forme te rregullt gjeometrike, nëse janë apo jo te printuara apo te punuara ndryshe ne sipërfaqe, te paprera apo te prera ne kënd te drejte (përfshirë katrorin) por jo me tej te punuara (edhe nëse kur janë te prera, ato bëhen artikuj te gatshëm për tu përdorur).
11. Kreu 39.25 zbatohet vetëm për artikujt e mëposhtëm, qe janë produkte te papërfshira nga ndonjë kre i mëparshëm i nenkapitullit II:
- (a) Rezervuarët, depozitat (përfshirë depozitat për infektimin me bakterie te përdorura ne mjekësi), dhe konteniere te ngjashëm, te një kapaciteti me tepër se 30.0 l;
- (b) Elementet strukturale te përdorur, psh, ne dysheme, mure apo muret ndarëse, tavanet apo catite;

- (c) Ullukët e rrjedhjes se ujërave prej çative dhe pajisjet për to;
- (d) Dyert, dritaret dhe skeletet e tyre dhe pragjet për dyert;
- (e) Ballkonet, parmakët, gardhet, portat dhe barriera te ngjashme;
- (f) Shulet, grilat (përfshirë grilat veneciane) dhe artikuj te ngjashëm dhe pjesët dhe pajisjet për to;
- (g) Raftë te gjere dhe me shumekate për grumbullime dhe instalime te përhershme, psh, ne dyqane, magazina, repartet;
- (h) Elemente arkitekturale ornamentale, psh, gdhendjet zbukuruese, kupolat, kafazet e pëllumbave; dhe
- (ij) Bashkëngjitjet dhe përshtatjet qe kane për qellim instalimet e përhershme ne ose mbi dyert, dritaret, shkallet, muret apo pjese te tjera te ndërtesave, psh, dorezat, mbajtësit, grepat, kllapat, mbajtësit e peshqirëve, pllakat stakuese dhe pllaka te tjera mbrojtëse.

Shënime për nenkreret.

1. Brenda çdo njërit prej krerëve te këtij Kapitulli, polimeret (përfshirë kopolimeret) dhe polimeret e modifikuar kimikisht do te klasifikohen ne përputhje me rregullat e mëposhtme :

- (a) Kur ekziston një nenkre e quajtur "te tjera" ne te njëjtën seri:
 - (1) Përcaktimi ne një nenkre e një polimeri nëpërmjet prefiksit "poli" (për shembull, polietilen dhe poliamid -6,6) ka kuptimin qe njësia perberese monomet apo njësitë monomet te polimerit te emërtuar te marra se bashku duhet te kontribuojnë 95% apo me shume ndaj peshës se përmbajtjes totale te polimerit;
 - (2) Kopolimeret e emërtuar ne nenkreret 3901. 30, 3903. 20, 3903. 30 dhe 3904. 30 do te klasifikohen ne këto nenkrere, me kusht qe njësitë komonomer te kopolimerit te emërtuar kontribuojnë 95% apo me shume ndaj peshës se përmbajtjes totale te polimerit;
 - (3) Polimeret e modifikuar kimikisht do te klasifikohen ne nenkreun e emërtuar "Te tjera", me kusht qe polimeret e modifikuar kimikisht nuk janë përfshirë me specifikesht nga nenkreret e tjerë;
 - (4) Polimeret qe nuk përputhen me (1), (2) dhe (3) me larte, do te klasifikohen ne nenkreun, midis nenkrereve mbetës ne seri, duke përfshirë polimeret e asaj njësie monomeri i cili predominon ndaj peshës mbi çdo njësi tjetër te vetme komonomeri . Për këtë qellim, njësitë perberes monomet te polimereve te futur ne te njëjtin nenkre do te merren se bashku. Vetëm njësitë komonomer perberes te polimereve ne seritë e nenkrereve ne fjale duhet te krahasohen;
- (b) Kur nuk ekziston asnjë nenkre i quajtur "Te tjera" ne te njëjtën seri:
 - (1) Polimeret do te klasifikohen ne nenkreun qe përfshin polimeret e asaj njësie monomet i cili predominon ndaj peshës mbi çdo njësi tjetër te vetme komonomeri. Për këtë qellim, njësitë perberese monomet te polimereve te futur ne te njëjtin nenkre do te merren se bashku. Vetëm njësitë perberese komonomer te polimereve te serive ne fjale duhet te krahasohen.
 - (2) Polimeret e modifikuar kimikisht do te klasifikohen ne nenkreun e përshtatshëm me polimeret e pamodifikuar.

Lidhjet polimer do te klasifikohen ne te njëjtin nenkre si edhe polimeret e njësive te njëjta monomet ne te njëjtat proporcione.

2. Për qëllimet e nenkreut 3920.43, termi 'plastifikues' përfshin plastifikuesit dytësore.

| | |
|---------|---|
| | I FORMAT PRIMARE |
| 39.01 | Polimeret e etilenit, ne forma primare: |
| 3901.10 | - Polietilen qe ka nje densitet specifik prej me pak se 094 |
| 3901.20 | - Polietilen qe ka nje densitet specifik prej 0,94 dhe me shume |
| 3901.30 | - Kopolimeret acetate etilen- vinil |
| 3901.90 | - Te tjera |
| 39.02 | Polimeret e propilenit apo te olefinave te tjera, ne forma primare: |
| 3902.10 | - Polipropilen |
| 3902.20 | - Poliizobutilen |
| 3902.30 | - Kopolimere propileni |
| 3902.90 | - Te tjera |
| 39.03 | Polimeret e stirenit, ne forma primare: |
| | - Polistirene: |
| 3903.11 | -- Te zgjerueshem |
| 3903.19 | -- Te tjera |
| 3903.20 | - Kopolimere styrene- akrilonitrile (SAN) |
| 3903.30 | - Kopolimeret akrilonitrile- butadiene- stirene (ABS) |
| 3903.90 | - Te tjera |
| 39.04 | Polimere te vinilkloridit apo te olefinave te tjera te halogjenizuara, ne forma primare: |
| 3904.10 | - Polivinil klorid, te paperzier me çdo substance tjeter |
| | - Te tjera polivinil kloride: |
| 3904.21 | -- Jo te plastifikuara |
| 3904.22 | -- Te plastifikuara |
| 3904.30 | - Kopolimeret acetate vinilit dhe acetate klorul- vinilit |
| 3904.40 | - Kopolimere te tjere klorurvinilit |
| 3904.50 | - Polimeret e klorurovinilidenit |
| | - Fluoro—polimeret: |
| 3904.61 | -- Politetrafluoroetilen |
| 3904.69 | -- Te tjera |
| 3904.90 | - Te tjera |
| 39.05 | Polimere te acetatit te vinil apo te estereve te tjere vinili, ne forma primare; polimere te tjere vinil ne forma primare: |
| | - Poli (acetat vinili): |
| 3905.12 | -- Ne dispersion ujor |
| 3905.19 | -- Te tjera |
| | - Kopolimeret e acetat vinilit: |
| 3905.21 | -- Ne dispersion ujor |
| 3905.29 | -- Te tjera |
| 3905.30 | - Alkool polivinil, nese permban apo jo grupe acetati te pahidrolizuar |
| | - Te tjera: |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 3905.91 | -- Kopolimere |
| | 3905.99 | -- Te tjera |
| 39.06 | | Polimeret akrilik ne forma primare: |
| | 3906.10 | - Poli (metakrilati i metilit) |
| | 3906.90 | - Te tjera |
| 39.07 | | Poliacetalet, poliesteret e tjera dhe rezina epokside, ne forma primare; polikarbonatet, rezinat alkide, esteret polialil dhe poliestere te tjera, ne forma primare : |
| | 3907.10 | - Poliacetale |
| | 3907.20 | - Polietere te tjera |
| | 3907.30 | - Rezina epokside |
| | 3907.40 | - Polikarbonate |
| | 3907.50 | - Rezinat alkide |
| | 3907.60 | - Poli(Tereftalat etileni) |
| | 3907.70 | - Poli (acid laktik) |
| | | - Te tjera poliestere: |
| | 3907.91 | -- Te pasaturuara |
| | 3907.99 | -- Te tjera |
| 39.08 | | Poliamidet ne forma primare: |
| | 3908.10 | - Poliamide - 6, - 11, - 12, - 6, 6, - 6, 9, - 6, 10 apo - 6, 12 |
| | 3908.90 | - Te tjera |
| 39.09 | | Amino- rezinat, rezinat fenolike dhe poliuretinet, ne forma primare: |
| | 3909.10 | - Rezinat urea; rezinat tiourea |
| | 3909.20 | - Rezinat melamine |
| | 3909.30 | - Te tjera amino- rezina |
| | 3909.40 | - Rezinat fenolike |
| | 3909.50 | - Poliuretinet |
| 39.10 | 3910.00 | Silikonet ne forma primare. |
| 39.11 | | Rezinat e naftes, rezinat coumarone- indene, politerpenet, polisulfidet, polisulfonet dhe produkte te tjera te specifikuara ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter, ne forme primare: |
| | 3911.10 | - Rezinat e naftes, rezinat coumarone, indene apo coumarone- indene dhe politerpenet |
| | 3911.90 | - Te tjera |
| 39.12 | | Celuloze dhe derivatet e saj kimike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter, ne forma primare: |
| | | - Celuloze acetatet: |
| | 3912.11 | -- Jo te plasterifikuara |
| | 3912.12 | -- Te plasterifikuara |
| | 3912.20 | - Nitratet e celulozes (perfshire kolodionet) |
| | | - Celuloze etere: |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 3912.31 | -- Karboksimetilceluloze dhe kriperat e tij |
| | 3912.39 | -- Te tjera |
| | 3912.90 | - Te tjera |
| 39.13 | | Polimeret natyrale (psh, acid alginik) dhe polimeret natyrale te modifikuara (psh, proteinat e forta, derivatet kimike te gomave natyrale), te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter, ne forma primare: |
| | 3913.10 | - Acid alginik, kriperat dhe esteret e tij |
| | 3913.90 | - Te tjera |
| 39.14 | 3914.00 | Jonite bazuar ne polimeret e kreut 3901 deri 3913, ne forma primare. II MBETJET, PRERJET DHE KTHIMET; GJYSEM- PRODUKTET; ARTIKUJT |
| 39.15 | | Mbetjet, prerjet dhe kthimet, prej plastike: |
| | 3915.10 | - Prej polimereve te etilenit |
| | 3915.20 | - Prej polimereve te stirenit |
| | 3915.30 | - Prej polimereve te vinil kloridit |
| | 3915.90 | - Prej plastikave te tjera |
| 39.16 | | Monofilament prej te cilit çdo dimension kryq seksional i tejkalon 1 mm, shufrat, shkopinjte dhe forma profil, nese jane apo jo te punuar ne sipërfaqe por jo te punuara ndryshe, prej plastike: |
| | 3916.10 | - Prej polimereve te etilenit |
| | 3916.20 | - Prej polimereve te vinil kloridit |
| | 3916.90 | - Prej plastikave te tjera |
| 39.17 | | Tuba, pipa dhe zorra, dhe pershtatesit per to (psh, brylat, bashkimet, flanaxhat), prej plastike: |
| | 3917.10 | - Zorre artificiale (mbajtesit e sallamit) prej proteinave te forta apo prej materialeve celulozike |
| | | - Tuba, pipa dhe zorra, jo fleksibel: |
| | 3917.21 | -- Prej polimereve te etilenit |
| | 3917.22 | -- Prej polimereve te propilenit |
| | 3917.23 | -- Prej polimereve te vinil kloridit |
| | 3917.29 | -- Prej plastikave te tjera |
| | | - Tuba, pipa dhe zorra te tjera: |
| | 3917.31 | -- Tuba, pipa dhe zorra fleksibel, qe kane nje minimum te presionit te diegies prej 276 Mpa |
| | 3917.32 | -- Te tjera, te paperforcuara apo te pakombinuara ndryshe me materiale te tjera, pa pershtatjet |
| | 3917.33 | -- Te tjera, jo te perforcuara apo te kombinuara ndryshe me materiale te tjera, me pajisjet shtese |
| | 3917.39 | -- Te tjera |
| | 3917.40 | - Pershtatjet |
| 39.18 | | Mbuluesit e dyshemese prej plastike, nese jane apo jo vete ngjitese, ne role apo ne formen e pllakave; mbuluesit e mureve apo tavaneve prej plastike, sic jane te percaktuara ne Shenimin 9 te ketij Kapitulli: |
| | 3918.10 | - Prej polimereve te vinil kloridit |

| | | |
|-------|---------|--|
| 39.19 | 3918.90 | - Prej plastikave te tjera |
| | | Pllaka, fleta, filma, krisafe, shirita dhe forma te tjera te rregullta, vetengjitese, prej plastike, nese jane apo jo ne role: |
| | 3919.10 | - Ne role te nje gjerësie jo me teper se 20 cm |
| | 3919.90 | - Te tjera |
| 39.20 | | Pllaka, fleta, filma, krisafe dhe shirita te tjere, prej plastike, jo celulare dhe jo te perforcuara, jo te laminuara te pambeshtetura apo te pakombinuara ne menyra te ngjashme me materiale te tjera: |
| | 3920.10 | - Prej polimereve te etilenit |
| | 3920.20 | - Prej polimereve te propilenit |
| | 3920.30 | - Prej polimereve te stirenit |
| | | - Prej polimereve te vinil kloridit: |
| | 3920.43 | -- Qe permban plastifikante 6% apo me shume ndaj peshes |
| | 3920.49 | -- Te tjera |
| | | - Prej polimereve akrilike: |
| | 3920.51 | -- Prej Poli(metakrilat metili) |
| | 3920.59 | -- Te tjera |
| | | - Prej polikarbonateve, rezinave alkid, esteret polialil apo poliestereve te tjere: |
| | 3920.61 | -- Prej polikarbonateve |
| | 3920.62 | -- Prej tereftalat polietilen |
| | 3920.63 | -- Prej poliestereve te pasatuuar |
| | 3920.69 | -- Prej poliestereve te tjera |
| | | - Prej celulozes apo derivateve te saj kimike: |
| | 3920.71 | -- Prej celulozes se rigjeneruar |
| | 3920.73 | -- Prej acetatit te celulozes |
| | 3920.79 | -- Prej derivateve te tjera te celulozes |
| | | - Prej plastikash te tjera: |
| | 3920.91 | -- Prej butyral polivinil |
| | 3920.92 | -- Prej poliamideve |
| | 3920.93 | -- Prej amino- rezinave |
| | 3920.94 | -- Prej rezinave fenolike |
| | 3920.99 | -- Prej plastikave te tjera |
| 39.21 | | Pllaka, fleta, filma, krisafe dhe shirita te tjera, prej plastike: |
| | | - Celulare: |
| | 3921.11 | -- Prej polimereve te stirenit |
| | 3921.12 | -- Prej polimereve te vinil kloridit |
| | 3921.13 | -- Prej poliuretaneve |
| | 3921.14 | -- Prej celulozes se rigjeneruar |
| | 3921.19 | -- Prej plastikave te tjera |
| | 3921.90 | - Te tjera |
| 39.22 | | Vaskat, pllakat e dushit, basenet- larese, bidete, WC, vendet e uljes dhe mbuluesit, kasetat shkarkuese dhe pajisje te ngjashme sanitare, prej |

| | |
|--------------|--|
| | plastike: |
| | 3922.10 - Vaskat, pllakat e dushit dhe basenet larese |
| | 3922.20 - Ndenjeset dhe mbuluesit e WC |
| | 3922.90 - Te tjera |
| 39.23 | Artikujt per mbajtjen apo paketimin e mallrave, prej plastike; tapat, kapaqet, kupat dhe mbylles te tjere, prej plastike: |
| | 3923.10 - Kutite, kasat, sendyqet dhe artikuj te ngjashem |
| | - Thaset dhe çantat (perfshire konet): |
| | 3923.21 - - Prej polimereve te etilenit |
| | 3923.29 - - Prej plastikave te tjera |
| | 3923.30 - Damixhane, shishe, faqore dhe artikuj te ngjashem |
| | 3923.40 - Bobina, masure dhe mbeshtetes te ngjashem |
| | 3923.50 - Tapat, kapake, kupa dhe mbylles te tjere |
| | 3923.90 - Te tjera |
| 39.24 | Paisjet e tavolines, te kuzhines, artikuj te tjere shtepiake dhe artikuj te tualetit, prej plastike : |
| | 3924.10 - Artikuj te tavolines dhe te kuzhines |
| | 3924.90 - Te tjera |
| 39.25 | Pajisjet e ndertimit prej plastike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter: |
| | 3925.10 - Rezervuaret, depozitat, dhe konteniere te ngjashem, te nje kapaciteti me teper se 300 l |
| | 3925.20 - Dyert, dritaret dhe skeletet e tyre dhe pragjet per dyert |
| | 3925.30 - Shulet, grilat (perfshire grilat veneciane) dhe artikuj te ngjashem dhe pjeset prej tyre |
| | 3925.90 - Te tjera |
| 39.26 | Artikuj te tjere prej plastike dhe artikuj prej materialeve te tjera te krereve 3901 deri 3914: |
| | 3926.10 - Paisjet e zyres apo te shkolles |
| | 3926.20 - Artikuj te veshjes dhe plotesues te veshjes (perfshire dorezat) |
| | 3926.30 - Pershtatjet per mobilerite, karrocet apo te ngjashmet e tyre |
| | 3926.40 - Statujat dhe artikuj te tjere ornamentale |
| | 3926.90 - Te tjera |

Kapitulli 40

Goma dhe artikujt prej gome

Shënime.

1. Përveç rasteve kur konteksti e kërkon ndryshe, ne Nomenklature shprehja "gome" ka kuptimin e produkteve të mëposhtme, nëse janë apo jo të forta apo jo të vullkanizuara: gome natyrale, balata, guttapercha, guayale, chicle dhe goma të ngjashme natyrale, gome sintetike, gome artificiale prodhuar nga nafta, dhe goma nga materiale të ricikluara.
2. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Mallrat e Seksionit XI (tekstilet dhe artikuj tekstile);
 - (b) Veshjet e këmbëve apo pjesët prej tyre të Kapitullit 64;
 - (c) Kapelet e kokës apo mbulues të tjerë që vihen në koke (përfshirë kapucet e banjës) të Kapitullit 65;
 - (d) Pajisjet mekanike apo elektrike apo pjesët prej tyre të Seksionit XVI (përfshirë mallrat elektrike të të gjitha llojeve, prej gome të forte.
 - (e) Artikujt e Kapitullit 90, 92, 94 apo 96; apo
 - (f) Artikujt e Kapitullit 95 (përveçse dorezat e sportit, dorezat e boksit dhe dorezat pa gishta dhe artikujt e kreut 40.11 deri 40.13).
3. Në kërçet 40.01 deri në 40.03 dhe 40.05, shprehja "format primare" zbatohet vetëm për format e mëposhtme:
 - (a) Lëngjet dhe pastat (përfshirë lateksin, nëse është apo jo e para-vullkanizuar, dhe disperse dhe solucione të tjera);
 - (b) Blloqe të formave jo të rregullta, në forme copash, dengje, në forme pluhuri, granule, kokrriza, grimca dhe madhësi të tjera të ngjashme.
4. Në Shënimin 1 të këtij Kapitulli dhe në kreun 40.02, shprehja "gome sintetike", zbatohet për:
 - (a) Substancat sintetike të pangopura të cilat mund të transformohen në mënyrë të pakthyeshme nëpërmjet vullkanizimit me sqfur në substanca jo-termoplastike të cilat, në një temperaturë midis 18 C dhe 29 C, nuk thyhen po të zgjerohen tre here të gjatësisë së tyre origjinale dhe rikthehen, pasi janë zgjeruar në dyfishin e gjatësisë origjinale, në një periudhë kohe prej 5 minutash, në një gjatësi jo më të madhe se 1.5 here të gjatësisë së tyre normale. Për qëllime të këtij testi, mund të shtohen substanca të nevojshme për lidhjen kryq, të tilla si përshpejtues apo veprues të vullkanizuar; prezenca e substancave të dhëna në Shënimin 5(B) (2) dhe (3) është gjithashtu e lejueshme. Por, megjithatë prezenca e çdo substance jo të nevojshme për lidhjen kryq, të tilla si zgjerues, plasterifikues dhe mbushës, nuk është e lejueshme;
 - (b) Tioplastet (TM); dhe
 - (c) Gome natyrale të modifikuara nëpërmjet shartimit apo përzierjes me plastike, gome natyrale të depolimerizuara, përzierjet e substancave sintetike të pangopura me polimere të lartë sintetike të ngopura me kusht që të gjitha produktet e sipërpërmendura plotësojnë kërkesat lidhur me vullkanizimin, zgjatjen dhe kthimin si në pikën (a) më lart.

5. (A) Krerët 40.01 dhe 40.02 nuk zbatohen për ndonjë nga gomat apo përzierjet e gomave të cilat janë te përbëra, përpara apo pas mpiksjes, me:
- (1) Agjentet, përsheptuesit, vonuesit apo aktivizuesit vullkanizues (përveçse atyre të shtuar për përgatitjen e lateksit të gomës të para-vullkanizuar);
 - (2) Pigmentet apo lende të tjera ngjyrorese, veç atyre të shtuar vetëm për qëllime identifikimi;
 - (3) Plastifikuesit apo zgjeruesit (përveçse vajit mineral në rastin e gomave të zgjeruara me vaj), mbushësit, agjentet përforcues, solventet organike apo ndonjë substancë tjetër organike, përveç atyre të lejuar sipas pikës (B);
- (B) Prezenca e substancave të mëposhtme të ndonjë gome apo përzierje gomash nuk do të ndikojë në klasifikimin e tij në kreun 40.01 apo 40.02, sipas rastit, me kusht që të tilla goma apo përzierje të gomave ruajnë karakterin e tyre esencial si lende e pare:
- (1) Agjentet e emulgimit apo agjentet anti-rrëshirë;
 - (2) Sasi të vogla të produkteve të zbrërthyer të emulsifikuesve;
 - (3) Sasi shumë të vogla të të mëposhtmeve: agjentet e ndjeshëm ndaj nxehtësisë (në përgjithësi për fitimin e lateksëve të gomës termosensitive), agjentet kationike me veprim sipërfaqësor (në përgjithësi për fitimin e lateksëve të gomës elektro-pozitive), antioksidantet, mpikesit, agjentet thërrmues, agjentet rezistues ndaj ngrirjes, peptiseret, preservuesit, stabilizatorët, agjentet për kontrollin e viskozitetit, apo shtesa të ngjashme për qëllime speciale.
6. Për qëllime të kreut 40.04, shprehja "mbetje, prerje dhe kthime" ka kuptimin e mbetjeve, prerjeve dhe kthimeve të gomës nga përpunimi apo punimi i gomës dhe mallrave prej gome definitivisht të përdorshëm si të tilla nëpërmjet prerjes, vjetërimit apo për arsye të tjera.
7. Fill tërësisht prej gome të vullkanizuar, prej të cilit çdo dimension kryq seksional i tejkalon 5 mm, do të klasifikohet si shirit, shufër apo forma profil, tek kreu 40.08.
8. Kreu 40.10 përfshin rripat e konvejerëve apo të transmisionit prej pëlhurë tekstili të ngopur, veshur, mbuluar apo laminuar në gome apo bërë nga korda apo fije tekstile të ngopura, veshura, mbuluara apo mbrojtur me gome.
9. Në krerët 40.01, 40.02, 40.03, 40.05 dhe 40.08, shprehja "pllaka", "fleta" dhe "shirita" zbatohet vetëm për pllakat, fletët dhe shiritat dhe për blloqe të formave gjeometrike të rregullta, të paprera apo të prera thjesht në forme drejtkëndëshe (përfshirë edhe katrorin), nëse e kanë apo jo karakterin të produktit të përfunduar dhe nëse është apo jo e shtypur apo e punuar ndryshe në sipërfaqe, por jo me tej e prera në forme apo me tej e punuar.
- Në kreun 40.08 shprehjet "shufra" dhe "forma profili" zbatohet vetëm për produkte të tilla, nëse janë apo jo të prera në gjatësi apo të punuara në sipërfaqe por jo me tej të punuara.

| | |
|--------------|--|
| 40.01 | Gome natyrale, balata, gutta- percha, guayule, chicle dhe goma të ngjashme natyrale, në forma primare apo në pllaka, fleta apo shirita: |
| 4001.10 | - Goma natyrale nga lateksi, nëse është apo jo e paravullkanizuar |
| | - Gome natyrale në forma të tjera: |
| 4001.21 | -- Fleta të nxira nga tymi |
| 4001.22 | -- Gome natyrale të specifikuar teknikisht (TSNR) |
| 4001.29 | -- Të tjera |

Seksioni VII
Kapitulli 40

| | | |
|-------|---------|--|
| 40.02 | 4001.30 | - Balata, guttapercha, guayule, chicle dhe goma te ngjashme natyrale Goma sintetike dhe gome artificiale te rrjedhur prej naftes, ne forma primare apo ne pllaka, fleta apo shirita; perzierjet e çdo produkti te kreut 4001 me çdo produkt te ketij kreu, ne forma primare apo ne pllaka, fleta apo shirita: - Gome stiren- butadien (SBR); gome stiren- butadien e karboksiluar (XSBR): |
| | 4002.11 | -- Lateks |
| | 4002.19 | -- Te tjera |
| | 4002.20 | - Gome butadien (BR) - Gome isobutene- isopren (butyl) (IIR);gome halo- isobuten- isopren (CIIR apo BIIR): |
| | 4002.31 | -- Gome isobutene- isopropen (bytyl) (IIR) |
| | 4002.39 | -- Te tjera - Gome kloroprene (klorobutadiene) (CR): |
| | 4002.41 | -- Lateks |
| | 4002.49 | -- Te tjera - Gome acrylonitrile- butadiene (NBR): |
| | 4002.51 | -- Lateks |
| | 4002.59 | -- Te tjera |
| | 4002.60 | - Gome isopren (IR) |
| | 4002.70 | - Gome etilene- propylene- jo- i lidhur diene (EPDM) |
| | 4002.80 | - Perzierjet e çdo produkti te kreut 4002 me çdo produkt te ketij kreu - Te tjera: |
| | 4002.91 | -- Lateks |
| | 4002.99 | -- Te tjera |
| 40.03 | 4003.00 | Gome e rigjeneruar ne forma fillestare apo ne pllaka, fleta apo shirita. |
| 40.04 | 4004.00 | Mbetjet, mbeturinat dhe kthimet prej gome (perveçse gomes se forte), pluhuri prej gome dhe granulat e prodhimit prej tyre. |
| 40.05 | | Gomat e perbera, te pavullkanizuara, ne forma primare apo ne forme pllake, flete apo shiriti: |
| | 4005.10 | - E perbere me katran karboni apo silic |
| | 4005.20 | - Solucionet; dispersionet perveçse atyre te nenkreut 4005 10 - Te tjera: |
| | 4005.91 | -- Pllaka, fleta apo shirita |
| | 4005.99 | -- Te tjera |
| 40.06 | | Forma te tjera (psh, shufra, tuba dhe forma profil) dhe artikujt (psh, disqe dhe unaza), prej gome jo te vullkanizuar: |
| | 4006.10 | - Shiritat "camel back" per riveshjen e gomave te automjeteve prej gome |
| | 4006.90 | - Te tjera |
| 40.07 | 4007.00 | Fijet dhe kordat prej gome te vullkanizuar. |
| 40.08 | | Pllaka, fleta, shirita, shufra dhe forma profil, prej gome te vullkanizuar ndryshe prej gomes se forte: - Prej gome celulare (poroze): |

| | |
|--------------|---|
| 4008.11 | -- Pllaka, fleta dhe shirita |
| 4008.19 | -- Te tjera - Prej gome jo celulare: |
| 4008.21 | -- Pllaka, fleta dhe shirita |
| 4008.29 | -- Te tjera |
| 40.09 | Tuba, pipa dhe zorra, prej gome te vullkanizuar pervec gomes se forte, me apo pa pershtatesit e tyre (psh, bashkuesit, kthesat, fillanzhat): - Jo te perforcuara apo ndryshe te kombinuara me materiale te tjera: |
| 4009.11 | -- Pa pershtates |
| 4009.12 | -- Me pershtates - Te perforcuara apo ndryshe te kombinuara vetem me metal: |
| 4009.21 | -- Pa pershtates |
| 4009.22 | -- Me pershtates - Te perforcuara apo ndryshe te kombinuara vetem me material tekstili: |
| 4009.31 | -- Pa aksesore pershtates |
| 4009.32 | -- Me pershtates - Te perforcuara apo ndryshe te kombinuara me materiale te tjera: |
| 4009.41 | -- Pa pershtates |
| 4009.42 | -- Me pershtates |
| 40.10 | Rripat apo shiritat e transmisionit apo te konvejerëve, prej gome te vullkanizuar: - Rripa apo shiritat te konvejerëve: |
| 4010.11 | -- Te perforcuara vetem me metal |
| 4010.12 | -- Te perforcuar vetem me materiale tekstile |
| 4010.19 | -- Te tjera - Rripa apo shiritat te transmisionit: |
| 4010.31 | -- Rripa transmisioni te seksionit kryq trapezoidal (ripat V), te dhembzuar, te nje perimetri te jashtem me teper se 60 cm por jo me teper se 180 cm |
| 4010.32 | -- Rripa transmisioni te seksionit kryq trapezoidal (ripat V) te ndryshem nga te dhembzuarit, te nje perimetri te jashtem me teper se 60 cm por jo me teper se 180 cm |
| 4010.33 | -- Rripa transmisioni te seksionit kryq trapezoidal (ripat V), te dhembzuar, te nje perimetri te jashtem me teper se 180 cm por jo me teper se 240 cm |
| 4010.34 | -- Rripa transmisioni te seksionit kryq trapezoidal (ripat V) te ndryshem nga te dhembzuarit, te nje perimetri te jashtem me teper se 180 cm por jo me teper se 240 cm |
| 4010.35 | -- Rripa sinkronike, te nje perimetri te jashtem me teper se 60 cm por jo me teper se 150 cm |
| 4010.36 | -- Rripa sinkronike, te nje perimetri te jashtem me teper se 150 cm por jo me teper se 198 cm |
| 4010.39 | -- Te tjera |
| 40.11 | Goma te reja pneumatike, prej gome: |
| 4011.10 | - Te nje lloji te perdorur ne autoveturat (perfshire ato Station Vagon dhe makinat e garave) |

| | |
|--------------|--|
| 4011.20 | - Te nje lloji te perdorur ne autobuze apo ne kamione |
| 4011.30 | - Te nje lloji te perdorur per avionet |
| 4011.40 | - Te nje lloji te perdorur ne motoçikleta |
| 4011.50 | - Te nje lloji te perdorur ne biçikleta |
| | - Te tjera qe kane veshje ne forme kurriz peshku apo veshje te ngjashme: |
| 4011.61 | -- Te nje lloji perdorur ne automjetet bujqesore dhe pyjore |
| 4011.62 | -- Te nje lloji te perdorur ne makinerite dhe automjetet e ndertimit apo prodhimit industrial, qe kane disqe me diameter jo me teper se 61 cm |
| 4011.63 | -- Te nje lloji te perdorur ne makinerite dhe automjetet e ndertimit apo prodhimit industrial, qe kane disqe me diameter me teper se 61 cm |
| 4011.69 | -- Te tjera |
| | - Te tjera: |
| 4011.92 | -- Te nje lloji perdorur ne automjetet bujqesore dhe pyjore |
| 4011.93 | -- Te nje lloji te perdorur ne makinerite dhe automjetet e ndertimit apo prodhimit industrial, qe kane disqe me diameter jo me teper se 61 cm |
| 4011.94 | -- Te nje lloji te perdorur ne makinerite dhe automjetet e ndertimit apo prodhimit industrial, qe kane disqe me diameter me teper se 61 cm |
| 4011.99 | -- Te tjera |
| 40.12 | Goma pneumatike te riveshura ose te perdorura; goma mishi apo te zakonshme; pjesa e lules se gomes qe perdoret per riveshjen e gomes: |
| | - Goma te riveshura: |
| 4012.11 | -- Te nje lloji perdorur ne autoveturat (perfshire "Station Wagon" dhe makinat e garave) |
| 4012.12 | -- Te nje lloji perdorur ne autobuze dhe kamione |
| 4012.13 | -- Te nje lloji te perdorur ne mjetet e aviacionit |
| 4012.19 | -- Te tjera |
| 4012.20 | - Goma pneumatike te perdorura |
| 4012.90 | - Te tjera |
| 40.13 | Komardare, prej gome: |
| 4013.10 | - Te nje lloji te perdorur ne autovetura (perfshire Station Wagon dhe makinat e garave), autobuzet apo kamionet |
| 4013.20 | - Te nje lloji te perdorur ne biçikleta |
| 4013.90 | - Te tjera |
| 40.14 | Artikujt higjenike apo farmaceutike (perfshire thithesat), prej gome te vullkanizuar te ndryshme nga goma e forte, me apo pa pershtates prej gome te forte: |
| 4014.10 | - Kontraceptivet prej gome ne forme kellefi |
| 4014.90 | - Te tjera |
| 40.15 | Artikuj te veshjes dhe aksesore veshjeje (perfshire dorezat, dorezat e boksit dhe ato pa gishta), per te gjitha qellimet, prej gome te vullkanizuar te ndryshme nga goma e forte: |
| | - Dorezat, dorezat e boksit dhe ato pa gishta: |
| 4015.11 | -- Kirurgjikale |
| 4015.19 | -- Te tjera |

| | | |
|-------|---------|---|
| 40.16 | 4015.90 | - Te tjera |
| | | Artikuj te tjere prej gome te vullkanizuar te tjera nga goma e forte: |
| | 4016.10 | - Prej gomes celulare |
| | | - Te tjera: |
| | 4016.91 | - - Mbulesat e dyshemese dhe mushamate |
| | 4016.92 | - - Gome fshirese |
| | 4016.93 | - - Rondelet, guarnicionet dhe vuloses te tjere |
| | 4016.94 | - - Parafango per anijet apo doket lundruese nese jane apo jo te fryrshem |
| | 4016.95 | - - Artikuj te tjere te fryrshem |
| | 4016.99 | - - Te tjera |
| 40.17 | 4017.00 | Gome e forte (psh, ebonit) ne te gjitha format, perfshire mbetjet dhe prerjet; artikuj prej gome te forte. |

SEKSIONI VIII

LEKURAT E PAPERPUNUARA, LEKURET E PERPUNUARA,
GEZOFET DHE ARTIKUJT PREJ TYRE;
PAJIMET E KUAJVE (SHALA, FRERI);
MALLRAT E UDHETIMIT, CANTA DORE DHE MBAJTES TE NGJASHEM;
ARTIKUJ PREJ ZORREVE TE KAFSHEVE
(PERVEC FSHIKEZAVE TE KRIMBIT TE MENDAFSHIT)

Kapitulli 41

Lëkurët e papërpunuara (perverse gëzofëve) dhe lëkurët e përpunuara

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Prerje apo mbetje të ngjashme, të lëkurëve të papërpunuara (kreu 05.11);
 - (b) Lëkurët e zogjve apo pjesë të lëkurëve të zogjve, së bashku me puplat apo pushin e tyre, të kreut 05.05 apo 67.01; apo
 - (c) Lëkurët dhe lëkurët e papërpunuara, me leshin apo qimet mbi to, të regjura apo të punuara në sipërfaqe (Kapitulli 43); por, megjithatë të mëposhtmet do të klasifikohen tek Kapitulli 41, të quajtura, lëkurë të papërpunuara me qime apo leshin mbi to, të gjedheve (përfshirë buallin), të kuajve, të deleve apo shelegeve, (përveçse deles Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian apo delet e ngjashme, delet Indian, Chinese, Mongolian, apo Tibetan), të dhive apo të kecave (përveçse dhive dhe kecave Yemen, Mongolian apo Tibetan), të derrave (përfshirë derrin e eger), të antilopës, gazeles, të deveve (përfshirë devenë me një gungë), të drerit, të drerit polar, të kaprollit apo të qenit.
2. (A) Krerët 41.04 deri në 41.06 nuk përfshijnë lëkurët dhe lëkurët e papërpunuara të cilat i janë nënshtruar procesit të rregjes me tanine (duke përfshirë para taninimin) i cili është i kthyeshëm. (krerët 41.01 deri në 41.03, si të jete rasti).
- (B) Për qëllimet e kreut 41.04 deri në 41.06, termi 'kore' përfshin lëkurët dhe lëkurët e papërpunuara që janë rirregjur me tanine, ngjyrosur apo të fërkuara me yndyrë përpara tharjes.
3. Gjate gjithë Nomenklaturës shprehja "lëkurë e ripunuar" nënkupton vetëm të substancat e llojit të referuar në kreun 41.15.

41.01

4101.20

Lekuret e shollet e paperpunuara të gjedheve apo kuajve (të fresketa, të thara, të gelqerosura, të kriposura, të pikëlzuara apo të ruajtura ndryshe, por jo të rregjura, të pergamerizuara apo me tej të pergatitura), nese jane apo jo të qethura apo të ndara:

- Lekuret e gjedheve të tera, të një peshe për një lekure jo më tepër se 8 kg kur thjesht thahet, 10 kg kur thahet dhe kripret, apo 16 kg kur është e fresket, e

| | |
|--------------|---|
| | kriposur e njome apo e ruajtur ndryshe |
| 4101.50 | - Sholle dhe lekure te paperpunuar e plota, te nje peshe me teper se 16 kg |
| 4101.90 | - Te tjera, perfshire bishtat, barkun, nyjet, berrylat |
| 41.02 | Lekuret e paperpunuara te deleve dhe shelegeve (te fresketa, apo te kriposura, te thara, te gelqerosura, te pikeluara apo te ruajtura ndryshe, por jo te rregjura, te pergamerizuara apo me tej te pergatitura), nese jane apo jo me lesh mbi to apo te ndara, ndryshe nga ato te perjashtuara prej shenimit 1 (c) te ketij kapitulli: |
| 4102.10 | - Me lesh mbi to |
| | - Pa lesh: |
| 4102.21 | -- Te pikeluara |
| 4102.29 | -- Te tjera |
| 41.03 | Sholle dhe lekure te tjera te paperpunuara (te fresketa apo te kriposura, te thara, te gelqerizuara, te pikeluara apo te ruajtura ndryshe, por jo te rregjura, te pergamerizuara apo te pergatitura me tej), nese jane apo jo te qethura apo te ndara, ndryshe nga ato te perjashtuara prej shenimit 1 (b) apo 1 (c) te ketij kapitulli: |
| 4103.20 | - Te zvaranikeve |
| 4103.30 | - Te derrave |
| 4103.90 | - Te tjera |
| 41.04 | Lekuret e rregjura te gjedheve (perfshire dhe buajt) dhe te kuajve, pa qime mbi to, nese jane apo jo te ndara, por jo me tej te perpunuara: |
| | - Ne gjendje te njome (perfshire wet—blu): |
| 4104.11 | -- Me strukture te plote, te pandara; ndarje structure |
| 4104.19 | -- Te tjera |
| | - Te gjendje te thare (crust): |
| 4104.41 | -- Me strukture te plote, te pandara; ndarje structure |
| 4104.49 | -- Te tjera |
| 41.05 | Lekuret e rregjura apo te thara te deleve apo qengjave, pa lesh mbi to, nese jane apo jo te ndara, por jo me tej te pergatitura: |
| 4105.10 | - Ne gjendje te njome (perfshire wet—blu) |
| 4105.30 | - Te gjendje te thare (crust) |
| 41.06 | Lekure e rregjur apo e thare e kafsheve te tjera, pa qime ne te, nese jane apo jo te ndara, por jo me tej te perpunuara: |
| | - E dhive dhe kecape: |
| 4106.21 | -- Ne gjendje te njome (perfshire "wet—blu") |
| 4106.22 | -- Ne gjendje te thare (crust) |
| | - Prej derri: |
| 4106.31 | -- Ne gjendje te njome (perfshire "wet—blu") |
| 4106.32 | -- Ne gjendje te thare ("crust") |
| 4106.40 | - E zvarranikeve |
| | - Te tjera: |
| 4106.91 | -- Ne gjendje te njome (perfshire wet—blu) |

| | | |
|---------|---------|--|
| 41.07 | 4106.92 | -- Ne gjendje te thare (crust) Lekure e perpunuar me tej mbas rregjies apo tharjes, perfshire lekuren e veshur pergamene, te gjedheve (perfshire dhe buajt) apo kuajve, pa qime, nese eshte e ndare apo jo, pervec lekures te Kreut 4114: - Lekure dhe sholle te plota: |
| | 4107.11 | -- Me strukture te plote, te pandara; ndarje structure |
| | 4107.12 | -- Me strukture te ndare |
| | 4107.19 | -- Te tjera - Te tjera, perfshire anet: |
| | 4107.91 | -- Me strukture te plote, te pandara |
| | 4107.92 | -- Me strukture te ndare |
| | 4107.99 | -- Te tjera |
| [41.08] | | |
| [41.09] | | |
| [41.10] | | |
| [41.11] | | |
| 41.12 | 4112.00 | Lekure e perpunuar me tej mbas rregjies apo tharjes, perfshire lekuren e veshur pergamene, te deleve apo qingjave, pa lesh, nese eshte e ndare apo jo, pervec lekures te Kreut 4114. |
| 41.13 | | Lekure e perpunuar me tej mbas rregjies apo tharjes, perfshire lekuren e veshur pergamene, te kafsheve te tjera, pa lesh ose qime, nese eshte e ndare apo jo, pervec lekures te Kreut 4114: |
| | 4113.10 | - E dhive apo e kecave |
| | 4113.20 | - E derrave |
| | 4113.30 | - E zvarranikeve |
| | 4113.90 | - Te tjera |
| 41.14 | | Lekure kamoshi (perfshire kamoshin e kombinuar); lekuret e llustrura dhe lekuret e llustrura te laminuara; lekure e metalizuar: |
| | 4114.10 | - Lekure kamoshi (perfshire kamoshin e kombinuar) |
| | 4114.20 | - Lekuret e llustrura dhe lekuret e llustrura te laminuara; lekure e metalizuar |
| 41.15 | | Lekure e rindertuar me baze lekure apo te fibrave te lekureve, ne forme pllakash, fletash apo shiritash, nese jane apo jo ne role; prerje dhe mbeturina te tjera prej lekure apo prej lekure te rindertuar, te papershtatshme per prodhimin e artikujve prej lekure; pluhura lekure, pudra dhe miellra: |
| | 4115.10 | - Lekure e rindertuar me baze lekure apo te fibrave te lekureve, ne forme pllakash, fletash apo shiritash, nese jane apo jo ne role |
| | 4115.20 | - Prerje dhe mbeturina te tjera prej lekure apo prej lekure te rindertuar, te papershtatshme per prodhimin e artikujve prej lekure; pluhur, puder dhe miell lekure |

Kapitulli 42

**Artikujt prej lëkurë; samarët dhe takëmet e kalit;
mallrat e udhëtimit, canhil e dorës dhe konteniere te ngjashëm;
artikuj prej te brendshmeve te kafshëve
(përveç fshikëzave te krimbit te mëndafshit)**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:

- (a) Kordat sterile kirurgjikale apo materialet te tjera te ngjashme qepjeje sterile (kreu 30.06);
 - (b) Artikuj te veshjes dhe rroba te tjera plotësuese (përveç dorezave), vijëzuar me gëzof apo gëzof artificial apo ne te cilat gëzofi apo gëzofi artificial është e bashkuar ne anën e jashtme ndryshe nga thjesht si zbukurim (kreu 43.03 apo 43.04);
 - (c) Artikuj te bere apo te ndërtuar prej rrjetave (kreu 56.08);
 - (d) Artikuj te Kapitullit 64;
 - (e) Veshjet e kokës dhe pjesët e tyre te Kapitullit 65;
 - (f) Kamxhikët, dorezat e tyre apo artikuj te tjerë te kreut 66.02;
 - (g) Lidhëset e manshetave, byzylykët apo imitacione te tjera te bizhuterive (kreu 71.17);
 - (h) Përshtatjet apo zbukurimet për takëmet e kuajve, te tilla si yzengji, gojëza e kalit, dorezat dhe tokëzat e kuajve, te paraqitura veç e veç (ne përgjithësi Seksioni XV);
 - (ij) Telat harmonike, lëkurat për daulle apo te ngjashmet e tyre, apo pjese te tjera te instrumenteve muzikore (kreu 92.09);
 - (k) Artikuj te Kapitullit 94 (psh, mobiliet, llambat dhe pajisje ndriçuese);
 - (l) Artikuj te Kapitullit 95 (psh, lojërat, lodrat, artikujt sportive) apo;
 - (m) Butonat, mbërthyerat, tokëzat, format e kopsave apo pjese te tjera te këtyre artikujve, vrimat e butonave, te kreut 96.06.
2. (A) Ne shtese te përcaktimeve te Shënimit 1 me lart, kreu 42.02 nuk përfshin:
- (a) Çantat e bëra prej fletëve te plastikes, te printuara apo jo, me doreza, jo te destinuara për përdorim afat gjate (kreu 39.23);
 - (b) Artikuj prej matenaleve thures (kreu 46.02);
- (B) Artikuj te krerëve 42.02 dhe 42.03 te cilët kane pjese prej metali te çmuar apo veshje metali me metal te çmuar, prej perlave natyrale apo te kultivuara, prej gurëve te çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindërtuara) mbeten te klasifikuara ne këto krerë edhe nëse pjese te tilla përbejnë me shume se mini plotësues apo mini ornamente , me kusht qe këto pjese nuk i japin artikullit karakterin e tyre thelbësor. Nëse, nga ana tjetër, pjesët i japin artikullit karakterin e tyre thelbësor, artikujt do te klasifikohen ne Kapitullin 71.

3. Për qëllime te kreut 42.03, shprehja "artikuj te veshjes dhe rroba plotësuese" zbatohet, nder te tjera, për dorezat (përfshirë dorezat e sportit), përparëset dhe veshje te tjera mbrojtëse, rripat, tirandat, gjerdanet dhe rripat e kyçit te dorës, por përjashtohen rripat e orëve te dorës (kreu 91.13).

| | | |
|-------|---------|--|
| 42.01 | 4201.00 | Takeme e pajimet per çdo lloj kafshe (perfshire rripat per terheqje, rripat e qeneve, gjynjaket, shale kali, samaret, patkonjte, mbulesat e qenve dhe te ngjashmet e tyre), prej çdo lloj materiali. |
| 42.02 | | Baulet, valixhet, kutite e tualetit, çantat ku futen dokumentet, çantat zyrtare, çantat e shkolles, kutite e kamerave, kutite dylbive, kutite e spektrave, kutite e instrumentave muzikore, kutite e armeve, mbajtesit dhe kontenieret e ngjashem; çantat e udhetareve , çantat e tualetit, çantat e shpines, çantat e dores, çantat e pazarit, kuletat, çantat e vogla per leke, kutite e artave, kutite e cigareve, mbajtesit e duhanit, çantat e veglave, çantat e sportit, kutite e shisheve, kutite e bizhuterive, kutite e pudres, kutite e takemeve te ngrenies dhe kontenire te ngjashem, prej lekure apo prej lekure te rindertuar, prej fleteve plastike, prej materialeve te tekstitit, prej fibrave te vullkanizuara apo prej kartonit, ose teresisht ose kryesisht mbuluar me materiale te tilla apo me leter: |
| | | - Baulet, valixhet, kutite e tualetit, çantat e dokumentave, çantat zyrtare, çantat e shkolles dhe konteniere te ngjashem: |
| | 4202.11 | -- Me siperfaqen e jashtme prej lekure, prej lekure te rindertuar apo prej lekure te llustrosur |
| | 4202.12 | -- Me siperfaqen e jashtme prej plastike apo prej materiali tekstili |
| | 4202.19 | -- Te tjera |
| | | - Çantat e dores, nese jane apo jo me rripa qe varen ne supe, perfshire ato pa doreza: |
| | 4202.21 | -- Me siperfaqen e jashtme prej lekure, prej lekure te rindertuar apo prej lekure te llustrosur |
| | 4202.22 | -- Me siperfaqen e jashtme prej fleteve plastike apo prej material tekstili |
| | 4202.29 | -- Te tjera |
| | | - Artikuj te nje lloji te perdorur normalisht qe mbahen ne xhepa apo ne çantat e dores: |
| | 4202.31 | -- Me siperfaqen e jashtme prej lekure, prej lekure te rindertuar apo prej lekure te llustrosur |
| | 4202.32 | -- Me siperfaqen e jashtme prej fleteve plastike apo prej materialeve te tekstitit |
| | 4202.39 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera: |
| | 4202.91 | -- Me siperfaqen e jashtme prej lekure, apo prej lekure te rindertuar apo prej lekure te llustrosur |
| | 4202.92 | -- Me siperfaqen e jashtme prej fleteve plastike apo prej material tekstili |
| | 4202.99 | -- Te tjera |
| 42.03 | | Artikuj te veshjes dhe veshje plotesuese, prej lekure apo prej lekure te rindertuar: |
| | 4203.10 | - Artikuj te veshjeve |
| | | - Dorezat, dorezat pa gishta dhe dorezat me nje gisht: |
| | 4203.21 | -- Veçanerisht te destinuara per tu perdorur ne sport |
| | 4203.29 | -- Te tjera |
| | 4203.30 | - Rripat dhe gjerdanet |

Seksioni VIII
Kapitulli 42

| | | |
|---------|---------|--|
| [42.04] | 4203.40 | - Veshje te tjera plotesuese |
| 42.05 | 4205.00 | Artikuj te tjere prej lekure apo prej lekure te rindertuar. |
| 42.06 | 4206.00 | Artikuj prej te zorreve te kafsheve (perveçse prej fshikezave te krimbit te mendafshit), prej lekureve te plenceve, prej fshikezave apo prej tendinave. |

KAPITULLI 43

GEZOFET DHE QIMET ARTIFICIALE; PRODHIMET PRE J TYRE

Shënime

1. Gjate gjithë Nomenklaturës referencat për "gëzofët", përveç gëzofëve të papërpunuar të kreut 43.01, zbatohet për lëkurë të të gjitha kafshëve që janë regjur apo punuar në sipërfaqe, me flokë apo leshmbi to.
2. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Lëkurët e zogjve apo pjesë të lëkurëve të zogjve, me puplat apo pushin e tyre (kreu 05.05 apo 67.01);
 - (b) Lëkurët e papërpunuara, me qime apo lesh mbi to, të Kapitullit 41 (shiko Shënimin 1 (c) të atij Kapitulli);
 - (c) Dorezat, dorashkat e boksit apo dorezat pa gishta të përbëra prej lëkurë dhe gëzof apo prej lëkurë dhe qime artificiale (kreu 42.03);
 - (d) Artikujt e Kapitullit 64;
 - (e) Veshjet e kokës apo pjesët e tyre të Kapitullit 65; apo
 - (f) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lojërat, lodrat, pajisjet e sportit).
3. Kreu 43.03 përfshin gëzofët dhe pjesët e tyre, të bashkuara me shtese të materialeve të tjera, dhe gëzofët dhe pjesët prej tyre, të qepura së bashku në formën e veshjeve apo pjesëve apo plotësuesve të veshjeve apo në formën e artikujve të tjerë.
4. Artikuj të veshjes dhe rrobave plotësuese (përveç atyre të përjashtuara nga Shënimi 2) të linjezuar me gëzof apo me gëzof artificial apo në të cilat gëzofi apo gëzofi artificial janë të ngjitura në pjesën e jashtme përveçse thjesht si zbulim do të klasifikohen në kreun 4303 apo 4304 sipas rastit.
5. Gjate gjithë Nomenklaturës shprehja "gëzof artificial" ka kuptimin e çdo imitacioni të gëzofit të përbërë prej leshit, flokëve apo fibrave të tjera të ngjitura apo të qepura mbi lëkurë, pëlhurë e endur apo matenale të tjera, por nuk përfshin imitacionet e gëzofit të fituar nëpërmjet thurjes apo endjes (në përgjithësi kreu 58.01 apo 60.01).

43.01

| | |
|---------|---|
| | Gezofet e paperpunuara (përfshire kokat, bishtat, putrat si dhe pjesë apo prerje të tjera, të pershtatshme për tu përdorur në gezof punuesit), përveç lekuret e paperpunuara të kreut 4101, 4102 apo 4103: |
| 4301.10 | - Prej vizonit, të tera, me ose pa kokat, bishtat apo putrat |
| 4301.30 | - Prej qingjit, të meposhtmet Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian dhe dele të ngjashme, Indian, Chinese, Mongolian apo delet Tibetan, të tera, me ose pa kokat, bishta apo putrat |
| 4301.60 | - Prej dhëlpres, të tera, me ose pa kokat, bishtat apo putrat |
| 4301.80 | - Gezofe të tjera, të tera, me ose pa kokat, bishtat apo putrat |
| 4301.90 | - Kokat, bishtat, putrat dhe pjesë apo prerje të tjera, të pershtatshme për |

| | |
|---------|--|
| | perdorim tek gezof punuesit |
| 43.02 | Gezofet e rregjur apo te punuar ne siperfaqe (perfshire kokat, bishtat, putrat dhe pjese apo prerje te tjera), te pabashkuara, apo te bashkuara (pa shitesen e materialeve te tjera) pervec atyre te kreut 4303: - E tere lekura, me ose pa kokat, bishtat apo putrat, te pabashkuara: |
| 4302.11 | - - Prej vizonit |
| 4302.19 | - - Te tjera |
| 4302.20 | - Kokat, bishtat, putrat dhe pjese dhe prerje te tjera, te pabashkuara |
| 4302.30 | - Lekura te tera dhe pjese dhe prerje prej tyre, te bashkuara |
| 43.03 | Artikuj te veshjes, pjese plotesuese te veshjeve dhe artikuj te tjere prej gezofi: |
| 4303.10 | - Artikuj te veshjes dhe pjese plotesuese te veshjeve |
| 4303.90 | - Te tjera |
| 43.04 | 4304.00 Gezof artificial dhe artikuj prej tyre. |

SEKSIONI IX

**DRURIDHE ARTIKUJT PREJ DRURI; QYMYRIIDRURIT;
TAPA DHE ARTIKUJT PREJ TAPE;
PRODHIMET PREJ KASHTE, PREJ ASPARTO APO PREJ
MATERIALEVE TE TJERA GERSHETUESE;
PUNET NE XUNKTH APO ME KALLAMA.**

Kapitulli 44

Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:

- (a) Drurin, ne ashkla, ne copa, te shtypur, te bluar apo te puderzuar te një lloji te përdorur kryesisht ne parfumeri, ne farmaci, apo për qëllime te ngjashme insekticidale, fungicidale apo te tjera te ngjashme (kreu 12.11);
- (b) Bambun apo materiale te tjera te natyrës drusore te një lloji te përdorur kryesisht përthurje, ne gjendje bruto, nëse janë apo jo te çara, te sharruara për se gjati apo prere ne gjatësi (kreu 14.01);
- (c) Druri, ne copa, ne ashkla, te bluar apo te puderzuar, te një lloji te përdorur kryesisht ne lyerje apo rregjic (kreu 14.04);
- (d) Qymyrin e drurit te aktivizuar (kreu 38.02);
- (e) Artikujt e kreut 42.02;
- (f) Mallrat e Kapitullit 46;
- (g) Veshjet e këmbëve apo pjesët prej tyre te Kapitullit 64;
- (h) Mallrat e Kapitullit 66 (psh, çadrat dhe bastunët dhe pjesët prej tyre);
- (ij) Mallrat e kreut 68.08;
- (k) Imitacionet e bizhuterive te kreut 71.17;
- (l) Mallrat e Seksionit XVI apo te Seksionit XVII (psh, pjesët e makinave, kutitë, mbuluesit, kabinetet për makineritë dhe aparatet dhe pajisjet e gomistëve);
- (m) Mallrat e Seksionit XVIII (psh, kutitë e orëve dhe instrumenteve muzikore dhe pjesët prej tyre);
- (n) Pjesët e armeve te zjarrit (kreu 93.05);
- (o) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilieritë, llambat dhe pajisjet ndriçuese, ndërtesat parafabrikate);
- (p) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lojërat, lodrat, pajisjet e sportit);
- (q) Artikujt e Kapitullit 96 (psh, pipat e duhanit dhe pjesët e tyre, butonat, lapsat) përjashto dorezat dhe trupin, prej druri, për artikujt e kreut 96.03; apo

- (r) Artikujt e Kapitullit 97 (psh, veprat e artit).
2. Ne këtë Kapitull, shprehja "dru i densifikuar" ka kuptimin e drurit i cili i është nënshtruar trajtimeve fizike apo kimike (duke qene, ne rastin e shtresave te lidhura se bashku, trajtim me tepër se ai i nevojshëm për te siguruar një lidhje te mire), dhe i cili si rrjedhim kërkon rritje te dendësisë apo te fortësisë se bashku me përmirësimin e fortësisë mekanike apo rezistencës mekanike ndaj veprimit kimik apo elektrik.
 3. Krerët 44.14 deri ne 44.21 zbatohen për artikujt me përshkrimin përkatës prej pllakave te tallashit apo fletëve te ngjashme, fletëve te fibrës, drurit te laminuar apo drurit te densifikuar, po ashtu siç zbatohen edhe për artikuj te tille prej druri.
 4. Produktet e kreut 44.10, 44.11 apo 44.12 mund te jene te punuara për te marre format e dhëna persa i përket mallrave te kreut 44.09, te lakuar, te brimuar, te përforcuar, te prere apo te dhënë forme perverse katrore apo drejtkëndëshe apo te nënshtruar ndaj operacioneve te tjera me kusht ato qe nuk i jap in atyre karakterin e artikujve te kërreëve te tjerë.
 5. Kreu 44.17 nuk zbatohet për veglat ne te cilat tehu, ana e punës, sipërfaqja e punës apo pjese te tjera te punës janë te formuar nga 9do material i specifikuar ne Shënimin 1 te Kapitullit 82.
 6. Nënshtruar ndaj Shënimit 1 me lart dhe veçse kur konteksti se kërkon ndryshe, 9do reference për "drurin" ne një kre te këtij Kapitulli zbatohet gjithashtu edhe për bambune dhe për materiale te tjera te natyrës drusore.

Shënim nenkreu.

1. Për qëllime te nenkreteve 4403.41 deri ne 4403.49, 4407.21 deri ne 4407.29, 4408.31 deri ne 4408.39 dhe 4412.31, shprehja "dru tropikal" ka kuptimin e njërit prej tipeve te mëposhtme te drurit:
Abura, Acajou d'Afrique, Afrormosia, Ako, Alan, Andiroba, Aningre, Avodire, Azobe, Balau, Balsa, Bosse clair, Bosse fonce, Cativo, Cedro, Dabema, Dark Red Merandi, Dibetou, Doussie, Framire, Freijo, Fromager, Fuma, Geronggang, Ilomba, Imbuia, Ipe, Iroko, Jaboty, Jelutong, Jequitiba, Jongkong, Kapur, Kempas, Kerung, Kosipo, Kotibe, Koto, Light Red Merandi, Limba, Louro, Macaranduba, Mahogany, Makore, Mandioqueira, Mansonia, Mengkulang, Merandi Bakau, Merawan, Merbau, Merpauh, Mersawa, Moabi, Niangon, Nyatoh, Obeche, Okoume, Onzabili, Orey, Ovengkol, Ozigo, Padauk, Paldao, Palissandre de Guatemala, Palissandre de Para, Palissandre de Rio, Palissander de Rose, Pau Amarelo, Pau Marfim, Pulai, Puna, Quaruba, Ramin, Sapelli, Saqui-Saqui, Sepetir, Sipo, Sucupira, Suren, Tauari, Teak, Tiama, Tola, Virola, White Lauan, White Merandi, White Seraya, Jellow Merandi.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 44.01 | | Druri si lende djegese, ne kercunj, ne kopace, ne dege, ne shkarpa apo ne forma te ngjashme; druri ne ashkla apo ne copa; tallash dhe mbetje dhe kthime te drurit, nese jane apo jo te aglomeruar ne kercunj, briketa, sfera apo ne forma te ngjashme: |
| | 4401.10 | - Druri si lende djegese, ne kercunj, ne kopace, ne dege, ne shkarpa apo ne forma te ngjashme - Druri ne ashkla apo ne copa: |
| | 4401.21 | -- Halore |
| | 4401.22 | -- Johalore |
| | 4401.30 | - Tallash dhe mbetje dhe kthime te drurit, nese jane apo jo te aglomeruara ne kercunj, briketa, sfera apo ne forma te ngjashme |
| 44.02 | | Qymyri i drurit (perfshire qymyrin e levozhgave apo te arrave), nese jane apo jo te aglomeruara |
| | 4402.10 | - Prej bambuje |

| | | |
|-------|---------|--|
| 44.03 | 4402.90 | - Te tjera Dru i paperpunuar, nese eshte apo jo i zhveshur nga lekura apo i eshte hequr lengu, apo thjesht i skuadruar: |
| | 4403.10 | - Trajtuar me bojra, krezot apo ruajtes te tjere |
| | 4403.20 | - Te tjera, halore - Te tjera, prej drureve tropikale te specifikuar ne Shenimin 1 Nenkreut te ketij Kapitulli: |
| | 4403.41 | -- Meranti me ngjyre te kuqe te erret, Meranti me ngjyre te kuqe te lehte dhe Meranti Bakau |
| | 4403.49 | -- Te tjera - Te tjera: |
| | 4403.91 | -- Prej lisit (Quercus spp) |
| | 4403.92 | -- Prej ahut (Fagus spp) |
| | 4403.99 | -- Te tjera |
| 44.04 | | Dru i prere ne forme fletash; furka te cara; shtylla, hunj dhe kunjja prej druri, te prehur ne maje por jo te sharruar per se gjati; shkopinj druri, te punuar trashe por jo te kthyer apo te perkulur apo te punuar ndryshe, te pershtatshme per prodhimin e bastuneve, cadrave, dorezave te veglave apo te ngjashmeve te tyre; cifla druri dhe te ngjashmet e tyre: |
| | 4404.10 | - Halore |
| | 4404.20 | - Johalore |
| 44.05 | 4405.00 | Lesh druri; miell druri. |
| 44.06 | | Shina apo traverse druri per hekurudhat apo tramvajet: |
| | 4406.10 | - Jo te ngopura |
| | 4406.90 | - Te tjera |
| 44.07 | | Dru i sharruar apo i prere per se gjati, i prere ne feta apo i qeruar, nese eshte apo jo zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese, te nje trashesie me teper se 6 mm: |
| | 4407.10 | - Halore - Te drureve tropikale te specifikuar ne Shenimin 1 te Nenkreut te ketij Kapitulli: |
| | 4407.21 | -- Mahogany (Swietenia spp) |
| | 4407.22 | -- Virola, imbuia dhe Balsa |
| | 4407.25 | -- Meranti i kuq i erret, Meranti i kuq i lehte, Meranti Bakau |
| | 4407.26 | -- Luan i Bardhe, Merandi i Bardhe, Seraya i Bardhe, Merandi i Verdhe dhe Alan |
| | 4407.27 | -- Sapelli |
| | 4407.28 | -- Iroko |
| | 4407.29 | -- Te tjera - Te tjera: |
| | 4407.91 | -- Prej lisi (Quercus spp) |
| | 4407.92 | -- Prej ahut (Fagus spp) |
| | 4407.93 | -- Prej panje (Acer spp) |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 4407.94 | -- Prej qershie (Prunus spp) |
| | 4407.95 | -- Prej frasheri (Fraxinus spp) |
| | 4407.99 | -- Te tjera |
| 44.08 | | Fleta per rimesim (perfshire ato te perftuara nga prerjet ne feta te drurit te laminuar [te shtresezuar]), per kompesate apo dhe dru tjetër, te laminuar ne menyre te ngjashme apo jo, te sharruar per se gjati, te prere ne feta apo qeruar, nese jane apo jo te zdrukthtuara, poleruar me shpan, apo ngjitur me ane te kllapave bashkuese, te nje trashesie jo me te madhe se 6 mm: |
| | 4408.10 | - Halore - Te druveve tropikale te specifikuar ne Shenimin 1 te Nenkreut te ketij Kapitulli: |
| | 4408.31 | -- Merandi i Kuq i Erret, Merandi i Kuq i Lehte dhe Merandi Bakau |
| | 4408.39 | -- Te tjera |
| | 4408.90 | - Te tjera |
| 44.09 | | Dru (perfshire shiritat dhe pllakat per dysHEME parketi, jo te bashkuara) te profiluar (bashkuar me gjuhez apo me pllaka, ne forme ulluqesh, ne forme shiritash, me fole apo me buze, te zgavruara, bashkuar ne forme V, ne forme rruazash, te rrumbullakosura apo ne forma te ngjashme) pergjate cdo nga anet apo faqet e tij, nese jane apo jo te zdrukthtuara, te polimeruara me shpan apo te ngjitur nga kllapat bashkuese: |
| | 4409.10 | - Halore - Jo halore: |
| | 4409.21 | -- Prej bambuje |
| | 4409.29 | -- Te tjera |
| 44.10 | | Pllaka zdrukthi, panele ne forme shiritash te orientuar dhe panele te ngjashme (per shembull, panelet vafer) prej druri apo prej materialeve te tjera drusore, nese jane apo jo te aglomeruar me rezine apo substanca te tjera organike lidhese: |
| | | - Prej druri: |
| | 4410.11 | -- Pllaka zdrukthi |
| | 4410.12 | -- Panelet ne forme shiritash te orientuar (OSB) |
| | 4410.19 | -- Te tjera |
| | 4410.90 | - Te tjera |
| 44.11 | | Panele fibrash prej druri apo prej materialeve te tjera drusore, nese jane apo jo te lidhur me rezin apo me substanca te tjera organike: |
| | | - Panele fibrash me densitet te mesem (MDF): |
| | 4411.12 | -- Te nje trashesie jo me teper se 5 mm |
| | 4411.13 | -- Te nje trashesie me teper se 5 mm po jo me shume se 9 mm |
| | 4411.14 | -- Te nje trashesie me teper se 9 mm - Te tjera: |
| | 4411.92 | -- Te nje densiteti me teper se 08 g/cm ³ |
| | 4411.93 | -- Te nje densiteti me teper se 05 g/cm ³ por jo me teper 08 g/cm ³ |
| | 4411.94 | -- Te nje densiteti jo me teper se 05 g/cm ³ |
| 44.12 | | Kompesate, panele rimesoje dhe dru i laminuar (i shtresezuar) i ngjashem: |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 4412.10 | - Prej bambuje |
| | | - Kompesata te tjera per bere vetem nga fleta prej druri (ndryshe nga bambuja), secila shtrese jo me teper se 6 mm trashesi: |
| | 4412.31 | -- Me te pakten nje shtrese te jashtme prej drureve tropikale te specifikuar ne Shenimin 1 te Nenkreut te ketij Kapitulli |
| | 4412.32 | -- Te tjera, me te pakten nje shtrese te jashtme prej drureve johalore |
| | 4412.39 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera: |
| | 4412.94 | -- Panele druri, flete druri dhe listela druri |
| | 4412.99 | -- Te tjera |
| 44.13 | 4413.00 | Dru i densifikuar, ne blloqe, pllaka, shirita apo forma profil. |
| 44.14 | 4414.00 | Skelete druri per pikurat, fotografite, pasqyrat apo objekte te ngjashme. |
| 44.15 | | Kutite paketuese, arka, senduqe , tambure dhe paketues te ngjashem, prej druri; tambure prej druri per kablo; paletet, kutite e paletave dhe panele te tjera per ngarkim, prej druri; mbeshtjelleset e paletave prej druri: |
| | 4415.10 | - Kutite, arkat, senduqet dhe paketues te ngjashem; tambure prej druri per kablo |
| | 4415.20 | - Palete, kutite e paletave dhe panele te tjera per ngarkim; mbeshtjelleset e paletave |
| 44.16 | 4416.00 | Fuçite, bucelat, cilindrat, kadete, govatat apo vaskat dhe artikuj te tjere te vozaxhinjve si dhe pjeset e tyre, prej druri, perfsjhire edhe rrethat e fuçive. |
| 44.17 | 4417.00 | Veglat, trupi i veglave, dorezat e veglave, trupi dhe dorezat e furçave dhe te fshesave, prej druri; kallepet e kepuceve, prej druri. |
| 44.18 | | Artikuj te zdrukthtarise dhe pjeset e armaturave prej druri te perdorura ne ndertim, perfsjhire panelet qelizore te drurit, panele dyshemeje te bashkuara, petavrat e çative: |
| | 4418.10 | - Dritaret, dritaret—franceze dhe skeletet e tyre |
| | 4418.20 | - Dyert dhe skeletet e tyre si dhe pragjet |
| | 4418.40 | - Skeletet prej druri per punet e ndertimit me beton |
| | 4418.50 | - Petavrat e çative |
| | 4418.60 | - Shtyllat dhe traret |
| | | - Panele dyshemeje te bashkuara: |
| | 4418.71 | -- Per mozaik dyshemeje |
| | 4418.72 | -- Te tjera, me shume shtresa |
| | 4418.79 | -- Te tjera |
| | 4418.90 | - Te tjera |
| 44.19 | 4419.00 | Paisje te tavolines dhe mjete te tjera te kuzhines, prej druri. |
| 44.20 | | Mozaik ne dru dhe zbukurime te brendshme ne dru; kutite e tualetit apo te takemeve te ngrenies, dhe artikuj te ngjashme prej druri; statuja dhe ornamente te tjera, prej druri; artikujt prej druri te mobiljeve qe nuk futen ne Kapitullin 94: |
| | 4420.10 | - Statujat dhe ornamente te tjera, prej druri |
| | 4420.90 | - Te tjera |
| 44.21 | | Artikuj te tjere prej druri: |
| | 4421.10 | - Vareset e robave |
| | 4421.90 | - Te tjera |

Kapitulli 45

Tapa dhe artikujt prej tape

Shënim

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Veshjet e këmbëve apo pjese te veshjeve te këmbëve te Kapitullit 64;
 - (b) Veshjet e kokës apo pjese te veshjeve te kokës te Kapitullit 65; apo
 - (c) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lojërat, lodrat, pajisjet e sportit).

| | | |
|--------------|---------|--|
| 45.01 | | Tape natyrale, e paperpunuar apo thjesht e pergatitur; mbetje tape; tape e shtypur, e granular apo e bluar: |
| | 4501.10 | - Tape natyrale, e paperpunuar apo thjesht e pergatitur |
| | 4501.90 | - Te tjera |
| 45.02 | 4502.00 | Tape natyrale, e zhveshur apo thjesht e rrumbullakosur, apo ne blloqe, pllaka, fleta apo shirita (perfshire prerjet me skaje apo ane te mprehta te perdorura si mbyllesa apo si tapa), ne forme drejtkendeshe (perfshire katrorin). |
| 45.03 | | Artikuj prej tapes natyrale: |
| | 4503.10 | - Mbyllesa dhe tapa |
| | 4503.90 | - Te tjera |
| 45.04 | | Tape e aglomeruar (me ose pa substanca lidhese) dhe artikujt prej tapes se aglomeruar: |
| | 4504.10 | - Blloqe, pllaka, fleta dhe shirita; copa te vogla te cdo forme; cilindrat solide, perfshire disqet |
| | 4504.90 | - Te tjera |

Kapitulli 46

**Prodhimet e kashës, të aspartos apo të materialeve të tjera thuese;
punimet në xunkth dhe me kallama**

Shënime.

1. Në këtë Kapitull shprehja "materiale thuese" ka kuptimin e materialeve në një gjendje apo formë të përshtatshme për thurje, gërshetim apo procese të ngjashme; ai përfshin kashën, shelgun apo thuprat e shelgut, bambunë, bambunë kacavjerrëse, kallamat, xunkthin, shiritat druri, shiritat e materialeve të tjera vegjetale (psh, shiritat e lëvores së drurit, të gjethëve të ngushta dhe raffia apo shiritat e tjera të prera nga gjethet e gjera), fibrat tekstile natyrale të padredhura, monofilamentet dhe shiritat dhe të ngjashmet e tyre prej plastike dhe shiritat prej letre, por jo shiritat prej lëkurë apo prej lëkurë të ripunuar apo prej shajakut apo pëlhurave të pathurura, qimet njerëzore, qimet e kalit, litarët apo fijet tekstile, apo monofilamentet dhe shiritat e të ngjashmet e tyre të Kapitullit 54.
2. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Mbuluesit e mureve të kreut 48.14;
 - (b) Litarët, spangot, kabllot, të gërshetuara ose jo (kreu 56.07)
 - (c) Veshjet e këmbëve apo veshjet e kokës apo pjesët e tyre të Kapitujve 64 ose 65;
 - (d) Mjetet e transportit apo trupi për mjetet e transportit, prej kashte apo prej ndonjë materiali tjetër gërshetues (Kapitulli 87); apo
 - (e) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilieritë, llambat dhe pajisjet e dritës).
3. Për qëllime të kreut 46.01, shprehja "matenalet gërshetuese, gërshetat dhe produkte të ngjashme prej materialeve gërshetuese, të ngjitura së bashku në shiritat paralele" ka kuptimin e materialeve gërshetuese, gërshetave dhe produkteve të ngjashme prej materialeve gërshetuese, vendosur pranë e pranë dhe ngjitur së bashku, në formën e fletëve nëse materiali lidhës është apo jo prej materialeve tekstile të përdredhura.

46.01

| | |
|---------|---|
| | Thurjet në formë gersheti dhe produkte të ngjashme prej materialeve gershetuese, nese jane apo jo të bashkuar në shiritat; materialet gershetuese, gershetat dhe produkte të ngjashme prej materialeve gershetuese, të ngjitura së bashku në shiritat paralele apo të endura, në formë të fletave, nese quhen apo jo produkte perfundimtare (psh, "mats", hasra apo mbuloja të tjera): |
| | - Rrugica, shtroje, hasra dhe mbuloja të tjera mbrojtëse prej materialeve bimore: |
| 4601.21 | -- Prej bambuje |
| 4601.22 | -- Prej kallami |
| 4601.29 | -- Të tjera |
| | - Të tjera: |
| 4601.92 | -- Prej bambuje |
| 4601.93 | -- Prej kallami |
| 4601.94 | -- Prej materialeve të tjera bimore |
| 4601.99 | -- Të tjera |

| | |
|--------------|--|
| 46.02 | Prodhimet e kashtes, punet e tjera prej xunkthi dhe artikuj te tjere, te bera direkt me forme nga materialet gershetuese apo te ndertuara nga mallrat e kreut 4601; artikuj prej sfungjerit vegjetal: |
| | - Prej materialeve bimore: |
| 4602.11 | - - Prej bambuje |
| 4602.12 | - - Prej kallami |
| 4602.19 | - - Te tjera |
| 4602.90 | - Te tjera |

SEKSIONI X

**BRUMII DRURIT APO I MATERIALEVE TE TJERA FIBROZE CELULOZIKE;
LETER DHE KARTON I RICIKLUESHEM (MBETJE DHE KTHIME);
LETRA DHE KARTONI, ARTIKUJT PREJ TYRE**

Kapitulli 47

**Brumi i drurit apo i materialeve te tjera fibroze celulozike;
letër dhe karton i riciklueshem (mbetje dhe kthime)**

Shënim.

1. Për qëllime të kreut 47.02, shprehja "brumi kimik i drurit, nivele të tretshme" nënkupton brumit kimik të drurit që ka një fraksion të patretshëm prej 92 % apo më shumë në peshe në rastin e brumit të drurit me sodë apo sulfatë, apo 88 % apo më shumë në rastin e brumërave drurit me sulfite, pas një ore në solucion sodë kaustike që përmban 18 % hidroksid natriumi (NaOH) në 20° C, dhe për brumërat e drurit me sulfite një përmbajtje hiri që nuk e kalon 0.15% të peshës.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 47.01 | 4701.00 | Brumi mekanik i drurit. |
| 47.02 | 4702.00 | Brumi kimik i drurit, në nivel të tretshëm. |
| 47.03 | | Brumi kimik i drurit, sodike apo sulfate, përveçse në nivel të tretshëm: |
| | | - I pazbardhur: |
| | 4703.11 | -- Halore |
| | 4703.19 | -- Jo halore |
| | | - Gjysem të zbardhur apo të zbardhur: |
| | 4703.21 | -- Halore |
| | 4703.29 | -- Jo halore |
| 47.04 | | Brumi kimik i drurit, sulfite, përveçse në nivel të tretshëm: |
| | | - I pazbardhur: |
| | 4704.11 | -- Halore |
| | 4704.19 | -- Jo halore |
| | | - Gjysem të zbardhura apo të zbardhura: |
| | 4704.21 | -- Halore |
| | 4704.29 | -- Jo halore |
| 47.05 | 4705.00 | Brumi i përftuar nga një proces i kombinuar mekanik dhe kimik i drurit. |
| 47.06 | | Brumërat e fibrave të rrjedhura nga letra dhe kartoni i rikuperueshem (mbetje dhe kthime) apo prej materialeve të tjera fibroze celulozike: |
| | 4706.10 | - Brumi i fijeve celulozike të pambukut |
| | 4706.20 | - Brumra të fibrave të rrjedhura nga letra dhe kartoni i rikuperueshem (mbetje dhe kthime) |
| | 4706.30 | - Të tjera, prej bambuje |

| | |
|--------------|--|
| | - Te tjera: |
| 4706.91 | - - Mekanike |
| 4706.92 | - - Kimike |
| 4706.93 | - - Gjysem kimike |
| 47.07 | Leter apo karton i rikuperueshem (mbetje dhe kthime): |
| 4707.10 | - Prej letres apo kartonit te trashe te pazbardhur apo prej letres apo kartonit te brimuar |
| 4707.20 | - Prej letres apo kartonit tjeter te bere kryesisht prej brumit kimik te zbardhur, jo te ngjyrosur ne mase |
| 4707.30 | - Prej letres apo kartonit te bere kryesisht prej brumit mekanik (psh, gazeta, revistat dhe materiale te ngjashme te shtypura) |
| 4707.90 | - Te tjera, perfshire mbetjet dhe kthimet e pa seleksionuara |

Kapitulli 48

Letra dhe kartoni; artikuj prej brumit te letrës, prej letre apo kartoni

Shënime.

1. Për qëllimet e këtij kapitulli përjashtuar kur konteksti ndryshe kërkon, një referim për 'letër' përfshin referimin të kartoni (i pavarur nga trashësia apo pesha për m²)
2. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Artikuj të Kapitullit 30;
 - (b) Krisafet stampuese të kreut 32.12;
 - (c) Letrat e parfumuara apo letrat e ngopura apo të veshura me kozmetike (Kapitulli 33J);
 - (d) Letër apo mbushje celulozike të ngopura, të veshura apo të mbuluara me sapunë apo detergjente (kreu 34.01), apo me llustroses, kremra apo përgatitje të ngjashme (kreu 34.05);
 - (e) Letra apo kartoni i ndjeshëm ndaj dritës të krerëve 37.01 deri në 37.04;
 - (f) Letër e ngopur me reagente diagnostikues apo laboratorik (kreu 38.22);
 - (g) Letër e përforcuar me flete të shtresëzuara plastike apo shtresa të letrës dhe të kartonit veshur apo mbuluar me një shtresë plastike, kjo e fundit duhet të përbëjë me shumë se gjysmën e trashësisë totale, apo artikujt prej materialeve të tilla, përveç mbulesave të mureve të kreut 48.14 (Kapitulli 39);
 - (h) Artikujt e kreut 42.02 (psh. mallrat e udhëtimit);
 - (ij) Artikujt e Kapitullit 46 (prodhimet e materialeve gërshetuese);
 - (k) Fije letre apo artikuj tekstili prej fijeve të letrës (Seksioni XI);
 - (l) Artikuj të kapitullit 64 apo të Kapitullit 65;
 - (m) Letër apo karton abraziv (kreu 68.05) apo letra apo kartoni të veshur prapame mike (kreu 68.14) (letra dhe kartoni të mbuluar me pluhur mike, megjithatë, do të klasifikohet në këtë Kapitull);
 - (n) Pete metalike të veshur nga prapa me letër apo me karton (në përgjithësi Seksioni XIV ose XV);
 - (o) Artikuj të kreut 92.09; apo
 - (p) Artikuj të Kapitullit 95 (psh, lojërat, lodrat, pajisjet e sportit) apo të Kapitullit 96 (psh, butonat).
3. Subjekt i përcaktimeve të Shënimit 7, krerët 48.01 deri në 48.05 përfshijnë letrën dhe kartonin që i janë nënshtruar petëzimit, lustrimit, superllustrimit, glazurimit apo proceseve të tjera përfundimtare, i janë bere motive të holla false duke përdorur materiale për mbushjen e poreve të saj, gjithashtu letrën, kartonin, mbushjet celulozike dhe tekstilet të fibrave celulozike, të ngjyrosura apo të mermerizuara gjatë gjithë masës nga çdo lloj metode. Përveçse kur kreu 48.03 e kërkon ndryshe, këto krerë nuk zbatohen për letrën, kartonin, mbushjet celulozike apo tekstilet të fibrave celulozike që janë të procesuara ndryshe.
4. Në këtë Kapitull shprehja "letër gazete" nënkupton letrën e paveshur të një lloji të përdorur për shtypjen e gazetave, prej të cilës jo më pak se 50 % ndaj peshës së përbajtjes totale të fibrave përbëhen nga fibra druri fituar nga një proces mekanik apo kimiko-mekanik, e pamatur apo shumë lehte e matur, që kanë një ashpërsi

sipërfaqeje Parket Print Surf (IMPa) në secilën artë me tepër se 2.5 mikrometra (mikrone), me peshe jo më pak se 40 g/m² dhe jo më shumë se 65 g/m²

5. Për qëllimet e kreut 48.02 shprehja 'letër dhe karton, të një lloji të përdorur për shkrim, printim, apo qëllime të tjera vizatimi dhe jo të biruara me hapëse brimash dhe shirita letre të shpuara' nënkupton letrën dhe kartonin të bërë kryesisht nga brumi i zbardhur ose nga brumi i fituar nëpërmjet një procesi mekanik apo gjysme-mekanik dhe që plotëson secilin nga kriteret e mëposhtme:

— Për letrën dhe kartonin që peshojnë jo më shumë se 150 g/m²:

(a) të përmbajnë 10 % apo më shumë fibra të fituara nga një proces mekanik apo gjysme-mekanik, dhe

1. të peshojnë jo më shumë se 80 g/m², apo
2. të jenë të ngjyrosura në të gjithë masën; apo

(b) të përmbajnë më shumë se 8 % hi, dhe

1. të peshojnë jo më shumë se 80 g/m², apo
2. të jenë të ngjyrosura në të gjithë masën; apo

(c) të përmbajnë më shumë se 3 % hi dhe të kenë një ndriçim prej 60 % apo më shumë; apo

(d) të përmbajnë më shumë se 3 % por jo më shumë se 8 % hi, dhe të kenë një ndriçim me pak se 60 %, dhe një indeks djegieje të barabartë me apo me pak se 2.5 kPam²/g; apo

(e) të përmbajnë 3 % hi apo më pak, të kenë një ndriçim prej 60 % apo më shumë dhe një indeks djegieje të barabartë me apo me pak se 2.5 kPam²/g.

— Për letrën dhe kartonin që peshojnë më shumë se 150 g/m²:

(a) të jenë të ngjyrosura në të gjithë masën; apo

(b) të kenë një ndriçim prej 60 % apo më shumë, dhe

1. një kalibër prej 225 mikrometra (mikrone) apo më pak, apo
2. një kalibër më shumë se 225 mikrometra (mikrone) por jo më pak se 508 mikrometra (mikrone) dhe një përmbajtje hiri prej më shumë se 3 %; apo

(c) të kenë një ndriçim prej më pak se 60 %, një kalibër prej 254 mikrometra (mikrone) apo më pak dhe një përmbajtje hiri prej më shumë se 8 %.

Kreu 48.02 nuk mbulon megjithatë letrën dhe kartonin filtër (përfshirë letrën për qeska çaji) apo letrën dhe kartonin katrama.

6. Në këtë Kapitull 'letër dhe karton i trashë' ka kuptimin e letres dhe kartonit prej se cilës jo më pak se 80 % ndaj peshës së përmbajtjes totale të fibrës përbëhet nga fibra të fituara nga proceset kimike sulfate apo sodike.
7. Veçse kur kushtet e kreut e kërkojnë ndryshe, letra, kartoni, mbushjet celulozike dhe tekstili i fibrave celulozike që i përgjigjen përshkrimit të dy apo më shumë krerëve 48.01 deri në 48.11 do të klasifikohen në njërin prej këtyre krerëve i cili ndodhet i fundit në rendin numerik në Nomenklaturë.
8. Krerët 48.01 dhe 48.03 deri 48.09 zbatohen vetëm për letrën, kartonin, mbushjet celulozike dhe tekstile të fibrave celulozike:

- (a) ne shirita apo ne role te një gjerësie me tepër se 36 cm; apo
- (b) ne fleta ne forme drejtkëndëshe (përfshirë edhe katrorin) me një ane me tepër se 36 cm dhe me anën tjetër me tepër se 15 cm ne gjendje te papalosur.
9. Për qëllime te kreut 48.14, shprehja "letër muri dhe mbulesa muri te ngjashme", zbatohet vetëm për:
- (a) Letër ne role, te një gjerësie jo me pak se 45 cm dhe jo me shume se 160 cm, te përshtatshme për zbukurimet e mureve apo te tavaneve:
- (1) e kokërrzuar, e stamposur, e ngjyrosur ne sipërfaqe, e shtypur sipas disenjove apo ndryshe e zbukuruar ne sipërfaqe (psh, me push tekstili), nëse është apo jo e mbuluar apo e veshur me plastike mbrojtëse transparente;
 - (2) me një sipërfaqe jo te rrafshet qe rezulton prej bashkimit te copave te drurit, kashtës, etj.
 - (3) mbuluar apo veshur ne faqen e përparme me plastike, shtrese plastike te kokërrzuar, stamposur, ngjyrosur, e shtypur sipas disenjove apo ndryshe e zbukuruar; apo
 - (4) mbuluar ne anën e përparme me materiale gërshetuese, nëse janë apo jo te lidhur se bashku ne shirita apo endje paralele;
- (b) Bordurat dhe bandat anësore, prej letre, te trajtuara si me lart, nëse janë apo jo ne role, te përshtatshme për zbukurime muri apo tavani;
- (c) Mbulesat e mureve prej letre krijuar nga disa breza, ne role apo fleta, te printuara te tilla për te krijuar një pamje, vizatim apo motiv kur vihen ne mur.
- Produktet me baze te letrës apo te kartonit, te përshtatshme për t'u përdorur edhe si mbulues dyshemeje edhe si mbulues muresh, do te klasifikohen ne kreun 48.23.
10. Kreu 48.20 nuk përfshin fletët dhe kartelat e pa bashkuara, te prera ne forma, nëse janë apo jo te shtypura, te zbukuruar apo te biruara.
11. Kreu 48.23 zbatohet, nder te tjera, edhe për kartelat e shpuara (biruara) prej letre dhe kartoni për makinat Jakuard apo makina te ngjashme dhe për lidhëset prej letre.
12. Përveçse për mallrat e kreut 48.14 apo 48.21, letra, kartoni, mbushjet celulozike dhe artikujt prej tyre, te shtypura me motive, karaktere apo prezantime pikturash, te cilat nuk janë thjesht rastësore për përdorimin primar te mallrave, futen ne Kapitullin 49.

Shënime për nenkreret.

1. Për qëllime te nenkreteve 4804.11 dhe 4804.19, "kraft-liner" ka kuptimin e letrës dhe te kartonit te përpunuar me makine apo te satinuara me makine, prej te cilave jo me pak se 80 % ndaj peshës se përmbajtjes totale te fibrës përbëhet nga fibra druri fituar nga proceset kimike sodike apo sulfate, ne role, me peshe me tepër se 115 g/m² dhe qe kane një minimum te fortësisë Mullen te djegies siç është treguar ne tabelën e mëposhtme ose qe kane ekuivalentin te interpoluar apo te ekstrapoluar ne mënyrë lineare për çdo peshe tjetër.

| Pesha (g/m ²) | Fortësia minimum Mullen e djegies (kPa) |
|---------------------------|---|
| 115 | 393 |
| 125 | 417 |
| 200 | 637 |
| 300 | 824 |
| 400 | 961 |

2. Për qëllimet e nenkreteve 4804.21 dhe 4804.29, "letër e trashë për thasë" ka kuptimin e letrës së përpunuar me makine, prej së cilës jo më pak se 80 % ndaj peshës së përmbajtjes totale të fibrave përbëhet nga fibra të fituara nga proceset kimike sulfate apo sodike, në role, me peshe jo më pak se 60 g/m² por jo më shumë se 115 g/m² dhe që i përshtaten njërit prej grupeve të mëposhtme të specifikimeve :
- (a) Kane një indeks djegieje Mullen prej jo më pak se 3.7 kPam²/g dhe një faktor tërheqjeje prej me shumë se 4.5 % në drejtimin kryq dhe me shumë se 2 % në drejtimin e makinës.
- (b) Kane një minimum për grisjen dhe qëndrueshmëri në tërheqje siç është treguar në tabelën e mëposhtme apo një ekuivalent të interpoluar në mënyrë lineare për çdo peshe tjetër:

| Pesha (g/m ²) | Grisja minimale (mN) | | Tërheqja minimale (kN/m) | |
|---------------------------|----------------------|------------------------------------|--------------------------|------------------------------------|
| | Drejtimi makine | Drejtimi makine plus drejtimi kryq | Drejtimi kryq | Drejtimi makine plus drejtimi kryq |
| 60 | 700 | 1510 | 1.9 | 6 |
| 70 | 830 | 1790 | 2.3 | 7.2 |
| 80 | 965 | 2070 | 2.8 | 8.3 |
| 100 | 1230 | 2635 | 3.7 | 10.6 |
| 115 | 1425 | 3060 | 4.4 | 12.3 |

3. Për qëllimet e nenkreut 4805.11 'letër gjysme-kimikisht e bërë me kanale* nënkupton letrën, në role, prej së cilës jo më pak se 65 % ndaj përmbajtjes totale të fibrave përbëhet nga fibra të pazbardhura të lendes së drurit të fortë fituar prej një proces brumëzimi gjysme-kimike, dhe që kanë një CMT 30 (Test i Rrudhosjes Mesatare me 30 minuta kondicionim) rezistence shtypjeje me tepër se 1.8 newton/g/m² në 50 % lagështirë relative, në 23°C.
4. Nënkreu 4805.12, përfshin letrën në role, të bërë kryesisht prej brumit të kashtës të fituar me ane të një procesi gjysme kimik që peshon 130 g/m² apo më shumë dhe që kanë një CMT 30 (Test i Rrudhosjes Mesatare me 30 minuta kondicionim) rezistence në shtypje që kalon 1.4 njuton/g/m² në 50 % lagështi relative, në 23° C.
5. Nëncret 4805.24 dhe 4805.25 përfshijnë letrën dhe kartonin e bërë tërësisht apo kryesisht prej brumit të letrës apo kartonit (mbeturina dhe hedhurinat) të rikthyer. Testlineri mund të ketë gjithashtu një shtresë sipërfaqësore prej letre të ngjyrosur apo prej brumi letre jo të kthyer të zbardhur apo të pazbardhur. Këto produkte kanë një indeks djegieje Mullen prej jo më pak se 2 kPam²/g.
6. Për qëllime të nenkreut 4805.30, 'letër mbështjellëse sulfite* nënkupton letrën e lëmuar me ane të makinës, prej të cilës me shumë se 40% në peshe e përmbajtjes totale të fibrave përbëhet nga fibrat e drurit të fituara nga procesi kimik i sulfitit, duke pasur një përmbajtje hiri që nuk e kalon 8 % dhe që ka një indeks djegieje Mullen prej jo më pak se 1.47 kPam²/g.
7. Për qëllime të nenkreut 4810.22, 'letër e veshur me peshe të lehtë' ka kuptimin e letrës, të veshur nga të dy anët, me një peshe totale jo më tepër se 72 g/m², me një peshe të veshjes jo më tepër se 15 g/m² për secilën ane, me një bazë prej të cilës jo më pak se 50 % ndaj peshës totale të fibrave përbëhen nga fibra druri të fituara nga një proces mekanik.

| | | |
|-------|---------|--|
| 48.01 | 4801.00 | Leter gazete, në role apo në fleta. |
| 48.02 | | |

Seksioni X
Kapitulli 48

| | |
|--------------|--|
| 4802.10 | - Letra dhe kartoni te bera me dore |
| 4802.20 | - Letra dhe kartoni te nje lloji te perdorur si baze per letren dhe kartonin foto— te ndjeshem, te ndjeshem ndaj nxehtesise apo elektro te ndjeshem |
| 4802.40 | - Baze per leter muri - Leter dhe karton tjeter, qe nuk permbajne fibra te fituara nga nje proces mekanik apo prej te cilit jo me shume se 10 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehet nga fibra te tilla: |
| 4802.54 | -- Me peshe specifike me te vogel se 40 g/m ² |
| 4802.55 | -- Me peshe 40 g/m ² apo me shume por qe nuk e kalon 150 g/m ² , ne role |
| 4802.56 | -- Me peshe 40 g/m ² apo me shume por jo me shume se 150 g/m ² , ne fleta me nje ane qe nuk kalon 435 mm, dhe anen tjeter qe nuk kalon 297 mm, jo ne forme fletepalosjesh |
| 4802.57 | -- Te tjera, me peshe 40 g/m ² apo me shume por jo me shume se 150 g/m ² |
| 4802.58 | -- Me peshe me shume se 150 g/m ² - Leter dhe karton tjeter, prej te ciles me shume se 10 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra te fituara nga nje proces mekanik apo kimik- mekanik: |
| 4802.61 | -- ne role |
| 4802.62 | -- Ne flete njera ane e te cilave nuk e kalon 435 mm dhe ana tjeter nuk e kalon 297 mm ne gjendje te papalosur |
| 4802.69 | -- Te tjera |
| 48.03 | 4803.00 Leter e holle faciale apo per tualet, leter e perdorur si peshqir apo si peceta tavoline dhe letra te ngjashme te nje lloji te perdorur per qellime sanitare apo shtepiake, mbushjet celulozike dhe tekstil prej fibrave celulozike, nese jane apo jo me krep, me plisa, me rrudha, te perforuara, te ngjyrosura ne sipërfaqe, te zbukuruara ne sipërfaqe apo te printuara, ne role apo ne feta. |
| 48.04 | Leter dhe karton i trashë e paveshur, ne role apo ne fleta , perveçse atyre te kreut 4802 apo 4803: - Te ashtuquajturat "kraft- liner": |
| 4804.11 | -- E pazbardhur |
| 4804.19 | -- Te tjera - Leter e trashë per thase: |
| 4804.21 | -- E pazbardhur |
| 4804.29 | -- Te tjera - Leter dhe karton tjeter i trashë me peshe 150 g/m ² apo me pak: |
| 4804.31 | -- E pazbardhur |
| 4804.39 | -- Te tjera - Leter dhe karton tjeter i trashë me peshe me teper se 150 g/m ² por me pak 225 g/m ² : |
| 4804.41 | -- E pazbardhur |
| 4804.42 | -- E zbardhur uniformisht gjate gjithë mases dhe prej te ciles me shume se 95 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra druri te fituara nga nje proces kimik |
| 4804.49 | -- Te tjera - Leter dhe karton tjeter i trashë me peshe 225 g/m ² apo me shume: |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 4804.51 | -- Te pazbardhur |
| | 4804.52 | -- E zbardhur uniformisht gjate gjithë mases dhe prej se ciles me shume se 95 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra druri fituar nga nje proces kimik |
| | 4804.59 | -- Te tjera |
| 48.05 | | Leter dhe karton tjetër i paveshur, ne role apo ne fleta , jo me tej te punuara apo te procesuara sesa sic eshte specifikuar ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli: |
| | | - Leter e rrudhosur: |
| | 4805.11 | -- Leter gjysem- kimikisht e rrudhosur (gjysem korrugim) |
| | 4805.12 | -- Leter e rrudhosur kashte |
| | 4805.19 | -- Te tjera |
| | | - Testliner (vizues tabele i ricikluar): |
| | 4805.24 | -- Qe peshon 150 g/m ² apo me pak |
| | 4805.25 | -- Qe peshon me shume se 150 g/m ² |
| | 4805.30 | - Leter mbeshjtjellese sulfite |
| | 4805.40 | - Leter dhe karton filtri |
| | 4805.50 | - Leter dhe karton i mbushur |
| | | - Te tjera: |
| | 4805.91 | -- Me peshe specifike jo me shume se 150 g/m ² |
| | 4805.92 | -- Me peshe specifike me shume se 150 g/m ² por me pak se 225 g/m ² |
| | 4805.93 | -- Qe peshon me shume se 225 g/m ² |
| 48.06 | | Pergamen vegjetal, leter e papershkrueshme nga yndyrnat, leter kalk dhe glazine dhe letra te tjera transparente apo te tejdukshme te glazuara, ne role apo ne fleta: |
| | 4806.10 | - Pergamen vegjetal |
| | 4806.20 | - Leter e papershkrueshme nga yndyrnat |
| | 4806.30 | - Leter kalk |
| | 4806.40 | - Glazine dhe letra te tjera transparente apo te tejdukshme te glazuara |
| 48.07 | 4807.00 | Leter dhe karton i perbere (bere nga shtresa te holla te letres dhe te kartonit te ngjitura se bashku me ane te nje ngjitesit), jo te veshura apo te ngopura ne sipërfaqe, nese jane apo jo te perforcuara per brenda, ne role apo ne fleta. |
| 48.08 | | Leter dhe karton, te vazuara (me ose pa fleta te holla ngjitesit ne sipërfaqe), me krep, me plise, te stampuara apo te perforcuara, ne role apo ne fleta, pervec letres se llojit te pershkruar ne kreun 4803: |
| | 4808.10 | - Leter dhe karton i vazuar, nese jane apo jo te perforcuara |
| | 4808.20 | - Leter e trashë për trashë, të shndërruara në krep apo me plise, nese jane apo jo te stampuara apo te perforcuara |
| | 4808.30 | - Leter tjetër e trashë, e shndërruar në krep apo me plise, nese jane apo jo te stampuara apo te perforcuara |
| | 4808.90 | - Te tjera |
| 48.09 | | Leter kopjative, leter vetekopjuese dhe letra te tjera kopjuese apo transferuese (perfshtre letren e veshur apo te ngopur per klishe fotokopjimi apo per stereotipe ofset) nese jane apo jo te printuara, ne role apo ne fleta: |

| | | |
|-------|---------|--|
| 48.10 | 4809.20 | - Leter vetekopjuese |
| | 4809.90 | - Te tjera |
| | | Leter dhe karton, veshur ne njeren apo nga te dy anet me kaoline (deltrine kineze) apo me substanca te tjera inorganike, me ose pa lidhesa, dhe pa asnje veshje tjeter, nese jane apo jo te ngjyrosura ne siperfaqe, te zbukuruara apo te shtypura ne siperfaqe, ne role apo ne fleta: |
| | | - Leter dhe karton te nje lloji te perdorur per shkrime, shtypje apo per qellime te tjera grafike, qe nuk permbajne fibra te fituara nga nje proces mekanik ose kimiko- mekanik apo prej te ciles jo me shume se 10% ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra te tilla: |
| | 4810.13 | -- Ne role |
| | 4810.14 | -- Ne fleta me nje ane qe nuk i kalon 435 mm dhe anen tjeter qe nuk i kalon 297 mm, jo ne forme fletepalosjesh apo dosjesh |
| | 4810.19 | -- Te tjera |
| | | - Leter dhe karton te nje lloji te perdorur per shkrime, shtypje apo per qellime te tjera grafike, prej te cilave me shume se 10 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra fituar nga nje proces mekanik apo kimiko—mekanik: |
| | 4810.22 | -- Leter e veshur me peshe te lehte |
| | 4810.29 | -- Te tjera |
| | | - Leter dhe karton i trashe ndryshe nga i nje lloji perdorur per shkrim, printim apo qellime te tjera grafike: |
| | 4810.31 | -- E zbardhur uniformisht gjate gjithe mases dhe prej te ciles me shume se 95 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehet nga fibra druri fituar nga nje proces kimik, dhe me peshe 150 g/m ² apo me pak |
| | 4810.32 | -- E zbardhur uniformisht gjate gjithe mases dhe prej te ciles me shume se 95 % ndaj peshes totale te fibrave perbehet nga fibra druri te fituara nga nje proces kimik, dhe me peshe me shume se 150 g/m ² |
| | 4810.39 | -- Te tjera |
| | | - Leter dhe karton tjeter: |
| | 4810.92 | -- Me shume shtresa |
| | 4810.99 | -- Te tjera |
| 48.11 | | Leter, karton, mbushje celulozike dhe tekstil prej fibrave celulozike, te veshura, ngopura, mbuluara, te ngjyrosura ne siperfaqe, te zbukuruara apo te shtypura ne siperfaqe, ne role apo ne fleta, ndryshe nga mallrat e llojit te pershkruar ne kreun 4803, 4809 apo 4810: |
| | 4811.10 | - Leter dhe karton te katranosur, bituminozuar apo asfaltuar |
| | | - Leter dhe karton i gomuar apo ngjites: |
| | 4811.41 | -- Vetengjites |
| | 4811.49 | -- Te tjera |
| | | - Leter dhe karton , te veshur, te ngopur ose te mbuluar me plastike (perjashtuar adesivet): |
| | 4811.51 | -- Te zbardhur, me peshe me shume se 150 g/m ² |
| | 4811.59 | -- Te tjera |
| | 4811.60 | - Leter dhe karton, te veshur, te ngopur apo mbuluar me dyll, dyll parafine, stearine, vaj apo glicerol |

| | | |
|---------|---------|---|
| | 4811.90 | - Te tjera letra, kartone, mbushje celulozike dhe rrjeta prej fibrash celuloze |
| 48.12 | 4812.00 | Bllaqe, pllaka dhe fleta filtri, prej brumit te letres. |
| 48.13 | | Leter cigaresh, nese jane apo jo te prera ne permasa apo ne formen e broshurave apo te tubave: |
| | 4813.10 | - Ne formen e broshurave apo te tubave |
| | 4813.20 | - Ne role te nje gjeresie jo me teper se 5 cm |
| | 4813.90 | - Te tjera |
| 48.14 | | Leter per muret dhe mbulues te ngjashem te mureve; leter transparente per dritaret: |
| | 4814.10 | - Leter e ngjyrosur perpara perpunimit |
| | 4814.20 | - Leter muri dhe mbulues te ngjashem muri, te perbera nga leter e veshur apo e mbuluar, ne fagen e perparme, me nje shtrese te granular, stampuar, ngjyrosur, e shtypur sipas disenjove apo ne shtresa te zbukuruar ndryshe prej plastike |
| | 4814.90 | - Te tjera |
| [48.15] | | |
| 48.16 | | Leter karboni, leter vetekopjuese dhe letra te tjera kopjuese apo transferuese (pervecse atyre te kreut 4809), klishe fotokopjimi dhe stereotipe ofset, prej letre, nese jane apo jo te vendosura ne kuti: |
| | 4816.20 | - Leter vetekopjuese |
| | 4816.90 | - Te tjera |
| 48.17 | | Zarfet, kartat , kartolinat e thjeshta dhe kartat e korrespondences, prej letre apo prej kartoni; kutite, qeset, kuletat dhe konspektet e shkrimit, prej letre apo prej kartoni, qe permbajne nje asortiment te artikujve prej letre: |
| | 4817.10 | - Zarfet |
| | 4817.20 | - Kartat , kartolinat e thjeshta dhe kartat e korrespondences |
| | 4817.30 | - Kutite, qeset, kuletat dhe konspektet e shkrimit, prej letre apo prej kartoni, qe permbajne nje asortiment te artikujve prej letre |
| 48.18 | | Leter tualeti dhe leter e ngjashme, mbushjet celulozike apo tekstil prej fibrave celulozike, te nje lloji te perdorur per qellime shtepiake apo sanitare, ne role te nje gjeresie jo me teper se 36 cm, apo prera ne permasa apo ne forma; shamite, letra te buta pastruese, peshqiret, mbulesat e tavolines ,pecetat per femijet, tampone, carcafe krevati dhe artikuj te ngjashem shtepiake, artikuj sanitare apo te spitaleve, artikuj te veshjes dhe rroba plotesuese, prej brumit te letres,prej letres, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike: |
| | 4818.10 | - Leter tualeti |
| | 4818.20 | - Shamite, letra te buta pastruese apo faciale dhe peshqirat |
| | 4818.30 | - Mbuluesat e tavolines dhe pecetat e tavolines |
| | 4818.40 | - Pecetat dhe tamponet sanitare, pecetat dhe lines per femije si dhe artikuj te ngjashem sanitare |
| | 4818.50 | - Artikuj te veshjes dhe rroba plotesuese |
| | 4818.90 | - Te tjera |
| 48.19 | | Kartonet, kutite, valixhet, cantat dhe konteniere paketues te ngjashem, prej letre, kartoni, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike; dosje, mbajtese letrash, dhe artikuj te ngjashem, prej letre ose kartoni te nje lloji te perdorur ne zyra, dyqane apo ne vende te ngjashme: |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 4819.10 | - Kartonet, kutite dhe valixhet, prej letre apo prej kartoni te valezuar |
| | 4819.20 | - Kartona te palosur, kuti dhe valixhe, prej letre ose kartoni jo te valezuar |
| | 4819.30 | - Thaset dhe cantat, qe kane nje baze prej nje gjerësie 40 cm apo me shume |
| | 4819.40 | - Thase dhe canta te tjera, perfshire konet |
| | 4819.50 | - Konteniere te tjere paketues, perfshire mbeshjtjellset e letres per rregjistrim |
| 48.20 | 4819.60 | - Dosje, mbajtese letre, kutite mbajtese dhe artikuj te ngjashem, te nje lloji te perdorur ne zyra, dyqane apo ne vende te ngjashme Rregjistrat, librat e llogarise, librat e shenimeve, libra kronologjike dhe libra te tjere te ngjashem, mbushje letre, blloqet e faturave, ditaret dhe artikuj te ngjashem, libra ushtrimesh, letra thithese, lidheset e librave (perfshire librat me fleta te levizshme apo te tjerat), palosjet, mbuluesit e dosjeve, grumbuj letrash shumefishimi per zyrat, format e kolektoreve te perdorura ne biznes dhe artikuj te tjere zyre, prej letre apo kartoni; albume per mostra apo koleksione dhe mbeshjtjellesit e librave, prej letre apo kartoni: |
| | 4820.10 | - Rregjistrat, librat e llogarive, librat e shenimeve, librat e porosive kronologjike, blloqet e letrave, blloqet e faturave, ditaret dhe artikuj te ngjashem |
| | 4820.20 | - Librat e ushtrimit |
| | 4820.30 | - Lidhjet e librave (perveçse mbeshjtjellesit e librave), palosjet dhe mbuluesit e dosjeve |
| | 4820.40 | - Format e kolektoreve te perdorura ne biznes dhe grumbujt e letrave te shumefishimit per zyrat |
| | 4820.50 | - Albumet per mostrat apo per koleksionet |
| | 4820.90 | - Te tjera |
| 48.21 | | Etiketa prej letre apo kartoni te te gjitha llojeve, nese jane apo jo te shtypura: |
| | 4821.10 | - Te shtypura |
| | 4821.90 | - Te tjera |
| 48.22 | | Bobina, rrotka, masure dhe mbeshjtetes te ngjashem prej brumit te letres, letres apo kartonit (nese jane apo jo te perforuara apo te forcuar): |
| | 4822.10 | - Te nje lloji te perdorur per dredhjen e fijeve te tekstit |
| | 4822.90 | - Te tjera |
| 48.23 | | Leter, karton, mbushje celulozike dhe tekstile te fibrave celulozike, te tjera, te prera me permasa apo ne forma; artikuj te tjere prej brumit te letres, kartonit, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike: |
| | 4823.20 | - Leter dhe karton filter |
| | 4823.40 | - Rolete, fletat dhe disqet, te shtypura per aparatet vete-regjistruese - Tabakate, pjatat, pllakat, kupat dhe te ngjashmet e tyre, prej letre apo kartoni: |
| | 4823.61 | - - Prej bambuje |
| | 4823.69 | - - Te tjera |
| | 4823.70 | - Artikuj te dhene forme apo te presuara prej brumit te letres |
| | 4823.90 | - Te tjera |

Kapitulli 49

LIBRAT, REVISTAT, PIKTURAT DHE PRODUKTE TE TJERA TE INDUSTRISE SE SHTYPIT; DORESHKRIMET, SHTYPSHKRIMET BHE PROJEKTET

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Pozitivet apo negativet fotografike me baze transparente (Kapitulli 37);
 - (b) Hartat, projektet apo globet, ne relief, nëse janë apo jo te shtypura (Kreu 90.23);
 - (c) Letrat e bixhazit apo mallra te tjerë te Kapitullit 95; apo
 - (d) Gdhendjet, shtypjet apo litografite origjinale (kreu 97.02), pullat postare apo pullat fiskale, stampat postare, mbuluesit e ditës se pare se stampave apo pullave, mjete te tjera postare apo te ngjashmet e tyre te kreut 97.04, antikate e një moshe me tepër se 100 vjeçare apo artikuj te tjerë te Kapitullit 97.

2. Për qëllimet e Kapitullit 49, shprehja "te shtypura" ka gjithashtu kuptimin e riprodhuar nëpërmjet një makine dublikuese, te prodhuar nen kontrollin e një makine automatike përpunuese te dhënash, te stampuar, fotografuar, fotokopjuar, termokopjuar apo te shtypura me makine.

3. Gazetat, revistat dhe periodiket te cilët janë te lidhur ndryshe nga ne letër, grup gazetash, revistash dhe periodikesh te përbëra nga me shume se sa një numër nen një mbulesë te vetme do te klasifikohen ne kreun 49.01, nëse përmbajnë ose jo materiale reklamuese.

4. Kreu 49.01 gjithashtu përfshin:
 - (a) Koleksionet e riprodhimeve te shtypura prej, për shembull, veprave te artit apo vizatimeve, me një tekst relativ, ndërtuar me faqete numëruara ne një forme te përshtatshme për lidhje ne një apo me shume volume;
 - (b) Supplementet piktoriale qe shoqëron , dhe plotëson, një volum te lidhur; dhe

 - (c) Pjese te shtypura te librave apo te pamfleteve, ne formën e fletëve apo karaktere te veçanta apo te bashkuara, qe përbejnë te teren apo pjese te një vepre complete dhe janë te destinuar për tu lidhur. Megjithatë, pikturat apo ilustrimet e shtypura qe nuk mbajnë një tekst, nëse janë ne formën e karaktereve apo te fletëve te veçanta, futen ne kreun 49.11.

5. Nënshtruar ndaj Shënimit 3 te këtij Kapitulli, kreu 4901 nuk përfshin publikimet te cilat janë te destinuar kryesisht për reklamime (psh, broshurat, pamfletet, traktet, katalogët tregtare, librat vjetare te publikuar nga shoqëritë tregtare, propaganda turistike). Te tilla publikime do te klasifikohen ne kreun 49.11.

6. Për qëllimet e kreut 49.03, shprehja "librat me piktura për fëmije" ka kuptimin e librave për fëmije ne te cilat pikturat përbejnë interesin kryesor dhe teksti është plotësues.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 49.01 | | Librat, broshurat, pamfletet e shtypura dhe artikuj te tjere te ngjashem te shtypur, nese jane apo jo ne flete te vetme: |
| | 4901.10 | - Ne fleta te vetme, nese jane apo jo te palosura |
| | | - Te tjera: |
| | 4901.91 | -- Fjaloret dhe enciklopedite, dhe ngjitjet seriale prej tyre |
| | 4901.99 | -- Te tjera |
| 49.02 | | Gazetat, revistat dhe periodiket, nese jane apo jo te ilustruara apo qe permbajne materiale reklamuese: |
| | 4902.10 | - Qe del te pakten kater here ne jave |
| | 4902.90 | - Te tjera |
| 49.03 | 4903.00 | Librat me piktura , vizatime apo libra me ngjyra, per femije. |
| 49.04 | 4904.00 | Muzike, e shtypur apo doreshkrim, nese eshte apo jo e lidhur apo e ilustruar. |
| 49.05 | | Hartat dhe grafiqet hidrografike apo te ngjashmet e te gjitha llojeve, perfshire atlaset, hartat e murit, planet topografike dhe lobet topografike, te shtypura: |
| | 4905.10 | - Globet |
| | | - Te tjera: |
| | 4905.91 | -- Ne formen e librave |
| | 4905.99 | -- Te tjera |
| 49.06 | 4906.00 | Planet dhe vizatimet per arkitekture, inxhinjeri, industri, tregeti, topografi apo qellime te ngjashme, qe jane te vizatuara origjinale me dore; tekstet e shkruajtura me dore; riprodhimet fotografike mbi leter te ndjeshme dhe kopjet me karbon te elementeve te sipershkruar. |
| 49.07 | 4907.00 | Pullat postare, pullat fiskale apo pulla te ngjashme , te paperdorura te prerjeve ne vazhdim apo te prerjeve te reja ne vendin per te cilin ato jane te destinuara; leter e shtypur pullash; ceqet; bankenotat; aksione te burses, dividente dhe dokumente te ngjashme te titullit. |
| 49.08 | | Bartesit (decalcomanias) (vizatime me ngjyra ne leter apo porcelan): |
| | 4908.10 | - Bartesit (decalcomanias), te qelqezuara |
| | 4908.90 | - Te tjera |
| 49.09 | 4909.00 | Kartolina te shtypura apo te ilustruara; karta te shtypura per pershendetje personale, mesazhe apo lajmerime, nese jane apo jo te ilustruara, me ose pa zarfe apo zburime. |
| 49.10 | 4910.00 | Kalendare te cdo lloji, te shtypura, perfshire blloqet kalendar. |
| 49.11 | | Artikuj te tjere te shtypur, perfshire pikturat dhe fotografite e shtypura: |
| | 4911.10 | - Materiale tregtare reklamuese, katalogjet tregtare dhe te ngjashmet e tyre |
| | | - Te tjera: |
| | 4911.91 | -- Piktura, vizatime dhe fotografi |
| | 4911.99 | -- Te tjera |

SEKSIONI XI

TEKSTILET DHE ARTIKUJT

TEKSTILE

Shënime.

1. Ky Seksion nuk përfshin:
 - (a) Qimet apo krifat e kafshëve për bërjen e furçave (kreu 05.02); qimet e kalit apo mbeturinat e tij (kreu 05.11);
 - (b) Flokët e njerëzve apo artikujt e flokëve të njerëzve (kreu 05.01, 67.03 apo 67.04), përveçse rrobës së forte të një lloji të përdorur zakonisht në presimin e vajit apo të të ngjashmeve të tij (kreu 59.11);
 - (c) Linters pambuku apo materialet e tjera vegjetale të Kapitullit 14;
 - (d) Asbesti i kreut 25.24 apo artikujt e asbestit apo produkte të tjera të kreut 68.12 apo 68.13;
 - (e) Artikujt e kreut 30.05 apo 30.06; fije të përdorura për pastrimin e hapësirës midis dhëmbëve (fije dentare), në paketa për shitjen individuale me pakice, të kreut 33.06;
 - (f) Tekstilet e ndjeshme ndaj dritës të krerëve 37.01 deri në 37.04;
 - (g) Monofilamentet prej të cilëve çdo dimension seksionit tërthor i kalon 1 mm apo shiritat dhe të ngjashmet e tyre (psh, kashta artificiale) me një gjerësi të jashtme me tepër se 5 mm, prej plastike (Kapitulli 39), apo gërshetime apo pëlhura apo pune të tjera xunkthi prej monofilamenteve të tille apo shiritave të tille (Kapitulli 46)
 - (h) Pëlhura të endura, të thurura me një file apo me shumë file, shajak apo pëlhura të paendura, të ngopura, të veshura, të mbuluara apo të laminuara me plastike, apo artikujt prej tyre, të Kapitullit 39 ;
 - (ij) Pëlhura të endura, të thurura me një file apo me shumë file, shajak dhe pëlhura të paendura, të ngopura, veshura, mbuluara apo të laminuara me gome, apo artikujt prej tyre, të Kapitullit 40;
 - (k) Lëkurët e papërpunuara me leshin apo qimet mbi to (Kapitulli 41 apo 43) apo artikujt prej gëzofi, të gëzofit artificial apo artikujt prej tyre, të kreut 43.03 apo 43.04;
 - (l) Artikujt prej materialeve tekstile të kreut 42.01 apo 42.02;
 - (m) Produktet apo artikujt e Kapitullit 48 (psh, mbushjet celulozike);
 - (n) Veshjet e këmbëve apo pjesët e veshjeve të këmbëve, dollakët apo gjunjakët apo artikujt të ngjashëm të Kapitullit 64;
 - (o) Rrjetat e flokëve apo artikujt të tjerë për kokën apo pjesët e tyre të Kapitullit 65;
 - (p) Mallrat e Kapitullit 67;
 - (q) Materiale tekstile të veshura me abraziv (kreu 68.05) dhe gjithashtu fibrat e karbonit apo artikujt e fibrave të karbonit të kreut 68.15;
 - (r) Fibra xhami apo artikujt prej fibrave të xhamit, ndryshe nga qëndismat me fije xhami mbi një baze të dukshme prej pëlhurë (Kapitulli 70);

Seksioni XI
Kapitulli 50

- (s) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilieritë, pajisjet e fjetjes, llambat dhe pajisjet ndriçuese);
 - (t) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lodrat, pajisjet sportive apo rrjetat sportive apo te lojërave);
 - (u) Artikujt e Kapitullit 96 (për shembull, flircat, sete udhëtimi për qepje, zinxhirët rrëshqitës dhe shiritat e makinave te shkrimit); apo
 - (v) Artikujt e Kapitullit 97.
2. (A) Mallrat e klasifikueshme ne Kapitullin 50 deri ne 55 apo ne kreun 58.09 apo 59.02 dhe prej një përzierjeje prej dy apo me shume materialesh tekstile do te klasifikohen sikur përbëhen tërësisht nga një prej atyre materialeve tekstile qe predominon ndaj peshës mbi çdo nga materialet e tjera te vetme tekstile. Kur asnjë prej materialeve tekstile nuk predominon ne peshe, mallrat do te klasifikohen sikur përbëhen tërësisht nga një prej atyre materialeve tekstile i cili është i përfshirë nga kreu qe ndodhet i fundit ne rendin numerik midis atyre qe konsiderohen te barabarta.
- (B) Për qëllimet e rregullit te mësipërm:
- (a) Fijet prej flokëve te kalit ne forme spirale (kreu 51.10) dhe fijet e metalizuara (kreu 56.05) do te trajtohen si një material i vetëm tekstili peshë e te cilëve do te merret si agregat i peshave te komponentëve te tij;për klasifikimin e pëlhurave te endura, fija metalike do te konsiderohet si material tekstili;
 - (b) Zgjedhja e përshtatshme e kreut do te ndikohet nga përcaktimi se pari i Kapitullit dhe pastaj kreun e zbatueshëm brenda këtij Kapitulli, pa marre ne konsiderate ndonjë material jo te klasifikueshem ne atë Kapitull;
 - (c) Kur te dy Kapitujt 54 dhe 55 janë te përfshirë ne ndonjë Kapitull tjetër, Kapitujt 54 dhe 55 do te trajtohen si një Kapitull i vetëm;
 - (d) Kur një Kapitull apo një kre i referohet mallrave prej materialeve te ndryshme tekstile, te tilla materiale do te trajtohen si një material i vetëm tekstili.
- (C) Rregullat e paragrafëve (A) dhe (B) me lart zbatohen gjithashtu për fijet e referuara ne Shënimin 3, 4, 5 apo 6 me poshtë.
3. (A) Për qëllimet e këtij Seksioni, dhe nënshtruar ndaj përjashtimeve ne paragrafin (B) me poshtë, fijet (njësh, te shumëfishta apo kabull fijesh) e përshkrimeve te mëposhtme do te trajtohen si "spango, korda, litarë dhe kabullo":
- (a) Prej mëndafshi apo mbeturinave te tij, me mase me shume se 20 000 decitex;
 - (b) Prej fibrave te bëra nga njerëzit (përfshirë fije prej dy apo me shume monofilamenteve te Kapitullit 54), me mase me shume se 10 000 decitex;
 - (c) Prej kërpi apo liri te vërtete:
 - (1) I llustrosur apo i smaltuar, me mase 1 429 decitex apo me shume; apo
 - (2) Jo i llustrosur apo i smaltuar, me mase me shume se 20 000 decitex;
 - (d) Prej fibrave te lëvozhgës se arrës se kokosit, e përbëre nga tre apo me shume shtresa;
 - (e) Prej fibrave te tjera vegjetale, me mase me shume se 20 000 decitex; apo
 - (f) Te përforcuara me fije metalike.

(B) Përjashtime:

- (a) Fije prej leshi apo prej qimeve të tjera kafshësh dhe fije letre, përveçse fijeve të përforcuara me një fije metalike;
- (b) Litarët e filamenteve të bëra nga njerëzit të Kapitullit 55 dhe filli shumëfilament pa dredhje apo me një dredhje prej me pak se 5 rrotullime për metër të Kapitullit 54;
- (c) Fijet fine të forta prej mëndafshi të kreut 50.06, dhe monofilamentet e Kapitullit 54;
- (d) Fijet e metalizuara të kreut 56.06; fijet e përforcuara me fije metalike i nënshtrohen paragrafit (A) (f) me lart; dhe
- (e) Fijet me qime të gjata në sipërfaqe, fije në forme spirale dhe fije me tegel të trashur për laqe të kreut 56.06.

4. (A) Për qëllime të Kapitujve 50, 51, 52, 54 dhe 55, shprehja "vendosur për shitjen me pakice" në lidhje me fijet ka kuptimin, nënshtruar ndaj përjashtimeve të paragrafit (B) me poshtë, e fijeve (njësh, të shumëfishta apo kabull fijesh) vendosur:

- (a) mbi karta, cilindra, tuba apo mbështetës të ngjashëm, të një peshe (përfshirë mbështetësen) jo më tepër se:
 - (1) 85 g në rastin e fijeve të mëndafshit, të mëndafshit mbeturine apo fijeve të filamenteve të bëra nga njerëzit; apo
 - (2) 125 g në raste të tjera;
- (b) Në topta, torcka apo shtëllunga të një peshe jo më tepër:
 - (1) 85 g në rastin e fijeve të filamenteve të bëra nga njerëzit prej me pak se 3 000 decitex, të mëndafshit apo të mëndafshit mbeturine;
 - (2) 125 g në rastin e të gjitha fijeve të tjera prej me pak se 2 000 decitex; apo
 - (3) 500 g në rastet e tjera;
- (c) Në torcka apo shtëllunga të përbëra nga disa torcka apo shtëllunga me të vogla të ndara nga fije të veçanta të cilat i japin atyre pavarësisht nga njëra tjetra, secila të një peshe uniforme jo më tepër se:
 - (1) 85 g në rastin e fijeve të mëndafshit, të mbeturinave të tij apo të fijeve prej filamenteve të bëra nga njerëzit; apo
 - (2) 125 g në rastet e tjera.

(B) Përjashtimet:

- (a) Fijet njësh prej çdo materiali tekstil, përveç:
 - (1) Fije njësh prej leshi apo prej qimeve të holla të kafshëve, të pazbardhura; dhe

- (2) Fije njësh prej leshi apo prej qimeve te holla te kafshëve, te zbardhuara, te lyera apo te stamposura, me mase me shume se 5 000 decitex;
- (b) Fije te shumëfishta apo kablo fijesh, te pazbardhura:
- (1) Prej mëndafshi apo prej mbeturinash mëndafshi, megjithatë te vendosur, apo
- (2) Prej materialeve te tjera tekstile pervecse prej leshi apo prej qimesh te holla kafshësh, ne torka apo shtëllunga;
- (c) Fije te shumëfishta apo kablo fijesh prej mëndafshi apo mbeturinash mëndafshi, te zbardhuara, te lyera apo te stamposura, me mase 133 decitex apo me pak; dhe
- (d) Fije njësh, te shumëfishta apo kablo fijesh prej çdo materiali tekstil:
- (1) Ne torka apo shtëllunga te peshtjella kryq; apo
- (2) Vendosur ne mbështetës apo ne mënyra te tjera për te treguar përdorimin e tij ne industrinë tekstile (psh, mbiASURE, tubate makinerive te dredhjes, bobina, bobina apo boshte rrotullues konike, apo te mbështjella ne bobina për tezgjahët e qëndismave).
5. Për qëllimet e kërërve 52.04, 54.01 dhe 55.08 shprehja "fije për qepje" nënkupton fjetet e tufave te shumëfishta apo te kabllove:
- (a) Vendosur mbi mbështetëse(psh, bobina, tuba) te një peshe (përfshirë mbështetësen)jo me tepër se 1 000 g;
- (b) Te përgatitura me kolle për tu përdorur si fije për qepje; dhe
- (c) Me një rrotullim apo dredhje finale "Z".
6. Për qëllime te këtij Seksioni, shprehja "fije te viskozitetit te larte" nënkupton fjetet qe kane një viskozitet, te shprehur ne cN/tex (centiNjuton për texj, me te madh se sa te mëposhtmet:
- | | |
|---|-----------|
| - Fill njësh prej najloni apo poliamideve te tjerë, apo prej poliesterëve | 60 cN/tex |
| - Fije te shumëfishta apo kablo fijesh prej najloni apo prej poliamideve te tjerë,apo prej poliesterëve | 53 cN/tex |
| - Fill njësh, te shumëfishta apo kablo fijesh prej mëndafshi artificial | 27 cN/tex |
7. Për qëllime te këtij Seksioni, shprehja "ndërtuar" nënkupton :
- (a) E prere ndryshe nga katrori apo drejtkëndëshi;
- (b) Prodhuar ne gjendje përfundimtare, te gatshme për përdorim (apo thjesht kane nevojë për ndarje duke prere fjetet ndarëse) pa u qepur apo pune te tjera (psh, marrësit e caktuar te pluhurave, peshqirët, mbulesat e tavolinës, shallet katrore, batanijet);
- (c) Me buze te palosura apo te rrumbullakosura, apo me theke te bere nyje nga çdo ane, por përjashto pëlhurat, anët e prera te te cilave janë evituar nga koklavitjet prej goditjeve apo mjeteve te tjera te thjeshta;

- (d) Prere ne përmasa dhe qe kane përshkruar një proces te punës se tërheqjes se fillit;
 - (e) Bashkuar nga qepja, ngjitja apo ndryshe (perveç mallrave ne copa te përbëra nga dy apo me shume gjatësi prej materialeve identike bashkuar fund me fund dhe mallrat ne copa te përbëra prej dy apo me shume tekstile te bashkuara ne shtresa, nëse janë apo jo te mbushura);
 - (f) Te thurura me një file apo me shume file sipas formave, nëse paraqiten apo jo si artikuj te ndare veç apo ne forme te një numri artikujsh ne gjatësi.
8. Për qëllime te Kapitujve 50 deri 60 :
- (a) Kapitujt 50 deri 55 dhe 60 dhe, veçse kur konteksti e kërkon ndryshe, Kapitujt 56 deri 59 nuk zbatohen për mallrat e ndërtuar brenda kuptimit te Shënimit 7 me lart; dhe
 - (b) Kapitujt 50 deri 55 dhe 60 nuk zbatohen për mallrat e Kapitujve 56 deri 59.
9. Pëlhurat e endura te Kapitujve 50 deri 55 përfshijnë pëlhurat e përbëra nga shtresa prej fijeve tekstile paralele mbivendosur mbi njëra-tjetrën ne kënd akut (me pak se 90°) apo ne kënd te drejte. Këto shtresa janë lidhur tek kryqëzimet e fijeve me ane te një ngjitësi apo me ane te lidhjes termike.
10. Produktet elastike te përbëra prej materialeve tekstile te kombinuar me fije gome do te klasifikohen ne këtë Seksion.
11. Për qëllime te këtij Seksioni, shprehja "ngopur" përfshin "e zhytur".
12. Për qëllime te këtij Seksioni, shprehja "poliamide" përfshin "aramide".
13. Për qëllimet e këtij Seksioni dhe, ku është e zbatueshme ne te gjithë Nomenklaturën, shprehja 'fije elastomerike kupton fije te filamenteve, përfshirë monofilamentet, prej materiali tekstil sintetik, ndryshe nga fijet e teksturuara, te cilat nuk këputen kur zgjaten tre here te gjatësisë se tyre origjinale dhe te cilat kthehen, pasi janë zgjatur me dyfishin e gjatësisë se tyre origjinale, brenda një periudhe prej pese minutash, ne një gjatësi jo me te madhe se një here e gjysme te gjatësisë se tyre origjinale.
14. Derisa konteksti ta kërkojë ndryshe, artikuj tekstile te veshjes, te krerëve te ndryshëm do te klasifikohen ne krerët e tyre te vetëm edhe nëse janë te vendosur ne grup për shitjen me pakice. Për qëllimet e këtij Shënimi, shprehja "artikuj tekstile te veshjes" nënkupton veshjet e krerëve 61.01 deri ne 61.14 dhe krerëve 62.01 deri ne 62.11.

Shënime për nenkreret

1. Ne këtë Seksion dhe, ku është e zbatueshme, gjate gjithë Nomenklaturës, shprehjet e mëposhtme kane kuptimet e dhëna bashkëngjitur tyre:

(a) **Fije te pazbardhura**

Fije te cilat:

- (1) Kane ngjyrën natyrale te fibrave te tyre perberese dhe nuk janë zbardhur, lyer (nëse janë apo jo ne mase) apo nuk janë stampuar, apo

- (2) Janë me ngjyre te papërcaktuar ("fije gri") , prodhuar nga shturja e pëlhurave.

Te tilla fije mund te jene trajtuar me një përpunim pa ngjyre apo ngjyerje te paqëndrueshme (te cilat zhduken thjesht pas larjes me sapun) dhe , ne rastin e fibrave te bëra nga njerëzit, janë trajtuar ne mase me agjente dellustrues (psh, dioksid titaniumi).

(b) Fije te zbardhura :

Fije te cilat:

- (1) kane përshkruar një proces zbardhjeje, janë bere nga fibra te zbardhura apo, derisa konteksti ta kërkojë ndryshe, janë te lyera te bardha (po ose jo ne mase) apo trajtuar me një veshje te bardhe;
- (2) përbëhen nga një përzierje e fibrave te pazbardhura me ato te zbardhura; apo
- (3) janë te shumëfishta apo kablllo fijesh dhe përbëhen nga fije te zbardhura dhe te pazbardhura.

(c) Fije te ngjyrosura (te lyera apo te stampuara) :

Fije te cilat:

- (1) janë lyer (po ose jo ne mase) ndryshe nga te bardha apo ndryshe nga ne një ngjyre te paqëndrueshme, apo te stampuara, apo janë bere nga fibra te lyera apo te stamposura;
- (2) përbëhen nga një përzierje e fibrave te lyera me ngjyra te ndryshme apo nga një përzierje prej fibrave te zbardhura apo te pazbardhura me fibra te ngjyrosura (fije marie apo te përziera), apo janë stampuar me një apo me shume ngjyra ne intervale për te dhënë idenë e njollave;
- (3) janë fituar nga tufa apo fitila qe janë stampuar; apo
- (4) janë te shumëfishta apo kablllo fijesh dhe përbëhen nga fije te zbardhura apo te pazbardhura dhe fije te ngjyrosura.

Përcaktimet e mësipërme zbatohen gjithashtu, hap pas hapi, për monofilamentet dhe për shiritat apo te ngjashmet e tyre te Kapitullit 54.

(d) Pëlhura te endura te pazbardhura :

Pëlhura te endura te bëra nga fije te pazbardhura dhe te cilat nuk janë te zbardhura, te lyera apo te stamposura Pëlhura te tilla mund te jene trajtuar me kolle pa ngjyre apo me ngjyroses te paqëndrueshëm .

(e) Pëlhura te endura te zbardhura :

Pëlhura te endura te cilat:

- (1) janë zbardhur apo, derisa konteksti ta kërkojë ndryshe, janë ngjyrosur ne te bardhe apo trajtuar me një kolle te bardhe, ne copa;
- (2) janë te përbëra nga fije te zbardhura; apo

(3) janë te përbëra nga fije te zbardhura dhe te pazbardhura.

(i) Pëlhura te endura te ngjyrosura :

Pëlhura te endura te cilat:

(1) janë ngjyrosur me një ngjyre te vetme uniforme ndryshe nga e bardhe (derisa konteksti ta kërkojë ndryshe) apo janë trajtuar me një finiture te ngjyrosur ndryshe nga e bardhe (derisa konteksti ta kërkojë ndryshe) ne copa; apo

(2) përbëhen nga fije te ngjyrosura te një ngjyre te vetme uniforme.

(g) Pëlhura te endura prej fijeve te ngjyrave te ndryshme:

Pëlhura te endura (ndryshe nga pëlhura te endura te stampuara) te cilat:

(1) përbëhen nga fije te ngjyrave te ndryshme apo fije te nuancave te ndryshme te se njëjtës ngjyre (ndryshe nga ngjyra natyrale e fibrave perberese);

(2) përbëhen nga fije te pazbardhura apo te zbardhura dhe fije te ngjyrosura;

apo

(3) përbëhen nga fije mergel apo te përziera.

(Ne te gjitha rastet, fijet e përdorura ne anët dhe fundet e copave nuk do te merren ne konsiderate).

(h) Pëlhura te endura te stamposura:

Pëlhura te endura te cilat janë stampuar ne copa, nëse janë apo jo te bëra nga fije te ngjyrave te ndryshme.

(Te mëposhtmet do te vlerësohen gjithashtu si pëlhura te endura te stampuara: pëlhura te endura qe mbajnë dizeno te bëra, psh, me një furçe apo pistolte spruceje, nëpërmjet letër transferueses, flokezimit apo nëpërmjet procesit batik).

Procesi i mercerizimit nuk ndikon ne klasifikimin e fijeve apo te pëlhurave brenda kategorive te mësipërme.

Përcaktimet nga (d) deri ne (h) me sipër zbatohet, *mutatis, mutandis*, pëlhurat e thurura me një file apo me shume file.

(ij) Endje e thjeshte :

Një ndërtim i pëlhurave ne te cilën çdo fije e indit kalon alternativisht mbi dhe nen fijet pasardhëse te bazës dhe çdo fije e bazës kalon alternativisht mbi dhe nen fijet pasardhëse te indit.

2. (A) Produktet e Kapitujve 56 deri 63 qe përmbajnë dy apo me shume materiale tekstile do te vlerësohen si te përbëra tërësisht nga ai material tekstili i cili mund te zgjidhet sipas Shënimit 2 te këtij Seksioni për klasifikimin e një produkti te Kapitujve 50 deri 55 apo te kreut 58.09 te përbëra nga materiale te njëjta tekstile.

(B) Për aplikimin e këtij rregulli:

- (a) ku është e përshtatshme , vetëm pjese te cilat përcaktojnë klasifikimin sipas Rregullit Interpretativ 3 do te merren ne konsiderate;
- (b) ne rastin e produkteve tekstile te përbëra nga një pëlhurë baze dhe një sipërfaqe pushi apo me laqe, pëlhura baze nuk do te llogaritet;
- (c) ne rastin e qëndismave te kreut 58.10 dhe mallrat prej tyre,vetëm pëlhura baze do te merret ne konsiderate. Por megjithatë qëndismat pa baze te dukshme, dhe mallrat prej tyre do te klasifikohen ne lidhje me fjetet e qëndismave.

Kapitulli 50

Mëndafshi

| | | |
|--------------|---------|---|
| 50.01 | 5001.00 | Fshikeza te krimbit te mendafshit te pershtatshme per t'u mbeshtjelle ne rrotez. |
| 50.02 | 5002.00 | Mendafshi i paperpunuar (i pazhveshur). |
| 50.03 | 5003.00 | Mbetje mendafshi (perfshire fshikezat e mendafshit te papershtatshme per tu mbeshtjelle ne rrotez , mbetje fijesh dhe fjetet e hequra prej pelhurave). |
| 50.04 | 5004.00 | Fije mendafshi (pervec fijeve te tjerrura nga mbetje mendafshi) jo te vendosur per shitjen me pakice. |
| 50.05 | 5005.00 | Fije te tjerrura nga mbetje mendafshi, jo te vendosura per shitjen me pakice. |
| 50.06 | 5006.00 | Fije mendafshi dhe fije te tjerrura nga mbetje mendafshi, te vendosura per shitjen me pakice; fije fine te forta te krimbit te mendafshit. |
| 50.07 | | Pelhura te endura nga mendafshi apo prej mbetjeve te mendafshit: |
| | 5007.10 | - Pelhurat prej mendafshi "bourret" |
| | 5007.20 | - Pelhura te tjera, qe permbajne 85 % apo me shume ndaj peshes mendafsh apo kthime mendafshi pervecse prej mendafshit "bourret" |
| | 5007.90 | - Pelhura te tjera |

Kapitulli 51

Leshi, qime te holla apo te ashpra kafshësh; fije prej flokëve te kalit dhe pëlhura te endura prej tyre.

Shënim.

1. Gjate gjithë Nomenklaturës:
 - (a) "Lesh" ka kuptimin e fibrave natyrale te rritura nga delet apo qengjat;
 - (b) "Qime te holla kafshësh" nënkupton qimet e deles alpaka, lama, vikuna, te devesë (përfshirë devenë me një gunge), te buallit, te dhive Angora, te dhive Tibetiane, Kashmir apo te dhive te ngjashme (por jo te dhive se zakonshme), te lepurit te bute (përfshirë lepurin Angora), te lepurit te eger, te kastorit, te kastorit te ujit apo te miut te myshkut.
 - (c) "Qime te ashpra kafshësh" ka kuptimin e qimeve te kafshëve te papërmendura me lart, përjashto qimet dhe qimet e forta për bërjen e furçave (kreu 05.02) dhe flokët e kalit (kreu 05.11).

| Kreu | Kodi S. H. | | |
|--------------|--------------|---|--|
| 51.01 | | Lesh, jo i krehur apo i gerhanur: | |
| | | - Me yndyre, perfshire leshin e lare direkt ne shpinen e kafsheve: | |
| | 5101.11 | -- Lesh i qethur | |
| | 5101.19 | -- Te tjera | |
| | | - I ç'yndyrosur, jo te karbonizuara: | |
| | 5101.21 | -- Lesh i qethur | |
| | 5101.29 | -- Te tjera | |
| | 5101.30 | - I karbonizuar | |
| | 51.02 | | Qime te holla apo te ashpra kafshesh, jo te krehura apo te gerhanura: |
| | | | - Qime te holla kafshesh: |
| 5102.11 | | -- Te dhive Kashmire | |
| 5102.19 | | -- Te tjera | |
| | 5102.20 | - Qime te ashpra kafshesh | |
| 51.03 | | Mbetje te leshit apo te qimeve te holla apo te ashpra te kafsheve, perfshire mbetje fijesh por perjashto fijet e hequra nga pelhura: | |
| | 5103.10 | - Mbetje nga krehja e leshit apo prej qimeve te holla te kafsheve | |
| | 5103.20 | - Mbetje te tjera leshi apo qimesh te holla kafshesh | |
| | 5103.30 | - Mbetje te qimeve te ashpra te kafsheve | |
| 51.04 | 5104.00 | Fije te hequra nga pelhura prej leshi apo prej qimeve te holla apo te ashpra kafshesh. | |
| 51.05 | | Lesh dhe qime te holla apo te ashpra kafshesh, te gerhanura apo te krehura (perfshire leshin e krehur ne copa): | |
| | 5105.10 | - Lesh i gerhanur | |
| | | - Toptha leshi dhe lesh tjetër i krehur: | |
| | 5105.21 | -- Lesh i krehur ne copa | |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 5105.29 | - - Te tjera - Leshra speciale, te gerhanur apo te krehura: |
| | 5105.31 | - - Te dhive Kashmire |
| | 5105.39 | - - Te tjera |
| | 5105.40 | - Qime te ashpra kafshesh, te gerhanura apo te krehura |
| 51.06 | | Fije prej leshi te gerhanur, jo te vendosur per shitjen me pakice: |
| | 5106.10 | - Qe permbajne 85 % lesh apo me shume ndaj peshes |
| | 5106.20 | - Qe permbajne me pak se 85 % ndaj peshes, lesh |
| 51.07 | | Fije leshi te krehur, jo te vendosur per shitjen me pakice: |
| | 5107.10 | - Qe permbajne 85 % lesh apo me shume ndaj peshes |
| | 5107.20 | - Qe permbajne me pak se 85 % lesh ndaj peshes |
| 51.08 | | Fije prej leshrave speciale (te gerhanur apo te krehur), jo te vendosur per shitjen me pakice: |
| | 5108.10 | - Te gerhanur |
| | 5108.20 | - Te krehur |
| 51.09 | | Fije leshi apo prej leshrave speciale, te vendosur per shitjen me pakice: |
| | 5109.10 | - Qe permbajne 85 % apo me shume lesh apo lesh special ndaj peshes |
| | 5109.90 | - Te tjera |
| 51.10 | 5110.00 | Fije prej qimeve te ashpra te kafsheve apo prej qimeve te kalit (perfshire qime kali te bera ne forme spirale), nese jane apo jo te vendosura per shitjen me pakice. |
| 51.11 | | Pelhura te endura prej leshi te gerhanur apo prej leshrave speciale te gerhanura: |
| | | - Qe permbajne 85 % apo me shume ndaj peshes lesh apo lesh special: |
| | 5111.11 | - - Me peshe specifike qe nuk e kalon 300 g/m ² |
| | 5111.19 | - - Te tjera |
| | 5111.20 | - Te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me filamente te bera nga njerezit |
| | 5111.30 | - Te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me fibrat shtapel te bera nga njerezit |
| | 5111.90 | - Te tjera |
| 51.12 | | Pelhura te endura prej leshi te krehur apo prej leshrave speciale te krehura: |
| | | - Qe permbajne 85 % apo me shume ndaj peshes lesh apo lesh special: |
| | 5112.11 | - - Me peshe specifike qe nuk e kalon 200 g/m ² |
| | 5112.19 | - - Te tjera |
| | 5112.20 | - Te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me filamente te bera nga njerezit |
| | 5112.30 | - Te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me fibrat shtapel te bera nga njerezit |
| | 5112.90 | - Te tjera |
| 51.13 | 5113.00 | Pelhura te endura prej qimeve te ashpra te kafsheve apo prej qimeve te kalit. |

Kapitulli 52

Pambuku

Shënim për nenkreun.

1. Për qëllime të nenkreveve 5209.42 dhe 5211.42, shprehja "dënim" ka kuptimin e pëlhurave prej fijeve të ngjyrave të ndryshme, të formuara prej përdredhjes 3 apo 4 fijesh, përfshirë brazdat e thyera, me baze në faqen e përparme, fijet e bazës të se cilës janë të një dhe të se njëjtës ngjyre dhe fijet e indit të se cilës janë të pazbardhura, të zbardhura, të lyera gri apo të ngjyrosura me një hije me të lehte ngjyre sesa fijet e bazës.

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| 52.01 | 5201.00 | Pambuk, jo i gerhanur apo i krehur. |
| 52.02 | | Mbetje pambuku (përfshirë mbetje fijesh dhe fije të hequra prej pelhurave): |
| | 5202.10 | - Mbetje fijesh (përfshirë mbetje filli) |
| | | - Te tjera: |
| | 5202.91 | -- Fije të hequra prej pelhurave |
| | 5202.99 | -- Te tjera |
| 52.03 | 5203.00 | Pambuk, i gerhanur apo i krehur. |
| 52.04 | | Fije pambuku për qepje, nëse është e vendosur apo jo për shitjen me pakice: |
| | | - Jo e vendosur për shitjen me pakice: |
| | 5204.11 | -- Qe përmbajnë ndaj peshës 85 % apo më shumë pambuk |
| | 5204.19 | -- Te tjera |
| | 5204.20 | - Vendosur për shitjen me pakice |
| 52.05 | | Fill pambuku (ndryshe nga filli për qepje), që përmban 85 % apo më shumë ndaj peshës pambuk, jo e vendosur për shitjen me pakice: |
| | | - Fill njësh, prej fibrave të pakrehura: |
| | 5205.11 | -- Me masë 71429 decitex apo më shumë (jo më tepër sesa 14 numri metrik) |
| | 5205.12 | -- Me masë me pak sesa 71429 decitex por jo me pak sesa 23256 decitex (me numër metrik më tepër sesa 14 por jo më tepër sesa 43) |
| | 5205.13 | -- Me masë me pak sesa 23256 decitex por jo me pak sesa 19231 decitex (me numër metrik më tepër sesa 43 por jo më të lartë sesa 52) |
| | 5205.14 | -- Me masë me pak sesa 19231 decitex por jo me pak sesa 125 decitex (me numër metrik më tepër sesa 52 por jo më të lartë sesa 80) |
| | 5205.15 | -- Me masë me pak sesa 125 decitex (me numër metrik më të lartë sesa 80) |
| | | - Fije njësh prej fibrave të krehura: |
| | 5205.21 | -- Me masë 71429 decitex ose më tepër (me numër metrik më tepër sesa 14) |
| | 5205.22 | -- Me masë me pak sesa 71429 decitex por jo me pak sesa 23256 decitex (me numër metrik më tepër sesa 14 por jo më të lartë sesa 43) |
| | 5205.23 | -- Me masë me pak sesa 23256 decitex por jo me pak sesa 19231 decitex (me |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|-------|------------|---|
| | | numer metrik me te larte se 43 por jo me te larte se 52) |
| | 5205.24 | -- Me mase me pak se 19231 decitex por jo me pak 125 decitex (me numer metrik me te larte se 52 por jo me te larte se 80) |
| | 5205.26 | -- Me mase me pak se 125 decitex por jo me pak se 10638 decidex (me numer metrik me te larte se 80 por jo me teper se 94) |
| | 5205.27 | -- Me mase me pak se 10638 decidex por jo me pak se 8333 decidex (me numer metrik me te larte se 94 por jo me teper se 120) |
| | 5205.28 | -- Me mase me pak se 8333 decidex (me numer metrik me te larte se 120) - Fije te shumfishta apo kablllo fijesh prej fibrave te pakrehura: |
| | 5205.31 | -- Me mase per çdo fije njesh 71429 decitex apo me shume (me numer metrik jo me teper se 14 per çdo fije njesh) |
| | 5205.32 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43 per çdo fill njesh) |
| | 5205.33 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52 per çdo fill njesh) |
| | 5205.34 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80 per çdo fill njesh) |
| | 5205.35 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 80 per çdo fill njesh) - Fije te shumfishta apo kablllo fijesh, prej fibrave te krehura: |
| | 5205.41 | -- Me mase per çdo fill njesh 71419 decitex apo me shume (me numer metrik jo me teper se 14 per çdo fill njesh) |
| | 5205.42 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43 per çdo fill njesh) |
| | 5205.43 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52 per çdo fill njesh) |
| | 5205.44 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80 per çdo fill njesh) |
| | 5205.46 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 125 decitex por jo me pak se 10638 decidex (me numer metrik me teper se 80 por jo me teper se 94 per çdo fill njesh) |
| | 5205.47 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 10638 decitex por jo me pak se 8333 decidex (me numer metrik me teper se 94 por jo me teper se 120 per çdo fill njesh) |
| | 5205.48 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 8333 decitex (me numer metrik me teper se 120 per çdo fill njesh) |
| 52.06 | | Fill pambuku (perveçse fill per qepje), qe permban ndaj peshes me pak se 85 % pambuk, jo te vendosur per shitje me pakice: - Fije njesh, prej fibrave te pakrehura: |
| | 5206.11 | -- Me mase 71429 decitex apo me shume (me numer metrik jo me teper se 14) |
| | 5206.12 | -- Me mase me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me |

Sekcioni XI
Kapitulli 52

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | | numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43) |
| | 5206.13 | -- Me mase me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52) |
| | 5206.14 | -- Me mase me pak se 19231 decitex por jo me teper se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80) |
| | 5206.15 | -- Me mase me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 80) - Fill njesh, prej fibrave te krehura: |
| | 5206.21 | -- Me mase 71429 decitex apo me shume (me numer metrik jo me teper se 14) |
| | 5206.22 | -- Me mase me pak se 71429 decitex por me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43) |
| | 5206.23 | -- Me mase me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52) |
| | 5206.24 | -- Me mase me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80) |
| | 5206.25 | -- Me mase me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 80) - Fill i shumefishte apo kablllo fijesh prej fibrave te pakrehura: |
| | 5206.31 | -- Me mase per çdo fill njesh 71429 decitex apo me shume (me numer metrik jo me teper se 14 per çdo fill njesh) |
| | 5206.32 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43 per çdo fill njesh) |
| | 5206.33 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52 per çdo fill njesh) |
| | 5206.34 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80 per çdo fill njesh) |
| | 5206.35 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 80 per çdo fill njesh) - Fill i shumefishte apo kablllo fijesh, prej fibrave te krehura: |
| | 5206.41 | -- Me mase per çdo fill njesh 71429 decitex apo me shume (me numer metrik jo me shume se 14 per çdo fill njesh) |
| | 5206.42 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43 per çdo fill njesh) |
| | 5206.43 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52 per çdo fill njesh) |
| | 5206.44 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80 per çdo fill njesh) |
| | 5206.45 | -- Me mase per çdo fill njesh me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 80 per çdo fill njesh) |
| 52.07 | | Fill pambuku (perveçse fillit per qepje), vendosur per shitjen me pakice: |
| | 5207.10 | - Qe permban ndaj peshes 85 % apo me shume pambuk |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|---------|--|--|
| 52.08 | 5207.90 | - Te tjera |
| | | Pelhura te endura prej pambuku qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume pambuk,me peshe jo me shume se 200 g/ m²: |
| | | - Te pazbardhura: |
| | 5208.11 | -- Me endje te thjeshte, me peshe jo me shume se 100 g/m ² |
| | 5208.12 | -- Me endje te thjeshte me peshe me shume se 100 g/m ² |
| | 5208.13 | -- Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5208.19 | -- Pelhura te tjera |
| | | - Te zbardhura: |
| | 5208.21 | -- Me endje te thjeshte, me peshe jo me shume se 100 g/m ² |
| | 5208.22 | -- Me endje te thjeshte, me peshe me shume se 100 g/m ² |
| | 5208.23 | -- Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5208.29 | -- Pelhura te tjera |
| | | - Te ngjyrosura: |
| | 5208.31 | -- Me endje te thjeshte me peshe jo me shume se 100 g/m ² |
| | 5208.32 | -- Me endje te thjeshte, me peshe me shume se 100 g/m ² |
| | 5208.33 | -- Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5208.39 | -- Pelhura te tjera |
| | | - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme: |
| | 5208.41 | -- Me endje te thjeshte, me peshe jo me shume se 100 g/m ² |
| | 5208.42 | -- Me endje te thjeshte, me peshe me shume se 100 g/m ² |
| 5208.43 | -- Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 | |
| 5208.49 | -- Pelhura te tjera | |
| | - Te stampuara: | |
| 5208.51 | -- Me endje te thjeshte, me peshe jo me shume se 100 g/m ² | |
| 5208.52 | -- Me endje te thjeshte, me peshe me shume se 100 g/m ² | |
| 5208.59 | -- Pelhura te tjera | |
| 52.09 | | Pelhura te endura prej pambuku qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume pambuk, me peshe me shume se 200 g/m²: |
| | | - Te pazbardhura: |
| | 5209.11 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5209.12 | -- Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5209.19 | -- Pelhura te tjera |
| | | - Te zbardhura: |
| | 5209.21 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5209.22 | -- Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5209.29 | -- Pelhura te tjera |
| | | - Te ngjyrosura: |
| 5209.31 | -- Me endje te thjeshte | |
| 5209.32 | -- Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 | |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 5209.39 | -- Pelhura te tjera - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme: |
| | 5209.41 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5209.42 | -- Denim |
| | 5209.43 | -- Pelhura te tjera methurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5209.49 | -- Pelhura te tjera - Te stampuara: |
| | 5209.51 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5209.52 | -- Methurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5209.59 | -- Pelhura te tjera |
| 52.10 | | Pelhura te endura prej pambuku, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % pambuk, te perzier kryesisht apo vetem me fibra te bera nga njerezit, me peshe jo me shume se 200 g/m²: - Te pazbardhura: |
| | 5210.11 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5210.19 | -- Pelhura te tjera - Te zbardhura: |
| | 5210.21 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5210.29 | -- Pelhura te tjera - Te ngjyrosura: |
| | 5210.31 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5210.32 | -- Methurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5210.39 | -- Pelhura te tjera - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme: |
| | 5210.41 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5210.49 | -- Pelhura te tjera - Te stampuara: |
| | 5210.51 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5210.59 | -- Pelhura te tjera |
| 52.11 | | Pelhura te endura prej pambuku, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85% pambuk, te perzier kryesisht apo vetem me fibra te bera nga njerezit, me peshe me shume se 200 g/m²: - Te pazbardhura: |
| | 5211.11 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5211.12 | -- Methurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5211.19 | -- Pelhura te tjera |
| | 5211.20 | - Te zbardhura - Te ngjyrosura: |
| | 5211.31 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5211.32 | -- Methurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |

Seksioni XI
Kapitulli 52

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 5211.39 | -- Pelhura te tjera |
| | | - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme: |
| | 5211.41 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5211.42 | -- Denim |
| | 5211.43 | -- Pelhura te tjera methurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5211.49 | -- Pelhura te tjera |
| | | - Te stampuara: |
| | 5211.51 | -- Me endje te thjeshte |
| | 5211.52 | -- Methurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4 |
| | 5211.59 | -- Pelhura te tjera |
| 52.12 | | Pelhura te tjera te endura prej pambuku: |
| | | - Me peshe qe nuk e kalon 200 g/m ² : |
| | 5212.11 | -- Te pazbardhura |
| | 5212.12 | -- Te zbardhura |
| | 5212.13 | -- Te ngjyrosura |
| | 5212.14 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| | 5212.15 | -- Te stampuara |
| | | - Me peshe qe e kalon 200 g/m ² : |
| | 5212.21 | -- Te pazbardhura |
| | 5212.22 | -- Te zbardhura |
| | 5212.23 | -- Te ngjyrosura |
| | 5212.24 | -- Prej fijeve te ngjyrave e ndryshme |
| | 5212.25 | -- Te stampuara |

Kapitulli 53

Fibra te tjera tekstile vegjetale; fill letre dhe pëlhura te endura prej fijeve prej letre

| | | |
|--------------|---------|---|
| 53.01 | | Liri, i paperpunuar apo i perpunuar por jo i dredhur; mbeturina pushi liri dhe kthime liri (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra prej pelhurave): |
| | 5301.10 | - Liri, i paperpunuar apo i paregjur |
| | | - Liri, i thyer, i rrahur, i krehur apo i perpunuar ndryshe, por jo i dredhur: |
| | 5301.21 | -- I thyer apo i rrahur |
| | 5301.29 | -- Te tjera |
| | 5301.30 | - Fibra te shkurtra ose te thyera dhe mbeturina liri |
| 53.02 | | Kerp origjinal (Cannabis sativa L), i paperpunuar apo i perpunuar por jo i dredhur; fibra te shkurtra ose te thyera dhe mbeturina te kerpit origjinal (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra nga pelhurat): |
| | 5302.10 | - Kerp origjinal, i paperpunuar apo i paregjur |
| | 5302.90 | - Te tjera |
| 53.03 | | Jute dhe fibra te tjera tekstile bimore (perjashto lirin, kerpit origjinal dhe kerpit kinez apo ramie), te paperpunuar apo te perpunuar por jo te dredhur; fibra te shkurtra ose te thyera dhe mbeturina te ketyre fibrave (perfshire mbetjet e fijeve dhe ato nga shthurja e pelhurave): |
| | 5303.10 | - Jute dhe fibra te tjera tekstile bimore, te paperpunuara apo te paregjura |
| | 5303.90 | - Te tjera |
| [53.04] | | |
| 53.05 | 5305.00 | Fibra te arres se kokosit, kerp i Maniles (Manila kerp apo Musa textilis Nee), ramie dhe fibra te tjera tekstile vegjetale, te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter, te paperpunuara apo te perpunuara por jo te dredhura; fibra te shkurtra ose te thyera, mbeturina pushi, dhe mbeturina te ketyre fibrave (perfshire mbetjet e fijeve dhe ato nga shthurja e pelhurave). |
| 53.06 | | Fije liri: |
| | 5306.10 | - Njesh |
| | 5306.20 | - Te shumfishta apo kablllo fijesh |
| 53.07 | | Fije jute apo te fibrave te tjera tekstile bimore te kreut 5303: |
| | 5307.10 | - Njesh |
| | 5307.20 | - Te shumelishta apo kablllo fijesh |
| 53.08 | | Fije prej fibrave te tjera tekstile vegjetale; fije letre: |
| | 5308.10 | - Fije prej fibrave te levozhges se arres se kokosit |
| | 5308.20 | - Fije prej kerpit origjinal |
| | 5308.90 | - Te tjera |

| | | |
|--------------|---------|---|
| 53.09 | | Pelhura te endura prej liri: |
| | | - Qe permbajne 85 % lir ndaj peshes apo me shume: |
| | 5309.11 | - - Te pazbardhura apo te zbardhura |
| | 5309.19 | - - Te tjera |
| | | - Qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % lir: |
| | 5309.21 | - - Te pazbardhura apo te zbardhura |
| | 5309.29 | - - Te tjera |
| 53.10 | | Pelhura te endura prej jute apo prej fibrave te tjera tekstile bimore te kreut 5303: |
| | 5310.10 | - Te pazbardhura |
| | 5310.90 | - Te tjera |
| 53.11 | 5311.00 | Pelhura te endura prej fibrave te tjera tekstile vegjetale; pelhura te endura prej fijeve te letres. |

Kapitulli 54

Filamentet e bëra nga njerëzit; shiritat dhe te ngjashme me to te materialeve tekstile te bëra nga njerëzit

Shënime.

1. Gjate gjithë Nomenklaturës, termi 'fibrat e bëra nga njerëzit' ka kuptimin e fibrave shtapel dhe filamenteve kryesore te polimereve organike prodhuar nga proceset përpunuese, ose:

- (a) Nga polimerizimi i monomereve organike për te prodhuar polimere, te tilla si poliamide, poliestere, poliolefma ose poliuretane, ose nga modifikimi kimik i polimereve te prodhuara nga ky proces (për shembull, poli(vinil alkool) te përgatitur nga hidroliza e poli(vinil acetate)); apo
- (b) Nga tretja ose trajtimi kimik i polimereve natyrale organike (për shembull, celuloza) për te prodhuar polimere te tilla si rajon bakeramoniakore (kuprike) apo rajon viskoze, apo nga modifikimi kimik i polimereve natyrale organike (psh, celuloza, kaseina dhe proteina te tjera, apo acid alginik), për te prodhuar polimere te tilla si te tilla si acetat celuloze, apo alginate!

Termi 'sintetike* dhe 'artificiale', kur përdoret ne lidhje me fibrat, ka kuptimin: sintetike: fibrat e përcaktuara ne (a) ; artificiale: fibrat e përcaktuara ne (b). Shiritat dhe te ngjashmet e tyre te krerëve 54.04 apo 54.05 nuk konsiderohen te jene fibra te bëra nga njerëzit.

Termi 'te bëra nga njerëzit', 'sintetike' dhe 'artificiale' do te kenë te njëjtin kuptim kur përdoren ne lidhje me materialet tekstile'.

2. Krerët 54.02 dhe 54.03 nuk zbatohen për litarët e filamenteve sintetike apo artificiale te Kapitullit 55.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 54.01 | | Fill per qepje prej filamenteve te bera nga njerezit, nese eshte vendosur apo jo per shitjen me pakice: |
| | 5401.10 | - Prej filamenteve sintetike |
| | 5401.20 | - Prej filamenteve artificiale |
| 54.02 | | Fije te filamenteve sintetike (te ndryshme nga filli per qepje), jo te vendosur per shitjen me pakice, perfshire monofilamentet sintetike prej me pak se 67 decitex: |
| | | - Fill me viskozitet te larte prej najloni apo poliamideve te tjere: |
| | 5402.11 | -- Prej aramideve (poliamideve aromatike) |
| | 5402.19 | -- Te tjera |
| | 5402.20 | - Fill me viskozitet te larte prej poliesterve |
| | | - Fill i teksturuar: |
| | 5402.31 | -- Prej najloni apo poliamideve te tjere, me mase per çdo fill njesh jo me shume se 50 tex |
| | 5402.32 | -- Prej najloni apo poliamideve te tjere, me mase per çdo fill njesh me shume se 50 tex |
| | 5402.33 | -- Prej poliestereve |
| | 5402.34 | -- Prej polipropileni |
| | 5402.39 | -- Te tjera |

| | |
|--------------|---|
| | - Fije te tjera, njesh, te paperdredhura apo te dredhur me jo me teper se 50 per dredhje per meter: |
| 5402.44 | -- Elastomere |
| 5402.45 | -- Te tjera, prej najloni apo poliamideve te tjera |
| 5402.46 | -- Te tjera, prej poliestereve, pjeserisht i orientuar |
| 5402.47 | -- Te tjera, prej poliestereve |
| 5402.48 | -- Te tjera, prej polipropileni |
| 5402.49 | -- Te tjera |
| | - Fije te tjera, njesh, me dredhje me teper se 50 rrotullime per meter: |
| 5402.51 | -- Prej najloni apo poliamideve te tjera |
| 5402.52 | -- Prej poliestereve |
| 5402.59 | -- Te tjera |
| | - Fije te tjera, te shumfishte apo kablllo fijesh: |
| 5402.61 | -- Prej neiloni apo poliamideve te tjere |
| 5402.62 | -- Prej poliestereve |
| 5402.69 | -- Te tjera |
| 54.03 | Fije te filamenteve artificiale (te ndryshme nga filli per qepje), jo te vendosur per shitjen me pakice, perfshire monofilamentat artificiale prej me pak se 67 decitex: |
| 5403.10 | - Fije te viskozitetit te larte prej mendafshit artificial |
| | - Fije te tjera, njesh: |
| 5403.31 | -- Prej rajon viskoze, te padredhur apo me nje dredhje jo me teper se 120 per dredhje per meter |
| 5403.32 | -- Prej rajon viskoze, me nje dredhje me teper se 120 per dredhje per meter |
| 5403.33 | -- Prej acetat celuloze |
| 5403.39 | -- Te tjera |
| | - Fije te tjera, te shumfishta apo kabell fijesh: |
| 5403.41 | -- Prej rajon viskoze |
| 5403.42 | -- Prej acetat celuloze |
| 5403.49 | -- Te tjera |
| 54.04 | Monofilamentet sintetike prej 67 decitex apo me shume dhe prej te ciles asnje dimension i seksionit terthor nuk e kalon 1 mm; shirita dhe te ngjashmet e tyre (psh, kashte artificiale) prej materialeve tekstile sintetike me nje gjeresi te jashtme qe nuk e kalon 5mm: |
| | - Monofilament: |
| 5404.11 | -- Elastomere |
| 5404.12 | -- Te tjera, prej polipropileni |
| 5404.19 | -- Te tjera |
| 5404.90 | - Te tjera |
| 54.05 | 5405.00 Monofilamentet artificiale prej 67 decitex apo me shume dhe prej te ciles asnje dimension i seksionit terthor nuk e kalon 1 mm; shirita dhe te ngjashmet e tyre (psh, kashte artificiale) prej materialeve tekstile sintetike me nje gjeresi te jashtme jo me teper se 5 mm. |

| | | |
|-------|---------|---|
| 54.06 | 5406.00 | Fije te filamenteve te bera nga njerezit (te ndryshme nga fijet per qepje), vendosur per shitjen me pakice. |
| 54.07 | | Pelhura te endura prej fijeve te filamenteve sintetike, perfshire pelhurat e endura fituar prej materialeve te kreut 5404: |
| | 5407.10 | - Pelhura te endura fituar nga fije te viskozitetit te larte prej najloni apo poliamideve te tjere, apo prej poliestereve |
| | 5407.20 | - Pelhura te endura fituar nga shirita apo te ngjashmet e tyre |
| | 5407.30 | - Pelhura te specifikuara ne Shenimin 9 te Seksionit XI |
| | | - Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes 85% apo shume filamente prej najloni apo prej poliamideve te tjera: |
| | 5407.41 | -- Te pazbardhura apo te zbardhura |
| | 5407.42 | -- Te ngjyrosura |
| | 5407.43 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| | 5407.44 | -- Te stampuara |
| | | - Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume filamente poliester te teksturuara: |
| | 5407.51 | -- Te pazbardhura apo te zbardhura |
| | 5407.52 | -- Te lyera |
| | 5407.53 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| | 5407.54 | -- Te stampuara |
| | | - Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume filamente poliestere: |
| | 5407.61 | -- Qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume filamente poliester jo te teksturuara |
| | 5407.69 | -- Te tjera |
| | | - Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume filamente sintetike: |
| | 5407.71 | -- Te pazbardhura apo te zbardhura |
| | 5407.72 | -- Te ngjyrosura |
| | 5407.73 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| | 5407.74 | -- Te stampuara |
| | | - Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % filamente sintetike, te perziera kryesisht apo vetem me pambuk: |
| | 5407.81 | -- Te pazbardhura apo te zbardhura |
| | 5407.82 | -- Te ngjyrosura |
| | 5407.83 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| | 5407.84 | -- Te stampuara |
| | | - Pelhura te tjera te endura: |
| | 5407.91 | -- Te pazbardhura apo te zbardhura |
| | 5407.92 | -- Te ngjyrosura |
| | 5407.93 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| | 5407.94 | -- Te stampuara |
| 54.08 | | Pelhura te endura prej fijeve te filamenteve artificiale, perfshire pelhurat e endura fituar nga materiale te kreut 5405: |

Seksioni XI
Kapitulli 54

| | |
|---------|---|
| 5408.10 | - Pelhura te endura fituar nga fije te viskozitetit te larte, prej rajon viskoze |
| | - Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume filamente artificiale apo shirrita apo te ngjashmet e tyre: |
| 5408.21 | -- Te zbardhura apo te pazbardhura |
| 5408.22 | -- Te ngjyrosura |
| 5408.23 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| 5408.24 | -- Te stampuara |
| | - Pelhura te tjera te endura: |
| 5408.31 | -- Te pazbardhura apo te zbardhura |
| 5408.32 | -- Te ngjyrosura |
| 5408.33 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| 5408.34 | -- Te stampuara |

Kapitulli 55

Fibrat shtapel te bëra nga njerëzit

Shënim.

1. Krerët 55.01 dhe 55.02 zbatohen vetëm për shtëllungat prej filamenteve te bëra nga njerëzit, te përbëra nga filamente paralele te një gjatësie uniforme te barabarte me gjatësinë e litarit, qe përmbush specifikimet e mëposhtme:

- (a) Gjatësia e shtëllungës me tepër se 2 m;
- (b) E dredhur me pak se 5 rrotullime për metër;
- (c) Masa për filament me pak se 67 decitex;
- (d) Vetëm për shtëllungat prej filamenteve sintetike: shtëllunga duhet te jete e terheqshme, dmth, te jete ne gjendje te tërhiqet me me shume se 100 % te gjatësisë se saj;
- (e) Masa totale e shtëllungës te jete me shume se 20 000 decitex.

Shtëllungat e një gjatësie jo me tepër se 2 m do te klasifikohen ne kreun 55.03 apo 55.04.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 55.01 | | Shtëllungat prej filamenteve sintetike: |
| | 5501.10 | - Prej najloni apo poliamideve te tjere |
| | 5501.20 | - Prej poliestereve |
| | 5501.30 | - Akrilik apo modakrilik |
| | 5501.40 | - Prej polipropileni |
| | 5501.90 | - Te tjera |
| 55.02 | 5502.00 | Shtëllungat prej filamenteve artificiale. |
| 55.03 | | Fibrat shtapel sintetike, jo te gerhanura, jo te krehura apo jo te perpunuara ndryshe per dredhje: |
| | | - Prej najloni apo poliamideve te tjere: |
| | 5503.11 | - - Prej aramideve |
| | 5503.19 | - - Te tjera |
| | 5503.20 | - Prej poliestereve |
| | 5503.30 | - Akrilik apo modakrilik |
| | 5503.40 | - Prej polipropileni |
| | 5503.90 | - Te tjera |
| 55.04 | | Fibrat shtapel artificiale, jo te gerhanura, jo te krehura apo jo te perpunuara ndryshe per dredhje: |
| | 5504.10 | - Prej rajon viskoze |
| | 5504.90 | - Te tjera |
| 55.05 | | Mbetje (perfshire mbetje te krehjes, mbetje fijesh dhe fije te hequra prej pelhurave) prej fibrave te bera nga njerezit: |
| | 5505.10 | - Prej fibrave sintetike |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 5505.20 | - Prej fibrave artificiale |
| 55.06 | | Fibrat shtapel sintetike, te gerhanura, te krehura apo te perpunuara ndryshe per dredhje: |
| | 5506.10 | - Prej najloni apo poliamideve te tjere |
| | 5506.20 | - Prej poliestereve |
| | 5506.30 | - Akrilik apo modakrilik |
| | 5506.90 | - Te tjera |
| 55.07 | 5507.00 | Fibrat shtapel artificiale, te gerhanura, te krehura apo te perpunuara ndryshe per dredhje. |
| 55.08 | | Fill per qepje prej fibrave shtapel te bera nga njerezit, nese jane te vendosura apo jo per shitjen me pakice: |
| | 5508.10 | - Prej fibrave shtapel sintetike |
| | 5508.20 | - Prej fibrave shtapel artificiale |
| 55.09 | | Fije (ndryshe nga fije per qepje) prej fibrave shtapel sintetike, jo te vendosur per shitjen me pakice: |
| | | - Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel prej najloni apo poliamideve te tjere: |
| | 5509.11 | -- Fije njesh |
| | 5509.12 | -- Te shumefishta apo kabell fijesh |
| | | - Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel poliestere: |
| | 5509.21 | -- Fije njesh |
| | 5509.22 | -- Te shumefishta apo kabell fijesh |
| | | - Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel akrilik apo modokrilik: |
| | 5509.31 | -- Fije njesh |
| | 5509.32 | -- Te shumefishta apo kabell fijesh |
| | | - Fije te tjera, qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel sintetike: |
| | 5509.41 | -- Fije njesh |
| | 5509.42 | -- Te shumefishta apo kabell fijesh |
| | | - Fije te tjera, prej fibrave shtapel poliester: |
| | 5509.51 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me fibra shtapel artificiale |
| | 5509.52 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale |
| | 5509.53 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me pambuk |
| | 5509.59 | -- Te tjera |
| | | - Fije te tjera, prej fibrave shtapel akrilik apo modakrilik: |
| | 5509.61 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale |
| | 5509.62 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me pambuk |
| | 5509.69 | -- Te tjera |
| | | - Fije te tjera: |
| | 5509.91 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale |
| | 5509.92 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me pambuk |
| | 5509.99 | -- Te tjera |

| | |
|--------------|---|
| 55.10 | <p>Fije (ndryshe nga fije per qepje) prej fibrave shtapel artificiale, jo te vendosur per shitjen me pakice:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel artificiale: |
| 5510.11 | - - Fije njesh |
| 5510.12 | - - Te shumefishta apo kablllo fijesh |
| 5510.20 | - Fije te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale |
| 5510.30 | - Fije te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me pambuk |
| 5510.90 | - Fije te tjera |
| 55.11 | <p>Fije (ndryshe nga fije per qepje) prej fibrave shtapel te bera nga njerezit, te vendosur per shitjen me pakice:</p> |
| 5511.10 | - Prej fibrave shtapel sintetike, qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra te tilla |
| 5511.20 | - Prej fibrave shtapel sintetike, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % fibra te tilla |
| 5511.30 | - Prej fibrave shtapel artificiale |
| 55.12 | <p>Pelhura te endura prej fibrave shtapel sintetike, qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel sintetike:</p> |
| | - Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel poliester: |
| 5512.11 | - - Te pazbardhura apo te zbardhura |
| 5512.19 | - - Te tjera |
| | - Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel akrilik apo modakrilik: |
| 5512.21 | - - Te pazbardhura apo te zbardhura |
| 5512.29 | - - Te tjera |
| | - Te tjera: |
| 5512.91 | - - Te pazbardhura apo te zbardhura |
| 5512.99 | - - Te tjera |
| 55.13 | <p>Pelhura te endura prej fibrave shtapel sintetike, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % fibra te tilla, te perziera kryesisht apo vetem me pambuk, te nje peshe jo me teper se 170 g/ m2:</p> |
| | - Te pazbardhura apo te zbardhura: |
| 5513.11 | - - Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte |
| 5513.12 | - - Me endje sarzh 3 apo 4 fijesh, perfshire sarzhen kryq, prej fibrave shtapel poliester |
| 5513.13 | - - Pelhura te tjera te endura prej fibrave shtapel poliester |
| 5513.19 | - - Pelhura te tjera te endura |
| | - Te ngjyrosura: |
| 5513.21 | - - Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte |
| 5513.23 | - - Pelhura te tjera te endura prej fibrave shtapel polyester |
| 5513.29 | - - Pelhura te tjera te endura |
| | - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme: |
| 5513.31 | - - Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte |
| 5513.39 | - - Pelhura te tjera te endura |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | | - Te stampuara: |
| | 5513.41 | -- Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte |
| | 5513.49 | -- Pelhura te tjera te endura |
| 55.14 | | Pelhura te endura prej fibrave shtapel sintetike, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % fibra te tilla, te perziera kryesisht apo vetem me pambuk, te nje peshe me teper se 170 g/ m2: |
| | | - Te pazbardhura apo te zbardhura: |
| | 5514.11 | -- Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte |
| | 5514.12 | -- Me endje sarzh 3 apo 4 fijesh, perfshire sarzhen kryq, prej fibrave shtapel poliester |
| | 5514.19 | -- Pelhura te tjera te endure |
| | | - Te ngjyrosura: |
| | 5514.21 | -- Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte |
| | 5514.22 | -- Me endje sarzh 3 apo 4 fijesh, perfshire sarzhen kryq, prej fibrave shtapel poliester |
| | 5514.23 | -- Pelhura te tjera te endura prej fibrave shtapel poliester |
| | 5514.29 | -- Pelhura te tjera te endura |
| | 5514.30 | - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| | | - Te stampuara: |
| | 5514.41 | -- Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte |
| | 5514.42 | -- Me endje sarzh 3 apo 4 fijesh, perfshire sarzhen kryq, prej fibrave shtapel poliester |
| | 5514.43 | -- Pelhura te tjera te endura prej fibrave shtapel poliester |
| | 5514.49 | -- Pelhura te tjera te endura |
| 55.15 | | Pelhura te tjera te endura prej fibrave shtapel sintetike: |
| | | - Prej fibrave shtapel poliester: |
| | 5515.11 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me fibrat shtapel te rajon viskozoz |
| | 5515.12 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me filamente te bera nga njerezit |
| | 5515.13 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo qime te holla kafshesh |
| | 5515.19 | -- Te tjera |
| | | - Prej fibrave shtapel akrilik apo modakrilik: |
| | 5515.21 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me filamente te bera nga njerezit |
| | 5515.22 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale |
| | 5515.29 | -- Te tjera |
| | | - Pelhura te tjera te endura: |
| | 5515.91 | -- Te perzier kryesisht apo vetem me filamentet e bera nga njerezit |
| | 5515.99 | -- Te tjera |
| 55.16 | | Pelhura te endura prej fibrave shtapel artificiale: |
| | | - Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel artificiale: |
| | 5516.11 | -- Te pazbardhura apo te zbardhura |
| | 5516.12 | -- Te ngjyrosura |
| | 5516.13 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |

Seksioni XI
Kapitulli 55

| | |
|---------|---|
| 5516.14 | -- Te stampuara - Qe permbajne me pak se 85 % ndaj peshes fibra shtapel artificiale, te perzier kryesisht apo vetem me filamente te bera nga njerezit: |
| 5516.21 | -- Te zbardhura apo te pazbardhura |
| 5516.22 | -- Te ngjyrosura |
| 5516.23 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| 5516.24 | -- Te stampuara - Qe permbajne ndaj peshes 85 % fibra shtapel artificiale, te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale: |
| 5516.31 | -- Te pazbardhura apo te zbardhura |
| 5516.32 | -- Te ngjyrosura |
| 5516.33 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| 5516.34 | -- Te stampuara - Qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % fibra shtapel artificiale, te perzier kryesisht apo vetem me pambuk: |
| 5516.41 | -- Te pazbardhura apo te zbardhura |
| 5516.42 | -- Te ngjyrosura |
| 5516.43 | -- Te fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| 5516.44 | -- Te stampuara - Te tjera: |
| 5516.91 | -- Te pazbardhura apo te zbardhura |
| 5516.92 | -- Te ngjyrosura |
| 5516.93 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| 5516.94 | -- Te stampuara |

Kapitulli 56

**Mbushje, shajak dhe pëlhura te paendura; fjet speciale; spango,
kordonë, litarë, kablllo dhe artikujt prej tyre.**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Mbushjet, shajakun dhe pëlhurat e paendura, te ngopura, veshura apo mbuluara me substanca apo preparate (psh, parfume apo kozmetike te Kapitullit 33, sapunë apo detergjente te kreut 34.01, llustroses, kremra apo preparate te ngjashme te kreut 34.05, zbutës pëlhurash te kreut 38.09), ku materiali tekstil paraqitet thjesht si një mjedis mbajtës;
 - (b) Produktet tekstile te kreut 58.11;
 - (c) Pluhura apo kokrriza abrazive natyrale apo artificiale, prapa shajakut apo pëlhurave te paendura (kreu 68.05);
 - (d) Mike e aglomeruar apo e rindërtuar, prapa shajakut apo pëlhurave te paendura (kreu 68.14); apo
 - (e) Flete e holle metalike prapa shajakut apo pëlhurave te paendura (përgjithësisht Seksioni XIV ose XV).
2. Termi "shajak" përfshin shajakun e bere me tezgjah dhe pëlhurat e përbëra nga një shtrese prej fibrave tekstile kohezioni i se cilës është përmirësuar nga proceset e bashkimit te shtresave te fibrave duke përdorur fibra nga e njëjta shtrese.
3. Krerët 56.02 dhe 56.03 përfshijnë respektivisht shajakun dhe pëlhurat e paendura, te ngopura, veshura, mbuluara apo laminuara me plastike apo gome çfarëdo qofte natyra e këtyre materialeve (kompakte apo celulare).
Kreu 56.03 gjithashtu përfshin pëlhurat e paendura ne te cilat plastika apo goma formojnë substancën lidhëse.
Krerët 56.02 dhe 56.03 megjithatë nuk përfshijnë:
 - (a) Shajak i ngopur, i veshur, mbuluar apo laminuar me plastike apo gome, qe përmban ndaj peshës 50 % apo me pak material tekstili apo shajak komplet te zhytur ne plastike apo gome (Kapitulli 39 apo 40);
 - (b) Pëlhurat e paendura, ose komplet te zhytur ne plastike apo ne gome, apo tërësisht veshur apo mbuluar mbi te dyja anët me te tille materiale, me kusht qe te tilla veshje apo mbulesa mund te shihen ne sy te zhveshur pa marre parasysh ndonjë ndryshim qe rezulton ne ngjyre (Kapitulli 39 apo 40); apo
 - (c) Pllakat, fletët apo shiritat prej plastike celulare apo gome celulare te kombinuara me shajak apo me pëlhura te paendura, ku materiali tekstil paraqitet thjesht për qëllime përforcuese (Kapitulli 39 apo 40).

4. Kreu 56.04 nuk përfshin fijet tekstile, apo shiritat dhe te ngjashmet e tyre te kreut 54.04 apo 54.05, ne te cilën ngopja, veshja apo mbulesa nuk mund te shihen me sy te lire (zakonisht Kapitulli 50 deri 55); për qëllime te këtij rregulli, nuk do te merret parasysh ndonjë ndryshim qe rezulton ne ngjyre.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 56.01 | | Mbushje prej materialeve tekstile dhe artikujt prej tyre; fibrat tekstile, jo me teper se 5 mm ne gjatesi (flope), pluhur tekstili dhe mill neps (1) te vogla: |
| | 5601.10 | - Peshqirat dhe tamponet sanitare, pecetat dhe lines per femije dhe artikuj te ngjashem sanitare, prej mbushjeje - Mbushje; artikuj te tjere prej mbushjeje: |
| | 5601.21 | -- Prej pambuku |
| | 5601.22 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 5601.29 | -- Te tjera |
| | 5601.30 | - Floke tekstili, pluhur tekstili, mill neps |
| 56.02 | | Shajak, nese eshte apo jo e ngopur, veshur, mbuluar apo laminuar: |
| | 5602.10 | - Shajak tezgjahu dhe pelhura te formuara nga shtresa fibrash - Shajak tjeter, jo i veshur, ngopur, mbuluar apo laminuar: |
| | 5602.21 | -- Prej leshe apo prej qimeve te holla te kafsheve |
| | 5602.29 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | 5602.90 | - Te tjera |
| 56.03 | | Pelhura te paendura, nese jane apo jo te ngopura, veshura, mbuluara apo laminuara: |
| | | - Prej filamenteve te bera nga njerezit: |
| | 5603.11 | -- Me peshe jo me shume se 25 g/m ² |
| | 5603.12 | -- Me peshe me shume se 25 g/ m ² por jo me shume se 70 g/ m ² |
| | 5603.13 | -- Me peshe me shume se 70 g/ m ² por jo me shume se 150 g/ m ² |
| | 5603.14 | -- Me peshe me shume se 150 g/ m ² |
| | | - Te tjera: |
| | 5603.91 | -- Me peshe jo me shume se 25 g/ m ² |
| | 5603.92 | -- Me peshe me shume se 25 g/ m ² por jo me shume se 70 g/ m ² |
| | 5603.93 | -- Me peshe me shume se 70 g/ m ² por jo me shume se 150 g/ m ² |
| | 5603.94 | -- Me peshe me shume se 150 g/ m ² |
| 56.04 | | Fije dhe korda gome, te mbuluara me tekstil; fije tekstile, dhe shiritat dhe te ngjashmet e tyre te kreut 5404 apo 5405, te ngopura, veshura, mbuluara apo mbrojtur me gome apo plastike: |
| | 5604.10 | - Fije dhe korda gome, te mbuluar me tekstil |
| | 5604.90 | - Te tjera |
| 56.05 | 5605.00 | Fije te metalizuara, nese jane apo jo ne forme spirale, qe jane fije tekstile, apo shirita apo te ngjashmet e tyre te kreut 5404 apo 5405, te kombinuar me metal ne forme te fijeve, shiritave apo pudres apo mbuluar me metal. |
| 56.06 | 5606.00 | Fije ne forme spirale, dhe shirita dhe te ngjashmet e tyre te kreut 5404 apo 5405, ne forme spirale (perveç atyre te kreut 5605 dhe fijeve nga floket e |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | | kalit ne forme spirale); fije chenille (perfshire fjet chenille ne forme flokesh); fill me thile. |
| 56.07 | | Spango, kordone, litare dhe kablo, nese jane apo jo te gershetuara apo te peshjtjellura dhe nese jane apo jo te ngopura, veshura, mbuluara apo mbrojtura me gome apo plastike: |
| | | - Prej kerpit sizal apo fibrave te tjera tekstile te llojit Agave: |
| | 5607.21 | -- Spango lidhese apo ambalazhuese |
| | 5607.29 | -- Te tjera |
| | | - Prej polietileni apo polipropileni: |
| | 5607.41 | -- Spango lidhese apo ambalazhuese |
| | 5607.49 | -- Te tjera |
| | 5607.50 | - Prej fibrave te tjera sintetike |
| | 5607.90 | - Te tjera |
| 56.08 | | Rrjeta te thurura prej spangove, kordave apo litareve; rrjeta peshkimi dhe rrjeta te tjera te ndertuara, prej materialeve tekstile: |
| | | - Prej materialeve tekstile te bera nga njerezit: |
| | 5608.11 | -- Rrjeta te ndertuara per peshkim |
| | 5608.19 | -- Te tjera |
| | 5608.90 | - Te tjera |
| 56.09 | 5609.00 | Artikuj te fijeve, shirritave apo te ngjashmeve te tyre te kreut 5404 apo 5405, prej spangove, kordave, litareve apo kablove, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter. |

Kapitulli 57

Qilima dhe mbulues te tjerë te dyshemesë prej tekstili

Shënime.

1. Për qëllime te këtij Kapitulli, me "qilima dhe mbulues te tjerë te dyshemesë prej tekstili" kuptohen mbulesat e dyshemesë ne te cilët materialet tekstile shërbejnë si sipërfaqe e ekspozuar e artikullit kur përdoret dhe përfshin artikujt qe kane karakteristikat e mbuluesve te dyshemesë prej tekstili por te destinuar për përdorime te tjera.
2. Ky Kapitull nuk përfshin nënshtresat mbuluese te dyshemesë.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 57.01 | | Qilimat dhe mbulues te tjere tekstile te dyshemese, me nyje, nese jane apo jo te ndertuara: |
| | 5701.10 | - Prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve |
| | 5701.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 57.02 | | Qilimat dhe mbulues te tjere tekstile te dyshemese , te endura, jo me xhufka apo me tufa, nese jane apo jo te konfeksionuara, perfshire te qilimat e quajtura "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" dhe rrugica te ngjashme te endura me dore: |
| | 5702.10 | - Qilimat "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" dhe rrugica te ngjashme te endura me dore |
| | 5702.20 | - Mbulues te dyshemese prej fibrave te arres se kokosit - Te tjera, me strukture prej fundit te fijeve, te shkuatra por jo te ndertuara: |
| | 5702.31 | -- Prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve |
| | 5702.32 | -- Prej materialeve tekstile te bera nga njerezit |
| | 5702.39 | -- Prej materialeve te tjera tekstile - Te tjera, me strukture prej fundit te fijeve, te konfeksionuara: |
| | 5702.41 | -- Prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve |
| | 5702.42 | -- Prej materialeve tekstile te bera nga njerezit |
| | 5702.49 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | 5702.50 | - Te tjera, jo me strukture prej fundit te fijeve, jo te konfeksionuara - Te tjera, jo me perberje me file, te konfeksionuara: |
| | 5702.91 | -- Prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve |
| | 5702.92 | -- Prej materialeve tekstile te bera nga njerezit |
| | 5702.99 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 57.03 | | Qilima dhe mbulues te tjere tekstile te dyshemese, me xhufka, nese jane apo jo te ndertuara: |
| | 5703.10 | - Prej leshi apo qimeve te holla te kafsheve |
| | 5703.20 | - Prej neiloni apo poliamideve te tjera |
| | 5703.30 | - Prej materialeve te tjera tekstile te bera nga njerezit |
| | 5703.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 57.04 | | Qilimat dhe mbuluesit e tjere tekstile te dyshemese, prej shajaku, jo me xhufka apo me tufa, nese jane apo jo te konfeksionuara: |

Seksioni XI
Kapitulli 57

| | | |
|--------------|---------|--|
| 57.05 | 5704.10 | - Katrore mbulues, qe kane nje siperfaqe maksimum prej 0,3 m2 |
| | 5704.90 | - Te tjera |
| | 5705.00 | Qilima te tjere dhe mbulues te tjere tekstili te dyshemese, nese jane apo jo te konfeksionuara. |

Kapitulli 58

**Pëlhura speciale; pëlhurat tekstile tufted;
tantellat; tapiceritë; zbukurimet; qëndisimat**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk zbatohet për pëlhurat tekstile të referuara në Shënimin 1 të Kapitullit 59, të ngopura, të veshura, mbuluara apo laminuara, apo mallrat e tjera të Kapitullit 59.
2. Kreu 58.01 gjithashtu përfshin pëlhurat tekstile kadifeje të cilat akoma nuk kanë pushin të prere në stadin në të cilin ato nuk kanë fije që qëndrojnë drejt.
3. Për qëllime të kreut 58.03, "garza" nënkupton pëlhurat me thurje të përbëra tërësisht apo pjesërisht nga fije të qëndrueshme apo të lëvizshme, dhe fije të kryqëzuara apo të ulura të cilat përshkojnë fije të qëndrueshme apo të lëvizshme duke bërë një gjysmë rrotullim, një rrotullim komplet apo me shumë për të formuar laqe fijesh të cilat lejojnë fijen e indit të kalojnë.
4. Kreu 58.04 nuk zbatohet për pëlhurat në forme rrjete ku indi dhe baza janë me laqe ose të ngatërruara në ndërprerjet e tyre prej spangoje, korda apo litarësh, të kreut 56.08.
5. Për qëllime të kreut 58.06, shprehja "pëlhurë e endur e ngushtë" nënkupton:
 - (a) Pëlhura të endura të një gjerësie jo më tepër se 30 cm, nëse është e endur si e tillë apo e prere nga copa me të gjera, të siguruara me bordura (të endura, të ngjitura apo të bëra ndryshe) në të dy anët;
 - (b) Pëlhura të endura në forme cilindrike me një gjerësi të sheshtë prej jo më tepër sesa 30 cm; dhe
 - (c) Veshjet e aneve me prerjet anësore të kthyera, të një gjerësie kur janë të pakthyera jo më tepër se 30 cm.Pëlhurat e endura të ngushta, me anësore të endura, do të klasifikohen në kreun 58.08.
6. Në kreun 58.10, shprehja "qëndisma" nënkupton, ndër të tjera, qëndisma me fije metali apo me fije qelqi mbi një sipërfaqe të dukshme prej pëlhurë tekstili, dhe punën e aplikuar të qepjes të ruazave, teminave apo motiveve ornamentale prej tekstili apo matenali tjetër. Kreu nuk zbatohet për tapiceritë me punë me qëndisje (kreu 58.05).
7. Në shtesë të produkteve të kreut 58.09, ky Kapitull gjithashtu përfshin artikujt të bërë nga fije metali dhe të një lloji të përdorur në artikujt e veshjes, si pëlhura të mobilierive apo për qëllime të ngjashme.

58.01

| | |
|---------|--|
| | Pëlhurat prej kadife dhe pellushi dhe pëlhurat chenille, përveç pëlhurave të kreut 5802 apo 5806: |
| 5801.10 | - Prej leshi apo prej leshrave speciale - Prej pambuku: |
| 5801.21 | -- Kadife dhe pellushe me ind me anësore akoma të paprera |
| 5801.22 | -- Kadife me vija e prere |
| 5801.23 | -- Kadife dhe pellushe të tjera në ind |
| 5801.24 | -- Kadife me vija me theke fijesh të dala jashtë, të paprera |
| 5801.25 | -- Kadife dhe pellushe me viza në zinxhir, të prera |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 5801.26 | -- Pelhurat chenille - Prej fibrave te bera nga njerezit: |
| | 5801.31 | -- Kadife dhe pellushe ne ind te paprera |
| | 5801.32 | -- Kadife dhe pellushe ne ind te prera, me vija |
| | 5801.33 | -- Kadife dhe pellushe te tjera ne ind |
| | 5801.34 | -- Kadife dhe pellushe ne zinxhir me vija (te paprera) |
| | 5801.35 | -- Kadife dhe pellushe ne zinxhir, te prera |
| | 5801.36 | -- Pelhura chenille |
| | 5801.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 58.02 | | Peshqire dhe pelhura te ngjashme thithese me laqe, pervec pelhurave te ngushta te kreut 5806; pelhura tekstile tufted, pervec produkteve te kreut 5703: - Peshqir dhe pelhura te ngjashme thithese me laqe, prej pambuku: |
| | 5802.11 | -- Te pazbardhura |
| | 5802.19 | -- Te tjera |
| | 5802.20 | - Peshqir dhe pelhura te ngjashme thithese me laqe, prej materialeve te tjera tekstile |
| | 5802.30 | - Pelhura tekstile tufted |
| 58.03 | 5803.00 | Garza, pervecse pelhurave te ngushta te kreut 5806. |
| 58.04 | | Tylet dhe pelhura te tjera ne forme rrjete, pa perfshire pelhurat e endura, pelhurat e thurura me nje file apo me shume file; tantellat ne copa, ne shirita apo ne motive, ndryshe nga pelhurat e kreut 6002: |
| | 5804.10 | - Tylet dhe pelhura te tjera ne forme rrjete - Tantellat e bera mekanikisht: |
| | 5804.21 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 5804.29 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | 5804.30 | - Tantellat e bera me dore |
| 58.05 | 5805.00 | Sixhadet e endura me dore te llojit Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais dhe te ngjashmet e tyre, tepicerite e punuara me gilpere (psh, me pika te vogla apo me syth kryq), nese jane apo jo te konfeksionuara. |
| 58.06 | | Fjongot gallone te endura, pervec mallrave te kreut 5807; pelhura te ngushta te perbera nga baza pa indin te bashkuara nepermjet nje ngjitesi (bolducs): |
| | 5806.10 | - Fjongot gallone dhe te ngjashme me kadife, pelushi, pelhura me thile te ngjashme me peshqirin dhe pelhurat chenille |
| | 5806.20 | - Fjongot gallone, te ngjashmet, qe permbajne ndaj peshes 5 % apo me shume fije elastomerike apo fije gome - Fjongo te tjera, gajtane e te ngjashme: |
| | 5806.31 | -- Prej pambuku |
| | 5806.32 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 5806.39 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | 5806.40 | - Fjongo qe perbehen nga baza pa indin te bashkuar nepermjet nje ngjitesi (bolducs) |
| 58.07 | | Etiketat, simbolet dhe artikuj te ngjashem prej materiali tekstili, ne copa, |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | | ne shirita apo te prera ne forma apo ne masa, te paqendisura: |
| | 5807.10 | - Te endura |
| | 5807.90 | - Te tjera |
| 58.08 | | Gajtanet ne copa; zbulurimet ornamentale ne copa, pa qendisma, ndryshe nga te thurura me nje file apo me shume file; xhufkat, theke dhe artikuj te ngjashem: |
| | 5808.10 | - Gajtanet ne copa |
| | 5808.90 | - Te tjera |
| 58.09 | 5809.00 | Pelhura te endura prej fijeve metalike dhe pelhura te endura prej fijeve te metalizuara te kreut 5605, te nje lloji te perdorur ne artikujt e veshjes, per mobilerite apo per qellime te ngjashme, te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter. |
| 58.10 | | Qendismat ne copa, ne shirita apo ne motive: |
| | 5810.10 | - Qendismat pa nje baze te dukshme |
| | | - Qendisma te tjera: |
| | 5810.91 | - - Prej pambuku |
| | 5810.92 | - - Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 5810.99 | - - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 58.11 | 5811.00 | Produktet tekstile te mbushura me tegela, te perbera nga nje apo me shume shtresa prej materiali tekstili bashkuar me mbushjen nepermjet qepjes apo ndryshe, pervec qendismave te kreut 5810. |

Kapitulli 59

**Pëlhura tekstile te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara;
artikujt tekstile te një lloji te përshtatshëm për përdorim industrial.**

Shënime.

1. Veçse kur konteksti e kërkon ndryshe, për qëllime te këtij Kapitulli shprehja "pëlhura tekstile" zbatohet vetëm për pëlhurat e endura te Kapitullit 50 deri 55 dhe te krerëve 58.03 dhe 58.06, për gajtanët dhe stolitë ornamentale ne copa te kreut 58.08 dhe për pëlhurat e thurura me një file apo me shume file te krerëve 60.02 deri ne 60.06.
2. Kreu 59.03 zbatohet për :
 - (a) Pëlhurat tekstile, te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me plastike, çfarëdo qofte pesha për metër katror dhe çfarëdo qofte natyra e materialit plastik (kompakte apo celulare), përveç:
 - (1) Pëlhurave ne te cilat ngopja, veshja apo mbulesa nuk mund te shihen me sy te lire (zakonisht Kapitujt 50 deri 55, 58 apo 60); për qëllime te këtij rregulli, nuk do te merret ne konsiderate asnjë ndryshim rezultues i ngjyrës;
 - (2) Produktet te cilat nuk mund te përkulen me dore, pa thyerje, rreth një cilindri me një diametër 7 mm, ne një temperature midis 15° C dhe 30° C (zakonisht Kapitulli 39);
 - (3) Produktet ne te cilat pëlhura tekstile është ose komplet e futur ne plastike ose tërësisht është e veshur apo e mbuluar nga te dyja anët me material te tille, me kusht qe veshja apo mbulesa mund te shihen me sy te lire, pa marre ne konsiderate ndonjë ndryshim rezultues te ngjyrës (Kapitulli 39);
 - (4) Pëlhura pjesërisht te veshura apo pjesërisht te mbuluara me plastike dhe qe durojnë pasojat e rrjedhura nga trajtime te tilla (zakonisht Kapitujt 50 deri 55, 58 apo 60);
 - (5) Pllakat, fletët apo shiritat prej plastike celulare, te kombinuar me pëlhura tekstile, ku pëlhura tekstile paraqitet thjesht për qëllime përforcuese (Kapitulli 39); apo
 - (6) Produktet tekstile te kreut 58.11;
 - (b) Pëlhura te bëra nga fije, shirita apo te ngjashmet e tyre, te ngopura, te veshura, mbuluara apo mbështjella me plastike, te kreut 56.04.
3. Për qëllime te kreut 59.05, shprehja "mbuluesit tekstile te mureve" zbatohet për produktet ne role, te një gjerësie jo me te vogël sesa 45 cm, te përshtatshme për zburkime muri apo tavani, qe përbëhen nga një sipërfaqe tekstile qe është e fiksuar ne pjesën e prapme apo janë te trajtuara ne pjesën e prapme (ngopur apo veshur për te lejuar ngjitjen).
Ky kre, megjithatë nuk përfshin mbuluesit e mureve te përbëra nga push tekstili apo pluhur tekstili te fiksuar direkt ne pjesën e prapme te letrës (kreu 48.14) apo ne pjesën e prapme tekstile (ne përgjithësi, kreu 59.07).
4. Për qëllime te kreut 59.06, shprehja "pëlhura tekstile te gomezuara" nënkupton:
 - (a) Pëlhurat tekstile te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me gome:
 - me peshe jo me shume sesa 1 500 g/m²; apo
 - me peshe me shume sesa 1 500 g/m² dhe qe përmbajnë me shume sesa 50 % ndaj peshës material tekstili;

- (b) Pëlhurat e bëra nga fije, shirita apo te ngjashmet e tyre, te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te mbështjella me gome, te kreut 56.04; dhe
- (c) Pëlhura te përbëra nga fije tekstile paralele te aglomeruara me gome, pavarësisht nga pesha e tyre për metër katror.

Ky kre, megjithatë, nuk zbatohet për pllakat, fletët apo shiritat prej gome celulare, te kombinuar me pëlhurë tekstile, ku pëlhura tekstile paraqitet thjesht për qëllime perforcimi (Kapitulli 40), apo produktet tekstile te kreut 58.11.

5. Kreu 59.07 nuk zbatohet për :

- (a) Pëlhurat ne te cilat ngopja, veshja apo mbulesa nuk mund te shihen me sy te lire (zakonisht Kapitullit 50 deri 55, 58 apo 60); për qëllime te këtij përcaktimi, nuk do te merret ne konsiderate asnjë ndryshim rezultues i ngjyrës;
- (b) Pëlhura te vizatuara me disenjo (pervecse kanavacës se pikturuar për skenat teatrale, rrobat e skenës apo te ngjashmet e tyre);
- (c) Pëlhura pjesërisht te mbuluara me flokë, pluhur, pluhur tape apo te ngjashmet e tyre dhe qe durojnë pasojat qe rrjedhin nga ky trajtim; megjithatë imitimet e pëlhurave me file te dala jashtë mbeten te klasifikuara ne këtë kre;
- (d) Pëlhura te përfunduara me përpunim normal qe kane një baze amilaze apo substanca te ngjashme;
- (e) Rimeso druri prapa pëlhurave tekstile (kreu 44.08);
- (f) Pluhur apo kokrriza abrazivi natyral apo artificial, prapa pëlhurave tekstile (kreu 68.05);
- (g) Mike e aglomeruar apo e rindërtuar, prapa pëlhurave tekstile (kreu 68.14);
apo
- (h) Krisaf metalik prapa pëlhurave tekstile (përgjithësisht Seksioni XIV ose XV).

6. Kreu 59.10 nuk zbatohet për :

- (a) Rripat e transmisionit apo te konvejerëve, prej materiali tekstili, te një trashësie jo me pak sesa 3 mm; apo
- (b) Rripat e transmisionit apo te konvejerëve prej pëlhurë tekstile te ngopur, te veshur, te mbuluar apo te laminuar me gome apo te bere nga fije apo korda tekstile te ngopura, te veshura apo te mbështjella me gome (kreu 40.10).

7. Kreu 59.11 zbatohet për mallrat e mëposhtme, te cilët nuk futen ne asnjë kre tjetër te Seksionit XI:

- (a) Produktet tekstile ne copa, te prera ne gjatësi apo thjesht te prera ne forme drejtkëndëshe (përfshirë edhe katrorin) (pervecse atyre qe kane karakterin e produkteve te krerëve 59.08 deri ne 59.10), vetëm për te mëposhtmet:

Pëlhura tekstile, shajak dhe pëlhurat e endura dhe te linjezuar me lesh te presuar, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me gome, lëkurë apo material tjetër, te një lloji te përdorur për veshjen e letrave, dhe pëlhura te ngjashme te një lloji te përdorur për qëllime teknike, përfshirë pëlhurat e ngushta te bere prej kadife pa viza te ngopur me gome, për mbulimin e kokave endëse (traverse endëse);

Veshje apo pëlhurë ne role;

Pëlhura te forta te një lloji te përdorur për presimin e vajit apo te ngjashmet e tyre, prej material tekstili apo prej flokëve te njerëzve;

Pëlhura tekstile te endura te sheshta me shumëfish baze dhe indi, nëse janë apo jo te me vatine, ngopur apo veshur, te një lloji te përdorur ne makineritë apo për qëllime te tjera teknike;

Pëlhura tekstile te përforcuara me metal, te një lloji te përdorur për qëllime teknike;

Korda, gajtanë dhe te ngjashmet e tyre, nëse janë apo jo te veshura, te ngopura apo te përforcuara me metal, te një lloji te përdorur ne industri si material paketues apo lubrifikues;

- (b) Artikujt tekstile (përveç atyre te kërreëve 59.08 deri ne 59.10) te një lloji te përdorur për qëllime teknike (psh, pëlhurat tekstile dhe shajak ,pafund apo përshtatur me mjete lidhëse, te një lloji te përdorur ne bërjen e letrës apo për makineri te ngjashme (psh, për brumin apo mbushës prej azbesti), rondelet, disqet llustruese apo bashkuese dhe pjese te tjera te makinerive).

| | | |
|--------------|---------|---|
| 59.01 | | Pelhura tekstile te veshur me ngjites apo substanca niseshteje, te nje lloji te perdorur per mbulues te jashtem te librave apo te te ngjashmeve te tyre; tekstil i tejdukshem; kanavace e pergatitur per piktura; pelhura te ngrira per lidhjen e librave dhe pelhura te ngjashme tekstile te ngrira te nje lloji te perdorur per skeletet e kapeleve: |
| | 5901.10 | - Pelhura tekstile te veshur me ngjites apo me substanca niseshteje, te nje lloji te perdorur per mbulues te jashtem te librave apo te te ngjashmeve te tyre |
| | 5901.90 | - Te tjera |
| 59.02 | | Kordona pelhure per gomate pneumatike prej fijeve me viskozitet te larte prej najloni apo poliamideve te tjera, prej poliestereve apo prej rajon viskoze: |
| | 5902.10 | - Prej neiloni apo poliamideve te tjere |
| | 5902.20 | - Prej poliestereve |
| | 5902.90 | - Te tjera |
| 59.03 | | Pelhura tekstile te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me plastike, pervec atyre te kreut 5902: |
| | 5903.10 | - Me poli (vinil klorid) |
| | 5903.20 | - Me poliuretan |
| | 5903.90 | - Te tjera |
| 59.04 | | Linoleum, nese eshte apo jo e prere ne forma; mbuluesit e dyshemese qe perbehen nga nje veshje apo mbulesa te aplikuar mbi nje baze tekstile, nese jane apo jo te prera ne forma : |
| | 5904.10 | - Linoleum |
| | 5904.90 | - Te tjera |
| 59.05 | 5905.00 | Mbuluesit tekstile te mureve. |
| 59.06 | | Pelhura tekstile te gomuar, pervec atyre te kreut 5902: |
| | 5906.10 | - Shirit ngjites te nje gjeresie jo me teper se 20 cm - Te tjera: |
| | 5906.91 | -- Te thurura me nje file apo me shume file |
| | 5906.99 | -- Te tjera |

| | | |
|-------|---------|--|
| 59.07 | 5907.00 | Pelhura tekstile te ngopura, te veshura apo te mbuluara, ndryshe; kanavace e pikturuar per skena teatrale, sfonde suddiosh apo te ngjashmet e tyre. |
| 59.08 | 5908.00 | Fitila tekstile, te endura, te gershetuara apo te thurrura me shume file, per llampat, sobat, çakmaket, qirinjte apo per te ngjashmet e tyre; rrjetat inkandeshente te gazit dhe pelhurat tubulare te thurrura me shume file per to, nese jane apo jo te ngopura. |
| 59.09 | 5909.00 | Zorra tekstile dhe tuba te ngjashme tekstile, me ose pa linjzime, armatura apo plotesues prej materialeve te tjere. |
| 59.10 | 5910.00 | Rripa transmisioni apo te konvejereve, prej material tekstili, nese jane apo jo te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me plastike, apo te perforcuara me metal apo materiale te tjera. |
| 59.11 | | Produkte tekstili dhe artikuj tekstili, per perdorim industrial, te specifikuar ne shenimin 7 te ketij Kapitulli: |
| | 5911.10 | - Pelhura tekstile, shajak dhe pelhura te endura te linjezuara me lesh te presuar, te veshura, mbuluara apo te laminuara me gome, lekure apo materiale te tjera, te nje lloji te perdorur per veshjen e letrave, dhe pelhura te ngjashme te nje lloji te perdorura per qellime teknike te tjera, duke perfshire pelhurat e ngushta te bera me kadife te ngopur me gome, per mbulimin e kokave endese (traverse endese) |
| | 5911.20 | - Pelhure ne role, nese jane apo jo te ndertuara - Pelhura tekstile dhe shajak tekstil, pa fund apo te pershtatura me mjete lidhese, te nje lloji te perdorur ne berjen e letres apo per makina te ngjashme (psh, per brumin apo mbushesit prej azbesti): |
| | 5911.31 | - - Me peshe me pak sesa 650 g/m ² |
| | 5911.32 | - - Me peshe 650 g/m ² apo me shume |
| | 5911.40 | - Veshje te forta te nje lloji te perdorur ne presimin e vajit apo te ngjashmet e tyre, perfshire ato prej flokeve te njerezve |
| | 5911.90 | - Te tjera |

awuser

Kapitulli 60

Pëlhurat e thurura me shura e file apo me një file

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin :
 - (a) Dantellat e thurura me grep te kreut 58.04;
 - (b) Etiketat, simbolet dhe artikujt e ngjashëm, me shume file apo me një file, te kreut 58.07; apo
 - (c) Pëlhura te thurura me shume file apo me një file, te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara te Kapitullit 59. Megjithatë, pushi i pëlhurave te thurura me shume file apo me një file, te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara, mbeten te klasifikueshme ne kreun 60.01.
2. Ky Kapitull gjithashtu përfshin pëlhurat e bëra nga fije metalike dhe te një lloji te përdorur ne veshje, si pëlhura për orenditë apo qëllime te ngjashme.
3. Gjate gjithë Nomenklaturës çdo reference për "pëlhurat e thurura me shume file" përfshin një reference për pëlhurat me sythe te lidhura (trikotazh) ne te cilat zinxhirët e sythave krijohen nga fije tekstili.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 60.01 | | Pelhura me push, përfshire pelhurat "me push te gjate" dhe pelhurat me bukule ne forme peshqiri, te thurura me shume file apo me nje fije: |
| | 6001.10 | - Pelhura "me push te gjate" |
| | | - Pelhura me push me laqe: |
| | 6001.21 | -- Prej pambuku |
| | 6001.22 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6001.29 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Te tjera: |
| | 6001.91 | -- Prej pambuku |
| | 6001.92 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6001.99 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 60.02 | | Pelhura te thurura me nje file apo me shume file te nje gjerësie jo me teper sesa 30 cm, qe permbajne ndaj peshes 5 % apo me shume fije elastomerike apo fije gome te ndyshme nga ato te kreut 6001: |
| | 6002.40 | - Qe permbajne ndaj peshes 5 % apo me shume fije elastomerike, por qe nuk permbajne fije gome |
| | 6002.90 | - Te tjera |
| 60.03 | | Pelhura te thurura me nje file apo me shume file te nje gjerësie jo me teper sesa 30 cm, te ndryshme nga ato te krereve 6001 apo 6002: |
| | 6003.10 | - Prej leshti apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6003.20 | - Prej pambuku |
| | 6003.30 | - Prej fibrave sintetike |
| | 6003.40 | - Prej fibrave artificiale |
| | 6003.90 | - Te tjera |
| 60.04 | | Pelhura te thurura me nje file apo me shume file te nje gjerësie me teper sesa 30 cm, qe permbajne ndaj peshes 5 % apo me shume fije elastomerike |

| | |
|--------------|---|
| | apo fije gome te ndryshme nga ato te kreut 6001: |
| 6004.10 | - Qe permbajne ndaj peshes 5 % apo me shume fije elastomerike, por qe nuk permbajne fije gome |
| 6004.90 | - Te tjera |
| 60.05 | Pelhura, te thurura me baze (perfshire ato te bera nga makinerite e thurrjes gallon), te ndryshme nga ato te krereve 6001 deri 6004: |
| | - Prej pambuku: |
| 6005.21 | -- Te zbardhura apo te pazbardhura |
| 6005.22 | -- Te lyera |
| 6005.23 | -- Te fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| 6005.24 | -- Te stampuara |
| | - Prej fibrave sintetike: |
| 6005.31 | -- Te zbardhura apo te pazbardhura |
| 6005.32 | -- Te lyera |
| 6005.33 | -- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| 6005.34 | -- Te stampuara |
| | - Prej fibrash artificiale: |
| 6005.41 | -- Te zbardhura apo te pazbardhura |
| 6005.42 | -- Te ngyrosura |
| 6005.43 | -- Prej fijave me ngjyra te ndryshme |
| 6005.44 | -- Te stampuara |
| 6005.90 | - Te tjera |
| 60.06 | Pelhura te tjera te thurura me nje file apo me shume file: |
| 6006.10 | - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | - Prej pambuku: |
| 6006.21 | -- Te zbardhura apo te pazbardhura |
| 6006.22 | -- Te lyera |
| 6006.23 | -- Te fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| 6006.24 | -- Te stampuara |
| | - Prej fibrave sintetike: |
| 6006.31 | -- Te zbardhura apo te pazbardhura |
| 6006.32 | -- Te lyera |
| 6006.33 | -- Te fijeve te ngjyrave te ndryshme |
| 6006.34 | -- Te stampuara |
| | - Prej fibrash artificiale: |
| 6006.41 | -- Te zbardhura apo te pazbardhura |
| 6006.42 | -- Te lyera |
| 6006.43 | -- Te fijeve me ngjyra te ndryshme |
| 6006.44 | -- Te stampuara |
| 6006.90 | - Te tjera |

Kapitulli 61

Artikuj te veshjes dhe pjese shtese për veshje, te thurura me shume file apo një file

Shënime.

1. Ky Kapitull zbatohet vetëm për artikujt e thurur me shume file apo me nj e file.
2. Ky Kapitull nuk përfshin :
 - (a) Mallrat e kreut 62.12;
 - (b) Veshjet e përdorura apo artikuj te tjerë veshje te përdorur te kreut 63.09; apo
 - (c) Pajisjet ortopedike, rripat kirurgjikale, fiksuesit kirurgjikale apo te ngjashmet e tyre (kreu 90.21).
3. Për qëllime te krerëve 61.03 dhe 61.04:
 - (a) Termi "kostum" nënkupton komplet veshjesh e përbëre nga dy apo tre pjese te përgatitura, për sa i përket sipërfaqes se tyre te jashtme, nga e njëjta pëlthurë dhe qe përmban:

— një xhakete apo pallto kostumi mbulesa e jashtme e se cilës, duke përjashtuar mëngët, përbëhet nga katër apo me shume panele, te stiluara për te mbuluar pjesën e sipërme te trupit, mundësisht me një jelek te qepur ne shtese pjese e përparme e se cilës është bere nga e njëjta pëlthurë si edhe sipërfaqja e jashtme e komponentëve te tjerë te grupit dhe pjese e prapme e se cilës është bere nga e njëjta pëlthurë si edhe linjizimet e xhaketes apo te palltos se kostumit; dhe

— një veshje te stiluar për te mbuluar pjesën me te poshtme te trupit dhe qe përbëhet nga pantallona te gjata, pantallona me këmbë te shkurtra apo pantallona te shkurtra (pervecse veshjeve për not), nga një fund apo një fund-pantallona, qe nuk kane as tiranda as pjesën e sipërme si paliceta.

Te gjithë komponentët e një "kostumi" duhet te jene te te njëjtit ndërtim pëlthurë, ngjyre dhe krijimi; ato duhet te jene gjithashtu te te njëjtit stil dhe te përmasave korreponduese apo te pajtueshme. Megjithatë, këto komponentë mund te kenë linjizime (një shirit pëlthurë te qepur ne tegelat) ne një pëlthurë te ndryshme.

Nëse disa komponentë te veçante për te mbuluar pjesën e poshtme te trupit paraqiten se bashku (psh, dy pale pantallona apo pantallona te shkurtra dhe pantallona te gjata, apo një fund apo një fund pantallona dhe pantallonat), pjese e poshtme perberese do te jene një pale pantallona apo, ne rastin e kostumeve te grave apo te vajzave, fundi apo fundi-pantallona, veshjet e tjera do konsiderohen veçmas.

Termi "kostum" përfshin grupet e mëposhtme te veshjeve, nëse plotësojnë apo jo te gjitha konditat e mësipërme:

- veshjen e mëngjesit, te përbëre nga një xhakete e thjeshte (me fund te prere) me pjesët fundore te rumbullakosura te varura mire nga prapa dhe nga pantallona me vija;
- veshjen e mbrëmjes (veshje me bisht), ne përgjithësi te bere me pëlthurë te zeze, xhaketa e te cilit është relativisht e shkurtër përpara, nuk mbërthehet dhe ka një fund te ngushte te prere tek kofshët dhe qe varet nga prapa poshtë;
- kostumet me xhakete te darkave, ne te cilat xhaketa është e ngjashme ne stil me xhaketat e zakonshme (megjithëse ndoshta tregon me shume pjesën e përparme te këmishës), por qe kane jaka me mëndafshhtë shkëlqyeshëm apo me imitacione mëndafshi.

Seksioni XI Kapitulli 61

- (b) Termi "ensemble" nënkupton një grup veshjesh (pervecse kostumeve dhe artikujve të kreut 61.07, 61.08 apo 61.09), e përbëre nga disa pjesë ndërtuar nga pëlhurë identike, vendosur për shitjen me pakice, dhe që përbëhen nga:
- një veshje e stiluar për të mbuluar pjesën e sipërme të trupit, me përjashtim të pulovrave të cilat mund të formojnë një veshje të dyte të sipërme në kontekstin e vetëm të grupeve dyfish, dhe të jelekëve të cilat gjithashtu mund të formojnë një veshje të dyte të sipërme, dhe
 - një apo dy veshje të ndryshme, të destinuar për të mbuluar pjesën me të poshtme të trupit dhe që përbëhen nga pantallonat, kominoshet dhe pantallonat me tiranda, pantallona me këmbë të shkurtra, pantallonat e shkurtra (pervecse rrobave të banjës), një fund apo një fund-pantallona.
- Te gjithë komponentët e një "ensemble" duhet të jenë të njëjtit ndërtim pëlhurë, stili, ngjyre dhe krijimi; ato gjithashtu duhet të jenë të masave korresponduese apo pajtuese. Termi "ensemble" nuk zbatohet për kostumet e garave apo të skive, të kreut 61.12.
4. Krerët 61.05 dhe 61.06 nuk përfshijnë veshjet me xhepa poshtë belit, me rrip mësimë thurje apo artikuj të tjerë për shtrengimin e pjesës së poshtme të veshjes, apo veshjet që kanë një mesatare prej më pak se 10 hapa tegeli për centimeter linear në çdo drejtim, të numëruara mbi një sipërfaqe me masë të paktën 10 cm x 10 cm. Kreu 61.05 nuk përfshin veshjet pa mençe.
5. Kreu 61.09 nuk përfshin veshjet me një kordon (lidhëse), rrip mes i me thurje apo mjete të tjera lidhëse në pjesën e fundit të veshjes.
6. Për qëllime të kreut 61.11:
- (a) Shprehja "veshje bebesh dhe plotësues të rrobave të bebeve" nënkupton artikujt për fëmijë të vegjël të një trupi me lartësi jo më tepër se 86 cm; ai gjithashtu përfshin edhe pecet e bebeve;
- (b) Artikujt që në pamje të parë, janë të klasifikueshme në dy krerë, në kreun 61.11 dhe në ndonjë kre tjetër të këtij Kapitulli do të klasifikohet në kreun 61.11.
7. Për qëllimet e kreut 61.12, "kostum për ski", nënkupton veshjet apo grup veshjesh të cilët, sipas pamjes dhe thurjes të tyre të përgjithshëm, janë të identifikueshme si veshje kryesisht për ski (në fushe apo alpine). Ato përbëhen secila prej:
- (a) Një "pale kominoshe për ski", që janë, veshje njësh të destinuar për të mbuluar pjesët e sipërme dhe të poshtme të trupit; në shtesë të mëngëve dhe të një jake, kominoshet e skive mund të kenë xhepa apo këmbalecë; apo
- (b) Një "ensemble për ski", që është, një grup veshjesh e përbëre nga dy apo tre pjesë, vendosur për shitjen me pakice dhe të përbëra nga:
- Një veshje të tillë si xhup me kapuç, xhup i lehtë, xhakete për erën apo artikuj të ngjashëm, të mbyllur nga një zinxhir, mundësisht me një jelek në shtesë, dhe
 - Një pale pantallona nëse e kalojnë apo jo nivelin e sipërm të belit, një pale pantallona deri në gju apo kominoshe me gjoksore dhe tiranda.
- "Ensemble për ski" mundet gjithashtu të përbëhen nga një pale kominoshe të ngjashme me njërin nga ato të përmendura në paragrafin (a) me lartësi dhe një tip xhakete pa mëngë, të mbushur, veshur sipër kominosheve.

Seksioni XI
Kapitulli 61

Te gjithë komponentët e një "ensemble për ski" duhet të jene përgatitur në një pëlhurë të së njëjtës thurje, stil dhe krijimi nëse janë apo jo të të njëjtës ngjyre; ato gjithashtu duhet të jene të përmasave korresponduese apo pajtuese.

8. Veshjet të cilat, në pamje të parë, janë të klasifikueshme në dy krerë 61.13 dhe në ndonjë kre tjetër të këtij Kapitulli, përjashtojnë kreun 61.11, do të klasifikohen në kreun 61.13.
9. Veshjet e këtij Kapitulli të destinuar për tu mbyllur nga e majta sipër të djathtës në pjesën e përparme do të konsiderohen si veshje djemsh apo burrash, dhe ato të destinuar për tu mbyllur nga e djathta sipër të majtës në pjesën e përparme si veshje vajzash apo grash. Këto përcaktime nuk zbatohen kur prerja e veshjes tregon qartë që ai është i destinuar për njërin apo tjetrin seks.

Veshjet që nuk mund të identifikohen si veshje djemsh ose burrash apo vajzash ose grash do të klasifikohen në krerët që përfshijnë veshjet e vajzave apo të grave.

10. Artikujt e këtij Kapitulli mund të bëhen prej fijeve metalike.

| | |
|--------------|---|
| 61.01 | Pallto të medha, pallto treçerëkeshe, pelerinat, mantelet, xhupa me kapuç (përfshirë xhaketat për ski), xhupa të lehte, xhaketa kundër erez dhe artikuj të ngjashëm për djem dhe burra, të thurura me një file apo me shumë file, përveç atyre të kreut 6103 : |
| 6101.20 | - Prej pambuku |
| 6101.30 | - Prej fibrave të bera nga njerezit |
| 6101.90 | - Prej materialeve të tjera tekstile |
| 61.02 | Pallto të medha, pallto treçerëkeshe, pelerina, mantele, xhupa me kapuç (përfshirë xhaketa për ski), xhupa të lehte, xhaketa kundër erez dhe artikuj të ngjashëm për vajza dhe gra, të thurura me një file apo me shumë file, përveç atyre të kreut 6104: |
| 6102.10 | - Prej leshi apo prej qimesh të holla kafshesh |
| 6102.20 | - Prej pambuku |
| 6102.30 | - Prej fibrave të bera nga njerezit |
| 6102.90 | - Prej materialeve të tjera tekstile |
| 61.03 | Kostume, ensemble, xhaketa, xhaketa të lehta, pantallona, kominoshe me gjoksore dhe me tiranta, pantallona me kembe të shkurtra dhe pantallona të shkurtra (përveç rrobave të banjës), për djem dhe burra, të thurura me një file apo me shumë file: |
| 6103.10 | - Kostume - Komplete : |
| 6103.22 | - - Prej pambuku |
| 6103.23 | - - Prej fibrave sintetike |
| 6103.29 | - - Prej materialeve të tjera tekstile - Xhaketa dhe xhaketa sportive: |
| 6103.31 | - - Prej leshi apo qimesh të holla kafshesh |
| 6103.32 | - - Prej pambuku |
| 6103.33 | - - Prej fibrave sintetike |
| 6103.39 | - - Prej materialeve të tjera tekstile |

| | |
|--------------|---|
| | - Pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona deri ne gju dhe pantallona te shkurtra: |
| 6103.41 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| 6103.42 | -- Prej pambuku |
| 6103.43 | -- Prej fibrave sintetike |
| 6103.49 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.04 | Kostume, ensemble, xhaketa, fustane, funde, fund pantallona, pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona te shkurtra deri ne gju dhe pantallona me te shkurtra (pervec rrobave te banjes), per vajza dhe gra, te thurura me nje file apo me te shkurtra (pervec rrobave te banjes), per vajza dhe gra, te thurura me nje file apo me shume file: |
| | - Kostume: |
| 6104.13 | -- Prej fibrave sintetike |
| 6104.19 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | - Kompletet: |
| 6104.22 | -- Prej pambuku |
| 6104.23 | -- Prej fibrave sintetike |
| 6104.29 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | - Xhaketa dhe xhaketa sportive: |
| 6104.31 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| 6104.32 | -- Prej pambuku |
| 6104.33 | -- Prej fibrave sintetike |
| 6104.39 | -- Prej materiale te tjera tekstile |
| | - Fustane: |
| 6104.41 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| 6104.42 | -- Prej pambuku |
| 6104.43 | -- Prej fibrave sintetike |
| 6104.44 | -- Prej fibrave artificiale |
| 6104.49 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | - Funde dhe fund pantallona: |
| 6104.51 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| 6104.52 | -- Prej pambuku |
| 6104.53 | -- Prej fibrave sintetike |
| 6104.59 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | - Pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona te shkurtra deri ne gju dhe pantallona me te shkurtra: |
| 6104.61 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| 6104.62 | -- Prej pambuku |
| 6104.63 | -- Prej fibrave sintetike |
| 6104.69 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.05 | Kemisha burrash dhe djemsh, te thurura me nje file apo me shume file: |
| 6105.10 | - Prej pambuku |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 6105.20 | - Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6105.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.06 | | Bluza, kemisha dhe kemisha bluza per gra dhe vajza, te thurura me nje file apo me shume file: |
| | 6106.10 | - Prej pambuku |
| | 6106.20 | - Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6106.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.07 | | Mbathje, te brendeshme, bluza nate, pizhama, rroba dushi, rrobdishamber dhe artikuj te ngjashem per burra dhe djem, te thurura me nje file apo me shume file: |
| | | - Mbathje te brendeshme: |
| | 6107.11 | -- Prej pambuku |
| | 6107.12 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6107.19 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Veshje nate dhe pizhama: |
| | 6107.21 | -- Prej pambuku |
| | 6107.22 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6107.29 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Te tjera: |
| | 6107.91 | -- Prej pambuku |
| | 6107.99 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.08 | | Kombinezione, kemisha te brendeshme, mbathje te brendeshme, veshje nate, pizhama, rrobdishamber, rroba dushi, rroba te lehta per te ndenjtur ne shtepi dhe artikuj te ngjashem per vajza dhe gra, te thurura me nje file apo me shume file: |
| | | - Kombinazione dhe kemisha te brendeshme: |
| | 6108.11 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6108.19 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Mbathje te brendeshme: |
| | 6108.21 | -- Prej pambuku |
| | 6108.22 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6108.29 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Veshje nate dhe pizhama: |
| | 6108.31 | -- Prej pambuku |
| | 6108.32 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6108.39 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Te tjera: |
| | 6108.91 | -- Prej pambuku |
| | 6108.92 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6108.99 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.09 | | T- shirts, fanella pa munge dhe kanatjere te tjera, te thurura me nje file apo me shume file: |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 6109.10 | - Prej pambuku |
| | 6109.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.10 | | Fanella me munge te gjata, pulovra, triko, jeloqe dhe artikuj te ngjashem, te thurura me nje file apo me shume file: |
| | | - Prej leshti apo qimesh te holla kafshesh: |
| | 6110.11 | - - Prej leshti |
| | 6110.12 | - - Prej dhive te Kashmirit |
| | 6110.19 | - - Te tjera |
| | 6110.20 | - Prej pambuku |
| | 6110.30 | - Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6110.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.11 | | Veshje bebesh dhe plotesues te veshjeve te bebeve, te thurura me nje file apo me shume file: |
| | 6111.20 | - Prej pambuku |
| | 6111.30 | - Prej fibrave sintetike |
| | 6111.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.12 | | Veshje te siperme per sport, veshje per ski dhe not, te thurura me nje file apo me shume file: |
| | | - Veshje te siperme per sport: |
| | 6112.11 | - - Prej pambuku |
| | 6112.12 | - - Prej fibrave sintetike |
| | 6112.19 | - - Prej materialeve te tjera tekstile |
| | 6112.20 | - Kostume skije |
| | | - Veshje per not per burra dhe djem: |
| | 6112.31 | - - Prej fibrave sintetike |
| | 6112.39 | - - Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Veshje per not per gra dhe vajza: |
| | 6112.41 | - - Prej fibrave sintetike |
| | 6112.49 | - - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.13 | 6113.00 | Veshje, te ndertuara prej pelhurave te thurura me nje file apo me shume file te kreut 5903, 5906 apo 5907. |
| 61.14 | | Veshje te tjera, te thurura me nje file apo me shume file: |
| | 6114.20 | - Prej pambuku |
| | 6114.30 | - Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6114.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.15 | | Geta, çorape, çorape te shkurtra, çorape te gjata dhe lloje te tjera çorapesh, perfshire çorapet me shtrengim te graduar (psh çorapet per varicet), te thurura: |
| | 6115.10 | - Geta, çorape, çorape te shkurtra, çorape te gjata, perfshire çorapet me shtrengim te graduar (psh çorapet per varicet) |
| | | - Geta dhe çorape te gjata te tjera: |
| | 6115.21 | - - Prej fibrave sintetike, me mase per fije njesh me pak se 67 decitex |
| | 6115.22 | - - Prej fibrave sintetike, me mase per fije njesh 67 decitex apo me shume |

Seksioni XI
Kapitulli 61

| | | |
|--------------|----|---|
| 6115.29 | -- | Prej materialeve te tjera tekstile |
| 6115.30 | - | Çorape te tjera grash te gjatesise se plote te kembes apo deri ne gju, me mase per fiye njesh me pak se 67 decitex |
| | - | Te tjera: |
| 6115.94 | -- | Prej leshti apo qimesh te holla kafshesh |
| 6115.95 | -- | Prej pambuku |
| 6115.96 | -- | Prej fibrave sintetike |
| 6115.99 | -- | Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.16 | | Dorezat, dorezat me nje gisht dhe dorezat pa gishta, te thurura me nje file apo me shume file: |
| 6116.10 | - | Te ngopura, veshura apo mbuluara me plastike apo gome |
| | - | Te tjera: |
| 6116.91 | -- | Prej leshti apo qimesh te holla kafshesh |
| 6116.92 | -- | Prej pambuku |
| 6116.93 | -- | Prej fibrave sintetike |
| 6116.99 | -- | Prej materialeve te tjera tekstile |
| 61.17 | | Plotesues te tjere te ndertuar te veshjeve, te thurura me nje file apo me shume file; pjese te veshjeve apo te plotesuesve te tyre te thurura me nje file apo me shume file: |
| 6117.10 | - | Shall per qafe, per koke apo supe, shallet e qendisur, perçet dhe artikuj te ngjashem |
| 6117.80 | - | Plotesues te tjere |
| 6117.90 | - | Pjeset |

Kapitulli 62

Artikuj te veshjes dhe plotësues te veshjeve, jo te thurura me një apo me shume file

Shënime.

1. Ky Kapitull zbatohet vetëm për artikujt e ndërtuar, prej çdo pëlthurë tekstile ndryshe nga mbushjet, përjashto artikujt e thurur me shtiza apo punuar me grep (përveç atyre te kreut 62.12).
2. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Veshje te përdorura apo artikuj te tjerë te përdorur te kreut 63.09; apo
 - (b) Pajisjet ortopedike, rripat kirurgjikale, fiksuesit kirurgjikale apo te ngjashmet e tyre (kreu 90.21).
3. Për qëllime te krerëve 62.03 dhe 62.04:
 - (a) Termi "kostum" ka kuptimin e veshjeve te përbëre nga dy apo tre pjese te ndërtuara, për sa i përket sipërfaqes se jashtme, nga pelhura identike dhe qe përmban:
 - një xhakete apo pallto kostumi mbulesa e jashtme e se cilës, duke përjashtuar mëngët, përbëhet nga katër apo me shume panele, te destinuara për te mbuluar pjesën e sipërme te trupit, mundësisht me një jelek te qepur ne shtese pjesa e përparme e se cilës është bere nga e njëjta pëlthurë si edhe sipërfaqja e jashtme e komponentëve te tjerë te grupit dhe pjesa e prapme e se cilës është bere nga e njëjta pëlthurë si edhe linjezimet e xhaketes apo te palltos se kostumit; dhe
 - një veshje e destinuar për te mbuluar pjesën me te poshtme te trupit dhe qe përbëhet nga pantallona te gjata, pantallona me këmbë te shkurtra apo pantallona te shkurtra (perverse veshjeve për not), nga një fund apo një fund pantallona, qe nuk kane as tiranda as pjesën e sipërme si paliceta.

Te gjithë komponentët e një "kostumi" duhet te jene te te njëjtit ndërtim pëlthurë, ngjyre dhe krijimi; ato duhet te jene gjithashtu te te njëjtit stil dhe te përmasave korreponduese apo te pajtueshme. Megjithatë, këto komponentë mund te kenë linjezime (një shirit pëlthurë te qepur ne tegelat) ne një pëlthurë te ndryshme.

Nëse disa komponentë te veçante për te mbuluar pjesën e poshtme te trupit paraqiten se bashku (psh, dy pale pantallona apo pantallona te shkurtra dhe pantallona te gjata, apo një fund apo një fund-pantallona dhe pantallonat), pjesa e poshtme perberese do te jene një pale pantallona apo, ne rastin e kostumeve te grave apo te vajzave, fundi apo fundi-pantallona, duke i konsideruar veshjet e tjera si veç.

Termi "kostum" përfshin grupet e mëposhtme te veshjeve, nëse plotësojnë apo jo te gjitha konditat e mësipërme:

 - veshjen e mëngjesit, te përbëre nga një xhakete e thjeshte (me fund te prere) me pjesët fundore te rumbullakosura te varura mire nga prapa dhe nga pantallona me vija;
 - veshjen e mbrëmjes (veshje me bisht), ne përgjithësi te bere me pëlthurë te zeze, xhaketa e te cilit është relativisht e shkurtër përpara, nuk mbërthehet dhe ka një fund te ngushte te prere tek kofshët dhe qe varet nga prapa poshtë;
 - kostumet me xhakete te darkave, ne te cilat xhaketa është e ngjashme ne stil me xhaketat e zakonshme (megjithëse ndoshta tregon me shume pjesën e përparme te këmishës), por qe kane jaka me mëndafsh te shkëlqyeshëm apo me imitacione mëndafshi.

- (b) Termi "ensemble" ka kuptimin e një grupi veshjesh pervecse kostumeve dhe artikujve te kreut 62.07 apo 62.08) te përbëra nga disa pjese ndërtuar nga pëlhurë identike, vendosur për shitjen me pakice, dhe qe përbëhet nga:
- një veshje e destinuar për te mbuluar pjesën e sipërme te trupit, me përjashtim te jelekut qe mund gjithashtu te formoje një veshje te sipërme dytësore, dhe
 - një apo dy veshje te ndryshme, destinuar për te mbuluar pjesën me te poshtme te trupit dhe te përbëre nga pantallonat, kominoshet me gjoksore dhe tiranda, pantallona te shkurtra deri ne gju, pantallona me te shkurtra (pervecse veshjeve për not), një fundi apo një fund-pantallona.
- Te gjithë komponentët e një "ensemble" duhet te jene te te njëjtit ndërtim pëlhurë, stili, ngjyre dhe krijimi; ato gjithashtu duhet te jene te përmasave te krahasueshme dhe te pajtueshme. Termi "ensemble" nuk zbatohet për kostumet e garave apo te skive, te kreut 62.11.
4. Për qëllime te kreut 62.09:
- (a) Shprehja "veshje bebeshe dhe plotësues te rrobave te bebeve" ka kuptimin e artikujve për fëmije te vegjël te një trupi me lartësi jo me tepër se 86 cm; ai gjithashtu përfshin edhe pelenat e bebeve;
- (b) Artikujt te cilat qe ne pamje te pare, janë te klasifikueshme ne dy krerë, ne kreun 62.09 dhe ne ndonjë kre tjetër te këtij Kapitulli do te klasifikohen ne kreun 62.09.
5. Veshjet te cilat, ne pamje te pare, klasifikohen ne kreun 62.10 dhe ne krerë te tjerë te këtij Kapitulli, përjashto kreun 62.09, do te klasifikohen ne kreun 62.10.
6. Për qëllimet e kreut 62.11, "kostum skije" nënkupton veshjet apo grup veshjet te cilat, sipas pamjes dhe teksturimit te tyre te përgjithshëm, janë te identifikueshme si te veshura kryesisht për ski (fushore apo alpine). Ato përbëhen nga njëra nga te mëposhtmet:
- (a) një "pale kominoshe skije", qe janë, veshje njësh te destinuar për te mbuluar pjesët e sipërme dhe te poshtme te trupit; ne shtese te mëngëve dhe te një jake, kominoshet e skive mund te kenë xhepa apo këmbalecë; apo
- (b) një "ensemble për ski", qe janë, një grup veshjesh te përbëra nga dy apo tre pjese, vendosur për shitjen me pakice dhe te përbëra nga:
- një veshje te tille si xhup me kapuç, xhup i lehte, xhakete për erën apo artikuj te ngjashëm, te mbyllur nga një zinxhir, mundësisht me një jelek ne shtese, dhe
 - një pale pantallona nëse e kalojnë apo jo nivelin e sipërm te belit, një pale pantallona deri ne gju apo kominoshe me gjoksore dhe tiranda.
- "Ensemble për ski" mundet gjithashtu te përbëhen nga një pale kominoshe te ngjashme me njëren nga ato te përmendura ne paragrafin (a) me larte dhe një tip xhakete pa mënge, te mbushur, veshur sipër kominosheve.
- Te gjithë komponentët e një "ensemble për ski" duhet te jene ndërtuar nga një pëlhurë e te njëjtit teksturim, stil dhe krijimi nëse janë apo jo te te njëjtës ngjyre; ato gjithashtu duhet te jene te përmasave korresponduese apo pajtuese.
7. Shallet dhe artikujt e tipit shall, katrore apo afërsisht katrore, prej te cilës asnjë ane nuk e kalon 60 cm, do te klasifikohen si shami (kreu 62.13). Shamitë prej te cilave çdo ane e kalon 60 cm do te klasifikohen ne kreun 62.14.

8. Veshjet e këtij Kapitulli te destinuar për tu mbyllur nga e majta sipër te djathtës ne pjesën e përparme do te konsiderohen si veshje djemsh apo burrash, dhe ato te destinuara për tu mbyllur nga e djathta sipër te majtës ne pjesën e përparme si veshje vajzash apo grash. Këto përcaktime nuk zbatohen kur prerja e veshjes tregon qarte qe ai është i destinuar për njërin apo tjetrin seks.

Veshjet qe nuk mund te identifikohen si veshje djemsh apo grash do te klasifikohen ne krerët qe përfshijnë veshjet e vajzave apo te grave.

9. Artikujt e këtij Kapitulli mund te bëhen prej fijeve metalike.

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| 62.01 | | Pallto te medha, pallto treçerakeshe, pelerina, mantele, xhupa me kapuç (perfshire xhaketat per ski), xhupa te lehta, xhaketa kunder eres dhe artikuj te ngjashem , per djem dhe burra, perveçse atyre te kreut 62.03: - Pallto te medha, pallto rezistente ndaj shiut, pallto treçerakeshe, pelerina, mantele dhe artikuj te ngjashem: |
| | 6201.11 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6201.12 | -- Prej pambuku |
| | 6201.13 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6201.19 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Te tjera: |
| | 6201.91 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6201.92 | -- Prej pambuku |
| | 6201.93 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6201.99 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.02 | | Pallto te medha, pallto treçerakeshe, pelerina, mantele, xhupa me kapuç (perfshire xhaketat per ski), xhupa te lehta, xhaketa kunder eres dhe artikuj te ngjashem, per gra dhe vajza, perveç atyre te kreut 62.04: - Pallto te medha, pallto rezistente kunder shiut, pallto treçerakeshe, pelerina, mantele dhe artikuj te ngjashem: |
| | 6202.11 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6202.12 | -- Prej pambuku |
| | 6202.13 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6202.19 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Te tjera: |
| | 6202.91 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6202.92 | -- Prej pambuku |
| | 6202.93 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6202.99 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.03 | | Kostume, complete, xhaketa, xhaketa te lehta, pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona te shkurtra deri ne gju dhe pantallona me te shkurtera (perveçse rrobave te banjes), per djem dhe burra: - Kostume: |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|-------|------------|--|
| | 6203.11 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6203.12 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6203.19 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Kompletet: |
| | 6203.22 | -- Prej pambuku |
| | 6203.23 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6203.29 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Xhaketa dhe xhaketa te lehta: |
| | 6203.31 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6203.32 | -- Prej pambuku |
| | 6203.33 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6203.39 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona me kembe te shkurtra dhe pantallona te shkurtra: |
| | 6203.41 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6203.42 | -- Prej pambuku |
| | 6203.43 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6203.49 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.04 | | Kostume, ensemble, xhaketa, fustane, funde, fund pantallona, pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona me kembe te shkurtra dhe pantallona te shkurtra (pervec rrobave te banjes), per vajza dhe gra: |
| | | - Kostume: |
| | 6204.11 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6204.12 | -- Prej pambuku |
| | 6204.13 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6204.19 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Kompletet: |
| | 6204.21 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6204.22 | -- Prej pambuku |
| | 6204.23 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6204.29 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Xhaketa: |
| | 6204.31 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6204.32 | -- Prej pambuku |
| | 6204.33 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6204.39 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Fustane: |
| | 6204.41 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6204.42 | -- Prej pambuku |
| | 6204.43 | -- Prej fibrave sintetike |

Seksioni XI
Kapitulli 62

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 6204.44 | -- Prej fibrave artificiale |
| | 6204.49 | -- Prej materialeve te tjera tekstile - Funde dhe fund-pantallona: |
| | 6204.51 | -- Prej leshti apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6204.52 | -- Prej pambuku |
| | 6204.53 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6204.59 | -- Prej materialeve te tjera tekstile - Pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona me kembe te shkurtra dhe pantallona te shkurtra: |
| | 6204.61 | -- Prej leshti apo qimesh te holla kafshesh ; |
| | 6204.62 | -- Prej pambuku |
| | 6204.63 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6204.69 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.05 | | Kemisha burrash dhe djemsh: |
| | 6205.20 | - Prej pambuku |
| | 6205.30 | - Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6205.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.06 | | Bluza, kemisha dhe kemisha-bluza per gra dhe vajza: |
| | 6206.10 | - Prej mendafshi apo mbeturina mendafshi |
| | 6206.20 | - Prej leshti apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6206.30 | - Prej pambuku |
| | 6206.40 | - Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6206.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.07 | | Kanatjere dhe fanella te tjera, mbathje te brendeshme, bluza nate, pizhama, rroba dushi, rrobdishambre dhe artikuj te ngjashem, per burra dhe djem: |
| | | - Mbathje te brendeshme: |
| | 6207.11 | -- Prej pambuku |
| | 6207.19 | -- Prej materialeve te tjera tekstile - Veshje nate dhe pizhama: |
| | 6207.21 | -- Prej pambuku |
| | 6207.22 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6207.29 | -- Prej materialeve te tjera tekstile - Te tjera: |
| | 6207.91 | -- Prej pambuku |
| | 6207.99 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.08 | | Kanatjere dhe fanella te tjera, kombinezione, kemisha te brendeshme, mbathje te brendeshme, veshje nate, pizhama, rrobdishambre, rroba dushi, rroba te lehta per te ndenjur ne shtepi dhe artikuj te ngjashem, per vajza dhe gra: |
| | | - Kombinezione, kemisha te brendeshme: |

Seksioni XI
Kapitulli 62

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 6208.11 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6208.19 | -- Prej materialeve te tjera tekstile - Veshje nate dhe pizhama: |
| | 6208.21 | -- Prej pambuku |
| | 6208.22 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6208.29 | -- Prej materialeve te tjera tekstile - Te tjera: |
| | 6208.91 | -- Prej pambuku |
| | 6208.92 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6208.99 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.09 | | Veshje bebesh dhe plotesues te veshjeve te bebeve: |
| | 6209.20 | - Prej pambuku |
| | 6209.30 | - Prej fibrave sintetike |
| | 6209.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.10 | | Veshje, te ndertuara prej pelhurave te kreut 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 apo 59.07: |
| | 6210.10 | - Prej pelhurave te kreut 56.02 apo 56.03 |
| | 6210.20 | - Veshje te tjera, te llojit te pershkruar ne nenkreret 6201.11 deri 6201.19 |
| | 6210.30 | - Veshje te tjera, te llojit te pershkruar ne nenkreret 6202.11 deri 6202.19 |
| | 6210.40 | - Veshje te tjera per djem dhe burra |
| | 6210.50 | - Veshje te tjera per gra dhe vajza |
| 62.11 | | Veshje te garave, kostume skije dhe veshje per not; veshje te tjera: |
| | | - Veshje per not: |
| | 6211.11 | -- Per djem apo burra |
| | 6211.12 | -- Per vajza dhe gra |
| | 6211.20 | - Kostume per ski - Veshje te tjera, per djem dhe burra: |
| | 6211.32 | -- Prej pambuku |
| | 6211.33 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6211.39 | -- Prej materialeve te tjera tekstile - Veshje te tjera, per gra dhe vajza: |
| | 6211.41 | -- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6211.42 | -- Prej pambuku |
| | 6211.43 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6211.49 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.12 | | Mbajtese gjoksi, tiranta, korse, rripa, varese, mbajtset e çorapeve dhe artikuj te ngjashem dhe pjeset e tyre, nese jane apo jo te thurura me nje file apo me shume file: |
| | 6212.10 | - Mbajtese gjoksi |
| | 6212.20 | - Korse elastike dhe mbathje-korse |

Seksioni XI
Kapitulli 62

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 6212.30 | - Korsete me trup |
| | 6212.90 | - Te tjera |
| 62.13 | | Shamite: |
| | 6213.20 | - Prej pambuku |
| | 6213.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.14 | | Shall per qafe, per koke apo supe, shallet e qendisur, perçet dhe artikuj te ngjashem: |
| | 6214.10 | - Prej mendafshi apo mbeturina mendafshi |
| | 6214.20 | - Prej leshi apo qime te holla kafshesh |
| | 6214.30 | - Prej fibrave sintetike |
| | 6214.40 | - Prej fibrave artificiale |
| | 6214.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.15 | | Jakat, kravatat dhe papionet: |
| | 6215.10 | - Prej mendafshi apo mbeturina mendafshi |
| | 6215.20 | - Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6215.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 62.16 | 6216.00 | Dorezat, dorezat me nje gisht dhe dorezat pa gishta. |
| 62.17 | | Plotesues te tjere te ndertuar te veshjeve; pjese te veshjeve apo plotesuesve te veshjeve, ndryshe nga ato te kreut 62.12: |
| | 6217.10 | - Plotesuesit |
| | 6217.90 | - Pjeset |

Kapitulli 63

Artikuj te tjerë te bere me tekstile; kompletet; veshjet e përdorura dhe artikuj tekstile te përdorur; lecka mbeturine

Shënime.

1. Nen-kapitulli 1 zbatohet vetëm për artikujt e bere, prej çdo pëlthurë tekstile.
2. Nënkapitulli 1 nuk përfshin:
 - (a) Mallrat e Kapitujve 56 deri 62; apo
 - (b) Veshjet e përdorura apo artikuj te tjerë te përdorur te kreut 63.09.
3. Kreu 63.09 zbatohet vetëm për mallrat e mëposhtme:
 - (a) Artikuj prej materialeve tekstile:
 - Veshjet dhe plotësuesit e veshjeve, dhe pjesët prej tyre;
 - Batanijet dhe batanijet e trasha për udhëtime;
 - Shtresa krevati, shtresa tavoline, shtresa tualeti dhe shtresa kuzhine;
 - Artikujt mobilues, ndryshe nga qylymat e krerëve 57.01 deri ne 57.05 dhe tapisterite e kreut 58.05;
 - (b) Veshjet e kokës dhe veshjet e këmbëve prej çdo materiali ndryshe nga asbesti.

Me qellim qe te klasifikohen ne këtë kre, artikujt e përmendur me lart duhet te plotësojnë te dy kërkesat e mëposhtme:

- ato duhet te tregojnë shenja te veshjeve te pëlqyeshme, dhe
- ato duhet te jene te paraqitura ne tufe apo ne grup, thasë apo paketues te ngjashëm.

| | | |
|--------------|---------|---|
| | | I ARTIKUJ TE TJERE TE BERE ME TEKSTILE |
| 63.01 | | Batanijet dhe batanijet e trasha per udhetim: |
| | 6301.10 | - Batanijet elektrike |
| | 6301.20 | - Batanijet (ndryshe nga batanijet elektrike) dhe batanijet e trasha per udhetim, prej leshi apo qimesh te holla kafshesh |
| | 6301.30 | - Batanijet (ndryshe nga batanijet elektrike) dhe batanijet e trasha per udhetim, prej pambuku |
| | 6301.40 | - Batanijet (ndryshe nga batanijet elektrike) dhe batanijet e trasha per udhetim, prej fibrave sintetike |
| | 6301.90 | - Batanije tte tjera dhe batanije te tjera te trasha per udhetim |
| 63.02 | | Shtresa krevati, shtresa tavoline, shtresa tualeti dhe shtresa kuzhine: |
| | 6302.10 | - Shtresa krevati, te thurura me nje file apo me shume file |
| | | - Shtresa krevati, te tjera, te stampuara: |
| | 6302.21 | -- Prej pambuku |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 6302.22 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6302.29 | -- Pre materialeve te tjera tekstile - Shtresa te tjera krevati |
| | 6302.31 | -- Prej pambuku |
| | 6302.32 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6302.39 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | 6302.40 | - Shtresa tavoline, te thurura me nje file apo me shume file - Shtresa te tjera tavoline: |
| | 6302.51 | -- Prej pambuku |
| | 6302.53 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6302.59 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| | 6302.60 | - Shtresa tualeti dhe shtresa kuzhine, prej pelhurave te endura si peshqir apo pelhurave te ngjashme me theke, prej pambuku - Te tjera: |
| | 6302.91 | -- Prej pambuku |
| | 6302.93 | -- Prej fibrave te bera nga njerezit |
| | 6302.99 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 63.03 | | Perdet (perfshire perdet e dritareve) dhe grilat e brendshme; perdet per krevate: - Te thurura me nje file ose me shume file: |
| | 6303.12 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6303.19 | -- Prej materialeve te tjera tekstile - Te tjera: |
| | 6303.91 | -- Prej pambuku |
| | 6303.92 | -- Prej fibrave sintetike |
| | 6303.99 | -- Prej materialeve te tjera tekstile |
| 63.04 | | Artikuj te tjere mobilues, perjashto ato te kreut 9404: - Mbulesat e krevatit: |
| | 6304.11 | -- Te thurura me nje file apo me shume file |
| | 6304.19 | -- Te tjera - Te tjera: |
| | 6304.91 | -- Te thurura me nje file apo me shume file |
| | 6304.92 | -- Jo te thurura me nje file apo me shume file, prej pambuku |
| | 6304.93 | -- Jo te thurura me nje file apo me shume file, prej fibrave sintetike |
| | 6304.99 | -- Jo te thurura me nje file apo me shume file, prej materialeve te tjera tekstile |
| 63.05 | | Thaset dhe çantat, te nje lloji te perdorur per paketimin e mallrave: |
| | 6305.10 | - Prej jute apo fibrave te tjera tekstile liberiane te kreut 5303 |
| | 6305.20 | - Prej pambuku - Prej materialeve tekstile te bera nga njerezit |
| | 6305.32 | -- Kontenieret fleksibel ndermjetese te paketimit ne mase |
| | 6305.33 | -- Te tjera, prej shirritash polietileni apo polipropileni apo prej te |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | | ngjashmeve te tyre |
| | 6305.39 | - - Te tjera |
| | 6305.90 | - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 63.06 | | Pelhure rezistente ndaj ujit trajtuar me katran, tenda mbrojtese ndaj shiut dhe tenda dielli; tenda; velat per anijet apo per varkat me vela; mallra kampingu: |
| | | - Pelhura rezistente ndaj ujit trajtuar me katran, tenda mbrojtese ndaj shiut dhe tenda dielli: |
| | 6306.12 | - - Prej fibrave sintetike |
| | 6306.19 | - - Prej materialeve te tjera tekstile |
| | | - Tendat: |
| | 6306.22 | - - Prej fibrave sintetike |
| | 6306.29 | - - Prej materialeve te tjera tekstile |
| | 6306.30 | - Velat |
| | 6306.40 | - Dysheket pneumatike |
| | | - Te tjera: |
| | 6306.91 | - - Prej pambuku |
| | 6306.99 | - - Prej materialeve te tjera tekstile |
| 63.07 | | Artikuj te tjere te ndertuar, perfshire pjese te veshjeve: |
| | 6307.10 | - Pastruese dyshemeje, pastruese pjatash, marres pluhurash dhe pelhura te ngjashme per pastrim |
| | 6307.20 | - Xhaketat e shpetimit apo brezet e shpetimit |
| | 6307.90 | - Te tjera |
| | | II GRUPET E ARTIKUJVE TEKSTILE |
| 63.08 | 6308.00 | Grupet e perbera nga pelhure e endur dhe fije, edhe nese jane apo jo me pjese plotesuese, per tu ndertuar, ne rrugica, tapiceri, mbulesa zbukurimi tavoline apo ne peceta tavoline te qendisura, apo ne artikuj te ngjashem tekstile, vendosur ne paketa per shitjen me pakice. |
| | | III VESHJE TE PERDORURA DHE ARTIKUJ TEKSTILE TE PERDORUR; LECKA MBETURINE |
| 63.09 | 6309.00 | Veshje te perdorura dhe artikuj te tjere veshje. |
| 63.10 | | Lecka , spango, korda, litare dhe kablo te mbetura dhe artikuj te dale jashte perdorimit prej spangoje, korde, litari apo kabloje, prej materiali tekstill: |
| | 6310.10 | - Te perzgjedhura |
| | 6310.90 | - Te tjera |

SEKSIONI XII

VESHJET E KEMBEVE, VESHJET E KOKES,
CADRAT, CADRAT E DIELLIT,
BASTUNET, BASTUNET MBESHTETES, KAMZHIKET,
ARTIKUJT PER GJUETI DHE PJESET PREJ TYRE;
PUPLAT E PERGATITURA DHE ARTIKUJT E BERE ME TO;
LULET ARTIFICIALS; ARTIKUJ TE FLOKEVE TE NJEREZVE

Kapitulli 64

VESHJET E KEMBEVE, GALLOSHET DHE TE NGJASHMET E TYRE; PJESET E ARTIKUJVE TE
TILLE.

Shënime

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Mbuluesit disponibel te këmbëve apo këpucëve prej materiali te pa qëndrueshëm (për shembull, letër, fleta plastike) pa u vene shuallet. Këto produkte klasifikohen ne përputhje me materialin e tyre perberes;
 - (b) Veshjet e këmbëve prej material tekstili, pa shuallin e jashtëm te ngjitur, te qepur apo te fiksuar apo te zbatuar ndryshe me pjesën e sipërme (Seksioni XI);
 - (c) Veshjet e këmbëve te përdorura te kreut 63.09;
 - (d) Artikuj prej asbesti (kreu 68.12);
 - (e) Veshjet e këmbëve ortopedike apo pajisje te tjera ortopedike, apo pjesët e tyre (kreu 90.21); apo
 - (f) Veshjet e këmbëve lodra apo çizmet për rrëshqitje me patinat e akullit apo te rrëshqitjes te ngjitura ne to; mbrojtësit e kërcinjve apo veshje te ngjashme mbrojtëse sporti (Kapitulli 95).

2. Për qëllimet e kreut 64.06, shprehja 'pjesët' nuk përfshin kunjat, mbrojtëset, ylyqet, grepat e çizmeve, mbërtheekat, zbukurimet, gërsheta lidhëse, qëndisjet, xhufkat apo stoli te tjera (te cilat do te klasifikohen ne krerët e tyre përkatës) apo butonet apo mallrat e tjerë te kreut 96.06.

3. Për qëllime te këtij Kapitulli:
 - (a) Shprehja 'gome' dhe 'plastike' përfshin pëlhurat e endura apo produkte te tjera tekstile me një shtrese te jashtme prej gome apo plastike duke qene e dukshme me sy te lire; për qëllime te këtij rregulli, nuk do te merret parasysh asnjë ndryshim rezultues i ngjyrës; dhe
 - (b) Shprehja 'lëkurë' i referohet mallrave te krerëve 41.07 dhe 41.12 deri ne 41.14.

4. Nënshtruar ndaj Shënimit 3 te këtij Kapitulli:

- (a) Materiali i pjesës së sipërme do të merret si material perberës nëse ka sipërfaqen me të madhe të jashtme, pa marrë parasysh plotësuesit dhe përforcuesit të tilla si pjesët e nyjeve të këmbës, shirita, zburimet, mbërtheçkat, stampat, vendet e ylyqeve apo bashkëngjites të tjerë të ngjashëm;
- (b) Materiali perberës i shuallit të jashtëm do të merret materiali që ka sipërfaqen me të madhe në kontakt me token, pa marrë parasysh plotësuesit apo përforcuesit të tilla si thumba, gozhde, mbrojtësit apo bashkëngjitjet e ngjashme.

Shënim për nenkreun

1. Për qëllimet e nenkreveve 6402. 12, 6402. 19, 6403. 12, 6403. 19 dhe 6404. 11, shprehja 'veshjet sportive të këmbëve' zbatohet vetëm për:
 - (a) Veshjet e këmbëve të destinuara për një aktivitet sportiv dhe që kanë, ose mund të kenë kushte për bashkëngjitjen e thumbave, sustave, kunjave, shtrënguesve, shufrave apo të ngjashmeve të tyre;
 - (b) Veshje këmbë të patinazhit, veshje këmbë të skive dhe veshje këmbë të skive për ski malore, veshje këmbë për dëbore, veshje këmbë për mundje, veshje këmbë për boks dhe veshje këmbë çiklizmi.

| | |
|--------------|---|
| 64.01 | Veshjet e këmbëve të qëndrueshme ndaj ujit me suprinat dhe shuallin e jashtëm prej gome apo prej plastike, suprinat e të cilave nuk janë as të fiksuara me shuallin as të bashkuara nga ngjitja, me anë të perçinave, nga gozhdimi, vidhosja, ngjeshja apo prej proceseve të ngjashme: |
| 6401.10 | - Veshjet e këmbëve me një maje mbrojtëse metalike |
| | - Të tjera veshje këmbë |
| 6401.92 | -- Që mbulojnë kaviljen por nuk mbulojnë gjurin |
| 6401.99 | -- Të tjera |
| 64.02 | Te tjera veshje këmbë me suprinën dhe shuallin e jashtëm prej gome apo plastike: |
| | - Veshje këmbë për sport: |
| 6402.12 | -- Veshje këmbë të skive, veshje këmbë të skive për ski malore dhe veshje këmbë për dëbore |
| 6402.19 | -- Të tjera |
| 6402.20 | - Veshje të këmbëve me suprinën rripal ose lidheza të bashkuara me shuallin me anë të taposjes (ngjeshjes) |
| | - Të tjera veshje këmbë: |
| 6402.91 | -- Që e mbulojnë kyçin |
| 6402.99 | -- Të tjera |
| 64.03 | Veshje të këmbëve me shuallin e jashtëm prej gome, plastike, lekure apo lekure të ripunuar dhe suprinën prej lekure: |
| | - Veshje këmbë sporti: |
| 6403.12 | -- Veshje këmbë të skive, veshje këmbë të skive për ski malore dhe veshje këmbë për dëbore |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 6403.19 | - - Te tjera |
| | 6403.20 | - Veshje kembe me shuallin e jashtem prej lekure, dhe suprinen qe perbehet nga rripal lekure permes harkut te kembes dhe rreth gishtit te madh |
| | 6403.40 | - Veshje te tjera kembe, me nje maje mbrojtese metalike - Veshje te tjera kembe me shuallin e jashtem prej lekure: |
| | 6403.51 | - - Qe mbulojne nyjen e kembes |
| | 6403.59 | - - Te tjera - Te tjera veshje kembe: |
| | 6403.91 | - - Qe mbulojne nyjen e kembes |
| | 6403.99 | - - Te tjera |
| 64.04 | | Veshjet e kembeve me shuallin e jashtem prej gome, plastike, lekure apo lekure te ripunuar dhe suprinen prej materiali tekstili: - Veshje kembe me shuallin e jashtem prej gome apo plastike: |
| | 6404.11 | - - Veshje kembe sportive; kepuce tenisi, kepuce basketbolli, kepuce gjimnastike, kepuce trajnimi dhe te ngjashmet e tyre |
| | 6404.19 | - - Te tjera |
| | 6404.20 | - Veshje te kembeve me shuallin e jashtem prej lekure apo prej lekure te ripunuar |
| 64.05 | | Veshje te tjera kembe: |
| | 6405.10 | - Me syprina prej lekure ose lekure te ripunuar |
| | 6405.20 | - Me suprinen prej material tekstili |
| | 6405.90 | - Te tjera |
| 64.06 | | Pjeset e veshjeve te kembeve (perfshire suprinen nese eshte apo jo e ngjitur tek shualli pervec shuallit te jashtem); shtroja e levizshme, mbushje te takave dhe artikuj te ngjashem; gjynjaket, mbajttese kercinjsh dhe artikuj te ngjashem, dhe pjese te tyre: |
| | 6406.10 | - Suprinat dhe pjeset prej tyre, pervec paljandrave |
| | 6406.20 | - Shuall dhe taka te jashtme, prej gome dhe plastike - Te tjera: |
| | 6406.91 | - - Prej druri |
| | 6406.99 | - - Prej materialeve te tjera |

Kapitulli 65

Veshjet e kokës dhe pjesët e

tyre

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Veshjet e kokës të përdorura të kreut 63.09;
 - (b) Veshje koke prej asbesti (kreu 68.12); apo
 - (c) Kapelet për kukulla, kapele të tjera lodra apo artikujt karnavale të Kapitullit 95.
2. Kreu 65.02 nuk përfshin kallëp-kapelet të bëra nga qepja, përveçse atyre të fituar thjesht prej qepjes së shiritave në spirale.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 65.01 | 6501.00 | Format e kapeleve, trupat dhe kapuçat e kapeleve prej shajaku, as në kallepe të dhene forme as me bordure; disqet dhe manshonet (cilindrat) (përfshirë manshonet e prera ngushte për se gjati), prej shajaku. |
| 65.02 | 6502.00 | Kallëp- kapelet, të gershetuara apo të bëra nga bashkimi i shiritave prej çdo lloj materiali, as të dhene forme, as me bordure, as i linjezuar, as i zbukuruar. |
| [65.03] | | |
| 65.04 | 6504.00 | Kapelet dhe veshje të tjera të kokës, të gershetuara apo të bëra nga bashkimi i shiritave prej çdo lloj materiali, nëse janë apo jo të linjezuara apo të zbukuara. |
| 65.05 | | Kapelet dhe veshje të tjera koke, të thurura me një file apo me shumë file, apo të bëra nga dantella, shajakut apo pelhurave të tjera tekstile, në copa (por jo në shirita), nëse janë apo jo të linjezuara apo të zbukuara; rrjetat e flokeve prej çdo lloj materiali, nëse janë apo jo të linjezuara apo të zbukuara: |
| | 6505.10 | - Rrjetat e flokeve |
| | 6505.90 | - Të tjera |
| 65.06 | | Veshje të tjera koke, nëse janë apo jo të linjezuara apo të zbukuara: |
| | 6506.10 | - Veshje koke mbrojtëse |
| | | - Të tjera: |
| | 6506.91 | -- Prej gome apo prej plastike |
| | 6506.99 | -- Prej materialeve të tjera |
| 65.07 | 6507.00 | Shirita koke, astare, mbulesa, baza e kapeleve, skelete kapelesh, strehet dhe rripat, për veshjet e kokës. |

Kapitulli 66

**Çadrat, çadrat e diellit, bastunët, bastunët mbështetës,
kamzhikët, artikujt për gjueti dhe pjesët e tyre**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Bastunët e përdorur si mase apo te ngjashmet e tyre (kreu 90.17);
 - (b) Dorezat e armeve të zjarrit, dorezat e shpatave, shkopinj të e gomës apo te ngjashmet e tyre (Kapitulli 93);apo
 - (c) Mallrat e Kapitullit 95 (psh, çadrat lodra, çadrat e diellit lodra).
2. Kreu 66.03 nuk përfshin pjesët, zbulurimet apo plotësuesit prej materialeve tekstil, apo mbuluesit, xhufkat, rripat, kutitë e çadrave apo te ngjashmet e tyre, prej çdo materiali. Te tilla mallra të paraqitura me, por që nuk ju përshtaten atyre, artikujt e kreut 66.01 apo 66.02 do të klasifikohen veç dhe nuk do të trajtohen sikur përbejnë pjesë të këtyre artikujve.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 66.01 | | Çadrat dhe çadrat e diellit (përfshirë çadrat- bastun, çadrat e kopshtit dhe çadra të ngjashme): |
| | 6601.10 | - Çadrat e kopshtit dhe çadra të ngjashme |
| | | - Te tjera: |
| | 6601.91 | -- Qe kanë një shtizë teleskopike |
| | 6601.99 | -- Te tjera |
| 66.02 | 6602.00 | Bastunet, bastunet mbështetës, kamzhikët, artikujt për gjueti dhe të ngjashmet e tyre. |
| 66.03 | | Pjesët, zbulurimet dhe plotësuesit e artikujve të kreut 6601 apo 6602: |
| | 6603.20 | - Skeletet e çadrave, përfshirë skeletet e montuara mbi shtizat (shkopinjte) |
| | 6603.90 | - Te tjera |

Kapitulli 67

**PUPLAT DHE PUSHII PERGATITUR, ARTIKUJT E BERE NGA PUPLAT APO NGA PUSHI;
LULET ARTIFICIALE; ARTIKUJT PRE J FLOKEVE TE NJEREZVE**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Pëlhure e tendosur prej flokëve te njerëzve (kreu 59.11);
 - (b) Motivët me lule te dantellave, te qëndismave apo te pëlhurave te tjera tekstile (Seksioni XI);
 - (c) Veshjet e këmbëve (Kapitulli 64);
 - (d) Veshjet e kokës apo rrjetat e flokëve (Kapitulli 65);
 - (e) Lodrat, pajisjet e sportit apo artikujt karnavale (Kapitulli 95); apo
 - (f) Marrëse pluhurash, pufe pudre apo rrjetat për flokët, prej puple (Kapitulli 96).

2. Kreu 67.01 nuk përfshin:
 - (a) Artikujt ne te cilët puplat apo pushi përbejnë vetëm mbushjen apo materiali mbushës (psh, shtrojat e kreut 94.04);
 - (b) Artikujt e veshjes apo plotësuesit e tyre ne te cilat pupla apo pushi përbejnë jo me shume se thjesht zbukurimin apo mbushjen; apo
 - (c) Lulet apo kurorat artificiale apo pjesët prej tyre apo artikuj te tjerë te formuar te kreut 67.02.

3. Kreu 67.02 nuk përfshin:
 - (a) Artikujt prej qelqi (Kapitulli 70); apo
 - (b) Lulet artificiale, dhe kurorat me lule artificiale apo frutat prej material poçarie, guri, metali, druri apo materiali tjetër, fituar ne një cope te vetme nga dhënia e formës, farkëtimi, gdhendja, stampimi apo proces tjetër, apo te përbëre nga pjese te bashkuara ndryshe nga lidhja, ngjitja, futja ne njëra-tjetrën apo metoda te ngjashme.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 67.01 | 6701.00 | Lekuret e paperpunuara dhe pjese te tjera te zogjve me puplat apo pushin e tyre, puplat, pjeset e puplave, pushi dhe artikujt prej tij (pervecse mallrat e kreut 0505 dhe pendeve dhe kercellit te pendeve te punuara). |
| 67.02 | 6702.10 | Lulet, kurorat dhe frutat artificial dhe pjeset e tyre; artikuj te bere nga lulet, kurorat apo frutat artificiale: - Prej plastike |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 6702.90 | - Prej materialeve te tjera |
| 67.03 | 6703.00 | Floket e njerezve, te krehura, holluara, zbardhura apo te punuara ndryshe; leshi apo floke te tjera te kafsheve apo materiale te tjera tekstile, te pergatitura per tu perdorur ne berjen e parukeve apo te ngjashmeve te tyre. |
| 67.04 | | Paruke, mjekra falco, qerpikë dhe vetulla falco, onde dhe te ngjashmet e tyre, prej flokeve te njerezve apo te kafsheve apo prej material tekstili; artikujt prej flokeve te njerezve te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter: |
| | | - Prej materiali tekstil sintetik: |
| | 6704.11 | -- Paruke komplet |
| | 6704.19 | -- Te tjera |
| | 6704.20 | - Prej flokeve te njerezve |
| | 6704.90 | - Prej materialeve te tjera |

SEKSIONI XII

**ARTIKUJT PREJ GURI, ALLÇIE, CIMENTOJE, ASBESTI,
MIKE APO MATERIALE TE NGJASHME;
PRODUKTET QERAMIKE;
QELQI DHE PRODHIMET PREJ QELQI**

Kapitulli 68

**Artikujt prej guri, allçie, çimentoje, asbesti,
mike apo materiale te ngjashme**

Shënime.

- (a) Mallrat e Kapitullit 25;
 - (b) Letrën dhe kartonin e veshur, te ngopur apo te mbuluar te kreut 48.10 apo 48.11 (psh, letër dhe karton e veshur me pluhur mike apo grafit, letër e bituminizuar apo e asfaltuar);
 - (c) Pëlhurat tekstile te veshura, ngopura apo te mbuluara te Kapitullit 56 apo 59 (psh, pëlhurë e veshur apo e mbuluar me pluhur mike, pëlhurë e bituminizuar apo e asfaltuar);
 - (d) Artikujt e Kapitullit 71;
 - (e) Veglat apo pjese te veglave, te Kapitullit 82;
 - (f) Gurët litografike te kreut 84.42;
 - (g) Izolatorët elektrike (kreu 85.46) apo përshtatjet prej materiali izolues te kreut 85.47;
 - (h) Turjelat dentare (kreu 90.18);
 - (ij) Artikujt e Kapitullit 91 (psh, orët e murit dhe kutitë e orëve te murit);
 - (k) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilieritë, llambat dhe pajisjet ndriçuese, ndërtesat parafabrikate);
 - (l) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lodrat, pajisjet e lojërave dhe te sportit);
 - (m) Artikujt e kreut 96.02, nëse janë te bëra nga materiale te specifikuara ne Shënimin 2 (bj te Kapitullit 96, apo te kreut 96.06 (psh, butonet), 96.09 (psh, lapsat për pllaka) apo 96.10 (psh, shistet e vizatimit); apo
 - (n) Artikujt e Kapitullit 97 (psh, veprat e artit).
2. Ne kreun 68.02 shprehja "gurët e punuar monumentale apo te ndërtimit" zbatohet jo vetëm për varietetet e gurëve te referuar ne kreun 25.15 apo 25.16 por gjithashtu edhe për te gjithë gurët e tjerë natyrale (psh, kuarcitet, gurë oksid silici, dolomitë dhe steatite) te punuara njëjloj; por megjithatë ai nuk zbatohet për pllakat.

| | | |
|-------|---------|--|
| 68.01 | 6801.00 | Gure kalldremi, gur bordure dhe pllaka guri, prej guri natyral (perjashto eternitin). |
| 68.02 | | Guret e punuar monumentale apo te ndertimeve (perjashtuar guret e rrasave) dhe artikujt prej tyre, pervec mallrave te kreut 6801; kubet mozaike dhe te ngjashmet e tyre, prej guri natyral (perfshire guret e rrasave), nese jane apo jo ne nje mbeshtetes; granule, cakell dhe pluhur, te ngjyrosur artificialisht, perj guri natyral (perfshire guret e rrasave): |
| | 6802.10 | - Pllaka, kube dhe artikuj te ngjashem, nese jane apo jo drejtkendeshe perfshire katrorin), sipërfaqja me e madhe e te ciles eshte ne gjendje te kufizoje nje katror ana e te cilit eshte me pak se 7 cm; grimca, cakull, dhe pluhur, te ngjyrosur artificialisht - Gure te tjere monumentale apo ndertimi dhe artikujt prej tyre, thjesht te prera apo te sharruara, me nje sipërfaqe te sheshte apo te drejte |
| | 6802.21 | -- Mermer, travertin dhe alabaster |
| | 6802.23 | -- Granit |
| | 6802.29 | -- Gure te tjere - Te tjera: |
| | 6802.91 | -- Mermer, travertin dhe alabaster |
| | 6802.92 | -- Gure te tjere gelqerore |
| | 6802.93 | -- Granit |
| | 6802.99 | -- Gure te tjere |
| 68.03 | 6803.00 | Eternit i punuar dhe artikuj prej eterniti apo prej eterniti te aglomeruar. |
| 68.04 | | Gur bluajtes, gur smeril, rrota grirese dhe te ngjashmet e tyre, pa skelet, per grirje, prehje, llustrosje apo prerje, guret prehes te dores apo guret llustroses te dores, dhe pjeset e tyre, prej guri natyral, prej abrazivi natyral apo artificial te aglomeruar, apo prej qeramike, me ose pa pjeset prej materialeve te tjera: |
| | 6804.10 | - Gur bluajtes dhe gur smeril per bluarje, grirje apo fijezim - Gure te tjere bluajtes, gur te tjere smeril, rrota te tjera grires dhe te ngjashmet e tyre: |
| | 6804.21 | -- Prej diamanti te aglomeruar sintetik apo natyral |
| | 6804.22 | -- Prej abraziveve te tjere te aglomeruar apo prej qeramikave |
| | 6804.23 | -- Prej gureve natyrale |
| | 6804.30 | - Guret prehes te dores dhe guret llustroses te dores |
| 68.05 | | Pluhur apo kokrriza abrazivi natyral apo artificial, mbi nje baze prej materiali tekstili, prej letre, kartoni apo prej materialeve te tjera, nese jane apo jo te prere ne forme apo te sharruara apo te formuara ndryshe: |
| | 6805.10 | - Mbi nje baze vetem te pelhurave tekstile te endura |
| | 6805.20 | - Mbi nje baze vetem te letres dhe te kartonit |
| | 6805.30 | - Mbi nje baze te materialeve te tjera |
| 68.06 | | Lesh zgjyre, lesh guri dhe leshra te ngjashme minerale; vermikulit i shtresezuar, argjile e zgjerueshme, termozit (skorje me shkume) dhe materiale te ngjashme minerale te zgjerueshme; perzierjet dhe artikujt e materialeve minerale termoizolues, akustiko izolues apo akustiko absorbues, pervec atyre te kreut 6811 apo 6812 apo te kapitullit 69: |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 6806.10 | - Lesh zgjyre, lesh guri dhe leshra te ngjashme minerale (perfshire nderperzierjet e tyre), ne grumbull, fleta apo role |
| | 6806.20 | - Vermikulit i shtresezuar, argjile e zgjerueshme, termozit (skorje me shkume) dhe materiale te ngjashme minerale te zgjerueshme (perfshire nderperzierjet e tyre) |
| | 6806.90 | - Te tjera |
| 68.07 | | Artikujt prej asfaltit apo prej materialeve te ngjashme (per shembull, bitum nafte apo katran qymyri): |
| | 6807.10 | - Ne role |
| | 6807.90 | - Te tjera |
| 68.08 | 6808.00 | Panelet, shtresat, pllakat, blloqet dhe artikuj te ngjashem prej fibrave vegjetale, prej kashte apo prej copave, ashklave, pluhurit, ciflave apo mbetjeve te tjera, te drurit, te aglomeruar me çimento, allçi apo me lidhes te tjere minerale. |
| 68.09 | | Artikuj prej allçie apo prej perberjeve me baze allçie: |
| | | - Panelet, fletat, shtresat, pllakat dhe artikuj te ngjashem, jo te zbukuruar: |
| | 6809.11 | -- Faquar apo perforcuar vetem me leter apo me karton |
| | 6809.19 | -- Te tjera |
| | 6809.90 | - Artikuj te tjere |
| 68.10 | | Artikuj prej çimentos, prej betonit apo prej gureve artificiale, nese jane apo jo te perforcuar: |
| | | - Pllaka, pllake guri, tulla dhe artikuj te ngjashem: |
| | 6810.11 | -- Blloqet dhe tullat e ndertimit |
| | 6810.19 | -- Te tjere |
| | | - Artikuj te tjere: |
| | 6810.91 | -- Komponentet strukturale parafabrikate per inxhinjerine ndertimore apo civile |
| | 6810.99 | -- Te tjera |
| 68.11 | | Artikujt prej asbestos- çimentos, çimentos fibroze celulozike apo prej te ngjashmeve te tyre : |
| | 6811.40 | - Qe permbajne asbest |
| | | - Qe nuk permbajne asbest |
| | 6811.81 | -- Fleta te korruguara |
| | 6811.82 | -- Fleta, panele, pllaka dhe artikuj te ngjashem te tjere |
| | 6811.83 | -- Tuba, tubacione dhe paisje te tubave apo te tubacioneve |
| | 6811.89 | -- Artikuj te tjere |
| 68.12 | | Fibra te fabrikuara te asbestit; perzierjet me nje baze te asbestit apo me nje baze te asbestit dhe te karbonatit te magnezit; artikuj te perzierjeve te tilla apo te asbestit (psh, fill, pelhure e endur, veshje, veshje koke, veshje kembe, mbushje asbesti) nese jane apo jo te perforcuara, pervec mallrave te kreut 6811 apo 6813: |
| | 6812.80 | - Prej crocidolite |
| | | - Te tjera: |
| | 6812.91 | -- Rroba, plotesues veshjesh, veshje kembe dhe veshje koke |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 6812.92 | -- Leter, karton i trashë për lidhje librash dhe shajak |
| | 6812.93 | -- Nderthurje të fibrave të kompresuara të asbestit, në fleta apo në role |
| | 6812.99 | -- Të tjera |
| 68.13 | | Materiale ferkuese dhe artikujt prej tyre (psh, fleta, role, shirita, segmente, disqe, rondele, mbushes), jo me formë, për frenë, për dhembet e rrotave apo për të ngjashmet e tyre, me një bazë të asbestit, të substancave të tjera minerale apo të celulozes, nëse janë apo jo të kombinuara me tekstil apo me materiale të tjera: |
| | 6813.20 | - Që përmbajnë asbest |
| | | - Që nuk përmbajnë asbest: |
| | 6813.81 | -- Linjzime dhe mbushje për frenë |
| | 6813.89 | -- Të tjera |
| 68.14 | | Mike e punuar dhe artikuj prej mike, përfshirë miken e aglomeruar apo të rindertuar, nëse është apo jo mbi bazament prej letre, kartoni apo prej materiali tjetër: |
| | 6814.10 | - Pllaka, fleta dhe shirita prej mike të aglomeruar apo të rindertuar, nëse janë apo jo mbi një bazament |
| | 6814.90 | - Të tjera |
| 68.15 | | Artikuj prej guri apo prej substancave të tjera minerale (përfshirë fibrat e karbonit, artikuj prej fibrave të karbonit dhe artikuj prej torfe), të përfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër: |
| | 6815.10 | - Artikuj jo elektrikë prej grafiti apo prej karboni tjetër |
| | 6815.20 | - Artikuj prej torfe |
| | | - Artikuj të tjere: |
| | 6815.91 | -- Që përmbajnë magnezite, dolomite apo kromite |
| | 6815.99 | -- Të tjera |

Kapitulli 69

Produkte qeramike

Shënime.

1. Ky Kapitull zbatohet vetëm për produktet qeramike të cilat janë pjekur pas dhënies forme. Krerët 69.04 deri në 69.14 zbatohen vetëm për produkte të tilla ndryshe nga ato të klasifikueshme në krerët 69.01 deri në 69.03.
2. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Produktet e kreut 2 8.44;
 - (b) Artikuj të kreut 68.04;
 - (c) Artikujt e Kapitullit 71 (psh, imitacionet e bizhuterive);
 - (d) Metalokeramikët e kreut 81.13;
 - (e) Artikujt e Kapitullit 82;
 - (f) Izolatorët elektrike (kreu 85.46) apo përshtatjet prej materiali izolues të kreut 85.47;
 - (g) Dhembet artificiale (kreu 90.21);
 - (h) Artikujt e Kapitullit 91 (psh, orët dhe kutitë e tyre);
 - (ij) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilieritë, llambat dhe pajisjet ndriçuese, ndërtesat parafabrikat);
 - (k) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lodrat, pajisjet e sportit apo lojërave);
 - (l) Artikujt e kreut 96.06 (psh, butonet) apo të kreut 96.14 (psh, pipat tymuese); apo
 - (m) Artikujt e Kapitullit 97 (psh, veprat e artit).

| | | I - MALLRA PREJ MIELLRAVE TË FOSILEVE SILICORE APO TË DHERAVE TË NGJASHME SILICORE DHE MALLRAT REFRAKTARE |
|--------------|---------|--|
| 69.01 | 6901.00 | Tulla, blloqe, tjegulla dhe mallra të tjera prej qeramike nga metale fosili silicor (psh kieselgur, tripolit apo diatomite) apo të dherave të ngjashme silicore. |
| 69.02 | | Tulla, blloqe, pllaka, refraktare dhe mallra të ngjashme ndertimore qeramike refraktare, ndryshe nga ato prej miellrave të fosilit silicor apo prej dherave të ngjashme silicore: |
| | 6902.10 | - Qe përmbajnë ndaj peshes, vetëm ose së bashku, më shumë se 50 % elemente Mg, Ca apo Cr, të shprehur si MgO, CaO apo Cr ₂ O ₃ |
| | 6902.20 | - Qe përmbajnë ndaj peshes më shumë se 50 % alumina (Al ₂ O ₃), silica (SiO ₂) apo një prej perzierjeve apo përberjeve të këtyre produkteve |
| | 6902.90 | - Të tjera |

| | |
|---------|--|
| 69.03 | Mallra te tjera refraktare qeramike (psh, furrat e distilimit, poçet, mufel, injektore, tapa apo rubinete, armatura, kupel, tuba, tubacione, kellefe dhe boshte), ndryshe nga ato prej miellrave te fosilit silicor apo prej dherave te ngjashem silicore: |
| 6903.10 | - Qe permbajne ndaj peshes me shume se 50 % grafit apo karbon tjetet apo perzierje te ketyre produkteve |
| 6903.20 | - Qe permbajne ndaj peshes me shume se 50 % alumina (Al ₂ O ₃) apo perzierje apo perberje te alumines dhe te silices (SiO ₂) |
| 6903.90 | - Te tjera |
| | II - PRODUKTE TE TJERA QERAMIKE |
| 69.04 | Tullat ndertuese qeramike, blloqet e dyshemeve, pllaka mbeshetese apo mbushese dhe te ngjashmet e tyre: |
| 6904.10 | - Tullat ndertuese |
| 6904.90 | - Te tjera |
| 69.05 | Pllaka çatie, pllaka per oxhaqe, mbulesa te tubit te tymit, deflektore, ornamente arkitekturale dhe mallra te tjera qeramike ndertimore: |
| 6905.10 | - Pllaka çatie |
| 6905.90 | - Te tjera |
| 69.06 | Tubacione qeramike, percjelles, kanalizime dhe pershtatjet e tyre. |
| 6906.00 | |
| 69.07 | Pllaka dhe kalldreme qeramike te paglazuruara, pllaka dyshemeje dhe muresh qeramike te paglazuruara; kube mozaikesh dhe te ngjashmet e tyre qeramike te paglazuruara, nese jane apo jo me bazament: |
| 6907.10 | - Pllaka, kube dhe artikuj te ngjashem, nese jane apo jo drejtkendeshe, siperfaqja me e madhe e te cilave eshte ne gjendje te formoje nje katror ana e jashtme e te cilit eshte me pak se 7 cm |
| 6907.90 | - Te tjera |
| 69.08 | Pllaka dhe kalldreme qeramike te glazuruara, pllaka per dyshemene dhe per muret te glazuruara, nese jane apo jo ne bazament: |
| 6908.10 | - Pllaka, kube dhe artikuj te ngjashem, nese jane apo jo drejtkendeshe, siperfaqja me e madhe e te cilave eshte ne gjendje te formoje nje katror ana e jashtme e te cilit eshte me pak se 7 cm |
| 6908.90 | - Te tjera |
| 69.09 | Paisje qeramike per laborator, per perdorime kimike apo per perdorime te tjera teknike; lugje, tuba dhe rezervuare te ngjashem qeramike te nje lloji te perdorur ne bujqesi; poçe, shishe gryke ngushte dhe artikuj te ngjashem qeramike te nje lloji te perdorur per bartjen apo paketimin e mallrave: |
| | - Paisje qeramike per laborator, per perdorime kimike apo perdorime te tjera teknike: |
| 6909.11 | - - Prej porcelani apo fajance |
| 6909.12 | - - Artikuj qe kane nje ekuivalent fortesie 9 apo me shume sipas shkalles Mohs |
| 6909.19 | - - Te tjera |
| 6909.90 | - Te tjera |
| 69.10 | Lavamane, lavapjata, vaska, dushe, bide, nevojtores, sifone shkarkuese, urinale dhe fiksues te ngjashem sanitar, prej qeramike: |
| 6910.10 | - Prej porcelani apo fajance |
| 6910.90 | - Te tjera |

| | | |
|--------------|---------|--|
| 69.11 | | Paisje tavoline, kuzhine, artikuj te tjere shtepiake dhe artikuj te tualetit, prej porcelani apo prej fajance: |
| | 6911.10 | - Paisje tavoline dhe kuzhine |
| | 6911.90 | - Te tjera |
| 69.12 | 6912.00 | Paisje tavoline, kuzhine, artikuj te tjere shtepiake dhe artikuj tualeti prej qeramike, ndryshe nga prej porcelani apo fajance. |
| 69.13 | | Statujat dhe artikuj te tjere ornamentale qeramike: |
| | 6913.10 | - Prej porcelani apo fajance |
| | 6913.90 | - Te tjera |
| 69.14 | | Artikuj te tjere qeramike: |
| | 6914.10 | - Prej porcelani apo fajance |
| | 6914.90 | - Te tjera |

Kapitulli 70

Qelqi dhe prodhimet prej qelqi

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Mallrat e kreut 32.07 (psh, zmalitin dhe glazurën e qelqezuar, qelqin e thermuar, qelqra te tjera ne formën e pluhurit, granuleve apo te grimcave);
 - (b) Artikujt e Kapitullit 71 (psh, imitacionet e bizhuterive);
 - (c) Kabllot me fibra optike te kreut 85.44, izolatorët elektrike (kreu 85.46) apo përshtatjet prej materiali izolues te kreut 85.47;
 - (d) Fibrat optike, elementet optike te punuara optikisht, shiringat hipodermike, sytë artificiale, termometrat, barometrat, hidrometrat apo artikuj te tjerë te Kapitullit 90;
 - (e) Llambat apo pajisjet e dritës, shenjat iluminuese, pllakat e emrit iluminuese apo te ngjashmet e tyre, qe kane një burim te fiksuar te përhershëm drite, apo pjesët prej tyre te kreut 94.05;
 - (f) Lodrat, lojërat, pajisjet e sportit, zbukurimet e pemës për Krishtlindje apo artikuj te tjerë te Kapitullit 95 përjashto sytë e qelqit me mekanizma për kukullat apo për artikuj te tjerë te Kapitullit 95); apo
 - (g) Butonet, enët laboratorike vakuum, deodorantet apo sprajet e ngjashme apo artikuj te tjerë te Kapitullit 96.
2. Për qëllimet e krerëve 70.03, 70.04 dhe 70.05:
 - (a) qelqi nuk do te konsiderohet si "i punuar" për arsye te ndonjë procesi qe ai ka përshkruar përpara kalitjes;
 - (b) prerja ne forme nuk e cenon klasifikimin e qelqit ne fleta;
 - (c) shprehja " shtrese absorbuese, reflektuese apo jo-reflektuese" nënkupton veshjet e holla mikroskopike prej metali apo prej përbërjeve kimike (për shembull, oksid metali) i cili absorbon, për shembull, dritën infra te kuqe apo përmirëson cilësitë reflektuese te qelqit ndërkohë qe akoma e lejon atë te mbaje një shkalle te transparencës apo te tejdukshmërisë; apo i cili eviton dritën qe te reflektohet mbi sipërfaqen e qelqit.
3. Produktet e referuara ne kreun 70.06 mbeten te klasifikueshme te atë kre nëse kane apo jo karakterin e artikujve te përfunduar.
4. Për qëllime te kreut 70.19, shprehja "lesh qelqi" nënkupton:
 - (a) Lesh mineral me një përmbajtje silici (SiO_2) jo me pak se 60 % ndaj peshës;
 - (b) Lesh mineral me një përmbajtje silici (SiO_2) me pak se 60 % por me një përmbajtje te oksidit alkaline (K_2O apo Na_2O) me tepër se 5 % ndaj peshës apo me një përmbajtje te oksidit borik (B_2O_3) me tepër se 2 % ndaj peshës.

Leshrat minerale te cilët nuk plotësojnë specififikimet e mësipërme futen ne kreun 68.06.
5. Gjate gjithë Nomenklaturës, shprehja "qelq" përfshin kuarcin e shkrire dhe silica te tjera te shkriba.

Shënim për nenkreun.

1. Për qëllime të nenkreve 7013.22, 7013.33, 7013.41 dhe 7013.91, shprehja "kristal plumbi" nënkupton vetëm qelq që ka një minimum të monoksidit të plumbit (PbO) ndaj peshës prej 24 %.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 70.01 | 7001.00 | Qelq i thyer dhe mbetje dhe mbeturina të tjera prej qelqi; qelq në masë. |
| 70.02 | | Qelq në toptha (përveç mikrosferave të kreut 7018), shufra dhe tuba, të papunuara: |
| | 7002.10 | - Toptha |
| | 7002.20 | - Shufra |
| | | - Tuba: |
| | 7002.31 | -- Prej kuarci të shkrirë apo silica të tjera të shkrirë |
| | 7002.32 | -- Prej qelqrave të tjera që kanë një koeficient linear të zgjerimit jo më tepër se 5×10^{-6} për Kelvin në një nivel temperaturë nga 0 °C deri 300 °C |
| | 7002.39 | -- Të tjera |
| 70.03 | | Qelq i derdhur dhe qelq i petezuar, në fleta apo profile, nëse kanë apo jo një shtresë absorbuese, reflektuese apo joreflektuese, por jo të punuara ndryshe: |
| | | - Fleta jo të armuara: |
| | 7003.12 | -- Të ngjyrosura gjatë gjithë masës, e patejdukshme, e shkelqyeshme apo që kanë një shtresë absorbuese reflektuese apo joreflektuese |
| | 7003.19 | -- Të tjera |
| | 7003.20 | - Fleta të armuara |
| | 7003.30 | - Profile |
| 70.04 | | Qelq i terhequr dhe qelq i fryrë, në fleta, nëse kanë apo jo një shtresë absorbuese, reflektuese apo joreflektuese, por jo me tej të punuara: |
| | 7004.20 | - Qelq, i ngjyrosur gjatë gjithë masës, i patejdukshëm, i shkelqyeshëm apo që kanë një shtresë absorbuese reflektuese apo joreflektuese |
| | 7004.90 | - Qelqra të tjera |
| 70.05 | | Qelq flotues dhe qelq me sipërfaqe të lemuar apo i ilustruar, në fleta, nëse kanë apo jo një shtresë absorbuese, reflektuese apo joreflektuese, por me tej të punuara: |
| | 7005.10 | - Qelq jo i armuar, që ka një shtresë absorbuese, reflektuese apo joreflektuese |
| | | - Qelq tjetër jo i armuar: |
| | 7005.21 | -- I ngjyrosur gjatë gjithë masës, i patejdukshëm, i shkelqyeshëm apo thjesht i smeriluar në sipërfaqe |
| | 7005.29 | -- Të tjera |
| | 7005.30 | - Qelq i armuar |
| 70.06 | 7006.00 | Qelq i kreut 7003, 7004 apo 7005, të perkulura, të punuara tek anet, të gdhendura, të brimuar, të emaluara apo të punuara ndryshe, por jo të pershtatura apo të skeletuara me materiale të tjera. |
| 70.07 | | Xham sigurie që konsiston në një forcim (temperim) ose xham i laminuar: |
| | | - Xham sigurie i forcuar (temperuar): |
| | 7007.11 | -- Të një mase dhe forme të pershtatshme për tu trpezuar në mjetet e transportit tokësor, detar apo ajror |

| | | |
|----------------|---------|--|
| | 7007.19 | -- Te tjera - Xham sigurie i laminuar: |
| | 7007.21 | -- Te nje mase dhe forme te pershtatshme per tu trupezuar me mjetet e transportit tokesor, detar apo ajror |
| | 7007.29 | -- Te tjera |
| 70.08 | 7008.00 | Masa izoluese me faqe te shumefishta prej qelqi. |
| 70.09 | | Pasqyra prej qelqi, nese jane apo jo me kornize, perfshire pasqyrat prapashikuese: |
| | 7009.10 | - Pasqyrat prapashikuese per mjetet e transportit - Te tjera: |
| | 7009.91 | -- Pa kornize |
| | 7009.92 | -- Me kornize |
| 70.10 | | Damixhane, shishe, faqore, poce, ampula dhe konteniere te tjere, prej qelqi, te nje lloji te perdorur per mbajtjen apo paketimin e mallrave; poce prej qelqi per konservimin e mallrave; tapa, kapaqe dhe mbylles te tjere, prej qelqi: |
| | 7010.10 | - Ampulat |
| | 7010.20 | - Tapa, kapaqe dhe mbylles te tjere |
| | 7010.90 | - Te tjera |
| 70.11 | | Mbeshtjellese prej qelqi (perfshire pocet e llampave dhe tubat), e hapura, dhe pjeset e tyre prej qelqi, pa pershtatjet, per llampat elektrike, per tubat me rreze katodike apo per te ngjashmet e tyre: |
| | 7011.10 | - Per ndricues elektrike |
| | 7011.20 | - Per tubat me reze katodike |
| | 7011.90 | - Te tjera |
| [70.12] | | |
| 70.13 | | Artikuj prej qelqi te nje lloji te perdorur ne tavolina, kuzhine, banje, zyra, zbukurime te brendeshme apo qellime te ngjashme (pervec atyre te kreteve 7010 apo 7018): |
| | 7013.10 | - Prej qelq—qeramikave - Gotat e pijes me fron, pervecse prej qelq- qeramikes |
| | 7013.22 | -- Prej kristali plumbi |
| | 7013.28 | -- Te tjera - Gota pije te tjera, pervecse prej qelq- qeramikes |
| | 7013.33 | -- Prej kristali plumbi |
| | 7013.37 | -- Te tjera - Artikuj qelqi te nje lloji te perdorur per tavolina (pervec gotave te pijes) apo kuzhine pervecse prej qelq- qeramikes |
| | 7013.41 | -- Prej kristali plumbi |
| | 7013.42 | -- Prej qelqi qe ka nje koeficient linear te zgjerimit jo me teper se 5×10^{-6} per Kelvin brenda nje niveli temperature nga 0°C deri 300°C |
| | 7013.49 | -- Te tjera - Artikuj te tjere prej qelqi |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 7013.91 | -- Prej kristali plumbi |
| | 7013.99 | -- Te tjera |
| 70.14 | 7014.00 | Paisjet e sinjaleve prej qelqi dhe elementet optike prej qelqi (perveç atyre te kreut 7015), jo te punuara optikisht. |
| 70.15 | | Xhama orash muri dhe dore dhe xhama te ngjashme, xhama per syze jo korrektuese apo korrektuese, te perkulura, te lakuara, te zgaveruara apo te ngjashmet e tyre, jo te punuara optikisht; sferat prej qelqi te zgaveruara dhe segmentet e tyre, per prodhimin e xhamave te tille |
| | 7015.10 | - Xhama per syzet korrektuese |
| | 7015.90 | - Te tjera |
| 70.16 | | Bloqe, pllaka, tulla, katrore, tjegulla shtrimi dhe artikuj te tjere prej qelqi te presuar apo te dhene forme, nese eshte apo jo i armuar, te nje lloji te perdorur per qellime ndertimi apo konstruksioni; kubet prej qelqi dhe artikuj te tjere te vegjel prej qelqi, nese jane apo jo me nje bazament,, per mozaike apo per qellime te tjera te ngjashme dekorative; xhama te bashkuar e dritare dhe te ngjashmet e tyre; xhama te quajtur "multicelular", ose "shkume" ne blloqe, panele, pllaka, guacka apo forma te ngjashme: |
| | 7016.10 | - Kube qelqi dhe artikuj te tjere te vegjel prej qelqi, nese jane apo jo ne ndonje bazament, per mozaike apo per qellime te ngjashme dekorative |
| | 7016.90 | - Te tjera |
| 70.17 | | Paisje laboratorike, higjenike apo farmaceutike prej qelqi , nese jane apo jo te graduara apo te precizuara: |
| | 7017.10 | - Prej kuarci te shkrirë apo prej silica te tjera te shkrira |
| | 7017.20 | - Prej qelqi tjetër që ka një koeficient linear të zgjerimit jo më tepër se 5×10^{-6} për Kelvin brenda një niveli temperature nga 0°C deri 300°C |
| | 7017.90 | - Te tjera |
| 70.18 | | Sfera te vogla prej qelqi, imitacione perlash, imitacione te gureve te çmuar dhe gjysem te çmuar dhe artikuj te tjere te ngjashem te vegjel prej qelqi, dhe artikuj prej tyre perveç imitacioneve te bizhuterive; syte prej qelqi perveç artikujve proteze; statujat dhe ornamente te tjere prej qelqi te armuar, perveç imitacioneve te bizhuterive; mikrosferat prej qelqi me diameter qe nuk e kalon 1 mm: |
| | 7018.10 | - Sfera te vogla prej qelqi, imitacione perlash, imitacione te gureve te çmuar apo gjysem te çmuar dhe artikuj te tjere te ngjashem te vegjel prej qelqi |
| | 7018.20 | - Mikrosfera prej qelqi me diameter jo me te madh se 1 mm |
| | 7018.90 | - Te tjera |
| 70.19 | | Fibra prej qelqi (perfshire leshin e xhamit) dhe artikuj prej tyre (psh, fije, pelhura te endura): |
| | | - Tufa, fitila, fije dhe tufa te copezuara: |
| | 7019.11 | -- Tufa te copezuara, te nje gjatesie prej jo me shume se 50 mm |
| | 7019.12 | -- Fitila |
| | 7019.19 | -- Te tjera |
| | | - Fleta te holla, parete, mbrojtese, mbushje, panel dhe produkte te ngjashme te paendura |
| | 7019.31 | -- Mbrojtese |

Seksioni XIII
Kapitulli 70

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 7019.32 | -- Fleta te holla |
| | 7019.39 | -- Te tjera |
| | 7019.40 | - Pelhura te endura prej fitilave - Pelhura te tjera te endura: |
| | 7019.51 | -- Te nje gjerësie jo me teper se 30 cm |
| | 7019.52 | -- Te nje gjerësie me teper se 30 cm, endur thjesht, me peshe me pak se 250 g/m2, prej filamenteve me mase jo me shume se 136 tex per çdo fije njesh |
| | 7019.59 | -- Te tjera |
| | 7019.90 | - Te tjera |
| 70.20 | 7020.00 | Artikuj te tjere prej qelqi. |

SEKSIONI XIV

**PERLAT NATYRALE APO TE KULTIVUARA,
GURET E ÇMUAR APO GJYSEM TE ÇMUAR, METALET E ÇMUARA,
METALE TE VESHUR ME METAL TE ÇMUAR DHE ARTIKUJT PREJ TYRE;
IMITACIONET E BIZHUTERIVE; MONEDHAT**

Kapitulli 71

**Perlat natyrale apo te kultivuara,
gurët e çmuar apo gjysme te çmuar, metalet e çmuara,
metale te veshura me metal te çmuar dhe artikujt prej tyre;
imitacionet e bizhuterive; monedhat**

Shënime.

1. Nënshtruar ndaj Shënimit 1(a) te Seksionit VI dhe ndryshe nga c'eshte dhënë me poshtë, te gjithë artikujt e përbëre tërësisht apo pjesërisht:
 - (a) prej perlave natyrale apo te kultivuara apo prej gurëve te çmuar dhe gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te ristrukturuara), apo
 - (b) prej metaleve te çmuar apo prej metaleve te veshur me metal te çmuar, do te klasifikohen ne këtë Kapitull.
2. (A) Krerët 71.13, 71.14 dhe 71.15 nuk përfshijnë artikujt ne te cilët metali i çmuar apo veshjet e metalit me metal te çmuar janë prezent vetëm si perberes minoritar, te tille si përshtatës minor apo zbukurime minor (psh, monograme, unaza dhe kurora), dhe paragrafi (b) i Shënimit te ripërshkuar nuk zbatohet për te tille artikuj.
(B) Kreu 71.16 nuk përfshin artikujt qe përmbajnë metal te çmuar apo veshje te metaleve me metal te çmuar (pervece si perberes minoritar).
3. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Amalgamat e metaleve te çmuara, apo te metaleve te çmuar koloidale (kreu 28.43);
 - (b) Materialet qepëse sterile kirurgjikale, mbushjet dentare apo mallra te tjera te Kapitullit 30;
 - (c) Mallrat e Kapitullit 32 (psh, ilustrat);
 - (d) Katalizatorët mbështetës (kreu 38.15);
 - (e) Artikujt e kreut 42.02 apo 42.03 te referuara ne Shënimin 2(B) te Kapitullit 42;
 - (f) Artikujt e kreut 43.03 apo 43.04;
 - (g) Mallrat e Seksionit XI (tekstilet dhe artikujt tekstile);
 - (h) Veshjet e këmbëve, veshjet e kokës apo artikuj te tjerë te Kapitujve 64 apo 65;
 - (ij) Çadrat, bastunët dhe artikuj te tjerë te Kapitullit 66;

- (k) Mallrat abrazive te kreut 68.04 apo 68.05 apo te Kapitullit 82, qe përmbajnë pluhur apo pudër te gufeve te çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale apo sintetike); artikujt e Kapitullit 82 me pjesën e punës prej guri te çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindërtuara); makineritë, pajisjet mekanike apo mallrat elektrike, apo pjesët prej tyre, te Seksionit XVI. Por, megjithatë artikujt dhe pjesët e tyre, tërësisht prej guri te çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale sintetike apo te rindërtuara) mbeten te klasifikueshme ne këtë Kapitull, përveç safirëve te punuara te pa montuara dhe diamanteve për stoli (kreu 85.22);
- (l) Artikujt e Kapitullit 90, 91 apo 92 (instrumentet shkencore, orët e murit dhe te dorës, instrumentet muzikore);
- (m) Armët apo pjesët prej tyre (Kapitulli 93);
- (n) Artikujt e përfshira nga Shënimi 2 i Kapitullit 95;
- (o) Artikujt e klasifikueshme ne Kapitullin 96 sipas Shënimit 4 te atij Kapitulli; apo
- (p) Skulpturat apo statujat origjinale (kreu 97.03), pjesët e koleksionistëve (kreu 97.05) apo antikate e një moshe me tepër se 100 vjet (kreu 97.06), përveç perlave natyrale apo te kultivuara apo gurëve te çmuar apo gjysme te çmuar.
4. (A) Shprehja "metal i çmuar" nënkupton argjendin, arin dhe platinin.
- (B) Shprehja "platin" nënkupton platinin, iridiumin, osmiumin, paladiumin, rodiumin dhe rutheniumin.
- (C) Shprehja "gurët e çmuar apo gjysme te çmuar" nuk përfshin ndonjë prej substancave te specifikuara ne Shënimin 2 (b) te Kapitullit 96.
5. Për qëllime te këtij Kapitulli, çdo lidhje (përfshirë një përzjerje te aglomeruar dhe një përbërje ndermetalike) qe përmban metal te çmuar do te trajtohet si një lidhje te metaleve te çmuar nëse çdo njeri nga metalet e çmuara përbën me shume se 2 %, ndaj peshës, te lidhjes. Lidhjet e metaleve te çmuara do te klasifikohen ne përputhje me rregullat e mëposhtme:
- (a) Një lidhje qe përmban 2 % apo me shume ndaj peshës, platinium, do te trajtohet si një lidhje platiniumi;
- (b) Një lidhje qe përmban 2 % apo me shume , ndaj peshës, ar por jo platin, apo me pak se 2 %, ndaj peshës, platin, do te trajtohet si një lidhje ari;
- (c) Lidhjet e tjera qe përmbajnë 2 % apo me shume, ndaj peshës, argjend do te trajtohet si një lidhje argjendi.
6. Veçse kur konteksti e kërkon ndryshe, çdo reference ne Nomenklature për metalet e çmuara apo për çdo metal te çmuar ne veçanti përfshin një reference për lidhjet e trajtuara si lidhje te metaleve te çmuara apo te ndonjë metali te çmuar ne veçanti ne përputhje me rregullat e Shënimit 5 me lart, por jo për veshjet e metaleve me metal te çmuar apo për metalet baze apo për jometalet e veshura me metal te çmuar.
7. Gjate gjithë Nomenklaturës shprehja " veshje e metaleve me metal te çmuar" nënkupton materialet e bëra me një baze metali mbi një apo me shume sipërfaqe ne te cilat ndodhet e ngulur nga saldimi, ngjitja, saldimi ne te nxehte, ngjitje me kallaj apo mjete te ngjashme mekanike, një mbulesë prej metali te çmuar. Veçse kur konteksti e kërkon ndryshe, shprehja gjithashtu mbulon metalet baze te inkrustuara me metal te çmuar.
8. Nënshtruar ndaj Shënimit 1(A) te Seksionit VI, mallrat qe i përgjigjen përshkrimit ne kreun 71.12 do te klasifikohen ne atë kre dhe ne asnjë kre tjetër te Nomenklaturës.

9. Për qëllimet e kreut 71.13, shprehja "artikuj te bizhuterive " nënkupton :
- (a) Çdo objekt i vogël për zbukurime personale (psh, unazat, byzylykët, varëset, karficat, vathet, zinxhirët e orëve, varëset, karficat e kollareve, komçat e rrobave, mbajtëset e manshetave, medaljet e besimeve fetare apo le tjera dhe emblemat e nderitj; dhe
- (b) Artikuj te përdorimit personal te një lloji normalisht te mbajtshtëm ne xhep, ne çantat e dorës ose me një person (psh puro ose kutitë e cigareve, kutitë e burnotit, kutitë cachou dhe te pilulave, kutitë e pudrës, kuletat ose tespiket).
- Këta artikuj mund te kombinohen ose te vendosen, psh, me perla natyrale ose te kultivuara, gurë te çmuar ose gjysme te çmuar, gurë sintetike ose te rindërtuar te çmuar ose gjysme te çmuar, guaske breshke, sedef, fildish, amber natyral ose te rindërtuar, qelibar ose koral
10. Për qëllimet e kreut 71.14, shprehja "artikuj te arpunuesve apo te argjendarëve" përfshin te tille artikuj si ornamente, pajisje tavoline, pajisje te tualetit, pajisje te pirjes se duhanit dhe artikuj te tjerë shtëpiake, te zyrave apo për përdorim fetar.
11. Për qëllime te kreut 71.17, shprehja " imitacionet e bizhuterive" nënkupton artikujt e bizhuterive brenda kuptimit te dhënë ne paragrafin (a) te Shënimit 9 me lart (por pa përfshirë butonet apo artikuj te tjerë te kreut 96.06, krehtrat e rrobave, lëmueset e flokëve apo te ngjashmet e tyre, dhe karficat e flokëve, te kreut 96.15), qe nuk janë te trupëzuara as me perla natyrale apo te kultivuara, as me gurë te çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindërtuara) as me (pervecse si perberes inkrusturimi apo minor) metal te çmuar apo veshje te metaleve me metal te çmuar.

Shënime për nenkreret.

1. Për qëllimet e nenkrereve 7106.10, 7108.11, 7110.11, 7110.21, 7110.31 dhe 7110.41, shprehja "pudër" dhe "ne forme pudre" nënkupton produktet prej te cilave 90 % apo me shume ndaj peshës kalon nëpërmjet një site qe ka një hapje vrime prej 0.5 mm.
2. Pavarësisht nga rregullat e Shënimit 4 (B) te Kapitullit, për qëllime te nenkrereve 7110.11 dhe 7110.19, shprehja "platin" nuk përfshin iridiumin, osmiumin, palladiumin, rodiumin apo rutheniumin.
3. Për klasifikimin e lidhjeve ne nenkreret e kreut 71.10, çdo lidhje do te klasifikohet me atë metal, platin, palladium, rodium, iridium, osmium apo ruthenium te cilët predominojnë ndaj peshës mbi çdo tjetër prej këtyre metaleve.

| | | |
|--------------|---------|---|
| | | I - PERLAT NATYRALE APO TE KULTIVUARA DHE GURET E ÇMUAR APO GJYSEM TE ÇMUAR |
| 71.01 | | Perlat, natyrale apo te kultivuara, nese jane apo jo te punuara apo te zgjedhura por jo te vena ne fiye, jo te montuara dhe jo ne grup; perlat, natyrale apo te kultivuara, perkohesisht te vena ne fiye per lehtësi transporti: |
| | 7101.10 | - Perlat natyrale - Perlat e kultivuara: |
| | 7101.21 | - - Te papunuara |
| | 7101.22 | - - Te punuara |
| 71.02 | | Diamantet, nese jane apo jo te punuara, por jo te montuara dhe jo ne grup: |
| | 7102.10 | - Te pazgjedhura - Industriale: |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 7102.21 | -- Te papunuara apo thjesht te sharruara, te zberthyera apo bruto |
| | 7102.29 | -- Te tjera |
| | | - Jo industriale: |
| | 7102.31 | -- Te papunuara apo thjesht te sharruara, te zberthyera apo bruto |
| | 7102.39 | -- Te tjera |
| 71.03 | | Guret e çmuar (perveç diamanteve) dhe guret gjysem te çmuar, nese jane apo jo te punuara apo te zgjedhura por jo te vena ne fiqe, jo te montuara dhe jo ne grup; guret e çmuar te pazgjedhura (perveç diamanteve) dhe guret gjysem te çmuara, perkohesisht te vena ne fiqe per lehtësi transporti: |
| | 7103.10 | - Te papunuara apo thjesht te sharruara apo te dhena forme trashe |
| | | - Te punuara ndryshe: |
| | 7103.91 | -- Rubinet, safiret dhe emeraldet |
| | 7103.99 | -- Te tjera |
| 71.04 | | Guret e çmuar apo gjysem te çmuar sintetike apo te rindertuar, nese jane apo jo te punuara apo te zgjedhura por jo te vena ne fiqe, jo te montuara dhe jo ne grup; guret e çmuar dhe gjysem te çmuar sintetike apo te rindertuar te pazgjedhura, perkohesisht te vena ne fiqe per lehtësi transporti: |
| | 7104.10 | - Kuarc piezoelektrik |
| | 7104.20 | - Te tjera, te papunuara apo thjesht te sharruara apo te dhena forme trashe |
| | 7104.90 | - Te tjera |
| 71.05 | | Pluhur dhe puder te gureve te çmuar apo gjysem te çmuar natyrale apo sintetike: |
| | 7105.10 | - Prej diamanti |
| | 7105.90 | - Te tjera |
| | | II - METALET E ÇMUARA DHE METALET E VESHURA ME METAL TE ÇMUAR |
| 71.06 | | Argjend (perfshire argjendin e veshur me ar apo platin), i papunuar apo ne gjendje gjysem fabrikati, apo ne forme pluhuri: |
| | 7106.10 | - Ne forme pluhuri |
| | | - Te tjera: |
| | 7106.91 | -- E paperpunuar |
| | 7106.92 | -- Gjysem fabrikat |
| 71.07 | 7107.00 | Veshje te metaleve baze me argjend, jo me tej te punuara se si gjysem fabrikat. |
| 71.08 | | Ar (perfshire arin e veshur me platin) te paperpunuar apo ne forme gjysem fabrikati, apo ne forme pluhuri: |
| | | - Jo monetare: |
| | 7108.11 | -- Pluhur |
| | 7108.12 | -- Forma te tjera te paperpunuara |
| | 7108.13 | -- Forma te tjera gjysem produkt |
| | 7108.20 | - Monetar |
| 71.09 | 7109.00 | Metalet baze apo argjend, veshur me ar, jo me tej te punuara sesa si gjysem produkt. |

| | |
|-------|---|
| 71.10 | <p>Platin, i paperpunuar apo ne forme gjysem fabrikati, apo ne forme pluhuri: - Platin:</p> <p>7110.11 -- I paperpunuar apo ne forme pluhuri 7110.19 -- Te tjera</p> <p>- Palladium:</p> <p>7110.21 -- Te paperpunuar apo ne forme pudre 7110.29 -- Te tjera</p> <p>- Rodium:</p> <p>7110.31 -- Te paperpunuar apo ne forme pudre 7110.39 -- Te tjera</p> <p>- Iridium, osmium dhe ruthenium:</p> <p>7110.41 -- Te paperpunuar apo ne forme pudre 7110.49 -- Te tjera</p> |
| 71.11 | 7111.00 Metalet baze, argjend apo ar, veshur me platin, jo me tej te punuara se sa si gjysem produkt. |
| 71.12 | <p>Mbetje dhe kthime te metaleve te çmuara apo te veshjeve te metaleve me metal te çmuar; mbetje dhe kthime te tjera qe permbajne metal te çmuar apo perberje metalit te çmuar, te nje lloji te perdorur kryesisht per rinxjerrjen e metalit te çmuar:</p> <p>7112.30 - Hi, me permbajtje metalit te çmuar ose komponente te metaleve te çmuar - Te tjera:</p> <p>7112.91 -- Prej ari, perfshire metalet e veshur me ar por perjashto mbeturinat qe permbajne metale te tjera te çmuara 7112.92 -- Prej platinit, perfshire metalet e veshur me platin por perjashto mbeturinat qe permbajne metale te tjera te çmuara 7112.99 -- Te tjera</p> <p style="text-align: center;">III - ARTIKUJ BIZHUTERIE, MALLRAT DHE ARTIKUJ T E TJERE TE ARGJENDARIT</p> |
| 71.13 | <p>Artikuj te bizhuterive dhe pjeset prej tyre, prej metalit te çmuar apo metaleve te veshur me metal te çmuar: - Prej metalit te çmuar nese eshte apo jo i argjenduar (ose pruar) apo i veshur me metal te çmuar:</p> <p>7113.11 -- Prej argjendi, nese eshte apo jo i argjenduar ose veshur me metale te tjera te çmuara 7113.19 -- Prej metaleve te tjere te çmuar, nese jane apo jo i argjenduar (ose pruar) apo jo te veshur me metal te çmuar 7113.20 - Prej metaleve baze te veshur me metal te çmuar</p> |
| 71.14 | <p>Artikuj te arpunuesve apo te argjendareve dhe pjeset prej tyre, prej metalit te çmuar apo prej veshjeve te metaleve me metal te çmuar: - Prej metalit te çmuar nese eshte apo jo veshur me metal te çmuar:</p> <p>7114.11 -- Prej argjendi, nese eshte apo jo i argjenduar (ose pruar) ose veshur me metal tjeter te çmuar 7114.19 -- Prej metaleve te tjere te çmuar, nese jane apo jo te argjenduara (ose pruar) ose te veshura me metal te çmuar</p> |

| | | |
|--------------|---------|--|
| 71.15 | 7114.20 | - Prej metaleve baze te veshura me metal te çmuar Artikuj te tjere prej metali te çmuar apo prej metali te veshur me metal te çmuar: |
| | 7115.10 | - Katalizatorët ne formën e veshjeve te telit apo te grilles, prej platini |
| | 7115.90 | - Te tjera |
| 71.16 | | Artikuj te perlave natyrale apo te kultivuara, te gureve te çmuar apo gjysem te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuara): |
| | 7116.10 | - Prej perlave natyrale apo te kultivuara |
| | 7116.20 | - Prej gureve te çmuar apo gjysem te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuara) |
| 71.17 | | Imitacionet e bizhuterive: |
| | | - Prej metaleve baze, nese jane apo jo te argjenduara (ose praruara) me metal te çmuar: |
| | 7117.11 | -- Mbajtesit e manshetave dhe mbajtesit e ndryshem |
| | 7117.19 | -- Te tjera |
| | 7117.90 | - Te tjera |
| 71.18 | | Monedhat: |
| | 7118.10 | - Monedhat (perveçse monedhave prej ari), qe nuk jane ofruar legale |
| | 7118.90 | - Te tjera |

SEKSIONI XV

METALET BAZE DHE ARTIKUJT ME METALE BAZE

Shënime.

1. Ky Seksion nuk përfshin:
 - (a) Bojrat dhe ngjyrosesit e përgatitur apo produkte të tjera me baze të fetezave apo të pluhurit metalik (krerët 32.07 deri në 32.10, 32.12, 32.13 apo 32.15);
 - (b) Ferro-cerriume apo lidhje të tjera piroforike (kreu 36.06);
 - (c) Veshjet e kokës apo pjesët e tyre të kreut 65.06 apo 65.07;
 - (d) Skelet e çadrave apo artikuj të tjerë të kreut 66.03;
 - (e) Mallrat e Kapitullit 71 (psh, lidhjet e metaleve të çmuar, veshjet e metaleve baze me metal të çmuar, imitacionet e bizhuterive);
 - (f) Artikujt e Seksionit XVI (makineritë, pajisjet mekanike dhe mallrat elektrike);
 - (g) Shinat hekurudhore apo të tramvajeve (kreu 86.08) apo artikuj të tjerë të Seksionit XVII (mjetet e transportit detar, tokësor dhe ajror);
 - (h) Instrumental apo aparaturat e Seksionit XVIII, përfshirë zemberekët e orëve të murit dhe të dorës;
 - (ij) Plumbat prej plumbi të përgatitur për municion (kreu 93.06) apo të tjerë artikuj të Seksionit XIX (armët dhe municioner);
 - (k) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilet, përshtatësit e shtretërve, llambat dhe pajisjet ndriçuese, shenjat ndriçuese, ndërtesat parafabrikat);
 - (l) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lodrat, pajisjet e lojërave dhe të sportit);
 - (m) Sitat e dorës, butonet, lapsat, mbajtësit e lapsave, majat e penave apo artikuj të tjerë të Kapitullit 96 (artikuj të ndryshëm të prodhuar); apo
 - (n) Artikujt e Kapitullit 97 (psh, veprat e artit).
2. Gjate gjithë Nomenklaturës, shprehja 'pjesët e përdorimit të përgjithshëm' nënkupton :
 - (a) Artikujt e kreut 73.07, 73.12, 73.15, 73.17 apo 73.18 dhe artikuj të tjerë të ngjashëm prej metaleve baze;
 - (b) Sustat dhe fletët e sustave, prej metali baze, përveçse zembereku i orëve të murit dhe të dorës (kreu 91.14); dhe
 - (c) Artikujt e krerëve 83.01, 83.02, 83.08, 83.10 dhe skeletet dhe pasqyrat, prej metali baze, të kreut 83.06.

Ne Kapitujt 73 deri 76 dhe 78 deri 82 (por jo në kreun 73.15) referencat për pjesët e mallrave nuk përfshijnë referencat për pjesët e përdorimit të përgjithshëm si 135 u përcaktua më lart.

Nënshtuar ndaj paragrafit të ripërshtuar dhe të Shënimit 1 të Kapitullit 83, artikujt e Kapitullit 82 apo 83 janë të përjashtuara nga Kapitujt 72 deri në 76 dhe 78 deri në 81.

3. Gjate gjithë Nomenklaturës, shprehja 'metale baze' nënkupton: gize dhe çelik, baker, nikel, alumin, plumb, zink, kallaj, tungsten (volfram), molibden, tantalum, magnez, kobalt, bismuth, kadmium, titanium, zirkonium, antimon, manganez, berilium, krom, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (kolombium), renium dhe talium.
4. Gjate gjithë Nomenklaturës, termi 'metaloqeramika' nënkupton produktet qe përmbajnë një kombinim mikroskopik heterogjen prej një komponenti metalik dhe një komponenti qeramikë. Termi 'metaloqeramika' përfshin karbitet e metaleve te shkrishme (karbiti metalik te shkrirë me një metal).
5. Klasifikimi i lidhjeve (pervecse ferro-lidhjeve dhe master lidhjeve siç janë te përcaktuara ne Kapitujt 72 dhe 74):
 - (a) Një lidhje prej metaleve baze do te klasifikohet si një lidhje e metalit i cili predominon ndaj peshës mbi çdo nga metalet e tjera;
 - (b) Një lidhje e përbëre nga metalet baze te këtij Seksioni dhe prej elementeve qe nuk përfshihen ne këtë Seksion do te trajtohen si një lidhje prej metaleve baze te këtij Seksioni nëse pesha totale e metaleve te tille është e barabarte apo e tejkalon peshën totale te elementeve te tjerë prezent;
 - (c) Ne këtë Seksion termi 'lidhje' përfshin përzierjet e shkrishme te pluhurave metalike, përzierjet heterogjene te lidhura ngushte fituar nga shkrirja (pervecse metaloqeramikat) dhe përbërjet ndermetalike.
6. Derisa konteksti ta kërkojë ndryshe, çdo reference ne Nomenklature për metalet baze përfshin një reference për lidhjet te cilat, sipas Shënimit 5 me larte, do te klasifikohen si lidhje te atij metali.
7. Klasifikimi i artikujve te përbëre:

Veçse kur e kërkon ndryshe kreu, artikujt prej metaleve baze (përfshirë artikujt e materialeve te përziera te trajtuara si artikuj prej metaleve baze sipas Rregullave te Përgjithshme Interpretative) qe përmbajnë dy apo me shume metale baze do te trajtohen si artikuj te atij metali baze i cili predominon ne peshe mbi çdo metal tjetër baze.

Për këtë qellim:

 - (a) Giza dhe çeliku, apo lloje te ndryshëm te gizës dhe te çelikut, do te vlerësohen si një dhe i njëjti metal;
 - (b) Një lidhje do te vlerësohet sikur është e përbëre tërësisht nga ai metal sipas te cilit do te klasifikohet kjo lidhje, ne baze te Shënimit 5; dhe
 - (c) Një metaloqeramik I kreut 81.13 do te vlerësohet si një metal I vetëm baze.
8. Ne këtë Seksion, shprehjet e mëposhtme kane kuptimin e dhënë ngjitur me to:
 - (a) **Mbetje dhe kthime**

Mbetje dhe kthime metali nga përpunimi apo puna mekanike qe u është bere metaleve, dhe mallrat metalike definitivisht te papërdorshme si te tille për arsye te thyerjes, prerjes, konsumimit fizik apo arsye te tjera.
 - (b) **Pluhura**

Produktet prej te cilave 90 % apo me shume ndaj peshës kalon nëpërmjet një site me diametër prej 1 mm.

Kapitulli 72

Giza dhe çeliku

Shënime.

1. Ne këtë Kapitull dhe, ne rastin e Shënimeve (d), (e) dhe (f) gjate gjithë Nomenklaturës, shprehjet e mëposhtme kane kuptimin bashkangjitur me to:

(a) Gize e Derdhur

Lidhje hekur-karbon jo i përkulshëm, qe përmban me shume se 2 % ndaj peshës karbon dhe i cili mund te përmbaje ndaj peshës një apo me shume elemente te tjera brenda limiteve te mëposhtme :

- Jo me shume se 10% krom,
- Jo me shume se 6 % mangan
- Jo me shume se 3 % fosfor
- Jo me shume se 8 % silic
- Një total prej jo me shume se 10 % te elementeve te tjerë.

(b) Gize pasqyre

Lidhjet hekur-karbon qe përmbajnë ndaj peshës me shume se 6 % por jo me shume se 30 % manganez dhe e janë ndryshe nga specifikimet e dhëna tek (a) me larte.

(c) Ferro - lidhjet

Lidhjet ne forma te derdhura, bloqe, apo forma te ngjashme primare, ne forma te fituara nga derdhjet e vazhdueshme dhe gjithashtu ne forma te granuluara apo pluhur, nëse janë apo jo te aglomeruara, zakonisht te përdorur si një shtese ne prodhimin e lidhjeve te tjera apo si de-oksidant, de-sulfurues apo për përdorime te ngjashme ne metalurgjinë ferrike dhe zakonisht jo te përkulshëm, qe përmbajnë ndaj peshës 4 % apo me shume te elementit hekur dhe një apo me shume te elementeve te mëposhtëm:

- me shume se 10 % kromium
- me shume se 30 % manganez
- me shume se 3 % fosfor
- me shume se 8 % silic
- një total prej me shume se 10 % te elementeve te tjerë, përjashto karbonin, nënshtruar vetëm ne një maksimum prej 10 % ne rastin e bakrit.

(d) Çelik

Materialet ferrike përveç atyre te kreut 72.03 te cilat (me përjashtim te tipeve te caktuara te prodhuara ne format e derdhjeve) janë te përkulshëm dhe te cilët përmbajnë ndaj peshës 2 % apo me pak karbon. Por, çeliku i kromuar mund te përmbaje sasira me te mëdha te karbonit.

(e) Çelik i pandryshkshëm

Çelik i lidhur që përmban, ndaj peshës, 1.2 % apo me pak karbon dhe 10.5 % apo me shume krom, me ose pa elemente të tjera.

(f) Çelique të tjera të lidhura

Çelique që nuk përputhen me përcaktimin e çeliqueve të pandryshkshëm dhe që përmbajnë ndaj peshës një apo me shume nga elementet e mëposhtme në sasirat e treguara :

- 0.3 % apo me shume alumin
- 0.0008 % apo me shume boron
- 0.3 % apo me shume krom
- 0.3 % apo me shume kobalt
- 0.4 % apo me shume baker
- 0.4 % apo me shume plumb
- 1.65 % apo me shume mangan
- 0.08 % apo me shume molibden
- 0.3 % apo me shume nikel
- 0.06 % apo me shume niobium
- 0.6 % apo me shume silic
- 0.05 % apo me shume titanium
- 0.3 % apo me shume tungsten (volfram)
- 0.1 % apo me shume vanadium
- 0.05 % apo me shume zirconium
- 0.1 % apo me shume të elementeve të tjerë (përveç sulfurit, fosforit, karbonit dhe nitrogjenit), të marra veç e veç.

(g) Lingota mbeturinash të rishkrirshme prej gize dhe çeliku

Produkte të derdhura të trasha në formën e lingotave pa mbishtese nga derdhja apo pa veshje të ngrohur të formës metalike, apo në formë të kallepeve, që kanë në mënyrë të qartë defekte në sipërfaqe dhe që nuk përputhen me përbërjen kimike të gizës së derdhur, të gizës pasqyre apo të ferro—lidhjeve.

(h) Granulet

Produkte prej të cilave me pak se 90 % ndaj peshës kalon nëpërmjet një site me një hapje vrime prej 1 mm dhe prej të cilave 90 % apo me shume ndaj peshës kalon nëpërmjet një site me një hapje vrime prej 5 mm.

(ij) Produktet gjysme të përfunduara

Produkte të derdhura vazhdimisht të seksioneve solide, nëse i janë nënshtruar apo jo me parë petëzimit në të nxehte; dhe

Produkte të tjera të seksioneve solide, të cilat nuk janë të përpunuara me tej sesa ti jehen nënshtruar petëzimit në të nxehtë apo të dhënit formë trashë nëpërmjet farkëtimit, përfshirë gjysme fabrikatet për këndet, format apo seksionet. Këto produkte nuk janë të paraqitura në nilone.

(k) Produkte të petëzuara me rul me profil të shpinës me dy kolona

Produkte të petëzuara të seksionit kryq solide drejtkëndëshe (përveçse katrore), të cilët nuk janë konform përcaktimeve (ij) më lartë në formën e :

- spiraleve të shtresave të mbivendosura njëra pas tjetrës, apo
- gjatësive të drejta, të cilat nëse janë të një trashësie me pak se 4,75 mm kanë një masë gjerësie të paktën dhjetë here të trashësisë apo nëse trashësia është 4,75 mm apo më shumë janë të një gjerësie që e kalon 150 mm dhe matet të paktën dy here të trashësisë.

Produkte të petëzuara me rul me profil të shpinës me dy kolona përfshijnë ato me ndërtim në sipërfaqen e prapme të rrjedhur direkt nga petëzimi (psh, brazda, flaxha, katrore, çarje, sumbulla, rombe) dhe ato të cilët kanë qene të përdorura, të korruguara apo të lustruara, me kusht që ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo produkteve të krerëve të tjerë.

Produkte të petëzuara me rul me profil të shpinës me dy kolona të një forme përveçse drejtkëndëshe apo katrore, të çdo përmasë, do të klasifikohen si produkte të një gjerësie prej 600 mm apo më shumë, me kusht që ato nuk marrin karakterin e artikujve apo të produkteve të krerëve të tjerë.

(1) Shufra dhe shkopinjtë, të petëzuar në të nxehtë, në spirale të përdredhura në mënyrë të parregullt

Produkte të petëzuara në të nxehtë në spirale të përdredhura në mënyrë të parregullt, të cilat kanë një seksion kryq solid në formën e rrethit, segmenteve të rrethit, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndëshit apo shumëkëndësha të tjerë konveks (përfshirë 'rathët e sheshuar' dhe 'katërkëndëshit kënddrejtë të modifikuar', prej të cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë të drejta, të gjatësive të barabarta dhe paralele). Këto produkte mund të kenë dhëmbëzime, brazda, flaxha apo deformime të tjera të prodhuara gjatë procesit të petëzimit (shufra dhe shkopinjtë të përforcuar).

(m) Shufra dhe shkopinjtë të tjerë

Produkte të cilat nuk janë konform ndonjërit nga përcaktimet (ij), (k) apo (1) më lartë apo nga përcaktimet e telave, të cilët kanë një seksion kryq solid uniform gjatë gjithë gjatësisë së tyre të plote në formën e rretheve, segmenteve të rretheve, ovaleve, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndëshit apo shumëkëndësha të tjerë konveks (përfshirë 'rathët e sheshuar' dhe 'katërkëndëshit kënddrejtë të modifikuar', prej të cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë të drejta, të gjatësive të barabarta dhe paralele). Këto produkte mund:

- të kenë dhëmbëzime, brazda, flaxha apo deformime të tjera të prodhuar gjatë procesit të petëzimit (shufra dhe shkopinjtë të përforcuar);
- të jehen të përdredhura pas petëzimit.

(n) Kënde, forma dhe seksione

Produktet që kanë një seksion kryq solid uniform gjatë gjithë gjatësisë së tyre të plote të cilët nuk janë konform me ndonjërin prej përcaktimeve (ij), (k), (1) apo (m) më lartë apo me përcaktimet e telave. Kapitulli 72 nuk përfshin produktet e kreut 73.01 apo 73.02.

(o) Tela

Produkte te formuara ne te ftohte ne bobina, te çdo seksioni kryq solid uniform gjate gjithë gjatësisë te plote, te cilët nuk j ane konform përcaktimeve te produkteve te petëzuara me ml me profil te shpinës me dy kolona.

(p) **Shufra dhe shkopinj te zgavruara, për shpim**

Shufra dhe shkopinj te zgavruara te çdo seksioni kryq, te përshtatshme për shpime, prej te cilave dimensionin i jashtëm me i madh i seksionit kryq i kalon 15 mm por jo me shume se 52 mm, dhe prej te cilave dimensionin i brendshëm me i madh nuk i kalon një here e gjysme dimensionin me te madh te jashtëm. Shufrat dhe shkopinjtë e zgavruara prej gize apo çeliku qe nuk i përshtaten këtij përcaktimi do te klasifikohen ne kreun 73.04.

2. Veshjet e ferro metaleve me metale te tjera ferrike do te klasifikohen si produkte te ferro metaleve qe predominojnë ndaj peshës.
3. Produkte te gizës apo te çelikut fituar nga depozitimi elektrolitik, nga derdhja me presion apo nga pjekja do te klasifikohet, ne përputhje me formën e tyre, përbërjen dhe pamjet e tyre, ne kriterët e këtij Kapitulli te përshtatshëm për produktet e ngjashme te petëzuar ne te nxehte.

Shënime për nenkreret.

1. Ne këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kane kuptimin bashkangjitur me to:

(a) **Gize e lidhur e derdhur**

Gize e derdhur qe përmban, ndaj peshës, një apo me shume nga elementet e mëposhtme ne proporcionet e specifikuar:

- me shume se 0.2 % krom
- me shume se 0.3 % baker
- me shume se 0.3 % nikel
- me shume se 0.1 % te çdo elementi tjetër te mëposhtëm: alumin, molibden, titanium, tungsten (volfram), vanadium.

(b) **Çelik jo i lidhur automati**

Çelik jo i lidhur automati qe përmban, ndaj peshës, një apo me shume te elementeve te mëposhtëm ne proporcionet e specifikuar:

- 0.08 % apo me shume sulfur
- 0.1 % apo me shume plumb
- me shume se 0.05 % selenium
- me shume se 0.01 % tellurium
- me shume se 0.05 % bismuth.

(c) **Çelik elektroteknik me silic**

Çelique te lidhura qe përmbajnë ndaj peshës te paktën 0.6 % por jo me shume se 6 % silic dhe jo me shume se 0.08 % karbon. Ato gjithashtu mund te përmbajnë ndaj peshës jo me shume se 1 % alumin por jo elemente te tjera ne sasira qe mund ti japin çelikut karakteristikat e çeliqueve te tjerë te lidhur.

(d) **Çelik me prerje te shpejte**

Çelique te lidhura qe përmbajnë, me ose pa elementet e tjerë, te paktën dy ose tre elemente molibden, tungsten dhe vanadium me një përmbajtje te kombinuar ndaj peshës prej 7 % apo me shume, 0.6 % apo me shume karbon dhe 3 deri 6 % krom.

(e) **Çelik silico-manganez**

Çelique te lidhura qe përmbajnë ndaj peshës:

- jo me shume se 0.7 % karbon,
- 0.5 % apo me shume por jo me shume se 1.9 % manganez, dhe
- 0.6 % apo me shume por jo me shume se 2.3 % silic, por qe nuk përmbajnë ndonjë nga elementet e tjerë ne një sasi qe mund ti japi çelikut karakteristikat e çeliqueve te tjerë te lidhur.

Për klasifikimin e ferro-lidhjeve ne nenkreret e kreut 72.02 duhet te kihen parasysh rregullat e mëposhtme:

Një ferro-lidhje konsiderohet si i dyfishte dhe klasifikohet sipas nenkrereve përkatës (nëse ekzistojnë) vetëm nëse një prej elementeve te lidhur e kalon përqindjen minimum te dhënë ne Shënimin 1(c) te Kapitullit; për analogji, do te konsiderohet respektivisht si i trefishte apo i katërfishte nëse dy apo tre te elementeve te lidhur e tejkalojnë përqindjen minimum.

Për zbatimin e këtij rregulli shprehja e paspecifikuar "elemente te tjera" referuar ne Shënimin 1(c) te Kapitullit duhet qe secila te tejkaloje 10 % ndaj peshës.

| I - FORMAT PRIMARE; PRODUKTE NE FORME GRANULASH OSE PLUHURI | |
|---|---|
| 72.01 | Gize e derdhur dhe gize pasqyre ne kallepe, blloqe apo forma te tjera primare: |
| 7201.10 | - Gize e derdhur jo e lidhur qe permban ndaj peshes 0,5 % apo me pak fosfor |
| 7201.20 | - Gize e derdhur jo e lidhur qe permban ndaj peshes me shume se 0,5 % fosfor |
| 7201.50 | - Gize e derdhur e lidhur; gize pasqyre |
| 72.02 | Ferro- lidhjet: |
| | - Ferro- manganez: |
| 7202.11 | -- Qe permban ndaj peshes me shume se 2 % karbon |
| 7202.19 | -- Te tjera |
| | - Ferro- silic: |
| 7202.21 | -- Qe permban me shume se 55% silikon |
| 7202.29 | -- Te tjera |

| | |
|--------------|---|
| 7202.30 | - Ferro- silic- mangan - Ferro- krom: |
| 7202.41 | - - Qe permbajne ndaj peshes me shume se 4 % karbon |
| 7202.49 | - - Te tjera |
| 7202.50 | - Ferro- silic- krom |
| 7202.60 | - Ferro- nikel |
| 7202.70 | - Ferro- molibden |
| 7202.80 | - Ferro- tungsten dhe ferro- silico- tungsten - Te tjera: |
| 7202.91 | - - Ferro- titanium dhe ferro- silico- titanium |
| 7202.92 | - - Ferro- vanadium |
| 7202.93 | - - Ferro- niobium |
| 7202.99 | - - Te tjera |
| 72.03 | Produktet ferrike te fituara direkt nga copezimi i xeheroreve te hekurit dhe produkteve te tjera poroze me permbajtje hekuri, ne copa, sfera apo forma te ngjashme; hekur qe ka minimumin e pastertise ndaj peshes prej 99,94 %, ne copa, sfera apo forma te ngjashme: |
| 7203.10 | - Ferro produktet e fituara direkt nga copezimi i xeherorit te hekurit |
| 7203.90 | - Te tjera |
| 72.04 | Kthime dhe mbetje ferrike; lingota mbetjesh te rishkrireshme prej gize dhe çeliku: |
| 7204.10 | - Mbetje dhe kthime te gizes se derdhur - Mbetje dhe kthime te çeliqueve te lidhur: |
| 7204.21 | - - Prej çeliku te pandryshkshem |
| 7204.29 | - - Te tjera |
| 7204.30 | - Mbetje dhe kthime te gizes dhe çelikut te kallajisur - Mbetje dhe kthime te tjera: |
| 7204.41 | - - Copa te vogla, ashkla, feta, mbetje bluajtje, pluhur sharrimi, pluhur lemimi, mbetje nga zburimet dhe stampimet, nese jane apo jo ne tufe |
| 7204.49 | - - Te tjera |
| 7204.50 | - Copera kallepi te rishkrire |
| 72.05 | Granule dhe pluhura, prej gizes se derdhur, gizes pasqyre, hekurit apo çelikut: |
| 7205.10 | - Granule - Pluhura: |
| 7205.21 | - - Prej çeliku te lidhur |
| 7205.29 | - - Te tjera |
| | II - GIZA DHE ÇELIKU I PALIDHUR |
| 72.06 | Gize dhe çelik i palidhur ne lingota apo ne forma te tjera primare (perjashto hekurin e kreut 7203): |
| 7206.10 | - Lingota |
| 7206.90 | - Te tjera |
| 72.07 | Gjysem produktet prej gize dhe çeliku te palidhur: |

| | |
|--------------|--|
| | - Qe permban me pak se 025% karbon ne peshe: |
| 7207.11 | -- Me seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), masa e gjerese me pak se dyfishi i trashesise |
| 7207.12 | -- Te tjera, te seksionit kryq drejtkendesh (pervec katrorit) |
| 7207.19 | -- Te tjera |
| 7207.20 | - Qe permbajne ndaj peshes 0,25 % apo me shume karbon |
| 72.08 | Produkte te petezuara te sheshta , prej hekuri ose çeliku te pa lidhura, ne nje gjatesi te barabarte apo me shume se 600 mm, te petezuara ne te nxehte, te pa pllakezuara apo te riveshura: |
| 7208.10 | - Ne spirale, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te pjese ne strukture - Te tjera, ne bobina, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te pikeluara: |
| 7208.25 | -- Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume |
| 7208.26 | -- Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume por me pak sesa 4,75 mm |
| 7208.27 | -- Te nje trashesie prej me pak se 3 mm - Te tjera, ne bobina, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte: |
| 7208.36 | -- Te nje trashesie prej me teper se 10 mm |
| 7208.37 | -- Me trashesi 4,75 mm ose me shume por qe nuk e kalon 10 mm |
| 7208.38 | -- Me trashesi 3 mm ose me shume por me pak se 4,75 mm |
| 7208.39 | -- Me trashesi me pak se 3 mm |
| 7208.40 | - Jo ne spirale, jo i punuar me tej se i mbeshtjelle ne te nxehte, me dizeno ne relief - Te tjera, jo ne bobina, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte: |
| 7208.51 | -- Te nje trashesie prej me teper se 10 mm |
| 7208.52 | -- Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume por jo me teper se 10 mm |
| 7208.53 | -- Me trashesi 3 mm ose me shume por me pak se 4,75 mm |
| 7208.54 | -- Me trashesi me pak se 3 mm |
| 7208.90 | - Te tjera |
| 72.09 | Produkte te petezuara te sheshta prej gize dhe çeliku jo te lidhur, te nje gjeresie prej 600 mm apo me shume, petezuar ne te ftohte, jo i mbuluar, pllakezuar apo veshur: |
| | - Ne bobina, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte: |
| 7209.15 | -- Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume |
| 7209.16 | -- Te nje trashesie prej me teper se 1 mm por me pak se 3 mm |
| 7209.17 | -- Te nje trashesie prej 0,5 mm apo me shume por jo me teper se 1 mm |
| 7209.18 | -- Te nje trashesie prej me pak se 0,5 mm - Jo ne bobina, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte: |
| 7209.25 | -- Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume |
| 7209.26 | -- Te nje trashesie prej me teper se 1 mm por me pak se 3 mm |
| 7209.27 | -- Te nje trashesie prej 0,5 mm apo me shume por jo me teper sesa 1 mm |
| 7209.28 | -- Te nje trashesie prej me pak se 0,5 mm |
| 7209.90 | - Te tjera |

| | |
|---------|---|
| 72.10 | <p>Produkte petezimi te sheshte prej gize apo çeliku jo te lidhur, te nje gjeressie prej 600 mm apo me shume, te mbuluara, te pllakezuara apo te veshura:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pllakezuar apo veshur me kallaj: |
| 7210.11 | - - Me trashesi 0,5 mm ose me shume |
| 7210.12 | - - Te nje trashesie prej me pak se 0,5 mm |
| 7210.20 | - Veshur me plumb, perfshire dhe terne- plated |
| 7210.30 | - Te veshura me zink me elektrolize |
| | - Ndryshe e pllakezuar apo e mbuluar me zink: |
| 7210.41 | - - E valezuar |
| 7210.49 | - - Te tjera |
| 7210.50 | - Veshur me okside kromi ose me krom dhe okside kromi |
| | - Pllakezuar apo veshur me alumin: |
| 7210.61 | - - Veshur me lidhje zink- alumin |
| 7210.69 | - - Te tjera |
| 7210.70 | - Lyer, llustrosur apo veshur me plastike |
| 7210.90 | - Te tjera |
| 72.11 | <p>Produkte petezimi te sheshte, prej gize dhe çeliku jo te lidhur, te nje gjeressie me pak se 600 mm, jo e mbuluar, pllakezuar apo e veshur:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Jo me tej e punuar sesa e petezuar ne te nxehte: |
| 7211.13 | - - E petezuar ne te kater faqet apo ne nje kaliber te mbyllur kendedrejte, te nje gjeressie me teper se 150 mm dhe te nje trashesie prej jo me pak se 4 mm, jo ne bobina dhe pa dizenje ne relief |
| 7211.14 | - - Te tjera, me trashesi 4,75 mm ose me shume |
| 7211.19 | - - Te tjera |
| | - Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte: |
| 7211.23 | - - Qe permban ndaj peshes me pak sesa 0,25 % karbon |
| 7211.29 | - - Te tjera |
| 7211.90 | - Te tjera |
| 72.12 | <p>Produkte petezimi te sheshte prej gize dhe çeliku jo te lidhur te nje gjeressie prej me pak se 600 mm, te mbuluara, te pllakezuara apo te veshura:</p> |
| 7212.10 | - Te pllakezuara apo te veshura me kallaj |
| 7212.20 | - Te veshura me zink me elektrolize |
| 7212.30 | - I veshur me zink me te tjera menyra |
| 7212.40 | - Te lyera, llustrosura apo te veshura me plastike |
| 7212.50 | - Te pllakezuara apo te veshura ndryshe |
| 7212.60 | - I veshur |
| 72.13 | <p>Shufra dhe shkopinj, te petezuara ne te nxehte, ne spirale te ç'rregullta, prej gize dhe çeliku jo te lidhur:</p> |
| 7213.10 | - Qe permbajne dhembezime, brazda, flanxha apo deformime te tjera te prodhuara prej procesit te petezimit |
| 7213.20 | - Te tjera, prej çelik automati |
| | - Te tjera: |
| 7213.91 | - - Te nje seksioni kryq rrethor me pak se 14 mm ne diameter |

| | | |
|-------|---------|---|
| 72.14 | 7213.99 | -- Te tjera Shufra dhe shkopinj te tjere prej gize dhe çeliku jo te lidhur, jo me tej te punuara sesa te farketuara, petezuara ne te nxehte, te terhequr ne te nxehte apo te stampuara ne te nxehte, por perfshire ato te perdredhura pasi jane petezuar: |
| | 7214.10 | - Te farketuara |
| | 7214.20 | - Qe permbajne dhembezime, brazda, flanxha apo deformime te tjera te prodhuara gjate procesit te petezimit apo te perdredhura pas petezimit |
| | 7214.30 | - Te tjera, prej çeliku te punueshem - Te tjera: |
| | 7214.91 | -- Te seksionit kryq drejtkendesh (perfshire katrorin) |
| | 7214.99 | -- Te tjera |
| 72.15 | | Shufra dhe shkopinj te tjere prej gize dhe çeliku jo te lidhur: |
| | 7215.10 | - Prej çelik automati, jo me tej te punuara sesa te formuar ne te ftohte apo te perfunduara ne te ftohte |
| | 7215.50 | - Te tjera, jo me tej te punuara sesa te formuara ne te ftohte apo te perfunduara ne te ftohte |
| | 7215.90 | - Te tjera |
| 72.16 | | Kendet, format dhe profilet prej gize apo çeliku jo te lidhur: |
| | 7216.10 | - Profile U, i apo H, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte apo te stampuara ne te nxehte, te nje lartesis me pak se 80 mm - Profile L apo T, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte apo te stampuara ne te nxehte, te nje lartesis prej me pak sesa 80 mm: |
| | 7216.21 | -- Profile L |
| | 7216.22 | -- Profile T - Profile U, i apo H, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte, te stampuara ne te nxehte te nje lartesis prej 80 mm apo me shume: |
| | 7216.31 | -- Profile U |
| | 7216.32 | -- Profile I |
| | 7216.33 | -- Profile H |
| | 7216.40 | - Profile L apo T, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte apo te stampuara ne te nxehte, te nje lartesis prej 80 mm apo me shume |
| | 7216.50 | - Kende, forma dhe profile te tjera, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte apo stampuara ne te nxehte - Kende, forma dhe profile, jo me tej te punuara sesa te formuara ne te ftohte apo te perfunduara ne te ftohte: |
| | 7216.61 | -- Te fituara nga produktet e petezuara me rul me profil te shpines me dy kolona |
| | 7216.69 | -- Te tjera - Te tjera: |
| | 7216.91 | -- Te formuara ne te ftohte apo te perfunduara ne te ftohte nga produktet e petezuara me rul me profil te shpines me dy kolona |

| | | |
|-------|---------|---|
| 72.17 | 7216.99 | - - Te tjera |
| | | Tela prej gize dhe çeliku jo te lidhur: |
| | 7217.10 | - Jo e pllakezuar apo e veshur, nese jane apo jo te llustrosura |
| | 7217.20 | - E veshur apo e pllakezuar me zink |
| | 7217.30 | - E veshur apo e pllakezuar me metale te tjera baze |
| | 7217.90 | - Te tjera |
| | | III - ÇELIK I PANDRYSHKSTEM |
| 72.18 | | Çelik i pandryshkshem ne lingota apo ne forma te tjera primare; gjysem produktet prej çeliku te pandryshkshem: |
| | 7218.10 | - Lingota dhe forma te tjera primare |
| | | - Te tjera: |
| | 7218.91 | - - Te seksionit kryq drejtkendesh (perfshire katrorin) |
| | 7218.99 | - - Te tjera |
| 72.19 | | Produkte petezimi te sheshte prej çeliku te pandryshkshem, te nje gjerësie prej 600 mm apo me shume: |
| | | - Jo me tej te punuara se te petezuara ne te nxehte, ne spirale: |
| | 7219.11 | - - Te nje trashesie me teper se 10 mm |
| | 7219.12 | - - Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume por jo me teper sesa 10 mm |
| | 7219.13 | - - Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume por me pak sesa 4,75 mm |
| | 7219.14 | - - Te nje trashesie me pak se 3 mm |
| | | - Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, jo ne spirale: |
| | 7219.21 | - - Te nje trashesie prej me teper se 10 mm |
| | 7219.22 | - - Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume por jo me teper se 10mm |
| | 7219.23 | - - Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume por me pak se 4,75 mm |
| | 7219.24 | - - Te nje trashesie prej me pak se 3 mm |
| | | - Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte: |
| | 7219.31 | - - Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume |
| | 7219.32 | - - Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume por me pak se 4,75 mm |
| | 7219.33 | - - Te nje trashesie prej me teper se 1 mm por me pak se 3 mm |
| | 7219.34 | - - Te nje trashesie prej 0,5 mm apo me shume por jo me teper se 1 mm |
| | 7219.35 | - - Te nje trashesie prej me pak se 0,5 mm |
| | 7219.90 | - Te tjera |
| 72.20 | | Produkte petezimi te sheshte prej çeliku te pandryshkshem, te nje gjerësie prej me pak se 600 mm: |
| | | - Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte: |
| | 7220.11 | - - Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume |
| | 7220.12 | - - Te nje trashesie prej me pak se 4,75 mm |
| | 7220.20 | - Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte |
| | 7220.90 | - Te tjera |
| 72.21 | 7221.00 | Shufra dhe shkopinj, te petezuara ne te nxehte, ne spirale te perdredhura ne forme te crregullt, prej çeliku te pandryshkshem. |
| 72.22 | | Shufra dhe shkopinj te tjere prej çeliku te pandryshkshem; kende, forma |

| | |
|--------------|---|
| | dhe profile prej çeliku te pandryshkshem: |
| | - Shufra dhe shkopinj, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte apo stampuara ne te nxehte: |
| 7222.11 | -- Te seksionit kryq rrethore |
| 7222.19 | -- Te tjera |
| 7222.20 | - Shufra dhe shkopinj, jo me tej te punuara sesa te formuara ne te ftohte apo te perfunduara ne te ftohte |
| 7222.30 | - Shufra dhe shkopinj te tjere |
| 7222.40 | - Kende, forma dhe profile |
| 72.23 | 7223.00 Tela prej çeliku te pandryshkshem. |
| | IV - ÇELIQE TE TJERE TE LIDHURA; SHUFRA DHE SHKOPINJ TE ZGAVRUARA PER SHPIME, PREJ ÇELIKU TE LIDHUR APO JO TE LIDHUR |
| 72.24 | Çelik tjetër i lidhur në lingota apo në forma të tjera primare; gjysem produkte apo çelik tjetër i lidhur: |
| 7224.10 | - Lingota dhe forma të tjera primare |
| 7224.90 | - Te tjera |
| 72.25 | Produkte petezimi të sheshte prej çeliku tjetër të lidhur, të një gjëresie prej 600 mm apo më shumë : |
| | - Prej çeliku silico- elektrik: |
| 7225.11 | -- Te orientuara sipas struktures natyrale |
| 7225.19 | -- Te tjera |
| 7225.30 | - Te tjera, jo më shumë të punuara se petezimi në të nxehte, në spirale |
| 7225.40 | - Te tjera, jo më tej të punuara sesa të petezuara në të nxehte, jo në spirale |
| 7225.50 | - Te tjera, jo më tej të punuara sesa të petezuara në të ftohte |
| | - Te tjera: |
| 7225.91 | -- Te veshura me zink me elektrolize |
| 7225.92 | -- I veshur me zink me metoda të tjera |
| 7225.99 | -- Te tjera |
| 72.26 | Produkte petezimi të sheshte prej çelikeve të tjera të lidhura, të një gjëresie prej më pak se 600 mm: |
| | - Prej çeliku silico- elektrik: |
| 7226.11 | -- Me karakter të orientuar |
| 7226.19 | -- Te tjera |
| 7226.20 | - Prej çeliku instrumental high- speed |
| | - Te tjera: |
| 7226.91 | -- Jo më tej të punuara sesa të petezuara në të nxehte |
| 7226.92 | -- Jo më shumë të perpunuara se petezimi në të ftohte |
| 7226.99 | -- Te tjera |
| 72.27 | Shufra dhe shkopinj, të petezuara në të nxehte, në spirale në forma të rregullta, prej çelikeve të tjera të lidhur: |
| 7227.10 | - Prej çeliku me prerje të shpejte |
| 7227.20 | - Prej çeliku silico- manganez |

| | | |
|-------|---------|---|
| 72.28 | 7227.90 | - Te tjera |
| | | Shufra dhe shkopinj te tjere prej çeliku tjetër te lidhur; kende, forma dhe Profile, prej çeliku tjetër te lidhur; shufra dhe shkopinj te zgaveruara per shpime, prej çeliku te lidhur apo jo te lidhur: |
| | 7228.10 | - Shufra dhe shkopinj, prej çeliku me prerje te shpejte |
| | 7228.20 | - Shufra dhe shkopinj, prej çeliku silico- manganez |
| | 7228.30 | - Shufra dhe shkopinj te tjere, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te telezuar ne te nxehte apo stampuara ne te nxehte |
| | 7228.40 | - Shufra dhe shkopinj te tjere, jo me tej te punuara sesa te farketuara |
| | 7228.50 | - Shufra dhe shkopinj te tjere, jo me tej te punuara sesa te formuar ne ftohte apo te perfunduar ne te ftohte |
| | 7228.60 | - Shufra dhe shkopinj te tjere |
| | 7228.70 | - Kende, forma dhe profile |
| | 7228.80 | - Kallepe dhe thupra per trapane hollow |
| 72.29 | | Tela prej çeliqueve te tjere te lidhur: |
| | 7229.20 | - Prej çeliku silico- manganez |
| | 7229.90 | - Te tjera |

Kapitulli 73

Artikuj prej gize dhe tioliku

Shënime.

1. Ne këtë Kapitull shprehja "gize e derdhur" zbatohet për produktet e fituara nga derdhja ne te cilën hekuri predominon ndaj peshës mbi çdo element tjetër dhe e cila nuk plotëson përbërjen kimike të çelikut siç është përcaktuar në shënimin 1(d) të Kapitullit 72.
2. Ne këtë Kapitull fjala "tela" ka kuptimin e produkteve të formuara në të ftohte apo në të nxehte të çdo forme kryq seksionale, prej të cilës asnjë dimension kryq seksional nuk e kalon të 16 mm.

| Kreu | Kodi S. H. | |
|---------|---|---|
| 73.01 | | Pllaka mberthimi prej gize dhe çeliku, nese jane apo jo te zgaveruara, te brimuar apo bere nga elemente te bashkuara; kende, forma dhe seksione te salduara, prej gize dhe çeliku: |
| | 7301.10 | - Pllaka mberthimi |
| | 7301.20 | - Kende, forma dhe seksione |
| 73.02 | | Materialet e ndertimit per hekurudhat dhe tramvajet prej gize dhe çeliku, te meposhtmet shinat, shinat drejtuese dhe kremalieret, shinat ndarese, kryq i kryqezimit qorr, shufrat per pikezim dhe pjese te tjera per kryqezim, traversat, lidhjet buze me buze te shinave, nenshtroje shinash, pykat e ketyre nenshtrojeve, pllakat mbeshtetese, pllakat shtrenguese te shinave, pllake bazamenti, lidhesat dhe materialet e tjera te specializuara per bashkimin dhe fiksimin e shinave : |
| | 7302.10 | - Shinat |
| | 7302.30 | - Shinat ndarese, kryq i kryqezimit qorr, shufrat per pikezim dhe pjese te tjera per kryqezim |
| | 7302.40 | - Pllake bashkuese dhe sole plates |
| | 7302.90 | - Te tjera |
| 73.03 | 7303.00 | Tuba, tubacione dhe profile te tjera te zgavruara, prej gize te derdhur |
| 73.04 | | Tuba, tubacione dhe profile te zgaveruara, pa tegel, prej gize (perveçse prej gize te derdhur) apo prej çeliku: |
| | | - Tubacione te linjezuar te nje lloji te perdorur per linja gazi dhe naftë: |
| | 7304.11 | -- Prej çeliku te pandryshkshem |
| | 7304.19 | -- Te tjera |
| | | - Tubaforcues, tuba dhe tubacione shpimi, te nje lloji te perdorur per shpim naftë dhe gazi: |
| | 7304.22 | -- Linja shpimi prej çeliku te pandryshkshem |
| | 7304.23 | -- Te tjera linja shpimi |
| 7304.24 | -- Te tjera, prej çeliku te pandryshkshem | |
| 7304.29 | -- Te tjera | |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | | - Te tjera, te nje seksioni kryq rrethor, prej gize apo çelik jo te lidhur: |
| | 7304.31 | -- I terhequr ne te ftohte apo i petezuar ne te ftohte |
| | 7304.39 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera, te nje seksioni kryq rrethor,prej çeliku te pandryshkshem: |
| | 7304.41 | -- Te terhequr ne te ftohte apo te petezuar ne te ftohte |
| | 7304.49 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera, te nje seksioni kryq rrethor, prej çelikeve te tjere te lidhur: |
| | 7304.51 | -- Te terhequr ne te ftohte apo te petezuar ne te ftohte |
| | 7304.59 | -- Te tjera |
| | 7304.90 | - Te tjera |
| 73.05 | | Tuba dhe tubacione te tjera (psh, te salduara, te percinuara apo te ngjitura ne menyre te ngjashme), qe kane nje seksion kryq rrethor , diametri i jashtem i te cilave i kalon te 4064 mm, prej gize apo çeliku: |
| | | - Tubacione te linjezuar te nje lloji te perdorur per linja gazi dhe nafte: |
| | 7305.11 | -- Hark gjatesor i fundosur i salduar |
| | 7305.12 | -- Te tjera, te salduar per se gjati |
| | 7305.19 | -- Te tjera |
| | 7305.20 | - Detale te derdhura te nje lloji te perdorur per shpim nafte e gaz |
| | | - Te tjera, te salduar: |
| | 7305.31 | -- Te salduar per se gjati |
| | 7305.39 | -- Te tjera |
| | 7305.90 | - Te tjera |
| 73.06 | | Tuba, tubacione dhe profile te tjera (psh, me tegele saldimi te hapura apo te salduara, percinuara apo te mbyllur ne menyra te ngjashme), prej gize dhe çeliku: |
| | | - Tubacione te linjezuar te nje lloji te perdorur ne linjat per nafte dhe gaz: |
| | 7306.11 | -- Te salduar, prej çeliku te pandryshkshem |
| | 7306.19 | -- Te tjera |
| | | - Tuba perforcues dhe tuba te nje lloji te perdorur ne shpim te nafte dhe te gazit : |
| | 7306.21 | -- Te salduar, prej çeliku te pandryshkshem |
| | 7306.29 | -- Te tjera |
| | 7306.30 | - Te tjera, te salduara, te nje seksioni kryq seksional rrethor , prej gize apo çelik jo te lidhur |
| | 7306.40 | - Te tjera, te salduara, te nje seksioni kryq seksional rrethor, prej çeliku te pandryshkshem |
| | 7306.50 | - Te tjera, te salduara, te nje seksioni kryq seksional rrethor, prej çelikeve te tjere te lidhur |
| | | - Te tjera, te salduara, te nje seksioni kryq seksional jo rrethor: |
| | 7306.61 | -- Te seksionit kryq katror apo kryq drejtkendesh |
| | 7306.69 | -- Prej te tjerave kryq seksione jorrethore |
| | 7306.90 | - Te tjera |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|-------|------------|---|
| 73.07 | | Pershtatjet e tubave dhe te tubacioneve (psh, menget, kthesat, bashkimet), prej gize dhe çeliku : |
| | | - Pershtatje te derdhura: |
| | 7307.11 | -- Prej gize te derdhur jo te farketueshme |
| | 7307.19 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera, prej çeliku te pandryshkshem: |
| | 7307.21 | -- Flanxha |
| | 7307.22 | -- Brryla, perkulje dhe minge te filetueshme |
| | 7307.23 | -- Pershtatje te salduara buze me buze |
| | 7307.29 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera: |
| | 7307.91 | -- Flanxha |
| | 7307.92 | -- Brryla, perkulje dhe minge te filetueshme |
| | 7307.93 | -- Pershtatje te salduara buze me buze |
| | 7307.99 | -- Te tjera |
| 73.08 | | Konstruksionet (perjashto parafabrikatet e kreut 94.06) dhe pjeset e konstruksioneve (psh, urat dhe seksionet e urave, porta shluze, kullat, shtylla per grillat, catite, skeletet e cative, dyert dhe dritaret dhe skeletet e tyre dhe pragjet per dyert, qepenat, parmace, shtylla dhe kolona) prej gize apo çeliku; pllaka, shufra, kende, forma, seksione, tuba dhe te ngjashme te tyre, te pergatitur per perdorim ne konstruksionet, prej gize apo çeliku: |
| | 7308.10 | - Urat dhe seksionet e urave |
| | 7308.20 | - Kullat dhe shtylla per grilla |
| | 7308.30 | - Dyer, dritare dhe skeletet e tyre dhe pragjet per dyert |
| | 7308.40 | - Pajeset per skelat, mbuluesit dhe mbajteset e tyre |
| | 7308.90 | - Te tjera |
| 73.09 | 7309.00 | Rezervuaret, depozitat, kazanet dhe kontenieret e ngjashem per çdo lloj materiali (perveçse per gazin e kompresuar apo te lengezuar), prej gize dhe çeliku, te nje kapaciteti me teper sesa 300 l, nese jane apo jo te linjezuara apo te izoluar ne te nxehte, por jo te pershtatura me paisje mekanike apo termike. |
| 73.10 | | Depozitat, fuçite, bidonat, kutite dhe kontenieret e ngjashem, per çdo lloj materiali (perveçse per gaz te kompresuar apo te lengezuar), prej gize dhe çeliku, te nje kapaciteti jo me teper se 300 l, nese jane apo jo te linjezuara apo te izoluar ne te nxehte, por jo te pershtatura me paisje mekanike apo termike: |
| | 7310.10 | - Te nje kapacitetit prej 50 l apo me shume |
| | | - Me kapacitet me pak se 50 l: |
| | 7310.21 | -- Kanace te cilat duhet te mbyllen me saldime apo perkulje |
| | 7310.29 | -- Te tjera |
| 73.11 | 7311.00 | Konteniere per gaz te kompresuar apo te lengezuar, prej gize dhe çeliku. |
| 73.12 | | Tela, litare, kablo, banda te gershetuara, gremç dhe te ngjashmet e tyre, te perdredhura, prej gize dhe çeliku, jo te izoluar elektrikisht: |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|-------|------------|--|
| | 7312.10 | - Tela, litare dhe kablllo, te perdredhur |
| | 7312.90 | - Te tjera |
| 73.13 | 7313.00 | Tela te dhembezuar prej gize apo çeliku; unaza te perdredhura apo telat te vetem te sheshte, te dhembezuar apo jo, dhe telat e dubluara lehtesisht te perdredhura, te nje lloji te perdorur per gardhe, prej gize apo çeliku. |
| 73.14 | | Veshje (perfshire shirritat pafund), grilla, rrjeta dhe gardhe, prej telave te gizes apo çelikut; metal i zgjerueshem prej gize apo çeliku: |
| | | - Veshje te endura: |
| | 7314.12 | -- Shirritat pafund per makinerite, prej çeliku te pandryshkshem |
| | 7314.14 | -- Veshje te tjera te endura, prej çeliku te pandryshkshem |
| | 7314.19 | -- Te tjera |
| | 7314.20 | - Grilla, rrjeta dhe gardhe, te salduara tek nderprerjet, prej teli me nje maksimum te dimensionit kryq seksional prej 3 mm apo me shume dhe qe kane nje mase te vrimes se rrjetes prej 100 cm ² apo me shume |
| | | - Grilla, rrjeta dhe gardhe te tjera, te salduara tek nderprerjet: |
| | 7314.31 | -- Te pllakezuara apo te veshura me zink |
| | 7314.39 | -- Te tjera |
| | | - Veshje, grilla, rrjeta dhe gardhe te tjera: |
| | 7314.41 | -- Te pllakezuara apo te veshura me zink |
| | 7314.42 | -- Te veshura me plastike |
| | 7314.49 | -- Te tjera |
| | 7314.50 | - Metale te zgjerueshme |
| 73.15 | | Zinxhirat dhe pjeset e tyre, prej gize apo çeliku: |
| | | - Zinxhira lidhes te artikuluar dhe pjeset e tyre: |
| | 7315.11 | -- Zinxhira me rule |
| | 7315.12 | -- Zinxhira te tjera |
| | 7315.19 | -- Pjeset |
| | 7315.20 | - Zinxhira rreshqites |
| | | - Zinxhira te tjere: |
| | 7315.81 | -- Zinxhir me hallka pete ne terheqje |
| | 7315.82 | -- Te tjera, te lidhura nga saldimi |
| | 7315.89 | -- Te tjera |
| | 7315.90 | - Pjese te tjera |
| 73.16 | 7316.00 | Spiranca per anije dhe spiranca per barka dhe pjeset e tyre, prej gize apo çeliku. |
| 73.17 | 7317.00 | Gozhde, pineska, maja vizatuese, gozhde te vijezuara, kunje me vesh (perveç atyre te kreut 83.05) dhe artikuj te ngjashem, prej gize apo çeliku, nese jane apo jo me koka prej materialeve te tjera, por perjashto artikuj te tille me koka prej bakri. |
| 73.18 | | Vidat, bullonat, dado, vida te medha per derrasa, gremç vide, percina, gozhda te gjata ne forme pyke, pyka, rondele (perfshire rondelet me suste) dhe artikuj te ngjashem, prej gize apo çeliku: |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | | - Artikuj te filetueshem: |
| | 7318.11 | -- Vida te medha per derrasa |
| | 7318.12 | -- Vida te tjera per dru |
| | 7318.13 | -- Gremç vide dhe unaze vide |
| | 7318.14 | -- Vida vetefiletuese |
| | 7318.15 | -- Vida dhe bullona te tjera, nese jane apo jo me dadot apo rondelet e tyre |
| | 7318.16 | -- Dado |
| | 7318.19 | -- Te tjera |
| | | - Artikuj jo te filetueshem: |
| | 7318.21 | -- Rondelet me suste dhe rondele te tjera mbyllese |
| | 7318.22 | -- Rondele te tjera |
| | 7318.23 | -- Percina |
| | 7318.24 | -- Gozhde te gjata ne forme pyke dhe pykat |
| | 7318.29 | -- Te tjera |
| 73.19 | | Gjilpera per qepje, gjilperat per thurje, shtiza, grepa per thurje me nje file, mjete te tjera per berjen e qendismave dhe artikuj te ngjashem, per perdorim me dore, prej gize apo çeliku; thumba prej gize apo çeliku, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter: |
| | 7319.20 | - Thumb i pirunit te ngerthyesit |
| | 7319.30 | - Thumba te tjere |
| | 7319.90 | - Te tjera |
| 73.20 | | Susta dhe fleta per susta, prej gize apo çeliku: |
| | 7320.10 | - Sustat- fleta dhe fletat e tyre |
| | 7320.20 | - Susta ne forme helike |
| | 7320.90 | - Te tjera |
| 73.21 | | Stufat, soba per gatim, skare per qymyrin ne vater, sobat per gatim (perfshire ato me ngrohjes uji per ngrohje qendrore), hell, mangall, pipth gazi, pllakat ngrohese dhe pajisje te ngjashme jo elektroshtepiake, dhe pjeset prej tyre, prej gize apo çeliku: |
| | | - Pajisje per gatim dhe pllaka ngrohese: |
| | 7321.11 | -- Per gaz apo per gaz dhe per lende djegese tjeter |
| | 7321.12 | -- Per lende djegese leng |
| | 7321.19 | -- Te tjera, perfshire paisjet per lende djegese te ngurta |
| | | - Pajisje te tjera: |
| | 7321.81 | -- Per lende djegese gaz apo per gaz dhe per lende djegese tjeter |
| | 7321.82 | -- Per lende djegese leng |
| | 7321.89 | -- Te tjera, perfshire paisjet per lende djegese te ngurta |
| | 7321.90 | - Pjeset |
| 73.22 | | Radiatorët per ngrohje qendrore, jo me ngrohje elektrike, dhe pjeset prej tyre, prej gize apo çeliku; ngrohësit e ajrit dhe shperndarësit e ajrit te ngrohëte (perfshire distributorët te cilet mund te shperndajne edhe ajer te fresket edhe ajer te kondicionuar), jo te ngrohura elektrikesht, te |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | | trupezuara me ventilator apo fryresin, pjeset prej tyre, prej gize apo çeliku: |
| | | - Radiatoret dhe pjeset prej tyre: |
| | 7322.11 | -- Prej gize te derdhur |
| | 7322.19 | -- Te tjera |
| | 7322.90 | - Te tjera |
| 73.23 | | Paisje tavoline, kuzhine dhe artikuj te tjere shtepiake dhe pjeset e tyre, prej gize apo çeliku; lesh gize apo çeliku; pastruese tenxheresh dhe mbushjee per pastrim apo ilustrim, dorezat dhe artikuj te ngjashem te perdorur per kete qellim, prej gize apo çeliku : |
| | 7323.10 | - Lesh gize apo çeliku; pastruese tenxheresh dhe mbushje, doreza dhe artikuj te ngjashem per pastrim apo ilustrim |
| | | - Te tjera: |
| | 7323.91 | -- Prej gize te derdhur, jo te zmaltuara |
| | 7323.92 | -- Prej gize te derdhur, te zmaltuara |
| | 7323.93 | -- Prej çeliku te pandryshkshem |
| | 7323.94 | -- Prej gize (perveçse prej gizes se derdhur) apo prej çeliku, te zmaltuara |
| | 7323.99 | -- Te tjera |
| 73.24 | | Paisje sanitare dhe pjeset prej tyre, prej gize apo çeliku: |
| | 7324.10 | - Lavamanet dhe lavapjatat, prej çeliku te pandryshkshem |
| | | - Vaskat: |
| | 7324.21 | -- Prej gize te derdhur, nese jane apo jo te zmaltuara |
| | 7324.29 | -- Te tjera |
| | 7324.90 | - Te tjera, perfshire pjeset |
| 73.25 | | Artikuj te tjere te derdhur prej gize apo çeliku: |
| | 7325.10 | - Prej gize te derdhur jo te farketueshme |
| | | - Te tjera: |
| | 7325.91 | -- Sferat grirese dhe artikuj te ngjashem per mullinjte |
| | 7325.99 | -- Te tjera |
| 73.26 | | Artikuj te tjere prej gize apo çeliku: |
| | | - Te farketuar apo te stampuar, por jo me tej te punuara: |
| | 7326.11 | -- Sferat grirese dhe artikuj te ngjashem per mullinjte |
| | 7326.19 | -- Te tjera |
| | 7326.20 | - Artikuj prej telave te gizes apo te çelikut |
| | 7326.90 | - Te tjera |

Kapitulli 74

Bakri dhe artikujt prej bakri

Shënim.

1. Ne këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kane kuptimin bashkangjitur me to :

(a) **Baker i rafinuar**

Metal qe përmban te paktën 99.85 % ndaj peshës baker; apo

Metal qe përmban te paktën 97.5 % ndaj peshës baker, me kusht qe përmbajtja ndaj peshës e çdo elementi tjetër nuk e kalon limitin e specifikuar ne tabelën e mëposhtme:

TABELA - Elemente te tjera

| Elementi | Përmbajtja limit ne % ndaj peshës |
|--|-----------------------------------|
| Ag Argjend | 0.25 |
| As Arsenik | 0.5 |
| Cd Kadmium | 1.3 |
| Cr Kromi | 1.4 |
| Mg Magnez | 0.8 |
| Pb Plumb | 1.5 |
| S Sulfur | 0,7 |
| Sn Kallaj | 0.8 |
| Te Telerium | 0.8 |
| Zn Zink | 1 |
| Zr Zirkon | 0.3 |
| Elemente te tjera ,secila | 0.3 |
| Elemente te tjera janë, psh, Al, Be, Co, Fe, Mn, Ni, Si. | |

(b) **Lidhjet e bakrit**

Substancat metalike përveç bakrit te parafinuar ne te cilën bakri predominon ndaj peshës mbi çdo element, me kusht qe :

(1) përmbajtja ndaj peshës e te paktën njërit prej elementeve te tjerë do te jete me e madhe sesa limiti i specifikuar ne tabelën e ripërshkuar; apo

(2) përmbajtja totale ndaj peshës e elementeve te tille te tjerë e tejkalon 2.5 %.

(c) **Master lidhjet**

Lidhjet qe përbëhen nga elemente te tjerë me shume sesa 10 % ndaj peshës se bakrit, jo te farkëtueshëm dhe zakonisht te përdorshëm si shtese ne përpunimin e lidhjeve te tjera apo si de-oksidant, de-sulfurues apo për përdorime te ngjashme ne metalurgjinë e metaleve jo-ferrike. Por, megjithatë, fosfidi i bakrit (baker fosforik) qe përmban ndaj peshës me shume sesa 15 % fosfor futet ne kreun 28.48.

(d) **Shufra dhe shkopinj**

Produkte të petëzuara, stampuar, tërhequr apo farkëtuar, jo në spirale, që kanë një seksion kryq uniform solid gjatë gjithë gjatësisë së tyre, në forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndësha baras anësor apo shumëkëndësha të rregullt konveks (përfshirë "rrethet e dystuar" dhe "drejtkëndëshat e modifikuar", prej të cilave dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë të drejta, të gjatësive të barabarta dhe paralele)

Produktet, me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh apo shumëkëndësh mund të kenë qoshe të rrumbullakosura gjatë gjithë gjatësisë së tyre. Trashësia e produkteve të tilla që kanë një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë "drejtkëndëshat e modifikuar") e tejkalon një të dhjetën e gjerësisë. Shprehja gjithashtu përfshin edhe produktet e derdhura apo të shkrira, të të njëjtës forme dhe dimensione, të cilët kanë qene vazhdimisht të punuar pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje të bigorit), me kusht që ato nuk marrin karakterin e artikujve apo të produkteve të krerëve të tjerë.

Shufrat-tela dhe lingotat e petëzuar me fundet e tyre të mprehta apo të punuara ndryshe thjesht për të lehtësuar futjen e tyre në makinat për konvertimin e tyre në, psh, mall të tërhequr (shufra-tela) apo në tuba, megjithatë do të konsiderohen si baker i papërpunuar i kreut 74.03.

(e) **Profilet**

Produkte të petëzuara, stampuara, tërhequr, farkëtuar apo formuar, në forme spirale apo jo, të një seksioni kryq uniform gjatë gjithë gjatësisë së tyre, të cilët nuk përputhen me ndonjë nga përkufizimet e shufrave, shkopinjeve, tela, pllaka, fleta, shirita, krisafe, tuba apo pipa. Shprehja gjithashtu përfshin produktet e derdhura apo të shkrira, të formave të njëjta, të cilët kanë qene vazhdimisht të punuar pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje të bigorit), me kusht që ato nuk marrin karakterin e artikujve apo të produkteve të krerëve të tjerë.

(f) **Tela**

Produkte të petëzuara, stampuara apo të tërhequra, në spirale, të cilët kanë një seksion kryq uniform solid gjatë gjithë gjatësisë së tyre në forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndësha baras anësor apo shumëkëndësha të rregullt konveks (përfshirë "rrethet e dystuar" dhe "drejtkëndëshat e modifikuar", prej të cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë të drejta, të gjatësive të barabarta dhe paralele). Produktet me seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndëshe apo shumëkëndëshe mund të kenë qoshe të rrumbullakosura gjatë gjitha gjatësisë së tyre, Trashësia e produkteve të tilla që kanë një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë "drejtkëndëshin e modifikuar") e tejkalon një të dhjetën e gjerësisë.

(g) **Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe**

Produkte me sipërfaqe të sheshte (përveç produkteve të papërpunuara të kreut 7403), në forme spirale apo jo, të një seksioni kryq solide drejtkëndëshe (përveçse katrorin) me apo pa qoshe të rrumbullakosura (përfshirë "drejtkëndëshat e modifikuar" prej të cilat dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dhe dy anët e tjera janë të drejta, të gjatësive të barabarta dhe paralele) të një trashësie uniforme, të cilat janë :

- të formës drejtkëndëshe (përfshirë katrorin) me një trashësi jo më tepër sesa një të dhjetën e gjerësisë,
- të një forme ndryshe nga drejtkëndëshi dhe katrori, të çdo përmasë, me kusht që ato nuk marrin karakterin e artikujve apo të produkteve të krerëve të tjerë.

Krerët 74.09 dhe 74.10 zbatohet, *inter alia*, për pllakat, fletët, shiritat dhe krisafet me pjese në strukture (psh, brazda, flaxha, katrore, çarje, butona, rombe) dhe për produktet e tilla që janë të përdoruara, të korruguara, të llustruara apo të veshura, me kusht që ato nuk marrin karakterin e artikujve apo të produkteve të krerëve të tjerë.

(h) **Tuba dhe tubacione**

Produkte te zgavruara, ne spirale apo jo, te cilët kane një seksion kryq uniform vetëm me një zgavër te trupëzuar gjate gjithë gjatësisë ne formën e rathëve, ovaleve, drejtkëndëshave (përfshirë katrorin), trekëndëshat baras anësor apo te shumekendeshave te rregullt konveks, dhe te cilët kane një trashësi uniforme muresh. Produktet me seksione kryq drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndëshit baras anësor apo te shumekendeshit te rregullt konveks, te cilët mund te kenë qoshe te rumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre, gjithashtu do te merren si tuba dhe tubacione me kusht qe seksioni kryq i brendshëm apo i jashtëm janë bashkëqendrore dhe kane te njëjtën forme dhe oriental. Tubat dhe tubacionet te seksioneve kryq te ripërshkuar mund te jene te llustrosura, te veshura, te përkulura, te filetueshme, te shpuar, te ngushtuara, te zgjeruara, te dhëna forme koni apo te përshtatura me flaxha, bokulla apo unaza.

Shënim për nenkreun.

1. Ne këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kane kuptimin e dhënë bashkangjitur tyre :

(a) **Lidhjet me baze baker-zink (tunxhet):**

Lidhjet e bakrit me zinkun, me ose pa elemente te tjerë. Kur elementet e tjerë janë prezent:

- zinku predominon ndaj peshës mbi çdo element tjetër te tille,
- çdo përmbajtje nikeli ndaj peshës është me pak se 5 % (shiko lidhjet baker-nikel-zink (argjendrat e nikeluar)),
- dhe çdo përmbajtje e kallajit ndaj peshës është me pak sesa 3 % (shiko lidhjet baker-kallaj (bronzet)).

(b) **Lidhjet me baze baker-kallaj (bronzet)**

Lidhjet e bakrit me kallajin, me ose pa elemente te tjerë. Kur elementet e tjerë janë prezent, kallaji predominon ndaj peshës mbi çdo nga elementet e tjerë, pervecse kur përmbajtja e kallajit është 3 % apo me shume përmbajtja e zinkut ndaj peshës duhet te jete me e madhe sesa e kallajit por me pak se 10 %.

(c) **Lidhjet me baze baker-nikel-zink (argjendrat e nikeluar)**

Lidhjet e bakrit, nikelit dhe zinkut, me ose pa elementet e tjerë. Përmbajtja e nikelit është 5 % apo me shume ndaj peshës (shiko lidhjet baker-zink (tunxhet)).

(d) **Lidhjet me baze baker-nikel**

Lidhjet e bakrit me nikelin, me ose pa elementet e tjerë por ne çdo rast qe përmban ndaj peshës jo me shume sesa 1 % zink. Kur elementet e tjerë janë prezent, nikeli predominon ndaj peshës mbi çdo nga te tille elemente te tjerë.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 74.01 | 7401.00 | Metalinat e bakrit; baker i çimentuar (baker i precipituar). |
| 74.02 | 7402.00 | Baker i parafinuar; anodat e bakrit per rafinimin elektrolitik. |
| 74.03 | | Baker i rafinuar dhe lidhjet e bakrit, te paperpunuara: |
| | | - Baker i rafinuar: |
| | 7403.11 | - - Katodat dhe seksionet e katodave |
| | 7403.12 | - - Tela- shufra |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 7403.13 | -- Lingote e petezuar |
| | 7403.19 | -- Te tjera |
| | | - Lidhjet e bakrit: |
| | 7403.21 | -- Lidhjet me baze baker- zink (tunxh) |
| | 7403.22 | -- Lidhjet me baze baker- kallaj (bronz) |
| | 7403.29 | -- Lidhje te tjera bakri (perveçse master lidhjeve te kreut 7405) |
| 74.04 | 7404.00 | Mbetjet dhe kthimet e bakrit. |
| 74.05 | 7405.00 | Master lidhjet e bakrit. |
| 74.06 | | Pluhura dhe feteza bakri: |
| | 7406.10 | - Pluhura te struktures jo me shtresa |
| | 7406.20 | - Pluhura te struktures me shtresa; feteza |
| 74.07 | | Shufra, shkopinj dhe profile bakri: |
| | 7407.10 | - Prej bakri te rafinuar |
| | | - Prej lidhjeve te bakrit: |
| | 7407.21 | -- Te lidhjeve me baze baker- zink (tunxh) |
| | 7407.29 | -- Te tjera |
| 74.08 | | Tela bakri: |
| | | - Prej bakri te rafinuar: |
| | 7408.11 | -- Prej te cileve dimensiioni kryq seksional maksimal e kalon te 6 mm |
| | 7408.19 | -- Te tjera |
| | | - Prej lidhjeve te bakrit: |
| | 7408.21 | -- Prej lidhjeve me baze baker- zink (tunxh) |
| | 7408.22 | -- Prej lidhjeve me baze baker- nikel (kupronikel) apo lidhjeve me baze baker- nikel- zink (argjend i nikeluar) |
| | 7408.29 | -- Te tjera |
| 74.09 | | Pllaka, fleta dhe shirrita bakri, te nje trashesie prej me teper sesa 015 mm: |
| | | - Prej bakri te rafinuar: |
| | 7409.11 | -- Ne spirale |
| | 7409.19 | -- Te tjera |
| | | - Prej lidhjeve me baze baker- zink (tunxh): |
| | 7409.21 | -- Ne spirale |
| | 7409.29 | -- Te tjera |
| | | - Prej lidhjeve me baze baker- kallaj (bronz): |
| | 7409.31 | -- Ne spirale |
| | 7409.39 | -- Te tjera |
| | 7409.40 | - Prej lidhjeve me baze baker- nikel (kupronikel) apo lidhjeve me baze baker- nikel- zink (argjend i nikeluar) |
| | 7409.90 | - Prej lidhjeve te tjera te bakrit |
| 74.10 | | Krisaf bakri (nese jane apo jo te shtypura apo te veshur nga prapa me leter, karton, plastike apo materiale te tjera qe prapa vihen) te nje trashesie (perjashto çdo prapavnie) prej jo me teper se 015 mm: |
| | | - Jo te pjekura: |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 7410.11 | -- Prej bakri te rafinuar |
| | 7410.12 | -- Prej lidhjeve te bakrit - Te pjekura: |
| | 7410.21 | -- Prej bakri te rafinuar |
| | 7410.22 | -- Prej lidhjeve te bakrit |
| 74.11 | | Tuba dhe tubacione bakri: |
| | 7411.10 | - Prej bakri te rafinuar - Prej lidhjeve te bakrit: |
| | 7411.21 | -- Prej lidhjeve me baze baker- zink (tunxh) |
| | 7411.22 | -- Prej lidhjeve me baze baker- nikel (kupronikel) apo lidhjeve me baze baker- nikel- zink (argjend i nikeluar) |
| | 7411.29 | -- Te tjera |
| 74.12 | | Pershtatjet e tubave dhe tubacioneve prej bakri (psh, menget, kthesat, bashkimet): |
| | 7412.10 | - Prej bakri te rafinuar |
| | 7412.20 | - Prej lidhjeve te bakrit |
| 74.13 | 7413.00 | Tela, kablo, banda te gershetuara dhe te ngjashmet e tyre, te perdredhura, prej bakri, jo te izoluara elektrikesht. |
| [74.14] | | |
| 74.15 | | Gozhde, pineska, maja vizatuese, kunj me vesh (pervec atyre te kreut 8305) dhe artikuj te ngjashem, prej bakri apo prej gize apo celiku me koka prej bakri; vida, bulona, dado, grenc vide, percina, gozhda te gjata ne forme pyke, pykat, rondelet (perfshire rondelet suste), dhe artikuj te ngjashem, prej bakri: |
| | 7415.10 | - Gozhde, pineska, maja vizatuese, kunj me veshe dhe artikuj te ngjashem - Artikuj te tjere, jo te filetueshem: |
| | 7415.21 | -- Rondelet (perfshire rondelet suste) |
| | 7415.29 | -- Te tjera - Artikuj te tjere te filetueshem: |
| | 7415.33 | -- Vidha ; bulona dhe dado |
| | 7415.39 | -- Te tjera |
| [74.16] | | |
| [74.17] | | |
| 74.18 | | Artikuj tavoline, kuzhine apo artikuj te tjere shtepiake dhe pjeset e tyre, prej bakri; pastruese tenxheresh dhe mbushjet per pastrim apo per ilustrim, si dhe dorezat e perdorura per kete qellim dhe te ngjashmet e tyre, prej bakri; artikuj sanitare dhe pjeset e tyre, prej bakri; - Artikuj tavoline, kuzhine apo artikuj te tjere shtepiake dhe pjeset e tyre; pastruese tenxheresh dhe mbushjet pastruese, dorezat dhe artikuj te ngjashem per pastrim apo ilustrim: |
| | 7418.11 | -- Pastruese tenxheresh dhe mbushjet pastruese, dorezat dhe artikuj te ngjashem per pastrim apo ilustrim |
| | 7418.19 | -- Te tjera |
| | 7418.20 | - Artikujt sanitare dhe pjeset prej tyre |

| | |
|--------------|--|
| 74.19 | Artikuj te tjere prej bakri: |
| 7419.10 | - Zinxhirat dhe pjeset e tyre - Te tjera: |
| 7419.91 | -- Te derdhura, te dhene forme, te stampuara apo te farketuara, por jo me tej te punuara |
| 7419.99 | -- Te tjera |

Kapitulli 75

1. Ne këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kane kuptimin bashkangjitur tyre :

(a) Shufra dhe shkopinj

Produkte te petëzuara, te stampuara, te tërhequra apo te farkëtuara, jo ne spirale, te cilët kane një seksion kryq solid uniform gjate gjithë gjatësisë se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndëshat baras brinjor apo te shumekendeshave te rregullt konveks (përfshirë "rrethet e dystuar" dhe "drejtkëndëshat e modifikuar", prej te cilave dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele). Produktet me seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë edhe katrorin), trekëndësh apo shumekendesh mund te kenë qoshe te rumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre. Trashësia e produkteve te tilla te cilët kane një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë "drejtkëndëshat e modifikuar") e kalon një te dhjetën e gjerësisë. Shprehja gjithashtu përfshin produktet e derdhura apo te shkriira, te formave dhe dimensioneve te njëjta, te cilët janë punuar vazhdimisht pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zburim apo heqje te bigorit), me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krerëve te tjerë.

(b) Profilet

Produkte te petëzuara, te stampuara, te tërhequra, te farkëtuara apo te formuara, ne spirale apo jo, te një seksioni kryq uniform gjate gjithë gjatësisë se tyre, i cili nuk përputhet me ndonjë nga përcaktimet e shufrave, shkopinjve, tela, pllaka, fleta, shirita, krisafe, tuba dhe pipa. Shprehja gjithashtu përfshin edhe produktet e derdhura apo te shkriira, te formave te njëjta, te cilët kane qene vazhdimisht te punuara pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zburim apo heqje e bigorit), me kusht qe ato nuk marrin karakterin e artikujve apo produkteve te krerëve te tjera.

(c) Tela

Produkte te petëzuara, te stampuara apo te tërhequra, ne spirale, te cilët kane një seksion kryq uniform gjate gjithë gjatësisë se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndëshat baras brinjor apo te shumekendeshave te rregullt konveks (përfshirë "rrethet e dystuar" dhe "drejtkëndëshat e modifikuar", prej te cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele). Produktet me seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh apo shumekendesh mund te kenë qoshe te rumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre. Trashësia e produkteve te tilla te cilët kane një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë "drejtkëndëshin e modifikuar") i kalon një te dhjetat e gjerësisë.

(d) Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe

Produkte me sipërfaqe te sheshte (pervecse produkteve te papërpunuara te kreut 75.01), ne spirale ose jo, te një seksioni kryq solide drejtkëndëshe (pervecse katrore) me ose pa qoshe te rumbullakosura (përfshirë "drejtkëndëshat e modifikuar" prej te cilit dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele) te një trashësie uniforme, te cilët janë :

— te formës drejtkëndëshe (përfshirë katrorin) me trashësi jo me tepër se një te dhjetën e gjerësisë,

- te një forme ndryshe nga drejtkëndëshe apo katrore, te çdo përmasë, me kusht që ato nuk marrin karakterin e artikujve apo produkteve të krerëve të tjerë.

Kreu 75.06 dhe 76.07 zbatohet ndër të tjera, për pllakat, fletët, shiritat dhe krisafet me struktura (psh, brazda, flaxha, katrore, çarje, butona, rombe) dhe për të tilla produkte të cilët janë përforcuar, korruguar, lustruar apo veshur, me kusht që ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo të produkteve të krerëve të tjerë.

(e) Tuba dhe tubacione

Produkte të zgavruara, në spirale ose jo, të cilët kanë një seksion kryq uniform vetëm me një zgavër të bashkëngjitur gjatë gjithë gjatësisë së tyre në forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndësh baras brinjor apo të shumëkëndeshave të rregullt konveks, dhe të cilët kanë një trashësi uniforme të mureve. Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh baras brinjor, apo shumëkëndësh të rregullt konveks, të cilët mund të kenë qoshe të rrumbullakosura gjatë gjithë gjatësisë së tyre, do të konsiderohen gjithashtu si tuba dhe tubacione me kusht që seksioni kryq i rendshëm dhe i jashtëm janë barazqendror dhe kanë të njëjtën formë dhe orientim. Tubat dhe tubacionet e seksioneve kryq të ripërshkuar mund të jenë të lustruara, veshura, përkulura, filetuara, të shpuara, ngushtuara, zgjeruara të dhëna në formë koni apo të përshtatura me flaxha, bokulla apo unaza.

Shënim për nenkreret

1. Në këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kanë kuptimin e dhënë bashkëngjitur tyre :

(a) Nikel, jo i lidhur

Metal që përmban ndaj peshës të paktën 99 % nikel plus kobalt, me kusht që :

- (1) përmbajtja e kobaltit ndaj peshës nuk e kalon 1,5 %, dhe
- (2) përmbajtja ndaj peshës e çdo elementi tjetër nuk e kalon limitin e specifikuar në tabelën e mëposhtme:

Elemente të tjera

| Elementi | Përmbajtja limit ndaj peshës % ne |
|---------------------------|--------------------------------------|
| Fe Hekur | 0,5 |
| O Oksigjen | 0,4 |
| Elemente të tjera, secila | 0,3 |

(b) Lidhjet e nikelit

Substanca metalike ne te cilat nikeli predominon ndaj peshës mbi çdo nga elementet e tjerë me kusht qe :

- (i) përmbajtja ndaj peshës e kobaltit e kalon 1,5 %,
- (ii) përmbajtja ndaj peshës e te paktën njërit prej elementeve te tjera është me e madhe sesa limiti i specifikuar ne tabelën e sipërpërmendur, apo
- (iii) përmbajtja totale ndaj peshës e elementeve te tjerë pervecse nikelit plus kobaltin e kalon 1 %.

2. Pavarësisht nga rregullat e Shënimit 1(c) te Kapitullit, për qëllime te nenkreut 7508. 10 termi "tela" zbatohet për produktet, nëse janë apo jo ne spirale, te çdo seksioni kryq seksional, prej te cilëve asnjë seksion kryq seksional nuk i kalon te 6 mm

| | | |
|--------------|---------|---|
| 75.01 | | Metaline nikeli, aglomerat i oksidit te nikelit dhe produkte te tjera ndermjetese ne metalurgjine e nikelit: |
| | 7501.10 | - Metaline nikeli |
| | 7501.20 | - Aglomerate te oksidit te nikelit dhe produkte te tjera ndermjetese ne metalurgjine e nikelit |
| 75.02 | | Nikel i paperpunuar: |
| | 7502.10 | - Nikel, jo i lidhur |
| | 7502.20 | - Lidhje te nikelit |
| 75.03 | 7503.00 | Mbetje dhe kthime te nikelit. |
| 75.04 | 7504.00 | Pluhura dhe feteza te nikelit. |
| 75.05 | | Shufra, shkopinj, profile dhe tela nikeli: |
| | | - Shufra, shkopinj dhe profile: |
| | 7505.11 | - - Prej nikeli, jo te lidhur |
| | 7505.12 | - - Prej lidhjeve te nikelit |
| | | - Tela: |
| | 7505.21 | - - Prej nikeli, jo te lidhur |
| | 7505.22 | - - Prej lidhjeve te nikelit |
| 75.06 | | Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe nikeli: |
| | 7506.10 | - Prej nikeli, jo te lidhur |
| | 7506.20 | - Prej lidhjeve te nikelit |
| 75.07 | | Tuba, tubacione dhe pershtatje te tubave dhe te tubacioneve (psh, bashkime, menge, kthesa), prej nikeli: |
| | | - Tuba dhe gypa: |
| | 7507.11 | - - Prej nikeli, jo te lidhur |
| | 7507.12 | - - Prej lidhjeve te nikelit |
| | 7507.20 | - Pershtatje te tubave dhe te tubacioneve |
| 75.08 | | Artikuj te tjere prej nikeli: |
| | 7508.10 | - Veshje, grilla dhe rrjeta, prej telave te nikelit |
| | 7508.90 | - Te tjera |

Kapitulli 76

Alumini dhe artikujt prej tij

Shënim

1. Ne këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kane kuptimin e dhënë bashkangjitur tyre :

(a) Shufra dhe shkopinj

Produkte te petëzuara, te stampuara, te tërhequra apo te farkëtuara, jo ne spirale, te cilët kane një seksion kryq solid uniform gjate gjithë gjatësisë se tyre ne forma rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndësh baras brinjor apo te shumekendeshave te rregullt konveks (përfshirë "rrethet e dystuar" dhe drejtkëndëshat e modifikuar", prej te cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele). Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh apo shumekendesh mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre. Trashësia e produkteve te tille qe kane një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë "drejtkëndëshin e modifikuar") kalon një te dhjetën e gjerësisë. Shprehja gjithashtu përfshin produktet e derdhura apo te shkriira, te formave dhe dimensioneve te njëjta, te cilët kane qene te punuara ne mënyrë te vazhdueshme pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe ato nuk marrin si rrjedhim karakterin e produkteve dhe artikujve te kërërve te tjerë.

(b) Profile

Produkte te petëzuara, te stampuara, te tërhequra, te farkëtuara apo te formuara, ne spirale ose jo, te një seksioni kryq uniform gjate gjitha gjatësisë se tyre, te cilët nuk përputhen me ndonjë nga përcaktimet e shufrave, shkopinjve, telave, pllakave, fletëve, shiritave, krisafeve, tubave apo tubacioneve. Shprehja gjithashtu përfshin edhe produktet e derdhura apo te shkriira, te formave te njëjta, te cilët janë nënshtruar punimeve te vazhdueshme pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e produkteve dhe artikujve te kërërve te tjerë.

(c) Tela

Produkte te petëzuara, te tërhequra apo te stampuara, ne spirale, te cilat kane një seksion kryq uniform solid gjate gjithë gjatësisë se tyre ne forme te rrahëve, ovaleve, drejtkëndëshave (përfshirë katrorin), trekëndëshave baras brinjor apo shumekendeshave te rregullt konveks (përfshirë "rrethet e dystuar" apo "drejtkëndëshat e modifikuar", prej te cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele). Produktet me seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh apo shumekendesh mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre. Trashësia e produkteve te tilla qe kane një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë "drejtkëndëshat e modifikuar") e kalon një te dhjetën e gjerësisë.

(d) Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe

Produkte me sipërfaqe te sheshte (pervecse produkteve te papërpunuara te kreut 7601), ne spirale ose jo, te seksioneve kryq solide drejtkëndëshe (pervecse katrorin) me ose pa qoshe te rrumbullakosura (përfshirë

"drejtkëndëshin e modifikuar" prej te cilit dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësieve te barabarta dhe paralele) te një trashësie uniforme, te cilët janë :

- te formës drejtkëndëshe (përfshirë katrorin) me një trashësi jo me tepër se një te dhjetën e gjerësisë,
- te një forme tjetër veç drejtkëndëshe apo katrore, te çdo përmasë me kusht qe ato nuk marrin karakter e artikujve apo te produkteve te krerëve te tjerë.

Krerët 7606 dhe 7607 zbatohet nder te tjera, për pllakat, fletët, shirita dhe krisafet me strukture (psh, brazda, flaxha, katrore, çarje, butona, rombe) dhe për produktet e tille te cilët kane qene te përdoruara, te korruaguara, te llustrosura apo te veshura, me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e produkteve apo te artikujve te krerëve te tjerë.

(e) Tuba dhe tubacione

Produkte te zgavruara, ne spirale ose jo, te cilët kane një seksion kryq solid uniform vetëm me një zgavër bashkëngjitur tyre gjate gjithë gjatësisë ne forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndësh baras brinjor apo shumekendesh te rregullt konveks, dhe te cilët kane një trashësi uniforme te mureve. Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh baras brinjor apo shumekendesh te rregullt konveks, te cilët mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre, do te konsiderohen gjithashtu si tuba dhe tubacione me kusht qe seksioni kryq i brendshëm dhe i jashtëm janë koncentrike dhe kane te njëjtën forme dhe orientim. Tuba dhe tubacione te seksioneve kryq te sipërpërmendura mund te jene te llustrosura, te veshura, te përkulura, te filetuara, te shpuara, te ngushtuara, te zgjeruara, te dhëna ne forme koni apo te përshtatura me flaxha, bokulla apo unaza.

Shënime për nenkreret

1. Ne këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kane kuptimin e dhënë bashkangjitur tyre :

(a) Alumin, jo i lidhur

Metal qe përmban ndaj peshës te paktën 99 % alumin, me kusht qe përmbajtja ndaj peshës e elementeve te tjerë nuk i kalon kufijtë e specifikuara ne tabelën e mëposhtme :

Elementet tjera

| Elementet | Përmbajtja limit ndaj peshës ne % |
|---|-----------------------------------|
| Fe + Si (hekur + silic) | 1 0,1 ⁽²⁾ |
| Elemente te tjera ⁽¹⁾ secila | |

- | |
|---|
| <p>(1) Elementet e tjerë janë, psh, Cr-, Cu, Mg, Mn, Ni, Zn.</p> <p>(2) Bakri është i lejueshëm me porcione me te mëdha sesa 0,1% por jo me shume sesa 0,2 %, me kusht qe as kromi as mangani nuk e kalojnë 0,05 %.</p> |
|---|

(b) Lidhjet **aluminit**

Substanca metalike ne te cilën alumini predominon ndaj peshës mbi çdo nga elementet e tjerë, me kusht qe

- (1) përmbajtja ndaj peshës e te paktën njërit prej elementeve te tjerë apo te hekurit plus silicin te marra se bashku do te jete me e madhe sesa limiti i specifikuar ne tabelën e sipërpërmendur;apo
- (2) përmbajtja totale ndaj peshës e elementeve te tille e kalon 1 %.

2. Pavarësisht nga rregullat e Shënimit 1(c) te Kapitullit, për qëllime te nenkreut 7616. 91 termi "tela" zbatohet vetëm për produktet, nëse janë apo jo ne spirale, te çdo forme kryq seksionale, prej te cilëve asnjë seksion kryq seksional nuk i kalon te 6 mm.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 76.01 | | Alumin i paperpunuar: |
| | 7601.10 | - Alumin, jo i lidhur |
| | 7601.20 | - Lidhjet e aluminit |
| 76.02 | 7602.00 | Mbetje dhe kthime alumini. |
| 76.03 | | Pluhura dhe feteza alumini: |
| | 7603.10 | - Pluhura te struktures jo- shtresore |
| | 7603.20 | - Pluhura te struktures shtresore; feteza |
| 76.04 | | Shufra, shkopinj dhe profile alumini: |
| | 7604.10 | - Prej alumini, jo te lidhur |
| | | - Prej lidhjeve te aluminit: |
| | 7604.21 | - - Profile te zgavruara |
| | 7604.29 | - - Te tjera |
| 76.05 | | Tela alumini: |
| | | - Prej alumini, jo te lidhur: |
| | 7605.11 | - - Prej te cilave dimensionimi maksimal kryq seksional e kalon 7 mm |
| | 7605.19 | - - Te tjera |
| | | - Prej lidhjeve te aluminit: |
| | 7605.21 | - - Prej te cilave dimensionimi maksimal kryq seksional e kalon 7 mm |
| | 7605.29 | - - Te tjera |
| 76.06 | | Pllaka, fleta dhe shirita alumini, te nje trashesie me teper se 0,2 mm: |
| | | - Drejtkendeshe (perfshire katrorin): |
| | 7606.11 | - - Prej alumini, jo te lidhur |
| | 7606.12 | - - Prej lidhjeve te aluminit |

| | | |
|-------|---------|--|
| | | - Te tjera: |
| | 7606.91 | - - Prej alumini, jo te lidhur |
| | 7606.92 | - - Prej lidhjeve te aluminit |
| 76.07 | | Krisaf alumini (nese eshte apo jo e shtypur apo e veshur nga prapa me leter, karton, plastike apo materiale te ngjashme qe vihen nga prapa) te nje trashesie (perjashto cdo prapavenie) jo me teper se 0,2 mm: |
| | | - Jo te pjekura: |
| | 7607.11 | - - Te petezuara por jo me tej te punuara |
| | 7607.19 | - - Te tjera |
| | 7607.20 | - Te veshur nga prapa |
| 76.08 | | Tuba dhe tubacione alumini: |
| | 7608.10 | - Prej alumini, jo te lidhur |
| | 7608.20 | - Prej lidhjeve te aluminit |
| 76.09 | 7609.00 | Pershtatjet e tubave dhe tubacioneve te aluminit (psh, menget, berrylat, kthesat). |
| 76.10 | | Struktura alumini (perjashto ndertesat parafabrikate te kreut 9406) dhe pjeset e strukturave (psh, urat dhe seksionet e urave, shtyllat, porta shluze, çati dhe struktura te çative, dyert dhe dritare dhe skeletet e tyre dhe pragje per dyert, parrake, shtylla dhe kolona); pllaka, shufra, profile, tuba dhe te ngjashmet e tyre, prej alumini, pergatitur per perdorim ne struktura: |
| | 7610.10 | - Dyer, dritare dhe skeletet e tyre dhe pragjet per dyert |
| | 7610.90 | - Te tjera |
| 76.11 | 7611.00 | Rezervuaret, depozita, kazane dhe kontenieret e ngjashem prej alumini, per cdo lloj materiali (vecse per gazin e lengezuar apo te kompresuar), te nje kapaciteti prej 300 l, nese jane apo jo te veshur apo te izoluar ndaj nxehtesise, por jo te pershtatur me paisje mekanike apo termike. |
| 76.12 | | Fucite, bidonet, kazanet, kutite dhe kontenieret e ngjashem (perfshire kontenieret tubulare te perkulshme apo portative), per cdo lloj materiali (pervecse per gazin e lengezuar apo te kompresuar), te nje kapaciteti jo me teper sesa 300 l, nese jane apo jo te veshur apo te izoluar ndaj nxehtesise, por jo pershtatur me paisje mekanike apo termike: |
| | 7612.10 | - Kontenieret tubular te perkulshem |
| | 7612.90 | - Te tjera |
| 76.13 | 7613.00 | Kontenieret prej alumini per gazin e lengezuar apo te kompresuar. |
| 76.14 | | Tela, kablo, shirrita te gershetuara dhe artikuj te ngjashem, te shumfishte, prej alumini, jo te izoluar elektrikisht: |
| | 7614.10 | - Me berthame celiku |
| | 7614.90 | - Te tjera |
| 76.15 | | Artikuj tavoline, kuzhine apo artikuj te tjere shtepiake dhe pjeset prej tyre, prej alumini; pastruese tenxheresh dhe mbushje, doreza dhe te ngjashmet e tyre, per pastrim apo llustrim, prej alumini; artikuj sanitare dhe pjeset e tyre, prej alumini: |
| | | - Artikuj tavoline, kuzhine apo artikuj te tjere shtepiake dhe pjeset e tyre; pastruese tenxheresh dhe mbushje, doreza dhe te ngjashmet e tyre per pastrim apo per llustrim: |

| | | |
|-------|---------|--|
| 76.16 | 7615.11 | -- Pastruese tenxheresh dhe mbushje, doreza dhe te ngjashmet e tyre per pastrim apo llustrim |
| | 7615.19 | -- Te tjera |
| | 7615.20 | - Artikuj sanitare dhe pjeset prej tyre |
| | | Artikuj te tjere prej alumini: |
| | 7616.10 | - Gozhde, pineska, kunj me veshe (perveçse atyre te kreut 8305), vida, bulona, dado, gremc vide, percina, gozhde te gjata ne forme pyke, pyka, rondele dhe artikuj te ngjashem |
| | | - Te tjera: |
| | 7616.91 | -- Veshje, grilla, rrjeta dhe gardhe, prej teli alumini |
| | 7616.99 | -- Te tjera |

ANEKSI 77

(I rezervuar për një përdorim të mundshëm në të ardhmen në sistemin e harmonizuar)

Kapitulli 78

Plumbi dhe artikujt prej tij

Shënim.

1. Ne këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kane kuptimin e dhënë bashkangjitur tyre:

(a) Shufra dhe shkopinj

Produkte te petëzuara, te stampuara, te tërhequra apo te farkëtuara, jo ne spirale, te cilat kane një seksion kryq uniform solid gjate gjithë gjatësisë se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndëshit baras brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks (përfshirë "rrethet e dystuar" dhe "drejtkëndëshat e modifikuar", prej te cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele). Produktet me seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh apo shumekendesh mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre. Trashësia e produkteve te tille te cilët kane një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë "drejtkëndëshin e modifikuar") i kalon një te dhjetat e gjerësisë. Shprehja gjithashtu përfshin produktet e derdhura apo te shkrira, te formave dhe dimensioneve te njëjta, te cilët kane qene vazhdimisht te punuara pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krerëve te tjerë.

(b) Profile

Produkte te petëzuara, te tërhequra, te farkëtuara apo te formuara, ne spirale apo jo, te një seksioni kryq uniform gjate gjithë gjatësisë se tyre, te cilët nuk përputhen me ndonjë nga përcaktimet e shufrave, shkopinjve, telave, pllakave, fletëve, shiritave, krisafeve, tubave apo tubacioneve. Shprehja gjithashtu përfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te formave te njëjta, te cilët kane qene te punuara vazhdimisht pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurime apo heqje te bigorit), me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krerëve te tjerë.

(c) Tela

Produkte te petëzuara, te stampuara apo te tërhequra, ne spirale, te cilët kane një seksion kryq uniform solid gjate gjithë gjatësisë se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndësh baras brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks (përfshirë "rrethet e dystuar" dhe "drejtkëndëshat e modifikuar", prej te cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele). Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh apo shumekendesh mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre. Trashësia e produkteve te tille te cilët kane një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë "drejtkëndëshin e modifikuar") i kalon një te dhjetat e gjerësisë.

(d) Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe

Produkte me sipërfaqe te sheshte (pervecse produkte te papërpunuara te kreut 78.01), ne spirale ose jo, te një seksioni kryq drejtkëndësh (pervecse katrore) me ose pa qoshe te rrumbullakosura (përfshirë "drejtkëndëshin e modifikuar" prej te cilit dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele) te një trashësie uniforme, te cilët janë :

— te formës drejtkëndëshe (përfshirë katrorin) me një trashësi jo me tepër sesa një te dhjetën e gjerësisë,

— te një forme pervecse drejtkëndëshe apo katrore, te çdo përmasë me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo produkteve te krerëve te tjerë. Kreu 78.04 përfshin nder te tjera, pllakat, fletët, shiritat dhe krisafet me struktura (psh, flamdia, brazda, katrore, çarje, butona, romba) dhe për te tille produkte qe kane qene te përdoruara, te korruguara, te lustruara apo te veshura, me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krerëve te tjerë.

(e) Tuba dhe tubacione

Produkte te zgavruara, ne spirale ose jo, te cilët kane një seksion kryq uniform vetëm me një zgavër bashkangjitur tyre gjate gjithë gjatësisë ne forme te rathëve, ovaleve, drejtkëndëshave (përfshirë katrorin), trekëndëshave baras brinjor apo shumekendeshave te rregullt konveks, dhe te cilët kane një trashësi uniforme te mureve. Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh baras brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks, te cilët mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre, do te konsiderohen gjithashtu si tuba dhe tubacione me kusht qe seksioni kryq i brendshëm dhe i jashtëm janë baras qendrore dhe kane te njëjtën forme dhe orientim. Tuba dhe tubacione te seksioneve kryq te sipërpërmendura mund te jene te llustruara, te veshura, te përkulura, te filetuara, te shpuara, te ngushtuara, te zgjeruara, te dhëna forme koni apo te përshtatura me flaxha, bokulla apo unaza.

Shënim për nenkreun

1. Ne këtë Kapitull shprehja "plumb i rafinuar" nënkupton:
Metal qe përmban ndaj peshës te paktën 99,9 % plumb, me kusht qe përmbajtja ndaj peshës te elementeve te tjerë nuk e kalon limitin e specifikuar ne tabelën e mëposhtme :

Elemente te tjera

| Elementet | | Përmbajtja limit ne % ndaj peshës |
|-----------|-------------------|-----------------------------------|
| Ag | Argjend | 0,02 |
| As | Arsenik | 0,005 |
| Bi | Bismuth | 0,5 |
| Ca | Kalcium | 0,002 |
| Cd | Kadmium | 0,002 |
| Cu | Baker | 0,08 |
| Fe | Hekur | 0,002 |
| S | Sulfur | 0,002 |
| Sb | Antimon | 0,005 |
| Sn | Kallaj | 0,005 |
| Zn | Zink | 0,002 |
| Te | (psh, Te), secila | 0,001 |

| | | |
|----------------|---------|---|
| 78.01 | | Plumb i paperpunuar: |
| | 7801.10 | - Plumb i rafinuar |
| | | - Te tjera: |
| | 7801.91 | -- Qe permbajne ndaj peshes antimon si element tjetër kryesor |
| | 7801.99 | -- Te tjera |
| 78.02 | 7802.00 | Mbetje dhe kthime plumbi. |
| [78.03] | | |
| 78.04 | | Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe plumbi; pluhura dhe feteza plumbi: |
| | | - Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe: |
| | 7804.11 | -- Fleta, shirita dhe krisafe te nje trashesie (perjashto çdo prapavenie) jo me teper sesa 0,2 mm |
| | 7804.19 | -- Te tjera |
| | 7804.20 | - Pluhura dhe feteza |
| [78.05] | | |
| 78.06 | 7806.00 | Artikuj te tjere prej plumbi. |

Kapitulli 79

ZINKU DHE ARTIKUJT PREJ

TIJ

Shënim

1. Ne këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kane kuptimin e dhënë bashkangjitur tyre ,

(a) Shufra dhe shkopinj

Produkte te petëzuara, te stampuara, te tërhequra apo te farkëtuara, jo ne spirale, te cilat kane një seksion kryq solid uniform gjate gjithë gjatësisë se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndësh baras brinjor apo shumekendesh te rregullt konveks(përfshirë "rrathët e dystuar" dhe "drejtkëndëshat e modifikuar", prej te cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele). Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh apo shumekendesh mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre. Trashësia e produkteve te tille te cilët kane një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë "drejtkëndëshin e modifikuar") i kalon një te dhjetat e gjerësisë. Shprehja gjithashtu përfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te formave dhe dimensioneve te njëjta, te cilët vazhdimisht janë punuar pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurime apo heqje te bigorit), me kusht qe si rrjedhim ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krerëve te tjerë.

(b) Profile

Produkte te petëzuara, te stampuara, te tërhequra, te farkëtuara apo te formuara, ne spirale ose jo, te një seksioni kryq uniform gjate gjithë gjatësisë se tyre, te cilët nuk përputhen me ndonjë nga përcaktimet e shufrave, shkopinjve, telave, pllakave, fletëve, shiritave, krisafeve, tubave apo tubacioneve. Shprehja gjithashtu përfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te formave te njëjta, te cilët janë përpunuar vazhdimisht pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe si rrjedhim ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krerëve te tjerë.

(c) Tela

Produkte te petëzuara, te stampuara apo te tërhequra, ne spirale, te cilët kane një seksion kryq uniform solid gjate gjithë gjatësisë se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndëshit baras brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks (përfshirë "rrathët e dystuar" apo "drejtkëndëshat e modifikuar", prej te cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele). Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh apo shumekendesh mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre. Trashësia e produkteve te tille me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë edhe "drejtkëndëshin e modifikuar") i kalon një te dhjetat e gjerësisë.

(d) Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe

Produkte me sipërfaqe te sheshte (pervecse produktet e papërpunuara te kreut 79.01), ne spirale ose jo, te një seksioni kryq solid drejtkëndësh (pervecse katrore) me ose pa qoshe te rrumbullakosura (përfshirë "drejtkëndëshin e modifikuar" prej te cilit dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele) te një trashësie uniforme, te cilët janë :

- te formës drejtkëndëshe (përfshirë katrorin) me një trashësi jo me tepër sesa një te dhjetat e gjerësisë,
- te formës ndryshe nga drejtkëndëshe apo katrore, te çdo përmasë, me kusht që ato nuk marrin si rrjedhim karakterin e artikujve apo te produkteve te krerëve te tjerë.

Kreu 7905 përfshin, nder te tjera, pllakat, fletët, shiritat dhe krisafet me struktura (psh, brazda, flanaxha, katrore, çarje, butona, romba) dhe për te tilla produkte që janë përdorura, korruguara, lustruara apo veshura, me kusht që si rrjedhim ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krerëve te tjerë.

(e) **Tuba dhe tubacione**

Produkte te zgavruara, ne spirale ose jo, te cilët kane një seksion kryq uniform vetëm me një zgavër bashkangjitur gjate gjithë gjatësisë se tyre te formës rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndësh baras brinjor apo shumekendesh i rregullt konveks, dhe te cilët kane një trashësi uniforme te mureve. Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë edhe katrorin), trekëndësh baras brinjor apo shumekendesh te rregullt konveks, te cilët mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre, do te konsiderohen gjithashtu si tuba dhe tubacione me kusht që seksioni kryq i brendshëm dhe i jashtëm janë baras qendrore dhe kane te njëjtën forme dhe orientim. Tubat dhe tubacionet e seksioneve kryq te sipërpërmendura mund te jene te llustruara, te veshura, te përkulura, te filetuara, te shpuara, te ngushtuara, te zgjeruara, te dhëna forme koni apo te përshtatura me flanaxha, bokulla apo unaza.

Shënim për nenkreret

1. Ne këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kane kuptimin e dhënë bashkangjitur tyre :

(a) **Zink, jo i lidhur**

Metal që përmban ndaj peshës te paktën 97,5 % zink.

(b) **Lidhje zinku**

Substance metalike ne te cilët zinku predominon ndaj peshës mbi çdo nga elementet e tjerë, me kusht që përmbajtja totale ndaj peshës te elementeve te tille te tjerë te kaloje 2,5 %.

(c) **Pluhur zinku**

Pluhur i fituar nga kondensimi i avujve te zinkut, përbëre nga copa sferike te cilët janë me te imët sesa pudër zinku. Te paktën 80 % ndaj peshës e këtyre copave kalojnë nëpërmjet një site me diametër 63 urn (mikron). Ai duhet te përmbaje te paktën 85 % ndaj peshës zink metalik.

79.01

| | |
|---------|--|
| | Zink i paperpunuar: |
| | - Zink, jo i lidhur: |
| 7901.11 | - - Qe përmban ndaj peshes 99,99 % apo me shume zink |
| 7901.12 | - - Qe përmban ndaj peshes me pak sesa 99,99 % zink |
| 7901.20 | - Lidhje zinku |

Seksioni XV
Kapitulli 79

| | | |
|----------------|----------------|--|
| 79.02 | 7902.00 | Mbetje dhe kthime zinku. |
| 79.03 | | Pluhura, puder dhe feteza zinku: |
| | 7903.10 | - Pluhur zinku |
| | 7903.90 | - Te tjera |
| 79.04 | 7904.00 | Shufra, shkopinj, profile dhe tela zinku. |
| 79.05 | 7905.00 | Pllaka, fleta, shirita dhe krisaf zinku. |
| [79.06] | | |
| 79.07 | 7907.00 | Artikuj te tjere prej zinku. |

Kapitulli 80

KALLAJI DHE ARTIKUJT PREJ TIJ

Shënim

1, Ne këtë Kapitull shprehjet e mëposhtme kane kuptimin e dhënë bashkangjitur tyre :

(a) Shufra dhe shkopinj:

Produkte te petëzuara, te stampuara, te tërhequra apo te farkëtuara, jo ne spirale, te cilat kane një seksion kryq uniform solid gjate gjithë gjatësisë se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndëshit baras brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks (përfshirë 'rrathët e dystuar' dhe 'drejtkëndëshat e modifikuar', prej te cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele). Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh apo shumekendesh mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre. Trashësia e produkteve te tille te cilët kane një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë 'drejtkëndëshin e modifikuar') i kalon një te dhjetat e gjerësisë. Shprehja gjithashtu përfshin edhe produktet e derdhura apo te shkriira, te formave dhe dimensioneve te njëjta, te cilët janë punuar vazhdimisht pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim), me kusht qe ato te mos marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te kërërve te tjerë.

(b) Profile:

Produkte te petëzuara, te stampuara, te tërhequra, te farkëtuara apo te formuara, ne spirale ose jo, te një seksioni kryq uniform gjate gjithë gjatësisë se tyre, te cilët nuk përputhen me ndonjë nga përcaktimet e shufrave, shkopinjve, telave, fletëve, shiritave, krisafeve, tubave apo tubacioneve. Shprehja gjithashtu përfshin edhe produktet e derdhura apo te shkriira, te formave te njëjta, te cilët vazhdimisht i janë nënshtruar punimeve pas përpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe si rrjedhim ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te kërërve te tjerë.

(c) Tela:

Produkte te petëzuara, te stampuara apo te tërhequra, ne spirale, te cilat kane një seksioni kryq uniform solid gjate gjithë gjatësisë se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndëshit baras brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks (përfshirë 'rrathët e dystuar' dhe 'drejtkëndëshat e modifikuar', prej te cilëve dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele). Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë katrorin), trekëndësh apo shumekendesh mund te kenë qoshe te rrumbullakosura gjate gjithë gjatësisë se tyre. Trashësia e produkteve te tille te cilët kane një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë 'drejtkëndëshin e modifikuar') e kalon një te dhjetën e gjerësisë.

(d) Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe:

Produkte me sipërfaqe te sheshte (pervecse produkteve te papërpunuara te kreut 8001), ne spirale ose jo, te një seksioni kryq drejtkëndësh (ndryshe nga katrori) me ose pa qoshe te rrumbullakosura (përfshirë 'drejtkëndëshin e modifikuar' prej te cilit dy anët e kundërta janë harqe konvekse, dy anët e tjera janë te drejta, te gjatësive te barabarta dhe paralele) te një trashësie uniforme, te cilat janë :

— ne forme drejtkëndëshe (përfshirë katrorin) me një trashësi jo me tepër sesa një te dhjetat e gjerësisë,

— te formës ndryshe nga drejtkëndëshe apo katrore, te çdo përmasë, me kusht që ato të mos marrin karakterin e produkteve apo të artikujve të krerëve të tjerë. (e) Tuba dhe tubacione:

Produkte të zgavruara, në spirale ose jo, të cilët kanë një seksion kryq uniform vetëm me një zgavër bashkangjitur tyre gjatë gjithë gjatësisë në forme rrethore, ovale, drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), trekëndësh barabrinjës apo të shumëkëndshmit të rregullt konveks, dhe të cilët kanë një trashësi uniforme të mureve. Produktet me një seksion kryq drejtkëndësh (përfshirë edhe katrorin), trekëndëshit barabrinjës apo të shumëkëndshmit të rregullt konveks, të cilët mund të kenë qoshe të rumbullakosura gjatë gjithë gjatësisë së tyre, gjithashtu do të konsiderohen si tuba dhe tubacione me kusht që seksioni i brendshëm dhe i jashtëm të jenë baras qendrore dhe të kenë të njëjtën formë dhe orientim. Tubat dhe tubacionet e seksioneve kryq të sipërpërmendura mund të jenë të ilustruara, të veshura, të përkulura, të filetuara, të shpuara, të ngushtuara, të zgjeruara, të dhëna në formë koni apo të përshtatura me flarrxha, bokulles apo unaza.

Shënim për nenkreret

1. Në këtë Kapitull, shprehjet e mëposhtme kanë kuptimin e dhënë bashkangjitur tyre: (a) **Kallaj, jo i lidhur:**

Metal që përmban ndaj peshës të paktën 99 % kallaj, me kusht që përmbajtja ndaj peshës e bismuthit apo e bakrit është me e vogël sesa limiti i specifikuar në tabelën e mëposhtme:

Elementet e tjerë

| Element | Përmbajtja limit në % ndaj peshës |
|------------|--------------------------------------|
| Bi Bismuth | 0,1 |
| Cu Baker | 0,4 |

(b) Lidhje kallaji:

Substanca metalike në të cilën kallaji predominon në peshë mbi çdo elementet e tjerë, me kusht që:

- (1) përmbajtja totale ndaj peshës e elementeve të tilla e tejkalon 1 %, apo
- (2) përmbajtja ndaj peshës e bismuthit ose e bakrit të jetë e barabartë apo më e madhe sesa limiti i specifikuar në tabelën e dhënë më lartë.

80.01

8001.10

Kallaj i paperpunuar:

- Kallaj, jo i lidhur

Seksioni XV
Kapitulli 80

| | | |
|---------|---------|--|
| | 8001.20 | - Lidhje kallaji |
| 80.02 | 8002.00 | Mbetje dhe kthime kallaji. |
| 80.03 | 8003.00 | Shufra, shkopinj, profile dhe tela kallaji. |
| [80.04] | | |
| [80.05] | | |
| [80.06] | | |
| 80.07 | 8007.00 | Artikuj te tjere prej kallaji. |

Kapitulli 81

Metalet e tjera baze; metaloqeramikat; produktet prej tyre

Shënim për nenkreun.

1. Shënimi 1 ne Kapitullin 74, qe shpjegon 'shufra dhe shkopinj', 'profile', 'tela' dhe 'pllaka, fleta, shirita dhe pete' zbatohet, *mutatis mutandis*, dhe ne këtë Kapitull.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 81.01 | | Tungsten (volfram) dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet: |
| | 8101.10 | - Te puderzuara |
| | | - Te tjera: |
| | 8101.94 | - - Tungsten i paperpunuar, perfshire shufrat dhe shkopinjte fituar thjesht nga derdhja |
| | 8101.96 | - - Tela |
| | 8101.97 | - - Mbetje dhe kthime |
| | 8101.99 | - - Te tjera |
| 81.02 | | Molibden dhe artikujt prej tij, perfshire edhe mbetjet dhe kthimet: |
| | 8102.10 | - Te puderzuara |
| | | - Te tjera: |
| | 8102.94 | - - Molibden i paperpunuar, perfshire shufrat dhe shkopinjte fituar thjesht nga derdhja |
| | 8102.95 | - - Shufra dhe shkopinj, pervecse atyre te fituara thjesht nga derdhja, profile, pllaka, fleta, shirita dhe peta |
| | 8102.96 | - - Tela |
| | 8102.97 | - - Mbetje dhe kthime |
| | 8102.99 | - - Te tjera |
| 81.03 | | Tantalum dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet: |
| | 8103.20 | - Tantalum i paperpunuar, perfshire shufrat dhe shkopinjte fituar thjesht nga derdhja; te puderzuara |
| | 8103.30 | - Mbetje dhe kthime |
| | 8103.90 | - Te tjera |
| 81.04 | | Magnezium dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet: |
| | | - Magnezium i paperpunuar: |
| | 8104.11 | - - Qe permban te pakten 99,8 % ndaj peshes magnez |
| | 8104.19 | - - Te tjera |
| | 8104.20 | - Mbetje dhe kthime |
| | 8104.30 | - Thermije, ashkla dhe granule, te ndara sipas permasave; te puderzura |
| | 8104.90 | - Te tjera |
| 81.05 | | Metalina kobalti dhe produkte te tjera ndermjetese te metalurgjise se kobaltit; kobalt dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet: |
| | 8105.20 | - Metalina kobalti dhe produkte te tjera ndermjetese te metalurgjise se kobaltit; kobalt i paperpunuar; i puderzuar |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 8105.30 | - Mbetje dhe kthime |
| | 8105.90 | - Te tjera |
| 81.06 | 8106.00 | Bismuthi dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet. |
| 81.07 | | Kadmium dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet: |
| | 8107.20 | - Kadmium i paperpunuar; i puderzuar |
| | 8107.30 | - Mbetje dhe kthime |
| | 8107.90 | - Te tjera |
| 81.08 | | Titan dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet: |
| | 8108.20 | - Titan i paperpunuar; i puderzuar |
| | 8108.30 | - Mbetje dhe kthime |
| | 8108.90 | - Te tjera |
| 81.09 | | Zirkon dhe artikujt prej tij perfshire mbetjet dhe kthimet: |
| | 8109.20 | - Zirkon i paperpunuar; i puderzuar |
| | 8109.30 | - Mbetje dhe kthime |
| | 8109.90 | - Te tjera |
| 81.10 | | Antimoni dhe artikujt prej tij, perfshire mbetje dhe kthime: |
| | 8110.10 | - Antimon i paperpunuar; i puderzuar |
| | 8110.20 | - Mbetje dhe kthime |
| | 8110.90 | - Te tjera |
| 81.11 | 8111.00 | Mangan dhe artikujt prej tij, perfshire mbetje dhe kthime. |
| 81.12 | | Berilium, krom, germamium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niob (kolumbium), rhenium dhe tallium, dhe artikujt e ketyre metaleve, perfshire mbetjet dhe kthimet: |
| | | - Berili: |
| | 8112.12 | -- I paperpunuar; i puderzuar |
| | 8112.13 | -- Mbetje dhe kthime |
| | 8112.19 | -- Te tjera |
| | | - Krom: |
| | 8112.21 | -- I paperpunuar; i puderzuar |
| | 8112.22 | -- Mbetje dhe kthime |
| | 8112.29 | -- Te tjera |
| | | - Talium: |
| | 8112.51 | -- I paperpunuar; i puderzuar |
| | 8112.52 | -- Mbetje dhe kthime |
| | 8112.59 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera: |
| | 8112.92 | -- Te paperpunuara; mbetje dhe kthime; te puderzuar |
| | 8112.99 | -- Te tjera |
| 81.13 | 8113.00 | Metalokeramikate dhe artikujt prej tyre, perfshire mbetjet dhe kthimet. |

Kapitulli 82

Veglat e punës, pajisjet e punës, takëmet e ngrënies, lugët dhe pirunët, prej metali baze; pjesët e tyre prej metali baze

Shënime.

1. Përveç llambave me fryrje, furrat e shkrirjes portative, rrotat grirëse me gjithë skeletin e tyre, kompletet e manikyrit dhe pedikerit dhe mallrat e kreut 82.09, ky Kapitull përfshin vetëm artikujt me teh, ane pune, sipërfaqe pune apo pjese te tjera pune prej:
 - (a) metali baze;
 - (b) karbiteve te metaleve apo prej metaloqeramikave;
 - (c) gurëve te çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindërtuara) mbi një mbështetëse prej metali baze, prej karbiteve te metaleve apo prej metaloqeramikave; apo
 - (d) materiali abraziv mbi një mbështetëse prej metali baze, me kusht qe artikujt te kenë dhembe prerës, kanale, vrima, apo te ngjashmet e tyre, prej metali baze, te cilët ruajnë identitetin e tyre dhe funksionin e tyre pas aplikimit te abrazivit.
2. Pjesët prej metali baze te artikujve te këtij Kapitulli do te klasifikohen me artikujt prej te cilëve ato janë pjese, përveç pjesëve te specifikuara veç si te tille dhe mbajtësit e veglave për veglat e punës se dorës (kreu 84.66). Por, megjithatë, pjesët për përdorim te përgjithshëm siç janë te përcaktuar tek Shënimi 2 i Seksionit XV janë ne te gj itha rastet te përjashtuara nga ky Kapitull. Kokat, tehet dhe pllakat prerëse për makinat e rrojës elektrike apo makinat elektrike te qethjes se flokëve do te klasifikohen tek kreu 85.10.
3. Grupet qe përbëhen prej një apo me shume thikave te kreut 82.11 dhe prej te paktën një numri te barabarte artikujsh te kreut 82.15 do te klasifikohen nenkreun 82.15.

82.01

| | |
|---------|--|
| | Veglat e punes se dores, te meposhtmet: lopata, bel, shat, kazma, rrashqel, sfurqet dhe krehera; akset, grep me sqepa dhe vegla te ngjashme prerese; gershere krasitese te cdo lloji; kosa, draper, thika bari, gershere per krasitje gardhi, pyka druri dhe vegl ate tjera te nje lloji te perdorur ne agrikulture, kopeshtari apo pylltari: |
| 8201.10 | - Lopata dhe bela |
| 8201.20 | - Sfurqet |
| 8201.30 | - Shat, kazma, rrashqel dhe krehera |
| 8201.40 | - Akset, grep me sqep dhe vegla te ngjashme prerese |
| 8201.50 | - Gershere krasitese me nje doreze dhe gershere te ngjashme me nje doreze (perfshire gersheret per shpendet shtepiake) |
| 8201.60 | - Gershere per krasitje gardhi, gershere krasitese me dy doreza dhe gershere te ngjashme me dy doreza |
| 8201.90 | - Vegla te tjera dore te nje lloji te perdorur ne agrikulture, kopeshtari apo ne |

| | |
|--------------|---|
| | pylltari |
| 82.02 | Sharra dore; tehet per sharrat te te gjitha llojeve (perfshire tehet per freze diskore, per sharra per gdhendje apo per sharra pa dhembeza): |
| 8202.10 | - Sharra dore |
| 8202.20 | - Tehe per sharra shirrit |
| | - Tehe per sharra disk (perfshire tehet per freze diskore apo per sharra per gdhendje): |
| 8202.31 | - - Me pjesen e punes prej çeliku |
| 8202.39 | - - Te tjera, perfshire pjeset |
| 8202.40 | - Tehe per sharra zinxhir |
| | - Tehet per sharra te tjera: |
| 8202.91 | - - Tehe per sharra te drejta, per punime ne metal |
| 8202.99 | - - Te tjera |
| 82.03 | Limat, raspe, dara (perfshire darat prerese), pinca, pinceta, gershere per prerjen e metaleve, preret tubash, preret bullonash, shpuesit apo biruesit dhe vegla te ngjashme dore: |
| 8203.10 | - Limat, raspe dhe vegla te ngjashme |
| 8203.20 | - Darat (perfshire darat prerese), pincat, pinceta dhe vegla te ngjashme |
| 8203.30 | - Gershere per prerjen e metaleve dhe vegla te ngjashme |
| 8203.40 | - Preret tubash, preret bullonash, shpuesit apo biruesit dhe vegla te ngjashme |
| 82.04 | Çeles dadosh dhe çelasa anglez te operuar me dore (perfshire çelusat perdredhjemates por nuk perfshin metravidat); çeles ballor i nderrueshem, me ose pa doreza: |
| | - Çeles dadosh dhe çelasa anglez te operuar me dore: |
| 8204.11 | - - Jo te gradueshem |
| 8204.12 | - - Te gradueshem |
| 8204.20 | - Çeles ballor i gradueshem, me ose pa doreza |
| 82.05 | Vegla dore (perfshire diamantet per prerjen e qelqit), te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; llampe me fryrje zjarri; morsa, fasheta dhe artikuj te ngjashem shtrengues, perveçese plotesuesit dhe pjeset per dhe pjeset e veglave makine; kudhezat; furrat portative; rrotat grire te operuara me dore apo me pedale me gjithe skeletin e tyre: |
| 8205.10 | - Vegla shpuese, filetuese apo carese |
| 8205.20 | - Cekicet dhe varete |
| 8205.30 | - Zdrukth, daltat e zdrukthimit, qystite dhe vegla te ngjashme prerese per punimet ne dru |
| 8205.40 | - Kaçavide |
| | - Vegla te tjera dore (perfshire diamantet per prerjen e qelqit): |
| 8205.51 | - - Vegla pune qe mbahen ne shtepi |
| 8205.59 | - - Te tjera |
| 8205.60 | - Llampe me fryrje zjarri |
| 8205.70 | - Morsa, fasheta dhe te ngjashmet e tyre |
| 8205.80 | - Kudheza; furra portative; rrotat grire te operuara me dore apo me pedale se bashku me gjithe skeletin |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 8205.90 | - Grup me artikujt e dy apo me shume nenkrereve te pershkruar me larte |
| 82.06 | 8206.00 | Veglat e dy apo me shume krereve 8202 deri 8205, vendosur ne nje grup per shitjen me pakice. |
| 82.07 | | Vegla te nderrueshme per veglat e dores, nese jane apo jo te operueshme me fuqi, apo per veglat makine (psh, per shtypje, stampim, prerje, filetim, birim, shpim, shpim me presion, bluarje, thermim apo shtrengim vidash), perfshire matricat per nxjerrjen apo terheqjen e metaleve dhe veglat per birime ne shkemb apo shpime ne toke: |
| | | - Veglat per birime ne shkemb apo ne toke: |
| | 8207.13 | -- Me pjesen e punes prej metaloqeramikave |
| | 8207.19 | -- Te tjera, perfshire pjeset |
| | 8207.20 | - Matricat per nxjerrjen e derdhjeve metalike apo per stampime ne te nxehte te metaleve |
| | 8207.30 | - Vegla per shtypje, stampim apo birim |
| | 8207.40 | - Vegla per filetim me mashkull apo per filetim te zakonshem |
| | 8207.50 | - Vegla per birim, pervecse per birime ne shkemb |
| | 8207.60 | - Vegla per shpime te zakonshme apo per shpime me presion |
| | 8207.70 | - Vegla per bluarje |
| | 8207.80 | - Vegla per thermim |
| | 8207.90 | - Vegla te tjera te nderrueshme |
| 82.08 | | Thikat dhe tehet prerres, per makinat apo per pajisjet mekanike: |
| | 8208.10 | - Per punime ne metal |
| | 8208.20 | - Per punime ne dru |
| | 8208.30 | - Per pajisjet e kuzhines apo per makinat e perdorura nga industria ushqimore |
| | 8208.40 | - Per makinat e agrikultures, kopshtarise apo pylltarise |
| | 8208.90 | - Te tjera |
| 82.09 | 8209.00 | Pllakat, shkopat, maja dhe artikuj te ngjashem per vegla, te pamontuara, prej metaloqeramikave. |
| 82.10 | 8210.00 | Paisje mekanike te operuara me dore, me peshe 10 kg apo me pak, te perdorura ne pergatitjen, konservimin apo ruajtjen e ushqimeve apo te pijeve. |
| 82.11 | | Thikat me tehun prerres, ne forme sharre apo jo (perfshire thikat per krasitje), pervecse thikave te kreut 8208, dhe tehet e tyre: |
| | 8211.10 | - Grupe prej artikujve te zgjedhur |
| | | - Te tjera: |
| | 8211.91 | -- Thika tavoline qe kane nje teh te fiksuar |
| | 8211.92 | -- Thika te tjera qe kane tehe te fiksuara |
| | 8211.93 | -- Thika qe kane tehe te tjera pervecse te fiksuara |
| | 8211.94 | -- Tehet |
| | 8211.95 | -- Dorezat prej metali baze |
| 82.12 | | Brisqet e rrojes dhe tehet e brisqeve te rrojes (perfshire tehet e brisqeve ne shirrta): |
| | 8212.10 | - Brisqet e rrojes |

| | | |
|-------|---------|---|
| | 8212.20 | - Tehet mbrojtese te brisqeve, perfshire tehet e brisqeve ne shirrita |
| | 8212.90 | - Pjese te tjera |
| 82.13 | 8213.00 | Gershere te vogla, gershere rrobaqepesi dhe gershere te ngjashme, dhe tehet e tyre. |
| 82.14 | | Artikuj te tjere te thikapunuesve (psh, gershere per prerjen e flokeve, hanxhare per kuzhinen apo per kasapet, thika per grirje apo per prerje ne feta, thika per letrat); instrumentat dhe paisjet per lyerje dhe kujdesje thonjsh (perfshire limat e thonjve): |
| | 8214.10 | - Thika per letra, hapese letrash, thikat per fshirje, prehesit e lapsave dhe tehet e tyre |
| | 8214.20 | - Pajisjet apo instrumentet per lyerje apo per kujdesin e thonjve (perfshire limat e thonjve) |
| | 8214.90 | - Te tjera |
| 82.15 | | Luget, pirunet, garuzhde, biralie, sherbyese keku, thika peshku, thika gjalpi, kapese sheqeri dhe paisje te ngjashme per tavoline apo per kuzhine: |
| | 8215.10 | - Grupe prej artikujve te zgjedhur qe permbajne te pakten nje prej artikujve te veshur me metal te çmuar |
| | 8215.20 | - Grupe te tjera prej artikujve te zgjedhur |
| | | - Te tjera: |
| | 8215.91 | -- Te veshura me metal te çmuar |
| | 8215.99 | -- Te tjera |

Kapitulli 83

Artikuj te ndryshëm prej metali baze

Shënime.

1. Për qëllimet e këtij Kapitulli, pjesët prej metaleve baze do te klasifikohen se bashku me artikujt e tyre prinder. Por, megjithatë, artikujt prej gize dhe çeliku te kreut 73.12, 73.15, 73.17, 73.18 apo 73.20, apo artikujt e ngjashëm prej metaleve te tjera baze (Kapitujt 74 deri 76 dhe 78 deri ne 81J nuk do te merren si pjese e artikujve te këtij Kapitulli.
2. Për qëllime te kreut 83.02, fjala "rrotëza për mobileritë" ka kuptimin e atyre qe kane një diametër (përfshirë, kur është e përshtatshme, rrotat prej gome) jo me tepër sesa 75 mm, apo qe kane një diametër (përfshirë, kur është e përshtatshme, rrotat prej gome) me tepër sesa 75 mm me kusht qe gjerësia e një rrote apo e gomës se përshtatur për to është me pak sesa 30 mm.

| | |
|--------------|--|
| 83.01 | Drynet dhe kyçet (çelesat, te operuar elektrikisht apo ne menyre te kombinuar), prej metali baze; grepat dhe skeletet me grepa, te trupezuar me kyçet, prej metaleve baze; çelesat per çdo nga artikujt e sipërpermendur, prej metali baze: |
| 8301.10 | - Drynet |
| 8301.20 | - Kyçet e nje lloji te perdorur per mjetet e transportit |
| 8301.30 | - Kyçet e nje lloji te perdorur per mobilerite |
| 8301.40 | - Kyçe te tjera |
| 8301.50 | - Grepat dhe skeletet me grepa,te trupezuar me kyçet |
| 8301.60 | - Pjeset |
| 8301.70 | - Çelesa te paraqitur veç |
| 83.02 | Mbajteset, pajise prej metaleve baze dhe artikuj te ngjashem te pershtatshme per tu perdorur me mobilerite, dyert, shkallet, dritaret, grilla dritaresh, karrocrite,pajiseve te kalit, bauleve, senduqeve, kutive apo per artikuj te ngjashem; mbajtese dhe varesë kapelesh dhe fiksues te tjere te ngjashem prej metali baze; rroteza apo rule per mobilerite me mbajtese per to, prej metali baze; mbyllesit automatike te dyerve prej metali baze: |
| 8302.10 | - Nyjet |
| 8302.20 | - Rroteza |
| 8302.30 | - Mbajtese, pajisje te tjera dhe artikuj te ngjashem te pershtatshem per tu perdorur me mjetet e transportit - Mbajtese, pajisje dhe artikuj te tjere te ngjashem: |
| 8302.41 | - - Te pershtatshme per ndertesa |
| 8302.42 | - - Te tjera, te pershtatshme per mobilerite |
| 8302.49 | - - Te tjera |
| 8302.50 | - Mbajtese dhe varesë kapelesh, kllapa mbajtese kapelesh dhe fiksues te ngjashem |

| | | |
|-------|---------|--|
| | 8302.60 | - Mbyllesit automatike te deres |
| 83.03 | 8303.00 | Kasaforta te armuara apo te perforcuara, kutite kasaforta dhe dyer dhe mbylles te dhomave ne forme kasaforte, kutite e parave cash apo per dokumentat me vlere dhe te ngjashmet e tyre, prej metali baze. |
| 83.04 | 8304.00 | Dollape per dosje, dollape per indeksset e dokumentave, tabaka per vendosjen e letrave, mbajtese letrash, mbajtese lapsash, mbajtese te kancelarive te zyres dhe paisje te ngjashme tavoline apo zyre, prej metali baze, pervec mobilerive te zyres te kreut 9403. |
| 83.05 | | Paisjet per dosje apo per dokumentat, shtrenguese letrash, gjilpera me koke, kapese letrash, maja metalike per indeksim dhe artikuj te ngjashem zyre, prej metaleve baze; kapese aktesh ne shirrita (psh, per zyra, per tapiceri, paketim), prej metaleve baze |
| | 8305.10 | - Pajisjet per dosje apo per dokumenta |
| | 8305.20 | - Kapese aktesh ne shirrita |
| | 8305.90 | - Te tjera, perfshire pjeset |
| 83.06 | | Zilet, gonget dhe te ngjashmet e tyre, jo elektrike, prej metaleve baze; statujat dhe ornamente te tjera prej metali baze; skelete fotografish, piktura apo skelete te ngjashme prej metali baze; pasqyra prej metali baze: |
| | 8306.10 | - Zilet, gonget dhe te ngjashmet e tyre |
| | | - Statujat dhe ornamente te tjera: |
| | 8306.21 | - - Te veshur me metal te çmuar |
| | 8306.29 | - - Te tjera |
| | 8306.30 | - Skelete fotografish, pikturash apo te ngjashmeve te tyre; pasqyra |
| 83.07 | | Tuba fleksibel prej metaleve baze, me apo pa pershtatesit e tyre: |
| | 8307.10 | - Prej gize apo çeliku |
| | 8307.90 | - Prej metaleve te tjera baze |
| 83.08 | | Mberthyesit, skelete me mberthyesit, mberthecka, togeza mbertheckash, grepa, sy, syçka dhe te ngjashmet e tyre, prej metaleve baze, te nje lloji te perdorur per veshje, veshje kembe, tenda, çantat e dores, per mallra udhetimi dhe per artikuj te tjere te pergatitura, percinat tubolare apo te degezuara, prej metali baze; rruaza dhe xhingla prej metali baze: |
| | 8308.10 | - Grepa, sy dhe syçka |
| | 8308.20 | - Perçina tubulare apo te bigezuara |
| | 8308.90 | - Te tjera, perfshire pjeset |
| 83.09 | | Mbyllesa, tapa dhe kapaqe (perfshire tapat ne forme kurore, kapaket ne forme vide dhe tapat me mjete derdhjeje), kapsulat per shishe, tapa te filetuara, mbuluesit e tapave, vulat dhe plotesues te tjere paketues, prej metali baze: |
| | 8309.10 | - Tapat ne forme kurore |
| | 8309.90 | - Te tjera |
| 83.10 | 8310.00 | Pllakat per shenja, pllakat e emrit, pllakat e adresave dhe pllaka te ngjashme, numrat, germat dhe simbole te tjera, prej metaleve baze, perjashto ato te kreut 9405. |
| 83.11 | | Tela, shufra, tuba, pllaka, elektroda dhe produkte te ngjashme, prej metaleve baze apo prej karbiteve te metaleve, mbuluar apo me berthame |

| | |
|---------|---|
| | me materiale flukse, te nje lloji te perdorur per saldime, kallajim, ngjitje apo per depozitim te metaleve apo te karbiteve metal; tela, shufra, prej pluhurave te aglomeruar me baze metal,perdorur per sperkatje metali: |
| 8311.10 | - Elektroda te veshura prej metaleve baze, per saldime me hark elektrik |
| 8311.20 | - Tela me berthame prej metaleve baze, per saldime me hark elektrik |
| 8311.30 | - Shufra te veshur dhe tela me berthame, prej metaleve baze, per saldime, ngjitje apo kallajim me flake |
| 8311.90 | - Te tjera |

SEKSIONI XVI

MAKINERITE DHE PAISJET MEKANIKE;
PAISJE ELEKTRIKE; PJESET E TYRE;
REGJISTRUESIT DHE RIPRODHUESIT E TINGULLIT,
REGJISTRUESIT DHE RIPRODHUESIT E IMAZHIT TELEVIZIVDHE ZERIT,
PJESET DHE PLOTESUESIT E KETYRE ARTIKUJVE

Shënime.

1. Ky Seksion nuk përfshin:

- (a) Rripat e transmisionit apo te konvejerëve, prej plastike te Kapitullit 39, apo prej gome te vullkanizuar (kreu 40.10); apo artikujt e tjerë te një lloji te përdorura ne makineritë apo pajisjet mekanike apo elektrike apo për përdorime te tjera teknike, prej gome te vullkanizuar ndryshe prej gome te forte (kreu 40.16);
- (b) Artikujt prej lëkurë apo prej lëkurë te përbëre (kreu 42.05) apo prej gëzofi (kreu 43.03), te një lloji te përdorura ne makineritë apo pajisjet mekanike apo për përdorime te tjera teknike;
- (c) Bobinat, rrotkat, kapëset, konet, bërthamat, cilindrat apo mbajtësit e ngjashëm, prej çdo lloj materiali (p.sh., Kapitulli 39,40,44 apo 48 apo Seksioni XV);
- (d) Kartat e përdorura për makinat Jackuard apo makinat e ngjashme me te (p.sh., Kapitulli 39 apo 48 apo Seksioni XV);
- (e) Rripat e transmisionit ose te konvejerëve prej materiali tekstili (kreu 59.10) apo artikujt e tjerë prej materiali tekstili për përdorimet teknike (kreu 59.11);
- (f) Gurët e çmuar ose gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindërtuar) te krerëve 71.02 deri ne 71.04, apo artikujt plotësisht prej gurëve te tille te kreut 71.16, përveç safirëve dhe diamanteve te punuar e te pamontuar për stoli (kreu 85.22);
- (g) Pjesët e përdorimit te përgjithshëm, siç përcaktohet ne Shënimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallrat e ngjashëm prej plastike (Kapitulli 39);
- (h) Gypat shpues (kreu 73.04);
- (ij) Rripa te pafund prej teli apo shiritash metali (Seksioni XV);
- (k) Artikujt e Kapitullit 82 apo 83;
- (l) Artikujt e Seksionit XVII;
- (m) Artikujt e Kapitullit 90;
- (n) Orët e te gjitha llojeve apo artikujt e tjerë te Kapitullit 91;
- (o) Veglat e këmbimit te kreut 82.07 apo furçat e një lloji te përdorura si pjese e makinave (kreu 96.03); veglat e këmbimit te ngjashme do te klasifikohen ne përputhje me materialet perberes te pjese se tyre te punës (p.sh., ne Kapitullin 40,42,43,45, apo 59 apo ne kreun 68.04 apo 69.09);
- (p) Artikujt e Kapitullit 95; apo

- (q) Shirita për makina shkrimi apo shirita te ngjashëm, nëse janë apo jo te paraqitura ne bobina apo ne kartrice (te klasifikuar sipas matenalit te tyre perberes, apo ne kreun 96.12 nëse janë te bojatisur apo te përgatitur për te lënë gjurme).
2. Nënshtruar ndaj Shënimit 1 te këtij Seksioni, Shënimit 1 te Kapitullit 84 dhe Shënimit 1 te Kapitullit 85, pjesët e makinave (qe nuk janë pjese te artikujve te krerëve 84.84, 85.44, 85.45, 85.46, apo 85.47) do te klasifikohen ne përputhje me rregullat e mëposhtëm:
- (a) Pjesët te cilët janë mallra te përfshira ne ndonjë prej krerëve te Kapitujve 84 apo 85 (te ndryshme nga krerët 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 84.87, 85.03, 85.22, 85.29, 85.38 dhe 85.48) do te klasifikohen ne te gjitha rastet ne krerët e tyre respektive;
- (b) Pjesët e tjera, nëse janë te përshtatshme për t'u përdorur vetëm apo kryesisht me një lloj te veçante makine, apo me një numër makinash te te njëjtit kre (përfshi një makine te kreut 84.79 apo 85.43) do te klasifikohen me makinat e atij lloji apo ne kreun 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 apo 85.38 siç mund te jete e përshtatshme. Megjithatë, pjesët te cilat janë barazisht te përshtatshme për t'u përdorur kryesisht me mallrat e krerëve 85.17 dhe 85.25 deri ne 85.28 do te klasifikohen ne kreun 85.17.
- (c) Te gjitha pjesët e tjera do te klasifikohen ne kreun 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 apo 85.38 siç mund te jete e përshtatshme apo, nëse jo, ne kreun 84.87 apo 85.48.
3. Derisa konteksti ta kërkojë ndryshe, makinat e përbëra qe konsistojnë ne dy ose me shume makina te përshtatura se bashku ne forme te një te tere dhe makinat e tjera te përshtatura për qëllime te kryerjes se dy ose me shume funksioneve plotësues apo alternative do te klasifikohen sikur përbëhen vetëm nga ai komponent ose sikur është ajo makine e cila kryen funksionin kryesor.
4. Kur një makine (përfshirë një kombinim makinash) përbëhet prej komponentëve individuale (nëse janë te ndara apo te ndërlidhura nëpërmjet tubacineve, me ane te mjeteve te transmisionit, me ane te kablllove elektrike apo me ane te mjeteve te tjera) te destinuar te kontribuojnë se bashku për një funksion te përcaktuar qarte te përfshirë ne një nga krerët e Kapitullit 84 apo Kapitullin 85, atëherë e gjitha klasifikohet ne kreun e përshtatshëm me atë funksion.
5. Për qëllimet e këtyre Shënimeve, shprehja "makine" kupton çdo makine, makineri, impiant, pajisje, aparat apo mekanizëm te përshkruara ne krerët e Kapitullit 84 apo 85.

Kapitulli 84

Reaktorët nukleare, bolieret, makineri dhe pajisje mekanike; pjesët e tyre

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
- (a) Gurët bluajtes, gurët thërrmues apo artikuj te tjerë te Kapitullit 68;
- (b) Pajisjet ose makineritë (p.sh., pompat) prej materiali qeramike dhe pjesët qeramike te makinerive apo pajisjeve prej çdo lloj materiali (Kapitulli 69);
- (c) Qelqurina laboratorit (kreu 70.17); makineritë, pajisjet apo artikujt e tjerë për përdorime teknike apo pjesët e tyre, prej qelqi (kreu 70.19 apo 70.20);
- (d) Artikujt e kreut 73.21 apo 73.22 apo artikujt e ngjashëm prej metaleve te tjerë baze (Kapitujt 74 deri 76 apo 78 deri 81);
- (e) Fshesat me korent te kreut 85.08;

- (f) Veglat elektromekanike për punime me dore, te kreut 85.09; aparatet fotografike dixhitale te kreut 85.25; apo
 - (g) Fshirësit mekanike te dyshemesë te operuar me dore, te pa motorizuara (kreu 96.03).
2. Nënshtruar përdorimit te Shënimit 3 te Seksionit XVI dhe Shënimit 9 te këtij Kapitulli, një makine apo pajisje qe i përgjigjet përshkrimit te një apo me shume krerëve 84.01 deri ne 84.24, apo kreut 84.86 dhe ne te njëjtën kohe përshkrimit te një apo te tjerëve te krerëve 84.25 deri ne 84.80 do te klasifikohet sipas kreut te përshtatshëm te grupit me te parë ose sipas kreut 84.86, sipas rastit, dhe jo tek me i fundit.

Kreu 84.19 megjithatë nuk përfshin:

- (a) Impiantet e mbirjes, inkubatorët apo ngrohësit e vezëve (kreu 84.36);
- (b) Makinat e lagies se kokrrave (kreu 84.37);
- (c) Aparaturat e difuzionit për nxjerrjen e lëngut te sheqerit (kreu 84.38);
- (d) Makineri për trajtimin me nxehtësi te fijeve te tekstit, pëlhurave apo artikujve tekstil te ndërtuara (kreu 84.51); apo
- (e) Makineri apo impiantet, te destinuara për operacione mekanike, ne te cilat ndryshimi i temperaturës, edhe nëse nevojitet, është ndihmës.

Kreu 84.22 nuk përfshin:

- (a) Makinat qepëse për mbylljen e thasëve apo mbajtësve te ngjashëm (kreu 84.52); apo
- (b) Makineritë e zyrës te kreut 84.72.

Kreu 8424 nuk përfshin:

makinat e printimit ink-jet (kreu 84.43).

3. Një vegël-makine për punimin e çdo materiali i cili i përgjigjet përshkrimit te kreut 84.56 dhe ne te njëjtën kohe një nga përshkrimet e krerëve 84.57, 84.58, 84.59, 84.60, 84.61, 84.64 apo 84.65 do te klasifikohet ne kreun 84.56.
4. Kreu 84.57 aplikohet vetëm për veglat makine për punimin e metaleve, te ndryshme nga tornoja (përfshirë qendrat rrotulluese), te cilat mund te kryejnë lloje te ndryshme operacionesh makinimi ose:
- (a) nëpërmjet ndryshimit automatik te veglave nga një fole apo te ngjashme me te ne përputhje me një program makinimi (qendrat e makinimit),
 - (b) nëpërmjet përdorimit automatik, te njëkohshëm ose te njepasnjeshem, te kokave njësi te ndryshme duke punuar mbi një detal me pozicion te fiksuar (makinat me konstruksion njësi, njestacionet), ose
 - (c) nëpërmjet kalimit automatik te detalit ne kokat e ndryshme njësi (makina transferimi me shume stacione).
5. (A) Për qëllimet e kreut 84.71 shprehja 'makina automatike te përpunimit te dhënave' kupton makinat, ne gjendje
- (1) te ruajnë programin ose programet e përpunimit dhe te paktën te dhënat e nevojshme te menjëhershme për ekzekutimin e programit;
 - (2) te j ene te programuara lirisht ne përputhje me kërkesat e përdoruesit;

- (3) te kryejnë llogaritje aritmetike te specifikuar nga përdoruesi; dhe
- (4) te ekzekutojnë, pa ndërhyrjen e njeriut, një program procedues qe i kërkojnë atyre modifikimin e ekzekutimit te tyre, nëpërmjet vendimeve logjike gjate ekzekutimit te programit.

(B) Makinat automatike te përpunimit te dhënave mund te jene ne forme sistemesh te përbëra nga një numër variabël te njësive te veçanta.

(C) Nënshtruar ndaj paragrafit (D) dhe (E) me poshtë, një njësi do te vlerësohet sikur është pjese e një sistemi automatik te përpunimit te te dhënave nëse ai plotëson te gjitha kushtet e mëposhtme:

- (1) Te jete i një lloji te përdorur vetëm apo kryesisht ne sistemet automatike te përpunimit te dhënave;
- (2) Te jete i lidhshem me njësinë qendrore te përpunimit ose direkt ose nëpërmjet një apo me shume njësive te tjera; dhe
- (3) Te jete i afte te pranoje dhe te japë te dhëna ne forme (kodi apo sinjalesh) te cilat mund te përdoren nga sistemi.

Njësi te tilla te paraqitura veçmas te një makine automatike te përpunimit te dhënave do te klasifikohen ne kreun 84.71.

Megjithatë tastierat, mjetet ko-ordinuese te hyrjes X-Y dhe njësitë e ruajtjes te diskut i cili plotëson kërkesat e paragrafit (C) (2) dhe (C) (3) me sipër, do te klasifikohen ne te gjitha rastet si njësi te kreut 84.71.

(D) Kreu 84.71 nuk përfshin mallrat qe vijojnë kur paraqiten veçmas, edhe kur ato plotësojnë kushtet sipas shënimit te mësipërm 5 (C):

- (1) printerët, makinat kopjuese, makinat e faksit, nëse janë ose jo te kombinuara;
- (2) aparatet e transmetimit ose marrjes se zërit, figurës ose te dhënave te tjera, përfshirë aparatet për komunikim ne rrjet kabllor ose jo (te tilla si rrjetet lokale (LAN) apo me te gjere (WAN));
- (3) altoparlantët dhe mikrofonat;
- (4) kamerat televizive, aparatet fotografike dixhitale dhe kamerat (camcorders, camscopes);
- (5) monitorët dhe projektorët, pa përfshirë aparatet marres televiziv.

(E) Makinat qe janë te trupëzuara apo punojnë ne lidhje me një makine automatike te përpunimit te dhënave dhe kryejnë një funksion specifik ndryshe nga përpunimit i te dhënave do te klasifikohen ne krrerët e tyre te përshtatshëm me funksionet e tyre respektive apo, nëse jo, ne krrerët mbetës.

6. Kreu 84.82 zbatohet, nder te tjera, për sferat e çelikut te lustruara, diametrat maksimale dhe minimale te cilëve nuk ndryshojnë nga diametri nominal me shume se 1% apo me shume se 0.05 mm, cilido qofte me i vogli.

Sferat e tjera te çelikut do te klasifikohen ne kreun 73.26.

7. Një makine e cila përdoret për me shume se një qellim, për qëllimet e klasifikimit, trajtohet sikur qëllimi kryesor i saj ishte qëllimi i saj i vetëm.

Nënshtruar ndaj Shënimit 2 te këtij Kapitulli dhe Shënimit 3 te Seksionit XVI, një makine qëllimi kryesor i te cilës nuk është përshkruar ne ndonjë kre apo për te cilën asnjë qellim përdorimi nuk është qëllimi kryesor, derisa konteksti ta kërkojë ndryshe, do te klasifikohet ne kreun 84.79. Kreu 84.79 gjithashtu përfshin makinat për bërjen e litarit apo kabullit (p.sh, makinat për bërjen e litarëve, makinat e përdredhjes apo te bërjes se kablllove) nga tela metali, fije tekstili apo ndonjë material tjetër apo nga një kombinim i materialeve te tille.

- (8). Për qëllime të kreut 84.70, termi "përmasa xhepi" zbatohet vetëm për makinat dimensionale të cilëve nuk i kalon 170mm x 100mm x 45mm.
9. (A) Shënimet 8 (a) dhe 8 (b) të kapitullit 85 zbatohen gjithashtu lidhur me shprehjet 'pajisje gjysemperçuese' dhe 'qarqe elektronike të integruara', respektivisht, siç trajtohet në këtë shënim dhe në kreun 84.86. Megjithatë, për qëllimet e këtij shënimi dhe të kreut 84.86, shprehja "pajisje gjysemperçuese" gjithashtu përfshin pajisjet gjysemperçuese fotosensitive dhe diodat transmetuese të dritës.
- (B) Për qëllimet e këtij shënimi dhe të kreut 84.86, shprehja 'prodhim i ekraneve panele të sheshte' përfshin bashkimin e nënshtresave në një panel të sheshte. Kjo nuk përfshin prodhimin e xhamit ose grupimin e qarqeve të stampuara apo të komponentëve të tjerë elektronike mbi një panel të sheshte. Shprehja "ekran panel i sheshte", nuk përfshin teknologjinë e tubave me rreze-katodike.
- (C) Kreu 84.86 përfshin gjithashtu makinat dhe aparatet vetëm ose kryesisht të një lloji të përdorur për;
- (1) prodhimin ose riparimin e maskave dhe rrjete/ave;
 - (2) grupimin e pajisjeve gjysemperçuese ose qarqeve elektronike të integruar; dhe
 - (3) ngritjen, mbajtjen, ngarkimin apo shkarkimin të boules, vaferave, pajisjeve gjysemperçuese, qarqeve elektronike të integruar dhe ekraneve panele të sheshte.
- (D) Nënshtruar ndaj Shënimit 1 të Seksionit XVI dhe Shënimit 1 të Kapitullit 84, makinat dhe aparatet sipas përshkrimit në kreun 84.86 do të klasifikohen në atë kre dhe jo në një kre tjetër të Nomenklaturës.

Shënime për nenkreret.

1. Për qëllime të nenkreve 8471.49, termi "sisteme" ka kuptimin e makinave të përpunimit të dhënave njësitë e të cilëve plotësojnë kërkesat e parashtuara në Shënimin 5(C) të Kapitullit N4 dhe të cilat përbëhen të paktën nga një njësi qendrore përpunimit, një njësi hyrëse (p.sh., një tastierë apo një skaner) dhe një njësi dalje (p.sh., një njësi shfaqjeje vizuale apo një printer).
2. Nënkreu 8482.40 zbatohet vetëm për kushinetat me rrole cilindrike të një diametri uniform që nuk e kalon 5 mm dhe që kanë një gjatësi të cila është të paktën 3fishi i gjatësisë së diametrit. Fundet e rroleve mund të jenë të rrumbullakosura.

| Kreu | Kodi S. H. | |
|-------|------------|---|
| 84.01 | | Reaktoret nukleare; elementet djeges (mbushjet) jo rrezatues, për reaktoret nukleare; makinerite dhe aparatet për ndarjen izotopike: |
| | 8401.10 | - Reaktoret nukleare (Euratom) |
| | 8401.20 | - Makineri dhe aparatura për ndarjen izotopike, dhe pjesët e tyre (Euratom) |
| | 8401.30 | - Elementet djeges (fisheket), jo rrezatues (Euratom) |
| | 8401.40 | - Pjesët e reaktoreve nukleare (Euratom) |
| 84.02 | | Kaldajat që gjenerojnë avuj uji ose avuj të tjerë (të ndryshëm nga kaldajat me ujë të nxehtë me nxehtë qendrore në gjendje gjithashtu të prodhojnë avuj me presion të vogël); kaldajat me ujë super të nxehtë: |
| | | - Kaldajat që gjenerojnë avuj uji ose avuj të tjerë: |
| | 8402.11 | -- Kaldajat me tuba uji me një prodhim avulli që të tejkalojë 45 t për orë |
| | 8402.12 | -- Kaldajat me tuba uji me një prodhim avulli që nuk e tejkalon 45 t për orë |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 8402.19 | -- Kaldajat qe gjenerojne avuj te tjere, perfshi kaldajat hibride |
| | 8402.20 | - Kaldajat e ujit me supernxehje |
| | 8402.90 | - Pjeset |
| 84.03 | | Kaldajat me nxehje qendrore te ndryshme nga ato te kreut 84.02: |
| | 8403.10 | - Kaldajat |
| | 8403.90 | - Pjeset |
| 84.04 | | Impiantet ndihmes per tu perdorur me kaldajat e kreut 84.02 apo 84.03 (per shembull, ekonomizuesat, supernxehesat, tretesit e blozes, nxjerresit e gazit); kondensuesit per njesite e fuqise me avuj uji apo per njesi te tjera fuqie avulli: |
| | 8404.10 | - Impiantet ndihmes per tu perdorur me kaldajat e kreut 84.02 apo 84.03 |
| | 8404.20 | - Kondensuesit per njesite e fuqise me avuj uji apo per njesi te tjera fuqie avulli |
| | 8404.90 | - Pjeset |
| 84.05 | | Gjeneratoret qe prodhojne gaz ose gaz uji, me apo pa pastruesit e tyre; gjeneratoret e gazit acetilene dhe gjeneratoret e ngjashem te gazit te ujit, me ose pa pastruesit e tyre: |
| | 8405.10 | - Gjeneratoret qe prodhojne gaz apo i gaz uji, me ose pa pastruesit e tyre; gjeneratoret e gazit acetilene dhe gjeneratoret e ngjashem te gazit te ujit, me ose pa pastruesit e tyre |
| | 8405.90 | - Pjeset |
| 84.06 | | Turbinat e avullit te ujit dhe turbinat e avujve te tjere: |
| | 8406.10 | - Turbinat per shtytjen perpara ne lundrimin detar |
| | | - Te tjera turbina: |
| | 8406.81 | -- Te nje rendimenti me teper se 40 MW |
| | 8406.82 | -- Te nje rendimenti jo me teper se 40 MW |
| | 8406.90 | - Pjeset |
| 84.07 | | Motoret me piston me djegie te brendeshme me levizje te ndersjellte apo levizje rrotulluese me shkendije ndezjeje: |
| | 8407.10 | - Motoret e avionit |
| | | - Motoret shtytes te anijes: |
| | 8407.21 | -- Motoret e jashtem |
| | 8407.29 | -- Te tjera |
| | | - Motoret me piston me levizje te ndersjellte te nje lloji te perdorura per shtytjen e mjeteve te transportit te Kapitullit 87: |
| | 8407.31 | -- Me nje kapacitet cilindri qe nuk e kalon 50 cm ³ |
| | 8407.32 | -- Me nje kapacitet cilindri qe e kalon 50 cm ³ por nuk e kalon 250 cm ³ |
| | 8407.33 | -- Me nje kapacitet cilindri qe e kalon 250 cm ³ por nuk e kalon 1 000 cm ³ |
| | 8407.34 | -- Me nje kapacitet cilindri qe e kalon 1 000 cm ³ |
| | 8407.90 | - Motore te tjere |
| 84.08 | | Motoret me piston me djegie te brendshme me injektim- shtytje (motoret diesel ose gjysem diesel): |
| | 8408.10 | - Motoret e shtytjes perpara te marines |

Seksioni XVI
Kapitulli 84

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 8408.20 | - Motoret e nje lloji te perdorura per shtytjen perpara te mjeteve te transportit te Kapitullit 87 |
| | 8408.90 | - Motore te tjere |
| 84.09 | | Pjeset e pershtatshme per tu perdorur vetem apo kryesisht me motoret e kreut 84.07 apo 84.08: |
| | 8409.10 | - Motore per avionet |
| | | - Te tjera: |
| | 8409.91 | -- Te pershtatshme per tu perdorur vetem ose kryesisht me motoret me djegie te brendeshme me piston me shkendije ndezjeje |
| | 8409.99 | -- Te tjera |
| 84.10 | | Turbinat hidraulike, rrotat e ujit, dhe rregullatoret e tyre: |
| | | - Turbinat hidraulike dhe rrotat e ujit: |
| | 8410.11 | -- Me fuqi qe nuk i kalon 1 000 kW |
| | 8410.12 | -- Me fuqi qe i kalon 1 000 kW por nuk i kalon 10 000 kW |
| | 8410.13 | -- Me fuqi qe i kalon 10 000 kW |
| | 8410.90 | - Pjeset, perfshire rregullatoret |
| 84.11 | | Motoret turbo- reaktivet, motoret me turbo- helike dhe turbinat e tjera me gaz: |
| | | - Turbo- reaktivet: |
| | 8411.11 | -- Me nje shtypje qe nuk e kalon 25 kN |
| | 8411.12 | -- Me nje shtypje qe e kalon 25 kN |
| | | - Motoret me turbo- helike: |
| | 8411.21 | -- Me nje fuqi qe nuk e kalon 1 100 kW |
| | 8411.22 | -- Me nje fuqi qe e kalon 1 100 kW |
| | | - Te tjera turbina me gaz: |
| | 8411.81 | -- Me nje fuqi qe nuk e kalon 5 000 kW |
| | 8411.82 | -- Me nje fuqi qe e kalon 5 000 kW |
| | | - Pjeset: |
| | 8411.91 | -- Te turbo- reaktoreve apo turbo- helikave |
| | 8411.99 | -- Te tjera |
| 84.12 | | Motoret e tjera: |
| | 8412.10 | - Motoret reaktive te ndryshem nga turbo- reaktivet |
| | | - Motoret hidraulike te fuqise: |
| | 8412.21 | -- Me veprim linear (cilindrat) |
| | 8412.29 | -- Te tjera |
| | | - Motoret pneumatike te fuqise: |
| | 8412.31 | -- Me veprim linear (cilindrat) |
| | 8412.39 | -- Te tjera |
| | 8412.80 | - Te tjera |
| | 8412.90 | - Pjeset |
| 84.13 | | Pompat per lengjet, te pershtatura apo jo me nje paisje matese; elevatoret e |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | | lengut: |
| | | - Pompat e pajisura apo te destinuara per tu pajisur me nje mjet mates: |
| | 8413.11 | - - Pompat per shperndarjen e lendes djegese apo lubrifikanteve, te tipit te perdorur ne stacionet e mbushjes apo ne garazhe |
| | 8413.19 | - - Te tjera |
| | 8413.20 | - Pompat e dores, te ndryshme nga ato te kreut 8413.11 apo 8413.19 |
| | 8413.30 | - Pompat e mesme per lende djegese, lubrifikante apo ftohese per motoret me piston me djegie te brendeshme |
| | 8413.40 | - Pompat per beton |
| | 8413.50 | - Pompat volumetrike alternative |
| | 8413.60 | - Pompat volumetrike rrotulluese |
| | 8413.70 | - Pompa te tjera centrifugale |
| | | - Pompa te tjera; elevatoret e lengut: |
| | 8413.81 | - - Pompat |
| | 8413.82 | - - Elevatoret e lengut |
| | | - Pjeset: |
| | 8413.91 | - - E pompave |
| | 8413.92 | - - E elevatoreve te lengut |
| 84.14 | | Pompat e ajrit apo vakum, kompresoret dhe ventilatoret e ajrit apo gazrave te tjera; thithesit e tymrave me ventilim apo riciklim bashkengjitur nje ventilatori, nese jane apo jo te pershtatura me filtra: |
| | 8414.10 | - Pompat vakum |
| | 8414.20 | - Pompat e ajrit qe operojne me dore apo kembe |
| | 8414.30 | - Kompresoret e nje lloji te perdorura me paisjet ftohese |
| | 8414.40 | - Kompresoret e ajrit te montuara mbi nje shasi me rrota per terheqje |
| | | - Ventilatoret: |
| | 8414.51 | - - Ventilatoret e tavolines, dyshemese, murit, dritares, tavanit apo çatise, trupezuar me nje motor elektrik te nje fuqie qe nuk i kalon 125 W |
| | 8414.59 | - - Te tjera |
| | 8414.60 | - Thithesat e tymrave qe kane nje gjeresi horizontale maksimale qe nuk e kalon 120 cm |
| | 8414.80 | - Te tjera |
| | 8414.90 | - Pjeset |
| 84.15 | | Kondicioneret e ajrit, qe permbajne nje ventilator te drejtuar me motor dhe elemente per ndryshimin e temperatures dhe lageshtise, perfshi keto makina ne te cilat lageshtia nuk mund te rregullohet veç: |
| | 8415.10 | - Tipet per dritaret apo per mur, te vetekontrolluar |
| | 8415.20 | - Te nje lloji te perdorur per personat, ne automjetet |
| | | - Te tjera: |
| | 8415.81 | - - Te trupezuar me nje njesi ftohjeje dhe nje valvol per alterimin e ciklit te ftohje/ngrohjes |
| | 8415.82 | - - Te tjera, e perfshire me nje njesi ftohjeje |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 8415.83 | - - E pa perfshire me nje njesi ftohjeje |
| | 8415.90 | - Pjeset |
| 84.16 | | Furrat per lende djegese te lenget, per lende djegese te ngurte te pluhurezuar apo per gaz; ngarkuesit mekanike te lendes djegese, perfshire grillat e tyre mekanike, shkarkuesit mekanike te hirit dhe pajisje te ngjashme: |
| | 8416.10 | - Furrat per lende djeges te lenget |
| | 8416.20 | - Furra te tjera, perfshire furrat e kombinuara |
| | 8416.30 | - Ngarkuesit mekanike te lendes djegese, perfshire grillat mekanike te tyre, shkarkuesit mekanike te hirit dhe pajisje te ngjashme |
| | 8416.90 | - Pjeset |
| 84.17 | | Furnaltat dhe vatrat e zjarrit industriale apo laboratorike, perfshire incineratoret, jo elektrike: |
| | 8417.10 | - Furnaltat dhe vatrat e zjarrit per pjekje, shkrirje apo trajtime te tjera me nxehtesi te xeheroreve, piritëve apo metaleve |
| | 8417.20 | - Furrat e pjekjes, perfshi furrat e prodhimeve qeramike |
| | 8417.80 | - Te tjera |
| | 8417.90 | - Pjeset |
| 84.18 | | Frigoriferet, ngriresit dhe paisje te tjera ftohese apo ngrirese, elektrike apo te tjera; pompat e nxehtesise te ndryshme nga kondicioneret e ajrit te kreut 84.15: |
| | 8418.10 | - Ftohes- ngriresat e kombinuar, te pershtatura me dyer te jashtme te vecanta - Frigorifere te tipit shtepiak : |
| | 8418.21 | - - Tipi me kompresion |
| | 8418.29 | - - Te tjera |
| | 8418.30 | - Ngrires te tipit pingul (me hapje nga lart) , qe nuk e kalojne nje kapacitet prej 800 l |
| | 8418.40 | - Ngrires te tipit dollap (me hapje ballore), qe nuk e kalojne nje kapacitet prej 900 l |
| | 8418.50 | - Te tjera mobileri (kabinete, dollape, banake, numerues me afishim dhe te ngjashme) per ruajtjen dhe shfaqjen, ftohes te trupezuar apo paisje ngrirese - Pajisje te tjera ftohese apo ngrirese; pompat e nxehtesise: |
| | 8418.61 | - - Pompat e nxehtesise ndryshe nga makinat e ajrit te kondicionuar te kreut 84.15 |
| | 8418.69 | - - Te tjera - Pjeset: |
| | 8418.91 | - - Mobileri te destinuar per te mbajtur pajisjet e ftohjes apo te ngrirjes |
| | 8418.99 | - - Te tjera |
| 84.19 | | Makineri, impiante apo pajisje laboratorike, nese jane apo jo me nxehte elektrike, per trajtimin e materialeve nga nje proces qe perfshin nje ndryshim te temperatures te tilla si nxehte, gatim, pjekje, distilim, pastrim, sterilizim, pasterizim, avull, tharje, avullim, kondesim apo ftohtesim, ndryshe nga makinerite apo impiantet te nje lloji te perdorur per qellime shtepiake; ngrohesis e menjehershem apo me ruajtje te ujit, jo elektrike: |

| Kreu | Kodi S. II. | |
|--------------|-------------|--|
| | | - Nxehesit e menjehershëm apo me ruajtje të ujit, jo elektrike: |
| | 8419.11 | -- Nxehesat e menjehershëm të ujit me gaz |
| | 8419.19 | -- Të tjera |
| | 8419.20 | - Sterilizuesit mjeksorë, kirurgjikale apo laboratorike |
| | | - Tharesit: |
| | 8419.31 | -- Per produktet bujqësore |
| | 8419.32 | -- Per drurin, brumin e letres , letren apo kartonin |
| | 8419.39 | -- Të tjera |
| | 8419.40 | - Impjantet distiluese apo pastruese |
| | 8419.50 | - Njesite e shkembimit të nxehësive |
| | 8419.60 | - Makineri për lëngzimin e ajrit apo të gazeve të tjera |
| | | - Makineri, impjante dhe pajisje të tjera: |
| | 8419.81 | -- Per berjen e pijeve të nxehta apo për gatimin apo nxehjen e ushqimit |
| | 8419.89 | -- Të tjera |
| | 8419.90 | - Pjesët |
| 84.20 | | Makinat kalendruese apo makina të tjera petezuese, ndryshe nga për metalet apo për qelqë, dhe cilindrat e tyre: |
| | 8420.10 | - Makinat kalendruese apo makinat e tjera petezuese |
| | | - Pjesët: |
| | 8420.91 | -- Cilindrat |
| | 8420.99 | -- Të tjera |
| 84.21 | | Centrifugat, përfshi tharesit centrifugale; makineri dhe aparate filtrimi apo pastrimi, për lëngje apo për gazet: |
| | | - Centrifugat, përfshi tharesit centrifugale: |
| | 8421.11 | -- Ndaresit e kremit |
| | 8421.12 | -- Tharesit e rrobave |
| | 8421.19 | -- Të tjera |
| | | - Makineri dhe aparate për filtrimin ose pastrimin e lëngjeve: |
| | 8421.21 | -- Per filtrimin ose pastrimin e ujit |
| | 8421.22 | -- Per filtrimin ose pastrimin e pijeve të ndryshme nga uji |
| | 8421.23 | -- Filtrat e vajit ose naftës për motoret me djegie të brendshme |
| | 8421.29 | -- Të tjera |
| | | - Makineri dhe aparate pastrimi ose filtrimi për gazet: |
| | 8421.31 | -- Filtrat e marrjes së ajrit për motoret me djegie të brendshme |
| | 8421.39 | -- Të tjera |
| | | - Pjesët: |
| | 8421.91 | -- E centrifugave, përfshire tharesit centrifugale |
| | 8421.99 | -- Të tjera |
| 84.22 | | Makinat për larjen e pjatave; makineri për pastrimin apo tharjen e shisheve apo konteniereve të tjera; makineri për mbushjen, mbylljen, vulosjen apo etiketimin e shisheve, kanaçeve, kutive, çantave apo |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | | konteniereve te tjere; makineri per kapsulimin e shisheve, kavanozeve, tubave dhe konteniereve te ngjashem; makineri te tjera paketimi apo mbeshtjelljeje (perfshire makinerite mbeshtjellese me ngrohje- tkurrje); makinerite per gazimin e pijeve: |
| | | - Makinat per larjen e pjatave: |
| | 8422.11 | - - Te tipit shtepiak |
| | 8422.19 | - - Te tjera |
| | 8422.20 | - Makineri per pastrimin apo tharjen e shisheve apo konteniereve te tjere |
| | 8422.30 | - Makineri per mbushjen, mbylljen, vulosjen apo etiketimin e shisheve, kanaqeve, kutive, cantave apo konteniereve te tjere; makineri per kapsulimin e shisheve, faqoreve, tubave dhe konteniereve te ngjashem; makineri per gazimin e pijeve |
| | 8422.40 | - Makineri te tjera paketimi apo mbeshtjellje (perfshire makinerite e mbeshtjelljes me nxehtesi) |
| | 8422.90 | - Pjeset |
| 84.23 | | Peshoret (perjashto peshoret e nje ndjeshmerie prej 5 cg ose me te mire), perfshire peshoret e operuara per llogaritje apo kontrollim; peshat e te gjitha llojeve: |
| | 8423.10 | - Peshoret personale, perfshi peshoret e bebeve; peshoret qe mbahen ne shtepi |
| | 8423.20 | - Peshoret per peshimin e vazhdueshem te mallrave ne konvejere |
| | 8423.30 | - Peshoret e peshes konstante dhe peshoret per shkarkimin e nje peshe te paracaktuar te materialeve ne nje çante apo kontenier, perfshire peshoret kontenier |
| | | - Peshoret e tjera: |
| | 8423.81 | - - Qe kane nje kapacitet peshimi qe nuk i kalon 30 kg |
| | 8423.82 | - - Qe kane nje kapacitet peshimi qe i kalon 30 kg por nuk i kalon 5 000 kg |
| | 8423.89 | - - Te tjera |
| | 8423.90 | - Peshat e te gjitha llojeve; pjeset e makinave peshuese |
| 84.24 | | Pajisjet mekanike (te operuara apo jo me dore) per hedhjen, shperndarjen ose sperkatjen e lengjeve ose pluhurave; fikesit e zjarrit, te ngarkuara ose jo; armet sprucuese dhe paisjet e ngjashme; makinat e pastrimit me avull ose me rryme rere dhe makinat e ngjashme te projektuar me hedhje: |
| | 8424.10 | - Fikesit e zjarrit, nese jane apo jo te ngarkuar |
| | 8424.20 | - Armet sprucuese dhe pajisjet e ngjashme |
| | 8424.30 | - Makinat e pastrimit me avull apo me rryme rere dhe makinat e ngjashme te projektuara me hedhje |
| | | - Pajisje te tjera: |
| | 8424.81 | - - Bujqesore apo kopshtarie |
| | 8424.89 | - - Te tjera |
| | 8424.90 | - Pjeset |
| 84.25 | | Takeme makara dhe ngritesit te ndryshem nga ngritesit me hap; vinçat dhe cikriket vertikale; kriket ngrites: |
| | | - Takeme makara dhe ngritesit te ndryshem nga ngritesit me hap apo nga ngritesit e nje lloji te perdorur per ngritjen e mjeteve te transportit: |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 8425.11 | -- Te fuqizuara nga nje motor elektrik |
| | 8425.19 | -- Te tjera - Ngrites te tjere; çikriket vertikale: |
| | 8425.31 | -- Te fuqizuar me motor elektrik |
| | 8425.39 | -- Te tjera - Kriket ngrites; ngritesit e nje lloji te perdorur per ngritjen e mjeteve te transportit: |
| | 8425.41 | -- Sistemet me krike ngrites te bashkendertuar te nje tipi te perdorur ne garazhe |
| | 8425.42 | -- Kriket dhe ngritesit e tjere, hidraulike |
| | 8425.49 | -- Te tjere |
| 84.26 | | Vinçat e anijeve; vinçat, perfshi vinçat me kabell; strukturat ngritesse te levizshme, mbartesit e shtyllave dhe mjetet e punes te pershtatur me vinç: - Vinçat e levizshem pioner, vinçat transportues, vinçat platforme, vinçat ure, strukturat ngritesse te levizshme dhe mbartesat e shtyllave: |
| | 8426.11 | -- Vinçat e levizshem mbitokesor mbi nje suport te fiksuar |
| | 8426.12 | -- Strukturat ngritesse te levizshme mbi mbajtesa me rrota gome dhe shtylla |
| | 8426.19 | -- Te tjera |
| | 8426.20 | - Vinçat kolone |
| | 8426.30 | - Vinçat me krah portal apo pedestal - Te tjera makineri, vetelevizese: |
| | 8426.41 | -- Mbi rrota gome |
| | 8426.49 | -- Te tjera - Te tjera makineri: |
| | 8426.91 | -- Te destinuar per tu perdorur ne mjetet e transportit rrugor |
| | 8426.99 | -- Te tjera |
| 84.27 | | Mjete ngritesse me pirun; mjete te tjera te punes te pershtatur me paisje ngritesse apo bartjeje: |
| | 8427.10 | - Mjete vetelevizes te fuqizuar nga nje motor elektrik |
| | 8427.20 | - Mjete te tjere vetelevizes |
| | 8427.90 | - Mjete te tjere |
| 84.28 | | Makineri te tjera ngritesse, bartjeje apo shkarkimi (psh, ashensoret, eskaloret, konvejeret, teleferiket): |
| | 8428.10 | - Ashensoret e zakonshem dhe ashensoret e minierave |
| | 8428.20 | - Elevatoret dhe konvejeret pneumatike - Elevatoret dhe konvejeret te tjere me veprim te vazhdueshem, per mallrat apo materialet: |
| | 8428.31 | -- Vecanerisht te projektuar per perdorime nentokesore |
| | 8428.32 | -- Te tjera, tip me kove |
| | 8428.33 | -- Te tjera, tip me rrip |
| | 8428.39 | -- Te tjera |
| | 8428.40 | - Eskaloret dhe pjeset levizese te rruges |
| | 8428.60 | - Teleferiket, ashensoret ne forme karrigeje, dragolinjat rreshqitese; mekanizmat |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | | terheqes per hekurudhat me kabell ne male apo per te tatepjetat |
| | 8428.90 | - Makineri te tjera |
| 84.29 | | Buldozeret vetelevizes, kenddozieret,sheshuesit, niveluesit, skraperat, lopatat mekanike, eskavatoret, ngarkuesit me lopate, makinat ngjeshese dhe rulet e rrugeve: |
| | | - Buldozieret dhe kenddozieret: |
| | 8429.11 | -- Shtruesit me shine |
| | 8429.19 | -- Te tjera |
| | 8429.20 | - Sheshuesat dhe niveluesit |
| | 8429.30 | - Skraperat |
| | 8429.40 | - Makinat ngjeshese dhe rulet e rrugeve |
| | | - Lopatat mekanike, eskavatoret dhe ngarkuesit me lopate: |
| | 8429.51 | -- Ngarkuesit me lopate "front- end" |
| | 8429.52 | -- Makinerite me nje rrotullim te superstruktures 360° |
| | 8429.59 | -- Te tjera |
| 84.30 | | Makineri te tjera levizese, sheshimi, nivelimi, gerryerje, ekskavatimi, ngjeshjeje, kompaktimi, nxjerrjeje apo shpimi, per token, mineralet apo xeheroret; makinat e vendosjes se kolonave dhe te nxjerrjes se kolonave; makinat pastruese te deboret dhe te ato gerryerjes se deboret: |
| | 8430.10 | - Makinat e vendosjes se kolonave dhe ato te nxjerrjes se kolonave |
| | 8430.20 | - Makinat pastruese te deboret dhe ato gerruese te deboret |
| | | - Makineri prerese te qymyrit apo te shkembit dhe makineri per shpim tunelesh: |
| | 8430.31 | -- Vetelevizese |
| | 8430.39 | -- Te tjera |
| | | - Makineri te tjera shpimi apo zhytjeje: |
| | 8430.41 | -- Vetelevizese |
| | 8430.49 | -- Te tjera |
| | 8430.50 | - Makineri te tjera, vetelevizese |
| | | - Makineri te tjera, jovetelevizese: |
| | 8430.61 | -- Makineri ngjeshese apo kompaktesuese |
| | 8430.69 | -- Te tjera |
| 84.31 | | Pjeset e pershtatshme per tu perdorur vetem apo kryesisht me makinerite e krereve 84.25 deri 84.30: |
| | 8431.10 | - Te makinerive te kreut 84.25 |
| | 8431.20 | - Te makinerive te kreut 84.27 |
| | | - Te makinerive te kreut 84.28: |
| | 8431.31 | -- Te ashensoreve te zakonshem, te ashensoreve te minierave apo eskalatoreve |
| | 8431.39 | -- Te tjera |
| | | - Te makinerive te kreut 84.26, 84.29 apo 84.30: |
| | 8431.41 | -- Kovat , lopatat , kova me nofulla dhe shtrenguesit |
| | 8431.42 | -- Tehet e buldozeret apo kenddozereve |

| Kreu | Kodi S. II. | |
|--------------|-------------|--|
| | 8431.43 | -- Pjeset per makinerite shpuese apo zhytese te nenkreut 8430.41 apo 8430.49 |
| | 8431.49 | -- Te tjera |
| 84.32 | | Makineri bujqesore, kopshtarie apo pylltarie per pergatitjen apo kultivimin e terrenit; rrulat per lendina apo per toke sportive: |
| | 8432.10 | - Plugjet - Lesat, shkriftuesit, kultivatoret, kultivatoret e teharres dhe shkriftuesit e tokes: |
| | 8432.21 | -- Lesat me disk |
| | 8432.29 | -- Te tjera |
| | 8432.30 | - Mbjellesat, plantuesit dhe transplatuesit |
| | 8432.40 | - Sperkalesit e plehut shtazor dhe shpermdaresit e plehut mineral |
| | 8432.80 | - Makineri te tjera |
| | 8432.90 | - Pjeset |
| 84.33 | | Makineri korrje apo shirje, perfshire presat per ambalazhimin ne dengje te kashtes apo tagjise; makinat kositese te barit apo barit te thate; makinat per pastrimin, zgjedhjen apo klasifikimin e vezeve, frutave apo produkteve te tjera bujqesore, te ndryshme nga makinerite e kreut 84.37 : |
| | | - Makinat kositese per lendinat, parqet ose terrenet sportive: |
| | 8433.11 | -- Te fuqizuara, me paisje prerese qe rrotullohet ne planin horizontal |
| | 8433.19 | -- Te tjera |
| | 8433.20 | - Makinat te tjera kositese, perfshire shufrat prerese per tu montuar ne traktor |
| | 8433.30 | - Makineri te tjera perpunimi te barit te thate |
| | 8433.40 | - Presat per ambalazhimin ne dengje te kashtes apo barit te thate, perfshire presat ngritese - Makineri te tjera korrjeje; makineri shirje: |
| | 8433.51 | -- Makine korrje shirje e kombinuar |
| | 8433.52 | -- Makineri te tjera shirjeje |
| | 8433.53 | -- Makina korrjeje te rrenjeve apo zhardhokeve |
| | 8433.59 | -- Te tjera |
| | 8433.60 | - Makina per pastrimin, zgjedhjen apo klasifikimin e vezeve, frutave apo produkteve te tjera bujqesore |
| | 8433.90 | - Pjeset |
| 84.34 | | Makinat e mjeljes se qumeshtit dhe makinerite e bulmetit: |
| | 8434.10 | - Makinat e mjeljes se qumeshtit |
| | 8434.20 | - Makineri bulmeti |
| | 8434.90 | - Pjeset |
| 84.35 | | Presat, shtrydhesit dhe makineri te ngjashme te perdorura ne perpunimin e veres se rrushit , veres se molles, lengut te frutave apo pijeve te ngjashme: |
| | 8435.10 | - Makinerite |
| | 8435.90 | - Pjeset |
| 84.36 | | Makineri te tjera bujqesore, kopshtarie, pylltarie, shpendarrie ose bletarie, perfshire impjantet e mbirjes te pershtatura me pajisje mekanike apo termike; inkubatoret e shpendeve dhe ngrohesit e vezeve: |

Seksioni XVI
Kapitulli 84

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 8436.10 | - Makineri per pergatitjen e ushqimeve te kafsheve |
| | | - Makineri shpendarie ; inkubatoret e shpendeve dhe ngrohjes se vezeve: |
| | 8436.21 | - - Inkubatoret e shpendeve dhe ngrohjes se vezeve |
| | 8436.29 | - - Te tjera |
| | 8436.80 | - Makineri te tjera |
| | | - Pjeset: |
| | 8436.91 | - - Te makinerive te shpendarrise apo inkubatoreve te shpendeve dhe te makinave te ngrohjes se vezeve |
| | 8436.99 | - - Te tjera |
| 84.37 | | Makinat per pastrimin, seleksionimin apo klasifikimin e farave, dritherave apo zarzavateve te thata leguminoze; makineri te perdorura ne industrine bluajtese apo per punimin e drithrave apo te zarzavateve te thara leguminoze, te ndryshme nga makineri te tipit bujqesor: |
| | 8437.10 | - Makinat per pastrimin, seleksionimin apo klasifikimin e farave, dritherave apo zarzavateve te thara leguminoze |
| | 8437.80 | - Makineri te tjera |
| | 8437.90 | - Pjeset |
| 84.38 | | Makineri, jo te specifikuara apo te perfshira diku tjeter ne kete Kapitull, per pergatitjen apo prodhimin industrial te ushqimit apo pijeve, te ndryshme nga makinerite per nxjerrjen apo pergatitjen e dhjemit ose te vajrave kafshore apo te yndyrnave ose vajrave te fiksuar vegjetale : |
| | 8438.10 | - Makineri pjekjeje dhe makineri per prodhimin e makaronave, spagetit apo produkteve te ngjashme |
| | 8438.20 | - Makineri per prodhimin e embelsirave, kakaos apo çokollatave |
| | 8438.30 | - Makineri per prodhimin e sheqerit |
| | 8438.40 | - Makineri per distilerite e birres |
| | 8438.50 | - Makineri per perpunimin e mishit te kafsheve apo mishit te shpendeve |
| | 8438.60 | - Makineri per perpunimin e frutave, arrave ose zarzavateve |
| | 8438.80 | - Makineri te tjera |
| | 8438.90 | - Pjeset |
| 84.39 | | Makineri per berjen e brumit te materialeve fibroze celulozike apo per berjen apo perfundimin e letres apo kartonit: |
| | 8439.10 | - Makineri per berjen e brumit te materialeve fibroze celulozike |
| | 8439.20 | - Makineri per berjen e letres apo kartonit |
| | 8439.30 | - Makineri per perfundimin e letres apo kartonit |
| | | - Pjeset: |
| | 8439.91 | - - Te makinerive per berjen e brumit te materialeve fibroze celulozike |
| | 8439.99 | - - Te tjera |
| 84.40 | | Makineri liberlidhjeje, perfshi makinat liberqepese: |
| | 8440.10 | - Makineri |
| | 8440.90 | - Pjeset |
| 84.41 | | Makineri te tjera per berjen e brumit te letres, letres apo kartonit, perfshi |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | | makinat e prerjes te te gjitha llojeve: |
| | 8441.10 | - Makinat e prerjes |
| | 8441.20 | - Makinat per berjen e cantave, thaseve apo zarfave |
| | 8441.30 | - Makinat per berjen e kartoneve, kutive, kasave, tubave, tambureve apo konteniereve te ngjashem, te ndryshem nga kallepet |
| | 8441.40 | - Makinat per kallepimin e artikujve ne brum letre, leter apo karton |
| | 8441.80 | - Makineri te tjera |
| | 8441.90 | - Pjeset |
| 84.42 | | Makineri, aparate dhe pajisje (te ndryshme nga veglat- makine te kreteve 84.56 deri 84.65) per pregatitjen apo berjen e pllakave, cilindrave apo komponenteve te tjere te printimit; pllaka, cilindra dhe komponente te tjere te printimit; pllaka, cilindra dhe komponente te tjere te printimit; pllaka, cilindra dhe gure litografike, pregatitur per qellime printimi (per shembull te sheshuara, te kokrrizuara apo te ilustruar): |
| | 8442.30 | - Makineri, aparate dhe pajisje |
| | 8442.40 | - Pjeset e makinerive, pajisjeve ose aparateve te lartpermendur |
| | 8442.50 | - Klishe, lastra, cilindra dhe komponente te tjere printimi; pllaka, cilindra dhe gure litografie, pregatitur per qellime printimi (per shembull te sheshuara, te kokrrizuara apo te ilustruara) |
| 84.43 | | Makineri printimi, perdorur per printimin me ane te pllakave, cilindrave dhe komponenteve te tjera te printimit te kreut 84.42; printera te tjere, makina kopjuese dhe makina faksi, nese jane apo jo te kombinuara; pjeset dhe aksesoret prej tyre |
| | | - Makineri printimi, perdorur per printim me ane te pllakave, cilindrave dhe komponenteve te tjere te printimit te kreut 84.42: |
| | 8443.11 | -- Makina te printimit Offset, ushqyer me cilindër |
| | 8443.12 | -- Makina te printimit Offset, ushqyer me flete, tip zyre (fletet e perdorura me njeran ane jo me teper se 22 cm dhe anen tjeter jo me teper se 36 cm ne gjendje te palidhura) |
| | 8443.13 | -- Te tjera makineri printimi Offset |
| | 8443.14 | -- Makineri printimi me shtypje me germa, ushqyer me cilindër, perjashto shtypjen fleksografike |
| | 8443.15 | -- Makineri printimi me shtypje me germa, ndryshe nga ushqyer me cilindër, perjashto shtypjen fleksografike |
| | 8443.16 | -- Makineri printimi fleksografik |
| | 8443.17 | -- Makineri printimi me shabllon |
| | 8443.19 | -- Te tjera |
| | | - Printera te tjere, makina kopjuese dhe makina faksi, nese jane apo jo te kombinuara: |
| | 8443.31 | -- Makina te cilat kryejne dy apo me shume funksione printimi, kopjimi apo transmetim faksi, ne gjendje per tu lidhur me nje makine automatike te perpunimit te te dhenave apo me rrjetin |
| | 8443.32 | -- Te tjera, ne gjendje per tu lidhur me nje makine automatike te perpunimit te te dhenave apo ne rrjet |
| | 8443.39 | -- Te tjera |

Seksioni XVI
Kapitulli 84

| Kreu | Kodi S. H. | |
|-------|------------|---|
| | | - Pjeset dhe plotesuesit : |
| | 8443.91 | - - Pjeset dhe plotesuesit e makinave te printimit perdorur per printim nepermjet pllakave, cilindrave dhe komponenteve te tjere te printimit te kreut 84.42 |
| | 8443.99 | - - Te tjera |
| 84.44 | 8444.00 | Makina per nxjerrjen, terheqjen, teksturimin ose prerjen e materialeve tekstile te bera nga njerezit. |
| 84.45 | | Makinat per pergatitjen e fibrave tekstile; makinat e tjerrjes, dyfishimit apo perdredhjes dhe makineri te tjera per prodhimin e fijeve tekstile; makinat e cilindrimin apo mbeshjtjelljes se tekstilit (perfshi mbeshjtjelljen e bazes) dhe makinat per pergatitjen e fijeve te tekstilit per perdorim ne makinat e kreut 84.46 apo 84.47: |
| | | - Makinat per pergatitjen e fibrave tekstile: |
| | 8445.11 | - - Makinat e gerrhanies |
| | 8445.12 | - - Makinat e krehjes |
| | 8445.13 | - - Makinat e terheqjes apo te levizjes |
| | 8445.19 | - - Te tjera |
| | 8445.20 | - Makinat e tjerrjes se tekstilit |
| | 8445.30 | - Makinat e dublimit apo te perdredhjes te tekstilit |
| | 8445.40 | - Makinat e mbeshjtjelljes (perfshi mbledhjen e bazes) apo te cilindrimin |
| | 8445.90 | - Te tjera |
| 84.46 | | Makinat e endjes (tezgjahet): |
| | 8446.10 | - Per endjen e pelhurave me nje gjeresi jo me teper se 30 cm - Per endjen e pelhurave me nje gjeresi qe e kalon 30 cm, e tipit me koke endese: |
| | 8446.21 | - - Tezgjahet e operuara me fuqi |
| | 8446.29 | - - Te tjera |
| | 8446.30 | - Per endjen e pelhurave me nje gjeresi qe e kalon 30 cm, pa koke endese |
| 84.47 | | Makinat e thurjes me shume file, makinat e qepjelidhjes dhe makinat per berjen e fijeve te hequra nga pelhurat, te dantellave, te qendismave, te zburimeve, te kordoneve apo rrjetave dhe makinat per xhufkim: |
| | | - Makinat per thurje me shume file ne forme rrethore: |
| | 8447.11 | - - Me diameter cilindri qe nuk e kalon 165 mm |
| | 8447.12 | - - Me diameter cilindri qe e kalon 165 mm |
| | 8447.20 | - Makinat e thurjes me shume file ne forma te sheshta; makinat me lidhje syçkash |
| | 8447.90 | - Te tjera |
| 84.48 | | Makineri ndihmese per tu perdorur me makinat e kreut 84.44, 84.45, 84.46 apo 84.47 (psh, dobbies, Jacquards, ndalim- levizje automatike, mekanizmat e ndrrimit te kokes endese); pjeset dhe plotesuesit te pershtatshem per tu perdorur vetem apo kryesisht me makinat e krereve 84.44, 84.45, 84.46 apo 84.47 (psh, boshtet dhe drejtuesit e boshteve, veshjet e gerhanes, kreherat, thumbat e nxjerrjes, sovajka, mbajtesit dhe skeletet e |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|-------|------------|---|
| | | tyre, gjilperat per artikujt e trikotuar): |
| | | - Makineri ndihmese per makinat e kreut 84.44, 84.45, 84.46 apo 84.47: |
| | 8448.11 | -- Dobbies dhe Jacquards; makinat e zvogelimit , kopjimit, brimimit, apo bashkimit te kardave per tu perdorur me to |
| | 8448.19 | -- Te tjera |
| | 8448.20 | - Pjese dhe aksesore te makinave te kreut 84.44 ose te makinerive ndihmese te tyre |
| | | - Pjeset dhe plotesuesit e makinave te kreut 84.45 apo te makinerive te tyre ndihmese: |
| | 8448.31 | -- Veshjet e gerhanies |
| | 8448.32 | -- Te makinave per pergatitjen e fibrave tekstile, te ndryshme nga veshjet e gerhanies |
| | 8448.33 | -- Boshtet, drejtuesat e boshteve, unazat e tjerres dhe levizesit e unazave |
| | 8448.39 | -- Te tjera |
| | | - Pjeset dhe plotesuesit e makinave endese (te tezgjaheve) apo te makinerive te tyre ndihmese: |
| | 8448.42 | -- Cilindrat per tezgjahet, mbajtesit dhe skeletet e tyre |
| | 8448.49 | -- Te tjera |
| | | - Pjeset dhe plotesuesit e makinave te kreut 84.47 apo te makinerive te tyre ndihmese: |
| | 8448.51 | -- Zhytesit, gjilperat dhe artikujt e tjere te perdorur ne formimin e syçkave |
| | 8448.59 | -- Te tjera |
| 84.49 | 8449.00 | Makineri per prodhimin apo perfundimin e shajakut apo te pelhurave te pathurura ne copa ose ne forma, perfshire makinerite per berjen e kapeleve prej shajaku; blloqet per berjen e kapeleve. |
| 84.50 | | Makinat larese te tipit shtepiak apo lavanterik, perfshire makinat te cilat edhe lajne edhe thajne: |
| | | - Makinat, secila te nje kapaciteti te pelhures se thate jo me teper se 10 kg: |
| | 8450.11 | -- Makinat plotesisht automatike |
| | 8450.12 | -- Makina te tjera, me thares centrifugal te ndertuar ne te |
| | 8450.19 | -- Te tjera |
| | 8450.20 | - Makina, secila te nje kapaciteti te pelhures se thate me teper se 10 kg |
| | 8450.90 | - Pjeset |
| 84.51 | | Makineri (te ndryshme nga makinat e kreut 84.50), per larje, pastrim, shtrydhje, tharje, hekurosje, presim (perfshire presat me djegje), zbardhim, ngjyrosje, perpunim perfundimtar, perfundim, veshje apo ngopje te fijeve tekstile, te pelhurave apo te artikujve prej tekstili dhe makinat per per zbatimin e pastes ne pelhuren baze apo ne mbeshtetes te tjere, perdorur ne prodhimin e mbuluesve te dyshemese te tilla si linoleumi; makinat per rulimin, çrulimin, palosjen, prerjen apo zigzimin e pelhurave tekstile: |
| | 8451.10 | - Makineri per pastrimin ne te thate |
| | | - Makineri tharese: |
| | 8451.21 | -- Secila te nje kapaciteti te pelhures se thate jo me teper se 10 kg |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 8451.29 | -- Te tjera |
| | 8451.30 | - Makina dhe presa hekurosjeje (perfshire presat me djegje) |
| | 8451.40 | - Makinat e larjes, zbardhimit apo ngjyrosjes |
| | 8451.50 | - Makinat per rulimin, çrulimin, palosjen, prerjen apo zigzimin e pelhurave tekstile |
| | 8451.80 | - Makineri te tjera |
| | 8451.90 | - Pjeset |
| 84.52 | | Makinat qepese, te ndryshme nga makinat e qepjes se librit te kreut 84.40; mobilje, baza dhe mbulesa te projektuara posacerisht per makinat qepese; gjilperat e makinave qepese: |
| | 8452.10 | - Makinat qepese te tipit shtepiak |
| | | - Makina te tjera qepese: |
| | 8452.21 | -- Njesite automatike |
| | 8452.29 | -- Te tjera |
| | 8452.30 | - Gjilperat e makinave qepese |
| | 8452.40 | - Mobilje, baza dhe mbulesa per makinat qepese dhe pjeset e tyre |
| | 8452.90 | - Pjeset e tjera te makinave qepese |
| 84.53 | | Makineri per pergatitjen, regjien ose punimin e lekureve te perpunuara apo te paperpunuara apo per berjen apo riparimin e veshjeve te kembeve apo te artikujve te tjere prej lekure te perpunuar apo te paperpunuar, te ndryshme nga makinat qepese: |
| | 8453.10 | - Makineri per pergatitjen, regjien apo punimin e lekureve te perpunuara apo te paperpunuara |
| | 8453.20 | - Makineri per berjen apo riparimin e veshjeve te kembeve |
| | 8453.80 | - Makineri te tjera |
| | 8453.90 | - Pjeset |
| 84.54 | | Konvertoret, makinat formuese, makinat per kallepimin apo derdhjen e lingotave, te nje lloji te perdorur ne metalurgji apo ne fonderine e metaleve: |
| | 8454.10 | - Konvertoret |
| | 8454.20 | - Format dhe kallepet e lingotave |
| | 8454.30 | - Makina e derdhjes |
| | 8454.90 | - Pjeset |
| 84.55 | | Makinat petezuese te metaleve dhe rulet e tyre: |
| | 8455.10 | - Makinat petezuese tip tubi |
| | | - Makina te tjera petezimi: |
| | 8455.21 | -- Ne te nxehte apo te kombinuara ne te nxehte apo ne te ftohte |
| | 8455.22 | -- Ne te ftohte |
| | 8455.30 | - Rulet per makinat e petezimit |
| | 8455.90 | - Pjeset e tjera |
| 84.56 | | Vegla- makine per punimin e çdo materiali nepermjet zhvendosjes se materialit, nepermjet proceseve me rreze lazer apo me rreze foton apo me |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | | rreze te tjera drite, nepermjet proceseve me ultratinguj, elektroskarkim, elektrokimike, me rreze elektronesh, rreze jonike apo me procese me hark plazme: |
| | 8456.10 | - Te operuara me ane te proceseve me rreze lazer, rreze foton apo me rreze te tjera drite |
| | 8456.20 | - Te operuara me ane te proceseve ultrasonike |
| | 8456.30 | - Te operuara me ane te proceseve te elektroskarkimit |
| | 8456.90 | - Te tjera |
| 84.57 | | Qendrat e makines, makinat me konstruksion njesi (me nje stacion) dhe makinat me transferim shume stacionesh, per punimin e metalit: |
| | 8457.10 | - Qendrat e makines |
| | 8457.20 | - Makinat me konstruksion njesi (nje stacion) |
| | 8457.30 | - Makinat me transferim shume stacionesh |
| 84.58 | | Tornot (perfshire qendrat rrotulluese) per zhvendosjen e metalit: |
| | | - Tornot horizontale: |
| | 8458.11 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8458.19 | -- Te tjera |
| | | - Torno te tjera: |
| | 8458.91 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8458.99 | -- Te tjera |
| 84.59 | | Makineri metalprerese (perfshi makinat kokenjesi te tipit vije) per shpim, birim, vijezim, filetim apo berje filetosh nepermjet zhvendosjes se metalit, ndryshe nga tornot e kreut 84.58 (perfshire qendrat rrotulluese): |
| | 8459.10 | - Makineri koke- njesi te tipit- vije |
| | | - Makineri te tjera shpimi: |
| | 8459.21 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8459.29 | -- Te tjera |
| | | - Makineri te tjera te shpim- birimit: |
| | 8459.31 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8459.39 | -- Te tjera |
| | 8459.40 | - Makineri te tjera biruese |
| | | - Makineri vijezimi, tip- gjuri: |
| | 8459.51 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8459.59 | -- Te tjera |
| | | - Makineri te tjera vijezimi: |
| | 8459.61 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8459.69 | -- Te tjera |
| | 8459.70 | - Makineri te tjera filetimi apo berje filetosh |
| 84.60 | | Makineri metalprerese per kthimin e buzeve, mprehjen, zmerilizimin, honingimin, lidhje me mbivenie, llustrosjen apo per perfundimin ndryshe te metaleve apo te metaloqeramikave me ane te gureve zmerile, produkteve abrazive apo llustroses, te ndryshme nga makinat e kreut 84.61: |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | | - Makineri lemuese te siperfaqeve te sheshta, ne te cilat pozicioni i secilit prej akseve mund te jete arritur ne nje perpikneri prej me pak se 0.01 mm: |
| | 8460.11 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8460.19 | -- Te tjera |
| | | - Makineri te tjera lemuese per siperfaqet e sheshta, ne te cilat pozicionimi i nje aksi çfaredo te saj mund te rregullohet me nje saktesi te pakten 0.01 mm : |
| | 8460.21 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8460.29 | -- Te tjera |
| | | - Makinerite e mprehjes (vegël ose prerës): |
| | 8460.31 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8460.39 | -- Te tjera |
| | 8460.40 | - Makineri me perpunim duke prere objektin me emulsion abraziv ose me lidhje me mbivenie |
| | 8460.90 | - Te tjera |
| 84.61 | | Makineri per rrafshimin, perpunimin me shtypje, gdhendjes, shpimit me presion, prerjen me rrota, lapimin me rrotat e limimit ose rrotat, sharrimin, prerjes dhe makineri te tjera qe punojne nga zhvendosja e metaleve, karbiteve apo metaloqerami, jo te perfshira apo specifikuara diku tjeter: |
| | 8461.20 | - Makineri e perpunimit me shtypje ose gdhendjes |
| | 8461.30 | - Makineri per shpime me presion |
| | 8461.40 | - Makinerite e prerjes se ingranazheve, lapimit te ingranazheve ose limimit te ingranazheve |
| | 8461.50 | - Makinat e sharrimit ose copetimit |
| | 8461.90 | - Te tjera |
| 84.62 | | Makineri metalprerese (perfshi presat) per perpunimin e metalit nepermjet farketimit, rrahjes ose stampimit per shtypjen e kapakeve; veglat- makine (perfshi presat) per punimin e metaleve nepermjet perkuljes, palosjes, drejtimit, sheshimit, prerjes, gaverimit apo birimi; presat per punimin e metaleve apo karbiteve te metaleve, jo te specifikuara me siper: |
| | 8462.10 | - Makinerite e farketimit ose te rrahjes (perfshi presat) dhe çekiçet rrahes |
| | | - Makinerite e perkuljes, palosjes, drejtimit ose sheshimit (perfshi presat): |
| | 8462.21 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8462.29 | -- Te tjera |
| | | - Makinerite e prerjes (perfshi presat), te ndryshme nga makinat e kombinuara prerje dhe birim: |
| | 8462.31 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8462.39 | -- Te tjera |
| | | - Makinat e birimit ose dhembezimit (perfshi presat), perfshi makinat e kombinuara prerje dhe birim: |
| | 8462.41 | -- Te kontrolluara numerikisht |
| | 8462.49 | -- Te tjera |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | | - Te tjera: |
| | 8462.91 | -- Presat hidraulike |
| | 8462.99 | -- Te tjera |
| 84.63 | | Vegla- makine te tjera per punimin e metaleve apo metaloqeramikave, pa zhvendosjen e materialit: |
| | 8463.10 | - Bangat e terheqjes per tubat, shufrat, profilet, telat ose te ngjashmet e tyre |
| | 8463.20 | - Makinat e berjes se vidhes |
| | 8463.30 | - Makinat per perpunimin e telit |
| | 8463.90 | - Te tjera |
| 84.64 | | Veglat- makine per punimin e gureve, qeramikave, betoneve, asbesto-cementeve ose materialeve te ngjashme minerale apo per perpunimin ne te ftohte te qelqit: |
| | 8464.10 | - Makinat sharruese |
| | 8464.20 | - Makinat mprehese ose ilustruese |
| | 8464.90 | - Te tjera |
| 84.65 | | Makinerite metalprerese (perfshi makinat per gozhdimin, kapjen me kapese ne forme U, ngjitjes me tutkall ose bashkues te llojeve te ndryshme) per perpunimin e drurit, te tapes, te kockave, te gomes se forte, plastikave te forta ose materialeve te forta te ngjashme: |
| | 8465.10 | - Makinerite te cilat mund te kryejne lloje te ndryshme te veprimeve te makines pa ndryshuar veglat ndermjet operacioneve te tilla |
| | | - Te tjera: |
| | 8465.91 | -- Makinat sharruese |
| | 8465.92 | -- Makinat e zdrukthimit, petezimit ose te dhenies forme (nga prerja) |
| | 8465.93 | -- Makinat e mprehjes, imtesimit ose lustrimin |
| | 8465.94 | -- Makinat e bashkimit ose te perkuljes |
| | 8465.95 | -- Makinat e shpimit ose prerjes per bashkim te dy copave druri |
| | 8465.96 | -- Makinat e carjes, prerjes me thela ose prerjes |
| | 8465.99 | -- Te tjera |
| 84.66 | | Pjeset dhe plotesuesit e pershtatshem per tu perdorur vetem ose kryesisht me makinat e krereve 84.56 deri ne 84.65, perfshi mbajtesat e detalit apo te veglave, kokat e zgavelluara vetehapese, kokat ndarese dhe bashkengjitesit e tjere speciale per veglat makine; mbajtesit e veglave per çdo tip te veglave per punen me dore: |
| | 8466.10 | - Mbajtesit e veglave dhe kokat e zgavelluara vetehapese |
| | 8466.20 | - Mbajtesit e detaleve |
| | 8466.30 | - Kokat ndarese dhe bashkengjitjet e tjera speciale per veglat- makine |
| | | - Te tjera: |
| | 8466.91 | -- Per makinat e kreut 84.64 |
| | 8466.92 | -- Per makinat e kreut 84.65 |
| | 8466.93 | -- Per makinat e krereve 84.56 deri ne 84.61 |
| | 8466.94 | -- Per makinat e kreut 84.62 ose 84.63 |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|-------|------------|--|
| 84.67 | | Veglat per punimin te dores, pneumatike, hidraulike qe kane apo jo motore elektrike te inkorporuar: |
| | | - Pneumatike: |
| | 8467.11 | -- Tipi me rrotullim (perfshi rrotullim- goditje te kombinuar) |
| | 8467.19 | -- Te tjera |
| | | - Me motor elektrik te inkorporuar: |
| | 8467.21 | -- Trapan te çdo lloji |
| | 8467.22 | -- Sharra |
| | 8467.29 | -- Te tjera |
| | | - Veglat e tjera: |
| | 8467.81 | -- Sharrat me zinxhir |
| | 8467.89 | -- Te tjera |
| | | - Pjeset: |
| | 8467.91 | -- E sharrave me zinxhir |
| | 8467.92 | -- Te veglave pneumatike |
| | 8467.99 | -- Te tjera |
| 84.68 | | Makineri dhe aparate per saldim, kallajim apo saldim ne te ftohte nese jane apo jo te afta per prerje, te ndryshme nga ato te kreut 85.15; makinat dhe pajisjet e temperimit te siperfaqes qe punojne me gaz: |
| | 8468.10 | - Pipat fryrese qe mbahen ne dore |
| | 8468.20 | - Makineri dhe aparate te tjera qe veprojne me gaz |
| | 8468.80 | - Makineri dhe aparate te tjera |
| | 8468.90 | - Pjeset |
| 84.69 | 8469.00 | Makinat shtypshkruese ndryshe nga printuesit e kreut 84.43; makinat e perpunimit te fjaleve. |
| 84.70 | | Makinat llogaritese dhe makinat e permasave te xhepit rregjistruese, riprodhuese dhe shfaqjeje te te dhenave me funksione kalkulimi ,makinat per venien e pulles, makinat e nxjerrjes se biletave dhe makina te ngjashme, qe i eshte bashkengjitur nje mjet llogaritje: kasat regjistruese: |
| | 8470.10 | - Kalkuloret elektronike te afta te veprojne pa nje burim te jashtem fuqie elektrike dhe makinat te permasave te xhepit rregjistruese, riprodhuese dhe shfaqjeje te dhenave me funksione kalkuluese |
| | | - Makina llogaritese elektronike te tjera: |
| | 8470.21 | -- Qe kane te inkorporuar nje paisje printimi |
| | 8470.29 | -- Te tjera |
| | 8470.30 | - Makinat e tjera llogaritese |
| | 8470.50 | - Kasa regjistruese |
| | 8470.90 | - Te tjera |
| 84.71 | | Makinat e perpunimit automatik te te dhenave dhe njesite e tyre; lexuesit magnetike ose optike, makinat per kopjimin e te dhenave ne ose drejt nje mjedisi te dhenash ne forme te koduar dhe makinat per perpunimin e te dhenave te tilla, jo te specifikuara apo perfshira diku tjeter: |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 8471.30 | - Makinat portative automatike te perpunimit te te dhenave , me peshe jo me shume se 10 kg, qe perbehen te pakten nga nje njesi qendrore te perpunimit, nje tastiere dhe nje ekran |
| | | - Makina te tjera automatike te perpunimit te te dhenave: |
| | 8471.41 | - - Qe permbajne ne te njejten karkase te pakten nje nejsi qendrore te perpunimit dhe nje njesi hyrese dhe dalese, nese jane apo jo te kombinuara |
| | 8471.49 | - - Te tjera, te paraqitura ne forme te sistemeve |
| | 8471.50 | - Njesite e procesimit ndryshe nga ato te nenkreteve 8471.41 apo 8471.49, nese permbajne apo jo ne te njejten karkase nje apo dy prej tipeve te meposhtme te njesive njesite e ruajtjes, njesite e hyrjes, njesite e daljes |
| | 8471.60 | - Njesite e hyrjes apo te daljes, nese permbajne apo jo njesite e ruajtjes ne te njejten karkase |
| | 8471.70 | - Njesite e ruajtjes (memories) |
| | 8471.80 | - Njesite e tjera te makinave te perpunimit automatik te te dhenave |
| | 8471.90 | - Te tjera |
| 84.72 | | Makinat e tjera te zyres (psh, makinat e dyfishimit, hektografet ose trafaret, makinat per shtypjen e adresave, shperndaresit automatike te bankenotave, makinat e zgjedhjes se monedhave, makinat per zgjedhjen, numerimin dhe mbeshjtjelljen e monedhave, makinat e mprehjes se lapsave, makinat per birim apo ngulje kapesesh: |
| | 8472.10 | - Makinat e dyfishimit |
| | 8472.30 | - Makinat per zgjedhjen ose palosjen e postes apo per futjen e postes ne zarfe ose ne paketime, makinat per hapjen, mbylljen ose vulosjen e postes dhe makinat per vendosjen ose heqjen e pullave postare |
| | 8472.90 | - Te tjera |
| 84.73 | | Pjeset dhe plotesuesit (te ndryshme nga mbulesat, karkasat dhe te ngjashme me keto) te pershtatshme per t'u pedorur vetem ose kryesisht me makinat e krereve 84.69 deri 84.72: |
| | 8473.10 | - Pjeset dhe plotesuesit e makinave te kreut 84.69 |
| | | - Pjese dhe plotesuese te makinave te kreut 84.70: |
| | 8473.21 | - - E makinave llogaritese elektronike te nenkreut 8470.10, 8470.21 apo 8470.29 |
| | 8473.29 | - - Te tjera |
| | 8473.30 | - Pjeset dhe plotesuesit e makinave te kreut 84.71 |
| | 8473.40 | - Pjeset dhe ndihmesat e makinave te kreut 84.72 |
| | 8473.50 | - Pjeset dhe plotesuesit te pershtatshme njelloj per perdorim me makinat e dy apo me shume nga kreret 84.69 deri 84.72 |
| 84.74 | | Makineri per zgjedhjen, shoshimin, vecimin, larjen, thermimin, bluarjen, perzierjen e oksideve, gureve, xeheroreve ose substancave te tjera minerale ne forme te ngurte (perfshi ne forme pudre ose paste); makineri per aglomerimin, dhenien forme ose kallep i lendeve djegese te ngurta minerale, pastave qeramike, cimentove te pakalitura, materialeve plastifikuese apo produkteve te tjera minerale ne forme pluhuri apo paste; makinat per modulet e formimit te fonderise apo te rerave: |
| | 8474.10 | - Makinat e zgjedhjes, shoshimit, vecimit ose larjes |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 8474.20 | - Makinat e thermimit ose bluarjes |
| | | - Makinat e trazimit dhe perzierjes: |
| | 8474.31 | -- Perzieresit e betonit ose llaçit |
| | 8474.32 | -- Makinat per perzierjen e substancave minerale me bitum |
| | 8474.39 | -- Te tjera |
| | 8474.80 | - Makineri te tjera |
| | 8474.90 | - Pjeset |
| 84.75 | | Makinat per montimin e llampave elektrike ose elektronike, tubave, valvolave ose dritave te ndricimit flash, ne mbulesat prej qelqi; makinat per prodhimin ose perpunimin me nxehtesi te qelqeve ose poçerive: |
| | 8475.10 | - Makinat per montimin e llampave elektrike ose elektronike, tubave ose valvolave ose dritave te ndricimit flash, ne mbulesa xhami |
| | | - Makinat per prodhimin ose punimin ne te nxehte te qelqit apo qelqurinave: |
| | 8475.21 | -- Makinat per pergatitjen e fibrave optike dhe paraformat prej tyre |
| | 8475.29 | -- Te tjera |
| | 8475.90 | - Pjeset |
| 84.76 | | Makinat automatike te shitjes se mallrave (psh, makinat e pullave te postes, cigareve, ushqimit ose pijeve), perfshi makinat e thyerjes se parave: |
| | | - Makinat automatike te shitjes se pijeve: |
| | 8476.21 | -- Te bashkengjitur me mjete ftohese apo ngrohese |
| | 8476.29 | -- Te tjera |
| | | - Makina te tjera: |
| | 8476.81 | -- Te bashkangjitur me mjete ftohese apo ngrohese |
| | 8476.89 | -- Te tjera |
| | 8476.90 | - Pjeset |
| 84.77 | | Makineri per punimin e gomes ose plastikes ose per perpunimin e produkteve nga keto materiale, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull: |
| | 8477.10 | - Makinat me injektim- kallep |
| | 8477.20 | - Nxjerresit |
| | 8477.30 | - Makinat me fryrje kallep |
| | 8477.40 | - Makinat me kallepe vakumi dhe makinat e tjera termoformuese |
| | | - Makineri te tjera per formimin me kallepe ose te tjera: |
| | 8477.51 | -- Per formim me kallepe ose ritrajtimin e gomave pneumatike ose per fomimin me kallepe apo ndryshe formim te tubave te brendshem |
| | 8477.59 | -- Te tjera |
| | 8477.80 | - Makineri te tjera |
| | 8477.90 | - Pjeset |
| 84.78 | | Makineri per pergaitjen ose berjen e duhanit, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull: |
| | 8478.10 | - Makineri |
| | 8478.90 | - Pjeset |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| 84.79 | | Makinat dhe paisjet mekanike qe kane funksione individuale jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull: |
| | 8479.10 | - Makineri per punet publike, ndertimi ose te ngjashme |
| | 8479.20 | - Makineri per nxjerrjen ose pergatitjen e vajrave apo yndymave bimore apo shtazore |
| | 8479.30 | - Presat per prodhimin e pjesshem te derrasave ose fibrave qe ndertojne derrasa prej druri ose materialeve te tjere prej druri dhe makineri te tjera per trajtimin e drurit ose te tapes |
| | 8479.40 | - Makinat per berjen e litarit ose kabllave |
| | 8479.50 | - Robotet industriale, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter |
| | 8479.60 | - Ftohesit e ajrit me avullim |
| | | - Makineri dhe paisje mekanike te tjera: |
| | 8479.81 | - - Per trajtimin e metalit, perfshi mbledhesat e bobinave me tel elektrik |
| | 8479.82 | - - Makinat e perzierjes, perzierjes se brumit, shtypjes, bluarjes, shoshimin, sitjen, homogjenizimin, emulsifikimin ose tronditjen |
| | 8479.89 | - - Te tjera |
| | 8479.90 | - Pjeset |
| 84.80 | | Kutite kallepe per fonderine e metaleve; bazat e kallepeve; mostrat e kallepeve; kallepet per metalet (te ndryshme nga kallepet per shkrireje metal), karbiteve, qelqit, materialeve minerale, per gomate ose plastikate: |
| | 8480.10 | - Kutite kallepe per fonderine e metaleve |
| | 8480.20 | - Bazat e kallepeve |
| | 8480.30 | - Strukturat e kallepeve |
| | | - Kallepet per metalin ose karbitet e metalit: |
| | 8480.41 | - - Tipet me injeksion ose shtypje |
| | 8480.49 | - - Te tjera |
| | 8480.50 | - Kallepet per qelqet |
| | 8480.60 | - Kallepet per materialet minerale |
| | | - Kallepet per gomate ose plastikate: |
| | 8480.71 | - - Tipet me injeksion ose shtypje |
| | 8480.79 | - - Te tjera |
| 84.81 | | Rubinetat, muslluqet, valvolat dhe paisjet e ngjashme per gypat, mbulesat e boliereve, cisternave, kadeve ose paisjeve te ngjashme, perfshire valvolat me zvogelim presioni dhe valvolat e kontrolluara nga termostetet: |
| | 8481.10 | - Valvolat me zvogelim presioni |
| | 8481.20 | - Valvolat per transmesionet oleohidraulike ose pneumatike |
| | 8481.30 | - Valvolat e kerkimim |
| | 8481.40 | - Valvolat e sigurise ose ndihmese |
| | 8481.80 | - Pajisjet e tjera |
| | 8481.90 | - Pjeset |
| 84.82 | | Kuzhinetat me sfera ose cilindra: |
| | 8482.10 | - Kuzhinetat me sfera |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|----------------|------------|--|
| | 8482.20 | - Kuzhinetat prej cilindri te shiritizuar, perfshi bashkimet e konit dhe cilindri te shiritizuar |
| | 8482.30 | - Kuzhinetat prej cilindri sferik |
| | 8482.40 | - Kuzhinetat prej cilindri gjilpere |
| | 8482.50 | - Kuzhinetat cilindrike te tjera |
| | 8482.80 | - Te tjera, perfshi kuzhinetat e kombinuara sfere/cilinder - Pjeset: |
| | 8482.91 | - - Sferat, gjilperat dhe cilindrart |
| | 8482.99 | - - Te tjera |
| 84.83 | | Boshtet e transmisionit (perfshi boshtet me gunga dhe boshtet motorike) dhe manivelat; trup kuzhinete dhe kuzhinetat me bosht te rrafshet; ingranazhet me dhembe dhe mekanizmi i transmisionit me dhembe; vidat sfere apo vidat role; kutite e ingranazheve dhe ndryshuesit e tjere te shpejtesise perfshire ndryshuesit e tjere te momentit te rotullimit; volantet dhe pulexhat, perfshi kutite e bllokut; xhuntot bashkuese te boshteve dhe ingranazheve (perfshi bashkimet universale): |
| | 8483.10 | - Boshtet e transmisionit (perfshi boshtet me gunga dhe boshtet motorike) dhe manivelat |
| | 8483.20 | - Trup kuzhinete, bashke me kuzhinetat me sfera apo me rula |
| | 8483.30 | - Trup kuzhineta, qe nuk iu eshte bashkuar kuzhinetat me sfera apo me rula; kuzhinetat me bosht te rrafshet |
| | 8483.40 | - Ingranazhet me dhembe dhe mekanizmi i transmisionit me dhembe, te ndryshme nga rrotat me dhembe, rotat udhezuese te zinxhirit dhe elemente te tjera transmisioni te paraqitura vec; vidat sfere apo vidat role; kutite e shpejtesive dhe ndryshuesit e tjere te momentit te rotullimit |
| | 8483.50 | - Volantet dhe pulexhat, perfshi kutite e bllokut |
| | 8483.60 | - Xhuntot bashkuese te boshteve dhe ingranazheve (perfshi bashkimet universale) |
| | 8483.90 | - Rrota te dhembezuara, dhe perberes te tjere te transmisionit te paraqitura vecmas, pjeset |
| 84.84 | | Permistopet dhe bashkimet e ngjashme prej flete metali te kombinuar me materiale te tjere ose prej dy apo me shume shtresash prej metali; grupet ose asortimentet prej permistopesh dhe bashkimeve te ngjashme, jo te ngjashme ne perberje, te vendosura ne qeska, zarfa apo paketime te ngjashme; vulosesit mekanike: |
| | 8484.10 | - Permistopet dhe bashkimet e ngjashme prej flete metali te kombinuar ose material tjeter ose prej dy apo me shume shtresash prej metali |
| | 8484.20 | - Vulosesit mekanike |
| | 8484.90 | - Te tjera |
| [84.85] | | |
| 84.86 | | Makina dhe aparate te nje lloji te perdorura vetem apo kryesisht per prodhimin e boule apo vafereve gjysempercjellese, paisjeve gjysempercjellese, qarqeve elektronike te integruar apo ekraneve te sheshta panel; makina dhe aparate te specifikuara ne Shenimin 9 (C) te ketij kapitulli; pjeset dhe aksesoret: |

Seksioni XVI
Kapitulli 84

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 8486.10 | - Makina dhe aparate te nje lloji te perdorura vetem apo kryesisht per prodhimin e boule apo vafereve |
| | 8486.20 | - Makina dhe aparate per prodhimin e paisjeve gjysempercjellese apo te qarqeve elektronike te integruara |
| | 8486.30 | - Makina dhe aparate per prodhimin e paisjeve te sheshta panel |
| | 8486.40 | - Makina dhe aparate te specifikuara ne Shenimin 9(C) te ketij kapitulli |
| | 8486.90 | - Pjeset dhe aksesoret |
| 84.87 | | Pjeset e makinerive, qe nuk permbajne lidhesa, izolatore, kontakte bobinash elektrike ose karakteristika te tjera elektrike, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull: |
| | 8487.10 | - Boshtet levizes te anijeve dhe fletat e tyre |
| | 8487.90 | - Te tjera |

Kapitulli 85

**Makineri dhe pajisje elektrike, pjesët e tyre;
regjistruerit dhe riprodhuesit e tingullit;
regjistruerit dhe riprodhuesit e imazhit televiziv dhe zërit,
pjesët dhe plotësuesit e këtyre artikujve**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Batanijet, jastëkët e krevateve, ngrohësit e këmbëve ose te ngjashme që ngrohen elektrikisht; veshjet, veshjet e këmbëve ose jastëkët ose artikujt e tjerë të ngrohur elektrikisht të veshura mbi ose rreth personit;
 - (b) Artikujt prej qelqi të kreut 70.11;
 - (c) Makinat dhe aparaturat e kreut 84.86;
 - (d) Aparat vakumi i një lloji përdorur në mjekësi, kirurgji, për qëllime dentare apo veterinare (Kapitulli 90); ose
 - (e) Mobiliat e nxehura elektrikisht të Kapitullit 94.
2. Krerët 85.01 deri në 85.04 nuk zbatohen në mallrat e përshkruara në kreun 85.11, 85.12, 85.40, 85.41 ose 85.42.

Megjithatë, ngjitësit me hark zhive për cisternat metalike mbeten të klasifikuara në kreun 85.04.
3. Kreu 85.09 përfshin vetëm makinat e mëposhtme elektromekanike të një lloji zakonisht të përdorur për qëllime shtëpiake:
 - (a) Lustruesit e dyshemesë, grirësit dhe përzierësit e ushqimit, dhe nxjerrësit e lëngut të frutave ose zarzavateve, të çdo peshe;
 - (b) Makina të tjera me kusht që pesha e makinave të tilla të mos e kalojë 20 kg. Kreu megjithatë nuk zbatohet në ventilatorët, zhvendosësit e ajrit ose kapakët e riciklimit bashkëngjitur një ventilatori, të përshatura ose jo me filtra (kreu 84.14), tharësit centrifugale të veshjeve (kreu 84.21), makinat e larjeve të pjatave (kreu 84.22), makinat e larjes për përdorim shtëpiak (kreu 84.50), makinat hekurose të çdo lloji (kreu 84.20 ose 84.51), makinat qepëse (kreu 84.52), gersheret elektrike (kreu 84.67) ose në zbatimet elektro-termike (kreu 85.16).
4. Për qëllime të kreut 85.23:
 - (a) Pajisjet e ruajtjes së gjendjes së ngurte jo të avullueshme (p.sh., 'kartat e regjistrimit flash' ose 'kartat e Ruajtjes elektronike flash') janë pajisje të ruajtjes me një folë lidhëse, përfshirë në të njëjtën karakase një apo me tepër regjistruer flash (p.sh., 'FlashE²PROM') në formën e qarqeve të integruara të montuara në një fushe qarku testuar. Ato mund të përfshijnë kontrolluesin në formën e një qarku të integruar dhe komponentët pasiv diskret, të tilla si kapacitoret dhe rezistorët;
 - (b) Termi 'kartat smart' do të thotë kartat të cilat kanë të futura në të një apo me shumë qarqe integrale elektronike (një mikroprocesor, memorien hyrëse random (RAM) ose memoriet vetëm lexuese (ROM)) në formën e cipeve. Këto karta mund të përmbajnë kontakte, një shirit magnetik ose një antenë të futur por nuk përmbajnë ndonjë element tjetër aktiv ose pasiv të qarkut.
5. Për qëllimet e kreut 85.34 "qarqet e stampuara" janë qarqet e fituara nga formimi mbi një baze izoluese, nga çdo proces printimi (p.sh., gdhendje, veshje, gdhendje me acid), ose nga teknika "qark film", i elementeve përqes,

kontakteve ose komponentëve të tjerë të stampuara (p.sh., bobinat, rezistencat, kapacitetet) vetëm ose të ndërlidhura në përputhje me një model të paravendosur, të ndryshme nga elementet të cilat mund të prodhohen, drejtojnë, modulojnë ose amplifikojnë një sinjal elektrik (p.sh., elementet gjysempercues).

Termi "qarqe të stampuara" nuk përfshin qarqet e kombinuara me elemente ndryshe nga ato të fituara gjatë procesit të stampimit, nuk përfshin gjithashtu rezistorët, kapacitatorët apo induktuesit diskretë, individual. Qarqet e stampuara, sidoqoftë, mund të jenë përshtatur me elementet lidhës jo të stampuara.

Qarqet film të hollë ose të trashë që përmbajnë elementet pasive dhe aktive të fituara gjatë të njëjtit proces teknologjik janë të klasifikuara në kreu 85.42.

6. Për qëllime të kreu 85.36, 'bashkues për fibrat optike, kabllot ose pakot e fibrave optike' do të thotë bashkuesit të cilët vetëm drejtojnë mekanikisht fibrat optike në fund të fundit në një sistem linje dixhitale. Ato nuk kryejnë funksion tjetër, të tilla si amplifikimin, rigjenerimin, apo modifikimin të sinjalit.
7. Kreu 85.37 nuk përfshin pajisjet infra të kuqe pa korde për kontrollin në distancë të maresave televiziv ose pajisjeve të tjera elektrike (kreu 85.43).
8. Për qëllimet e krerëve 85.41 dhe 85.42:
 - (a) "Diodat, transistorët dhe elementet e ngjashëm gjysempercues" janë pajisje gjysempercuese veprimi i të cilave varet nga ndryshimet në rezistencë nga zbatimi i një fushe elektrike.
 - (b) Qarqet e integruar elektronike j ane:
 - (1) Qarqet e integruar monolitike në të cilët elementet e qarkut (diodat, transistorët, rezistencat, kapacitoret, induktancat, etj.) janë krijuar në masë (para se gjithashtu) dhe në sipërfaqe të një materiali gjysempercues apo gjysempercues të përbërë (p.sh., silikon i stimuluar, arsenide galiumi, germanium silikoni, fosfide indium) dhe janë pandashmërisht të bashkuar;
 - (2) Qarqet e integruar të përzier në të cilat elementet pasive (rezistencat, kapacitetet, induktancat, etj.) të fituara nga një teknologji cipe të hollë ose të trashë, dhe elementet aktive (diodat, transistorët, qarqet e integruar monolitike, etj.) të fituar nga teknologjia gjysempercuese, janë kombinuar për të gjitha qëllimet dhe tendencat në mënyrë të pandashme, nëpërmjet bashkuesve apo kabllave bashkuese, mbi një sipërfaqe izoluese të vetme (qelq, qeramike, etj.). Këto qarqe mund gjithashtu të përfshijnë komponentët diskrete;
 - (3) Qarqet e integruara multicip konsistojnë në dy apo më tepër qarqe bashkuese të integruar monolitike kombinuar për të gjitha qëllimet dhe tendencat në mënyrë të pandashme, nëse janë apo jo mbi një apo më tepër sipërfaqe izoluese, me ose pa skelet plumbi, por jo me elemente të tjerë aktive apo pasive të qarkut.

Për klasifikimin e artikujve të përcaktuar në këtë Shënim, krerët 85.41 dhe 85.42 do të marrin precedencë mbi çdo kre tjetër në Nomenklaturë, me përjashtim të rastit të kreu 85.23, të cilat mund të mbulojnë ato sipas referencave, në veçanti për funksionin e tyre.

9. Për qëllime të kreu 85.48, "bateri primare të harxhuara, pila primare të harxhuara dhe akumulatorë elektrike të harxhuar" janë ato të cilët nuk janë as të përdorshëm si të tilla për shkak të thyerjes, prerjes, konsumimit apo për arsye të tjera, as në gjendje për të qene të ringarkueshem.

Shënim për nenkreun.

1. Nenekreu 8527.12 përfshin vetëm lexuesit e kasetave me amplifikator si pjese e saj, pa artopalantin si pjese e saj, e afle për te operuar pa një burim te jashtëm fuqie elektrike dhe dimensionet e te cilëve nuk kalojnë 170 mm x 100 mmx.45 mm.

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| 85.01 | | Motoret dhe gjeneroret elektrike (perjashto grupet gjeneruese): |
| | 8501.10 | - Motoret me dalje qe nuk e kalon 375 W |
| | 8501.20 | - Motoret universale AC/DC me dalje qe e kalon 375 W - Te tjere motorre DC; gjeneroret DC: |
| | 8501.31 | -- Me dalje qe nuk e kalon 750 W |
| | 8501.32 | -- Me dalje qe e kalon 750 W por nuk e kalon 75 kW |
| | 8501.33 | -- Me dalje qe e kalon 75 kW por nuk e kalon 375 kW |
| | 8501.34 | -- Me dalje qe e kalon 375 kW |
| | 8501.40 | - Te tjere motore AC, njefazore - Te tjere motore AC, shumefazore: |
| | 8501.51 | -- Me dalje qe nuk e kalon 750 W |
| | 8501.52 | -- Me dalje qe e kalon 750 W por nuk e kalon 75 kW |
| | 8501.53 | -- Me dalje qe e kalon 75 kW - Gjeneratore AC (alternues): |
| | 8501.61 | -- Me dalje qe nuk e kalon 75kVA |
| | 8501.62 | -- Me dalje qe e kalon 75 kVA por nuk e kalon 375 kVA |
| | 8501.63 | -- Me dalje qe e kalon 375 kVA por nuk e kalon 750 kVA |
| | 8501.64 | -- Me dalje qe e kalon 750 kVA |
| 85.02 | | Grup gjeneroret elektrik dhe konvertuesat e rrotullimit: |
| | | - Grup gjeneroret me motor me piston me ndezje me komprimim (motora diesel dhe gjysem diesel): |
| | 8502.11 | -- Me dalje qe nuk e kalon 75 kVA |
| | 8502.12 | -- Me dalje qe e kalon 75 kVA por nuk e kalon 375 kVA |
| | 8502.13 | -- Me dalje qe e kalon 375 kVA |
| | 8502.20 | - Grup gjeneroret me motorr me piston me djegie te brendeshme me ndezje me shkendije (kandele) - Grup gjeneroret e tjere: |
| | 8502.31 | -- Qe punojne me ere |
| | 8502.39 | -- Te tjera |
| | 8502.40 | - Konvertuesit elektrike me rrotullim |
| 85.03 | 8503.00 | Pjeset e pershtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me makinat e kreut 85.01 ose 85.02. |
| 85.04 | | Transformoret elektrike, konvertuesat statike (psh, drejtuesat) dhe induktoret: |
| | 8504.10 | - Balastrat per shkarkimin e llampave ose tubave |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | | - Transformatoret me dielektrik te lenget: |
| | 8504.21 | -- Me kapacitet fuqie qe nuk e kalon 650 kVA |
| | 8504.22 | -- Me kapacitet fuqie qe e kalon 650 kVA por nuk e kalon 10 000 kVA |
| | 8504.23 | -- Me kapacitet fuqie qe e kalon 10 000 kVA |
| | | - Transformatore te tjere: |
| | 8504.31 | -- Me kapacitet fuqie qe nuk e kalon 1 kVA |
| | 8504.32 | -- Me kapacitet fuqie qe e kalon 1 kVA por nuk e kalon 16 kVA |
| | 8504.33 | -- Me kapacitet fuqie qe e kalon 16 kVA por nuk e kalon 500 kVA |
| | 8504.34 | -- Me kapacitet fuqie qe e kalon 500 kVA |
| | 8504.40 | - Konvertuesat statike |
| | 8504.50 | - Induktoret e tjere |
| | 8504.90 | - Pjeset |
| 85.05 | | Elektro- magnetet; magnetet perhershem dhe artikujt e synuar per t'u bere magnetete te perhershem pas magnetizimit; berthamat, mberthesat dhe paisjet e ngjashme mbajtese te elektromagneteve apo magnetike te perhershme; bashkimet, lidhesit, dhe frenat elektromagnetike; kokat ngritese elektromagnetike: |
| | | - Magnetete te perhershme dhe artikuj te synuar per t'u bere magnetete te perhershem pas magnetizimit: |
| | 8505.11 | -- Prej metali |
| | 8505.19 | -- Te tjera |
| | 8505.20 | - Bashkuesit, lidhesat, frenat elektromagnetike |
| | 8505.90 | - Te tjere, perfshi pjeset |
| 85.06 | | Pilat dhe baterite primare: |
| | 8506.10 | - Dioksid manganezi |
| | 8506.30 | - Oksid merkuri |
| | 8506.40 | - Oksid argjendi |
| | 8506.50 | - Litium |
| | 8506.60 | - Air- Zink |
| | 8506.80 | - Pila dhe bateri te tjera |
| | 8506.90 | - Pjeset |
| 85.07 | | Akumulatoret elektrike, perfshi ndaresat e tyre, nese jane apo jo dretkendeshe (perfshi katroret): |
| | 8507.10 | - Acid- plumbi, nga ai lloj qe perdoret per nisjen e motoreve me piston |
| | 8507.20 | - Akumulatoret e tjere acid- plumbi |
| | 8507.30 | - Nikel- kadmiumi |
| | 8507.40 | - Nikel- hekuri |
| | 8507.80 | - Akumulatore te tjere |
| | 8507.90 | - Pjeset |
| 85.08 | | Fshesat me korent: |
| | | - Me motor elektrik te vetekontrolluar: |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 8508.11 | -- Te nje nje fuqie qe nuk i kalon 1500 W dhe qe kane nje thes pluhurash ose depozita te tjera jo me te medha se 20 l |
| | 8508.19 | -- Te tjera |
| | 8508.60 | - Fshesa te tjera me korent |
| | 8508.70 | - Pjeset |
| 85.09 | | Paisjet shtepiake elektromekanike, me motor elektrik te vetekontrolluar ndryshe nga fshesat me korent te kreut 85.08: |
| | 8509.40 | - Griresit dhe perziersit e ushqimit, nxjerrsit e lengut te frutave ose zarzavateve |
| | 8509.80 | - Paisje te tjera |
| | 8509.90 | - Pjeset |
| 85.10 | | Makinat e rrojës, makinat e qethjes se flokeve dhe pajisjet e heqjes se flokeve, me motor elektrik te vetekontrolluar: |
| | 8510.10 | - Makinat e rrojës |
| | 8510.20 | - Makinat e qethjes se flokeve |
| | 8510.30 | - Pajisjet e heqjes se qimeve |
| | 8510.90 | - Pjeset |
| 85.11 | | Ndezësit me shkëndije elektrike ose paisje te nisjes nga ai lloj qe perdoret per motorat me djegie te brendeshme me ndezje me shkëndije ose me ndezje me shtypje (psh, ndezjet me magnetë, magneto- dinamot, ndezje nga bateria, kandelat ndezëse dhe kandle) |
| | 8511.10 | - Kandlet ndezëse |
| | 8511.20 | - Magnetot ndezës (Ndezjet me magneto); magneto- dinamot; volantet magnetike |
| | 8511.30 | - Distributoret (shperndaresit); ndezësit nga bateria (bobinat e ndezjes) |
| | 8511.40 | - Motoret e nisjes dhe gjeneratorët nises me qellim te dyfishte |
| | 8511.50 | - Gjeneratorët e tjere |
| | 8511.80 | - Pajisje te tjera |
| | 8511.90 | - Pjeset |
| 85.12 | | Ndricuesit elektrike ose paisjet sinjalizuese (perjashto artikujt e kreut 85.39), fshiresit e xhamave, ngrohesit dhe paisjet kunder djersitjes se xhamit te nje lloji te perdorur per ciklet dhe automjetet: |
| | 8512.10 | - Ndricuesit ose paisje te sinjalizimit vizual nga ai lloj qe perdoret ne bicikleta |
| | 8512.20 | - Paisje te tjera ndricimi ose sinjalizimi vizual |
| | 8512.30 | - Paisje sinjalizimi me tingull |
| | 8512.40 | - Fshiresit e xhamave, ngrohesit ose paisje kunder djersitjes se xhamave |
| | 8512.90 | - Pjeset |
| 85.13 | | Llampat elektrike te levizshme te destinuara te funksionojne nga nje burim i tyre energjie (psh, bateri te thata, akumulatore, magnetë), te ndryshme nga paisje ndricuese te kreut 85.12: |
| | 8513.10 | - Llampat |
| | 8513.90 | - Pjeset |
| 85.14 | | Furrat ose furnaltat elektrike per perdorimin industrial ose laboratorik (perfshi furrat induktuese ose dielektrike); paisje ngrohje te tjera per |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | | perdorim industrial ose laboratorik me induksion ose dielektrik: |
| | 8514.10 | - Furrat ose vatrat e ngrohjes te nxehura me rezistence |
| | 8514.20 | - Furrat ose vatrat e ngrohjes me induksion ose dielektrik |
| | 8514.30 | - Furra dhe vatra ngrohje te tjera |
| | 8514.40 | - Paisje te tjera ngrohje me induksion ose dielektrik |
| | 8514.90 | - Pjeset |
| 85.15 | | Makina dhe aparate elektrike (perfshi, ato me gaz te nxehura elektrikesht), me rreze lazer, te tjera drite ose fotone, me ultratinguj, me rreze elektronesh, saldimi me plasmë te shkarkimit me hark ose impulse magnetike, per saldimin me saldature te ngrohete ose per saldim, nese jane te afta ose jo per prerje; makinat dhe aparatet elektrike per sperkatje ne te grohte te metaleve apo metaloqeramikave: |
| | | - Makinat dhe aparatet per saldimin me saldature te ngrohete ose per saldim: |
| | 8515.11 | -- Qe saldojne hekurat dhe armet |
| | 8515.19 | -- Te tjera |
| | | - Makinat dhe aparatet per saldim me rezistence te metalit: |
| | 8515.21 | -- Plotesisht ose pjeserisht automatike |
| | 8515.29 | -- Te tjera |
| | | - Makinat dhe aparatet per ngjitjen me hark te metalit (perfshi plasem hark): |
| | 8515.31 | -- Plotesisht ose pjeserisht automatike |
| | 8515.39 | -- Te tjera |
| | 8515.80 | - Makina dhe aparate te tjera |
| | 8515.90 | - Pjeset |
| 85.16 | | Ngrohesat e ujit te menjehershëm ose me ruajtje dhe ngrohesat me zhytje; aparatet e ngrohjes elektrike te hapësires dhe aparatet e ngrohjes tokes; aparatet e kujdesjes se flokeve elektrotermike (psh, tharesat e flokeve, dredhjes se flokeve, mashat) dhe tharesit e duarve; hekurat elektrike te hekurosjes; paisje te tjera elektrotermike te nje lloji te perdorur per qellime htepiake; rezistencat ngrohese elektrike, te ndryshme nga ato te kreut 85.45: |
| | 8516.10 | - Ngrohesat elektrike te ujit te menjehershëm ose me ruajtje dhe ngrohesat e imersionit |
| | | - Aparatet elektrike te ngrohjes se hapësires dhe aparatet elektrike te ngrohjes se tokes: |
| | 8516.21 | -- Radiatoret e ngrohjes me ruajtje |
| | 8516.29 | -- Te tjera |
| | | - Aparatet elektrotermike te kujdesit te flokeve ose tharesit e duarve: |
| | 8516.31 | -- Tharesit e flokeve |
| | 8516.32 | -- Aparate te tjera te kujdesit te flokeve |
| | 8516.33 | -- Aparate thares te duarve |
| | 8516.40 | - Hekurat e hekurosjes, elektrike |
| | 8516.50 | - Furrat me mikrovale |

Seksioni XVI
Kapitulli 85

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 8516.60 | - Furra te tjera; pjekesit, pjatat pjekese, ziersat, skarat pjekese dhe ferguesit |
| | | - Paisje te tjera elektrotermike: |
| | 8516.71 | - - Pajisje per berjen e kafes ose çajit |
| | 8516.72 | - - Paisjet per thekje |
| | 8516.79 | - - Te tjera |
| | 8516.80 | - Rezistencat ngrohese elektrike |
| | 8516.90 | - Pjeset |
| 85.17 | | Pajisjet telefonike, perfshire telefonat per rrjetet celulare ose per rrjete te tjere pa fije; Aparatura te tjera per transmetimin dhe marrjen e zerit, imazhit ose te dhenave te tjera, perfshire aparatet per komunikim ne nje rrjet me ose pa fije, te ndryshme nga ato te kreut 84.43, 85.25, 85.27 ose 85.28: |
| | | - Pajisjet telefonike, perfshire telefonat per rrjetet celulare ose per rrjete te tjere pa fije: |
| | 8517.11 | - - Telefon linje, pa kordon |
| | 8517.12 | - - Telefona per rrjete celulare dhe per rrjete te tjera jo kablore |
| | 8517.18 | - - Te tjera |
| | | - Aparatura te tjera per transmetimin ose marrjen e zerit, imazhit ose te dhenave te tjera, perfshi aparatet per komunikimin ne rrjet kabllor ose jo (nese eshte rrjet lokal ose me i gjere) |
| | 8517.61 | - - Stacionet baze |
| | 8517.62 | - - Makinat per marrjen, shnderrimin dhe transmetimin ose perseritjen e zerit, imazhit ose te dhenave te tjera, perfshi aparatet e komutacionit dhe routing |
| | 8517.69 | - - Te tjera |
| | 8517.70 | - Pjeset |
| 85.18 | | Mikrofonet dhe stativet e tyre; altoparlantet, te montuar ose jo ne rrethinat e tyre; kufjet e kokes, kufjet e veshit dhe grupet te kombinuara mikrofone/foles; amplifikatoret elektrike te audiofrekuences; grupet elektrike te amplifikimit te tingullit : |
| | 8518.10 | - Mikrofonet dhe stativet e tyre |
| | | - Altoparlantet, te montuar ose jo ne rrethinat e tyre: |
| | 8518.21 | - - Me nje altoparlant, te montuar ne te njejten rrethine |
| | 8518.22 | - - Altoparlantet e shumfishte, te montuar ne te njejten rrethine |
| | 8518.29 | - - Te tjera |
| | 8518.30 | - Kufjet e kokes, kufjet e veshit dhe kompletet e kombinuara mikrofone/foles |
| | 8518.40 | - Amplifikatoret elektrike te audio-frekuences |
| | 8518.50 | - Grupet elektrike te amplifikimit te tingullit |
| | 8518.90 | - Pjeset |
| 85.19 | | Aparatet per regjistrimin dhe riprodhimin e tingullit |
| | 8519.20 | - Aparatet qe operojne me monedha, bankenota, karta bankare, bono ose menyra te tjera pagese |
| | 8519.30 | - Gramafonet |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|----------------|------------|--|
| | 8519.50 | - Sekretarite telefonike |
| | | - Aparate te tjera: |
| | 8519.81 | - - Mjete komunikimi magnetike, optike ose gjysemperçuese |
| | 8519.89 | - - Te tjera |
| [85.20] | | |
| 85.21 | | Aparatet e riprodhimit dhe regjistrimit video, nese kane apo jo te lidhur nje kerkues video: |
| | 8521.10 | - Te tipit me shirit magnetik |
| | 8521.90 | - Te tjera |
| 85.22 | | Pjeset dhe plotesuesit e pershtatshme per t'u perdorur vetem apo kryesisht me aparatet e kreut 85.19 deri ne 85.21: |
| | 8522.10 | - Kokat ngritese |
| | 8522.90 | - Te tjera |
| 85.23 | | Disqe, shirita, pajisjet ruajtese, kartat smart dhe mjetet e tjera per regjistrimin e tingujve ose fenomeneve, nese jane ose jo te regjistruara, perfshi matricat dhe klishete per prodhimin e disqeve, por duke perjashtuar produktet e kapitullit 37: |
| | | - Mjetet e komunikimit magnetike: |
| | 8523.21 | - - Karta me shirit magnetik te trapezuar |
| | 8523.29 | - - Te tjera |
| | 8523.40 | - Mjetet e komunikimit optike |
| | | - Mjete komunikimi gjysemperçuese: |
| | 8523.51 | - - Pajisjet ruajtese |
| | 8523.52 | - - Kartat smart |
| | 8523.59 | - - Te tjera |
| | 8523.80 | - Te tjera |
| 85.25 | | Aparatet e transmetimit per radio- transmetim apo televizion, nese kane apo jo te bashkengjitur aparate marrese ose aparate regjistruese ose riprodhuese te tingullit; kamerat televizive; aparatet fotografike dixhitale dhe kamerat (camcorders, camescopes): |
| | 8525.50 | - Aparatet e transmetimit |
| | 8525.60 | - Aparatet e transmetimit bashkengjitur aparatet marrese |
| | 8525.80 | - Kamerat televizive, aparatet fotografike dixhitale dhe kamerat (camcorders, camescopes) |
| 85.26 | | Aparatet radare, aparatet ndihmes per drejtimin me vale radio, radio dhe aparatet e kontrollit ne largesi me vale radio: |
| | 8526.10 | - Aparatet radare |
| | | - Te tjera: |
| | 8526.91 | - - Aparatet radio per navigacion |
| | 8526.92 | - - Aparatet e kontrollit ne largesi me vale radio |
| 85.27 | | Aparatet marrese per radio - transmetim, nese jane ose jo te kombinuara, ne te njejten karkase, me aparate regjistrimi ose riprodhimi tingulli ose ore: |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | | - Marresat e radio-transmetimit te afta te veprojne pa nje burim te jashtem fuqie: |
| | 8527.12 | -- Radiokasetofon xhepi |
| | 8527.13 | -- Aparate te tjera te kombinuara me aparate rregjistrimi apo riprodhimi te tingullit |
| | 8527.19 | -- Te tjera |
| | | - Marresit radiotransmetues te pa afte per te operuar me nje burim te jashtem energjie, te nje lloji te perdorur ne mjetet me motor: |
| | 8527.21 | -- Te kombinuara me aparatura te regjistrimit ose riprodhimit te tingullit |
| | 8527.29 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera |
| | 8527.91 | -- Te kombinuara me aparatura regjistrimi ose riprodhimi te tingullit |
| | 8527.92 | -- Jo te kombinuara me aparatura regjistrimi ose riprodhimit te tingullit por te kombinuar me nje ore |
| | 8527.99 | -- Te tjera |
| 85.28 | | Monitoret dhe projektoret nese jane apo jo te bashkangjitur me marresa televizive; aparatet marrese per televizione, nese jane ose jo te trupezuara ne radiotransmetuese apo aparate rregjistrimi apo riprodhimi video apo te tingullit: |
| | | - Monitore me tuba me rreze katodike: |
| | 8528.41 | -- Te nje lloji te perdorur vetem ose kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te te dhenave te kreut 84.71 |
| | 8528.49 | -- Te tjera |
| | | - Monitore te tjere: |
| | 8528.51 | -- Te nje lloji te perdorur vetem ose kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te te dhenave te kreut 84.71 |
| | 8528.59 | -- Te tjera |
| | | - Projektoret: |
| | 8528.61 | -- Te nje lloji te perdorur vetem ose kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te te dhenave te kreut 84.71 |
| | 8528.69 | -- Te tjera |
| | | - Aparatet marrese per televizion, nese jane apo jo te bashkangjitur me marresa radio apo aparate rregjistrimi apo riprodhimi video apo te tingullit: |
| | 8528.71 | -- Jo te projektuara per tu bashkuar me nje videoprojektor ose ekran |
| | 8528.72 | -- Te tjera, me ngjyra |
| | 8528.73 | -- Te tjera, bardhe e zi apo monokrome te tjera |
| 85.29 | | Pjeset e pershtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me aparaturat e krereve 85.25 deri ne 85.28: |
| | 8529.10 | - Antenat dhe reflektoret antene te te gjitha llojeve; pjeset e pershtatshme per t'u perdorur bashke me to |
| | 8529.90 | - Te tjera |
| 85.30 | | Sinjalizues elektrike, paisje mbrojtjeje ose kontrolli trafiku per rruget hekurudhore, tramvajet, rruget automobilistike, rruget ujore te brendeshme, lehtesuesit e parkimit, instalimet ne porte ose aeroporte (te ndryshme nga ato te kreut 86.08): |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 8530.10 | - Paisje per ruget hekurudhore ose tramvajet |
| | 8530.80 | - Paisje te tjera |
| | 8530.90 | - Pjeset |
| 85.31 | | Aparaturat elektrike te sinjalizimit me tingull ose vizuale (psh, zilet, sirenat, panelet e treguesve, alarmet qe paralajmerojne vjedhjet ose zjarrin), te ndryshme nga ato te kreut 85.12 ose 85.30: |
| | 8531.10 | - Paisje alarmi qe paralajmerojne vjedhjen ose zjarrin dhe aparatura te ngjashme |
| | 8531.20 | - Panelet e treguesve perfshi paisjet me kristal te lenget (LCD) ose diodat e emetimit te drites (LED) |
| | 8531.80 | - Aparatura te tjera |
| | 8531.90 | - Pjeset |
| 85.32 | | Kondesatoret elektrike, te fiksuar, variabel ose te rregullueshem: |
| | 8532.10 | - Kondesatoret e fiksuar te projektuar per t'u perdorur ne qarqet 50/60 Hz dhe kane nje fuqi reaktive madhesia e te ciles nuk e kalon 0,5 kVat (kondesatoret e fuqise) |
| | | - Kondesatoret e tjere te fiksuar: |
| | 8532.21 | -- Tantali |
| | 8532.22 | -- Elektrolitik alumini |
| | 8532.23 | -- Me qeramike dielektrike, me nje shtrese te vetme |
| | 8532.24 | -- Me qeramike dielektrike, me shume shtresa |
| | 8532.25 | -- Me dielektrik prej letre ose plastikash |
| | 8532.29 | -- Te tjera |
| | 8532.30 | - Kondesatoret variabel ose gjysemvariabel |
| | 8532.90 | - Pjeset |
| 85.33 | | Rezistencat elektrike (perfshi reostatet dhe potencimetrat), te ndryshme nga rezistencat ngrohese: |
| | 8533.10 | - Rezistencat e fiksuara prej karboni, te tipeve me perberje ose film |
| | | - Rezistenca te tjera te fiksuara: |
| | 8533.21 | -- Per nje fuqi madhesia e se ciles nuk e kalon 20 W |
| | 8533.29 | -- Te tjera |
| | | - Rezistencat vaiabel te mbeshjtellura me tel, perfshi reostatet dhe potencimetrat: |
| | 8533.31 | -- Per nje fuqi madhesia e se ciles nuk e kalon 20 W |
| | 8533.39 | -- Te tjera |
| | 8533.40 | - Rezistenca te tjera variabel, perfshi reostatet dhe potencimetrat |
| | 8533.90 | - Pjeset |
| 85.34 | 8534.00 | Qarqet e stampuara. |
| 85.35 | | Aparaturat elektrike per kycjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose per te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike (psh, celesat, siguresat, rrufepritesit, kufizuesit e fensionit, zbutesit e mbitensionit, prizat, spinat, portollampat, kutite e bashkimit, me te medha se 1000 V: |
| | 8535.10 | - Siguresat |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | | - Shkeputesit automatike te qarkut: |
| | 8535.21 | - - Per nje tension me te vogel se 725 kV |
| | 8535.29 | - - Te tjera |
| | 8535.30 | - Çelesat izolues dhe çelesat e nderprere |
| | 8535.40 | - Rrufepritesit, kufizuesat e tensionit dhe zbutesit e mbitensionit |
| | 8535.90 | - Te tjera |
| 85.36 | | Aparaturat elektrike per kyçjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose per te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike (psh, çelesat, siguresat, rrufepritesit, kufizuesit e tensionit, zbutesit e mbitensionit, prizat, spinat, portollampat, kutite e bashkimit, me te medha se 1000 V; lidhesa per fibra optike, kablo ose dengje te fibrave optike: |
| | 8536.10 | - Siguresat |
| | 8536.20 | - Shkeputesit automatike te qarkut |
| | 8536.30 | - Aparatura te tjera per mbrojtjen e qarqeve elektrike - Relete: |
| | 8536.41 | - - Per nje tension qe nuk e kalon 60 V |
| | 8536.49 | - - Te tjera |
| | 8536.50 | - Çelesa te tjere - Portollampat, spinat dhe prizat: |
| | 8536.61 | - - Portollampat |
| | 8536.69 | - - Te tjera |
| | 8536.70 | - Bashkues fibrash optike, lidhez fibrash optike ose kablo |
| | 8536.90 | - Aparaturat e tjera |
| 85.37 | | Bordet, panelet , konsolat, tavolinat, kabinetet dhe baza te tjera, te paisura me dy ose me shume aparate te kreut 85.35 ose 85.36, per kontroll elektrik ose shperndarjen e elektricitetit, perfshi ato bashkengjitur instrumentave apo aparateve te Kapitullit 90, dhe aparatet e kontrollit numerik, ndryshe nga aparaturat e hapjes apo mbylljes te kreut 85.17: |
| | 8537.10 | - Per nje tension qe nuk e kalon 1 000 V |
| | 8537.20 | - Per nje tension qe e kalon 1 000 V |
| 85.38 | | Pjeset e pershtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me aparatet e kerut 85.35, 85.36 ose 85.37 |
| | 8538.10 | - Bordet, panelet, konsolat, tavolinat, kabineteve dhe bazave te tjera per mallrat e kreut 85.37, jo te paisura me aparaturat e tyre |
| | 8538.90 | - Te tjera |
| 85.39 | | Llampat elektrike me filament ose me shkarkim, perfshi njesite me llampa me rreze te padukshme dhe llampat ultra vjollce ose infra te kuqe; llampat me hark: |
| | 8539.10 | - Njesite me llampa me reze te padukshme - Llampat e tjera me filament, perjashto llampat ultra- vjollce ose infra te kuqe: |
| | 8539.21 | - - Tungsten halogjen |
| | 8539.22 | - - Te tjera, me fuqi qe nuk e kalon 200 W dhe per nje tension qe e kalon 100 V |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 8539.29 | -- Te tjera |
| | | - Llampat me shkarkim, te ndryshme nga llampat ultravjollce: |
| | 8539.31 | -- Fluoreshente, me katode te nxehte |
| | 8539.32 | -- Llampat me avuj mercuri apo natriumi; llampat metal halide |
| | 8539.39 | -- Te tjera |
| | | - Llampat ultravjollce apo infra te kuqe; llampat me hark: |
| | 8539.41 | -- Llampat me hark |
| | 8539.49 | -- Te tjera |
| | 8539.90 | - Pjeset |
| 85.40 | | LLampat dhe tubat, me emision termoelektrik, me katode te ftohte ose fotokatode (psh, llampat ose tubat me vakum ose te mbushura me gaz ose avuj te tjere, llampat dhe tubat drejtues me hark zhive, tubat me rreze katodike, tubat e kamerave televizive : |
| | | - Tubat e figures televizive me rreze katodike, perfshi tubat me rreze katodike ne monitoret video: |
| | 8540.11 | -- Me ngjyra |
| | 8540.12 | -- Bardhe e zi ose monokromatike te tjere |
| | 8540.20 | - Tubat e telekamerave; konvertuesit dhe intensifikuesit e imazhit; tuba te tjere fotokatodike |
| | 8540.40 | - Tuba ekran grafike/te te dhenave, me ngjyra, me nje berthame me gjurma fosfori ne ekran me te vogla se 04 mm |
| | 8540.50 | - Tubat ekran grafike/te te dhenave, bardhe e zi apo monokrome te tjera |
| | 8540.60 | - Tubat e tjere me reze katodike |
| | | - Tubat me mikrovale (per shembull, magnetronet, klistronet, tubat e valeve levizese, carcinotronet), perjashto tubat me grilje te kontrolluar: |
| | 8540.71 | -- Magnetronet |
| | 8540.72 | -- Klistronet |
| | 8540.79 | -- Te tjera |
| | | - Tuba dhe valvola te tjera: |
| | 8540.81 | -- Tubat dhe valvola marrese apo amplifikuese |
| | 8540.89 | -- Te tjera |
| | | - Pjeset: |
| | 8540.91 | -- E tubave me rreze katodike |
| | 8540.99 | -- Te tjera |
| 85.41 | | Diodat, tranzistoret dhe paisjet e ngjashme gjysemperçuese; paisjet gjysemperçuese te ndjeshme nga drita, perfshi pila fotovoltake, nese jane apo jo te montuara ne module ose ne panela; diodat emetuese te drites; kristalet te montuara piezoelektrike: |
| | 8541.10 | - Diodat, te ndryshme nga diodat e ndjeshme ndaj drites ose emetuese te drites |
| | | - Tranzistoret, te ndryshme nga tranzistoret e ndjeshem ndaj drites: |
| | 8541.21 | -- Me nje kufi konsumi me te vogel se 1 W |
| | 8541.29 | -- Te tjera |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 8541.30 | - Tiristoret, diaket dhe triaket, te ndryshem nga paisjet te ndjeshme ndaj drites |
| | 8541.40 | - Paisjet gjysemperçuese te ndjeshme ndaj drites, perfshi pilat fotovoltaike nese jane apo jo te montuara ne module ne panele; diodat emetuese te drites |
| | 8541.50 | - Paisje te tjera gjysemperçuese |
| | 8541.60 | - Kristalet piezoelektrike te montuara |
| | 8541.90 | - Pjeset |
| 85.42 | | Qarqet e integruar elektronike: |
| | | - Qarqet e integruara |
| | 8542.31 | - - Procesoret dhe kontrolluesit, nese kane ose jo memorie, konvertuesit, qarqet logjike, qarqet e ores dhe minutave, ose qarqe te tjera |
| | 8542.32 | - - Memoriet |
| | 8542.33 | - - Amplifikatoret |
| | 8542.39 | - - Te tjera |
| | 8542.90 | - Pjeset |
| 85.43 | | Makinat dhe aparatet elektrike, qe kane funksione individuale, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull: |
| | 8543.10 | - Pershpejtuesit e grimcave |
| | 8543.20 | - Gjeneratoret e sinjalit |
| | 8543.30 | - Makinat dhe aparatet per galvanizimin, elektrolizat ose elektroforezat |
| | 8543.70 | - Te tjera makina dhe aparatura |
| | 8543.90 | - Pjeset |
| 85.44 | | Telat e izoluar (perfshi te zmaltuar ose te anodizuara) kabllot e izoluar (perfshi kabllot koaksiale) dhe percjellesa te tjere elektrike te izoluar, te pershtatur ose jo me lidhesa; kabllot me fibra optike, te bere nga fibra individuale me mbeshtjelle, nese jane te montuara ose jo me percjellesa elektrike ose te pershtatur me lidhesa: |
| | | - Telat e mbeshtjella: |
| | 8544.11 | - - Prej bakri |
| | 8544.19 | - - Te tjere |
| | 8544.20 | - Percjellesat elektrike te kabllit koaksial dhe te tjere koaksiale |
| | 8544.30 | - Grupet e telave te kandelave dhe grup telat te tjere nga ai lloj qe perdoret ne autmjetet, aeroplanet ose anijet |
| | | - Percjellesat e tjere elektrike, per nje tension qe nuk e kalon 1000 V: |
| | 8544.42 | - - Te pershtatur me lidhesa |
| | 8544.49 | - - Te tjera |
| | 8544.60 | - Percjellesat e tjere elektrike, per nje tension qe e kalon 1 000 V |
| | 8544.70 | - Kabllot me fibra optike |
| 85.45 | | Elektrodat prej karboni, furcat prej karboni, karbonet e llampave, karbonat e baterive dhe artikujt e tjere prej grafiti ose pre karboni tjeter, me ose pa metal, nga ai lloj qe perdoret per qellimet elektrike: |
| | | - Elektrodat: |
| | 8545.11 | - - nga ai lloj qe perdoret per furnaltat |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 8545.19 | - - Te tjera |
| | 8545.20 | - Furcat |
| | 8545.90 | - Te tjera |
| 85.46 | | Izolatoret elektrike prej çdo materiali: |
| | 8546.10 | - Prej qelqi |
| | 8546.20 | - Prej qeramike |
| | 8546.90 | - Te tjera |
| 85.47 | | Armaturat izoluese per makinat elektrike, zbatimet ose paisjet, qe jane teresisht te armuara me material izolues vec nga çdo perberje sado e vogel prej metali (psh, fletat e prizave) te bashkelidhur gjate dhenies forme vetem per qellime montimi, perveç izolatoret e kreut 85.46; tubat e kanaleve elektrike dhe bashkimet e tyre, prej baze metali te linjezuar me material izolues: |
| | 8547.10 | - Armaturat izoluese prej qeramike |
| | 8547.20 | - Armaturat izoluese prej plastike |
| | 8547.90 | - Te tjera |
| 85.48 | | Mbetje dhe mbeturina te qelizave primare, baterive primare dhe akumulatoreve primare; qelizat primare te harxhuara, baterite primare te harxhuara dhe akumulatoret elektrike te harxhuar; pjeset elektrike te makinerive apo aparaturave, te paspecifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull: |
| | 8548.10 | - Mbetje dhe mbeturina te qelizave primare, baterive primare dhe akumulatoreve primare; qelizat primare te harxhuara, baterite primare te harxhuara dhe akumulatoret elektrike te harxhuara |
| | 8548.90 | - Te tjera |

SEKSIONI XVII

MJETET E TRANSPORTIT RRUGOR, AJROR, DETAR DHE PAISJET SHOQERUESE TE TRANSPORTIT

Shënime

1. Ky Seksion nuk përfshin artikujt e kreut 95.03 apo 95.08 apo sajat, slitat ose te ngjashme me to te kreut 95.06.
2. Shprehjet 'pjesët' dhe 'pjesët dhe plotësuesit*' nuk zbatohen për artikujt e mëposhtëm, nëse ato janë te identifikueshme apo jo si mallrat e këtij Seksioni:
 - (a) Guarnicionet, bashkueset apo te ngjashme prej çdo materiali (klasifikuar ne përputhje me materialin e tyre perberes apo ne kreun 84.84) apo artikujt e tjerë prej gome te vullkanizuar ndryshe nga prej gome te forte (kreu 40.16);
 - (b) Pjesët për përdorim te përgjithshëm, siç janë përcaktuar ne Shënimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallrat e ngjashme prej plastike (Kapitulli 39);
 - (c) Artikujt e Kapitullit 82 (veglat e punës);
 - (d) Artikujt e kreut 83.06;
 - (e) Makinat ose aparaturat te krerëve 84.01 deri ne 84.79, apo pjesët prej tyre; artikujt e kreut 84.81 apo 84.82 apo, me kusht qe ato përbejnë pjese integrale te motorëve, artikujt e kreut 84.83;
 - (f) Makineritë apo pajisjet elektrike (Kapitulli 85);
 - (g) Artikujt e Kapitullit 90;
 - (h) Artikujt e Kapitullit 91;
 - (ij) Armët (Kapitulli 93);
 - (k) Llambat ose pajisjet ndriçuese te kreut 94.05; apo
 - (l) Furçat te një lloji te përdorur si pjese te mjeteve te transportit rrugor (kreu 96.03).
3. Referencat ne Kapitujt 86 deri 88 për "pjesët" apo "plotësuesit" nuk zbatohen për pjesët po plotësuesit te cilët nuk janë te përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me artikujt e këtyre Kapitujve. Pjesa apo plotësuesi qe i përgjigjet përshkrimit te dy apo me shume krerëve te këtyre Kapitujve do te klasifikohet nen atë kre qe korrespondon me përdorimin kryesor te asaj pjese apo plotësuesi.
4. Për qëllimet e këtij Seksioni:
 - (a) Mjetet e transportit te konstruktura për te udhëtuar mbi te dyja: shina dhe rruge, do te klasifikohen ne kreun e përshtatshëm te Kapitullit 87;
 - (b) Motomjetet amfib te transportit do te klasifikohen ne kreun e përshtatshëm te Kapitullit 87;
 - (c) Mjetet e transportit ajror te konstruktuar veçanërisht ne mënyrë te atille qe te mund te përdoren edhe si mjete te transportit rrugor do te klasifikohen ne kreun e përshtatshëm te Kapitullit 88.

5. Mjete e transportit me jastëk ajri do të klasifikohen brenda këtij Seksioni me mjetet e transporti me të cilat ato janë me shume të ngjashëm si me poshtë:
- (a) Ne Kapitullin 86 nëse janë projektuar të lëvizin mbi një shine drejtuese (koverterat);
 - (b) Ne Kapitullin 87 nëse janë projektuar të lëvizin mbi toke ose mbi të dyja: toke dhe ujë;
 - (c) Ne kapitullin 89 nëse janë projektuar të lëvizin mbi ujë, nëse janë në gjendje apo jo të ankorohen në plazhe apo në vendet e ankonmit apo nëse janë apo jo në gjendje të lëvizin mbi akull.

Pjesët dhe plotësuesit e mjeteve të transportit me jastëk ajri do të klasifikohen në të njëjtën mënyrë si ato të mjeteve të tjera të transportit, në kreun ku janë klasifikuar mjetet e transportit me jastëk ajri sipas rregullave të mësipërme.

Fiksuesit dhe përshtatjet e shinave të koverterave do të klasifikohen si fiksues dhe përshtatje të shinave të hekurudhave dhe pajisjet sinjalizuese, pajisjet mbrojtëse apo të kontrollit të trafikut për sistemet e transportit të koverterave do të klasifikohen si pajisje sinjalizuese, pajisje mbrojtëse apo të kontrollit të trafikut për hekurudhat.

KAPITULLI 86

LOKOMOTIVAT E TRENAVE APO TRAMVAJEVE, VAGONET DHE PJESET E TYRE; FIKSUESIT DHE PERSHTATJET E SHINAVE TË HEKURUDHAVE APO TRAMVAJEVE, PJESET E TYRE; PAJISJET MEKANIKE TË SINJALIZIMIT (PERFSHIRE ATO ELEKTRO— MEKANIKE) TË GJITHA

LLOJEVE

Shënime

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Traversat e hekurudhës apo tramvajeve prej druri apo prej betoni, apo seksionet prej betoni të shinave drejtuese për koverterat (kreu 44.06 apo 68.10);
 - (b) Shinat e hekurudhave ose tramvajeve me material konstruksioni prej gize apo çeliku të kreut 73.02; apo
 - (c) Pajisjet elektrike të sinjalizimit, pajisjet elektrike mbrojtëse apo të kontrollit të trafikut të kreut 85.30.
2. Kreu 86.07 zbatohet, ndër të tjera, për:
 - (a) Boshtet, rrotat, grupet e rrotave (ingranazhet drejtuese), rrotat metalike, guzhinetat, bucelat e rrotave dhe pjesët e tjera të rrotave;
 - (b) Skeletet, shasite, vagoneta dhe bissel-vagonët;
 - (c) Kutitë e aksit; mekanizmi i frenimit;
 - (d) Amortizatorët për vagonët; kapësit me grep, mekanizmat lidhës dhe lidhëzat korridor;
 - (e) Vagonët e punës.

3. Nënshtruar ndaj rregullave të Shënimit 1 me sipër, kreu 86.08 zbatohet, nder të tjera, për:
- (a) Binaret e mbledhur, platformat rrotulluese për lokomotivat, amortizatorët e platformës, gabaritet e ngarkesës;
 - (b) Semaforët, disqet mekanike të sinjalizimit, mekanizmat e kontrollit të nivelit të kryqëzimit, sinjalet dhe pikat e kontrollit, dhe sinjalizues të tjerë mekanike (përfshi elektro mekanike), pajisje mbrojtjeje ose kontrolli trafiku, të përshtatura ose jo për ndriçim elektrik, për rrugët hekurudhore, tramvajet, rrugët, rrugët ujore brenda vendit, pajisjet për parkim, instalimet në port ose aeroporte.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 86.01 | | Lokomotivat hekurudhore të fuqizuara nga një burim elektrik i jashtëm ose nga akumulatore elektrike: |
| | 8601.10 | - Te fuqizuara nga një burim elektrik i jashtëm |
| | 8601.20 | - Te fuqizuara nga akumulatore elektrike |
| 86.02 | | Lokomotiva të tjera hekurudhore; mbajtëset e lëndës djegëse dhe të ujit për lokomotivat me avull: |
| | 8602.10 | - Lokomotivat diesel—elektrik |
| | 8602.90 | - Të tjera |
| 86.03 | | Vagonet, karrocërit dhe vagonat e mallrave të hekurudhës ose të tramvajeve, të vetelevizura, të ndryshme nga ato të kreut 8604: |
| | 8603.10 | - Te fuqizuara nga një burim elektriciteti i jashtëm |
| | 8603.90 | - Të tjera |
| 86.04 | 8604.00 | Mjetet levizëse të mirembajtjes ose shërbimit të hekurudhës ose tramvajeve, nëse janë apo jo vetelevizëse (psh. punishtet, vincat, gatitësit e zhavorit, linjuesit e shinave, vagonet e testimit dhe mjetet levizëse për inspektimin e rrugës hekurudhore). |
| 86.05 | 8605.00 | Vagonet e pasagjërëve të hekurudhës dhe tramvajëve, jo vetelevizëse; vagonet e bagazhit, vagonet e postës dhe vagonet për qëllime të tjera speciale të hekurudhës ose tramvajit, jo vetelevizëse (përfshijto ato të kreut 8604). |
| 86.06 | | Vagonet dhe vagonetat e mallrave të hekurudhës ose tramvajit, jo vetelevizëse: |
| | 8606.10 | - Vagonat cisterne dhe të ngjashme |
| | 8606.30 | - Vagonet dhe vagonetat veshkarkues, të ndryshme nga ato të nënkreut 8606 10 |
| | | - Të tjera: |
| | 8606.91 | -- Te mbuluar ose të mbyllur |
| | 8606.92 | -- Te hapur, me faqet anësore të palevizshme të një lartësie që e kalon 60 cm |
| | 8606.99 | -- Të tjera |
| 86.07 | | Pjesët e lokomotivave të hekurudhës ose tramvajeve apo të vagonëve të hekurudhës apo tramvajëve: |
| | | - Vagonetat, bissel- vagonetat, boshtet dhe rrotat, dhe pjesët e tyre: |
| | 8607.11 | -- Vagonetat dhe bissel - vagonetat drejtuese |
| | 8607.12 | -- Vagonetat dhe bissel - vagonetat e tjera |

Seksioni XVII
Kapitulli 86

| | |
|--------------|--|
| 8607.19 | -- Te tjera, perfshi pjeset - Frenat dhe pjeset e tyre: |
| 8607.21 | -- Frenat me ajer dhe pjeset e tyre |
| 8607.29 | -- Te tjera |
| 8607.30 | - Lidhesit me grep dhe paisje te tjera lidhjeje, amortizatore, dhe pjeset e tyre - Te tjera: |
| 8607.91 | -- Te lokomotivave |
| 8607.99 | -- Te tjera |
| 86.08 | 8608.00 Armaturat dhe fiksuesit e shinave hekurudhore ose tramvajeve; sinjalizuesit mekanike (perfshi elektromekanike), pajisjet mbrojtjeje ose kontrolli trafiku per hekurudhat, tramvajet, rruget, rruget ujore brenda vendit, pajisjet e parkimit, instalimet ne port ose aeroporte; pjese te mallrave te lartpermendura. |
| 86.09 | 8609.00 Konteniere (perfshi kontenieret per transportimin e lengjeve) vecanerisht te projektuara dhe paisura per mbartjen nga nje ose me shume mjete transporti. |

Kapitulli 87

**Mjetet e transportit te ndryshëm nga vagonët e hekurudhës ose tramvajit,
pjesët dhe plotësuesit e tyre**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin vagonët hekurudhore ose te tramvajit te projektuar vetëm për te ecur ne shina.
2. Për qëllimet e këtij Kapitulli, "traktorë" do te thotë mjet transporti i konstruktuar kryesisht për tërheqjen ose shtytjen e një mjeti tjetër transporti, pajisje apo ngarkese, nëse ato përmbajnë ose jo mjete ndihmese për transport, ne lidhje me përdorimin kryesor te traktorit, veglave, farërave, plehrave apo mallrave te tjerë.

Makinat dhe veglat punuese te destinuar për pajisjen e traktorëve te kreut 87.01 si pajisje te shkëmbyeshme mbeten te klasifikuara ne krrerët e tyre respektive edhe nëse paraqiten me traktorin, te montuara ose jo ne te.
3. Shasite e motorit te përshtatura me kabinat përfshihen ne krrerët 87.02 deri ne 87.04 dhe jo ne kreun 87.06.
4. Kreu 87.12 përfshin te gjitha biçikletat e fëmijëve. Ciklet e tjera te fëmijëve futen ne kreun 95.03.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 87.01 | | Traktoret (te ndryshem nga traktoret e kreut 8709): |
| | 8701.10 | - Motokultivatore |
| | 8701.20 | - Traktoret e rruges per gjysem- rimorkio |
| | 8701.30 | - Traktoret per shtrimin e rugeve |
| | 8701.90 | - Te tjera |
| 87.02 | | Mjetet e transportit me motorr per transportin e dhjete ose me shume personave, perfshire shoferin: |
| | 8702.10 | - Me motor me djegie te brendshme me kompresion- ndezjeje (diesel apo gjysem- diesel) |
| | 8702.90 | - Te tjera |
| 87.03 | | Autovetura dhe mjete te tjera transporti me motorr kryesisht te projektuar per transportin e personave (te ndryshme nga ato te kreut 8702), perfshi makinat me portobagazh dhe makinat e garave: |
| | 8703.10 | - Mjetet e transportit vecanerisht te projektuar per udhëtimet ne bore; makinat e golfit dhe mjete te tjera transporti te ngjashme - Mjete te tjera transporti, me motor me piston reciprok (vajtje- ardhje) me djegie te brendeshme me kandelet: |
| | 8703.21 | -- Me cilinder me kapacitet qe nuk e kalon 1 000 cm ³ |
| | 8703.22 | -- Me cilinder me kapacitet qe e kalon 1 000 cm ³ por nuk e kalon 1 500 cm ³ |
| | 8703.23 | -- Me cilinder me kapacitet qe e kalon 1 500 cm ³ por nuk e kalon 3 000 cm ³ |
| | 8703.24 | -- Me cilinder me kapacitet qe e kalon 3 000 cm ³ - Mjete te tjera transporti, me motor me piston me djegie te brendshme me kompresion- ndezjeje (diesel apo gjysem- diesel): |
| | 8703.31 | -- Me cilinder me kapacitet qe nuk e kalon 1 500 cm ³ |
| | 8703.32 | -- Me cilinder me kapacitet qe e kalon 1 500 cm ³ por nuk e kalon 2 500 cm ³ |
| | 8703.33 | -- Me cilinder me kapacitet qe e kalon 2 500 cm ³ |

| | | |
|-------|---------|---|
| 87.04 | 8703.90 | - Te tjera |
| | | Mjetet e transportit me motor per transportin e mallrave: |
| | 8704.10 | - Makinat e teknologjike te projektuar per t'u perdorur ne rruget jashte autostradave - Me motore me piston me djegje te brendshme me kompresion ndezjeje (diesel apo gjysem- diesel), apo me motor me djegje te brendshme me kandeles: |
| | 8704.21 | -- Me gvw qe nuk e kalon 5 tonet |
| | 8704.22 | -- Me gvw qe e kalon 5 tonet por nuk e kalon 20 tonet |
| | 8704.23 | -- Me gvw qe e kalon 20 tonet - Te tjera me motor me piston me ndezje me shkendi: |
| | 8704.31 | -- Me gvw qe nuk e kalon 5 tonet |
| | 8704.32 | -- Me gvw qe e kalon 5 tonet |
| | 8704.90 | - Te tjera |
| 87.05 | | Mjete transporti me motor per qellimet speciale, te ndryshme nga ato kryesisht te projektuara per transportin e personave ose mallrave (psh, kamjonet e avarise, kamjonet vinç, mjetet e transportit per shuarjen e zjarrit, autobetonieret, makinat fshirese te rruges, makinat sprucuese te rruges,oficinat e levizshme, njesite radiologjike te levizshme): |
| | 8705.10 | - Makinat vinç |
| | 8705.20 | - Shpuesit derrike te levizshem |
| | 8705.30 | - Makinat shuajtese te zjarrit |
| | 8705.40 | - Autobetonieret |
| | 8705.90 | - Te tjera |
| 87.06 | 8706.00 | Shasite e pershtatura me motorra, per mjetet e transportit te krereve 8701 deri 8705. |
| 87.07 | | Trupat (perfshi kabinat), per mjetet e transportit te krereve 8701 deri 8705: |
| | 8707.10 | - Per mjetet e transportit te kreut 8703 |
| | 8707.90 | - Te tjera |
| 87.08 | | Pjeset dhe plotesuesit e mjeteve te transportit te krereve 8701 deri 8705: |
| | 8708.10 | - Amortizaret dhe pjeset e tyre - Te tjera pjese dhe aksesore te shasive (perfshi kabinat): |
| | 8708.21 | -- Rripat e sigurimit ne sedilje |
| | 8708.29 | -- Te tjera |
| | 8708.30 | - Frenat dhe frenat- ndihmese dhe pjeset e tyre |
| | 8708.40 | - Kutite e transmisionit dhe pjeset e tyre |
| | 8708.50 | - Boshtet drejtuese me diferencial, te pajisura apo jo me komponente te tjera transmisioni dhe boshtet jodrejtuese; pjeset e tyre |
| | 8708.70 | - Rrotat me disk, pjeset dhe plotesuesit e tyre |
| | 8708.80 | - Sistemet e suspensionit dhe pjeset e tyre (shuaresit e goditjeve) - Te tjera pjese dhe aksesore: |
| | 8708.91 | -- Radiaret dhe pjeset e tyre |
| | 8708.92 | -- Gypat e shuarjes se zhurmave (silenciatoret) dhe nxjerrjes se gazrave; pjeset e tyre |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 8708.93 | -- Xhantot dhe pjeset e tyre |
| | 8708.94 | -- Drejtuesit me timon te rrotave, kolonat e drejtimit dhe kutite e drejtimit; pjeset e tyre |
| | 8708.95 | -- Airbeg shpëtimi me sistem fryrje; pjeset e tyre |
| | 8708.99 | -- Te tjera |
| 87.09 | | Kamionet e punes, vetelevizes, jo te pershtatur me paisje ngritjeje ose veprimi me krah, te tipit te perdorura ne fabrika, magazina per ruajtje malli, hapësirat e kantierit apo aeroportet per distanca te shkurtra transporti te mallrave; traktoret te tipit te perdorur ne platformat e stacioneve hekurudhore; pjeset e mjeteve te transportit te lartpermendura - Mjetet e transportit: |
| | 8709.11 | -- Elektrike |
| | 8709.19 | -- Te tjera |
| | 8709.90 | - Pjeset |
| 87.10 | 8710.00 | Tankset dhe mjetet e tjera transporti te blinduara, te motorizuara, te pershtatura ose jo me arme dhe pjese te mjeteve te tilla transporti. |
| 87.11 | | Motocikletat (perfshi biçikletat me motor) dhe cikletat e pershtatura me nje motor ndihmes, me ose pa kosh; koshat: |
| | 8711.10 | - Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok (vajtje- ardhje) me kapacitet cilindri qe nuk e kalon 50 cm ³ |
| | 8711.20 | - Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok (vajtje- ardhje) me kapacitet cilindri qe e kalon 50 cm ³ por nuk e kalon 250 cm ³ |
| | 8711.30 | - Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok (vajtje- ardhje) me kapacitet cilindri qe e kalon 250 cm ³ por nuk e kalon 500 cm ³ |
| | 8711.40 | - Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok (vajtje- ardhje) me kapacitet cilindri qe e kalon 500 cm ³ por nuk e kalon 800 cm ³ |
| | 8711.50 | - Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok (vajtje- ardhje) me kapacitet cilindri qe e kalon 800 cm ³ |
| | 8711.90 | - Te tjera |
| 87.12 | 8712.00 | Biçikletat dhe çiklet e tjera (perfshi treçiklet), jo te motorizuara. |
| 87.13 | | Karrocat e invalideve, te motorizuara apo jo ose te levizura ndryshe mekanikisht: |
| | 8713.10 | - Jo te levizura mekanikisht |
| | 8713.90 | - Te tjera |
| 87.14 | | Pjeset dhe plotesuesit e mjeteve te transportit te kreteve 8711 deri 8713: |
| | | - Te motoçikletave (perfshi biçikletat me motor): |
| | 8714.11 | -- Shalat |
| | 8714.19 | -- Te tjera |
| | 8714.20 | - Te karrocave te invalideve - Te tjera: |
| | 8714.91 | -- Trupat dhe pirunet, dhe pjeset e tyre |
| | 8714.92 | -- Disqet dhe telat e rrotave |
| | 8714.93 | -- Bucelat, te ndryshme nga bucelat me frena dhe frenat e buceles, dhe rrotat e lira dhe rrota yll |
| | 8714.94 | -- Frenat, perfshi bucelat me frena dhe frenat e buceles dhe pjeset e tyre |

Seksioni XVII
Kapitulli 87

| | | |
|-------|---------|---|
| 87.15 | 8714.95 | -- Shalat |
| | 8714.96 | -- Pedalet dhe mekanizmi bjelle- manivele, dhe pjeset e tyre |
| | 8714.99 | -- Te tjera |
| 87.16 | 8715.00 | Karrocat e bebeve dhe pjeset e tyre. |
| | | Rimorkiot dhe gjysemrimorkiot; mjete te tjera transporti, te levizura jo mekanikisht; pjeset e tyre: |
| | 8716.10 | - Rimorkiot dhe gjysemrimorkiot te tipit karvan, per shtepi ose kamping |
| | 8716.20 | - Rimorkiot dhe gjysemrimorkiot vetengarkuese ose veteshkarkuese per qellime bujqesore |
| | | - Rimorkio dhe gjysemrimorkio te tjera per transportin e mallrave: |
| | 8716.31 | -- Rimorkiot cisterne dhe gjysemrimorkiot cisterne |
| | 8716.39 | -- Te tjera |
| | 8716.40 | - Rimorkio dhe gjysemrimorkio te tjera |
| | 8716.80 | - Mjete te tjera transporti |
| | 8716.90 | - Pjeset |

Kapitulli 88

Avionët, anijet e hapësirës dhe pjesët e tyre

Shënim për nenkreun.

1. Për qëllimet e nenkreteve 8802.11 deri ne 8802.40, shprehja "peshe pa ngarkese" ka kuptimin e peshës se makinës ne gjendje normale fluturimi, duke përfshirë peshën e ekuipazhit dhe lendes djegëse dhe te pajisjeve ndryshe nga artikujt e pajisjeve te përshtatura ne mënyrë te përhershme.

| | | |
|--------------|---------|---|
| 88.01 | 8801.00 | Ballonat dhe aerostatet e drejtuar; aeroplanet pa motor, aeroplanet pa motor te varur dhe mjete te tjera fluturuese pa motor. |
| 88.02 | | Mjete te tjera fluturuese (psh, helikopteret, aeroplanet); anijet e hapesires (perfshi satelitet) dhe mjetet qe leshojne anije te hapesires dhe mjetet suborbitale: |
| | | - Helikopteret: |
| | 8802.11 | - - Te nje peshe pa ngarkese qe nuk e kalon 2 000 kg |
| | 8802.12 | - - Te nje peshe pa ngarkese qe e kalon 2 000 kg |
| | 8802.20 | - Aeroplanet dhe mjete te tjera fluturuese, te nje peshe pa ngarkese qe nuk e kalon 2 000 kg |
| | 8802.30 | - Aeroplanet dhe mjete te tjera fluturuese, te nje peshe pa ngarkese qe e kalon 2 000 kg por nuk e kalon 15 000 kg |
| | 8802.40 | - Aeroplanet dhe mjete te tjera fluturuese, te nje peshe pa ngarkese qe e kalon 15 000 kg |
| | 8802.60 | - Anijet e hapesires (perfshi satelitet) dhe mjete qe leshojne anije te hapesires dhe mjetet suborbitale |
| 88.03 | | Pjeset e mallrave te kreut 8801 ose 8802: |
| | 8803.10 | - Elikat dhe rrotorret dhe pjeset e tyre |
| | 8803.20 | - Pjesa e poshtme e avjonit dhe pjeset e tyre |
| | 8803.30 | - Pjeset e tjera te aeroplaneve apo helikoptereve |
| | 8803.90 | - Te tjera |
| 88.04 | 8804.00 | Parashutat (perfshi parashutat e drejtuara dhe avionet pa motor qe perdorin parashute) dhe rotoshutat; pjeset e tyre dhe plotesuesit ne shtese te tyre. |
| 88.05 | | Mekanizmat e leshimit te anijeve te hapesires; kuverta kapese apo mekanizma te ngjashem; aeroplanet per stervitje mesimore ne toke; pjeset e artikujve te lartpermendur: |
| | 8805.10 | - Mekanizmi i hedhjes (leshimit) te anijeve te hapesires dhe pjeset e tyre; kuverta kapese apo mekanizma te ngjashem dhe pjeset e tyre |
| | | - Mjetet per stervitje mesimore fluturimi ne toke dhe pjeset e tyre: |
| | 8805.21 | - - Aeroplanet per stervitje mesimore ne toke dhe pjeset e tyre |
| | 8805.29 | - - Te tjera |

Kapitulli 89

Anijet, varkat dhe strukturat lundruese

Shënim.

1. Trupi i anijes, anije te papërfunduara apo te pakompletuara, te montuara, te pamontuara apo te shpërndara, ose një anije e kompletuar e pamontuar apo e shpërndarë, do te klasifikohet ne kreun 89.06 nëse ato nuk kane karakteristiken kryesore te një mjetei lundrues te një lloji te veçante.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 89.01 | | Mjete lundruese per ekskursione, varkat e ekskursionit, anijet e kargos, tragetet, varkat me motor dhe te ngjashme per transportin e personave apo mallrave: |
| | 8901.10 | - Mjetet lundruese per ekskursione, varkat e ekskursionit dhe anijet e ngjashme kryesisht te projektuara per transportin e personave; tragetet e te gjitha llojeve |
| | 8901.20 | - Çisternat |
| | 8901.30 | - Anijet frigorifer te ndryshme nga ato te nenkreut 8901 20 |
| | 8901.90 | - Anijet e tjera per transportin e mallrave dhe anije te tjera per transport te njerezve dhe mallrave |
| 89.02 | 8902.00 | Anijet e peshkimit; vaporet fabrike dhe anije te tjera per perpunimin apo ruajtjen e produkteve te peshkimit. |
| 89.03 | | Jahtet dhe mjete te tjera ujore per kenaqesi dhe sporte; varkat vozitese dhe kanoet: |
| | 8903.10 | - Te fryra me ajer ose gaz |
| | | - Te tjera: |
| | 8903.91 | -- Varkat me vela, me ose pa motor ndihmes |
| | 8903.92 | -- Varkat me motor, te ndryshme nga varkat me motor jashte bordit |
| | 8903.99 | -- Te tjera |
| 89.04 | 8904.00 | Anije rimorkjator dhe anije shtytese. |
| 89.05 | | Mjete ujore ndricuese, zjarrfikese, gerryese, vinçat notues, dhe mjete te tjera, lundrimi i te cilave eshte ndihmes i funksionit kryesor te tyre; skelat lundruese; shpuesit, shtytesit ose platformat prodhuese, te lundrueshme: |
| | 8905.10 | - Gerryesit |
| | 8905.20 | - Shpuesit e lundrueshem ose zhytes ose platformat prodhuese lundruese |
| | 8905.90 | - Te tjera |
| 89.06 | | Mjete te tjera ujore, perfshi luftanijet dhe lundrat e shpetimit te ndryshme nga varkat vozitese: |
| | 8906.10 | - Luftanijet |
| | 8906.90 | - Te tjera |
| 89.07 | | Struktura te tjera lundruese (psh, trapet, çisternat, kasonet, karroce shkarkuese, bovat dhe shenjta ndricuese mbiujore): |
| | 8907.10 | - Trap lundrues te fryrshem |
| | 8907.90 | - Te tjera |
| 89.08 | 8908.00 | Mjete ujore dhe struktura te tjera lundruese te prishura. |

SEKSIONI XVIII

**INSTRUMENTAT DHE APARATET OPTIKE,
FOTOGRAFIKE, KINEMATOGRAFIKE, MATESE,
KONTROLLI, PRECIZIONI MJEKSORE OSE KIRURGIKALE;
ORET E TE GJITHA LLOJEVE; INSTRUMENTAT MUZIKORE;
PJESET DHE PLOTESUESIT E TYRE**

Kapitulli 90

Instrumentet dhe aparatet optike, fotografike, kinematografike, matëse, kontrolli, precizioni, mjekësore ose kirurgjikale; pjesët dhe plotësuesit e tyre

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:

- (a) Artikujt e një lloji të përdorur në makineri, pajisje apo për përdorime të tjera teknike, prej gome të vullkanizuar të ndryshme nga goma e forte (kreu 40.16), prej lëkurë ose lëkurë të përbërë (kreu 42.05) ose prej materiali tekstili (kreu 59.11);
- (b) Rripat mbajtës ose artikujt e tjerë mbajtës prej materiali tekstili, të cilët destinohen të ndikojnë mbi organin për t'u mbështetur apo mbajtur vetëm nëpërmjet elasticitetit të tyre (p.sh., rripa materniteti, fashe mbajtëse të toraksit, fashe mbajtëse të barkut, mbajtëset e kyçeve ose muskujve) (Seksioni XI);
- (c) Mallrat refraktare të kreut 69.03; artikujt qeramike për laborator, përdorime kimike ose të tjera teknike, të kreut 69.09;
- (d) Pasqyrat e qelqit, jo të punuara optikisht, të kreut 70.09, ose pasqyra prej metali baze ose prej metali të çmuar, që nuk përbejnë elemente optike (kreu 83.06 ose Kapitulli 71);
- (e) Mallrat e kreut 70.07, 70.08, 70.11, 70.14, 70.15 ose 70.17;
- (f) Pjesët për përdorim të përgjithshëm, siç janë përcaktuar në Shënimin 2 të Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV) ose mallrat e ngjashme prej plastike (Kapitulli 39);
- (g) Pompat përfshi pajisjet matëse, të kreut 84.13; makineri llogaritje ose kontrolli të peshës, apo peshat e paraqitura veç për peshoret (kreu 84.23); makineri ngritje ose veprimi me krah (krerët 84.25 deri në 84.28); makinat prerëse të letres ose kartonit të të gjitha llojeve (kreu 84.41); pajisjet për përshtatjen e punës apo të veglave në veglat-makinë, të kreut 84.66, përfshirë pajisjet me mjete optike për leximin e shkalleve (psh, kokat ndarëse "optike"), por jo ato të cilat janë në vetvete kryesisht instrumente optike (psh, centrimet e teleskopëve); makinat llogaritëse (kreu 84.70); valvolat apo pajisjet e tjera të kreut 84.81; makinat dhe aparaturat (përfshirë aparaturat për projektim apo vizatim të modeleve të qarkut në materialet e ndjeshme gjysempercejellese) të kreut 84.86;
- (h) Projektorët ose reflektorët të një lloji të përdorur për ciklet apo mjetet e transportit me motor (kreu 85.12); llambat elektrike portative të kreut 85.13; regjistruarit e zërit kinematografike, aparatet e riprodhimit ose reregjistrimit (kreu 85.19); kokat e zërit (kreu 85.22); kamerat televizive, aparat fotografik dixhitale dhe kamerat (camcorders, camscopes) (kreu 85.25); aparatet radar, aparatet ndihmës për drejtimin e valëve radio apo aparatet e kontrollit në largësi me vale radio (kreu 85.26); bashkuesit për fibrat optike, kabllot ose pakot e fibrave optike (kreu 85.36); aparaturat e kontrollit numerik për kreun 85.37; njësitë me llambe me rreze të padukshme të kreut 85.39; kabllot me fibra optike të kreut 85.44;

- (ij) Projektorët ose reflektorët te kreut 94.05;
 - (k) Artikujte Kapitullit 95;
 - (l) Matësit e kapacitetit, te cilat janë klasifikuar ne përputhje me materialin e tyre perberes; apo
 - (m) Bobinat, relete apo mbajtësit e ngjashëm (te cilët klasifikohen ne përputhje me materialin e tyre perberes, psh, ne kreun 39.23 apo ne Seksionin XV).
2. Nënshtruar ndaj Shënimit 1 me sipër, pjesët dhe plotësuesit për makineritë, aparatet, instrumentet apo artikujt te këtij Kapitulli do te klasifikohen ne përputhje me rregullat e mëposhtme:
- (a) Pjesët dhe plotësuesit te cilët janë mallra te përfshira ne çdo prej krerëve te këtij Kapitulli ose te Kapitujve 84, 85 apo 91 (te ndryshme nga kreu 84.87, 85.48 apo 90.33) do te klasifikohen ne te gjitha rastet ne krerët e tyre respektive.
 - (b) Pjesët dhe plotësuesit e tjerë, nëse janë te përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me një lloj te veçante te makinës, instrumentit ose aparaturave, ose me një numër makinash, instrumentesh ose aparatësh te te njëjtit kre (përfshi një makine, instrument apo aparat te kreut 90.10, 90.13 apo 90.31) do te klasifikohen me makinat, instrumentet apo aparatet e atij lloji
 - (c) Te gjitha pjesët dhe plotësuesit e tjerë do te klasifikohen ne kreun 90.33.
3. Rregullat e Shënimit 3 dhe 4 te Seksionit XVI zbatohen gjithashtu edhe për këtë Kapitull.
4. Kreu 90.05 nuk zbatohet për shenjat teleskopike për armët, teleskopët periskopë për nëndetëset apo tanket, apo për teleskopët për makinat, pajisjet, instrumentet ose aparatet e këtij Kapitulli apo te Seksionit XVI; vështruesit teleskopike dhe teleskopët e tille do te klasifikohen ne kreun 90.13.
5. Instrumentet optike te matjes ose kontrollit, pajisjet apo makinat te cilët, por për këtë Shënim, mund te klasifikohen ne te dy, ne kreun 90.13 dhe ne kreun 90.31, do te klasifikohen ne kreun 90.31.
6. Për qëllime te kreut 90.21, me termin "pajisje ortopedike" do te kuptojmë pajisje për:
- parandalimin apo korigjimin e deformimeve trupore; apo
 - mbajtjen apo mbështetjen e pjesëve te trupit mbas një sëmundje, operacioni apo dëmtimi.
- Pajisjet ortopedike përfshijnë veshje këmbë dhe shoje te dizenuara për te korigjuar konditat ortopedike, parashikuar qe ato janë si (1) te bëra me porosi apo (2) te prodhuara ne mase, por te paraqitura veç dhe jo ne pale si dhe te dizenuara për t'u përshtatur te dyja këmbëve njësoj.
7. Kreu 90.32 zbatohet vetëm për:
- (a) Instrumentet dhe aparatet për kontroll automatik te rrjedhjes, nivelit, presionit ose variablave te tjerë te lëngjeve apo gazeve, apo për kontrollin automatik te temperaturës, nëse varet apo jo veprimi i tyre nga një fenomen elektrik i cili varion ne përputhje me faktorin qe është për tu kontrolluar automatikisht, te cilat janë te projektuara për ta sjelle këtë faktor, dhe për ta mbajtur atë, ne një vlere te dëshiruar, stabilizimin pas çrregullimeve, nëpërmjet matjeve te vazhdueshme apo periodike te vlerës se saj reale; dhe
 - (b) Rregullatorët automatike te parametrave elektrike, dhe instrumentet ose aparatet për kontrollin automatik te parametrave jo-elektrike veprimi I te cilave varet nga një fenomen elektrik qe varion ne përputhje me faktorin qe është për t'u kontrolluar, te cilat janë te projektuara për ta sjelle këtë faktor, dhe për ta mbajtur atë, ne një vlere te dëshiruar, stabilizimin pas çrregullimeve, nëpërmjet matjeve te vazhdueshme apo periodike te vlerës se saj reale.

| Kreu | Kodi S. H. | |
|-------|------------|---|
| 90.01 | | Fibrat optike dhe tufat me fibra optike; kabllot me fibra optike te ndryshme nga ato te kreut 85.44; flete dhe pllaka prej materiali polarizues; lentet (perfshi lentet me kontakt), prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjere optike, prej çdo materiali: |
| | 9001.10 | - Fibrat optike, tufat dhe kabllot me fibra optike |
| | 9001.20 | - Fletet dhe pllaka prej materiali polarizues |
| | 9001.30 | - Lentet me kontakt |
| | 9001.40 | - Lentet e pamjes prej qelqi |
| | 9001.50 | - Lentet e pamjes prej materialesh te tjera |
| | 9001.90 | - Te tjera |
| 90.02 | | Lentet, prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjere optike, prej çdo materiali, te montuara, qe jane pjese ose pershtatje per instrumentat apo aparatet, te ndryshme nga elemente te tille prej qelqi jo te punuar optikisht: |
| | | - Lente objektivesh: |
| | 9002.11 | - - Per kamera, projektore, ose zmadhues apo zvogelues fotografike |
| | 9002.19 | - - Te tjera |
| | 9002.20 | - Filtrat |
| | 9002.90 | - Te tjera |
| 90.03 | | Skeletet dhe mbeshtetese per syze, per syze mbrojtese apo per te ngjashmet, dhe pjeset e tyre: |
| | | - Skeletet dhe mbeshteteset: |
| | 9003.11 | - - Prej plastike |
| | 9003.19 | - - Prej materialeve te tjera |
| | 9003.90 | - Pjeset |
| 90.04 | | Syzet, syzet mbrojtese dhe te ngjashme, korrigjuese, mbrojtese ose te tjera: |
| | 9004.10 | - Syze dielli |
| | 9004.90 | - Te tjera |
| 90.05 | | Dylbite, dylbite njeshe, teleskopet e tjere optike, dhe skeletet e tyre; instrumenta te tjere astronomike dhe skeletet e tyre, por nuk perfshin instrumentat per radio- astronomi: |
| | 9005.10 | - Dylbite |
| | 9005.80 | - Instrumentat e tjere |
| | 9005.90 | - Pjeset dhe plotesuesit (perfshi skeletet) |
| 90.06 | | Kamerat fotografike (te ndryshme nga ato kinematografike); aparatet e dritshkelqimit fotografik dhe llampat inkandeshente flash te ndryshme nga llampat me shkarkim te kreut 85.39: |
| | 9006.10 | - Kamerat e nje lloji te perdorura per pergatitjen e shtypjes se pllakave apo cilindrave |
| | 9006.30 | - Kamerat vecanerisht te projektuara per perdorim nenujor, perurvejim hapsinor apo per ekzaminim mjeksor ose kirurgjikal te organeve te brendshme; kamerat e krahasimit per qellimet forensike apo kriminalogjike |
| | 9006.40 | - Kamerat me printim te menjehershem |
| | | - Kamera te tjera: |

| Kreu | Kodi S. II. | |
|----------------|-------------|--|
| | 9006.51 | -- Me nje pamjekerkuues me lente (lente e vetme pasqyrim (SLR)), per film te mbeshjtelle me gjeresi me te vogel se 35 mm |
| | 9006.52 | -- Te tjere, per nje film te mbeshjtelle me gjeresi me te vogel se 35 mm |
| | 9006.53 | -- Te tjere, per nje film te mbeshjtelle me nje gjeresi 35 mm |
| | 9006.59 | -- Te tjere |
| | | - Aparatet e driteshkelqimit fotografik dhe llampat inkandeshente flash: |
| | 9006.61 | -- Aparatet e driteshkelqimit me llampe me shkarkim ("elektronik") |
| | 9006.69 | -- Te tjera |
| | | - Pjeset dhe plotesuesit: |
| | 9006.91 | -- Per kamerat |
| | 9006.99 | -- Te tjera |
| 90.07 | | Kamerat dhe projektoret kinematografike, nese jane apo jo te trupezuar me aparatet e regjistrimit ose riprodhimit te zerit: |
| | | - Kamera: |
| | 9007.11 | -- Per film prej me pak se 16 mm ne gjeresi ose per film te dyfishte 8 mm |
| | 9007.19 | -- Te tjera |
| | 9007.20 | - Projektoret |
| | | - Pjeset dhe plotesuesit: |
| | 9007.91 | -- Per kamerat |
| | 9007.92 | -- Per projektoret |
| 90.08 | | Projektoret e imazhit, te ndryshme nga ato kinematografike; zmadhuesit dhe zvogeluesit fotografike (te ndryshme nga kinematografike): |
| | 9008.10 | - Projektoret rreshqites |
| | 9008.20 | - Lexuesit e mikrofilmit, mikrofishave ose mikroformave te tjera, nese jane apo jo ne gjendje per prodhimin e kopjeve |
| | 9008.30 | - Projektore imazhi te tjere |
| | 9008.40 | - Zmadhues dhe zvogelues fotografike (te ndryshem nga kinematografike) |
| | 9008.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| [90.09] | | |
| 90.10 | | Aparatet dhe pajisjet per labororet fotografike (perfshi kinematografike), jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull; negatoskopet; ekranet projektuese: |
| | 9010.10 | - Aparatet dhe pajisjet per zhvillimin automatik te filmit apo letres fotografike (perfshi kinematografikun) ne role apo per ekspozimin automatik te filmit te zhvilluar ne role te letres fotografike |
| | 9010.50 | - Aparate dhe pajisje te tjera per laborore fotografike (perfshire kinematografike); negatoskopet |
| | 9010.60 | - Skenat e projektimit |
| | 9010.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.11 | | Mikroskopet optike te perbere, perfshi ato per fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion: |
| | 9011.10 | - Mikroskopet stercoskopike |

Seksioni XVIII
Kapitulli 90

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | 9011.20 | - Mikroskopet e tjere, per fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion |
| | 9011.80 | - Mikroskope te tjere |
| | 9011.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.12 | | Mikroskopet te ndryshem nga mikroskopet optike; aparatet e difraksionit: |
| | 9012.10 | - Mikroskopet te ndryshem nga mikroskopet optike dhe aparatet e difraksionit |
| | 9012.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.13 | | Paisjet me kristal te lenget qe nuk perbejne artikuj te pershkruar me specifikisht ne kreret e tjere; lazerat, te ndryshme nga diodat lazer; paisje dhe instrumenta te tjera optike, jo te specifikuara apo te paperfshira diku tjeter ne kete Kapitull: |
| | 9013.10 | - Shenjat teleskopike per t'u pershtatur ne armet, periskopet; teleskopet e destinuar per te formuar pjese te makinerive, paisjeve, instrumentave ose aparateve te ketij Kapitulli apo te Seksionit XVI |
| | 9013.20 | - Lazerat, te ndryshme nga diodat lazer |
| | 9013.80 | - Paisje, mjete dhe instrumenta te tjera |
| | 9013.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.14 | | Kompaset per gjetjen e drejtimit; instrumenta dhe pajisje te tjera lundrimi: |
| | 9014.10 | - Busullat per gjetjen e drejtimit |
| | 9014.20 | - Instrumentat dhe paisjet per fluturimet aeronautike apo te hapesires (te ndryshme nga kompasat) |
| | 9014.80 | - Instrumente dhe pajisje te tjera |
| | 9014.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.15 | | Instrumenta dhe paisje survejimi (perfshi vezhguesit fotogrametrike), hidrografike, oqeanografike, hidrologjike, meteorologjike apo gjeofizike, perjashto busullat ; largesimatesat: |
| | 9015.10 | - Largesimatesat |
| | 9015.20 | - Teodolitet dhe takimet |
| | 9015.30 | - Nivelmatesat |
| | 9015.40 | - Instrumenta dhe paisjet e survejimit fotogrametrike |
| | 9015.80 | - Instrumenta dhe pajisje te tjera |
| | 9015.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.16 | 9016.00 | Peshoret e nje ndjeshmerie prej 5 cg ose me shume , me ose pa pesha. |
| 90.17 | | Instrumentat vizatues, shenues apo te llogaritjeve matematike (psh, makinat e vizatimit, pantografet, kerkuesit, grupet e vizatimit, rrulat rreshqites, llogaritesit disk); instrumenta per matjen e gjatesise, per perdorim me dore (psh, shufra dhe shirita mates, mikrometrat, kalibrat), jo te specifikuara apo te paperfshira diku tjeter ne kete Kapitull: |
| | 9017.10 | - Tavolinat dhe makinat e vizatimit, nese jane apo jo automatike |
| | 9017.20 | - Instrumenta te tjere vizatimi, shenimi apo te llogaritjeve matematike |
| | 9017.30 | - Mikrometrat, kaliperat dhe veglat matese |
| | 9017.80 | - Instrumenta te tjere |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 9017.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.18 | | Instrumentat dhe paisjet e perdorur ne mjekesi, kirurgji, shkencat dentare ose veterinare, perfshi aparatet shintigrafike, aparatura te tjera elektro-mjeksore dhe instrumenta per testimin e shikimit: |
| | | - Aparatet elektro- diagnostikues (perfshi aparatet per ekzaminim eksplorim funksional apo per kontroll te parametrave fiziologjike): |
| | 9018.11 | -- Elektrokardiografet |
| | 9018.12 | -- Aparatet skaner ultrasonike |
| | 9018.13 | -- Aparatet magnetike rezonance te imazhit |
| | 9018.14 | -- Aparatet shintigrafike |
| | 9018.19 | -- Te tjera |
| | 9018.20 | - Aparatet me rreze ultraviolet apo infra te kuqe |
| | | - Shiringat, aget, kateteret, tubthat dhe te ngjashme: |
| | 9018.31 | -- Shiringat, me ose pa age |
| | 9018.32 | -- Aget metalike tubolare dhe aget per qepje |
| | 9018.39 | -- Te tjera |
| | | - Instrumenta dhe paisje te tjera, te perdorura ne shkencat dentare: |
| | 9018.41 | -- Motorat e gerryerjes dentare, te kombinuar ose jo mbi nje baze te vetme me paisjen dentare |
| | 9018.49 | -- Te tjera |
| | 9018.50 | - Instrumenta dhe paisje te tjera oftalmike |
| | 9018.90 | - Instrumenta dhe paisje te tjera |
| 90.19 | | Paisjet mekano- terapike; aparaturat e masazhit; aparatet e testimin te aftesise psikologjike; aparate per terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, te frymemarrjes artificiale apo aparate te tjera terapeutike te frymemarrjes: |
| | 9019.10 | - Pajisjet mekano- terapike; aparatet e masazhit; aparatet e testimin te aftesise psikologjike |
| | 9019.20 | - Aparatet per terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, te frymemarrjes artificiale apo te frymemarrjeve terapike te tjera |
| 90.20 | 9020.00 | Paisje te tjera te frymemarrjes dhe maskat e gazit, perjashto maskat mbrojtese qe nuk kane as pjese mekanike as filtra te zevendesueshem. |
| 90.21 | | Paisjet ortopedike, perfshire patericat, rripat dhe lidhesat kirurgjikale; pajisje mbeshtetje dhe pajisje te tjera frakture; pjese artificiale te trupit; mjete ndihmese te degjimit dhe pajisje te tjera te cilat vishen, barten, ose futen ne trup, per te kompesuar nje difekt apo paaftesi: |
| | 9021.10 | - Bashkuesit artificiale apo pajisje te tjera ortopedike apo frakture |
| | | - Dhembet artificiale dhe pershtatesit dentare: |
| | 9021.21 | -- Dhembe artificiale |
| | 9021.29 | -- Te tjera |
| | | - Pjese te tjera artificiale te trupit: |
| | 9021.31 | -- Proteza artikulacionesh |
| | 9021.39 | -- Te tjera |

Seksioni XVIII
Kapitulli 90

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|--|
| | 9021.40 | - Mjete ndihmese te degjimit, perjashto pjeset dhe plotesuesit |
| | 9021.50 | - Ritemberesit per stimulimin e muskujve te zemres, perjashto pjeset dhe plotesuesit |
| | 9021.90 | - Te tjera |
| 90.22 | | Aparatet e bazuar ne perdorimin e rrezeve X ose te rrezeve alfa, beta ose gama, nese perdoren ose jo per qellime mjekesore, kirurgjikale, dentare ose veterinarie, perfshire aparatet e radiografise apo radioterapise, tubat e rrezeve X dhe gjeneratoret e tjere te rrezeve X, gjeneratoret e tensionit te larte, panelet dhe tavolinat e kontrollit, ekranet, tavolinat dhe karriget ekzaminimit apo trajtimit, dhe te ngjashmet e tyre: |
| | | - Aparatet e bazuara ne perdorimin e rrezeve X, nese perdoren ose jo per qellime mjekesore, kirurgjikale, dentare ose veterinarie, perfshi aparatet e radiografise apo te radioterapise: |
| | 9022.12 | - - Aparate e kompjutuara tomografike |
| | 9022.13 | - - Te tjera, per perdorime dentare |
| | 9022.14 | - - Te tjera, per perdorime mjekesore, kirurgjikale apo veterinarie |
| | 9022.19 | - - Per qellime te tjera |
| | | - Aparatet e bazuar ne perdorimin e rrezatimeve alfa, beta ose gama, nese perdoren ose jo per qellime mjekesore, kirurgjikale, dentare apo veterinarie, perfshire aparatet e radiografise apo radioterapise: |
| | 9022.21 | - - Per perdorime mjekesore, kirurgjikale, dentare ose veterinarie |
| | 9022.29 | - - Per perdorime te tjera |
| | 9022.30 | - Tubat e rrezeve X |
| | 9022.90 | - Te tjera, perfshi pjeset dhe plotesuesit |
| 90.23 | 9023.00 | Instrumentat, aparatet dhe modelet, e projektuara per qellime demonstrative (psh, ne shkollim ose ekspozite), te papershtatshme per perdorime te tjera. |
| 90.24 | | Makinat dhe pajisjet per testimin e fortesise, forces, ngjeshmerise, elasticitetit ose vetive te tjera mekanike te materialeve (psh, te metaleve, drurit, tekstileve, letres, plastikave): |
| | 9024.10 | - Makinat dhe pajisjet per testimin e metaleve |
| | 9024.80 | - Makina dhe pajisje te tjera |
| | 9024.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.25 | | Hidrometrat dhe instrumentrat e ngjashem te lundrimit, termometrat, pirometrat, barometrat, lageshtimatesat dhe psikrometrat, rregjistrues ose jo, dhe ndonje kombinim i ketyre instrumentave: |
| | | - Termometrat dhe pirometrat, jo te kombinuar me instrumenta te tjera: |
| | 9025.11 | - - Te mbushura me leng, per lexim direkt |
| | 9025.19 | - - Te tjera |
| | 9025.80 | - Instrumenta te tjere |
| | 9025.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.26 | | Instrumentat dhe aparatet per matjen ose kontrollin e rrjedhjes, nivelit, presionit ose variablave te tjera te lengjeve ose gazeve (psh, rrjedhes matesat, nivelmatesat, manometrat, nxehtesimatesat), perjashto |

| Kreu | Kodi S. H. | |
|--------------|------------|---|
| | | instrumentat dhe aparatet e kreut 90.14, 90.15, 90.28, apo 90.32: |
| | 9026.10 | - Per matjen apo kontrollin e rrjedhjes ose nivelit te lengjeve |
| | 9026.20 | - Per matjen ose kontrollin e presionit |
| | 9026.80 | - Instrumenta ose aparate te tjera |
| | 9026.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.27 | | Instrumentat dhe aparatet per analizat fizike ose kimike (psh, polarimetrat, refraktometrat, spektrometrat, aparatet per analizat e gazit apo tymit); instrumentat dhe aparatet per matjen ose kontrollin e viskozitetit, porozitetit, zgjerimit, tensionit siperfaqesor apo te ngjashme; instrumenta dhe aparate per matjen ose kontrollin e sasive te nxehtesise, zerit ose drites (perfshi matesit e ekspozimit); mikrotomet: |
| | 9027.10 | - Aparatet e analizave te gazit ose tymit |
| | 9027.20 | - Instrumentat e kromatografeve dhe elektroforezave |
| | 9027.30 | - Spektrometrat, spektrofotometrat dhe spektografet qe perdorin rrezatimet optike (UV , te dukshme, IR) |
| | 9027.50 | - Instrumenta dhe aparate te tjera qe perdorin rrezatimin optik (UV , te dukshme, IR) |
| | 9027.80 | - Instrumenta dhe aparate te tjera |
| | 9027.90 | - Mikrotomet ; pjeset dhe plotesuesit |
| 90.28 | | Matesit e ushqimit ose prodhimit te gazit, lengut ose elektricitetit, perfshi kalibrim matesat e tyre: |
| | 9028.10 | - Matesat e gazit |
| | 9028.20 | - Leng matesat |
| | 9028.30 | - Elektricitet matesat |
| | 9028.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.29 | | Numuruesit e rrotullimeve, numuruesat e prodhimit, numeratoret e taksive, miljematesit, pedometrat dhe te ngjashme; treguesit e shpejtesise dhe takimet, te ndryshme nga ato te kreut 90.14 ose 90.15; stroboskopet: |
| | 9029.10 | - Numuruesit e rrotullimeve, numuruesit e prodhimeve, numuruesit e taksive, miljematesit, pedometrat dhe te ngjashem |
| | 9029.20 | - Treguesit e shpejtesive dhe takimet; stroboskopet |
| | 9029.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.30 | | Oshiloskopet, analizatoret spektrum dhe aparate dhe instrumenta te tjere per matjen ose kontrollin e madhesive elektrike, perjashto matesit e kreut 9028; instrumentat dhe aparatet per matjen ose detektimin e rrezatimeve alfa, beta, gama, rreze X, rrezatimeve kozmike apo jonizuese te tjera: |
| | 9030.10 | - Instrumenta dhe aparate per matjen ose detektimin e rrezatimeve jonizuese |
| | 9030.20 | - Oshiloskopet dhe oshilografet |
| | | - Instrumenta dhe aparate te tjera, per matjen ose kontrollin e tensionit, rrymes, rezistences ose fuqise: |
| | 9030.31 | - - Multimatesat, pa aparat regjistrues |
| | 9030.32 | - - Multimatesat, me aparat regjistrues |

| Kreu | Kodi S. II. | |
|--------------|-------------|---|
| | 9030.33 | -- Te tjera, pa pajisje regjistruese |
| | 9030.39 | -- Te tjera, me pajisje regjistruese |
| | 9030.40 | - Instrumenta dhe aparatura te tjera, vecanerisht te projektuara per telekomunikacionet (psh, matesat e diafonise, instrumentat mates te amplifikimit, matesat e faktorit te shtremberimit, psofometrat) - Instrumenta dhe aparatura te tjera: |
| | 9030.82 | -- Per majten apo kontrollin e mjeteve apo vaferave gjysemperçues |
| | 9030.84 | -- Te tjera, me pajisje regjistruese |
| | 9030.89 | -- Te tjera |
| | 9030.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.31 | | Instrumentat mates ose kontrollues, pajisje dhe makina, jo te specifikuara ose te pa perfshira diku tjeter ne kete Kapitull; projektoret e profilit: |
| | 9031.10 | - Makinat per balancimin e pjeseve mekanike |
| | 9031.20 | - Bankat e testimit - Instrumenta dhe pajisje te tjera optike: |
| | 9031.41 | -- Per inspektimin e mjeteve apo vaferave gjysemperçues apo per inspektimin e fotomaskave apo retikleve te perdorura ne prodhimin e mjeteve gjysemperçuese |
| | 9031.49 | -- Te tjera |
| | 9031.80 | - Instrumenta, pajisje dhe makina te tjera |
| | 9031.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.32 | | Instrumenta dhe aparate te rregullimit ose kontrollit automatik: |
| | 9032.10 | - Termostetet |
| | 9032.20 | - Manostatet - Instrumente dhe aparatura te tjera: |
| | 9032.81 | -- Hidraulike apo pneumatike |
| | 9032.89 | -- Te tjera |
| | 9032.90 | - Pjeset dhe plotesuesit |
| 90.33 | 9033.00 | Pjeset dhe plotesuesit (jo te specifikuara apo te pa perfshira diku tjeter ne kete Kapitull) per makinerite, pajisjet, instrumentat apo aparatet e Kapitullit 90. |

Kapitulli 91

Orët e te gjitha llojeve dhe pjesët e tyre

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Xhamat ose gurët e orëve te te gjitha llojeve (te klasifikuara ne përputhje me materialin e tyre perberes);
 - (b) Zinxhirët e orëve (kreu 71.13 ose 71.17, sipas rastit);
 - (c) Pjesët e përdorimit te përgjithshëm te përcaktuara ne Shënimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallra te ngjashëm prej plastike (Kapitulli 39) apo prej metali te çmuar apo metal i veshur me metal te çmuar (përgjithësisht kreu 71.15); sustat e mekanizmit te orëve, sidoqoftë, janë te klasifikuara si pjese te orëve (kreu 91.14);
 - (d) Topthat e kushinetave (kreu 73.26 ose 84.82, sipas rastit);
 - (e) Artikujt e kreut 84.12 te konstruktura te punojnë pa shkëputje;
 - (f) Kushinetat e tophave (kreu 84.82); apo
 - (g) Artikujt e Kapitullit 85, akoma te pambledhura se bashku apo me komponentë te tjerë ne lëvizjet e orëve te te gjitha llojeve apo ne artikujt e përshtatshëm për t'u përdorur vetëm ose kryesisht si pjese te lëvizjeve te tilla (Kapitulli 85).
2. Kreu 91.01 përfshin vetëm orët me mbulese plotësisht prej metali te çmuar ose gjysme te çmuar ose prej veshje me metal te çmuar, ose prej materialesh te njëjtë te kombinuara me perla natyrale apo te kultivuara, apo prej gurësh te çmuar ose gjysme te çmuar (natyrale, sintetike ose te rindërtuar) te krerëve 71.01 deri ne 71.04. Orët e dorës me mbulese prej baze metali te lare me metal te çmuar futen ne kreun 91.02.
3. Për qëllime te këtij Kapitulli, shprehja "lëvizjet e orës" do te thotë mjete te rregulluara nga një note dhe qimja, kristal kuarci ose ndonjë sistem tjetër i arte te përcaktoje intervalet e kohës, me një fushe ose sistem ne te cilin mund te jete bashkëngjitur një afishues mekanik. Lëvizësit e orës te tille nuk duhet te kalojnë 12 mm ne trashësi dhe 50 mm ne gjerësi, gjatësi ose diametër.
4. Pervecse siç është përcaktuar ne Shënimin 1, lëvizësit dhe pjesët e tjera te përshtatshme për t'u përdorur ne te dyja, ne orët e dorës apo te murit dhe ne artikujt e tjerë (p.sh., instrumentet e precizonit) do te klasifikohen ne këtë Kapitull.

| | |
|--------------|--|
| 91.01 | Orët e dores, orët e xhepit dhe ore te tjera, perfshi kronometrat, me mbulese prej metali te çmuar apo prej metali te lare me metal te çmuar: |
| | - Oret e dores, me funksionim elektrik , nese kane ose jo aftesi kronometrimi: |
| 9101.11 | -- Vetem me afishues mekanik |
| 9101.19 | -- Te tjera |
| | - Ore te tjera dore, nese kane ose jo aftesi kronometrimi: |
| 9101.21 | -- Me kurdisje automatike |
| 9101.29 | -- Te tjera |
| | - Te tjera: |

| | | |
|--------------|---------|--|
| | 9101.91 | -- Me funksionim elektrik |
| | 9101.99 | -- Te tjera |
| 91.02 | | Oret e dores, oret e xhepit dhe ore te tjera, perfshi kronometrat, te ndryshme nga ato te kreut 9101: |
| | | - Oret e dores, me funksionim elektrik, nese kane apo jo aftesi kronometrimi: |
| | 9102.11 | -- Vetem me afishues mekanik |
| | 9102.12 | -- Vetem me afishues opto- elektronik |
| | 9102.19 | -- Te tjera |
| | | - Ore dore te tjera, nese kane ose jo aftesi kronometrimi: |
| | 9102.21 | -- Me kurdisje automatike |
| | 9102.29 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera: |
| | 9102.91 | -- Me funksionim elektrik |
| | 9102.99 | -- Te tjera |
| 91.03 | | Ore me alarm dhe ore me lavjerres me mekanizem si te oreve te xhepit, perjashto oret e kreut 9104: |
| | 9103.10 | - Me funksionim elektrik |
| | 9103.90 | - Te tjera |
| 91.04 | 9104.00 | Oret e panelit te instrumentave dhe oret e nje tipi te ngjashem per mjetet e transportit rrugor, ajror, rrjetet e hapesires apo te transportit ujor. |
| 91.05 | | Ore te tjera: |
| | | - Oret me zile: |
| | 9105.11 | -- Me funksionim elektrik |
| | 9105.19 | -- Te tjera |
| | | - Oret e murit: |
| | 9105.21 | -- Me funksionim elektrik |
| | 9105.29 | -- Te tjera |
| | | - Te tjera: |
| | 9105.91 | -- Me funksionim elektrik |
| | 9105.99 | -- Te tjera |
| 91.06 | | Aparatet per regjistrimin dhe matjen e kohes, aparate per regjistrimin ose per tregimin e intervaleve te kohes, me mekanizem ore apo me motor sinkronizues (psh, rregjistruesit e kohes, memorizuesit e kohes): |
| | 9106.10 | - Regjistruesit e kohes; memorizuesit e kohes |
| | 9106.90 | - Te tjera |
| 91.07 | 9107.00 | Çelesat kohore dhe aparate te tjera qe vene ne pune nje mekanizem ne kohen e percaktuar, me mekanizem ore apo me motor sinkronizues. |
| 91.08 | | Mekanizmat e oreve se dores, komplete dhe te montuar: |
| | | - Me funksionim elektrik: |
| | 9108.11 | -- Vetem me afishues mekanik apo me nje mjet ne te cilen mund te jete trupezuar nje afishues mekanik |
| | 9108.12 | -- Vetem me afishues opto—elektronik |
| | 9108.19 | -- Te tjere |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 9108.20 | - Me kurdisje automatike |
| | 9108.90 | - Te tjera |
| 91.09 | | Mekanizmat e oreve te murit, komplet dhe te montuara: |
| | | - Me funksionim elektrik: |
| | 9109.11 | - - Te oreve me alarm |
| | 9109.19 | - - Te tjera |
| | 9109.90 | - Te tjera |
| 91.10 | | Mekanizmat komplet te oreve te oreve te dores apo te murit, te pamontuara apo pjeserisht te montuara (grup levizjet); mekanizmat jokomplete te orave te murit apo te dores, te montuara; mekanizmat e paperpunuara te oreve te dores apo te murit: |
| | | - Te oreve te dores: |
| | 9110.11 | - - Mekanizmat komplete, te pamontuara apo pjeserisht te montuara (grup levizjet) |
| | 9110.12 | - - Mekanizmat jokomplete, te montuara |
| | 9110.19 | - - Mekanizmat e paperpunuara |
| | 9110.90 | - Te tjera |
| 91.11 | | Kasat e oreve te dores dhe pjeset e tyre: |
| | 9111.10 | - Kasat prej metali te çmuar apo prej metali te lare me metal te çmuar |
| | 9111.20 | - Arka ose kuti prej metalesh baze, te veshura ose jo me ar ose argjend |
| | 9111.80 | - Kasa te tjera |
| | 9111.90 | - Pjeset |
| 91.12 | | Kasat e oreve te murit dhe kasat e nje tipi te ngjashem per mallrat e tjere te ketij Kapitulli, dhe pjeset e tyre: |
| | 9112.20 | - Kasat |
| | 9112.90 | - Pjeset |
| 91.13 | | Rripat e oreve te dores, dhe byzylyqe ore, dhe pjeset e tyre: |
| | 9113.10 | - Prej metali te çmuar apo prej metali te lare me metal te çmuar |
| | 9113.20 | - Prej metali baze, te galvanizuar apo jo me ar apo argjend |
| | 9113.90 | - Te tjera |
| 91.14 | | Pjeset e tjera te oreve te dores apo te murit: |
| | 9114.10 | - Sustat, perfshi qimet e ores |
| | 9114.20 | - Guret |
| | 9114.30 | - Fushet me numra |
| | 9114.40 | - Pllaka dhe ura |
| | 9114.90 | - Te tjera |

Kapitulli 92

INSTRUMENTAT MUZIKORE; PJESET DHE PLOTESUESIT E ARTIKUJVE TE TILLE

Shënime

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Pjesët për përdorim të përgjithshëm, siç përcaktohet në Shënimin 2 të Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallrat e ngjashëm prej plastike (Kapitulli 39J);
 - (b) Mikrofonat, amplifikatorët, altoparlantët, kufjet, çelësat, stroboskopet apo instrumente të tjerë plotësues, aparatet apo pasjet e Kapitulli 85 apo 90, për t'u përdorur me to, por jo të trupëzuar ose të vendosur në të njëjtin kabinet si instrumentet e këtij Kapitulli;
 - (c) Instrumentet apo aparatet lodër (kreu 95.03);
 - (d) Furçat për pastrimin e instrumenteve muzikore (kreu 96.03); apo
 - (e) Copat e mbledhura nga koleksionistët apo antikatat (kreu 97.05 apo 97.06).

2. Harqet e violinave, harqet, dhe pajisje të ngjashme të përdorur në luajtjen e instrumenteve muzikore të kreut 92.02 apo 92.06 të paraqitura me instrumente të tilla në numër mese normal për to dhe qartësisht të destinuar për t'u përdorur me to, do të klasifikohen në të njëjtin kre si edhe instrumentet përkatës.

Kartat, disqet dhe bobinat e kreut 92.09 të paraqitura me një instrument do të klasifikohen si artikuj të veçante dhe jo që formojnë pjesë të instrumenteve të tilla.

| | | |
|----------------|---------|--|
| 92.01 | | Pianot, përfshi pianot automatike; harpsikordat dhe instrumenta të tjere me tastjere dhe me tela: |
| | 9201.10 | - Pianot pingule |
| | 9201.20 | - Pianot e medha |
| | 9201.90 | - Te tjera |
| 92.02 | | Instrumenta të tjere muzikore me tela (psh, kitarat, violinat, harpet): |
| | 9202.10 | - Te luajtura me hark |
| | 9202.90 | - Te tjera |
| [92.03] | | |
| [92.04] | | |
| 92.05 | | Instrumenta të tjere muzikore me fryme (psh, klarinetat, trumpetat, gajdet): |
| | 9205.10 | - Instrumentat prej tunxhi me fryrje |
| | 9205.90 | - Te tjera |
| 92.06 | 9206.00 | Instrumentat muzikore me goditje (psh, daullet, ksilofonet, cembalot, kastanetet, maracatet). |
| 92.07 | | Instrumentat muzikore, tingulli i te cilave prodhohet, apo duhet të |

Seksioni XVIII
Kapitulli 92

| | |
|--------------|---|
| | amplifikohet, elektrikisht (psh, organot, kitarat, fizarmonikat): |
| 9207.10 | - Instrumentat me tastjere, te ndryshme nga fizarmonikat |
| 9207.90 | - Te tjere |
| 92.08 | Kutite muzikore, organot e shesheve, organot mekanike te rrugeve, zogjte kengetare mekanike, sharra muzikore dhe instrumenta te tjere muzikore jo te perfshira brenda ndonje kreu tjetër te ketij Kapitulli; ndjellesit e grackave te te gjitha llojeve; bilbilat, briret thirres dhe instrumenta te tjea sinjalizues me tingull te fryra me goje: |
| 9208.10 | - Kutite muzikore |
| 9208.90 | - Te tjera |
| 92.09 | Pjeset (psh, mekanizmat per kutite muzikore) dhe plotesuesit (psh, kardat, disqet dhe bobinat per instrumentat mekanike) te instrumentave muzikore; metronomet, pirunjt rrotullues dhe gypat e tingullit te te gjitha llojeve: |
| 9209.30 | - Telat e instrumentave muzikore |
| | - Te tjera: |
| 9209.91 | -- Pjeset dhe plotesuesit per pianot |
| 9209.92 | -- Pjeset dhe plotesuesit per instrumentat muzikore te kreut 9202 |
| 9209.94 | -- Pjeset dhe plotesuesit per instrumentat muzikore te kreut 9207 |
| 9209.99 | -- Te tjera |

SEKSIONI XIX

ARMET DHE MUNICIONET; PJESET DHE PLOTËSUESIT E TYRE

Kapitulli 93

Armët dhe municionet; pjesët dhe plotësuesit e tyre

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Mallrat e Kapitullit 36 (për shembull, kapsollat e goditjes, detonatorët, raketat ndriçuese për sinjalizim);
 - (b) Pjesët e përdorimit të përgjithshëm, siç përcaktohen në Shënimin 2 të Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallra të ngjashme prej plastike (Kapitulli 39);
 - (c) Mjetet lëvizëse të blinduara për luftim (kreu 87.10);
 - (d) Shenjat teleskopike apo pajisje të tjera optike të përshtatshme për t'u përdorur me armët, po të mos jënë të montuara në arme zjarri apo të paparaqitura me armët e zjarrit në të cilat ato janë destinuar të montohen (Kapitulli 90);
 - (e) Harqet, shigjetat, shpatat dhe mburojat apo lodrat (Kapitulli 95); apo
 - (f) Copat e mbledhura nga koleksionistët apo antikant (kreu 97.05 apo 97.06).
2. Në kreun 93.06, referenca "pjesët e tyre" nuk përfshin aparatat radio dhe radarët të kreut 85.26.

| | |
|--------------|---|
| 93.01 | Armet ushtarake, të ndryshme nga revolveret, pistoletat dhe armet e kreut 9307: |
| | - Arme artilerie (psh obus, mortaja): |
| 9301.11 | -- Vetelevizese |
| 9301.19 | -- Të tjera |
| 9301.20 | - Raketahedhes, zjarrhedhes, granatahedhes, silurhedhes dhe mekanizma të tjera të ngjashme |
| 9301.90 | - Të tjera |
| 93.02 | Revolvere dhe pistoleta, të ndryshme nga ato të kreut 9303 ose 9304. |
| 93.03 | Armet të tjera të zjarrit dhe pjesë të ngjashme të cilat veprojnë prej djegies të një mbushje eksplozive (psh, çifte me sacme dhe pushket sportive, armet e zjarrit me mbushje nga tyta, pistoleta Very dhe pjesë të tjera të destinuara për të projektuar vetëm sinjalet ndriçuese, pistoleta dhe revolvere për municionet e përdorura në qitjet mesimore, prangat, armet "linerthrowing"): |
| 9303.10 | - Armet e zjarrit me mbushje nga tyta |
| 9303.20 | - Çifte të tjera sportive, gjuetije apo në garat me qitje, përfshi çiftet pushke të kombinuara |
| 9303.30 | - Pushket sportive, të gjuetisë apo të garave të qitjes |

Seksioni XIX
Kapitulli 93

| | | |
|-------|---------|--|
| | 9303.90 | - Te tjera |
| 93.04 | 9304.00 | Arme te tjera (psh, armet dhe pistoletat me ajer apo gaz, me susta, shkopat e policeve), perjashto ato te kreut 9307. |
| 93.05 | | Pjeset dhe plotesuesit e artikujve te krereve 9301 deri 9304: |
| | 9305.10 | - Te revolvereve apo pistoletave - Te shotgun ose pushkeve te kreut 9303: |
| | 9305.21 | -- Tytat e shotgun |
| | 9305.29 | -- Te tjera - Te tjera: |
| | 9305.91 | -- Per armet ushtarake qe futen ne kreun 9301 |
| | 9305.99 | -- Te tjera |
| 93.06 | | Bombat, granatat, silurat, minat, raketat dhe municionet e ngjashme te luftes dhe pjeset e tyre; fisheket dhe municione te tjera dhe predhat dhe pjeset e tyre, perfshire materialet per taposjen e lendeve plasese dhe te fishekeve: - Fisheket e shotgun dhe pjeset e tyre; sacmat e armeve me ajer: |
| | 9306.21 | -- Fisheket |
| | 9306.29 | -- Te tjera |
| | 9306.30 | - Fisheke te tjere dhe pjeset e tyre |
| | 9306.90 | - Te tjere |
| 93.07 | 9307.00 | Shpatat, kamat, bajonetat, heshtat dhe armet e ngjashme dhe pjeset e tyre dhe millet dhe mburojat e tyre. |

SEKSIONI XX

ARTIKUJT TE NDRYSHEM TE PRODHUAR

Kapitulli 94

**Mobilieritë; krevatet, dyshekët,
mbajtëset e dyshekëve, jasteqet dhe shtresa te ngjashme te mbushura;
llambat dhe pajime ndriçimi jo te përfshira apo specifikuara diku tjetër;
shenjat ndriçuese, pllakat e emrit ndriçuese dhe te ngjashmet e tyre;
ndërtesat parafabrikate**

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Dyshekët, jasteqet apo jasteqet e divanit pneumatike ose ujore, te Kapitullit 39, 40 apo 63;
 - (b) Pasqyrat e destinuar për t'u vendosur ne dysheme ose toke (psh, pasqyrat e tualetit te rrotullueshme) te kreut 70.09;
 - (c) Artikujt e Kapitullit 71;
 - (d) Pjesët e përdorimit te përgjithshëm S19 përcaktohen ne Shënimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), ose mallra te ngjashme prej plastike (Kapitulli 39), apo kasafortat e kreut 83.03;
 - (e) Mobiliet veçanërisht te destinuar si pjese te pajisjeve frigoriferike apo grirëse te kreut 8418; mobiliet veçanërisht te destinuar për makinat qepëse (kreu 84.52);
 - (f) Llambat apo pajisjet ndriçuese te Kapitullit 85;
 - (g) Mobiliet veçanërisht te destinuar si pjese te aparateve te kreut 85.18 (kreu 85.18), te krerëve 85.19 deri ne 85.21 (kreu 85.22) apo te krerëve 85.25 deri ne 85.28 (kreu 85.29);
 - (h) Artikujt e kreut 87.14;
 - (ij) Karriget e dentisteve te trupëzuar me pajisjet dentare te kreut 90.18 ose pështymorët e dentisteve (kreu 90.18);
 - (k) Artikujt e Kapitullit 91 (psh, orët dhe kutitë e orëve); apo
 - (l) Mobiliet lodra apo llambat apo pajisjet ndriçuese lodra (kreu 95.03), tavolinat e bilardove ose mobilie te tjera te konstruktuar për lojëra (kreu 95.04), mobiliet për pajisjet ose dekoracionet e prestigjatoreve (te ndryshme nga kurorat elektrike) te tilla si fenerët Kineze (kreu 95.05).
2. Artikujt (te ndryshëm nga pjesët) te referuar ne krerët 94.01 deri ne 94.03 do te klasifikohen ne këto krerë vetëm nëse ato janë destinuar për t'u vendosur ne dysheme ose toke.

Artikujt e mëposhtëm janë, sidoqoftë, te klasifikuar ne krerët e përmendur me sipër edhe nëse ato janë destinuar për t'u varur, për t'u fiksuar ne mur apo për te qëndruar njeri mbi tjetrin:

 - (a) Bufetë, raftet e librave, mobilie te tjera me rafte dhe mobiliet njësi;

- (b) Ndenjëset dhe krevatet.
3. (A) Në kërçet 94.01 deri në 94.03 referencat për pjesët e mallrave nuk përfshijnë referencat për fletët apo pllakat (nëse janë apo jo të prera në formë por jo të kombinuara me pjesë të tjera) prej qelqi (përfshi pasqyrat), mermeri apo guri tjetër apo prej ndonjë materiali tjetër të referuar në Kapitujt 68 apo 69.
- (B) Mallrat e përshkruara në kreun 94.04, të paraqitura veç, nuk do të klasifikohen në kreun 94.01, 94.02 apo 94.03 si pjesë të mallrave.
4. Për qëllimet e kreut 94.06, shprehja "ndërtesa të parafabrikuara" do të thotë ndërtesa të cilat janë mbaruar në fabrike apo të ndërtuara si elemente, të paraqitura së bashku, për t'u montuar në kantier ndërtimi, të tilla si shtëpi dhe vende pune, zyra, shkolla, dyqane, barake, garazhe ose ndërtesa të ngjashme.

| | |
|--------------|---|
| 94.01 | Ndenjëset (të ndryshme nga ato të kreut 9402), nëse janë ose jo të kthyeshme në krevate, dhe pjesët e tyre: |
| 9401.10 | - Ndenjëset e një lloji të përdorura për avionet |
| 9401.20 | - Ndenjëset e një lloji të përdorura për mjetet e transportit rrugor |
| 9401.30 | - Ndenjëset e rrotullueshme me rregullim të ndryshueshmë të lartësisë |
| 9401.40 | - Ndenjëset të ndryshme nga ndenjëset e kopshteve apo paisjet e kampingut, të kthyeshme në krevate |
| | - Ndenjëset prej kallami, shëlgju, bambuje apo materiali të ngjashëm |
| 9401.51 | -- Prej bambuje ose prej palme |
| 9401.59 | -- Të tjera |
| | - Ndenjëse të tjera, me skelete druri: |
| 9401.61 | -- Me tapiceri |
| 9401.69 | -- Të tjera |
| | - Ndenjëse të tjera, me skelet metalik: |
| 9401.71 | -- Me tapiceri |
| 9401.79 | -- Të tjera |
| 9401.80 | - Ndenjëse të tjera |
| 9401.90 | - Pjesët |
| 94.02 | Mobilerite mjekësore, kirurgjikale, dentare ose veterinare (psh, tavolinat e operimeve, tavolinat e ekzaminimit, shtrëterit e spitaleve me pajisje mekanike, karriget e dentisteve); karriget e berbereve dhe karriget të ngjashme, që bëjnë levizje rrotulluese po ashtu si edhe ulëse apo ngritëse; pjesët e artikujve të sipërpërshkruar: |
| 9402.10 | - Karriget e dentisteve, të berbereve apo të ngjashmet dhe pjesët e tyre |
| 9402.90 | - Të tjera |
| 94.03 | Mobileritë të tjera dhe pjesët e tyre: |
| 9403.10 | - Mobilerite metalike të një lloji të përdorura në zyra |
| 9403.20 | - Mobileritë të tjera metalike |
| 9403.30 | - Mobilje prej druri të një lloji të përdorura në zyra |
| 9403.40 | - Mobilje prej druri të një lloji të përdorura në kuzhinë |
| 9403.50 | - Mobilje prej druri të një lloji të përdorura në dhomë gjumi |

| | | |
|--------------|---------|---|
| | 9403.60 | - Mobilje te tjera prej druri |
| | 9403.70 | - Mobilje prej plastike |
| | | - Mobilje prej materialesh te tjera, perfshi kallamin, shelgun, bambune apo materiale te ngjashme |
| | 9403.81 | -- Prej bambuje ose prej palme |
| | 9403.89 | -- Te tjera |
| | 9403.90 | - Pjeset |
| 94.04 | | Mbeshteteset dhe mbajteset e dyshekeve; artikujt e krevateve dhe te ngjashmet (psh, dysheqet, jorganet me pambuk apo me pupla, jasteqet e fjetjes, pufete dhe jasteqet e zburimit), te pajisura me susta apo te mbushura apo pershtatur nga brenda me cdo material apo prej gome celulare apo plastike, nese jane apo jo te mbuluara: |
| | 9404.10 | - Mbeshteteset dhe mbajteset e dyshekeve |
| | | - Dysheket: |
| | 9404.21 | -- Prej gome ose plastike celulare, te mbuluara apo jo |
| | 9404.29 | -- Prej materialesh te tjera |
| | 9404.30 | - Dysheket te fjetjes ne forme çante |
| | 9404.90 | - Te tjera |
| 94.05 | | Llambat dhe paisje ndriçuese perfbhire projektoret dhe ndriçuesit projektore dhe pjeset e tyre, te paperfbhire dhe te paspecifikuar diku tjeter; shenjat ndriçuese, pllakat e emrit ndriçuese dhe te ngjashmet e tyre, te cilet kane nje burim drite te fiksuar te perhershem, dhe pjeset e tyre te paperfbhira dhe te paspecifikuara diku tjeter: |
| | 9405.10 | - Shandanet dhe paisje te tjera elektrike tavani ose muri, perjashto ato te nje lloji te perdorur per ndriçime ne hapësira te hapura publike apo ne rruge kalimi |
| | 9405.20 | - Llambat elektrike te tavolines, pultet, llambat ne anet e krevateve apo qe qendrojnë ne dysheme |
| | 9405.30 | - Komplete ndriçuese (vargje) te nje lloji te perdorura per pemet e Krishtlindjeve |
| | 9405.40 | - Llambat dhe pajisjet e tjera ndriçimi elektrike |
| | 9405.50 | - Llambat dhe pajisje ndriçimi jo elektrike |
| | 9405.60 | - Shenjat ndriçuese, pllakat e emrave ndriçuese dhe te ngjashmet e tyre |
| | | - Pjeset: |
| | 9405.91 | -- Prej qelqi |
| | 9405.92 | -- Prej plastike |
| | 9405.99 | -- Te tjera |
| 94.06 | 9406.00 | Ndertesa te parafabikuara. |

Kapitulli 95

LODRAT, PAJISJET E LOJRAVE DHE ATO SPORTIVE; PJESET DHE PLOTESUESIT E TYRE

Shënime

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Qirinjte (kreu 34.06);
 - (b) Fishekzjarrët apo artikujt e tjerë piroteknike te kreut 36.04;
 - (c) Fillet, monofilamente, spangot ose filispanjat apo te ngjashme për peshkim, te prera ne gjatësi por jo te ndërtuara ne linja peshkimi, te Kapitullit 39, kreu 42.06 apo Seksioni XI;
 - (d) Çantat e sportit apo konteniere te tjerë te kreut 42.02, 43.03 apo 43.04;
 - (e) Veshjet e sportit apo kostume maskarade, prej tekstillesh, te Kapitullit 61 ose 62;
 - (f) Flamujt apo pëlhurat për flamuj, apo pëlhurat e velave për varkat, për varkat me vela apo për varkat e bregut, prej tekstili, te Kapitullit 63;
 - (g) Veshjet sportive te këmbëve (te ndryshme nga çizmet me patina akulli apo me rrota te ngjitura ne te) te Kapitullit 64, apo veshjet sportive te kokës te Kapitullit 65;
 - (h) Bastunët, kamzhiqet, kamzhiqet për gjueti ose te ngjashme (kreu 66.02), apo pjesët e tyre (kreu 66.03);
 - (ij) Sytë e qelqte te pamontuar për kukullat apo për lodrat e tjera, te kreut 70.18;
 - (k) Pjesët e përdorimit te përgjithshëm, siç janë te përcaktuara ne Shënimin 2 te Seksionit XV , prej metali baze (Seksioni XV), apo mallra te ngjashëm prej plastike (Kapitulli 39);
- (l) Zilet, gonget apo te ngjashmet te kreut 83.06;
- (m) Pompat për lëngje (kreu 84.13), makineritë dhe aparatet për pastrim apo filtrim për lëngje apo gaze (kreu 84.21), motorët elektrike (kreu 85.01), transformatorët elektrike (kreu 85.04) apo aparaturat e kontrollit ne largësi me vale radio (kreu 85.26);
- (n) Mjetet sportive te transporti (te ndryshme nga slitat prej druri, sajat dhe te ngjashme) te Seksionit XVII;
- (o) Biçikletat e fëmijëve (kreu 87.12);
- (p) Anijet sportive te tilla si kanoçet dhe lundrat (Kapitulli 89), apo mjete te tjera te rrëshqitjes përpara (Kapitulli 44 për artikujt te tille te bere prej druri);
- (q) Syzet, syzat mbrojtëse ose te ngjashme, për sporte apo lojëra ne ambiente te jashtme (kreu 90.04);
- (r) Ndjellësit e grackave apo birbilat (kreu 92.08);
- (s) Armët dhe artikujt e tjerë te Kapitullit 93;
- (t) Kurora lulesh elektrike te te gjitha llojeve (kreu 94.05); apo
- (u) Fillet e raketave, tendat apo mallra te tjera kampingu, apo dorezat (te klasifikuara ne përputhje me materialin e tyre); ose

Seksioni XX
Kapitulli 95

- (v) Takeme, ene gatimi, artikuj tualeti, qilima dhe mbulues te tjerë tekstile te dyshemesë, veshje, shtrese krevati, shtrese tavoline, shtrese tualeti, shtrese kuzhine dhe artikuj te ngjashëm qe kane funksion utilitarian, (klasifikohen sipas materialit te tyre perberes)
2. Ky Kapitull përfshin artikujt ne te cilët perlat natyrale ose te kultivuara, gurët e çmuar ose gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindërtuar), metalet e çmuar apo veshjet e metaleve me metal te çmuar përbejnë vetëm perberesin minoritar.
 3. Nënshtruar ndaj Shënimit 1 me sipër, pjesët dhe plotësuesit te cilët janë te përshtatshëm për t'u përdorur vetëm apo kryesisht me artikujt e këtij Kapitulli do te klasifikohen me këto artikuj.
 4. Nënshtruar kushteve te shënimit i me sipër, kreu 95.03 zbatohet, *inter alia*, për artikujt e këtij kreu kombinuar me një apo me shume artikuj, te cilët nuk mund te konsiderohen si complete nen termat e Rregullit te Përgjithshëm interpretativ 3 (b), dhe te cilat, nëse paraqiten te ndara, do te klasifikohen ne krerët e tjerë, nëse artikujt janë te vendosur se bashku për shitje me pakice dhe kombinimet kane karakterin thelbësor te lodrave.
 5. Kreu 95.03 nuk përfshin artikujt te cilët për sa i përket karakteristikave, formave, materialit perberes, te cilat janë ekskluzivisht te destinuara për kafshët, për shembull, 'lodra për kafshe shtepiake'¹ (te cilat klasifikohen ne kreun përkatës).

| | | |
|----------------|---------|--|
| [95.01] | | |
| [95.02] | | |
| 95.03 | 9503.00 | Triçikla, skutera, makina me pedale dhe lodra te ngjashme; karroca kukullash, karrocet; lodra te tjera; modele me permasa ("shkalle") te zvogeluara dhe modele te rikrijuara te ngjashem, qe punojne ose jo; lojrat per formim figurash me forma te ndryshme (puzzle)e te gjitha llojeve. |
| 95.04 | | Artikujt per parqe lojrash, per lojrat e tavolines apo dhomes, perfshire lojrat me pineska, bilardot, tavolina speciale per lojrat e kazinos dhe pajisjet automatike te lojrave me birila (bowling): |
| | 9504.10 | - Video lojrat te nje lloji te perdorura me nje marres televiziv |
| | 9504.20 | - Artikujt dhe pjeset plotesuese per bilardo te te gjitha tipeve |
| | 9504.30 | - Lodra te tjera, qe operuarojne me monedha, kartmonedha, karta bankare, bono ose menyra te tjera pagese, te ndryshme nga pajisjet automatike te lojrave me birila (bowling) |
| | 9504.40 | - Letrat e bixhozit |
| | 9504.90 | - Te tjera |
| 95.05 | | Artikujt festive, karnavale apo artikuj te tjere argetimi, perfshi truket e prestigjatoreve dhe lodrat e tjera: |
| | 9505.10 | - Artikujt per festimin e Krishtlindjeve |
| | 9505.90 | - Te tjera |
| 95.06 | | Artikujt dhe pajisjet per ushtrime te pergjithshme fizike, per gjimnastike, atletike, sporte te tjera (perfshi tavolinat e pingpongut) apo per lojrat e |

| | |
|--------------|---|
| | ambjentit, jo te specifikuara apo perfshira diku tjeter ne kete Kapitull; pishinat e notit dhe pishinat e vogla te zbavitjes: |
| | - Skite e bores dhe pajisje te tjera skie bore: |
| 9506.11 | -- Skite |
| 9506.12 | -- Mberthyesit e skive (lidhesit e skive) |
| 9506.19 | -- Te tjera |
| | - Skite e ujit, rreshqiteset e serlit, rreshqiteset me vela dhe mjete te tjera per praktikimin e sporteve ujore : |
| 9506.21 | -- Rreshqitesit me vela |
| 9506.29 | -- Te tjera |
| | - Shkopat e golfit dhe paisje te tjera golfi: |
| 9506.31 | -- Shkopat e golfit, komplet |
| 9506.32 | -- Topat |
| 9506.39 | -- Te tjera |
| 9506.40 | - Artikuj dhe pajisje per tavolina pingpongu |
| | - Rraketat e tenisit, badmintonet apo te ngjashme, me filispanje ose jo: |
| 9506.51 | -- Raketa tenisi, me filispanje ose jo |
| 9506.59 | -- Te tjera |
| | - Topat, te ndryshem nga topat e golfit dhe topat e pingpongut: |
| 9506.61 | -- Topat e tenisit ne lendine |
| 9506.62 | -- Te fryrshem |
| 9506.69 | -- Te tjera |
| 9506.70 | - Patinat e akullit dhe patinat me rrota, perfshi cizmet e patinave te bashkangjitur me patinat |
| | - Te tjera: |
| 9506.91 | -- Artikuj dhe pajisje per ushtrime te pergjithshme fizike, per gjimnastike apo atletike |
| 9506.99 | -- Te tjera |
| 95.07 | Kallamat e peshkimit, grepat dhe pajime te tjera te peshkimit; rrjetat e vendosjes se peshkut, rrjetat e fluturave dhe rrjetat e ngjashme; "zogjte" per karrem (pervec atyre te kreut 9208 apo 9705) dhe pajisjet e tjera te gjuetise: |
| 9507.10 | - Kallamat e peshkimit |
| 9507.20 | - Grepat e peshkimit, nese jane apo jo te pajisur me pjesen bashkuese me shkopin |
| 9507.30 | - Tojat e peshkimit |
| 9507.90 | - Te tjera |
| 95.08 | Galerite rrotulluese, lekundese, poligonet e qitjes dhe argetime te tjera te hapura; cirqet levizes, kopshtet zoologjike levizese dhe teatrot levizes: |
| 9508.10 | - Cirqet levizes dhe kopshtet zoologjike levizese |
| 9508.90 | - Te tjera |

Kapitulli 96

Artikuj te ndryshëm te prodhuar

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Lapsat e përdorura për kozmetike ose tualet (Kapitulli 33);
 - (b) Artikujt e Kapitullit 66 (p.sh., pjesët e çadrave apo te bastunëve);
 - (c) Imitacionet e bizhuterive (kreu 71.17);
 - (d) Pjesët e përdorimit te përgjithshëm, siç janë përcaktuar ne Shënimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallra te ngjashme prej plastike (Kapitulli 39);
 - (e) Takeme te ngrënies apo artikujt e tjerë te Kapitullit 82 me doreze apo pjese te tjera prej materialeve te gdhendura apo te dhëna forme; megjithatë, kreu 96.01 apo 96.02 zbatohet megjithatë për dorezat e paraqitura veç apo pjese te tjera te këtyre artikujve;
 - (f) Artikujt e Kapitullit 90 (p.sh., skeletet e syzeve (kreu 90.03), lapsat e vizatimit matematik (kreu 90.17), furçat e llojit te specializuara për t'u përdorur ne stomatologji apo për qëllime mjekësore, kirurgjikale apo veterinarë (kreu 90.18);
 - (g) Artikujt e Kapitullit 91 (për shembull, kutitë e orëve te te gjitha llojeve);
 - (h) Instrumentet muzikore apo pjesët apo plotësuesit e tyre (Kapitulli 92);
 - (i) Artikujt e Kapitullit 93 (armët dhe pjesët e tyre);
 - (k) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobiliet, llambat dhe pajisjet e ndriçimit);
 - (l) Artikujt e Kapitullit 95 (lodrat e te gjitha llojeve, pajisjet e sportit apo te lodrave); apo
 - (m) Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistët apo antikat (Kapitulli 97).
2. Ne kreun 96.02 shprehja "material vegjetal apo material mineral i gdhendshëm" do te thotë:
 - (a) Farëra te forta, kërcell, lëvore dhe arra dhe materiale bimore te ngjashme te një lloji te përdorur për gdhendje (p.sh, koroza dhe dom);
 - (b) Qelibari, argjile e bardhe, qelibar dhe argjile e bardhe te aglomeruar, qelibar i zi dhe zëvendësuesit minerale për qelibarin e zi.
3. Ne kreun 96.03 shprehja " nyejt apo tufat e përgatitura për bërjen e fshesave apo furçave" zbatohet vetëm për nyjet apo tufat te pamontuara te flokëve te kafshëve, fibrave vegjetale apo materialeve te tjera, te cilat janë gati për t'u bashkuar pa ndarje ne fshesa ose furçe, ose qe kërkojnë vetëm procese te tilla te vogla te mëtejshme si prerje buzësh me forme te majës, për ti bere ato te gatshme për bashkime te tilla.
4. Artikujt e këtij Kapitulli, pervecse atyre te kërkuara ne 96.01 deri ne 96.06 apo 96.15, mbeten te klasifikuar ne Kapitull nëse janë apo jo te përbëra tërësisht apo pjesërisht prej metali te çmuar apo prej veshjeve te metaleve me metal te çmuar, prej perlave natyrale apo te kultivuara, apo prej gurëve te çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale, sintetike ose te rindërtuara).

Megjithatë, kërret 96.01 deri ne 96.06 dhe 96.15 përfshijnë artikujt ne te cilët perlat natyrale apo te kultivuara, gurët e çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale, sintetike ose te rindërtuara), metalet e çmuara apo veshjet e metaleve me metal te çmuar përbejnë perberesin minoritar.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 96.01 | | Fildish, kocka, guacka breshkash, brire, briret e drereve meshkuj, korale, mema perlash dhe materiale te tjera te gdhendeshme me origjine kafshore, te punuara, dhe artikujt e ketyre materialeve (perfshire artikujt e fituar nga kallepimi): |
| | 9601.10 | - Fildishe te punuara dhe artikuj te tjere prej fildishi |
| | 9601.90 | - Te tjera |
| 96.02 | 9602.00 | Materiale vegjetale te punuara apo materiale minerale te gdhendshme, dhe artikujt e ketyre materialeve; artikujt e gdhendur apo te kallepuar prej dylli, stearine, prej gome natyrale apo rezin natyral apo prej pastave modeliste, dhe artikuj te tjere te kallepuar apo te gdhendur, te paperfshira apo specifikuara diku tjetër; xhelatine e pa forcuar, e punuar (perveç xhelatines se kreut 3503) dhe artikuj prej xhelatine te paforcuar. |
| 96.03 | | Fshesat, furçat (perfshire furçat qe perbejne pjese te makinerive, paisjeve apo mjeteve levizese); fshiresit e dyshemese mekanike te operuara me dore, te pa motorizuara, fshiresit e pluhurave me pende dhe ato me fitila; xhufkat dhe nyjet e pergatitura per berjen e fshesave apo furçave; mbushjet dhe rolete thithese te bojrave; fshireset e ujit) perveç atyre ne forme roleje): |
| | 9603.10 | - Fshesat dhe furçat, qe perbehen prej degezash apo materialesh te tjera vegjetale te lidhura se bashku, me ose pa doreza - Furçat e dhembeve, furçat e rrojes, furçat e flokeve, furçat e thonjve, furçat e qerpikëve dhe furça te tjera tualeti per t'u perdorur nga persona, perfshi furça te tilla qe perbejne pjese te paisjeve: |
| | 9603.21 | -- Furçat e dhembeve, perfshi Furçat e stomatologeve |
| | 9603.29 | -- Te tjera |
| | 9603.30 | - Furçat e artisteve, furçat e shkrimit dhe furça te ngjashme per aplikimin e kozmetikes |
| | 9603.40 | - Furçat e lyerjes, te temperas, llustres apo furça te ngjashme (te ndryshme nga furçat e nenkreut 9603 30); mbushjet dhe rolete e bojrave |
| | 9603.50 | - Furça te tjera qe perbejne pjese te makinerive, paisjeve apo mjeteve levizese |
| | 9603.90 | - Te tjera |
| 96.04 | 9604.00 | Sitat e dores dhe shoshat e dores. |
| 96.05 | 9605.00 | Grup mallrash per udhetime, te perdorura per tualet personal, per qepje apo per pastrimin e kepuceve ose te rrobave. |
| 96.06 | | Butonat, mberthyesit me shtypje, sustat dhe kopsat, format e butonave dhe pjese te tjera te ketyre artikujve; vrimat e butonave: |
| | 9606.10 | - Mberthyesit me shtypje, sustat dhe kopsat dhe pjeset e tyre - Kopsat: |
| | 9606.21 | -- Prej plastike, jo te mbuluara me material tekstili |
| | 9606.22 | -- Prej metali baze, jo te mbuluara me material tekstili |
| | 9606.29 | -- Te tjera |

| | | |
|-------|---------|---|
| 96.07 | 9606.30 | - Format e butonave dhe pjese te tjera te butonave; vrimat e butonave Mberthyesit e rreshqitshem dhe pjeset e tyre: - Mberthyesit e rreshqitshem: |
| | 9607.11 | -- Te pershtatura me zinxhire prej metali baze |
| | 9607.19 | -- Te tjera |
| 96.08 | 9607.20 | - Pjeset Penat me maje te rrumbullaket; penat dhe shenuesit me maje te mbushur dhe te tjere me maje poroze; stilografat, penat- stilograf dhe pena te tjera; lapsat kopjative;lapsat rreshqites; mbajtesit e lapsave dhe stilolapsave dhe mbajtes te ngjashem; pjeset (perfshire kapaket dhe kapesit) e artikujve te siperpershkruar, pervec atyre te kreut 9609: |
| | 9608.10 | - Penat me maje te rrumbullaket |
| | 9608.20 | - Penat dhe shkruesit me maje te mbushur dhe te tjere me maje poroze - Stilografat, penat- stilograf dhe pena te tjera: |
| | 9608.31 | -- Penat e vizatimit me boje Indiane |
| | 9608.39 | -- Te tjera |
| | 9608.40 | - Lapsat levizes apo rreshqites |
| | 9608.50 | - Grupe te artikujve te dy apo me shume te nenkreteve te siperpermendur |
| | 9608.60 | - Rimbushes per pena me maje te rrumbullaket, perfshi zarat dhe rezervaret e bojesh - Te tjera: |
| | 9608.91 | -- Maja penash dhe mbajtesit e majave |
| | 9608.99 | -- Te tjera |
| 96.09 | | Lapsat (pervec lapsave te kreut 9608), lapsat me ngjyre, mbushjet prej plumbi te lapsave, pastelet, qymyri i drurit per vizatime, shkumesat e shkrimit apo vizatimet dhe shkumesat e rrobaqepesve: |
| | 9609.10 | - Lapsat dhe lapsat me ngjyre, me plumb ne nje kellef te ngurte |
| | 9609.20 | - Plumbet e lapsave, te zinj apo me ngjyra |
| | 9609.90 | - Te tjera |
| 96.10 | 9610.00 | Pllakat dhe derrasat e shkrimit, me siperfaqe shkrimi apo vizatimi, nese kane apo jo kornize. |
| 96.11 | 9611.00 | Stampat e datave, vulave apo numerimeve, dhe te ngjashmet e tyre (perfshire mjetet per shtypjen apo prerjen e etiketave), destinuar per t'u operuar me dore; shirrita radhites te operuara me dore dhe grupe mallrash te shtypjes me dore te trupezuar me shirrita te tilla radhites. |
| 96.12 | | Shiritat per makinat e shkrimit apo shirrita te ngjashem, te bojatitur apo te pergatitur ndryshe per te lene gjurme, nese jane apo jo ne bobina apo ne kartrice; tamponet e bojesh, nese jane apo jo me boje, me apo pa kuti: |
| | 9612.10 | - Shiritat |
| | 9612.20 | - Tamponet e bojesh |
| 96.13 | | Çakmaket e cigareve dhe ndezesit e tjere, nese jane apo jo mekanike apo elektrike, dhe pjeset e tyre te ndryshme nga stralli dhe fitili: |
| | 9613.10 | - Çakmaket e xhepit, te mbushura me gaz, jo te rimbushshem |
| | 9613.20 | - Çakmaket e xhepit, te mbushur me gaz, te rimbushshem |

| | | |
|-------|---------|---|
| | 9613.80 | - Çakmake te tjere |
| | 9613.90 | - Pjeset |
| 96.14 | 9614.00 | Çibuket (perfshire llullat) dhe mbajtesit e duhanit apo te cigareve, dhe pjeset e tyre. |
| 96.15 | | Kreherat, furçat e flokeve dhe te ngjashmet e tyre; kapeset flokesh, kapeset e kacurrelave, bigutinat dhe te ngjashmet e tyre, perveç atyre te kreut 8516, dhe pjeset e tyre: |
| | | - Kreherat, furçat e flokeve dhe te ngjashme: |
| | 9615.11 | -- Prej gome te forte apo plastike |
| | 9615.19 | -- Te tjera |
| | 9615.90 | - Te tjera |
| 96.16 | | Sprucot e parfumeve dhe sprucot e ngjashme te tualetit, dhe mbajteset dhe kokat e tyre; pufete e pudrave dhe mbushjet per aplikimin e preparateve te kozmetikes apo te tualetit: |
| | 9616.10 | - Sprucot e parfumeve dhe sprucot e ngjashme te tualetit, dhe mbajteset dhe kokat e tyre |
| | 9616.20 | - Pufete e pudrave dhe mbushjet per aplikimin e preparateve te kozmetikes apo te tualetit |
| 96.17 | 9617.00 | Enet laboratorike vakum dhe mjete te tjera vakum, te kompletuar me kutite; pjeset e tyre perveç te brendshmet prej qelqi. |
| 96.18 | 9618.00 | Manekinet e rrobaqepesve dhe figura te tjera te ngjashme; automatet dhe shfaqes te tjere te levizhem perdorur per vitrinat e dyqaneve te rrobave. |

SEKSIONI XXI

VEPRAT E ARTIT, COPAT E MBLEDHURA NGA KOLEKSIONISTET DHE ANTIKAT

Kapitulli 97

Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistët dhe antikat

Shënime.

1. Ky Kapitull nuk përfshin:
 - (a) Pullat postare dhe pulla të ardhurave, të përdorura, pajime shkresorie postare (letra me pulla) apo të ngjashme, të kreut 49.07;
 - (b) Skenat teatrale, veshjet pas studiove apo të ngjashme, prej kanavace të pikturuar (krerët 59.07) përveçse nëse ato mund të klasifikohen në kreun 97.06; apo
 - (c) Perlat, natyrore apo të kultivuara, apo gurët e çmuar apo gjysme të çmuar (krerët 71.01 deri në 71.03).
2. Për qëllimet e kreut 97.02, shprehja 'litografite, gravurat dhe gdhendjet origjinale' nënkupton përshtypjet të prodhuara direkt, në bardhe e zi ose në ngjyra, prej një ose prej disa telajëve plotësisht të ekzekutuara me dorë nga artistët, pa marrë parasysh proceset apo materialet e përdorura nga ai, por pa përfshirë ndonjë proces mekanik apo fotomekanik.
3. Kreu 97.03 nuk zbatohet për punët apo riprodhimet në masë prej zanatçinjve konvencional të një karakteri tregtar, edhe nëse këto artikuj janë të disenuara apo të krijuara nga artistët.
4. (A) Nënshtruar ndaj Shënimit 1 deri 3 me sipër, artikujt e këtij Kapitulli janë të klasifikuar në këtë Kapitull dhe jo në ndonjë Kapitull tjetër të Nomenklaturës.
(B) Kreu 97.06 nuk zbatohet për artikujt e krerëve paraprirës të këtij Kapitulli.
5. Kornizat e pikturave, vizatimeve, pastelevë, kolazheve apo pllakave dekorative të ngjashme, gdhendjeve, printimeve apo litografive do të klasifikohen me këto artikuj, me kusht që ato të jenë të një lloji dhe të një vlere normale me këto artikuj. Kornizat të cilat nuk janë të një lloji ose të një vlere normale me artikujt referuar në këtë Shënim do të klasifikohen veç.

| | | |
|--------------|---------|--|
| 97.01 | | Pikturat, vizatimet dhe pastelet, të bera tërësisht me dorë, përveç vizatimeve të kreut 4906 dhe përveç artikujve të prodhuar nga pikturimet apo zbukurimet me dorë; kollazhet dhe pllakat e ngjashme dekorative: |
| | 9701.10 | - Pikturat, vizatimet dhe pastelet |
| | 9701.90 | - Të tjera |
| 97.02 | 9702.00 | Litografite, gravurat dhe gdhendjet origjinale. |
| 97.03 | 9703.00 | Skulpturat dhe statujat origjinale, në çdo material. |
| 97.04 | 9704.00 | Pullat postare apo pullat e ardhurave, vulat postare, pullat e para, letershkrimet postare, dhe të ngjashmet e tyre, nëse janë të përdorura ose jo, të ndryshme nga artikujt e kreut 4907. |

Seksioni XXI
Kapitulli 97

| | | |
|--------------|---------|--|
| 97.05 | 9705.00 | Koleksionet dhe pjese te koleksionisteve me interes zoologjik, botanik, mineralogjik, anatomik, historik, arkeologjik, paleontologjik, etnografik apo numismatik. |
| 97.06 | 9706.00 | Antikat e nje moshe me teper se 100 vjet. |